النقث ألأذبي

فی جزاین جزو'ه الأول فی اصول النقد ومبادثه وجزؤه الثانی فی تاریخه عند الإفریج و العرب

> تالیف اجمت ا'میس

> > ا ياسه المالسة

ماترمة الذنط ميحف النهضة الميضريم الأصحابها حسر مجروا ولاده و عاع عدل اشاط لعاهدة

النَّفِ وُلِي الأَدِي

فى جزأين جزؤه الأول فى أصول النقد ومبادئه وجزؤه الثانى فى تاريخه عند الإفرنج والعرب

> تأليف أ أجمر أمين

5/8

الطمعة التالئية

ملتزمة النوذيع ميك النهض المصرية لأصحابها حترج دوأولاده ه شاع عدك باشا بالقاهرة

مق رمته

بنيا لنوارجم الرحيم

عهد إلى تدريس البلاغة في كلية الآداب من جامعة فؤاد الأول حول سنة ١٩٢٦ فاشتقتُ إذ ذاك أن أعرف ماكتبه الفرنج وماكتبه العرب في هذا الموضوع ، واستفدت فوائد كثيرة من هذه المقارنة ، ثم انتقلت بعد ذلك مما يكتبه علماء الإفرنج والعرب عن البلاغة إلى موضوع النقد الأدبى ، فبحثت عن كنب في هذا الموضوع إنجلمزية فأعجبني الموضوع . وكنت قد قرأت طبقات الشعراء لابن سلام ، وطبقات الشعر لابن قتيبة ، والصناعتين لأبي هلال العسكري ، ونقد الشعر ونقد النثر لقدامة ، والمثل السائر لابن الأثبر ، والموازنة بين أبي تمام والبحترى للآمدى ، والوساطة بين المتنبي وخصومه للجرجاني ، وعرفت طريقة هذه الكتب كلها . فلما ةرأت كتب النقد الإنجايزية رأيت فيها محاولة كبيرة لتحويل النقد إلى علم منظم ، له قواعد وأصول . على حين أن الكتب العربية التي ذكرتها لم توَّصل الأصول . وإنما كانت لمحات خاطفة في النقد ، لا تروى الغليل . فاقترحت أن يدرّس علم النقد في كاية الآداب ، على أن يطبق ذلك على الأدب العربي وبدأت بذلك ، وسبرى القارئ أثناء الكتاب أن من رأينا أن هذه القواعد تنطبق على الأدب العربي كما تنطبق على الأدب الغربي ، وأتينا بحجج على ذلك . فكان هذا الدرس على هذا الموضوع أول درس في مصر في النقد الأدبي على النمط الحديث فيما أعلم .

وقد تفضل بعض زملائى فى الكلية فدرّسوا هذا الموضوع بعدى وأخرجوا فيه بعض المؤلفات القيمة . وقد ظللتُ بعد ذلك نحو عشر سنين أختار كل سنة موضوعاً جديداً ، وأدرّسه ، فرة عناصر الأدب ، ومرة الشعر والنثر ، ومرة القصص . . الخ .

ثم اتجهت إلى تاريخ الأدب عند الإفرنج والعرب فتتبعته فى أصوله . وقد تفضل الدكتور محمد النُّوَبُهى الأستاذ الآن فى جامعة عُردون بالخرطوم بترجمة بعض الفصول فى تاريخ النقد الغربى ، فاستفدت منه واقتبست من ترجمته . فله الشكر .

وكنت كلما حاولت دراسة موضوع كتبت له مذكراته الخاصة به وحفظتها عندى . فلما كثرت رأيت من الخير أن أجمعها كلها فى كتاب بعد تنقيحها وزيادتى ما أرى زيادته عليها ، فكان من ذلك كله هذا الكتاب الذى أقدمه للقراء اليوم ، راجيا النظر فيه ، والإبانة عن مواضع النقص . ولعله يعرض على القراء وجهتى النظر الغربية والعربية فيستفيد القارئ من ذلك فاتدة كبرة .

وقد حاولت حين أعرض لقاعدة فى النقد غربية أن آتى لها بأمثلة عربية ، لتكون أدنى إلى ذوق القارئ العربي .

وقد يو خذ على في تاريخ النقد عند الإفرنج أبي اعتمدت في تاريخ حركة النقد وتاريخ النقاد ومذاهبهم ومزاياهم وعيوبهم ، على ماكتبه بعض المؤرخين الغربيين من غير رجوع بنفسي إلى المصادر الأولى نفسها ، لأكون فيها رأياً خاصاً أكون أنا المسئول عنه ، وهذا حق . ولكن عذرى في ذلك أن هذا العمل الناق يحتاج إلى معرفة لغات كثيرة من فرنسية وإيطالية وألمانية ، بل ومن معرفة يونانية ورومانية ، وهذا مع الأسف لم أوفق إليه . فرأيت الاعناد على الكتب المتددة في ذلك ، لدلى بأن الفائدة واو قلبلة

خير للقارئ من الحرمان الشديد ، وعندنا فى الأمثال « ما لا يدرك كله ، لا يترككله » وأرجو أن يأتى بعدى من له حظ واسع فى اللغات فيورخ النقد بنفسه و يحكم بنفسه .

وقد رأيت بعد كتابة القسم الأول من الكتاب في عناصر الأدب وعناصر كل موضوع أدبى أن أتبعه بملاحظات مرقمة متنوعة ، تفيد القارئ بموضوعات مختلفة . وقد اتبع هذه الطريقة بعض الفرنج في كتبهم فقلدتهم لمّا احتجت بعد ُ إلى تعليقات لم أتا كد أبن أضعها في محلها .

والله المسؤل أن يكون قد وفقنى فيه كها عوّدنا أن يوفقنا فى كل ما كتبناه من قبل.

أحمد أمين

القاعرة في ٢٥/٣/٢٥م

موضوعات الجزء الأول

سفحة

ح المقدمة

الباب الأول

نظريات النقد

النقد الأدبي

تعليل له _ الغرض من دراسته ١ _ خضوعه لقواعد خاصة ٢ _ اتصاله بالفلسفة ٣ _ ضرورة فهم الجو الذي ينشأ فيه المؤلّف ٤ _ قيمة الدراسة التاريخية في فهم الأدب ٦ _ طريقة تين العلمية في خضوع الأدب لعناصر ثلاثة ٨ _ النقد أقرب إلى الفن من العلم ١١ _ اعتراضات وأجوبة عليها ١٢ _ الاهتام بمبدأ الصدق ٢٠ _ تحديد لمعنى الصدق ٢٠ .

٢٢ عناصر الأدب

(١) العاطفة - (٢) المعنى - (٣) الأسلوب - (٤) الحيال كلمة مجملة عن العناصر - تفصيل لكل عنصر ٢٢.

العاطفة

كلمذ عامة عن العاطفة ٢٨ ـ بم نقدر ؟ ٣٠ ـ وعلام معتمد ؟ ٣٢ ـ وبأى شيء تقاس ؟ ٣٢ ـ هل الصبغة الحلقية لازمة للأدب ؟ ٣٥ .

الخيال ٣١

ما هو الخيال ؟ ٣٨ – احتياج بعض أنواع الأدبإليه دون بعض ٣٩ – تقسيمه ٣٩ – قيمته فى الأدب ٤٤ – ارتباطه بالعواطف ٤٥ – لم رمى لشعر العربى بضعف الخيال ٤٦ .

سمحة

27

المعاني

مايجب اشتراطه فى المعانى ٤٦ ــ تفصيل كل شرط٧٤ ــ اختلاف الناقدين فى مدى صحة المعانى وحمَقِيّتها ٤٩ ــ الأدب والحياة الواقعية ٥٠ ــ كلمة عامة عن الأدب والفنان ٥٢ ــ عنصر الكمال ــ فى الأدب ٥٣ .

ه و الكلام

كيف تنقل الفكرة ؟ ٥٥ ــ وكيف تعرضها ؟ ٥٥ هل كل الكابات يأتلف بعضها مع بعض ؟ ٥٦ ــ اللغة هي وسيلة التعبير الطبيعية ٥٨ ـــ بم يقاس الكيال في النظيم ؟ ٥٨ ــ استشهادات٥٩ ــ فذلكة عامة عن العناصر ٢٠ .

٦٣ الشعر

محاولة إيجاد تعريف له ٢٣ – ما الذي يجب توافره في الشعر؟ ٦٤ – أهم الفروق بين الشعروالنثر ٦٤ – الشعر رالموسيق ٧٠ – هل الأهمية الأولى في الشعر الفظ أو المعنى ؟ – اختلاف أقوال العالماء في ذلك ٧٧ – رأيي الشخصي في المسألة ٧٤ – لم لا تخرج الجامعة شعراء ؟ ٧٦ – كلمة قصيرة عن أقسام الشعر ٧٦ – الشعر الذاتي ٧٧ – الشعر الموضوعي ٧٩ – الشعر المقبل ٧٩ – تقسيم آخر الشعر ٧٩ – كلمة عن كل قسم ٨٠ – الصنعة الشعرية ٩٠ – كيف نقدر الشعر ؟ ٩٢ .

النثر

الفرق بين الملاءمة في الشعر ، واللاءمة في النثر ٩٣ – ذائدة در اسات الدر بو في الأدب ٩٣ – القصة التمتبلية الذربة الدر بو في الأدب ٩٩ – القصة التمتبلية الذربة مد ١٠٠ – قبسة القصة بشيئين ١٠٠ – أم كان الحب وضوع آكتر الررايات؟ ١٠٠ – نقدنتارية «الفنالفن» ١٠٠ – لم كان الحب وضوع آكتر الررايات؟ ١٠٠ – نقدنتارية «الفنالفن» ١٠٠ –

صفحة

نثر الصحافة ١٠٦ ــ نثر الإذاعة ١٠٧

دراسة العناصر الأساسية للأسلوب

الكلمه ١٠٧ ـ الأصناف التي تقسم إليها الكلمات ١٠٨ ـ طريقتا دراسة الأسلوب ١١٤.

١١٦ الرواية

الفرق بين القصة والرواية المسرحية ١١٦ ــ التصميم ١١٧ ــ أهمية الأشخاص ١١٨ ــ التصميم المفكك والتصميم المحكم ١١٩ ــ التصميم البسيط والتصميم المركب ١٢١ ــ التشخيصُ أو تُصوير الأشخاصُ ١٢٢_ الطريقة التحاياية والطريقة التمثياية في التسخيص ١٢٣_التشخيص والخبرة بالحياة ١٢٤ ــ الحوار ١٢٥ ــ الفكاهة في الرواية ١٢٦ ــ العنصر الاجتماعي ١٢٧ ــ النقد الروائي للحياة ١٢٩ ــ الدراما ١٣١ــ اعتمادها على ظروف المسرح ١٣٤ ــ المأساة الإغريقية ١٣٤ ــ الدراما الشكسبيرية ١٣٦ ــ التصميم في الدراما ١٣٨ ــ التشخيص في الدراما ١٤٠ ــ شروط التشخيص ١٤٠ ــ الحياد الشخصي ١٤١ ــ طرق التشخيص ١٤٢ ــ الحركة ١٤٢ ــ المحاورة ١٤٣ ــ حديث الفرد إلى نفسه ١٤٤ _ التقسيمات الطبيعية للتصميم الدرامي ١٤٥ _ المقدمة أوالعرض ١٤٨ ــ الحادثة الابتدائية ١٥١ ــ حركة النهوض ١٥١ ــ نقطة التحول ١٥٢ ــ حركة الحبوط أو الحل ١٥٣ ــ الخاتمة أو الكارنة ١٥٤ ــ بعض الاعتبارات العامن ١١٠٠ عض وبزات التخطيط الدرامي ١٥٦_ المشامة ١٥٧ ــ المعارضه ١٥٠ ــ السخرية الدرامية ١٥٩ ــ الإخفاء والإدهاش ١٦١ ــ أنواع الدراما ١٦٢ ــ الدراما الإغريقية ١٦٢ ـــ الدراما اللاتينية ١٦٤ ــ البداية المبكرة للدراما الحديثة ١٦٥ ــ مقارنة بين الدرامتين النيوكلاسيكية والرومانتيكية ١٦٦ ــ الدراما المعاصرة ١٦٩ _ الدر اما كنقد للحماة ١٧٠ .

صفحة

نظرة عامة في النقد

174

27:

ما هو النقد ؟ ١٧٣ ــ الحملة المعهودة ضد النقد ١٧٣ ــ النقد كأدب ١٧٥ ــ ضرر النقد ١٧٦ ــ فائدة النقد ١٧٨ ــ مهمتا النقد ١٨٠ ــ النقد ١٨٠ ــ النقد كفسر ١٨٠ ــ النقد الاست ١٧٠ ، والنقد الحكمى ١٨١ ــ الطرق القديمة للنقد الحكمى ١٨٦ ــ تأثير الروح الجديدة في النقد ١٨٩ ــ النواحى ضرورة النقد الحكمى ١٩٠ ــ دراسة النقد كأدب ١٩٣ ــ النواحى الشخصية ١٩٤ ــ بعض المؤهلات للناقد الحق ١٩٤ ــ ذخيرة الناقد ١٩٧ .

٢٠٠ النواحي التاريخية من دراسة النقد كأدب

الطريقة المقارنة ٢٠٠ _ الدراسة التاريخية للنقد ٢٠١ _ تغير الآراء عن المؤلف الواحد ٢٠١ _ كيف نفسر هذه التغيرات ٢٠٢ _ النقد والإنتاج ٢٠٣ _ مشكلة تقدير الأدب ٢٠٤ _ الاختلافات في القيمة بين الأحكام الشخصية ٢٠٦ _ الاستدتاع الشحصي ٢٠٨ _ بعض النواحي العملية لحذه المشكلة _ ٢٠٩ _ هل المقد عمل يافي بعضه بعضة ٢٠٠ _ مامعني اتفاق النتاد ٢٠١ _ مبدأ العالمية في الأدب ٢١٤ _ الصراع في سبيل البقاء والحلود في الأدب ٢١١ _ الكلاسيكيات كمقاييس الكتب ٢١٥ _ تقدير الأدب المحاصر ٢١٧ _ الكلاسيكيات كمقاييس المقارنة ٢١٨ _ الكلاسيكيات كمقاييس

الباب الثاني

قطبيفات وملاحظات عامة

استسهادات متفرقة لكل ما سبق فى ثنايا الكتاب كتوضيح وتبيين ، وتعليق على أغلبيتها بما يناسب ٢٢٤ ـ إلى آخر الكتاب .

فهرس الجزء الثانى

صفحة

777

الباب الثالث

٢٦٥ تاريخ نقد الأدب عند الإفرنج والعرب

الكتاب الأول

تاريخ نفد الأدب عند الإفرنج

عوامل انحلال الكلاسيكية الحديثة

بم يختلف النقد الحديث عن النقد القديم ٢٦٧ – الخطوات الأولى التى اتبعها النقد ٢٦٩ – تطور النقد ٢٧٠ – تأثيرهما في بدء نهضة ألمانيا ٢٧١ – عداوتهما للناقد جوتشد ٢٧٢ – لسنج ٢٧٣ – أشهر أعمال لسنج ٢٧٥ – ملاحظات عليه ٢٧٦ .

٧٧٧ السابقون الأولون من النقاد الإنجليز

۲۷۷ جرای

موقفه الفريد في تاريخ النقد ٢٧٩ ــ مقالته عن الأسلوب في الشعر القصصي ٢٧٩ ــ دراسته النقدية ٢٨١ .

٢٨٢ ديدرو والتطور الفرنسي

من هو دیدرو؟ ۲۸۲ ــ أبرز میزة فیه ۲۸۳ ــ منز لته فی عالم النقد ۲۸۶

صفحة

٢٨٥ جان جاك روستو

۲۸۶ مدرسة الجالين وتأثيرها

التغييرات التى طرأت على نقد القرن الثامن عشر ٢٨٦ ــ ديكارت أبو الفلسفة الحديثة ٢٨٧ ــ كيف نشأت الدراسة الجالية فى ألمانيا ٢٨٨ ــ فى إنجلترا ٢٩٠

٢٩١ بىن الكلاسيكية والرومانتيكية

المعنى اللغوى للكلاسيكية ٢٩١ ــ متى بدأت الحركة الكلاسيكية ٢٩٢ ــ ماهى النهضة ؟ ٢٩٢ ــ أشهر أسبابها ٢٩٣ ــ كلمة عن دانتى وبترارك وبوكاشيو ٢٩٤ ــ العوامل التى أضعفت الحركة الكلاسيكية ٢٩٦ ــ إجمال الكلاسيسيزم فى أمور خم، ة ٢٩٨ ــ بوپ واتصاله بالكلاسيكية إجمال الكلاسيكية فى أوربا ٢٩٠ ــ أثر الكلاسيكية فى النقد ٣٠٠ ــ تدهور الكلاسيكية فى أوربا ٣٠٠ ــ تاخيصها فى أمور ٣٠٠

۳۰۹ فصل تحليلي عن الكلاسيكية

الكتاب الثانى

٣١٨ نهضة النقر

وردسورث وكولردج ٣١٨ ــ مقارنة بين وردسورث ودانتي ٣٣٦ ــ منزلة كولردج في البقد ٣٢٨ ــ لاهب ٣٣٠ ــ بم يمتاز لامب ؟ ٣٣١ ــ هازلت ٣٣٢ ــ أشهر عيوب هازلت ٣٣٣ .

حيفحة

النقد الفرنسي من ۱۸۳۰ – ۱۸۹۰ سنت سڤ

447

كلمة عن مؤلفانه ٣٣٦ ــ معالجته للموضوع ٣٤٣ ــ عيوبه ٣٤٣ ــ ميزاه ٣٤٠ ــ ميزانه ٣٤٠ ــ نيزار ٣٥٠ ــ جوتييه ٣٥٣ ــ مبرميه ٣٥٤ .

جوته ومعاصروه

400

استعراض لأعماله النقدية ٣٥٦ ــ ملاحظات عليه ٣٥٧ ــ منزلته ٣٥٨ مواطن النقص فيه ٣٦٠ .

٣٦٢ شــيلر

دراساته الجمالية ٣٦٢ ــ منزلته النقدية ٣٦٣.

٣٦٥ خلاصة الثورة الرومانتيكية

الكتاب الثالث

أواخر الفريد الناسع عشر خلفاء سنت يدڤن

۳۷٤.

تين ٢٧٤ ــ طريقته التي سلكها ٣٧٥ ــ المجال الذي طبق فيه نظريته ٣٧٦ ــ كتاباته النقدية ٣٧٨ .

النقد الإنجليزى بين ١٨٣٠ – ١٨٦٠ ٣٧٩.

أمم ما يلاحظ في حياته ٣٧٩ ــ حزازاته السياسية ٣٨٢ .

صفحة

كارلايل

ሦለ٤

موقفه من الفن للقن ٣٨٥ ــ نقطة اللقاء بينه وبين ماكولي ٣٨٦ ــ

٣٨٨ ماتيو آرنولد

آرنولد الشاعر ۳۸۸ ـ آرنولد الكاتب ۳۸۹ ـ تصريحه عن عقيدته ۳۹۱ ـ أشهر كتبه النقدية ۳۹۳ ـ نظريته فى أهمية الموضوع ۳۹٪.

تاريخ النقد في القرن العشرين في فرنسا عصر الرمزية وما قبل الحرب العالمية الأولى ٣٩٨

الشعر ٣٩٨ ـ القصة ٣٩٩ ـ المسرح ٤٠٠ ـ النقد ٤٠١

بعد الحرب العالمية الأولى

مارسیل بروست ٤٠٢ ـ أندریه چید ٤٠٢ ـ پول ڤالیری ٤٠٣ ـ مداهب أدبیة جدیدة ٤٠٣ ـ الحلاصة ٤٠٣ .

٤٠٥ الأدب والنقد عند الإنجليز في القرن العشرين
 ه : ج . ويلز ٤٠٦ – جورج برناردشو ٤٠٩ :

صفيحة

داه تاریخ النقد عند العرب فی الجاهلیة

أول ما نشأ من الشعر ٤١٥ ــ أثر التنقلات العربية ٤١٦ ــ أنواع النقد ٤١٧ .

١٩٤ النقد في العصر الأموى

الحجاز _ كيف كان النقد فيه ٤١٩ _ النقاد _ ابن أبي عتيق ٤٢٢ _ السيدة سكينة ٤٢٣ .

٤٢٤ النقد في العراق والشام

عكاظ والمربد ٤٢٤ ـ اتباع النقد للأدب ٤٢٥ ـ كيف كان النقد متجهاً ٤٢٦ ـ حركة العراق ٤٢٧ ـ زنة الحوارج للشعر ٤٢٩ ـ تلوّن الأدب ٤٣٠ ـ عبد الملك بن مروان والنقد ٤٣١ ـ مشاركة الشام للحجاز في الغزل الظريف ٤٣٣ .

٥٣٥ النقد في العصر العياسي

تحوّل الذوق الفطرى إلى ذوق مثقف ٢٣٥ ـ اتجاه النقد ٢٣٦ ـ أقدم ماوصل إلينا من كتب النقد ٢٣٨ ـ انفسام الناس إلى معسكرين ٤٤٠ ـ النقاد : ابن قيبة ٢٤٢ ـ ابن المعتز ٤٤٤ ـ قدامة بن جعفر ٤٤٥ ـ النقاد : ابن قيبة ٢٤٥ ـ ابن المعتز ٤٤٤ ـ قدامة بن جعفر ٤٤٥ ـ الصولى والآمدى ٤٤٥ ـ أبو الطيب المتنبي ٤٤٧ ـ التعالمي ٤٥٩ ـ أبو الطيب المتنبي ٤٥٠ ـ الجرجانى أبو الفرج الأصفهاني ٤٤٩ ـ أبو هلال العسكرى ٤٥٠ ـ الجرجانى ١٥٠ ـ تيار آخر لانقد ٢٥١ ـ أبو العلاء المعرى ٢٥١ ـ ابن شهيد الأندلسي ـ ابن خفاجة ٢٥٢ ـ أهم الكتب النقدية ٢٥٢ ـ حركة النقد في العصر الحديث ٤٥٤ .

للجالاتك

الباب الأول نظريات النقسد

النقد الأدبي

النقد الأدبى مكوّن من كلمتين : أدبى منسوب للأدب ، وخير تعريف (للأدب أنه التعبير عن الحياة أو بعضها بعبارة جميلة . ونقد ، وهي كلمة تستعمل عادة بمعنى العيب ، ومنه حديث أبي الدرداء : « إن نقدت الناس نقدوك وإن تركتهم تركوك » أى إن عبتهم . وتستعمل أيضاً بمعنى أوسع ، رهو تقويم الشيء والحكم عليه بالحسن أو القبيح . وهذا يتفق مع اشتقاق الكلمة ، فإن أصلها من نقد الدراهم لمعرفة جيدها من رديتُها . فمعنى النقد هنا استعراض القطع الأدبية لمعرفة محاسنها ومساوئها ، ثم قصرت على العيب لمَّا كان من مستلزمات فحص الصفات ونقدها عيبُ بعضها . وهو مهذا المعنى ضد التقريظ ، فالتقريظ مدح الشيء أو الشخص والثناء عليه ، مأخوذ من « قرظ الجلد » إذا بالغ فى دباغته بالقرظ ، ومهذا المعنى يستعمله بعض الكتَّابِ المحدَّثين ، فيقولون في المجلات باب النقد والتقريظ يريدون بذلك ذكر المساوى والمحاسن . ونحن هنا سنستعمل الكلمة بمعناها الواسع وهو تمييز جيد الشيء من رديئه . والنقد في اصطلاح الفنيين هو تقدير القطعة الفنية ومعرفة قيمتها ودرجتها فى الفن سواء كانت القطعة أدباً أو تصويراً أو حفراً أو موسيقي .

وتسمى الملكة التى يكون بها هذا التقدير الذوق ، وهذا الذوق ليس ملكة بسيطة بل هى مركبة من أشياء كثيرة يرجع بعضها إلى قوة العقل وبعضها إلى قوة الشعوركها سيأتى توضيح ذلك .

والغرض من دراسة النقد الأدبى معرفة القواعد التى نستطيع بها أن نحكم على القطعة الأدبية أجيدة أم غير جيدة ، فإذا كانت جيدة أو رديئة فما درجتها من الحسن أو القبح ومعرفة الوسائل التى تمكننا من تقويم ما يعرض علينا من الآتار الأدبية .

فالنقد الأدبى متصل اتصالا كبيراً بجملة علوم وفنون ، فهو من ناحية متصل بالإبداع أو الخلق أو الإنشاء ، والنقد أقل من الإبداع ، لأنه ينتظره حتى يتم فإذا تم حكم عليه النقد بالحسن أو القبح .

آويلاحظ أن هناك دائماً عداء بين النقاد والأدباء الإبداعيين ، وفى الغالب ينتصر الأديب على الناقد ، كما يقال أيضاً إن الناقد عادة يميل إلى مهاجمة الابتكار الذي يدعو إليه الأديب ، لأن الأديب متحرّر من القيود ما أمكن ، يسير حسب ذوقه ما أمكن والنقاد يتبعون غالباً قواعد متجمدة غير مرنة يريدون أن يطبقوها ولا يخرجوا عنها .

وهذا ظاهر فى سلسلة التاريخ الأدبى من عهد اليونان إلى عهد الرومان إلى وقتنا هذا . وكما يلاحظ ثالثاً أن الناقد الجيد لا يمكن عادة أن يكون أديباً جيداً ، لأن الناقد مقيد بقواعد وقوانين تمنعه من التحليق فى الجوالخيالى الحر الذى يتطلبه الأدب .

والناقد على العموم يجب أن يكون ذا حظ كبير من العقل ، وحظ كبير من الله من الله وحظ كبير من الله و يتجادل الباحثون فى أنه هل لا بد للناقد من معرفة آداب أخرى حتى يمهر فى نقد لغة أو ليس بضرورى . وعلى كل حال فاطلاعه على الآداب الأخرى يوسع أفقه ويزيد فى تجاربه .

والنقد الأدبى ككل عام ناشى عن ملكات خاصة تنمو بالتربية والتمرين ، فلو سُئلتُ عن ناشى مريد أن يعد نفسه ليكون ناقداً أيَّ طريق يسلك ؟ أقول: إنه يجبعليه أوّلا أن يُمكثر من قراءة الأدب ويتفهمه ويحاكى جيده ، كالذى

رُوى أن ناشئاً عربيا سأل أستاذه كيف يشدو في الأدب ؟ فنصحه أن يحفظ ديوان الحاسة ثم يجتهد أن يجعل شعره نثراً بليغاً . فلما فرغ من ذلك طلب منه الإعادة ، ثم أمره أن ينساها ، والظاهر أن الشيخ نصح بذلك لأن الناشئ إذا نسها نسى مادتها وبقيت أنماطها في ذهنه يستمد منها عند حضور ما يناسها . ثم يجب أن يسائل نفسه بعد هذا هل منهج النقد الأدبى منهج تفسيرى أو حكمى ؟ أعنى أن واجب الناقد أن يفسر القطعة الأدبية فقط ، ويكتنى بذلك ويترك الحسكم لها وعليها للقارئ بحسب ذوقه ، أو وظيفته أيضا الحكم عليها بالحسن أو القبح . قال بهذا قوم ، وبذاك قوم ، وسيأتى توضيح ذلك . ثم يسائل نفسه : هل قوانين الأدب ممررة ثابتة أو خاضعة للتغير بتغير الزمان ؟ ماذا يجب على الناقد أن يكون غرضه من نقده ؟

والنقد له اتصال وثيق بالفلسفة . وقد أبان «كانْت» فى فلسفته العلاقة الوثيقة بين الفلسفة والبقد ، فيجب على الناقد أن قرأ آراء «كانت» الفلسفية فى هذا الموضوع .

والنقد ترقى كثيراً بكثرة المران وزيادة الخلف عما فعله السلف ، فقد كان أوائل النقاد يلقون النقد على عواهنه من غير تعليل . وكان ارتكاز النقد الأدبى فيما بعد على علم النفس وعلم الاجتماع سبباً كبيراً فى رقيه، فقد بحث علماء النفس مثلا فيما عند الأديب من غريزة حب الاستطلاع وحب نفسه وبما عنده من عجب أو إعجاب إلى آخره .

وبحث علماء الاجتماع مثلا فى أن الأديب هل ينبغى أن يوجه أدبه إلى خير مجتمعه أو هو غير مقيد بقيد بل يترك نفسه نتجه كما تشاء من غير قيد ولا شرط وهو ما يعبرون عنه به (الفن للفن) .

وإذكان الىفد الأدبى فنا وجب أن يخضع لكل قوانين النهن ، فهناك قواعد أصلية تشترك فيها كل الفنون ومنها الأدب . وهذه القواعد منها

ما هو مستمد من علم النفس ، ومنها ما هو مستمد من علم الجمال وغير ذلك. وكلا تقدم الناس في فهم علم الجال زاد تقدمهم في فهم قواعد الفن ، وتبع ذلك تقدمهم في التطبيق على النقد الأدبي . والناقدون والأدباء تناولوا دراسة تاريخ الأدب من نواح مختلفة ؛ فبعضهم تناوله من الناحية التاريخية ، فهم مثلا يدرسون العصر الجاهلي ثم العصر الإسلامي ، ثم العصر العباسي وهكذاً . وحجتهم في ذلك أن الأدب ظل للحياة الاجتماعية وممثل لها ، ولا يمكن فهم الأدب حق الفهم إلا إذا فهمت البيئة التي أنتجته. فمثلا لا يمكننا أن نفهم قصيدة طرفة إلا إذا فهمنا حالة البيئة التي كان يعيش فيها طرفة من أصدقاء يصادقهم ، ويلهو معهم ويعاقر معهم الحمر وينفق عليهم وعلى نفسه ماله . ولا نفهم شعر المتنبي إلا إذا فهمنا الأوساط التي جال فيها وقال فيها قصائده ؛ ففهمنا حال حلب إذ ذاك وما كان فيها من حروب صليبية ونحو ذلك ، وفهمنا حال مصر وما كان له فيها من أحداث ، والدواعي التي دعته إلى قول الشعر فيها ، وفهمنا حال العراق وما قاله فيه ونحو ذلك ، وهي أمور لابد منها لفهم شعر المتنبي. ولا نفهم أبا نواس حتى نفهم العصر العباسي على حقيقته وهو الذي نبغ فيه أبو نواس ، وكيف كانت حالته الاجتماعية . والنقد الأدبي في كثير من الأحيان يعتمد على هذه الدراسة التاريخية ، فلسنا نستطيع أن ننقد جريراً والفرزدق والأخطل ، ونقدر شعرهم تقديراً صحيحاً إلا إذا علمنا قبيلة كل منهم ومنزلة الشاعر من قبيلته ، ومنزلة قبيلته من الفبائل ، والحالة الاجتماعية والسياسية إذ ذاك ، والدواعي التي دعت إلى التهاجي بينهم .

والكتب الأدبية نفسها لا نستطيع أن نفهمها ما ينبغى أن تفهم إلا إذا فهمنا الجو الذى ألفت فيه ؛ فكتاب الأغانى مثلا إنما نفهمه يوم نفهم كل ما كان يحيط بالمؤلف من بيئة ، ولسنا الآن نستطيع أن نفهم رموز أغانيه للأننا لم نعام الكثير عن الموسيقى في عصره ، كما لا نفهمه إلا إذا علمنا لماذا كان مؤلف

الكتاب وهو من نسل الأمويين يذكر الكثير من عيوب بنى أمية ، ولماذا يسير على منهج الأدب المكشوف لا الأدب المستور ، ولماذا يعتمد على رواية السند ، ونحو هذا من الأسئلة التي لا يمكن الإجابة عنها إلا بعد دراسة عصره ، بل نذهب إلى أكثر من هذا فنقول : إن أفكار الشاعر أو الأديب هي لدرجة كبيرة وليدة بيئته ، فحال أن يكون طرفة عباسياً أو أبو نواس جاهلياً ، بل لا يمكن أن يكون أبو نواس إلا عباسياً عراقياً ، ولا يمكن أن يكون البهاء زهير إلا قاهرياً أيوبيناً ؛ بل إن شكل الشعر وطريقة النظم و تحو ذلك خاضعة للبيئة التي نشأ فيها .

قد يقال إنا نرى بعض الشعراء ينبغون في عصر واحد وفي قطر واحد ، ومع ذلك نرى بينهم من الفروق ما قد يفوق الفرق بين بعضهم و بعض الشعراء في غير عصرهم . ألاترى الفرق الكبير بين أبي العتاهية في زهده وأبي نواس في فجوره ، وهما متعاصران ؟ أو ما ترى الفرق بين عمر بن أبي ربيعة وسلاسته ، والفرزدق وخشونته ؟ بل مالنا نذهب بعيداً ونحن نرى الفرق كبيراً بين شعرائنا اليوم في مصر ، فبعضهم بعيد الخيال سهل الألفاظ ، والآخر قريب الخيال غريب اللفظ؟ فنقول إنا لا ننكر أن هناك فروقاً كبيرة بين أدباء كل عصر في المعانى والألفاظ ، وفي الأسلوب ، وفي المنحى الذي ينحوه في أدبه ، ولكن شيئاً من ذلك لا يضعف ما نقول ، فإن شعراء كل عصر مع الاختلاف بينهم من ذلك لا يضعف ما نقول ، فإن شعراء كل عصر مع الاختلاف بينهم تجمعهم جامعة واحدة ، وتولف بينهم وحدة كالأسرة الواحدة يكون فيها المذكر والمؤنث ، والغضوب والحليم ، والذكي والغبي ، وهذا كله لا يمنعهم أن ينتسبوا إلى أسرة واحدة .

وقد قرأت رواية روسية مغزاها أن ثلاثة أشفاء من أسرة واحدة تفرقت بهم السبل ، فكان أحدهم قسيساً والآخر ضابطاً فى الجيش والثالث مدرساً ، ومع هذا إذا تعمقت فى نفوسهم مع اختلافهم الكبير فى وظائفهم وجدتهم متحدين فى جوهر الحياة ومبادئها الأساسية ، ولا يختلفون إلا فى المنظر والعرض .

كذلك من الواضح أن كل أمة نر عصر من العصورلها طابع خاص يطبع

أدبها وهذا الطابع هو نتيجة بيئته . والأدب العربي نفسه وإن اشترك كله فى الخضوع لقوانين اللغة العربية من نحو وصرف وبحور شعر وقاهية فإنه يختلف المي درجة كبيرة باختلاف البيئة التي أنتجته ، فالأدب العراقي غير الأدب الحجازى وكلاهما غير الأدب الأندلسي ، وكلها غير الأدب المصرى .

والعالم بالبيئة الاجتماعية والتطورات التي طرأت على الأمة وتاريخها علماً تاماً يستطيع أن يتبين تأثير ذلك كله في أدبها ، وإذا عرض عليه شعر لم يسمعه من قبل أمكنه أن يعرف من أى إقليم هو ، وفي أى عصركان ، والعالم بهذا كله يستطيع أن يذكر السبب الذي من أجله نبعت الموشحات وكثرت في الأندلس ، ولم كثرت الأزجال في مصر ، ولم كثرت المقامات في العراق .

من هذا كله تظهر لنا قيمة الدراسة التاريخية فى فهم الأدب، وقد حدا ذلك بعض الباحثين إلى دراسة الأدب حسب قانون النشوء والارتقاء، وأبانوا خضوعه لهذه القوانين، وألفوا كتباً فى الأدب المقارن بينوا فيها أن الأدب بأنواعه آخذ فى سلم الرقى تبعاً لرقى الأمة الاجتاعى، ولكن هذا المنحى من غير شك لا يفيدنا كئيراً فى موضوعنا وهو تقدير الفطعة الأدبية، ومعرفة قيمتها، ودرجتها الفنية.

والحلاصة أن الأديب الكبير ليس حقيقة مفردة مستقلة منعزلة ، فله صلاته التي تربطه بالماضي والحاضر ، وفي هذه الصلات يقودنا هو بالضرورة إلى معاصريه ومتقدميه ، وهكذا يقودنا الأديب إلى نوع من أدب قومي موحد ذي كيان قائم بذاته ، وحياة مستمرة خاصة ، ولكنها متطورة تتبدل في مراحل وأطوار مختلفة . ودارس الأدب من ناحيته التاريخية يجب أن يدرس أمرين اثنين : الأول : ١٠ فيه من حياة مستمرة ، أو بعبارة أخرى الروح القومية فيه ، والثاني المراحل المختلفة لهذه الحياة المستمرة ، أو الطريق الذي يحمل فيه الأديب الروح المتغيرة للعصور التالية ، ويعبر أو الطريق الذي يحمل فيه الأديب الروح المتغيرة للعصور التالية ، ويعبر عن هـــذه الروح. وليست دراسة الأدب التاريخية تعني فقط سرداً زمنياً

للرجال الذين كتبوا أو شعروا فى هـذه اللغة ، والكتب التى ألفوها ، والتغيرات التى طرأت على اللغة والأذواق ، ولكننا نعنى الاستكشاف المستمر عصر آ بعد عصر لعقل الأمة وخلقها .

قد يختلف الكاتب أو الشاعر عن النموذج القومى ، ولكن عبقريته رغم ذلك ستظل تستمد الروح المميزة لجنسه ، فنحن نتكلم عن الروح الإغريقية ، أو الروح العربية ، ولسنا نعنى أن كل الإغريق فكروا وشعروا على طريقة واخدة ، وأن كل العرب فكروا وشعروا بنفس الطريقة ، وإنما نعنى أننا حين نلغى كل الاختلافات كالتى تكون بين الرجل والرجل ، والرجل والمرأة ، يبتى على الهموم طابع واحد متميز من الخلاق الجنسى ، ويبتى عنصر قوى يشمل كل الإغريق وكل العرب.

وربماكان المانع الأكبر من اقتباس العرب من الأدب اليوناني الفروق الاجتماعية والذوقية بين الأدبين . فالعرب بذوقهم العربي وبيئتهم العربية لم يستسيغوا الأدب اليوناني كما استساغوا علم اليونان وفلسفتهم ، لأن الأدب ذوق عاطني ، والذوق والعاطفة مختلفان . وأما العلم والفلسفة فعقليان ، والعقل متقارب . وإنما اقتبسوا من الآداب الأخرى الشرقية كالفارسية والهندية لأنها تقارب الذوق العربي . هـــذا إلى أن الحياة الاجتماعية عند اليونان من ظهور نساء على المسرح اليوناني وتعدد آلهته وتنادر نابع من البيئة اليونانية فرق بين الأدبين ومنع التياس العرب منهم .

والشاعر أو الكاتب هو المصور الكامل لعقل الجنس الإغريقي أو العربي وهكذا يصبح الأدب ملحقاً لما نسميه التاريخ وشرحا عليه ، فالتاريخ يعنى في الأمم بالأشياء التاريخية من حضارة الناس ، ويصور الصورة الظاهرة لوجودهم ، ويخرنا بما عملوا وما لم يعملوا .

أما الأدب ، فهو الذي يجب أن نرجع إليه إذا أردنا أن نميز أو أن نفهم منزات الأمة العقلية والنفسية وعيومها .

وبهذا يكون الأدب هو روح العصر ، ونتاج المجتمع ، وتكون دراسة أدب عصرنا تعبيراً عن روحه ومثله . والقارئ لهذا يروعه أن يجد صفات كثيرة متحدة تبدو في أدباء العصر الواحد . وحسبنا أن نقارن بين امرئ القيس ومعاصريه من الشعراء لنعلم مصداق ذلك . ومع الفرق بين زهد أبي العتاهية وخلاعة أبي نواس فإن المدقق يرى أن بينهما صفات مشتركة . .

وهذا ما اتجه إليه فى بحثه الناقد الفرنسى « تين » فإنه أبان بطريقة علمية قوية خضوع الأدب للعناصر الثلاثة : الجنس والوسط والزمن . ويعنى بالجنس ما يرثه الناس من المزاج والنفسية ، وبالوسط الأوساط المحيطة بهم من مناخ وبيثة طبيعية ، وأحوال سياسية واجتماعية ونحوها . وبالزمن روح العصر أو روح تلك المرحلة المعينة للتطور القومى الذى وصلت إليه الأمة فى ذلك العصر .

ويتبع دراسة الأدب من الناحية التاريخية الطريقة المقارنة فى دراسة الأدباء أفراداً لما قلناه من العلاقة بين الأديب وحياة الجنس والعصر، فإن كل من ينتقل من أدب أمة أو عصر إلى أدب أمة أو عصر آخر سيدهشه التغير التام فى الجو الفكرى والحلقى.

ولما كانت دراسة الأدب هي محاولة ربط الظواهر بعضها ببعض كان على الدارس أن يلحظ في دقة الفروق بين الأدباء والعصور، وأوجه الاختلاف الأساسية التي تظل مهمة عادة، فيجب أن يدرس الطرق المختلفة عن وسائل التعبير وعن المسائل العظمي للأدب من حب وبغض، وغيرة وأمل، وأفراح وأحزان، ومشاكل القدر الخالدة، وكيف يكون التعبير عن هذه المسائل ونحوها باختلاف العصور.

وسيلاحظ الدارس أن أهمية الموضوعات في كل عصر تختلف ، فبينا يختفي

موضوع من الموضوعات ، ويصبح عديم الأهمية ، إذا بموضوع آخر يظهر ويبرز إلى الأمام .

وكيف يبرز موضوع عند أمة ولا يبرز عند الأخرى ، وكيف تعبر أمة عنه ، وكيف تعبر عنه الأمة الأخرى ، وهكذا من مسائل عديدة ، حتى إن الأديب الواحد قد يعبر عن مسألة بتعبيرات معينة إذا هو عالجها في الأدب العربي ، ثم هو نفسه يعالجها بطريقة أخرى إذا عالجها في الأدب الفارسي ، وذلك يظهر بين التعبير والموضوع في التصوف العربي والتصوف الفارسي الإسلامي .

* * *

واتجه آخرون إلى دراسة الأدب من حيث هو فن وقالوا: إن الذى يعنينا أكثر من كل شيء آخر هو تقرير الآثار الأدبية بقطع النظر عن بيئتها أو قائلها وأن نجيب عن الأسئلة الآتية: ما منزلة هذه القطعة الفنية؟ ما موضع الحسن أو القبح فيها ؟ ما الذى جعلها أثراً فنياً على كر ّ الأجيال ؟ وهذه الأسئلة ترينا قلة الارتباط بينها وبين دراسة البيئة أو حياة الأديب ؛ فكثيراً ما نجد في ديوان الحاسة أو غيره: «وقال آخر» ولا يذكر القائل ، ولا يُبيّن ما أجد في ديوان الحاسة أو غيره: «وقال آخر» ولا يذكر القائل ، ولا يُبيّن هل إسلامي هو أم جاهلي ، وهذا لم يمنعنا من الإعجاب بالأبيات أحياناً ووضعها في درجتها التي تليق بها . فالغرض من النقد الأدبي إذن تقدير الصفات الأساسية التي يجب توافرها لتكون القطعة أثراً فنياً أدبياً .

واتجه آخرون إلى دراسة حياة الأديب لا الأدب نفسه فوجهوا عنايتهم نحو تأثّر الأدب بالأديب وصدوره عنه ، ولاحظوا فى ذلك أن نفس الأديب هى المنبع الذى صدرت عنه القطعة الأدبية . فيجب أن تُدرس هذه النفس ليُفهم ما يصدر عنها ، فالكتاب الدى أُلف والقصيدة التى نظمت لا يمكن فهمها حق الفهم إلا إذ فهمت نفسية القائل – وهذا من غير شك صيح إلى درجة كبيرة ، فأنت لا تفهم ديوان الأخطل إلا إذا علمت أنه كان نصرانياً وعلمت مقدار تديّنه ، ولا تفهم قصائد البارودى فهماً صحيحاً

إلا إذا علمت نشأته والمناصبُّ التي تقلّب فيها والمحن التي انتابته . . بل هناك أبيات وقطع نرَى عند قراءتها أنها تحتمل نوعين من التأويل والشرح ومعرفة الشاعر هي التي تعين على ترجيح أحد التأويلين .

إن شئت فانظر إلى الدواوين وقارن بينها تجد أن بعض الجامعين اكتفي بترتيب الديوان عـــلى حروف الهجاء ، وبعضهم رتبها حسب أدوار حياة الشاعر ، أو قدم للقصيدة بمقدمة تشرح الظروف التي بعثت على قول القصيدة وترى الفرق كبراً في فهم النوعين من الدواوين فترتيب الديوان حسب عمر الشاعر ، وذكر الظروف قد ألتي نوراً على القصيدة يوضح جوانبها وما فى ثنايا السطور . على حين أن ترتيب الديوان على حروف الهجاء لم يُفد من هذه الناحية أية فائدة . وكذلك الشأن في الكتب ، فأنت إذا علمت أن أمالى القالى ألَّفها أبوعلى للأندلسيين ، وأنه أراد أن ينقل علم المشارقة إلى المغاربة أعطاك ذلك للكتاب لوناً صحيحاً يعينك عسلى فهمه وترتيبه . وإذا علمت أن ابن أبي الحديد شارح نهج البلاغة شيعي معتزلى جعلك ذلك أقدر على فهم الكتاب. فإذا علمت أن مؤلفاً لم يكن ثقة قد رت الكتاب تقديراً أقرب إلى الحق .. وهكذا .. ولكن ينبغي أن لا يفوتنا أن المغالاة في هذه الناحية ضارة بالفن فكثراً ما تكون معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعر سبباً في عدم تقدير القطعة الفنية تقديراً صحيحاً ، فقد يبخس بعض الناس حق الأخطل لأنه نصراني أو يرفعونه فوق منزلته لأنه نصراني أيضاً ، وكذلك قد يؤثر في نفس القطعة الفنية ما تعرفه عن منشئها من ورع وسموّ خلق ، أو تهتك أو ضحة ، أو انتساب إلى حزب سياسي يعجبك أو لا يعجبك .

من أجل هذا ألح بعض الأدباء فى إبعاد حياة الأشخاص وعدم حسبان ذلك فى تقديم الفن . وقالوا ليس يهمنا كثيراً معرفة ما إذا كان مجنون ليلى شخصاً حقيقاً أو خيالياً ما دمنا نستطيع أن نقوم القصائد المنسوبة إليه نقويماً حقيقياً . وليس يهمنا من الناحية الفنية أكان ديوان امرئ القيس من

شعر امرئ القيس أم من شعر خلف الأحمر أو غيره ، كما لا يهمنا إن كانت هذه الصورة لروفائيل أو لغيره . . إن ذلك قد يهم المؤرخ ويهم مؤرخ الفن ولكن لا يهم الناقد ؛ كما لا يهم من يريد أن يعرف مساحة بيت أن يعرف من مالكه ولا من بانيه ولا جمال هندسته أو قبحها . وهم يقولون إن الفنان قد قد م الك قطعة فنية لتحكم لها أو عليها فأصدر حكمك عليها وحدها . والأديب لم يقد م حياته لتحكم لها أو عليها . والواجب أن يتحكم على قيمة الفنان بما يقد م لا على ما يقد مه بقيمته هو .

والحق أن قدراً من معرفة حياة الفنان لازم ٌ لفهم ما صدر عنه من فن ، وهو القدر الذي يُرسل الضوء على الآثار الفنية . فأمّا ما وراء ذلك فليس بهمّنا في موضوعنا وهو النقد الأدبي .

والنقد ، بهذا الشكل ، أقرب إلى العلم منه إلى الفن". فهو يقرّر القواعد النظرية أكثر مما يبيّن طريقة استخدامها ويوضّح النظريات التي يمكنك أن تعرف بها القطعة الفنية ومقدار جودتها ، ولكن لا يتعرض كثيراً لتدريبك وتبين الطرق العملية لتكون فناناً .

وبذلك نستطيع أن ندرك الفرق بين النقد وفن البلاغة ، فالفرق بينهما من وجهين : الأوّل أن البلاغة تغلب فيها الناحية الفنية فهى تقصد أكثر ما تقصد إلى تمرين المتعلم أن يأتى بقطع بليغة ؛ أما النقد فيوضّح النظريات التى نقد ّر بها تلك القطع .

والثانى، أن البلاغة أكثر ما تُعننى بالشكل وصورة الكلام، فهى تفرض أن المعانى حاصلة فى ذهن الكاتب، ثم تعلمه كيف يصوغها ويخرجها فى قالب بليغ. أما النقد فيتعلق بما وراء الشكل بمقدار ما فى القطعة مثلا من عواطف، وبمقدار ما فى القصيدة من خيال. . . وهكذا . فإذا عُنيت البلاغة بالنظم وتأليف الكلام وتركيب الجمل ومظاهر الأسلوب، فالنقد يُعنى بمنابع الأسلوب من فكر وعاطفة وخيال ونحو ذلك مما لا يتعلق بالشكل .

على أنه يجب ألا يغرب عن الذهن أن علم النقد على رأى مؤلفي العرب – (وقد قسموا العلوم إلى علوم نضجت واحترقت ، وعلوم لم تنضج ، وعلهم نضجت ولم تحدد موضوعاته تحديداً دقيقاً لأنه لا يزال في طور التكوّن بخلاف فن البلاغة أوكما يقولون علم البلاغة :

يتضح لنا مما تقدّم أن النقد الأدبى غرضه أن يستكشف العناصر التى لا بدّ منها لما يسمتًى أدباً والتى إذا تحققت على الوجه الأكمل كانت المثل الأعلى للقطعة الأدبية ، والتى هى المقياس الذى نقيس به الآثار الأدبيسة لنعرف قيمتها .

ولكن هل هذا ممكن ؟ وهل هناك أصول للصفة التي وصفوا ؟ وهل يمكن تأسيس علم غرضه ما ذكرنا ؟

شك قوم فى إمكان هذا ، بل أحالوه ، ووُجتهت اعتراضات عيدة على هده المحاولات.

وأهم هذه الاعتراضات ، أوّلا : أن النقد الأدبى يعتعمد على الذوق ، والذوق بحكمه على الأشياء لا يستند على أحكام عقلية ، وإذ ذاك لا يمكن أن تكون هناك قواعد يصدر عنها الحكم وتتخذ مقياساً . ألا ترى أن الناس إذا اختلفوا فى قطعة فنية لم يستطع أحدهم استخراج حتجج عقلية يتقنع بها الآخرين . فالأدب فن شأنه شأن الحب ، وكما قال الشاعر :

ليس يُستحسن في شرع الهوى عاشق يحسن تأليف الحجم بُنى الحبُ على الجور فلو أنصف المحبوب فيه استمه

وإنا لنرى هناك مقياساً لكل المسائل النظرية ، وللبحت عن الحقائق نتحاكم إليه ، ووُضعت قواعد المنطق للسير على ما يقتضيه العقل لإقامة البرهان ، ونستطيع أن نقول بعد الامتحان إن هذا صواب وهذا خطأ . ولكن فيا يتصل بالفن وفيا يتصل بالأشياء التي تصدر عنه وفي الأحكام التي

تصدر عليها ، ليس الشأن كذلك ، فإذا رأيت صورة وقلت إنها جيلة ، فعنى ذلك أنها تسر فى وتلائم ذوق ، وليس فى إمكانك أن تقول إن هذا حق أو باطل كما تقول فى الحقائق العالمية ؛ وليس الأدب إلا ضرباً من الفن ، فإذا سمعت أو قرأت قطعة فأعجبتنى قلت إنها جيدة ، أى إن ذوقى يستحسنها وإذا لم تستحسنها أنت فلك ذوقك ؛ وليس هناك مرجع نحتكم إليه . وكل ما قيل فى شأن قواعد الاستحسان والاستهجان ليس إلا ضرباً من التحكم أو اللعب بالألفاظ أو استخدام القدرة البلاغية تعمل فى الإقناع عمل الحجج المنطقية ومحال ذلك . وإن شئت مثلاً لذلك فاقرأ ما يقوله عبد القاهر الجرجاني فى دلائل الإعجاز ، يقول : « ومما يشهد لذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتونيسك فى موضع ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك فى موضع ، فلفظ الأخدع فى بيت الحاسة :

تلفّتُ نحو الحيّ حتى وجدتُني وَجعت من الإصغاء ليبتا وأخدُها وبلت البحترى:

وإنى وإن بلتغنين شرف الغنتى وأعتقت من رِق المطامع أخدّ عى فإن لها في هذين المكانين ما لا يخفى من الحسن . ثم إنك تتأملها في اليت أبي تمام :

يا دهر قوِّم مِن أخْدعيك فقد أضججت هذا الأنام من خُرُفك

فتجد لها من الثقل على النفس ومن التنغيص والتكدير أضعاف ما وجدت هناك من الروح والخفة والإيناس والبهجة ، . ا ه .

فأنت ترى أن عبد القاهر لم يرجع فى كلامه إلى حُسكُم عقلى ولا تعليل منطقى ، وإنما ترى أن الدعوة والبرهان من صنف واحد ، كلاهما يعتمد على الذوق من غير حُبجة .

وقد أجيب عن هذا الاعتراض بأن مما لاشك فيه ، ومما يسلم به كل

باحث أن هناك فرقاً بين ذوق وذوق ، وأن هناك ذوقاً أرقى من ذوق كما قال الأستاذ «بين»: «إن الفكرة الأولى في الجهال تنشأ عن الألوان ، فالطفل قبل أن يشعر بلذة لجهال شكل أو جمال حركة تأخسذ ببصره الألوان الزاهية والصور البديعة ، وإنى أمشيل للى تقرير ذلك عند القرويين فإنه تغلب عليهم إلى هذه الفكرة في الجهال حتى في تقدير جمال النساء ، فمن أخذوا بحظ قليل من المدنية يميلون إلى الألوان القوية كالأخر القاني والأصفر الفاقع ويعجبهم من الثياب الألوان الكثيرة الصارخة ، أما المتمد نون فتعجبهم الألوان الخفيفة المتناسقة الحافتة ،

ونحن إذا قرأنا شعر الجاهليين فى وصف النساء وجدنا الصفات المادية من مثل قوله :

بيضاء باكرها النعيم فصاغها بلباقة فأدّقها وأجلّهـا حجبت تحيّتها فقلتُ لصاحبي ما كان أكثرها لنا وأقلّها

ولكن لا يلتفتون إلى جمال الحديث وجمال خفتة الروح ، كما يقول بشار العباسى : . وحديثها السحرُ الحلال لوانها

لأن جمال الحديث يتصل بالمعنى أكثر مما يتصل بالمادة .

وقل متل ذلك في الأدب ، فالقطع الأدبية التي تُعجب السعب المنحط لا تُعجب الأديب الراقي من ناحية الألفاظ ومن ناحية المعاني . وهذا من غير شك يرجع إلى اختلاف الذوق وتدرّجه في الرقي ، بل إن الأديب نفسه إذا رقي استحسن ما لم يكن يستحسن ، واستهجن ما لم يكن يستهجن تبعا لرقي الذوق ، وإذا كان الذوق يرقى وينحط فهو خاضع لنظام وقوانين يمكن دراستها . وهناك متابيس للذوق الراقي والذوق المنحط يمكن أن نصاغ في قالب قواعد علمية ، بل صيغت بالفعل في علم الجال وإن لم يُستكسّف جميعها بعد . فايس الحكم النقدى يصدر اعتباطاً أو يلعب فيه بالألفاظ ، وإنما هو مبني على ذوق خاضع للبحث العامى .

الاعتراض الثانى: اعترض أيضاً بأننا نرى حتى الأدباء المتضلّعين يختلفون فيا بينهم المحتلافاً كبيراً عند الحكم على القطعة الفنية وعلى الأديب فنرى علماء الأدب يختلفون فى أيهم أفضل ، جرير أم الفرزدق أم الأخطل؟ وأيتهما خير: مقامات الحريرى أم مقامات البديع . . . ونحو ذلك . ونراهم يختلفون فى أحسن مقامة للحريرى وأحسن قصيدة لأبى نـُواس والمتنبى ، وأحسن قول قاله امرو القيس أو النابغة . وإذا كان الأدباء — وهم الحبراء فى الفن ساختلفون هذا الاختلاف فليس هناك من أمل فى وضع قواعد فى الخضوع إليها واتخاذها مقياساً .

والجواب عن هذا أن الاختلاف في الذوق مُسام به ؛ ولكن ما اتفق عليه الأدباء أكثر مما اختلفوا فيه ، وليس بينهم من يشك في أن كلاً من الفرزدق وجرير والأخطل شاعر عظيم ، ولا أن امرأ القيس والنابغة فرسا رهان ، ولا أن مقامات البديع فيها مزايا وعيوب ، كما أن مقامات المحريري كذلك ، وأن عدى ابن زيد شاعر ضعيف . وهكذا . هناك ضروب من الاتفاق عدة ، وهذا الاتفاق دليّل على أن هناك معانى في نفوس الأدباء ومقاييس متفقاً عليها يصدرون عنها هذه الأحكام المتفقة فالنقد الأدبي ينبغي أن يسمح بهذا الاختلاف البسيط بين الأدباء ولا يضيره فالنقد الأدبي ينبغي أن يسمح بهذا الاختلاف البسيط بين الأدباء ولا يضيره ذلك ، فإن وراء هذه الأصول والقواعد التي اتفقوا عليها أوهى في نفوسهم على اتفاق – شخصية تسبب هذا الاختلاف ، فمن غلبت عليه فكرة التشاؤم وألم من عيوب الناس واحتقر شؤونهم مثلا يميل إلى شعر أبي العسلاء . ومن قضي حياته في لهو وسرور وخمر وتشبيب ونحو ذلك فضل شعر أبي نواس . وهكذا . وهذا الاختلاف في التفضيل لايؤتر كثيراً في قواعد النقد التي تقرر مركزاً أدبياً ممتازاً لكل من أبي العلاء وأبي نواس .

الاعتراض الثالث: واعترض ثالثاً بأن مجال الأدب غير محدد ونتاجه متنوع تنوعاً لا يُحصى، فلا يمكن أن يوضَع إذن لغير المحدد قواعد محدودة

تحيط به وتنطبق على كل أنواعه . فشعر أبي العلاء الباكي وشعر أبي نواس الضاحك وشعر أبي العتاهية الجاد "، وشعر ابن الحبجاج الماجن ، وشعر المتنبي العاقل ، وشعر العباس بن الأحنف العاشق ، وشعر مودب ، وشعر فاحش ، وأنواع من الشعر لا تحصى ، ومن النثر الفني لا تحصى : كل هذا يجعل من المستحيل أن توضع له قواعد تجمعه ومقاييس تقتبس منه . لأن الأدب سجل الحياة . ومناحى الحياة عديدة ومنابعها مختلفة : عقل وشعور وخيال وما إلى ذلك ، وكل منبع من هدنه المنابع له ضروب وألوان لا يحصر ها عد فكيف يمكن وضع قواعد ومقاييس تجمع شملها وتحدد قيمتها .

وقد أجيب عن هذا الاعتراض بأن هذا التنوَّع والاختلاف يجعلان مهمة النقد الأدبى صعبة لا مستحيلة . فوراء هذا التنوع أسس يحاول هذا العلم ضبطها ووضع مقياس لها ، فمثلا مجال الحيال متنوع أنوعاً لاعداد لها ولكن هذا لا يمنع أن يُضبط الحيال وتوضع له قواعد ويحدد له مقياس ينطبق على أنواعه الكثيرة .

الاعتراض الرابع: وهناك اعتراض رابع وهو أن الأدب إنما يصدر عمًا في نفس الأديب من عبقرية ونبوغ ، والقطعة الأدبية تتلوَّن بلا ن هذه العبقرية وما للأديب من شخصية ، وهذه العبقرية أو الشخصية لا تخضع لقواعد لأن كلَّ عبقرية من طبيعة خاصة ولها ميزات خاصة لا يشاركها فيها غيرها ، ومن أجل هذا كان نتاجها ، وهو القطع الأدبية له كذلك ميزات خاصة لايشاركها فيها غيرها ، وهذا يجعل وضع قواعد شاملة من المستحيل ، إن واجب النقد أن لا يكتني ببيان شعر المتنبي مثلا وما يشبه فيه غيره من الشعراء وما ينفرد به . لأن هذا لا يعرّفنا المنبي ويحله يتذوّقه حق المعرفة ، وإنما واجبه أن يُسْعِر الفارئ بطعم المتنبي ويجعله يتذوّقه ويحس أن له طعماً خاصاً يخالف بقية الطعوم ؛ وهكذا في كل الأدباء . .

وجوابنا هنا كجوابنا السابق ، وهو أنَّ هذا يوضَّح صعوبة البحث

ولكن لا يوصّل إلى النتيجة التي وصل إليها المعترض من استحالة البحث وأيضاً فليس من خصائص النقد أن يشعرك بطعم كل "أديب فهذا شيء الا يكوّنه النقد ؛ بل تكونه القراءة الشخصية لآثار الأديب . وإنما الناقد الستحسن الآثار الأدبية أو يستهجنها ثم يضع لاستحسانه واستهجانه عللاً معقولة ؛ وهذا هو موضوع النقد فهو يضع القواعد التي يُرجّع إليها في الاستحسان أو الاستهجان ، ويرى إن كان يمكن تطبيق ذلك على جميع الآثار الفنية أو لا .

والآن نخرج من هذه الاعتراضات بنتيجة واحدة وهي أن هذا العلم محفوف بصعاب كثيرة، وأن هناك نواحي لا يمكن وضع قواعد لها كالشخصية المختلفة للأدباء ؛ وقواعد يمكن وضعها وتطبيقها على الأدب عامة ، كما يمكننا القول هنا أن علم النقد يريد أن يخرج بالنقد من أن يكون مجرد استحسان أو استهجان لا يستند على تعليل ، فكل ما كان مبنياً على ذوق الناقد وحده ومجرد ادعائه أن هذا بليغ وهذا غير بايغ لأنه يتذوقه أو لايتذوقه واكتفاؤه أن يصوغ عباراته بالاستحسان والاستهجان في قالب جميل كما يفعل عبد القاهر الجرجاني وأبو هلال العسكرى في كثير من المواضع كل هذا ونحوه لا يفيدناكثيراً في موضوعنا ولا يصح أن يعد من علم النقد كذلك يجب أن ننبه هنا على أن قواعد النقد لم ويلاحظ في وضعها الفنان بقدر ما لوحظ الحكم على الآتار الفنية ، فليس الغرض الأساسي منها أن تعلم الشاعركيف يشعر ، ولا الكاتب كيف يكتب . وإنما تعلم الناقدكيف يحكم على الآتار الفنية . فهـى قواعد مستنبطة من الفن وليس الفن مستنبطاً منها ويجب أن نلفت النظر إلى أننا مهذه القواعد لا نريد أن نهدر الذوق الخاص بالناقد فإن له دخلاً كبراً في قيمة الناقد ؛ ولكن ممَّا لا شلك فيه أن هذه القواعد تساعد ذوق الناقد على تعرّف الصواب .

وأيا ما كانت اتجاهات الدراسات الأدبية يجب على قارئ الأدب أن يقرأ القصيدة أولا قراءة دراسية ؛ ثم يقرؤها بعد ذلك قراءة نقدية ، فني

القراءة الأولى يحاول أن يتعمق فى نفسية الشاعر وأن يتفهمها وأن يملأ قلبه مماكان يفعمه من عواطف وإحساسات ، أن يحيط نفسه بنفس الجو الشعورى الذىكان الشاعر فيه ينشئ قصيدته . أما فى القراءة الثانية فعليه أن يقارن بين هذه القصيدة وغيرها من جنسها ويزداد تعمقا فى فهم لمحاتها وتبين إشار اتها . /

وبديهى أن القراءة الثانية لا تكون إلا بعد القراءة الأولى ، فنحن لن ننقد قصيدة حق النقد إلا إذا درسناها أولا وتفهمناها وتعرفنا روح صاحبها وتعمقنا فى عواطفه وشعوره وانسجمنا فى جوه العاطنى . ثم إن قيمة القراءة الثانية تتوقف على مقدار القراءة الأولى من الجودة والإتقان .

ونحن فى نقدنا للقصيدة لا نعنى إلا بالناحية الأدبية العاطفية دون أن نهتم بالمسائل الخلقية أو المناقشات الفلسفية . فهذا النقد هوما نسميه النقد الأدبى.

وحين يبدأ الإنسان في النقد يبدأ في استعال اصطلاحات معينة مثل وزن وبحر وقافية واستعارة وتشبيه ـ وغير ذلك من ألوف المصطلحات. فالأسلوب هو طريقة تعبير الإنسان عن نفسه والأسلوب الجيد هو الذي يحسن التوضيح كما يريده الإنسان. فقولنا اثنان واثنان أربعة تعبير جيد لأنه يبين ما نريد أن نقوله في جلاء ، ولكن ليس كل ما نريد أن نعبر عنه في هذه الدرجة من الاعتماد من السهولة ، وليس كل ما نريد أن نعبر عنه في الدرجة من الاعتماد على العقل ولا هذا التعبير أيضاً فيه جمال فن ، فهناك أشياء أخرى نحس بها في داخل أنفسنا ونريد أن نحرجها إلى العالم الخارجي عن طريق النول وهذه الأشياء لا تتصل بعقلنا و تفكيرنا فقط ، ولكنها تتصل بروحنا وعواطفنا وكياننا كله ؛ ولذلك يكون فبها خفاء هذه العواطف و دقة هذه الروح و تعقد هذا الكيان. فيكون التعبير عنها نوعاً آخر لا يكتني هذه الروح و تعقد هذا التعبير السهل البسيط الدي وجادناه في تعبير « اثنان واثنان أربعة » بل يلجساً إلى فنون أخرى يدخاها في الأسلوب حتى يمكنه حسن التعبير كالتسبه والاستعارة و الحباز والكناية و نحو ذلك

مما وُضِعَ له علم البلاغة . ومن أجل هذا اختلفت التعبيرات الأدبية باختلاف الأشخاص فى هذه العواطف والاختلاف فى النفوس . ولهذا أيضاً اختلفت أساليب الأدباء اختلافاً كبيراً . أما الأساليب العلمية فليس فيها همذا الاختلاف، بل هى متحدة متشابهة . وسبب ذلك أن الأساليب العلمية تقوم على العقل وحده والعقل يكاد يكون قدراً متشابهاً عند الناس ليسوا يختلفون فيه اختلافهم فى العواطف ، وتضارب العوامل النفسية ، ولذا كانت التعبيرات عن أغراض هذا العقل متقاربة متشابهة . بل قد يلجأ العلماء إلى استعال الرموز المطبقة الحسابية والجبرية والهندسية ، فيقل هذا الاختلاف فى التعبير .

وبعكس هذا تماماً نجد الأساليب الأدبية ، فهى متنوعة متعددة الصور كما قلنا ، وهذا يسلمنا إلى القول بأنه ليس من قاعدة واحدة تنقد بها كل أنواع الأساليب الأدبية ، ويحكم بها على جودتها وإنما نحكم على كل أسلوب بأحكام نستمدها من الأسلوب نفسه . فننظر إلى طبيعة الأسلوب وطبيعة المعنى ومقدار انسجامها وننظر إلى درجة إجادة الأسلوب في التعبير عن المعنى ، ولكن هناك أشكالا من الأساليب تجمع كل طائفة منها متشابهة مشتركة يكون من السهل خضوعها لقانون نقدى عام يطبق عليها ، فالأسلوب العلمي لا يراد منه إلا الإفهام ، ولذلك يجب أن يكون سهلا خالياً من كل تعقيد . بسيطاً عارياً عن كل زخرفة أو تنميق . مساوياً للمعنى لا يزيد عنه ولاينقص مرتباً ترتيباً منطفياً متيناً .

أما الأسلوب الأدبى فلا يشترط فيه هذا . لأن غرضه ليس مجرد الإفهام ، بل له غرض آخر هو التأثير والإقناع والاجتذاب . فالحطيب مثلا حين يخطب الناس ليس غرضه أن يفهمهم ما يقول . بل غرضه أن يستميلهم إليه ويجتذبهم إلى موافقته على ما يقول ، فهو لذلك لا يكتنى بالتعبير البسيط المألوف ، بل يلجأ إلى جمل يستنير بها عاطفة السامعين ويتملق قلوبهم ويستدعى إعجابهم . تلك الوسائل هي التي تكتشفها البلاغة . وكذلك شأن

الشاعر في قصيدته إذ هو يريد أن يستثير عواطف معينة ، وانفعالات خاصة لدى سامعه وقارئه ، لا تكنى في استثارتها هذه اللغة الأولى .

ولكن الأدباء أنفسهم يختلفون في خلجات نفوسهم وفي صبغتهم العاطفية ، فتختلف لذلك أساليبهم ، فأديب واقعى يعبر عن الحياة الفعلية ، وأديب مثالى يعبتر عن أدبه تعبيراً مثالياً . ويجب عند در استنا للكتب الأدبية أن نفرق بين ما يسميه كارليل الأصوات المبتكرة ، وبين ما هو مجرد أصداء ؛ أو بعبارة أخرى بين الرجال الذين يتكلمون كلاماً صادراً عن أنفسهم وبين الذين يتكلمون نقلاً عن الآخرين ، أو كما قال بعضهم عن كتاب بعد قراءته . « قد قرأت كتاباً جديداً وليس طبعة جديدة ، وليس انعكاساً لأى كتاب آخر » . ولسنا نحتقر الأصداء والانعكاسات ولاندمها ولانبالغ في انتقاصها إذ أنها إن كانت جيدة في نوعها ، كان لها مكانها وفائدتها ، ولكن لكي نتجنب كل تقدير خاطئ يجب أن نميز الأدب الذي يستمد حياته من طريق غير ماشر عن شخصيات الآخرين وتجاريبهم ، فهذا النوع الماني يحب أن يوضع ماشر عن شخصيات الآخرين وتجاريبهم ، فهذا النوع الماني يحب أن يوضع دائماً دون الأول في المكانة .

وعلى كل حال يجب أن نعير اهتاماً لما يسمونه مبدأ الصدق. وقد كان أفلاطون أول من أعلنه ، وهو أن أساس كل عمل جيد وخالد في الأدب هو الإخلاص التام من الفرد لنفسه ، والإخلاص التام منه لتجربته الخاصة في الحياة وهذه الصفة من الإخلاص هي التي عدها «كارليل » العنصر الضروري لتكوين كل عظمة وبطولة ، وهذا المعنى هو الذي عبر عنه «ألفريد دي موسيه » بقوله « إنني أنا الذي عشق » . وفد تبدو هذه العبارة عادية ، ولكن كم منا يستطيع أن يتولها في صدق ؟ وكما قال جورج هنري لويس : «نحن لا نسنطيع أن نطلب من كل إنسان أن يكون له عمق غير عادية ، ولكننا نطلب عنه في عادي في فطرته ، ولا نستطيع أن نطلب منه تجربة غير عادية ، ولكننا نطلب عادي في فطرته ، ولا نستطيع أن نطلب منه تجربة غير عادية ، ولكننا نطلب

منه أن يعطينا أحسن ما يستطيع ، ولن يكون هذا الأحسن شيئاً يملكه غيره . . . وكم من الناس قد فقدوا قيمتهم بكبتهم نفوسهم وجريهم وراء غيرهم في أسلوبه وموضوعه . وهذا هو الذي يفستر أننا نرى الرجل كبيراً في ملكاته الطبيعية واسع الثقافة كاملا في الفن" . قد فاقه غيره بسبب أن الأول أقل صراحة وأضعف جرأة في التعبير عن نفسه . وبدون الإخلاص لا يمكن أن يوجد في الأدب عمل حي ". وميزة التجديد في الأدب التي يدأب كان مُحيط تجربته وقوته الحاصة كبيراً أو صغيراً فإنه يجب أن يكتب عما تقوده إليه أقدامه وأن يهتم بوصف ما عاشه هو وما رآه وفكر فيه وأحسه بصدق وأمانة ونعني بالصدق أن يُعبر عن إحساسه وشعوره لا عن إحساس غيره وشعوره . فأبو العتاهية مثلا حين يعبر عن الزهد ، وأبو نواس حين يعبر عن غرامه بالحمر ، إنما يعبران عن صدق وإخلاص ، والرجل يعبر عن غرامه بالحمر ، إنما يعبران عن صدق وإخلاص ، والرجل معبر عن غرامه بالحمر ، إنما يعبران عن صدق وإخلاص ، والرجل الصاح التي الذي لم يتعرض يوماً ما لحب مذكر ، والتغزل فيه لا يكون صادقاً حين يقول الشعر في غزل المذكر وهكذا .

عناصر الادب

أجمع النقاد تقريباً على أن الأدب يتكوّن من عناصر أربعة:
العاطفة ، والمعنى ، والأسلوب ، والحيال . ونعنى بذلك أن كلّ نوع
من الأدب لا بد أن يشتمل على هذه العناصر الأربعة ولا يخلو من عنصر
منها ، غاية الأمر أن بعض الأنواع الأدبية قد يحتاج إلى كمية أك من
بعض هذه العناصر مما يحتاجه من نوع آخر . فالشعر مئلا يحتاج إلى مقدار
من الخيال أكثر مما تحتاج إليه الحكم ، والحكم تحتاج إلى مقدار من المعانى
أكثر مما تحتاجه من الخيال وهكذا .

العاطفة

هى عنصر هام فى الأدب. ومع علم الأقدمين بها فإن اسمها لم يستعمل فى الأدب العربي إلا حديثاً كالذى قالوا عن الأدب الألمانى فيه عشق كثير، ولكن ليس فيه كلمة عشق . فأنت تقرأ طبقات الشعراء لابن قتيبة مثلاً فتجد فيه قول الشعر للرغبة أو الرهبة ، ولكن لا تجد فيه كلمة العاطفة لأنها لم تخترع إلا فى العصر الحديث؛ وكذلك فى كتاب العمدة لابن رشيق وفى غيره من الكتب . على كل حال فهى عنصر هام . وقد كثر فى تعبير الأدباء المتحدثين أن فلاناً مشبوب العاطفة أو هو ذو عاطفة بليدة . وهذه العاطفة هى التى تمنح الأدب الصفة التى نسمها بالحلود . فنظريات العلم ليست خالدة ، فالعلم الذى كان فى زمن الإلياذة قد مات وبقيت الإلياذة ، والعلم الذى كان فى زمن المتنبى مات وبقي شعر المتنبى . ولم يبقى العلم الذى فى زمنه إلا للتاريخ . والسبب فى ذلك أن العلم خاضع للعقل ، والعقل سريع التغير حتى فى الإنسان الواحـــد من صباه إلى شبابه إلى شبابه إلى شيخوخته ؛ فقد يرى الرأى فى زمن ثم يرى غيره فى زمن آخروهكذا . . شيخوخته ؛ فقد يرى الرأى فى زمن ثم يرى غيره فى زمن آخروهكذا . .

فثلا عاطفة الحزن على ميت قد تضبط عند الألمان والإنجليز ولاتكون مضبوطة عند المصريين. ولكن الحزن هو الحزن. وعاطفة الإعجاب بالبطولة قد تتخذ شكل عبادة الأبطال عند البدائيين ، وقد تبعث على إقامة تماثيل عند الأوربين ، وقد تتخذ أشكالا أخرى عند غيرهم ، ولكنها في جوهرها ثابتة عند الجميع ، وهكذا .

وأيضاً فإن العلم يتعلق بالموضوع ، والموضوع تتغير قوانينه كلما جد جديد . أما العاطفة فتتعلق بشيء ذاتى قليل التغير . وما خلا من العاطفة كالتقاويم والنتائج والأخبار المحلية والمعادلات الجبرية وقوانين اللوغاريتات وكتب الإحصاء . فلا تسمى أدبا بحال من الأحوال . وكذلك كتب الرياضة وكتب علم طبقات الأرض أو علم النفس . على حين أننا نعد "أبياناً من الشعر ولوتافهة في فتاة أو زهرة أو خصلة من الشعر أدباً . ذلك لأن النوع الأول غير مرتبط بالعواطف والثاني مرتبط مها .

وكتب التاريخ قد تعد أدباً وقد لا تعد ، فإذا كان كتاب التاريخ لا يشتمل إلا على حقائق مجردة من العواطف ومستندة فقط على الوثائق والإحصاءات لم يعد " أدباً . أما إذا مزج فيه المؤرخ حقائقه بعواطفه وضحك أحياناً وبكى أحياناً وأتبع الحادثة برأيه فيها ، وأكمل بخياله ما نقص ، وبعث عند القارئ ما حسه أو خذله كان أدباً بمقدار ما فيه من عاطفة .

وإذ كانت العواطف أساساً من أسس الأدب وهي التي تجعله خالداً وكانت العواطف لا تتغير ُحبّب إلينا قراءة الشعر مراراً . فنحن لا نمل من إعادة قراءة المتنبي أو أبي العلاء ، على حين أننا نمل بسرعة من قراءة كتاب علمي متى كنبًا نعلم ما فيه لأنه مرتبط بالعقل لا بالعاطفة . وشيء آخر وهو أن العاطفة أوسع مجالاً لتوضيح الشخصية . ففهم الحقائق العلمية فهماً مطابقاً للواقع والتعبير عنها يشترك فيه الناس على السواء تقريبا ، فنحن إذا قلنا : الحط المستقيم هو أقرب مسافة بين نقطتين كانت هـذه .

الحقيقة عامة يستوى الناس إلى درجة كبيرة فى فهمها والتعبير عنها . فليس فيها كبير مجال للتعبير عن الشخصية ، ولكن ما أشعر به إذا رأيت نجما فى السهاء يخالف ما شعر به من بجانبى ، وتعبيرى عنه يخالف تعبير صاحبى ، على حين أن الفلكيين فى كلامهم عن النجوم وأحجامها ، وبعدها وحركاتها متقاربون فى الإدراك العقلى والتعبير القولى . وعندما تدخل العاطفة فى الشعور والتعبير تظهر الشخصية ويكون الأدب .

وإذا أردت أن تعرف شخصاً أعالم هو أم أديب أم هو عالم " وأديب معا ، فانظر بنتاجه أبوئتر كلامه فى العقل أم فى العاطفة أم فيهما معا ، فالأول عالم والثانى أديب والثالث عالم وأديب معا .

معنى الأدب : وهم يعرّفون الأدب عادة بأنه تفسير الحياة واستخراج معانيها . ومن الواضح أن استخراج معانى الحياة والتعبير عنها إنما يرجعان إلى ما للإنسان من قوة عاطفة لأن الحياة بمعناها الواسع لا تسيطر عليها الحقائق الحارجية ولا الظروف الحارجية ولا التفكير العقلى بقدر ما تسيطر عليها العواطف ، والعواطف هي التي تحركنا إلى العمال وهي التي توجه الإدارة وهي التي تحدّد مجرى الحياه .

ولذلك نلحظ أن أعمال الحياة ليس ينطبق عليها كانها المنطق ، لأن المنطق قانون العقل لا العواطف ، والحياة خاضعة للعواطف والعقل ، ما ولذلك تراهم يقولون إذا عجزوا عن تطبيق المنطق العقلى : إن هذا ما يقتضيه منطق الواقع . بل قد يكون منطق العاطفة أحياناً مخالفاً لمنطق العقل كالعطف على ابن عاق والبكاء على شرير ، وتفضيل ابن الزوجة الجميلة ولو لم يكن كفؤا ، كما كان من هرون الرشيد في تقديمه الأمين على المأمون .

والأدب أداته العواطف ، وهو الذى يحدّث عن شعور الكاتب ويثير شعور القارئ ويسجل أدق مشاعر الحياة وأعمقها .

ولكن إذا نحن سلمنا بأن ما كان مصدره العواطف أدبّ فهل يمكننا أن نسلم بصحة العكس ، وهو أن ما لا يصدر عن عاطفة ولا يثير عاطفة لا يُسمَّى أدباً ؟ ؟

والجواب أن هذا صحيح أيضاً ، وهو أن ما لا يحرك عاطفة ولا يثيرها لا مسمنًى أدباً . فالتاريخ إذا صدر عن عاطفة وأثار عاطفة مسمى أدباً وإلا كان علماً . والشروط التي وضعوها اكتابة التاريخ كالدقة والإلمام بجميع نواحى الموضوع والإنصاف في الحكم هي شروط من الناحية التاريخية ، فإذا فقدناها لم يعد كتاب تاريخ . . ولكنه إذا كان ذا أثر في العواطف ظلت ناحيته الأدبية باقية . والسبب في أننا نعد كاتباً أو ناقداً أو باحثاً أديباً وآخر غير أديب . أن الأول يثير الحقائق التي يذكرها ويقويها ويلهبها باللعب بالعواطف .

ثم إنه أحياناً تكون كميات العناصر الأخرى كبيرة ، وهى عنصرالعقل والخيال والأسلوب . ولا يكون فيها شيء من العواطف ، كبعض حكم المتنبى ، وبعض الأمثال ، فهذه يختلف النقاد في ا ، وبعضهم لا يعدها أدباً لخلوها من عنصر هام ، وهو العاطفة . وبعضهم يعدها أدباً لما كان من التعويض بزيادة العناصر الأخرى ، وقالوا إنه إذا زادت كمية الحيال وقوى الأسلوب فن البعيد ألا يؤثر في العاطفة .

وعلى الجماة فإثارة العواطف هي العنصر الظاهر في الأدب ، فإذا كانت هذه الإثارة هي أهم غرض للكاتب أو الأديب كان لنا من هذا شعر أو أدب كفن من الفنون الجميلة ، وإذا لم يُبتر هذه الإثارة بحال من الأحوال صعب أن نسميه أدباً ، بل ربما كان علماً ؛ وإذا كانت الإثارة وسيلة لا غاية فقصد إليها الأديب أو كان غرضاً عرضياً لا أساسيا أقلنا إن على هذه الكتابة مسحة من الأدب بقدر ما فيها من إثارة العواطف . ومن هذا نستطيع التفرقة بين العالم والأديب بأن العالم يلاحظ الأشياء

ويستكشف ظواهرها وقوانينها وعلاقتها بالأشياء الأخرى وعلاقتها بالظروف التي تحيط بها ، على حين أن الأديب يلاحظ الأشياء من حيث علاقتها بعو اطفه وطبيعته الأخلاقية . فالعالم النباتى مثلاً يدرس النبات ، يدرسكل شيء فيه على طبيعته الخاصة به فيدرس أوجه الشبه بينه وبين أمثاله من النباتات الأخرى ، ويدرس وظيفة كل جزء منه ، ويدرس التغيرات التي تطرأ عليه كلما نما حتى وصل به إلى الموت والفناء . وغرضه من ذلك عقلي " محض ، يسعى وراء الحقائق والقوانين التي تنتظم وهذا النبان . أما الأديب فكل هذه الأشياء التي تتصل بالنبات ثانوية عنده وإنما ينظر إليه ليسأل نفسه لم خُلُق ؟ إن أجزاءه المختلفة متناسبة متناسقة وهو يلائم الأوساط التي عاش فيها ، وهذا ما يضمن البقاء لها . . ولكن لم كان كلَّ ذلك ؟ ثم لا يلبث أن يجيب عن هذا بأن النبات ُخليق لجماله وأن شج ة الورد إنما مُخلقت لزهرة الورد ، وليس فى النبات شيء إلا زهرته . نعم ، إن كثيراً من أنواع الكتابة عليه ظلٌّ من العلم وظلٌّ من الأدب ، ولكن هذا لا يمنع من التفرقة الواضحة التي ذكرناها بين العلم والأدب . والحق أن إثارة العــواطف وتشبيها عنصر كبير في الأدب ، ولكن ليست هي كل العناصر فلا بد كل الآثار الفنية من مزج الحقائق العلمية بالعواطف الإنسانية بالخيال . وهذا هو ما يفرِّق بن الأدب والموسيقي . فالموسيقي تخاطب العاطفة وتثيرها من غير اعتماد على حقائق علمية أو مادة عقلية ولسنا نتساءل فى قطعة الموسيقتى ما معناها وعلام تدلُّ من الناحية العقاية ، ولو فعلنا ذلك لكانضرباً من السخف ولبعُنه °نا عن الفن|الموسيقي . نعم إن التلذذ بالموسيقي قد يزداد إذا تُرن بشعر لذيذ . ولكن هذا لا يمنع من أن نقول إنَّ الموسيقي تستثير الشعور بنفسها ، وأوضح دليل على ذلك أدوار الموسيقي ، كالأدوار التي لا تنص بشعر غنائي ، فإنها تالة بنفسها من غبر أن يُفهم أي معنى منها ، بل إن بعض الأفراد يُقلل لذتهم اقترانها بما يفهم منه معنى عقليٌّ . فالموسيقي أوضح لغة للعواطف لايشاركها في ذلك إلا

الضحك والبكاء والصراخ وما إلى ذلك ، فهى جميعها لغات العواطف ، ولكن الموسيقى أقواها وتأثيرها أسرع فى الانتقال ، وإذا كانت الموسيقى لا تعتمد على معان عقلية فهى لا تسترعى العقل ولكن تسترعى العواطف. أما الأدب فليس شأنه شأن الموسيتى فهو يعتمد على قدر صالح من المعانى ويصحبه المقدار الفنى الأدبى الذي يثير العاطفة .

ويظهر أن الموسيقى فى هذا هى التى ينطبق عليها ما ذكرنا دون أنواع الفنون الأحرى ، فالنقش والتصوير متلا لا بد أن يضعا أمام أعيننا شيئا جميلا فلهما مادة يقومان عليها بخلاف الموسيقى فلا مادة لها أو على الأقل ليس لها مادة ظاهرة . وشأن الأدب شأن الفنون غير الموسيقى فهو يسترعى العواطف ، لكن لا بالمباشرة بل بواسطة ما فيه من معان وأفكار حتى الشعر نفسه لابد أن يكون ذا معنى وفيه حقائق ومادة عقلية تعتمد عليها المشاعر وبدون هذه الحقائق والمعانى لا يستطيع الأدب أن يثبر العاطفة . وإذا لم يدعم القول بمعان صحيحة أثار عواطف مريضة .

الخيال

كذلك لا بد للأدب من عنصر الحيال وهو ضرورى فى كل أنواع الأدب وهو الكوة التى نستطيع بها أن نصو ر الأشخاص والأشياء والمعانى ونمثلها شاخصة أمام من نخاطبه ونستثير مشاعره .

وأخيراً لابد من عنصر رابع وهو حسن النظم وتأليف الكلام كما قدمنا من عناصر الأدب ، أعنى العاطفة والخيال والمعانى لابد أن يكون لها لفظو نمط راق من القول يدل عليه ، وهذا هو الذى نسميه نظم الكلام ؛ وهذا النظم وسيلة لأداء المعانى لا غاية ، ولكن له من الأهمية ما لباقى العناصر ، فإثارة العواطف

وهى أهم عنصر فى الأدب تعتمد إلى درجة كبيرة على ما للكلام من نظم ، فإذ نرى أن المعنى قد يكون مطروقاً شائعاً حتى إذا اجيد نظمه خرج كأنه جديد ، بل يفوق المعانى الجديدة إذا أسىء التعبير عنها ، والقدرة على تأليف الكلام هى مظهر الأديب وهى أقوى أدواته وهى تساوى ما عند الفنانين الآخرين من قدرة على التصوير والنقش أو إبراز الموسيقى قطعة فنية وهى إنما تكون بحسب الاستعداد وكثرة المران .

والخلاصة التي نصل إليها من كل هذا أنا إذا امتحنا العناصر التي في الأدب وجدناها أربعة :

العاطفة وهي أظهر ميزة في الأدب ، وفي بعض أنواع الأدب تكون الحاجة إلها أشد من أي عنصر آخر .

٢ ــ الخيال وبدونه يكون من المستحيل فى أغلب الأحيان أن تستثار
 العاطفـــة ـ

س المعانى وهي أساس كل نوع من أنواع الفن إلا الموسيقى ، وفي بعض أنواع الأدب يكون هذا العنصر أهم ما فيه كالحكم .

٤ — نظم الكلام وتأليفه وهو ليس غاية ولكنه وسيلة للنعبير عما لدينا من أفكار وآراء ، ولكن له من القوة ما يجعله عنصراً قائماً بنفسه . والأدب يوثر ما يوثر بعناصره الأربعة وليس لعنصر وحده قيمة إلا بتأثير باقى العناصر الثلاثة . هذا وسنتكلم — إن شاء الله — على كل عنصر من هذه العناصر الأربعة بشيء من التفصيل .

وحصر بعض الأدباء العواطف الشعرية ، أو بعبارة أخرى العاطفة الأدبية في أربعة : حكى ابن رشيق في العمدة قال : « قواعد الشعر أربعة : الرغبة ، والطرب، والغضب . فمع الرغبة يكون المدح والشكر – ومع الرهبة يكون الاعتذار والاستعطاف – ومع الطرب يكون الشوق ورقة

النسيب ــ ومع الغضب يكون الهجاء والوعيد والعتاب.» اه. والذى أيلاحظ أن قائل هذا القول إنما راعى عواطف الشاعر والأديب لا عواطف السامعين وهو الذى نقصده

وقد حاول قوم آخرون إرجاع كل المشاعر والعواطف إلى شيء واحد ، ومن هؤلاء من قال : إن الأدب يثير عاطفة الجهال أو الشعور بالجمال ، واقتصر على ذلك ؛ فكأنهم يريدون أن يقولوا إن كل العواطف التي يشرها الأدب مرجعها جميعاً إلى الشعور بالجمال ، والقائلون بهذا يذهبون فى تحديد الحال إلى مدى بعيد ، وهم يعرفونه بأنه اللذَّة التي تحدث من إدراك صفات الشيء سواءكان هذا الشيء امرأة أو شعراً أو فكرة أو حركة أو عملاً أو غبر ذلك . وهذا التعريف كما ترى يشمل حقيقة كل العواطف التي يثبرها الأدب؛ ولكنه كذلك يشمل غبرها حتّى ليعدُّ شعور من قويت شهيته عند أكلة لذيذة جمالاً ، ولكنَّ الاستعال الدقيق يحصر الجمال في دائرة أضيق من ذلك . وهناك آخرون أرجعوا كل العواطف الأدبية إلى المشاركة في الحياة ، فنحن نشعر بأنّ ما يزيدنا شعوراً بالحياة يزيدنا لذ"ة وما يضعف ذلك يشعرنا بألم . فكل مصادر الأدب والفن منشؤها أنها تزيد في شعورنا بالحياة. فمثلا عاطفة الإعجاب بالقوة منشوُّها على ما يظهر شعورنا بالمشاركة في الفوة التي نُعجب مها ولو من طريق التخيل ونحن نُعجب بالقوة دائماً ما لم تهدد أمننا فعند ذلك ينقلب الإعجاب إلى خوف ،كمواجهتنا للأسد. وكذلك الشعور بالسرور والحب في جميع أشكالهما فهو عواطف تزيد في حيويتنا . ومثل ذلك العواطف الأخلاقية كالميل إلى الصدق والعدل وحرمة الدين ونحو ذلك فكلها تشعرنا بقوة وسمو فوق الحياة المادية . وهناك مشاعر غامضة يصعب تحديدها كالذي يحدث عند سماع قطعة موسيقية ، أو روئية بعض المناظر الطبيعية التي تبعث وجداً أو حزناً لا ألما ، أو تهزُّ فينا عاطفة القلق والاضطراب ، ولكنها مع هذا تجعلنا نشعر بأن حياتنا طامحة إلى مثل عليا ، وفي هذا معني الحياة . وهنا يعرض لنا سوال هام ، وهوكيف نقيس هذا العنصر أى عنصر العاطفة في الأدب ؟ ويجب أن ننبه إلى أن صلاحية القطعة الأدبية لإثارة عواطف كثير من الناس ليست برهاناً على جودتها ، فكثيراً ما تثار عواطف الجمهور بشيء ليس له قيمة أدبية . بل هو مجرد تهريج ؛ وإنما تثار عواطف عواطف الجمهور عادة بأشياء لا دخل لها في رفع مستوى الآثار الأدبية مثل جدة الموضوع ، أو جدة الشكل . وهذه الجدة قد تلفت النظر إلى القطعة أو الكتاب ، وتثير الانفعال ، ولكن إثارة الانفعال شيء وقتي لا يدوم ، وقد تكون إثارة العواطف الأدبية نشأت عن موضوع حاضر سواء كان دينياً أو سياسياً أو اقتصادياً . وإذا فتر هذا الموضوع فترت القطع الأدبية أو أن يكون الأثر الأدبي سهلاً بسيطاً يتفق وعقلية الجمهور . وإذا كانت أو أن يكون الأثر الأدبي سهلاً بسيطاً يتفق وعقلية الجمهور . وإذا كانت إثارة عواطف الجمهور ليست متياساً صحيحاً فلنبحث عن المقياس الصحيح وسنجده :

أيقد رّ عنصر العاطفة بصحتها واعتدالها : ونعنى بصحتها واعتدالها أن الأسباب التي أثارتها أسباب صحبحة جيدة . يقول «رَاسْكن» : إن الإعجاب قد أيثار بعرض ألعاب نارية أو بتنظيم الحوانيت في شارع من الشوارع ، قد أيثار بعرض ألعاب نارية أو بتنظيم الحوانيت في شارع من الشوارع ، ولكن هذه العاطفة ليست بعاطفة شعرية ، لأن الأساس الذي بنيت عليه باطل مزيف وليس فيا أذكر شيء يستحق الإعجاب ، ولكن الإعجاب من انعقاد الزهرة تم تفتحها عاطفة شهرية ، كان ظهور هذه الفوة الروحية التي تعمل في تكوين الزهرة وما في ذلك من جمال حي لاينتهي الإعجاب بها . اه ، فإذا أردنا أن نترة عاطفة في فطعة أدبيه فلمتساءل هل العاطفة التي تثيرها هذه القطعة قوية . وصبحة ؟ وهل هي نبتت عن أسباب صحيحة ؟ فإذا نحن استعرض الما عاطفة الحب عند مجنون ايلي أو في رواية غادة الكاميايا ، وجدناها عاطفة مائعة نشأت من عاطفة مريضة ، وهذا ما تلمحه في كنير من شعر لزوميات أبي العلاء : فهو شعر متشائم

حزين نشأ عن عاطفة مريضة ، فقد يصب غضبه على الدنيا وما فيها لأن إنسانا جنتى على الأخلاق أو يفضل الصخرة على الإنسان لأن الصخرة لا تظلم ولا تكذب . وهكذا كل شعر الغزل المعن فى وصف ما يلاقى الحب من الضنى والذى يذوب رقة وحنانا ليس ناشئا عن عاطفة صحيحة قوية ، وكذلك شعر العباس بن الأحنف فهذا الشعر وأمثاله إن أرضى الجمهور ولذهم ، فهو فى كثير من الأحيان أجوف وهو فى كثير من الأحيان ناشئ عن عاطفة مريضة . وليس من الحق أن يبيع الإنسان عواطفه بهذه السهولة وهذا الرخص ، وليس من المستحسن أن يعطى الممدوح الشاعر حفنة من الدراهم فتثور عاطفته وينبعث عنها شعر كثير . والشاعر الجيد على هذا القياس هو الذى يثير العواطف بقدر ويبنها على أساس عميق . أما إن تغالى فى ذلك وأثار عواطف حادة لأسباب واهية فإنه يكون شعراً خفيفاً ضعيف القيمة مهما استلذه الناس .

٧ - تقدر العاطفة بقوتها وحيويتها ، فإذا عرض علينا كتاب أو قطعة أدبية تساءلنا هل حرّك هذا الكتاب وهذه القطعة عواطفنا وأهاجت شعورنا ؟ هل وسعت نظرنا وأحيت قلبنا ؟ إن كانت كذلك كانت أدباً رفيعاً . وكلما كان فيها هذا المعنى واضحاً كانت القطعة أقرب إلى الكمال في الأدب . يقول إمر سون : « ليس للكتاب قيمة إلا " أن يوحي » . ويجب أن يتُعلّم أنه من المستحيل أن تجد مقياساً عاماً للعواطف المختلفة ، فهناك عواطف حنان وعواطف جلال، وعواطف جمال وعواطف إعجاب وعواطف كره واشمئز از إلى آخر ما هنالك . ومن الصعب أن نقول إن هذه العاطفة أقوى من تلك كها لايصح أن نقول إن العسل أفضل من البصل فلكل " فائدته . وكذلك يختلف الناس باختلاف طبائعهم وأمز جتهم في العاطفة التي تهيجهم ؛ فإنسان تثيره عاطفة الحزن وآخر عاطفة السرور ، وثالث عاطفة الإعجاب . . ولهذا كان من المستحيل وجود مقياس واحد مضبوط العرفة أي العواطف أقوى ، ومع هذا المستحيل وجود مقياس واحد مضبوط العرفة أي العواطف أقوى ، ومع هذا فإننا نستطيع على وجه العموم أن نقول إن "مقياس القطعة الأدبية ما فيها من فأوة عاطفة .

وتعتمد قوة العاطفة : أوّلا على طبيعة الكاتب أو الشاعر ، فيجب أن يكون هوقوى الشعورفيا يكتب وإلا لم يستطع فى العادة أن يثير شعورالقارئين . وكثيراً ما يكون الكاتب أو الأديب مزوّداً بأسباب كثيرة من القوة كحسن التعبير وقوة الحيال ثم هو يفشل لأنه تنقصه قوة العاطفة . وكذلك قد يكون له عين تدرك الجال وشعور رقيق وفكاهة حلوة ، ولكن ليست له العاطفة القوية فيفشل ، بل كثيراً ما نجد الشاعر له من قوة العاطفة ما يعوّض نقصه فى النواحى الأخرى . ولسنا نعنى بالعاطفة القوية العاطفة الهدامة المعربدة الهائجة المضطربة فقد تكون هذه مظاهر ضعف فيها وتفضلها العاطفة القوية فى ثبات . وبخار حاراً مضبوط خير من نار هشيم سريعة الاشتعال سريعة الحمود ثم هى لا تضبط .

ثانياً: وتعتمد قوة العاطفة وإثارة الأدب عواطف الناس أيضاً على قوة الأسلوب وسنجد فيا بعد أن لقوة الأسلوب مدخلا كبيراً في إثارة العواطف ووضوح المعاني . والأديب قد يستطيع أن ينقل إلى سامعيه معانيه ، ولكن لا يستطيع أن ينقل عواطفه ومشاعره إلا بقوة الأسلوب . ويظهر أن هناك شعراء وأدباء قد ملثوا شعوراً ومنحوا عواطف قوية ولكنهم لم يسمحوا أسلوباً ينقلون به عواطفهم إلى سامعيهم وقارئيهم . وسبب ذلك ضعف أسلوبهم . نعم إن كثيراً من صنوف النثر يكون القصد منه ليس إثارة العواطف وإنما القصد منه نقل المعانى ، ولكن ليس هذا الصنف ممعناً في باب الأحيان إلى الأدب وما نسميه قوة وجزالة وحياة إنما يرجع في أغلب الأحيان إلى قوة الأسلوب.

ثالثاً: وتقاس العاطفة أيضاً باستمرارها وثباتها ولذلك معنيان: الأول بقاء أثرها فى نفوس السامعينزمناً طويلافتكون كالقطعة الموسيقية يسمعها السامع ثم لا تزال ترن فى أذنه بعض الأنغام ويتكرر أمداً بعيداً. وكذلك الشأن فى الأدب ، فبعض القطع الأدبية يؤثر تأثيراً وقتياً وآخريبتى فى الذاكرة طويلا، والمعنى الثانى أن تكون القطعة الأدبية تثير شعوراً متجانساً متسلسلا، وبعبارة

أخرى أن تكون هناك وحدة فى الشعور فلا ينتقل الأديب من شعور إلى آخر من غير صلة . ولسنا نعنى أن الكاتب أو الشاعر لا ينتقل مطلقاً من عاطفة إلى أخرى، وإنما نعنى أن يتحكيم كل منهما الربط ، كما هو الشأن فى الموسيق ، حتى لا يكون انتقال فجائى . وقليل من الأدباء من يستطيع العناية بهذا المعنى ، وقد يكون السبب فى ذلك راجعاً إلى غموض العواطف فى نفس الأديب أو ضعفها أو اضطرابها ، فإذا أخرجها فى آثاره الأدبية بدت مضطربة لا اتساق فيها . وفى الحق أن الاحتفاظ بهذه الوحدة من أشق الأمور لاسيا فى القصائد الطويلة ، ويتيسر ذلك للشاعر فى الأشعار القصيرة كالشعر العنائى والمقطعات ، ولهذا يقال : إن أجود أنواع الشعر القصائد العنائية لما فيها من وحدة العواطف ، ومن ثم كان الشعراء الغنزليون من أتقن الناس لهذا الباب .

رابعاً: أن تكون العواطف خيصبة عنية متنوعة وقلنما يوهب الأديب هذه الموهبة . وقد يشتهر الأديب ويعظم أمره وهو مع ذلك مفتقر إلى هذه الصفة ؛ ونعنى بها كثرة التجارب التي تجعل في استطاعته إذا تعرّض لنوع من العاطفة أن يستوفى الكلام فيها كما يستطيع أن ينوبّع في كتابته أو شعره فيمس" مشاعر مختلفة وهو في كيل منها غزير . وأحوج الناس إليها أصحاب الروايات والدراما لأن كتابتهم ليست ذاتية ولا تعبر عن نفوسهم وعواطفهم الشخصية فحسب ، وإنما هم يخلقون أشخاصاً يمثلون نواحي الحياة المختلفة . ويصفونها وصفاً دقيقاً . وهذا يحتاج من غير شك إلى غزارة العاطفة وغناها وتنوعها ، وليس في طاقة ذوى المشاعو الضعيفة أو القاصرة أن يتسللوا إلى خفايا الطبائع البشرية المتعددة في الطفولة والشباب والكهولة ، وفي الرجال والنساء والضعفاء والأقوياء والمرضى والأصحاء والأشرار والصلحاء . كما أنهم ويكشفوا مكانها . فالأديب لا بد أن يكون واسع المعرفة جم المشاعر ، قلد ذاق كل طعم وتعلق من كل شيء بسبب .

خامساً : تُقَوَّم أيضاً القطعة الأدبية بنوع العاطفة ودرجة رفعتها أو ضعتها ، وهنا يعرض أمركثر حوله الجدل لأنَّ القول بأنَّ للعواطف درجات يستلزم أن هناك عواطف سامية وأخرى وضيعة ، وإذا قيل هذا القول فما هو المقياس ؟ أعنى ما هو نوع العواطف التي نسمتها سامية والتي نسمتها وضيعة ؟ لم يتفق النقاد على الإجابة عن هذا السؤال وإن اتفقوا على القول باختلاف درجتها . فهناك عواطف جليلة، وأخرى هُـزُأَة ، وكلاهما وضع للأدب وإن كانا يختلفان قيمة ، وهناك عواطف تشرها موسيقي الشعر وجناسه ، وهناك مشاعر تثيرها معانى الشعر ، وهناك أدب يثير لذة حسية كالميل إلى الخمر والنساء وما إلى ذلك ؛ وهناك أدب أرقى يثهر شعوراً أخلاقياً كالإعجاب بالبطولة واحتمال الآلام في سبيل أعمال جليلة . وإيما يجب أن ننبه هنا إلى أننا لا نقصد بالشعور الأخلاق المعنى الضيق الذى يفهمه الأخلاقيون من حثٍّ على الفضيلة أو نهمي عن رذيلة ، وإنما نفهمه بمعنى أوسع وهو ما يمس الحياة ويبعث على ترقيتها . فالشعر الذي يشكو الحياة وآلامها والحبّ وآلامه ، والذي ينظر نظرة تشاؤم إلى الحياة وشؤونها شعر أخلاقي مهذا » المعنى ، والعاطفة التي تتصل بحياة الناس وساوكهم أرقى من عواطف تثمر لذة الحواس ، ومن هذا نستنتج أن أرقىَ العواطف الأدبية هي التي تحيى الضمير وتزيد حياة الناس قوة ، وحينئذ إذا نحن أردنا أن نقوّم قطعة أدبية أوكتاباً تساءلنا : هل هو يثير فينا انفعالاً وميلاً إلى الحياة الراقية أم لا ؟ فإذا لم يكن لم يكن أدباً راقياً .

يُستنتج من هذا أن الأدب الراقى ينبغى أن تكون له صفة أخلاقية . ويجب أن يثير مشاعرنا الصحيحة لا المريضة ، وينمى طبيعتنا ، ولسنا نعنى بقول من يقول إن قيمة الأدب كبقية الفنون فى قدرته على إنارة اللذة والسرور فينا بقطع النظر عما فيه من صفة أخلاقية ، ويعبرون عن ذلك عادة بقولهم : الفن لاسن . والحق أن الفن لاقيمة له فى ذاته إنما قيمته فى أنه يمند نا باللذة الراقية ، ومن الحرم ق أن ترعم نا فنا أراقيا من لم يصبغ فنه بالصبغة الحلقية .

يحتج القائلون بأن الأخلاق لا تصح أن تكون مقياسا للآدب ولا يجب أن يخضع لها الأدب بجملة حجج ، منها أن الأدب مثله مثل سائر الفنون لا ميقاس بالأخلاق، فالموسيق من الصعب أن يُقال في قطعها إنها ذات صبغة خلقية أو غير خلقية ، والنحت والتصوير وغير ذلك إنما يُعنى بالشكل والألوان وإرضاء ذوق الجمال ، ومنها المبدأ المشهور وهو : الفن للفن . فإن هذا المبدأ يقضى بأن الأدب وهو فن لا ينبع من الأخلاق ، وليس الشاعر وإعظا يبشر بالأخلاق ، وليس ينكر أحد أن هناك شعراً قوياً ولا نعده أخلاقاً ، فمن الحررة أن نقول إن الشعر خاضع للاخلاق ، بل يذهب هولاء إلى أن الأدب مهما كان لا يخلو من صبغة خلقية فمتى كان فناً جميلاً فالمشاعر التي يبعثها ولوكانت هي إثارة المشاعر الحسية ، لا تخلو من نغمة فاقية ؛ وكما يبعث المنظر الجميل والشكل الجميل كذلك يبعث القول الجميل في الحب ونحوه شعوراً خلقياً .

ومهما اختلفت القائلون فالذى نذهب إليه أن الصبغة الحلقية ليست لازمة للأدب بل قد يكون الشيء أدباً ولولم يكن خلقيا ، ولكن المشاعر الحلقية أرقى بلاشك من غيرها من المشاعر ، وبعبارة أخرى لا يمكن أن يقاس الأدب الراقى بقياس اللاخلقية .

إن غرض الأخلاق واضح بسيط ، فهو يتطلب أن كل أحد ، أديباً أو غير أديب ، يجب أن يرفع مستوى العواطف ولا يخدع الضمير ولا يضعف الإرادة ؛ والأخلاف ذات سلطان كبير على الناس ويجب أن يكون لها هذا السلطان ، فهل تتعارض مطالب الأدب مع مطالب الأخلاق ؟ هلا يمكن أن يكون الأديب أديبا راقياً إلا إذا خضع للقوانين الأخلاقية ؟ يقول قوم إن الأديب ليس له وظيفة إلا أن يصف الحياة الإنسانية ويشرحها ، ويجب أن يعرض الطبيعة الإنسانية بما فيها من خير أو شر ، وبما فيها من شهوات حادة أو معتدلة . وليس الفن درس وعظ وإنما يعرض لما ينظر وما يتخيل حادة أو معتدلة . وليس الفن درس وعظ وإنما يعرض لما ينظر وما يتخيل

لذلك لا يستطيع أن يتقيد بقيود الأخلاق ، فالروائى أو الشاعر أو الكاتب لا يستطيع أن يقف ليسائل الأخلاق إن كانت ترضيى عن عمله أم لا ، ولو فعلنا لضاقت دائرتهم ولم يتسع مجال القول لهم . إننا نعجب بأشياء كثيرة لا تتصل بالأخلاق ، ونعجب بالقوة كائنة ما كائت . تُعجب بخمريات أبى نواس وبغزله ولوكان بالمذكر ، وتُنعجب بنابليون وأمثاله ممن لانستطيع أن نبرر جميع أعمالهم ومناحى قوتهم من الوجهة الإخلاقية ، فيجب أن نطلق العنان الأديب يصورهم ويُعجب بهم ويصفهم وصفاً دقيقاً ولو لم يرض الأخلاق.

فنجيب عن ذلك بأن الأدب يشرح الحياة الإنسانية لا لذاتها بل لغاية ، وهذه الغاية هي ترقية المشاعر لا إضعافها ، فإذا هو حاول إفساد التواطف وإضعافها منعناه من ذلك . والحق أن هناك كثيراً من الكتب الأدبية في درجة راقية تمثل الجمال والقوة والحقيقة ، وهي من الناحية الخلقية تمثل الرذيلة وتُسميت الوجدان وتُتضعف الإرادة وتحمل على الاستهتار بالقوانين الأخلاقية والاجتماعية . ولكن هلكان هذا الانهماك في الرذيلة ضروريا لبلوغها هذا المبلغ من الأدب ؟ الجواب لا . وكان من الممكن الوصول إلى الدرجة القصوى في الأدب من غير طريق الرذيلة ، وليست الرذيلة عنصراً من عناصر الأدب الراقى ، فالتعبير الصحيح أن الأدب ليس راقياً لما فيه من ضعف الحاق . ولكنه راف برغم ما فيه من ضعف خاتى . فالذطع الأدبية الراقية يجب أن نحكم علمها بأنها من الناحية الأدبية جيدة ومن الناحية الحلقية ضعيعة . فإذا قيل إن الشاعر أو الروائى يجب أن يمنح الحرية التامة لشرح نواحي الحياة المختلفة قُـلنا نعم يجبأن يمنح هذه الحريه في حدود أنه يثير مساعر مشروعة ، فلايمتل كلُّ ناحية من نواحي الرذيلة ولايقل الشعر فيها ، ولكن لا يدعو إلها ولا يشر المشاعر لارتكامها ، يجب أن يتحسمل على أداء الواجب ويوحى النبل والشرف وإلا كان سطحيًّا ، وإلا كان أيضاً بعيداً عن الذوق الجميل والفن الجميل، فالفن يتطلب الحقيقة والأخلاق تتطلبها أيضاً. فيجب

أن يتفقا ؛ فالمأساة التي تصفتي النفس بما تبعثه من شفقة وأسمّي وتوجع . والمهزلة التي تبعث السرور والفرح نقياً طاهراً ،وتستهزئ بالباطل وبالرذيلة وتثير الضحك والسخرية بهما . والرواية التي تصوّر لنا الحياة كما يحياها الرجال والنساء ، والشعر الذي يصبّور أعمال الناس ، كيف يكون كل هذا حقا وصحيحاً إذا تجاهل الحقائق العميقة للطبيعة الإنسانية ؟ أم كيف يكون حقا وصحيحاً إذا كتبها قوم ليس لهم قوة خلقية تقوم الحقائق خير تقويم ؟ فقول أبي العلاء المعرى :

يحسن مرأًى لبنى آدم وكلهم فى الذوق لا يعددُ بُ أَفضل من أفضلهم صخرة ً لا تظلم الناس ولا تكذب

وكتير من شعر مجنون ليلي ورواية غادة الكاميليا ونحو ذلك كلها ناشئة عن عاطففة مريضة . ولكن قول أبي العلاء :

ظلموا الرَّعيّة واستجازوا كَيَيْدَهَا وعدوا مصالحها وهم أُجَرَاوُها ناشئ عن عاطفة رزينة ثابتة ، وشعره له رنين ثابت فى النفوس. وقول أبى نواس :

دع عنك لومى فإن اللوم إغراء وداونى بالتى كانت هى الداء شعر يحسن فى الذوق ، ويجمل فى ميزان الفن ، وإن كان لا يجمل فى منزان الأخلاق .

الجيسال

والخيال كذالك عنصر من عناصر الأدب، فكل أدب كها قلنا يثير العواطف، ولكن مما لاشك فه أن للخيال دخلا كبيراً فى إثارة تلك العواطف، فنحن إذا قرأنا خبراً عن ثورة بركان أو شبوب حريق أو تخريب زلزال فمجر د قراءتنا له لا تثيرنا إلى حد كبير لو اقتصرنا على أن بركانا ثار

و دمر ألف منزل وأمات آلاف النفوس. ولكن قطعة من رواية خيالية تهيجنا أكثر من سماع هذا الخبر الحقيقى ، فيهيجنا أن نرى منظراً أو تعرض علينا رواية ، والذى يعين على هذا المنظر أو هذا العرض إنما هو قوة الخيال وهي قوة لا بد منها للأديب شاعرا كان أو روائياً أو كاتباً ، فا هو الخيال ؟

إن تعريفه ككل المعانى عسير ، ومن أسباب صعوبة التعريف أن الكلمة تستعمل فى أنواع مختلفة من العمليات العقلية ، وكما قال رسكين : « إن ملكة الحيال غامضة لا يمكن تعريفها إنما يمكن معرفتها بأثرها » . فلنصف ملكة الحيال بآتارها المختلفة – إذا تصورت فى ذهنى صورة حيوان وأسه رأس طائر وجسمه جسم كلب ، فهذا يسمى خيالا ، وإن كان ذلك خيالا بسيطاً لأن رأس الطائر قد رأيته وكذلك چسم الكلب ، وإنما الجمع بينهما هو عمل الحيال ، وكذلك لو أن حفاراً تصور شكلا يريد حفره فى قطعة رخام ، فهذا خيال وكذلك لو تصورت قطعة من الأرض فيها تلال حول واد يجرى فيه نهر على جانبيه مزارع ترعى فيه الإبل ، وكذت لم تر هذا المنظر من قبل ، ولم يكن مجرد استذكار لما رأيت فهذا خيال .

ولكن هذه الأمناة عنصر الحيال ضعيف ، إذ أساسه المدركات بالنظر . ولكن هناك أملة للخيال أقوى من هذه وأوسع مجالا . من ذلك ما يسمى بالحيال الحالق أو المبدع كالروائى يخلق خياله أشخاصاً من رجال ونساء ، وينح لكل شخصية خاصة معتمداً في ذلك على ما يناسب هذه الشخصيات التي لم تكن في الحارج وإنما خلقها الروائي خالةاً ، وليس هذا من عمل العقل المفكر بل من عمل الحيال . فالروائي يرى الرجل الذي يخلقه ويتحققه ، وهو يتكون بطريقة غير إرادية إذ تأتي الصور على ذهن الروائي من كثرة تجاربه ومشاهداته لا عن تعمل وإرادة وكثرة تفكر .

ويشرح رسكن عملية الخيال فيقول : «كل من الشاعر والمصور ياتقط

كل ما رأى وما سمع طول حياته ، ولا يفوتهما منظر حتى ولوكان أدق طيات الملابس أو حفيف أوراق الشجر ، ثم يخزنانها ثم يهيم الخيال ، فيستخرج منها صورا وآراء متناسبة منسقة في الأوقات الملائمة » . ومن هذا نرى أن الصور التي يخلقها الخيال لا عداد لها . و هويدخل كثيرا أو قليلا في عملياتنا العقلية ، فهو الملكة التي تربط الحقائق المفككة للحياة .

وبعض أنواع الأدب أحوج إلى الخيال من بعضها الآخر، فالشاعر والروائى يحتاجان إلى قدر من الخيال أكبر مما يحتاجه قائل الحكم والأمثال .

والإنسان دائم التفكير في ربط الأشياء بعضها ببعض وتكوين أشكال مهذبة تصور حالة كان يجب أن تكون في الماضي أوينبغي أن تكون في المستقبل. وأكثر الناس ليس لخيالهم قوة وحياة يستطيعون بها أن يؤثروا في عواطف غيرهم تأثيرا كبيرا ، إنما يستطيع ذلك جمهور قليل هم الأدباء ، فهم الذين يستطيعون أن يجعلوا عالمهم الخيالي حيا قويا ،وثرا أكثر مما تؤثر الحقيقة .

وبعض الحيال يكون كحلم النائم ، فنى الحُلم تعتقد صحته وقت حلمك له وتُسرَر أو تُرْهَب اثناء نومك حتى إذا انتبهت علمت أن حُلمُملَك لم يكن معقولا وأنك وقت حلمك قد فقدت قدرتك العقلية على مقياسه بمقياس العقل لأن العقل نائم والحيال يقظان . وكذلك بعض الحيال يكون كحام النائم غير معقول ولا يرتبط برباط عقلى ولا يرنكز على قوانين طبعيية ، فنسميه لذلك « و هما » ، ويسمية الفرنج Fancy فالوهم إذن خيال يسبح فى الفضاء لايقيده عقل مثل قولك : هو يفتت أكباد الشهوات . (والله رُيبتى الأمير وأنجاله مُسلسلين بقيود النعمة فى أوتاد الدوام) .

ويتلخص لنا من هذا أن هناك نوعا من الخيال يسمى خيالا خالقا وهو الذى يخلق العناصر الأولى التى تكتسب من التجارب صورة جديدة لاتنافى الحياة المعقولة ، فإن نافتها كانت وهما .

وهناك نوع آخرمثل أن ترىشجرة مزهرة ناضرة أحياها الربيع وأسببل علمها جماله ثم يأتى الشتاء فيعرى أوراقها وأزهارها ، ويرى الشاعر هذا المنظر فيعمل فيه خياله ويقارن بينه وبين منظر آخر كشعر ابن الرومى فى وصف الخباز:

في لحة الماء يُناتي فيه بالحجر

ما أنس لا أنس خيازاً مورتٌ به للحوالرقاقة مثل اللمح بالبصر ما بين رويتها. في كفه كـــرة وبين رويتها قوراء كالقمـــر إلا بمقدار ما تنسداح دائرة " وكقول الأندلسي :

سقاه مضاعف الغيث العميم حنوً. المرضعات على الفطــم فتلمس جانب العقد النظيم

وقانا لفحة الرمضاء واد حللنا دوحــه فحنا علينا

فقد ألف بنن امرأة شعرت كأن عقدها انتثر فتلمسته لتعرف حقيقة ذلك وبين رجل يسيرُ في واد جميل الحصاحتي ليشك في هذا الحصا: أهو حصا أم أحجاركريمة .

ويصح أن نسمى هذا النوع من الخيال « الخيال المؤلِّف » ، لأنه يؤلف بين مناظر مختلفة ، فالشاعر يشعر بالشيء وأثره في نفسه ، وهذا يستدعي عنده صورة أخرى أثارت متل ذلك الشعور من قبل فيوالف بين الشعورين بضرب من التشبيه كالذي يقول أبو تمام:

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت أتاح لها لسان حسود لولا اشتمال النار فيما جاورت ماكان يُعثرَف طيب عَرْفِ العود

فالشاعر شعر بشيء عند مهاجمة الحسود لفضيلة من فضائل المحسود وشعر شعوراً مماثلا لذلك عند احتراق عود الطيب، فألف بينهما ، وصاغ من ذلك هذين البيتين. وفي هذا الضرب من الخيال يأتى الوهم أيضاً ، وذلك إذا كان الشاعر يتصور صوراً لم تنبع من العواطف المألوفة ، ولم ترتبط برباط معقول ، إنماكانت الصلة بينها اتفاقية . وإذاكان الشاعر ليس لديه قوة على أن يلقف الجمال ويفهمه بسرعة ، إنما يغلب عليه العقل أكثر مما يغلب الشعور بالجمال ضعف خياله وتفه شعره : ومن هذا الضرب بعض الشعر الصوفي . ونجد في ابن الفارض أمثلة كثبرة من هذا النحو .

ونوع آخر من الخيال رلنسمه الخيال الموحى أو الموعز ، ويختلف عما قبله من الخيال المؤلف َبأنه بدل أن يقرن صورة بصورة يفيض على الصورة التي يراها صفات ومعانى روحية تؤثُّر في النفس ، ويعبارة أخرى يغوص في باطن الشيء ، فيصل إلى مكان الحياة منه ، ثم يخرجه إلى الناس كما يشعر به . ويستطيع الأديب به أن يصل إلى قمة الشيء الروحية ، ثم يظهر صفاته مظهراً أَخَاذاً . وعملية الحيال هنا هي شرح لما أفاض المنظر على روح الشاعر . فمثلا إذا أبصرت بحراً فلست ترى إلا ألواناً معينة يبصرها كل إنسان ، بل وكل حيوان . ولكن ليس ذلك هو الذي يسمو بك ويؤثر فيمن سمع شعرك . وإذا أنت حللت أجزاء ما ترى لم يعطك ذلك أكثر من كميات معلومة من الصخور أو الزرقة أو أن الماء مكون من عناصر كماوية معينة ، وكل ذلك لا يمكن أن يوضح قوة ما ترى . ولكن المنظر بأكمله يكون وحدة بما صبغته نفسية الشاعر وبما أثار فيه من قوة معنوية روحية . والحيال هو الذي يعمل هذه العملية فيدخل أعماق الشيء ليدرك روحه ومعناه .

كقول ابن الشّبل البغدادي في وصف الإنسان:

متصرف وله القضاء مصرّف ومكانّف وكأنه مختـــار طوراً به تصبو الحظوط وتارة حظ تحيل صــوابه الأقدار فتراه أيؤخذ قلبه من صدره ويردّ فيه وقد جرى المقدار فيظل يضرب بالملامة نفسه ندماً إذا لعبت به الأقدار

فقد تغلغل في باطن الإنسان وشرح أمره من حبرة أمام القدر في أسلوب يبعث على التفكير . ومثل قوله تعالى : (حتى إذا أخذت الأرضُ زُخْرُفها وأزَّينتْ وظن أهلها أنهم قادرون عليها أتاها أمرنا ليلا أو نهاراً فجعلناها حصيداً كأن لم تغن بالأمس) فهمي تلف الدنيا بجميع مظاهرها وزخرفها وتوعز إلى الإنسان بالتفكير في منتهاها من غير أن تتعرض لتفاصيل الدنيا ولا تفاصيل منتهاها . هذا الضرب من الحيال هو للذي يوضح أسرار الطبيعة ؛ وأما وصف الجُنْز ثيات فَمَهُملٌ في الشعر والكتابة لأنه لا يرينا الشيء روية تامة ككُسُل ۗ حتى ولا التصوير نفسه يمكنه توضيح صورة طبق الأصل ، ألا ترى أن الإنسان لا يمكنه أن يذكركل التفاصيل التي يتأثر بها إذا رأى المنظر نفسه ؟ . فإذاكان هذا حالنا في منظر رأيناه بأنفسنا فكيف بنا إذا وُصف لنا منظر لم نره ؟. وحتَّى لو أبان لنا التفاصيل لما أغنتي شيئاً لأننا رأينا أن تأثير المنظر في العواطف لايتأتيَّ من جزئياته التي نراها بل من الأثر المعنوى الروحي الذي يسبغه الشاعر على قوله ــ والفرق بىن معالجة المناظر الطبيعية بقوة الحيال ومعالجتها بغيره أنَّ الأول يحاول أن يصف كل أجزاء الشيء على حين أن الآخر يصف أثر الشيء في نفسه ، وقد دلّت التجارب على أن المناظر إذا عُرضت على عس الحيال أو العقل كانت أجمل مميًّا إذا عُرضت على العين الحسيّة وكاتما قوى خيالنا ةويت لذاتُّنا . وقوة الحيال تصحب النواظر دائماً وتكون عاملاً مهماً في تفهيم الشيء وإيضاحه والاستنباط منه على حين أن إطالة تصوير النظر للشيء لا يجعله أكثر وضوحًا ، إنما الذي يجعله أكرُّ وضوحًا أن نأخذ الأشياء الأساسية ونترك للخيال الحجال في تفهيم قوة الشييء الروحية ، والأمثلة على ذلك كثيرة . لذلك كانت الأحبار المحاية في الجرائله ليست أدباً لأنها تصف الوقائع مثل فلان حضر وفلان سافر وفلان رزق بمولود وكذلك الوفيات. والحرِكم كذلك ليست ممعنة في الأدب لغلبة العقل فيها على الخيال ، أما إذا سمعت أنت قول الشاعر يصف شمعة :

كأنها عمر الفـــتى والنار فيها كالأجـــل

أدركت عمل الخيال في تحريك الشعور .

وكذلك قول عنترة :

أراعى نجوم الليل وهي كأنها قوارير فيها زئبق يترقرق

أو إذا كان الشاعر لم يحسن الرباط بن الصورتين كما فعل البحترى فى عدم إجادته الربط بين الصورة الغزلية وكرم الممدوح ، كقوله فى قصيدته الجيدة التى مطلعها .

متى لاح برق أو بدا طلل قفر .

لعمرك ما الدنيا بناقصة الجدى إذا بتى الفتح بن خاقان والقطر وقد تغزل فيها كثيراً . ثم انتقل فجأة إلى المديح من غير رباط معقول وكقول أبى نواس فى وصف الحمر :

فاسقنى كأسا على عـــذل كرهت مسموعــه أذنى ويستمر فى وصف الحمر إلى أن يقول:

تضحك الدنيا إلى ملك قدام بالآثار والسنن سن لاناس الندى فندوا فكأن البخل لم يكن

فهذه الفصيدة مع جودتها لم يحسن الرباط فيها بين وصف الحمر ومدح الممدوح والأمثلة على ذاك كثيرة . ويُسمى أصحاب البديع هذا الضرب من عدم التوفيق (الاقتضاب) . وليس يستطيع حسن الربط وجودة الانتقال من غزل إلى مديح أو نحو ذلك إلا شُعراء ماهرون ؛ وإنما يحدث لهم ذلك في الفينة بعد الفينة .

فكل هذه الأشعار ونحوها تدلّنا على أن الشاعريوضح الطبيعة من غير أن يدخل إلى تفاصيل الشيء .

وليس هذا الخيال مقصوراً على وصف المناظر الطبيعية بل يتعداها إلى وصف الأخلاق والشخصيات ؛ فعند ما ينسى الروائى ذلك ويبتدئ يحلّل

النفس كتحليل الكياوى في المعمل ويترك إظهار باطنها ككل يكون قد ترك فنه ، وإذ ذاك نترك نحن قراءته .

وقد قسمنا الحيال إلى هذه الأقسام الثلاثة حرصا على توضيحها فقط ويحب ألا يعزُب عن الذهن أن هذه الأنواع الثلاثة عند العمل لا تبتى أبداً متميزة منفصلة بل على العكس يلتى كل منها ظلاً على الأخر ين وكل عملية خيالية تكون عليها مسحة من الأنواع الثلاثة .

من كل مذا يتضح أن ملكة الحيال ذات قيمة كبرة في الأدب إن لم تكن أقوم الملكات؛ وكل ضروب الأدب محتاجة إلى الخبال ، وكلَّما رقى الموضوع في سلَّم الأدب كانت حاجته إلى الخيال أوضح ؛ فالشعر والقصص وهما خبر ما يمثل الأدب وخبر ما تظهر فيه نفحة الجمال حاجبها إلى الحيال عن البيان . وكذلك ما يسدّمي من التاريخ أدبا بل التاريخ على العموم في كتابته لابد له من الحيال ، فالمؤرخ لابد له من خيال يكمَّل به الصورة لارجال والنساء والحوادث ممـــا بين يدي، من قطع وأجزاء وتتارير ، وهي كثيراً ما تكون متضاربة . ويستطيع المؤلف بخياله أن يستخرج من كل ذلك أشخاصاً كأنهم يعيشون تحت أعيننا ؛ فبتموة خياله يستطيع أن يقدر ماكان يحيط بكل إنسان من الظروف التي كانت في عصره ثم يرتب الحقائق ويمتحنها ثم يحكم حكما عادلا عليها ، فالمؤرخ الحق هو الذي يصور ا:ا الماضي دأننا نراه بأعيننا اليوم ولابد له في كل ذلك من خيال . أمَّا سرد الحوادث كقوله فى سنة كذا حارب فلان أو مات فلان أو ولد فلان فلا يصح ً أن ُبعد ّ كتاباً تاريخياً حقاً ، وبالأولى لا يعد كتاباً أدبياً . وايس هناك ،وُلَّفُ تاریخی له قیمة أدبیة إلا إذا كان كاتبه قد استطاع عرض القصص والحوادث في وضوح وملأها بالحياة ومثَّالها أمام مخيلاتنا تمثيلاً حسناً .

وهده الحاجة إلى الحيال يمكن ملاحظتها في جميع أنواع النتر الفني أيضاً ؛ فالكاتب الناقا، لابد له من الحيال يصور به شخص الكاتب

الذى ينقده ، ولابد أن يلمس عواطف القراء ، وهو فى كل ذلك لابد له من الخيال ، لأنه لابد له أن يمثل المنقود ويصوره بما أحاطبه من ظروف ، ثم بما ينفثه فى كتابته من تشبيه واستعارة لإيضاح ما يريد . وهو على العموم أحوج إلى ما سميناه بالخيال المؤلف ، أما الكاتب الذى يسرد الحقائق فقط جافة جامدة فمن الصعب أن نسميه أديباً .

فى كل ما سبق تكامنا عن الخيال من حيث استعماله فى الأدب، وهو كذلك ضرورى لكسب معلوماتنا ، فعلوماتنا الأولى تعتمد على المحسوسات ، فإذا تقدمنا قليلاً واعتمدنا على القراءة ونحوها فإن الخيال عندئذ يودى وظيفة كبرى فإن ما نقروه ترتسم صورة منه فى أذهاننا بواسطة الخيال ، وطيفة كبرى فإن ما نقروه ترتسم صورة منه فى أذهاننا بواسطة الخيال ، ومهذا يكون الخيال عاملاً قوياً فى تعلمنا . والتقدم العقلى للأطفال يكون مرتبطاً إذ ذاك بقوة خيالهم على رسم هذه الصورة ، فإذا تقدمنا كذلك كان الخيال عاملاً كبيراً فى توضيح ما نقرأ أو نسمع وفى ربط الأسباب بالمسببات ، فالفرق فى تعليل الظواهر الطبيعية بالفروض وصحة ربط الأسباب بمسبباتها ، فالفرق تأتى بعد ذلك لامتحان هذه الفروض وصحة ربط الأسباب بمسبباتها ، فالفرق بين الخيال العلمي والخيال الأدبى أن الأول نتيجة لدافع عقلى ، والآخر نتيجة لدافع أدبى ، وكلاهما يعطينا صورة واضحة للشيء ، وهذه الصورة أحياناً تهم العاطفة .

وللخيال الأدبى كما أشرنا ، ارتباط كبير بالعواطف ، وكلما كانت العاطفة قوية احتاجت إلى خيال قوى يعين عليها ، وضعف أحدهما يؤثر أثراً كبيراً في ضعف الآخر ، فإذا كانت العواطف مسرفة مبالغة ذهب الحيال كل مذهب وكان وهماً ككثير من شعر أبى تمام في الأدب العربي كقوله :

لا تسقنى ماء الملام فإننى صبٌّ قد استعذبت ماء بكائى ومثل شعر «شلِي » و «كيتس » في الأدب الأوربي ، وإذا كانت قوية

في اعتدال وعميقة متينة فإن الخيال يكون ، تبعاً لها ، صحيحاً سليماً ككثير من شعر البحترى والمتنبى في الأدب العربي ، وكما هو الشأن عند شكسبر في الأدب الغربي . ويرى الشعر العربي عادة بضعف الخيال إذا قيس بالآداب الأخرى لقلة ما فيه من قصص وآساطير خرافية . نعم كان فيه أسطورة شق وسطيح ، وأحاديث العفاويت ، وأيام العرب ، وشياطين الشعراء ؛ ولكنها ضعيفة إذا قيست بأساطير اليونان ، أو إذا قيست آلحة العرب التي هي عبارة عن أنصاب جافة بآلحة اليونان التي خلعوا عليها أثواب الحياة وجعلوها أرواحاً عبدوها كما عبدوا إله الحب والجمال وقالوا فيه إن له جناحيث من ذهب وأنه يحمل أبداً سهاماً حادة ومشاعل ملتهبة ، وجعلوا كل إلحة رمزاً لفكرة ، وجعاوا للحكمة إلهاً وللشعر إلهاً وللموسيقي إلهاً .

₩ 4c

والشعر العربي في الجاهلية وصدر الدولة الأموية قلّما يتغنّى بالطبيعة وجمالها وحتى فيها بعد ذلك كثر الشعر في الطبيعة ، ولكنه كان عبارة عن صور بهاوانية تُعنى بالإمعان في الاستعارات والحجازات ، وقاتما تعنى بالجوهر حتى يذوب الشاعر في نفس المنظر الطبيعي أو يذوب المنظر الطبيعي في نفسه ، فعنايتهم موجهة إلى الشكل لا الجوهر . وهذا ما حدث في الشعر الأندلسي وشعراء المغاربة كما حدث لشعراء المشارقة .

عنصر المعانى في الأدب

للمعانى قيمة كبرى فى الأدب، وفى بعض أنواع الأدب يكون لها أكبر قيمة ككتب التاريخ الأدبية وكتب النقد والحكتم والأمثال. فالغرض الأول منها ليس هواللذة وإنما هو المعانى والحقائق ، وليست إثاره العواطف فيها بالمنزلة الأولى وإنما المنزلة الأولى فيها للإخبار بالحقائق وأداء المعنى . وإذ ذاك يجب فى أداء هذه المعانى أن تكون : (١) غزيرة فياضة ، (٢) دقيقة ، (٣) واضحة .

فنى الكتب التاريخية والنقدية وفى الأمثال والحكم يجب أن تعطينا من الحقائق أكثر ما تستطيع ، وأن توثديها فى دقة ، وأن تستعمل فى أدائها أوضح المسالك حتى يسهل فهمها . وموضع تفصيل هذه المسائل الثلاث وكيفية الوصول إليها أليق بعلم البلاغة وإنما تعد هذه الفروع الثلاثة التى تعتمد أكثر ما يكون على عنصر العقل أدبية بمقدار ما يستطيعه الكاتب من مزج المعانى الدقيقة الواضحة بالعواطف والمشاعر ــ والناس يختلفون فى هذه المقدرة اختلافا كبيرا كاختلافهم فى العواطف والخيال ، فإذا استطاع الكاتب أن يشع على ما عنده من معان وحقائق حرارة من عاطفته وحيوية من خياله كانت كتابته راقية مؤثرة حية قوية . وإذا عدم الكاتب هذه المقدرة خرجت كتابته كأنها سرد الحقائق ، وتكون كأنها تقويم أو أخبار معلية أو مجرد تعداد ، وبذلك لا يصح أن تعد أدباً إنما تعد مادة خامة للأدب ، أو مادة علمية إذا كانت حقائقها علمية .

أما إن نحن نظرنا إلى ما رُبعد أدباً صرفاً كالشعر والقصص ، أعنى ما كان القصد الأول منه إثارة العواطف ؛ فراعاة المعانى والحقائق فيه أمر ثانوى ، ونحن نرى أنه حتى في هذا القسم ليست الحقائق والمعانى فيه قليلة القيمة ، بل يجب أن تعد من مقوّ اتها . وفي الفصول السايقة رأينا أن العواطف إنما تكون صحيحة سليمة إذا كانت مؤسسة على أساس صحيح ، وهذا الأساس هو الحقائق . والشعر – وهو أكبر مثل في الأدب الصرف يجب أن رُيقاس أيضاً إلى درجة كبيرة بما فيه من معان ترتكز عليها العواطف وأكبر الشعراء قوم صح حكمهم واتسعت تجاربهم في الحياة ، وكان لهم علم عميق مكثير من الأشياء التي تحيط بهم ، وكما قال كارلايل : « إن الشاعر الذي يجلس على كرسيه يتمطى ثم يخرج قطعة الشعر لا يستحق شعره أن يقرأ . .» وفي الحق أن الحقائق العميقة التي تتعلق بحياة الناس وبما للناس من عقائد ونظرات في الحياة في العصور المختلفة إنما تقرأ في الشعر أكثر مما تقرأ في الخياة في العصور المختلفة إنما تقرأ في الشعر أقادهم في الحياة كتاب آخر . ويقول بعض النقاد الانجليز : « إن شكسبير أفادهم في الحياة

الإنسانية أكثر مما أفادتهم الفلسفة ، وإن تنسون وبراون وماثيو ارنولد أفادوهم عن عصر فكتوريا أكثر مما أفادهم المؤرخون » ، فلنا الحق إذا رأينا أى أثر أدبى أن نتساءل : ما معانيه ؟ ما الحقائق التي يشتمل عايها ؟ وسنجد أنه لا يحق أن يسمى أدباً إلا ماكان له حظ من أفكار راقية ومعان سامية ، وأن قيمة الأثر الأدبى تكبر يما فيه من عمق في المعساني وكثرة في الحقائق .

ويجب أن يُلاحط أنه في الأدب من هذا النوع ليس من الضروري أن يكون ما فيه من المعانى والحقائق جديداً كما هو الشأن في العلوم الأخرى فإنا لا نقرأ كتاباً في التاريخ أو في أي علم إذا كنا نعلم ما فيه من قبل ، واكن في الأدب لا نتطلب ذلك ، فيصح أن تكون فيه الحقائق التي تتضمتها القطعة الأدبية معروفة ، ولكن الجديد فيها صياغتها أو نوع الشعور بها وإعمال الخيال فيها حتى تخرج كأنها جديدة ، فكثير من الروايات المؤلفة حقائقها التاريخية أو وقائعها معروفة ، ولكن الأدبب استطاع أن يخرجها بحلة جديدة حتى كأن معانيها چديدة .

وليست وظيفة الأديب أن يعلم الحقائق ، إنما وظيفته أن ينتفع بالحقائق المعروقة ويهيج بها عواطف الناس ، ويحعلهم يشعرون بها أكثر مما كانوا يشعرون من قبل ، ولا تكاد تجد كتابا أدببا أسس كله على حقائق بجديدة لم تكن معروفة من قبل أو على معان معروفة للخاصة فقط ، فإذا حاول الأديب أو الشاعر أن يفعل ذلك لا يمكن أن يعرف إلا عند طبقة خاصة قليلة ولم يستطع أن يكون شاعر أمة أو شاعر شعب ، وقد حاول بعض الأدباء ذلك فلم يتُعترف لهم بالأدب إلا في أوساط خاصة . وكها فال بيرك (ليس عناك مكتشفات كبيرة في الطبيعة الإنسانية . والحنائق التي ترتكز عليها حياتنا تكاد تكون معرونة للناس جميعاً فلسنا في حاجة ، لي تعلمها وقد تعلمناها من قبل لأنها ليست إلا تطبيقاً لإدراكاتنا الغريزية على تجاربنا في الحياة العادية) وعمل الأديب أن يجعلنا نشعر مهذه على تجاربنا في الحياة العادية) وعمل الأديب أن يجعلنا نشعر مهذه

الحقائق لا أن نعلمها وأن يستخرج منا الانفعالات التي تناسبها ؛ وهذه الحقائق والمعلومات الشائعة هي التي تكوّن أكثر ما في الأدب من حقائق وإنه ليُعد أديباً كبيراً من استطاع أن يجعلنا نشعر بهذه الحقائق شعوراً تاماً ويوستع مشاعرنا نحو الحياة الإنسانية ويحملنا على العمل على وفقها .

واعتبر ذلك في أدبنا قبيل عصرنا فقد كان يكاد يكون خيلوًا من المعانى القيمة ، وكان عماده كله على السجع والمحسنات البديعية . وكان المثل الأعلى له مقامات الحريرى والعماد الأصفهانى فعدًد" لذلك أدباً تافها قليل القيمة إلى أن رزقه الله بأدباء جدد أطلقوه من أغلاله وزودوه بالمعانى العميقة فعدًد" هذا خهضة قوية ، وقوم الأدب الذى قبله ، كأدب المويلحى والمنفلوطي والشيخ على يوسف وأمنالم . فإذا نحن قارنا بين كتابة المويلحي والمنفلوطي والشيخ على يوسف وأمنالم . فإذا نحن قارنا بين كتابة وبين هؤلاء الذين ذكرناهم وجدنا فرقاً واسعاً ونهضة مباركة – بل نكاد نقول إن هناك فرقاً كبيراً بين كتابات الشيخ محمد عبده في أول عهده بالكتابة وكتابته في آخره تبعاً لروح العصر وروح النهضة واعتبر أيضاً بما بالكتابة وكتابته في آخره تبعاً لروح العصر وروح النهضة واعتبر أيضاً بما أو المزاوجة ومارسوها في كل كتاباتهم فغلهم الزمن وكادت تندثر مدرستهم على حين أنه أيد المدرسة الجديدة التي تدعني بالمعانى أكثر مما تدعني بالألفاظ وبالجوهر أكثر دون العرض ؛ وسارت في طريقها سيراً حثيثاً بينها تخلفت مدرسة مقلدي الأقدمين .

وهنا يصح أن نثير سو الا آخر وهو: « إلى أيّ حد نشتر ط في هذه المعانى أن تكون حقة وصحيحة ؟ كم نشتر ط في المعانى أن تكون جديدة ، ولكن هل نشتر ط أن تكون حقة وصحيحة بأدق معنى الكلمتين؟ ألسنا نرى كثير آ من الشعر الراقى أو القصص الراقى قد أسس على نظر إلى الحياة مخطئ أو على آراء باطلة ؟

قد اختلف الناقدون في الإجابة على هذا السوال فالأكثرون على اشتراط هذا الشرط والأقلرون على عدم اشتراطه . يقول بعض الناقدين إن المعانى في الشعر لاتئقاس بصحتها من الناحية الفلسفية ولكنها تئقاس بمطابقتها لغرض الفن ، وذلك ككثير من شعر أبي نواس الذي يرى أن الحياة خليقت ليتمتع فيها الإنسان بالحمر والنساء والغلمان ، وفي قصيدة ابن سينا العينية التي أسست على أن الإنسان كان في عالم قبل هذا العالم عالم عالم الكرش و اتصلت بالجسم نسي ما كان يعلمه ، وما يعلمه الإنسان بالغريزة وما يعلمه بالليقانة إنما منشوهما تذكر ما كان فيه قبل أن يحل في عالمنا هذا ، فإن هذين النموذجين من الأدب ينطبقان على حقائق لم تثبت صحتها ولكنها صحيحة من حيث صدق دلالتها على ما شعر به هذان الشاعران .

والحق أن ما كان من الأدب غير مؤسس على حقائق صادقة ليس ذا قيمة كبيرة وما عد منه أدباً إنما عبُد " أدباً لاستيفائه عناصر أخرى من عناصر الأدب ، وكان يكون أتم لو اشتمل على هذا العنصر أيضاً . وشأن الأدب في هذا شأن كل فن " . " فالفنان على العموم يجتهد أن يوى الحقيقة ويتربها الناس وأن يظهر حقائق الأشياء وبواطنها ، وهذا صحيح مهما بتعبد الخيال ومهما كانت أشخاص القطعة الأدبية جيناً أو ملائكة ، فنحن لا نقوم القطعة الأدبية قيمة كبيرة ما لم تُمت لل ناحية حفة من حياتنا الإنسانية كا هي أوكما يجب أن نكون .

وهذا يُسلمنا إلى موضوع آخر وهو: إلى أى حد يجب أن يصور الأدب الحياة الواقعية ؟ هل يجب ألا يخرج الأدب كثيراً عن تصوير حياتنا كما نحياها ؟ وهدا السوال أتبر في كل فن تقريباً وانقسم الباحثون فيه إلى مذهبين: مذهب الواقع وهذهب الكمال ، فذهب الواقع يرى أن الفن يرمى إلى تقليد الطبيعة كما هي أو على الأقل إلى القرب منها جهد المستطاع ، ومذهب الكمال يرى أن الفنان إذا أراد أن يقائد الطبيعة يجب أن لا يقلدها تقليداً تاماً بل

يتصور الكمال فيها ويُخرجها إلى الوجود مازجاً فيها الواقع بتصوراته وعواطفه. يُحاكى الطبيعة ولكن يعد لها ويختار من الأشياء ويوفت بينها ويخرجها إلى الناس مترجماً بها عما فى نفسه ، فهو يرى أن عمل الفن أن يمثل المناظر الأصلية أو الأخلاق الفاضلة أو الآراء العظيمة بخير مما هى فى الواقع فيجعلها أعظم تأثيراً فى العقول من حقيقتها . فالمذهب الكمالي يرى أن الفنان تملكه العاطفة فيحولها إلى قوة عاملة فيمثل الشيء لا كما هو ولكن كما يتخيله كاملا .

وعلى الأساس الثانى وضع بعض الكتاب كتبهم فى المدن الفاضلة أو كما يسميه الإفرنج (اليُوتُوبُيا) وقد نقدوا الحياة الواقعية من جملة نواح ولم يعجبهم النظام الحاضر فتخيلوا عالما خلا من كل هذه العيوب التي يشكون منها ورسموا عالما مثاليا كاملا منزها من كل عيب ؛ وما كانوا يستطيعون ذلك لو ساروا على المبدأ الواقعي . ولو سار العالم على المبدأ الواقعي وحده ما تقدم منذ كان آدم ، ولعاش عينة الحيوان . يعيش اليوم كا عاشت أجداده .

هذا البحث بنُحث فى الأدب ، فالواقعى فى الأدب يرى أن حقائق الطبيعة الإنسانية تصور خير تصوير بالأحوال العادية التى تجرى بيننا كل يوم لا بالأحوال الشاذة النادرة ، وغرض الأديب الواقعى أن يتُخرج لنا صورة الحياة كما زراها ونلحطها فى حياتنا المألوفة ويكره الحياة الرومانتيكية التى لا تمثل قوانين الحياة بل تمثل شذوذ الحياة ، كما هو الشأن فى حياة مجنون ليلى أو ذات الكاميليا . وهو يرى أن هذا النوع من الأدب إنما يلذ الناس الذين هم فى حالة عقاية خاصة كقصص العفاريت وقصة عنترة فهى تثير العجب عند الأطفال ومن فى درجتهم ، ولكن لا تكون غذاء صالحا لمن نضجت عقليتهم . ويرى هذا الواقعى أن الحياة كما نحياها وما فيها من حقائق نجرتها ونعلمها هى مقياس الأدب الصحيح .

ولكن لا ننكر أن للخيال كذلك قيمة كبرى في الأدب ، وأن هناك

نوعاً من الأدب راقياً كالشعر لا يمكن أن يُحصّر في حدود الواقع ، يل يجب أن يُفسّح له في الخيال فلْننُبيّتن هذا الواقع بالخيال .

من المسلم به أن الفن علاقته – بحكم طبيعته – لا يستطيع أن يصور الحقائق كما هي تصويراً تاما بل لا بد أن يخرج عنها قليلا أو كثيراً . . خند مثلا لذلك الحياة الحديثة في الرواية ، فالروائي لا بد أن يخرج عن تمثيل الحادث الذي وقع في الحارج تماما إلى شيء من التنقية والتصفية ، وأيضاً الفنان على العموم لا يصح أن يسرد الحقائق كلها ويتُقلد الحياة تقليداً دقيقاً لأن غرض الفن ليس أن يُقلد ولكن أن يوعز ويوحي . . . ليس غرضه أن يخبرك بكنه الأشياء ولكن غرضه أن ينقل لك ما أشر الشيء في الفنان ، وهذا بعينه هو الذي ينطبق على الأدب ، فالأديب إذا تعرض لوصف الأعمال أن الأشخاص أو المشاعر لا يصفها كما هي في الخارج بل كما أثرت فيه .

وهنا يجب أن أننبة إلى شيء هام وهو أن الأديب والفنان على العموم لا يستطيعان أن يقصا تفاصيل الشيء جميعها إنما يتخيران منها ما يعدانه موضع التأثير ، وبهذا يختلف الفنانون فإن الأشياء لا تقع في نفوسهم موقعاً واحداً ، بل قد يتأثر كل بناحية غير التي يتأثر بها الآخر فيتُخرجها كل كما تأثير بها ، وهذا ما يصبغ فنه بالكمالية فهو لا يخرج الشيء كما هو في الحارج ، ولكن كما يتصوره ويتخيله ويتأثر به ، فكثير من الأشياء كغروب الشمس في البحر ، ومنظر البحر يوحي إلينا معاني من الجال أكثر مما هي في الواقع ، فالأديب يشعر بها ويتُخرج أثره الفني مجزوجاً بهذا الشعور .

قلنا إن موضوع الأدب هو الحياة الإنسانية ، ولكن ليس كل شيء يفعله الإنسان أو يقوله أو يفكر فيه يصح أن يكون موضوعاً للأدب لأن هناك فرقاً بين العلم والأدب ، فالعلم يريد أن يعلم كل حقيقة ويريد أن

يوضّح ويصنف كل شيء ، ولكن الأدب فن ، غرضه الأول أن يثير العاطفة فيجب أن يختار منها ويوفّق بين ما يختار خاضعاً لما استكشف من قوانين الجمال . وخير للأديب أن يمزج ما يختارُه بتخيلاته ومشاعره ومثله العليا من أن يعرض علينا كل شيء يقع تحتحسه ، وهو يذلك يمزج الواقع بالكمال ، والأديب في هذا واقعي كمالي معاً . والقطعة الأدبية إذن تتقاس بما فيها من معان وحقائق وبما فيها من شعور وعاطفة تثيرَ مشاعر القارى أو السامع .

أما الكمالى" فيميل إلى أن يتعمق فى باطن الشيء ويسبح فيما يوحيه إليه الشيء — وأحياناً نستعمل كلمة الواقع فى مقابلة رومانتيك ويقصدون بالواقع حينئذ استنتاج الحقائق من الحياة العادية المألوفة أما الرومانتيك فيستمد حقائقه من الغرائب والشواذ وأعمال البطولة — والحق أن الأدب فى حاجة إلى أن يُلون بالواقع والكمال معا وكل أثرمن الآثار الأدبية الكبرى فيه الصبغتان ؛ ذلك أنه يكشف الحقائق التي لها قوة على التأثير فى نفوسنا ويوحى إلينا بالمعانى ويرفعنا فوق مستوى التجارب اليومية الخالية من الروح وهذا هو الحانب الكمالى . وفى الوقت عينه يؤد "ى حقائق الحياة الخارجية التى تؤد "ى المالى . وفى الوقت عينه يؤد "ى حقائق الحياة الخارجية التى تؤد "ى المالى .

وعنصر الكمال فى الأدب له من غير شك قيمة كبيرة ، فقل أن نعد قطعة ذات قيمة كبيرة فى الأدب ما لم توح إلينا بحياة خير من حياتنا الواقعية ، وتبعثنا على تعمق النظر فى الحياة ، أو ترفعنا إلى مستوى أرقى من مستوانا فى الحياة العادية ، وبعض من الشعراء يفضل آخرين لأن الأولين أذهب فى الكمال ، أو لأن الآخرين عواطفهم خفيفة الوزن ، يدعون مثلا إلى إرواء شهواتهم المادية ويوجهون الناس فى شعرهم إليها ، وأفكارهم وآراؤهم واضحة ، ولكنها محدودة ضيقة ، وأرضية لا مماوية ، ولا يكادون يلمسون عمقاً ولارفعة لعالمهم .

حقاً إن الواقعي يمثل حقائق العالم كما هي ، ولكنه كالمصور يبدأ يلاحظ الطبيعة ، ويمثلها كما هي ، غير أنه ينقصه في الوقت عينه تصوير المعنى الروحي للمنظر. كذلك الأدب (وذلك واضح في الشعر) يبدأ بتصوير الواقع ممزوجاً بالخرافات والتقاليد وكلما تقدم في الفن كسب قوة على تصوير الحقائق مجردة عن الخرافات وفوق ذلك استطاع أن يرينا معانى الحقائق وروحها فالواقع يمثل الحقائق كما هي ، والكمال يرقى بالمجتمع فيمثل مجتمعاً راقياً ، وبعبارة أدق : الواقعي يمثل الحياة عادية ، والكمالي يمثل الحياة لها غايات خاصة يرمى إلها .

نظم الحكلام

هذا هو العنصر الرابع في الأدب ، فإذا كانت لدى فكرة وأردت أن أنقلها إلى ذهن القارئ أو السامع فنقلتها إليه نقلا حرفياً ، فهذه اللغة التي استعملتها لاتُسمَى أدباً ، أما إذا كانت لدى عاطفة سواء كانت مصحوبة بفكرة أولا ، فنقلت إليه باللغة فكرى وعاطفتى فهذا أدب ، وإذا كان القصد الأول مما أنقله هو الفكر ، والعاطفة ثانوية بالنسبة للفكر ولم تُستخدم العاطفة إلا في إظهار جمال الفكرة أو كمالها ، فهذا نوع من النثر الأدبى كالتاريخ والنقد . أما إذا كانت العاطفة هي المقصد الأول ، والفكرة تأخذ مجراها في ذهنه عن طريق مشاعره فهذا ما يُسمى فن الأدبى الجميل ، أو الأدب الصرف ، سواء كان شعراً أو نثراً .

وقد أنقل العاطفة بعرض نفس الشيء عليك كما إذا تأثرت من منظر وردة فقدمتها إليك فأثارت إعجابك بجمالها ، فليس في هذا شيء من الفن مطلقاً ، إنما يجب أن يقوم الفن على وسائل غير تقديم الشيء نفسه ليثير مشاعرنا — هذه الوسائل في الأدب هي التي نسميها نظم الكلام . ولا تمكن إثارة العاطفة بتسميتها وتحليلها ولا بالكلام حولها ولا بالتفكير فيها في قول مجرد ، وإنما الكلام في موضوع يثيرها معتمداً إلى حد ما على الحيال . ولاستعمال الحيال في ذلك طرق مختلفة ، فإذا أحببت أن أثير إعجابك بوردة فقد أنيره بالكلام في جمال لونها وشكلها وشذاها ، وربّما أثرته بما توحي به الوردة من معان ترتبط بها مثل اقتران تفتحها بتفتح الشباب ونشوة الأمل ، ومن هذا كله أختار في كلامي ما يتناسب مع عواطني ويلائم شخصيتي ، وأختار من نظم الكلام ما يتناسب مع هذا المقصد . ويعتمد نظم الكلام أولا على اختيار الكلمات ، لامن ناحية معانيها فقط ، بل من ناحيتها الفنية أبضاً بما توحيه من أفكار ترتبط بها ومن ناحية وقعها الموسيقي ، فقد

تأتلف كلمة مع كلمة ولا تأتلف مع أخرى ، وقد تفعل كلمة فى إثارة العواطف ، ما لا تفعله مرادفاتها .

مثال ذلك . قول المتنبي :

تلذ له المروءة وهى تؤذى ومن يعشق يلذ له الغرام وقوله تعالى (فإذا طعمتم فانتشروا ولا مستأنسين لحديث ، إن ذلكم كان يؤذى النبى فيستحيى منكم) فإن لفظة (تؤذى) فى الآية أجمل من (تؤذى)، فى بيت المتنبى . والحكم فى ذلك الأذن الموسيقية .

ومثل (العسل) فى قوله :

نحن بنو الموت إذا الموت نزل لا عار بالموت إذا حُم الأجل الموت أحلى عندنا من العسل

وقول المتنبي :

إذا بي مشت آخفت على كل سابح رجال كأن الموت في فها مُشهده فكلمة (عسل) و (شهد) متر ادفتان ، ولكن كل منهما جميلة في موضعها ومتل قوله تعالى : (تلك إذن قسمة ضيزى) فقد تكون كلمة ظالمة أو جائرة أحلى ، ولكن (ضيزى) في موضعها أجمل - لأن الصورة كلها وهي (والنجم إذا هوى ، ما ضل صاحبكم وما غوى) مختومة بالألف ، ولا يتسنى ذلك إلا في ضيزى . بل إن اللفظة الواحدة قد تحسن في وضع ولا تحسن هي نفسها في وضع آخر ، مثل قوله تعالى : (ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه) ، وقوله تعالى (ربّ إني نذرت لك ما في بطني محرراً) . ف (جوفي) و (بطني) متر ادفتان ، ولكن كلا منهما جميل في موضعه ولا يحسن في غيره .

بل إن الكلمة الواحدة قد يلطف جمعها الخاص فى موضع ، ولا يلطف جمعها الآخر فى موضع آخر ، فجمع العيون أجمل من الأعين ، والنساء أجمل من النسوان وهكذا . ثم قد تكون كلمة فى الجملة جميلة ، ولكن ينقصها الجمال الكلى ،

كالوجه ترى فيه كل عضو جميلا ، من جبهة وعين وأنف ، ثم لا تراه كله جميلا وكذلك الألفاظ . والاعتهاد في ذلك كله على الأذن الموسيقية ، وربما كان من الأسباب أيضا اعتهاد الألفاظ على الحروف ، فبعض الحروف يدل على القوة (كالقاف) ، وبعضها يدل على الرقة ، والمفاظ رقيقة (كالسين) . وهناك ألفاظ تتخيل فيها الجذلة دون الرقة ، وألفاظ رقيقة غير جزلة ، وينبغى أن يستعمل كُلُّ في موضعه فكما قال ابن الأثير : (هناك كلهات إذا سمعتها تخيلت رجالا قد ركبوا خيولهم واستلأموا سلاحهم ؛ وألفاظ أخرى تتخيل عند سماعها كأنها نساء حسان ، عليهن غلائل وألفاظ أخرى تتخيل عند سماعها كأنها نساء حسان ، عليهن غلائل مصبغات ، وقد تحلين بأصناف الحلي) .

والناس يختلفون فيا بينهم في التعبير عما في أنفسهم من المعانى بل إن الناس يختلفون في التعبير عن المعنى الواحد ... نعم قد يتفقون في التعبير عن المعانى العلمية أو الرياضة مثل ا = ب و ب = حولكن عند ما يراد التعبير الأدبي وخصوصاً عما تكنه العواطف لا يمكن أن يتفقوا . وأيّ اختلاف في التعبير وطريق نظم الكلام ينتج اختلافاً في التأثير . فلو أنك غيرت ولو تغييراً طفيفاً كلمة في بيت من الشعر مكان كلمة شعرت تواً باختلاف الأثر الذي يوحيه . وهذا هو السر في أن الشعر لا يمكن ترجمته ترجمة دقيقة ، وهذا أيضاً صحيح في النثر الفني ، وإن لم يبلغ مبلغ الشعر .

ولسنا نريد أن نقول إن الشعر أو أى ضرب من ضروب الأدب يوثر أثراً كبيراً بأسلوبه وطريقة نظمه من غير أن يكون متضمناً معانى شيقة ، بل الحق أنه لا بد في الجودة وقوة التأثير فيهما معا . والحق أيضاً أن الأسلوب أو نظم الكلام ليس إلا وسياة من وسائل نقل المعانى . . نعم إن جودة الأسلوب قد ترقى بالمعانى المعتادة فتخرجها فى كل شكل يدعو إلى الإعجاب ، وأحياناً تطغى قوة العاطفة وجودة الأسلوب على قوة المعنى والتفكير المنطقى ، ولكن على كل حال لا بد من معان قيمة ولا يمكن والتفكير المنطقى ، ولكن على كل حال لا بد من معان قيمة ولا يمكن

للأديب أن يتبوأ مكاناً عالياً إذا اعتمد على الأسلوب وحده وكان مصاباً بالفقر العقلى ــ والإعجابُ إذا كان محوره الأسلوب وحده لا يستمرَّ طويلا وما أسرع ما يملّله الناس ويدركون خفّة وزنه كالألعاب البهلوانية .

ومما يلاحظ أن اللغة هي وسيلة التعبير الطبيعية عن الأفكار والمعانى لا العواطف ؛ فإذا كان لدى فكرة ، أو لاحظتُ حقيقة وأردتُ التعبير عنها فالألفاظ تلبس الفكرة وتنتقل إلى ذهن الآخر . أما العواطفُ فليست اللغة قادرة ً على نقلها نقلاً تاماً صحيحاً كما هو الشأن في المعانى ؛ وما يحدثُ من الغموض في نقل المعانى ناشيء غالباً من مجموض الفكر وعدم وضوح المعانى فى ذهن الكاتب أو عدم محاولته الإيضاح . أما الغموض فى نقل العواطف فناشىء من صعوبة التعبير عن العواطف نفسها ، لأن اللغة تحاول التعبير عن العواطف بترجمة العواطف أولا إلى كالمات فكرية أو عقلية ، وهذه الكلمات الفكرية أو العقلية إنما تعبّر عن العواطف من طريق الإيعاز والإيحاء لا من الطريق المباشر . وهذا ما دعا إلى العناية بنظم الكلام وطريقة تأليفه فيستعان بذلك على أداء العواطف . ودعا إلى الاستعانة بالأوزان الشعرية وطريفة الإاقاء ، وأحياناً بالسجع والمحسَّنات البديعية وأحياناً بالتشبيه والاستعارة ، وأحياناً بالإشارات وحركات اليد ، ونحو ذلك ، وأحياناً بتجويد العبارة وتقليبها على أوجه مختلفة حتى تتير الشعور ، وفي هذا كاه يختاف الناس . فقد يكون هناك عالم قدير ولكنه ضعيف من ناحية نظم الكلام وتأليفه ، وهناك على العموم أشخاص لا تتناسب مقدرة عواطفهم أو تفكيرهم مع مقدرتهم في التعبير . فقد يكون عند الإنسان قوة تفكير راقية ، أو عواطف راقية ولكنه مُصاب بضعف الأسلوب وغموض التعبير . أو الضعف في نظم الكلام وتأليفه ، ويُتعيبُ القارئ ويسُملُه في استخراج ما يريده من معانٰ، أو يحاول أن يشعر بما يشعر به الكاتب فلا يستطيع . ينتج من هذا أن الكمال في النظم ميقاس بالقدرة على نقل الفكرة والعاطفة نقلا صحيحاً صادقاً . فالنظم هو التعبير الخارجي لحالة داخلية فمتى صدق التعبير

الخارجي وأدّى في أمانة شرْح الحالة الداخلية كان نظها جيداً ، وإذا قلنا جمال اللغة أو الأسلوب . فلابد أن نشرك في ذلك المعانى والعواطف ومطابقتها لهما لأن اللغة لا يمكن الإعجاب بجالها مجردة عن ذلك ، وتعد اللغة جميلة وبالغة حد الكمال بمقدار تعبيرها عن المعانى والعواطف – وأهم صفات الكتابة الجيدة شيئان متقابلان وهما القوة والرقة . فالكتابة أحياناً في حاجة إلى القوة لتثير اهتمام القارئ وتودي ما عند الكاتب بأمانة وصدق كالكتابة في موضوع الحرب ، وفي حاجة إلى الرقة لتنقل العاطفة في لطف ودقة كالكتابة في موضوع الحب . وقد يكون في الأسلوب إحدى الصفتين دون الأخرى ، وقد يغلب على كتابة الكاتب إحدى الصفتين فأسلوب بعض الكتاب قوى فقط يلون كتابته بألوان قوية ، وينقل إليها ما في ذهنه أو شعوره نقلا قوياً ، واكن لا يشعوك بلطفه ودقته ، وبعض الكتاب على العكس من ذلك يسيل رقة وعذوبة ولكن لا يؤثر فيك أثراً قوياً .

فمثل الكلام القوى قوله في مهاجمة أسد :

وأطاقتُ المهند عن يمينى فقد ً له من الأضلاع عشرا فخر ً مضرجا بدم كأنى هـدمتُ به بناء مشمخرا ومتال الرقة قوله:

إن التي زعمت فوادك ملها خلقت هواك كما خُلقْت هو ى لها وإذا وجدت لها وساوس سلوة شفع الضمير إلى الفواد فسلها بيضاء باكرها النعميم فصاغها بلباقة فأدقها وأجلها حجبت تحيتها فقلت لصاحبي ماكان أكثرها لنا وأقلها ومن هذا الباب قولهم في قول الشاعر:

ألا أيها النوام ويحكُم هبو أسائلكم هل يقتل الرجل الحب

فقالوا: إن الشطر الأول قوى متين ، والشطر الثانى رقيق دقيق . ومن الأدباء من له حظ قوى فى نظم الكلام ، ولكنه فقير فى المعانى ، ومعانيه عادية أو ضعيفة ، وبعض الشعراء لديهم من القدرة ما يخرجون به ما يريدون فى شكل جذاب ، ولكن ليس لديهم شىء جديد ؛ وهوالاء شهرتهم دقيقة ، وقيمتهم محدودة ، ولا يلبث الناس أن يدركوا ضعفهم فينبذوهم ، وإنما الأديب الخالد ما زاد فى معارفنا أو شعورنا بما فى أدبه من معان جيدة .

وهذا النظم يحتاج إلى مران وتربية . فليس الأديب كالبلبل أو الحهام يغنى لنفسه ، إنما هو يغنى للناس وينقل إليهم ما له من فكر وشعور ، فيجب أن يتعلم كيف ينظم الكلام نظا جيدًا لينقل إليهم فى دقة ما يفكر فيه ويشعر به ؛ ولا يكون ذلك إلا بتعود العناية بتلك التعابير . ومن الحق أن نقرر أن هناك استعداداً طبيعياً للنبوغ فى الأسلوب ، ولكن هذا الاستعداد مهما قوى لابد له من مران بل المران الكثير مع التوسط فى الاستعداد خير من نبوغ لا مران معه .

هذه هي العناصر الأربعة للأدب: العاطفة والمعاني والحيال والأسلوب كما عبر عنها الأفرنج وأظن أنها تنطبق على كل أدب سواء في ذلك العرب أو الغربي والنقاد القدماء من العرب عبروا عنها تعبيرات مخالفة وإن لم يصفوها وصفاً دقيقاً فعبروا عن العاطفة بالرغبة والرهبة والحزن والسرور ونحو ذلك. وشأن هذه العناصر واتحادها شأن الموسيقي الأفرنجية والعربية فهي خاضعة لأسس واحدة وإن كانت الآلات المسيقية الأوربية أرقى وأشمل ، ولكننا نستطيع أن نجمع الموسيقي العربية الغربية على درجات في سلم واحد فالعناصر في الأدب الغربي ، يمكن فيا أظن تطبيقها على الأدب العربي ، فمن الأدباء العرب من قويت عاطفته وضعفت معانيه ، أو ضعف نظمه ، ومنهم من كان على العكس ، وأيامنا كان فالمقياس واحد . . فكثير عزة مثلا ، وجميل بثينة قوينان في العاطفة ، والجاحظ واحد . . فكثير عزة مثلا ، وجميل بثينة قوينان في العاطفة ، والجاحظ

قوى أفى المعانى ونظم الكلام ، وسعد الدين التفتازانى المؤلف فى البلاغة ليس قويا فى الأسلوب ولا فى العاطفة ، وهكذا يمكن وضع الأدباء وتحليلهم فى ضوء هذه العناصر ، بل يمكن وضع الآداب نفسها على درجات باعتبار هذه العناصر . فالأدب الإنجليزى مثلا أقل عاطفة وحرارة من الأدب الفرنسى الرومانتيكى وهكذا . . .

فالأدب العربي يمكن أن يوضع على درجة من سلم الآداب العامة ، لأن هذا شأن كل فن ، فالموسيقي والمعار والنحت والتصوير وغير ذلك ، لها قوانين واحدة عامة ، يمكن تطبيقها على الفن المصرى واليوناني والعربي والغ بي ، ويمكن لذلك أن يقاس رقى كل فن أو ضعفه ، فلماذا يشذ الأدب عن هذا ، وهو فن كسائر الفنون : . . ؟ غاية الأمر أن له ميزات خاصة يخالف فيها الآداب الأخرى الغربية ، وهو يتميز عليها أحياناً بباب الحكم والشعر الغنائي ، وهي تتميز عليه أحياناً بالقصص ونحو ذلك ، ولكن مهما كان هذا الاختلاف والتميز ، فكل الآداب في نظرنا ترجع المحتم واحدة ، شأننا في ذلك شأن علم الأخلاق ، أو علم النفس أو علم الاجتماع ، فليس الصدق فضيلة عند العرب ، رذيلة عند الغرب ، بل هو فضيلة "حيث كان ، والطبيعة البشرية في أي مكان خاضعة لقوانين فضيلة علم النفس ، وإلا كانت القوانين فاسدة ، والأمم البدائية خاضعة لقوانين علم الاجتماع ، كالأمم المتحضرة . وإن كانت تقف في درجة من السلم علم الاجتماع ، كالأمم المتحضرة . وإن كانت تقف في درجة من السلم دون المتحضرة .

وعلى ذلك فالأدب العربي عناصره كعناصر الأدب الغربي ، سواء بسواء ، ولو دققنا النظر لم نجد مقياساً آخر غير هذه العناصر الأربعة ، نقيس به الأدب العربي وحده ، بل لو رجعنا إلى نقادنا القدماء كقدًامة وابن رشيق وابن الأثير ، وغيرهم ، وجدناهم حاموا حول هذه العناصر ، وإن لم يسموها بهذه الأسماء ، ولم يفصحوا عنها إفصاح النقاد الغربيين اليوم ولم يحللوها تحليلهم .

فيجب في حرى أن نطبق هذه القوانين الغربيه مع مراعاة اختلاف البيئة بين الشرق والغرب ، واختلاف الزمان والمكان . . وبذلك يمكننا قياس كل شاعر عربى وكاتب عربي ، بهذه العناصر الأربعة ومعرفتنا بعد التأمل بأى عنصر يمتاز وفي أي عنصر يضعف ؟ فمثلا أبو العلاء المعرى أقوى عقلا ، وأدق معانى وأضعف خيالا ، وأبو تمام أبعد خيالا ، وأقل عقلا من المعرى ، والبحترى أحسن نسجا وأقوى أسلوباً من أبي العلاء ، وابن خلدون في سلاسته واسترساله ، أكثر معانى وأرقى أسلوبا من القاضي الفاضل أو العاد الأصفهاني ، والماء زُهر أرقى أسلوبا وأبسط تعبيراً من ابن مطروح ، والبارودي أقوى شعراً ، وشوقى أوسع خيالا ، وحافظ أجزل لفظاً ، وعلى هذا القياس يمكننا أن نعرض كل شاعر وكاتب على هذه العناصر . . . بل يمكننا أن نعطيه درجة تقريبية في كل عنصر منها ثم نجمع درجاته ونقارنها بدرجات الشاعر أو الناثر الآخرين ، كما يمكننا بهذه العناصر أيضاً أن نقارن بين شعراء أمة كالأمة العربية ، وشعراء أمة أخرى كالأمة الإنجليزية أو الفرنسية ، لنعرف في ي عنصر تفضل الأولى الأخريين ، ويفضل الأخريان الأدب العربي ، كما نقارن بمقاييس العمارة." العربية بالعارة اليونانبة بالعارة الحديثة . . والله أعام .

الشـــعر

ليس من السهل وضع تعريف للشعر ، وسنحاول تعريفه تعريفاً يتفق والاستعال الشائع .

لا شك أن أول منزة للشعر يعرفها الناس ما له من أوزان وقواف ؟ وقد طغت فكرة الشكل هذه على كثير من الذين عرَّفوه ، فقالوا في الأدُّب العربي إنه الكلام الموزون المقفتَّى ، وقال بعض الإفرنج : أيَّ كلام موزون يسمَّى شعراً سواء كان جيداً أو رديئاً ، ولكن " هذا وذاك من غر شك تعريف قاصر لا يتناول إلاالشكل ، ولذلك قال ابن خلدون : إنه لا يصلح إلا عند العروضيين ولا يصلح عند البلاغيين . وعلى هذا التعريفكل العلوم المنظومة ، وكل قول منظوم ولوكان سخيفاً شعر ، وعرفه هو بقوله : إن الكلام البليغ المبنيّ على الاستعارة والأوصاف المفصل بأجزاء متفقة في الوزن والروى المستقبل كل بيت منه بغرضه ومقصده عما قبله الجارى على أساليب مخصوصة . وعيب هذا التعريف أنه لم بلتفت إلى أكبر مزية لاشعر ، وأحد أركانه ، وهو إثارة الشعور ، وعُني بالشكل فقط من بنائه على الاستعارة والأوصاف وكان خبراً منه أن يقول : إنه المبنيُّ على الحيال المثبرُّ للعاطفة . واستقلال كل بيت منه ني غرضه ومقصده ليس من العناصر الأساسية فيه الى يصح أن تدخل في التعريف. وقد أكثر الإفرنج من تعريفه فبعضهم ضيَّقه جداً حتى لا يشمل الشعر كاه ، وبعضهم وستَّعه حتى شمل الشعر المنثور ، فقال مثلا « رسكن » إنه هو إبراز العواطف النبياة بطريق الخيال . وهو تعريف يصح أن يكون للفن كله لا للشعر وحده . ويقول في موضع آخر : (الشعر فيضان من شعور قوى نبع من عواطف تجمعت في هدوء) ، ويقول « وردسووث » : (الشعرهو الحق ينقله الشعورحياً إلى القلب . . . الخ » .

وبعض الشعر يخاطب العقل لا المشاعر كبعض شعر المتنبي والمعرى ، وكل

شعر الحكم وما يسميه العرب باب الأدب ، ولكن أكثر الشعر لا نسميه شعراً ما لم يحرك شعورنا ويولد فينا كثيراً من الانفعال كالذى تولده الأغانى ، وتكون المنزلة الأولى فيه للشعور لا للعقل ، أما ما يخاطب العقل كالذى ذكرنا فهو شعر فى المنزلة الثانية أو الثالثة ، ولهذا قال ابن خلدون : إن الكثير ممن لقيناهم من شيوخنا فى هذه الصناعات الأدبية يرون أن نظم المتنبى والمعرى ليس من الشعر فى شيء ، لأنهما لم يجريا على أساليب العرب . والحق أن ليس السبب أنهما لم يجريا على هذه الأساليب، ولكنهما سلكا مسلك نظم الحكم العقلية البعيدة عن إثارة الشعور .

فالشرطان اللذان يجب توافرهما فى الشعر هما الوزن والقافية والاتصال بالشعور فإذا وجدت نوعاً من الأدب يجمعهما كان شعراً ، أما إذا وجد الشرط الأول دون الثانى فنظم لا شعر ، وإذا وجد الثانى دون الأول فنشر شعرى ، وهو الذى كان يكون شعراً لولا أنه فقد الوزن ، وهذان الشرطان يخرجان أنواعاً كبيرة مما اعتاد الناس أن يسموه شعراً وليس بشعر كألفية ابن مالك والمتون المنظومة ، وأهم الفروق بين الشعر والنثر :

(١) ماذكرناه من الوزن والفافية .

(٢) أن الشعرعادة أمعن فى الحلق والإبداع بما ينشئه الشاعر من الصور الخيالية . فنى كتير من الناس رغبة قوية أن يخلقوا أو أن ينتجوا شيئاً يُخلق ولم يعرف من قبل قد يكون هذا العمل تمثالا أو صورة ، أولحنا موسيقياً أو هيكلا وهو فى الأدب يكون (كتاباً) وقد يكون هذا الكتاب نثراً ، ولكن الأدباء انفقوا جميعاً على أن يصوغوا ما يخلمون شعراً ، وسبب هذا واضح وهو أن الخلق هو إعطاء الصورة للمادة المجردة ، وجعل ما هو مشوش منظا فكاماكان النظام أوضح كان الخلق أصدق . وكان الخالق أتم فهماً لنفسه وإرضاء لها ، وليس فى الأدب نظام أتم وأوفى من نظام الوزن ، ولذلك إذا أراد كاتب أن ينتج

أو يخلق عملا مبتكراً وخالداً فإنه بعد أن يختار موضوعه ينشئ قصيدة تكون قيودها وتقاليدها عاملا يسهل له إعطاء الصورة الفنية والنظام الفنى لفيض الفكر والشعور الذى يتدفق فيه موضوعه . ومن النادر أن يكون النثر موضوعاً للخلق والابتكار – اعتبر في ذلك بلزوميات أبى العلاء فقد كان أبو العلاء ناثراً وشاعراً فلما خلق وأبدع في اللزوميات وضعها في القالب الشعرى بل التزم فها ما لا يلزم:

٣ ــ وأن الشعر يستدعى الأنانية الأدبية ، والنثر يستدعى الغبرية الأدبية ولا بد من شرح هذا . فللإنسان سواء في الشعر أو في النثر أغراض متنوعة ، ولكن هناك قسمان كبيران لهذه الأغراض ، فالناس يكتبون لكي يعبّروا عن أنفسهم ويريحوا عواطفهم الجياشة ، أو لكبي يؤدوا خدمة ما ، فالدافع الأول هو الدافع الأناني ، والدافع الثاني هو الدافع المنفعي . وقد يجتمع الدافعان فرغب الإنسان في أن يعبّر عن نفسه وأن يؤدي منفعة للآخرين بتعبيره عن نفسه وذلك بأن يكسيهم علماً أو ينشر بينهم آراء أو يحسن الذوق الأدبى أو يؤيد الفضائل العامة أو نحو ذلك ، ولكن الدافعين يظلان متمنزين ، والفرق بينهما هو الفرق الأساسي بين النثر والشعر ـــ الأديب الأناني يرى منظراً في العالم فتثور نفسه بالعواطف والأفكار وتطلب التعبير لا لشيء إلا مجرد الخلاص العاطني والفكرى والتنفيس عن العاطفة والفكر . والأديب الغبرى أو المنفعي قد يعانى نفس العواطف والأفكار ، ولكنه حنن يأخذ قلمه يكون قدوضع أمام عينيه غاية منفعية ولذلك يناقش ويشرح ، وفي كل ذلك يؤدي منفعة ما إلى ذوق القراء وعقلهم . وأما كونه ينفُّس بهذا عن نفسه فمسألة ثانوية ــ ونجد الأديب الأناني يرى أن الشعر واسطة طبيعية مُسرضية له . وقد يبدو هذا غربياً عند اللمحة الأولى ، كيف أن الإنسان لمجرد التنفيس العاطني والفكرى يختار وسيلة مُقيَّدة بأنواع القيود والحدود والالتزامات كالشعر ؟ ولكن يجب أن نتذكر أن كثيراً من أنواع الشعر بسيط يتُتعلم بسهولة ؛ لكن هناك أسباب أعمَّى في

هذا الباب تجعل الشعر ملائما للتعبير النفسانى ، ذلك أن النثر وإن بدا أسهل من الشعر لكنه أصعب وأكثر قيوداً ، فبرغم قوانين الوزن التى يجب أن يخضع لها الشعر ، فإن الشعر هو الحرية بذاتها إذا قورن بالنثر لأن النثر له صفتان ليستا فى الشعر وهما تقيدان الناثر بأكثر من قيود الشعر وهو المنطق الدقيق والوضوح التام ، فهما يكن غرض النثر سامياً فإنه يجب أن يكون فيه التسلسل الصحيح والوضوح التام للغة . أما الشعر فبالعكس : نعم إن الشعر كالنثر فى أنه لا يمكن أن يتحدى قواعد المنطق التى هى قواعد الفكر . ولكن الشعر يستطيع أن يخرج إلى حد كبير جداً عن ذلك التسلسل للأفكار وعن تعانق الفكرة بالفكرة ، وعما يُعنى به المنطق كثيراً من مناقشة وخطابة ،

فمثلا قول شوقى فى قصيدته المشهورة :

مُضْنَاك جفاه مرقدُه وبكاه ورحم عوده فهو فى هذا البيت قد أماته وترحم عليه . وكان المنطق يقضى أن تكون وفاته والترحم آخر ما يقال . ولكنه قال بعد ذلك :

يستهوى الورف تأوّهه ويذيب الصخر تنهده ويناجى النجم ويتبعه ويقيم الليـــل ويقعده

وهذه من صفات الحى لا الميت ، فكيف لمن مات وترحم عليه عوده أن يفعل ذلك ، فهذا مثل من أمثلة عدم خضوع الشعر للمنطق . وقد نُتقد البحترى بأنه ليس منطقياً في شعره فقال :

كلفتمونا حـــدود منطقكم والشعر يغنى عن صدقه كذبه ولم يكن ذو القروح يلهج بالمنـــطق ما نوعه وما سببه والسعر لتَمْحُ تكنى إشارته وليس بالهذر طوّلت خطبه

وأجود الشعر عادة ما نجده مذبذبا غير متسلسل ، مفككاً حماسياً مندفعاً ، وأجود الشعر كالنثر لا يستطيع أن يكون طيلسها معقداً أو أن تكون لغته مدعاة للتهويش الفكرى .

ولكن يباح فى الشعر بعض الغموض والاكتفاء بالإيماء والرضاعين الرمز ولا يباح للناثر إلا أن يكون واضح الدلالة سهل العبارة بيسن الإشارة ، ومن أجل ذلك اختلف المفسرون للشعر اختلافاً كبيراً ، وذهب كل له إلى معنى كالذى نجده فى شروح شعر المتنبى ، وشعر أبى تمام . فهم يختلفون فى شرح المعنى المقصود اختلافاً كبيراً ، على حين أنك لا تجد هذه الخلافات فى النثر .

والشعر يثير المشاعر بما فيه من خصائص . فأولا ً بأوزانه وقوافيه ، ولذلك كان المعنى الواحد إذا قبل مرة شعراً ومرة نثراً كان في الشعر أكبر أثراً بل ترى أن الشعر إذا حُل إلى نثر لم يكن له ذلك الأثر الكبير ، ولم يكن لهذا الاختلاف من سبب إلا ما في الشعر من موسيقي . وثانيا ما للشعر من لغة خاصة غير لغة النثر ، ولسنا نعني بلسغة الشعر الكلمات العويصة أو أنواع البديع ، أو نحو ذلك ، فهذا كله لا يرفع من قيمة الشعر ، وقد يكون الشعر جيداً وكلماته في منتهى السهولة وهو كذلك خلو من أنواع البديع كأكثر أشعار البهاء زهير . إنما الذي نريده أن للشاعر ملكة لا يمكننا أن نوضحها تمام الوضوح بها يستطيع أن يتخير من ألفاظ ملكة لا يمكننا أن نوضحها تمام الوضوح بها يستطيع أن يتخير من ألفاظ اللغة ما يرى أنها أبعث على إثارة المشاعر ، وكذلك يضعها في قوالب خاصة يتخيرها من القوالب العديدة والتراكيب اللغوية المختلفة .

وكان حافظ رحمه الله ذواقا ، ومعنى ذلك أنه كان يردد الكلات ويغنيها أحياناً ليختبر وقع الكلمة فى السمع ، ولينظر هل الكلمة شعرية تناسب الموضع الذى قيلت فيه أو لا تناسبه . وقد عابوا كثيراً شعراء وقعوا فى ألفاظ ليست هى ألفاظ شعرية ، وكان غيرها أولى بها ؛ مثل قوله : ذهب الرقاد ُ فما يحس وقاد ُ مما شجاك ونامت العُوّاد ُ . .

لما أتانى من عُيينة أنه أمست عليه بظاهر أقيادُ فقالوا إن كلمة (أقياد) ليست شعرية ، وإنما الكلمة الشعرية (قيود) ،

وقد نقد سيف الدولة الحمُّداني أبا الطيب المتنبي في قوله :

وقفت وما فى الموت شك لواقف كأنك فى جفن الردى وهو نائم ثمر بك الأبطال كلمى هزيمة ووجهك وضاح وثغرك باسم

وقال له إن المنطق يقضى أن يكون نظم البيتين هكذا .

وقفت وما فى الموت شك لواقف ووجهك وضاح وثغرك باسم تمر بك الأبطال كلمى هزيمة كأنك فى جفن الردى وهو نائم

فاعتذر المتنبي بأن صناعة الشعر تقتضى هذا كما قال امرو القيس: كأنى لم أركب جواداً للذة ولم أتبطن كاعباً ذات خلخال ولم أسبق الزق الروى ولم أقل للهي كرى كرة بعد إجفال

وأن الثوب لا يعرفه البزاز معرفة الحائك ، لأن البزاز يعرف جملته والحائك يعرف جملته وتفصيله .

والذى يجعل الشاعر شاعراً هو تلك القدرة على التصوير فقد يكون عندنا شعور فياض كالذى عند الشاعر ، ولكن ليس عندنا من المقدرة على التصوير ما عند الشاعر ، ومن ثم كان من المستحيل ترجمة شعر من لغة إلى شعر فى لغة أخرى كها قدمنا . إذ الترجمة تذهب بما للشاعر من قدرة فنية وطريقة أداء . وهذه الطريقة شخصية محضة تختنى عند ترجمة الشغر ، والذى يمكن ترجمته فقط هو المعنى الذى حواه الشعر ، وما فيه من تصوير وخيال ، وما يحتويه من عواطف عامة . ويتُعد المترجم أميناً إذا هو استطاع وخيال ، وما يحتويه من عواطف عامة . ويتُعد المترجم أميناً إذا هو استطاع أن ينقل ذلك كله ، أما طريقة الأداء فلا يمكن ترجمتها . نعم إن بعض الشعراء يقرأ القطعة من الشعر ويكون له قدرة فنية فيصوغ هو شعراً مستمداً من وحى ما قرأ وقد يجرى مع الأول فى واد واحد ويكون له

نفس العذوبة والجال ، ولكن هذه ليست ترجمة على الإطلاق كترجمة "

قيتز جرولد لرباعيات الخيام إلى الإنجليزية ، ونحن بذلك تخالف ما ذهب
إليه وردسوورث من أن لغة الشعر لا تختلف عن لغة النثر ، وقد أدرك

هذا المعنى عبد القاهر الجرجاني إذ قال : إن هناك ألفاظاً لا يحسن وضعها
في الشعر وإذا أتت فيه كانت سمجة مثل كلمة أيضاً فإنها لم تأت في شعر
إلا سمج ونحو ذلك إلا قول الشاعر :

غير أنى بالجوى أعرفها وهى أيضاً بالجوى تعرفنى فإن أيضاً هنا عذبة لطيفة ، وكما قال ابن خلدون : إن كلمة ما الفرق أشبه بلغة الفقهاء : من لغة الشعراء ، كقول القائل :

لم أدر حين وقفتُ بالأطلال ما الفرق بين جديدها والبالى وهكذا .

3-1ن الشعر يخاطب العواطف مباشرة ، وذلك لما عند الشاعر من قوة إلهام لا تكتسب بتعلم ، وللشاعر نوع غامض من لطف النظر ، أو الإلهام ، أو اللقانة ، أو ما شئت فسمه ، ولهذا كان اليونان يسمون الشاعر خالقاً ، وكان للعبريين كلمة واحدة تدل على الشاعر والنبى معاً ، ولعل هذا هو الذى جعل شعراء العرب يعتقدون أن لكل شاعر شيطاناً ينفث فيه الشعر ، ويقول أحدهم : «شيطانه أثنى وشيطانى ذكر » ولأمر ما خلط العرب بين النبى والشاعر فسموا النبى شاعراً أحياناً ، وكاهنا أحياناً ، وكاهنا أحياناً ، ويقول القرآن الكريم : «وما هو بقول شاعر قليلا ما تؤمنون ،

وللشاعر نظر باطن للحياة ، ولهذا قال وردسوورث عن الشعر « إنه روح المعرفة وحياتها ، ونقد الحياة » والحق أننا نقرأ فى شعر الشاعر معنى الحياة وشرحها . ذلك لأن الحياة محكومة بالمشاعر والبواعث على عملنا وليست خاضعة لعقولنا وحدها ، ولا للحقائق المجردة ، وإنما تصطبغ

بمشاعرنا ، وليست تخضع للمنطق وحده إنما تخضع كذلك للعواطف ، والشعر هو الذي يعبّر عن هذه العواطف ، أو العواطف ممزوجة بالعقل ع

وخير دليل على أن الشعر هو معنى الحياة أن شعر كل عصر مرآة له .
وقديماً قالوا « الشعر ديوان العرب » . والحق أنه ديوان تسجل فيه حياتها ،
أعنى تسجل أفكارها ومشاعرها ، فالشاعر يعطيك صورة روحانية أكثر مما يعطيكها التاريخ ، والشعراء عادة في مقدمة قومهم ، أو في جبهم ،
وقد يسبقونهم قليلا ، وهم عادة إيذان بالفلسفة ، وإرهاص لها ، فهم يحدثوننا حديثاً فيه شيء من الإبهام عن حقائق الحياة . فكان هوميروس إرهاصاً للنبوة .

حتى لقد حكى أن النبي (صلى الله عليه وسلم) لما سمع قول لبيد :

* ألا كل شيء ما خلا الله الطل *

قال إن هذا من كلام النبوة ؟

وهذه الإرهاصات عادة تسبق طور الشرع والتدليل والتحليل الذى يقوم به الفيلسوف فالفرد يشعر بالشيء قبل أن يفكر فيه تفكيراً دقيقاً ، فنحن نشعر ونُـانهم قبل أن نخضع للمنطق.

الشعر والموسيقي

للوزن قيمة كبرى فى الشعر كها ذكرنا حتى عُده أهم فارق بينه وبين النثر ، والشعر يحلو بالموسيقى الجيّدة ، ويضعف شأنه إذا كانت موسيقاه غير جيدة . فتحن نفضل من غير شك : «حامل الهوى تعب » على قولهم : إن بالشعب الذى دون سلّع لقتيالا دمه ما يُطل وهذا الوزن الموسيقى ذو حظ عظيم فى أن يكسب الشعر الخلود : وقد ثار

الجدل بن النقاد حول هل الشعر أكثر ارتباطاً بالنقش والتصوير أو هو أشد ارتباطاً بالموسيقي ؟.. قال قوم إن التصوير شعر صامت والشعرتصوير ناطق ، ولكن " الحق أن " ارتباط الشعر بالموسيقي أكبر منه بالتصوير حتى كان الرومان يقولون إن الشعراء ليسوا إلا مغنين يترنمون بأشعارهم ويغنّنون بها لأنفسهم ، ولمن شاء أن يردّدها بعدهم . ويجب أن نقررأن ليست أنواع الشعر بدرجة واحدة من حيث الارتباط بالموسيقي ، فهناك شعر غنائى يظهر فيه هذا الجانب الموسيقي ، وشعر غنر غنائي كالشعر التعليمي لا يظهر فيه هذا المعني . ووجه الشبه بين الشعر والموسيقي يتجلى فيما يأتى : ذلك أن كلاً من الموسيقي والأوزان الشعرية تتنوّع أنواعاً أربعة ، فالصوت يختلف عن الصوت بالطول والقصر ، وأنه جهوري أو خافت ، وأنه غليظ أو رقيق ، وأنه مرتفع أو منخفض ، وأنه يختلف باختلاف مصدر الصوت كعود أو قانون ، أو كمان ، وكأوتار العود المختلفة . وهذه الاختلافات الأربعة يمكن أن نراعها في الشعر ، فمن النوع الأول اختـــلاف التفاعيل والبحور طولاً وقصراً ، والحركات والسكنات في متفاعلن أطول منها في مستفعلن . فالطويل أطول في التفاعيل من الهزج مثلا ، ولهذا الاختلاف تأثير كبير في الأذن الموسيقية ، والغلظ والرقة ممكن أن نقابلهما بما في الشعر من حروف ضخمة ، وتراكيب قوية ، أو حروف لينة رخوة وتراكيب ناعمة . فالشدة والقوة مثل قول بشار:

إذا الملك الجبار صعرَّ خدّه مشينا إليه بالسيوف نعاتيبُهُ وقوله أيضاً:

إذا ما غضبنا عضبة مضرية هتكنا حجاب الشمس أو قطرت دَمَا والرقة كقول الشاعر:

تخيّره الله من أدم فما زال منحدرآ يرتقى

وقول الآخر :

بأبي غــزال غازلته مُقلتى عاطيتُه والليل يسحب ذيله وضممته ضم الكمى لسيفه حتى إذا مالت به سنة الكرى أبعدته عن أضــلع تستاقه

وكذلك قول ديك الجن :

لما نظرت إلى عن حدق المها وعقدت بين قضيب بان أهيف عفرت خدّى فى الثرى لك طائعاً

وقد قالوا في قول الشاعر:

ألا أيها النوام ويحكم مبوا أسائلكيم هل يقتل الرجل الحب إن الشطر الأول قوى شديد ، والشطر الثانى رخو ناعم . ونرى فى الشعر من جهة ثالثة ما يتناسب مع الهدوء والسكينة ، ويناسبه إنشاده فى هدوء ودقة كشعر الغزل ونحوه ، ومنه ما يناسبه الشدة والبطش كشعر الحاسة ،

ومن ناحية رابعة نلاحظ فى الموسيقى أن النغمة الواحدة إذا وُقتعت على الأقل الكمان ثم وُقعت بنفسها على البيان كانت النغمتان مختلفتين ، أو على الأقل لكل منهما طعم غير طعم الآخر ، وهذا يقابله فى الشعر القافية . فالقصيدتان قد تكونان فى موضوع واحد ومن بحر واحد ، ولكنهما تختلفان فى القافية ، فتختلفان فى درجة التأثير .

وكذلك أنواع المحسنات البديعية . فنوع من البديع يكون دا أثر أكثر من نوع آخر وهكذا .

بين الغوير وبين شطتي بارق صهباء كالمسك الفينق الناشق وذوابتاه حمائل في عاتق زحزحته شيئاً وكان معانتي كى لاينام على وساد خافق

ونسجت عن مُتفتَّح النوَّار وكثيب رمل عقدة الزنار وعزمتُ فيك على الدخول النار وهناك مسألة هامة اختلف فيها علماء البلاغة في اللغة العربية وهي : هل الأهمية الأولى في الشعر للنفظ أو للمعنى ؟ وقد اختلفوا في ذلك اختلافاً كبيراً ، فذهب بعضهم إلى أن العبرة بالألفاظ . وممن ذهب هذا المذهب أبو هلال العسكرى إذ قال : « وليس الشأنُ في إعداد المعانى لأن المعانى يعرفها العربي والعجمي والقروى والبدوى ، وإنما هو في جودة اللفظ وصفائه وحسنه وبهائه ونزاهته ونقائه وكثرة طلاوته ومائه مع صحة السبك والتركيب والخلو من أود النظم والتأليف . وليس يُطلبُ من المعنى إلا أن يكون صواباً ، ولا يقنع من اللفظ بذلك حتى يكون على ما وصفناه من نعوته التي تقدمت » وقال في موضع آخر : « إن الكلام إذا كان لفظه عذباً وسلساً سهلاً ومعناه وسطاً دخل في جملة الجيد وجرى مع الرائع النادر»

وممن ذهب هذا المذهب ابن خلدون إذ قال في مقدمته « اعلم أن صناعة الكلام نظا ونثراً إنما هي في الألفاظ لا في المعانى ، وإنما المعانى تبع في اهم الكلام نظا ونثراً إنما هي في الألفاظ لا في المعانى ، وإنما المعانى تبع في المساء أصل . والمعانى موجودة عند كل واحد ، وفي طوع كل فكر منها ما يشاء ويرضى فلا تحتاج إلى صناعة . وتأليف الكلام للعبارة عنها هو المحتاج للصناعة كما قلنا . وهو بمثابة القالب للمعانى . فكما أن الأوانى التي يغترف بها الماء من البحر منها آنية الذهب والفضة والصدف والزجاج والحزف ، والماء واحد في نفسه ؛ وتختلف الجودة في الأوانى المملوءة بالماء ، لا باختلاف الماء كذلك جودة اللغة وبلاغتها في الاستعال : تختلف طبقات الكلام في تأليفه باعتبار تطبيقه على المقاصد والمعانى واحدة نفسها » .

وخالف فى ذلك عبد القاهر الجرجانى فذهب إلى أن العبرة بالمعانى فقال فى أسرار البلاغة (إن محاسن الكلام ترجع إلى المعانى وإذا استجدنا شعراً ووصفنا ألفاظه بالحلاوة والرشاقة وغيرها من الأوصاف فإنها لاتنبىء عن أحوال ترجع إلى جرس الحروف وإلى ظاهر الوضع اللغوى بل إلى

أمريقع من المرء فى فؤاده وفضل يقتدحه المرء من زناده . وأما استحسان اللفظ من غير شرك المعانى فيه فلا يكاد يعدو نمطاً واحدا وهو أن يكون اللفظ مما يتعارفه الناس فى استعالهم ويتداولونه فى زمانهم ولا يكون وحشياً غريبا أو عاميا سخيفاً . ويكاد ابن رشيق فى العمدة يرى البلاغة فيهما معاً فيقول (اللفظ جسم وروحه المعنى وارتباطه به كارتباط الروح بالحسم يضعف بضعف بضعفه ويقوى بقوته . فإذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصا للشعر وهجنة عليه وكذلك إن ضعف المعنى واختل بعض اللفظ ثم قال (وأكثر الناس على تفضيل اللفظ على المعنى ، ويذهب إلى أن اللفظ أغلى من المعنى ثمنا وأعظم قيمة وأعز مطلبا ، فإن المعانى موجودة فى طباع الناس يستوى الجاهل فيا والحاذق ، ولكن العمل على جودة فى طباع الناس يستوى الجاهل فيا والحاذق ، ولكن العمل على جودة تشبيه رجل لما أخطأ أن يشبه فى الجود بالغيث والبحر ، وفى الإقدام بالأسد ، وفى المضاء بالسيف ، وفى العزم بالسيل ، وفى الحسن بالشمس . فإن لم يحسن تركب هذه المعانى فى أحسن حلاها من اللفظ الجيد الجامع الرقة والمحرة والطلاوة والسهولة والحلاوة لم يكن للمعنى قدر) .

ونحن نرى أن لكل منهما من الأهمية ما لا يقل عن الآخر ، فلابد فى الكلام البليغ أن يكون ذا لفط عدب ومعنى حلو ؛ وليس بصحيح أن المعانى ملقاة فى الطرف ، فليس تشبيه الممدوح بالغيت أو السيل أوالأسد إلا شيئا تافها مبتذلا بجانب المعانى العميقة الرقيقة ، وكما يفضل شاعر شاعر بجودة لفظه ، يفضله بجودة معناه وغزارتة . وليست كل المعانى فى المدح هى التي ذكرت : وهناك من المعانى ما لا يصل إليه إلا الذهن الدقيق والعقل الذكى العميق .

غاية الأمر أن بعض الشعراء يتفوق فى أحد الركنين ويقصر فى الآخر ، فقد يكون جيد اللفظ حسن السبك ولكنه خفيف المعانى ؛ فتعوّض إجادة لفظه عن تقصيره فى المعانى . والعكس كذلك فقد يكون جيد المعنى غزيره

متوسط اللفظ والتركيب ، فيتساهل حينئذ في الحكم عليها لأن إجادته في أحدهما قد عوضت عن توسطه في الآخر . والجيد اللفظ السخيف المعنى المساقط اللفظ ؛ بل لابد لعده بليعاً أن يكون جيداً في أحدهما غير ساقط في الآخر ؛ والمثل الأعلى للبليغ من غير شك أن يكون جيداً في أحدهما غير ساقط في الآخر ؛ والمثل الأعلى للبليغ من غير شك أن يكون جيداً فيهما معاً . وربما كان تمجيد أبي هلال العسكرى وابن خلدون يكون جيداً فيهما معاً . وربما كان تمجيد أبي هلال العسكرى وابن خلدون للألفاظ دون المعانى هو السبب في أنهم عدوا أبا العلاء والمتنبي حكيمين لا شاعرين وإنما الشاعر البحترى . وهذا خطأ فأبو العلاء والمتنبي شاعران ، غاية الأمر أنهما في المعانى أقوى منهما في الألفاظ وأن البحترى بعكس ذلك جيد في اللفظ والتركيب لا في المعنى ، فكلهم شعراء مختلفو الميزان ، أما عد البحترى وحده هو الشاعر فأظنه جريا مع النظرية الخاطئة إلى أخرها . ولو اضطررت إلى التفضيل لفضلت أبا العلاء والمتنبي على البحترى لميلهما إلى الألفاظ ،

ولذلك نجد بعض غير المتقفين شعراء كالجزار وفي عصرنا من هو خياط ، ولكن إنما كانوا شعراء بالألفاظ لا بالمعاني . أما شعراء المعاني ، فلابد أن يكونوا من المثقفين لأن العلم وسعته هما اللذان يولدان المعاني ، وفرق كبير بين نتاج متقف ونتاج غير مثقف . ألا ترى أن شوقيا لما كان متقفا أكثر من حافظ كان أشعر ؟ أولا ترى أن الشعراء العباسيين كيتشار وأبي نواس وأبي تمام كانوا أسعر من الجاهليين لثقافتهم ووجودهم في أوساط علمية لولا تعصب الباس للجاهليين وتقديسهم كل ما صدر عنهم؟ ولو سيرناهم لألغينا عقولنا وبعناهم أذواقنا . ولو سئلنا أيهم أعلم : آبن المقفع والجاحظ أم لبيد وطرفة ؟ لقلنا من غير شك إنه ابن المقفع والجاحظ .

كل ما نتطلبه فى الشاعر ألا تطغى ثقافته العلمية على ذوقه الفنى كالذى لاحظه ابن خلدون فى أنه لما تثقف ثقافة علمية ضعف فى الأدب. وكالذى

حكى عن فقيه أراد أن يشعر فقال :

لم أدر حين وقفت بالأطلال ما الفرق بين جديدها والبالى فقيل : إنه تعبير سرى إليه من الفقه . أما إن احتفظ بذوقه واستخدم العلم فهو الشاعر العظيم .

ولذلك أرى أن من الصعب أن تخرج الجامعة شاعراً كشوقى وحافظ لأن انغاس الجامعين في البحوث يجعل ذوقهم أقرب إلى العلم منه إلى الأدب. وهذا لا يمنع أن يحتفظ الأدب بنوقه المرسل فيظل مع ازدياد ثقافته مطلعاً على الأدب منشئاً فيه فيهب العلم قوة . ألا ترى أن المثقف بأدب أجنبي مع ثقافته في أدبه يكون أكفأ وأحسن ممن اقتصر على أدبه القومي بشرط أن يحتفظ بذوقهما الأدبي ؟ فالمثقف بأدب أجنبي يكون أوسع أفقاً وأقدر على اقتباس المعاني والألفاظ والأساليب والتراكيب ممن لم يثقف هذه الثقافة ؛ وهذا ما جعل النابغين من الفرس في العصر العباسي كابن المقفع وبشار وأبي نواس ، أوسع أفقاً وأدق معني .

وهنا نتكلم كلمة قصيرة عن أقسام الشعر . فقد اعتاد العرب أن يقسموه من عهد أبي تمام في ديوان الحياسة إلى أبواب : من حماسة ، وأدب ، ورتاء الخ ، وتبعه في ذلك من أتى بعده إلى البارودي في مختاراته ، واعتاد الفرنجة أن يقسموه إلى شعر غنائى ، وشعر ملاحم ، وشعر تمثيلى ، وشعر تعليمى ، ويقصدون بالشعر الغنائى الشعر الذي يُعبر فيه عن العاطفة وسمتى غنائياً لأن الشعراء كانوا يتغنون ببعضه على القيثارة ، وعلى هذا كان أكثر الشعر العربي غنائياً بهذا المعنى . أما شعر الملاحم فيقصدون به الشعر الذي يحكى حوادث الأمة من عهد قديم في التاريخ . وهو عادة يكون ممزوجاً بالأساطير ، وذلك كإلياذة هوميروس ، وقصة الشاهنامة . والشعر التمثيلي هو الذي يُعشل غالباً على المسارح ، أو يكون من صفاته ما يجعله صالحاً للتمثيل ولو لم يقصد الشاعر إلى تمثيل . والشعر التعليمي ما ينظم ما يجعله وسهولة الحفظ كألفية ابن مالك والشعر الموجود في مجموعة المتون .

وكلا التقسيمين غير منطقى وغير دقيق . وقسمه بعضهم إلى قسمين : قسم يتحدث فيه الشاعر عن نفسيته ووجدانه ونزعاته ، ونحو ذلك ، وقسم يتحدث فيه الشاعر عن الموضوعات الخارجية ، ولكل من هذين القسمين شروط وتفاصيل نجملها فيما يأتى :

فالشعر الذاتى هو ما يسمى بشىء من التساهل الشعر الغنائى ، وهو وإن كان يشمل الملاحم فسنقصره هنا على الشعر الشخصى مقابلين فى ذلك بينه وبن الشعر التمثيلي والقصصى .

والشعر الذاتى يلمس كل جوانب الحياة تقريباً ابتداء من تلك النواحى الذاتية الضيقة إلى النواحى الإنسانية الواسعة . فهناك شعر الغناء المرح الطروب كشعر أبى نواس ، والغناء الحزين الباكى كشعر أبى العتاهية ، والغناء الذى يتناول المسائل الحقيقية فى الحياة ، وغناء الحب بجميع أنواعه وآماله ورغائبه وأفراحه وأحزانه ، وشعر الوطن ، وغناء العاطفة الدينية كشعر الصوفية إلى ما لا يحصى وليس من الضرورى محاولة سردها .

وهناك مبادئ أولية لتقدير الشعر الذاتى ، وهى أننا يجب أولا أن نبحث فى طبيعة العاطفة التى توحيه والطريقة التى يعبر بها الشاعر عنها إذ الشعر الذاتى يجب أن يُمتعنا بعاطفته الممتازة ، ويجب أن يوثر الشاعر فينا بإخلاصه التام فى التعبير بينها لغته وخياله يجب أن يتميزا بالجال والحيوية ، والتناسب والانسجام بين الموضوع والآذان ، وهو كالغناء غرضه التعبير عن حالة ما ، أو شعور واحد يزداد كثيراً فى قوته العاطفية بالإيجاز والتركيب لا بالإسهاب والتفصيل .

وعلى الرغم من أن أساس الشعر الذاتى هو الشخصية فإنه يجب أن نتذكر أن أغلب الأشعار الذاتية العالمية العظيمة تدين بمكانتها فى الأدب إلى حقيقة أنها تتضمن ما هو إنسانى أكثر من شخصيته وفرديته حتى ليجد كل قارئ لها تعبيراً فى التجارب والعواطف التى يستطيع أن يشارك فيها . وفى هذه الحالة

لا نحتاج أن نضع أنفسنا مكان الشاعر فالشاعر قد أراحنا بوضع نفسه مكاننا والدراسات التي عنيت بالأدب في جميع عصوره دلتنا على أن الشعر الذاتي بدأن بالرغبة في التعبير عن العواطف القبلية ، أو الجاعية لا الفردية . فالشعر الجاهلي فيه (إنا) ونحن أكثر من (أنا) والشعر العبرى كان من هذا النوع .

وقد حدثونا أن إلياذة هوميروس خالية تقريباً من أنا . فالشعر على العموم في مدئه كان أناني الجنس لا أناني الفرد والذاتية الفردية إنما نمت في العصر الحديث تبعاً لازدياد العامل الشخصي واضمحلال العامل المجموعي، ولكن لا تزال العواطف الجاعية تنتج الشعر الوطني والأعاني الشعبية ، وهناك حقيقة أخرى هامة ، وهي أن في الأزمنة التي يزداد فيها العنصر المجموعي كأيام الحرب يزداد فيها الشعر المجموعي كالذي حدث أثناء الحرب الصليبية ، وكالذي حدث أيام الثورة الفرنسية فقد هز الشعر العالمي روح كل أوربا ، وشعر كل فرد بأمته .

والشعر الذاتى يتحول شيئاً فشيئاً بطرق غير محسوسة إلى الشعر التأملى الفلسنى ، وقد تظل فيسه صفات العاطفية والحيوية ، وانسجام اللغة والتصوير ، ولكن بالإضافة إلى ذلك يجب تقدير القيمة المادية للفكرة ومبلغ نجاح الشاعر فى التعبير عنها تعبيراً شعريا .

ومن الشعر الذاتى النشيد ويعرّف بأنه قصيدة غنائية تكون عادة فى لهجة الخطاب ، وتتخذ موضوعا وعاطفة وأسلوباً فيه فخامة وكبرياء.

ومن أهم أقسام الشعر الذاتى شعر الرتاء ، وهو يقتضى الصدق والإخلاص فى العاطفة والتعبير .

وفى تطور الأدب نجد أن القصيدة الرتائية تنوعث ، فمنها ما كان تعبيراً عن نسعور الجهاعة كالأعانى الرتائية الشعرية ؛ ومنها ما كان رمزاً تذكاريا لعظيم من العظاء تضمن ما يشعر به الشاعر نحوه من إجلال ، وأحياناً تزداد عند النساءر العاصر التأملية والفكرية فيتغلب على عنصر المتعة الشخصية :

أما الشعر الموضوعي فيقع في قسمين كبيرين : الشعر القصصي ، والشعر التمثيلي ، فالقصيدة القصصية ، وهي أحيانا قصيرة كبعض شعر عمر بن أبي ربيعة تبين مرحلة من مراحل الأدب المبكرة ، وأحياناً تكون قصة شعبية تنتمي إلى الأمة عامة وتنتشر في كل أفراد الشعب لأنها تخاطب نفسيتهم ، وفي الغالب تكون مستمدة من العناصر الأولية في الحياة كالمخاطرات والحروب وأعمال الشجاعة ، ولا بأس أن يكون فيها شيء من الأساطير والخرافات ، والقوى الغير الطبيعية ، وأحياناً تكون قصص حب أو بغض أو شفقة أونحو والقوى الغير الطبيعية ، وأحياناً تكون قصص حب أو بغض أو شفقة أونحو الصريح وسرعة القص والسذاجة الطفولية والتفاهية وشدة الانفعال والعصبية وكثرة الثرثرة في المسائل التفصيلية وفي نفس الوقت لا تعنى بالوصف أو ، اللوافع والعوامل ، ثم تطورت هذه القصة في العصر الحديث بامتيازها ، بخط أكبر من التأنق والزخرفة والصنعة وتوسعها في تحليل الدوافع ، ونوع اخر هو القصة الشعرية الطويلة الغرامية (الدراما) وسيأتي الكلام عليها .

أما القسم الأخير فهو الشعر التمثيلي ، ولست أعنى به ما يمثل فعلا ، ولكن نعنى به ما هو أوسع حتى يشمل مالم ينشأ بقصد تمثيله على المسرح وكله مع ذلك تمثيلي في طبيعته ، يغوص فيه الشاعر فيها يتناوله من الشخصيات فيحللها على لسانها هي دون أن يصفها هو وصفاً تاما ، وهذا لا يوجد في الشعر الشخصي أو في الشعر القصصي العادى ، وأحيانا بتدخل الشاعر فيصف هو على لسانه الشخصيات .

وبعضهم قسم الشعر إلى شعر قصصى ؛ وشعر تمثيلى ، وشعر غنائى ، وشعر تعليمى ، وشعر الطبيعة ، وشعر الإنسانية . وفى كل هذه الأقسام يجب أن تكون هناك ملاءمة بين الفكرة والتعبير ، بين المادة والهيئة ، أو كما يقول الفلاسفة بن الهيولى والصور .

القسم الأول ــ الشعر القصصي

فالشعر القصصى صنف عام ، والملحمة نوع منه . فكل قصيدة تقص قصة يكون الغرض الظاهر منها حكاية هذه القصة تسمتًى شعراً قصصياً ، فإذا كانت القصيدة أو القصائد القصصية تتناول الرجال المشهورين ، والأعمال المشهورة في التاريخ فتلك ملحمة .

والعنصر الأولى الضروريُّ في الشعر القصصي هو حكاية قصة ، وهو شعر موضوعيُّ بالمعنى الذي شرحناه قبل ، وهو نوع غريب تجتمع فيه الأنانية مع الموضوعيّة . فالشاعر يستطيع أن يعبر عن نفسه ، وينتفس عنها حين يوُلف شعراً موضوعياً ، فهو موضوعي من ناحية أن الشاعر لا يعبر عن عاطفة شخصية من طريق مباشر ، ولا يصرّح بأن هذا هو شعوره وأفكاره ، ولكن يستطيع أن ينتفس عن نفسه أثناء حكاية قصته . والأسلوب الذي يتفق مع هذا الشعر القصصي يكون ملائماً له بشروط :

١ – أن يقص القصة دون أن يجعلها واضحة مفصلة كالقصة النثرية بل يعتمد فيها على قوة الإيماء والتلميح حتى يرتفع العمل إلى المستوى الشعرى ويجب أن يجعل ما يحدث عنه من الحواداث والأشخاص ممثلا عليا ، فيوهله ذلك إلى أن يفيض على شعره سحراً ناتجاً عن انتخابه الشخصى للأشياء .

٢ - يجب أن يعرض الشاعر موضوعـ بحيث يبدو أن فيه حياة حقيقية وقهة حقيقية .

٣ - يجبأن يعرض قصته عرضاً لذيذاً يوحى بالجمال ، ويقدم للسامع أو القارئ متعة جمالية ، وتلذّذاً فنها .

وفى هذه القصيدة القصصية يقص الشاعر القصة ، ويعرض الحوادث والأشخاص أمام القارئ مع تعليق أو بدون تعليق . مع إتقان تطوّر القصيدة ،

ولذلك يكون الأسلوب الملائم نوعاً مستمراً متدفقاً من النظام الوزنى : فإن القاص ناثراً أو شاعراً، يجب أن يقصها باستمرار، وتدفق وجلال. وإذن بجب أن يتصف الشاعر الحقيقي بنوع من الجلال حتى ولو لم يكن موضوعه من موضوعات الملحمة أعنى ولو كان متعلقاً بأشخاص وحوادث .

ونجد أن من الشعر القصصى ما يدخله الغناء . ونوع الأناشيد . وهو نوع قصصى ، قد صيغ صياغة غنائية جميلة ، وليس بضرورى فى هذا النوع الاستمرار الوزنى ، بل يتغير الوزن ويتبدل كما يتغيروزن الشعر الغنائى فى القصيدة الواحدة .

القسم الثاني ــ الشعر التمثيلي

وقد يتكون من شعر ونثر معاً ، ولمكن الشعر يكون الجزء الهام الأساسي فيه والنثر تابع له ، وكثيراً ما يكونالنثر فيه شعراً فقدو زنه ، و لذلك إذا تكلمنا عن الملاءمة في الرواية التمثياية ، فإننا نعني ملاءمة الشعر لموضوعاته، وإذا كانت الرواية التمثيلية شعراً و نثراً ، فالم قف حين يكونسريعاً مندفعاً فإن الذي يلائمه هو النثر ، لأن الشعر بما فيه من قيود البحر والقافية يبدو أنه أبطأ من أن يلا ثم مثل هذه المواقف السريعة ،كذلك حين يحتاج النظارة إلى بعض الشرح على حوادث في خلال الرواية بالتّعرض لبيان أشخاص الرواية أو حوادثها ، فهذا يجب أن يكون نثراً لا شعراً ، وكل هذا يعتمد على لباقة المؤلف ومهارته في صناعته وما توحيه إليه عبقريته . والقاعدة العامة أنَّ الشعر هو الجزء الأساسي وأن النثر بجب أن يكون نثراً شعرياً . والخطاب في الشعر التمثيلي إما أن يكون خطاباً لأكثر من فرد واحد أوخطاباً من فرد إلى نفسه، والصعوبة كثيراً ما تنشأ حين يكون الخطاب الذي يوجهه فرد إلى آخر طويلا ؛ وللتخلص من هذه الصعوبة يحب الاختصارما أمكن حتى لايكون طويلا مملا ، والمؤلف التمثيلي يجب أن يكون لديه قوة على رسم الشخصية ووصفها وتصويرها . وأسلوبالشعر التمثيلي يجب أن يكون متنوعاً متموجاً حتى يكون صالحاً لأن يعلو وينخفض تبعآ لمقتضى الموقف والموضوع

والشخصية . ويجب أن يكون ملائما للفرح حين الفرح وللحزن حين المدن وللخبر والشر . ويجب على الشاعر التمثيلي أن يجعل شخصياته مثالية ، وأن يجعل جوَّ الرواية جوَّا حقيقياً واقعياً كأنه مقتطع من الحياة نفسها ، لأن الثمثيل هو تمثيل للحياة وعرضها وليس مجرد أحاديث عن الحياة .

القسم الثالث _ الشعر الغنائي

ومعنى كلمة غنائي في الأصل شعر 'يغني به على الآلة الموسيقية ، والشعر الشعر والموسيقي تطورا واستقل أحدهما عن الآخر فتغير معني كلمة غنائي ، ولم يعد من الضرورى أن يكون الشعر الغنائى ممـــا يتغنى به على القيثارة فاستعملت كلمة غنائي في كل شعر ليس قصصياً ولا تمثيلياً ؛ وأكثر ما يُعبر عن خلجات النفس ؛ ولكن إذا كان الشعر الغنائي قد استقل عن الآلة الموسيقية فقد بهي فيــه صلة بالموسيقي ، فكلِّ الأشعار الغنائية نجد فها عنصراً ضرورياً من الموسية . والقصيدة الغنائية عادة قصيرة ، وهي مع قصرها تامة كاملة ، فقد لا تتجاوز بضعة أبيات ، وهي مع ذلك توُّدى موضوعاً كاملاً . والقصيدة الغنائية لها سحر أتاها من الوزن ، والشاعر الغناثي يجب أن يكون له براعة ممتازة في تنويع الوزن تنويعاً رائعاً ساحراً جميلا ، تنويعاً يتفق والموضوع، فبحرالطويل مثلاً لا يناسب الرقص، ولأمر ما كان أكثر الأغانى البلدية المصرية من البحر البسيط، وهو موضوع لم يدرس بعد فى اللغة العربية دراسة كافية ، أعنى العلاقة بين البحر والموضوع ، فبعض البحور تناسب بعض الموضوعات دون الأخرى ، فليس الذي يناسب الرقص كالذي يناسب الرثاء. وقد بدأ البستاني في متمدمة الإلياذة يبحث هذا الموضوع ، غير أنه يحتاج إلى بحث أدق وإحصاء شاءل.

وجزء عظيم من هذا الشعر الغنائي شعر شخصي صريح . أي أن الشاعر يعبِّر تعبيراً صريحاً عن عواطف نفسه ، وعن آماله ورغباته ، وأحلامه ، وحبيّه ، وبغضه ، ويأسه . والشعر الغنائي يميّزه الإيماء والتلميح ، والإيعاز ، وهذه الصفات وإن كانت عامة في الشعر كليّه فهي في الشعر الغنائي أوضح لأمرين : لموسيقيته ولذاتييّته ، فالموسيقي هي أكثر طرق التعبير إيماء ورمزاً ، والشعر الغنائي يظل محتفظاً بصلة قوية بأصله الموسيقي ، ولأنه ذاتي لا يعبيّر فيه الشاعر عن نفسه تعبيراً واضحاً وافياً صريحاً . والشاعر لا يحب أن يفتح كل قلبه أمام القراء ، ولكنه يميل إلى أن يُخرج لآلي يبرهم بها .

والشعر العربى أكثره غنائى ، ولذلك كثر فيه الإيماء ، واحتمل البيت الواحد عدة تفسرات ، كما نجد فى شروح أبيات المعلقة .

الله فوضوعاته الكثيرة إماً مديح أو غزل ، أو رثاء ، أو نحو ذلك . وقليل منه ما كان غير غنائى . فبعض شعر عمر بن أبى ربيعة قصصى ، وكملحمة عنترة وكبعض المقامات . وربماً كانت الصحراء وحاجتها إلى الخناء ، وحاجة الإبل إلى الحداء هى المسئولة عن الكثرة فى شعر الغناء ، من أتى بعدهم . يضاف إلى ذلك أن العرب لم يتذوقوا ترجمة الأدب اليونانى ، كما تذوقوا ترجمة الفاسفة اليونانية ، لأن الأدب ذوق ، والذوق خاص ، والفلسفة والعلوم عقل ، والعقل مشترك ، ولو تذوقوا الأدب اليونانى لترجموه ، ولو ترجموه لحذوا حذوه فى الشعر التمثيلي والملاحم ، مكانت نقاليدهم فى الحجاب أيام الترجمة لا تسمح بظهور امرأة سافرة على المسرح حتى أننا فى العصور الحديثة عند بدء التمثيل كان الممثلون يختارون شباباً ليوقفوهم فى التمثيل موقف النساء .

والشعر الغنائى يمتاز بحرية الشاعر ، وتتجلى هذه الحرية فى الوزن ، فوزن الشعر الغنائى متغيّر متبـّدل متنوّع ، وهو أيضاً مطلق إلى أقصى حدّ . فلكل شاعر غنائى أسلوبه الخاص به ، ولكن مع هذا يجب أن

لا يكون شاذاً يه فعليه أن يتجنب الأسلوب الغريب الشاذ غير المألوف كما أخذ على أبي تمام ، وبعض أشعار المتنبى . ويجب أن يتجنب البحور المعقدة الخالية من الانسجام ، وأن يتجنب الغموض القريب من الألغاز . ويجب أن يكون فناناً لا متصنعاً ، فالتصنع فى الأدب يشعرنا بأن الشاعر في أسلوبه هو الذى أنشأه وتحكم فيه لا أن العواطف والأفكار هى التي تمليه ، وكثير من التصنع فى الشعر العربى أملاه التقيد بقافية واحدة ، فهو قد يحور المعنى حتى تسام له القافية ، وهذا عيب فى الشعر . فيجب أن تكون العاطفة هى التي توحى بالقافية ، لا أن القافية توحى بالعاطفة . وبعض المبتدئين بالشعر يتصيدون الكابات من المعاجم التي تساعد على القافية ، ثم يصوغون المعانى وفق هذه الكلبات . فإذا شدا تبين له سخف هذا الموقف ، وأن المعنى يجب أن يكون هو الذي يوحى بالقافية .

الذلك نرى الشعر الأول ثقيلاً مضطرباً ، على حين نجد النوع الثانى سهلا ممنعاً متمشياً مع المعنى .

وحكى بعضهم أنه رأى فى مذكرات شاعر مبتدئ كلبات انتزعها من المعاجم ليؤلف منها قافية واحدة ، ويحشر لها معانى تناسبها ، فنشأت عن ذلك الهوة السحيقة بن بيت وبيت ؟

القسم الرابع ـ الشعر التعليمي

والشعر التعليمي ليس شعراً مثاليا لأنه خلا تقريباً من قوة العاطفة ، وهو يجمع بين أوصاف الشعر وأوصاف النثر ، ولذلك يجب أن يكون منطقياً ، وأن يكون واضحاً ، لأنه يعلم حقائن معينة ، فيجب أن يكون صريحاً واضحاً قابلا للفهم بسرعة ومن الناحية الشعرية ، يجب أن لا يخلو من اجهال الفتي وأن يشعر القارئ بشيء من اللذة والاستمتاع . ويجب أن يستجيب للمقتضيات الغنائية ، وهو عادة لا يخلو من الرهز والإيماء وللميح . فالمعنى عادة أيعبر عنه تحت غطاء من الاستعارة . والأساوب المركز والاسمحات الخاطفة .

القسم الحامس ــ شعر الطبيعة

ونعنى به الشعر الذى موضوعه عالم الطبيعة . فالطبيعة صالحة كل الصلاحية لأن تكون موضوعاً للشعر . وبعض الشعراء قد بنوا شهرتهم على تفنن فى شعر الطبيعة كالصنوبرى وبعض شعر البحترى وبعض شعراءالأندلس وشعراء الطبيعة يختلفون اختلافاً كبيراً فى طريقة التناول ؛ فالطبيعة يمكن أن تتناول بالطريقة الواقعية فتوصف المناظر كما هى فى الحياة ــ يمكن أن تتناول بالطريقة الواقعية وتحصف المناظر كما هى فى الحيال أو بالطريقة المثالية وهى تقتضى تكميل ما فى الطبيعة بواسطة الحيال والطريقة الفلسفية وهى طريقة الذين يتفكرون فى الطبيعة ويجعلونها ميداناً لتأملاتهم ويبينون أهميتها الباطنية ويعرضونها كتعبير عن النقل أو الروح أو كحجاب ظاهرى تلوح من خلاله حقائق غير منظورة كقصيدة ابن سينا فى النفس :

هبطت إليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تعزّز وتمنّـع وكقصيدة ابن الشبل البغدادى :

بربك أيها الفلك المدار أقصد ذا المسير أم اضطرار والشاعر في تناوله للطبيعة ليس مُلنزَماً بنوع شعرى واحد ؛ قد يتناولها في الشعر القصصي أو الشعر التمثيلي وقد يتناولها في الشعر الغنائي ، فإن الطبيعة حين تجتذب انتباه الشاعر تثير فيه روحا من التقدير يتحوّل إلى حب ، ولذلك يتناولها في شعر غنائي لأنه هو الذي يعبّر عن الحب .

والشاعر الغنائى عادة شاعر تاميح وإيماء بطبيعة صنعته ، ولذلك يعيش اشاعر الطبيعة فى عالم من الإيماء والتاميح . وللطبيعة خاصة غريبة فهى تخاطب فى لغة من الرموز والاستعارات والإيماءات ، وما يتعلمه منها الشاعر سقله إلى الآخرين بنفس اللغة ، فهى لغة لا تكون وافية صريحة ولا كاملة مفصلة .

ومما يؤسف له أن شعراء الطبيعة في الأدب العربي أعنو بالاستعارات والتشبيهات أكثر مما عنوا بروح الطبيعة . والطريقة المثلى في شعر الطبيعة أن يشربها الشاعر ثم يرزها إلى الناس كما شربها أو أن يفني فيها فيغني لها وبها ، فخرج شعرهم فيها أشبه ما يكون بالألعاب البهلوانية . فمن النوع الجيد مثلا وصف أبي تمام للربيع :

دنيا معاش للورى حتى إذا جـاء الربيع فإنما هي منظر ومن النوع البهلواني :

· فأمطرت لوالواً من نرجس وسقت ورداً وعضت على القُنتاب بالبرد وشعر الطبيعة إما أن يهمل الإنسان إهمالاً تاماً ويتكلم في مناظر الطبيعة ذاتها ، وإما أن يتناول الطبيعة كمسرح للأمور الإنسانية ، فالأول هو شعر الطبيعة الحالص ، والثانى هوشعر الطبيعة المركب ، والشاعر الطبيعي الخالص إما أن يتناول الطبيعة تناولا موضوعيا أو تناولا ذاتيا . وفي التناول الموضوعي يجب أن يخفي الشاعر نفسه تماما ويدع الطبيعة تتكلم عن نفسها ، فهي تتكلم عن نفسها وتخاطب الشاعر ، ولذلك يجب أن يكون الأسلوب مزيجا من العرض الصادق والوصف الصحيح ، فإذا تناول الطبيعة تناولا ذاتيا فإنه ينظر إلى مناظرها من صخور وسحب وأزهار وطيور ، كها لوكانت تكوّن عالمًا خاصًا . وهنا لا يلزم أن يُخفى الشاعرُ شخصه بل يصبح أن يجعل هذه المخلوقات تابعة لأحوال مواسية له في آلامه كالذي قالوا في شجو الحمام فإن كان الشاعر مثاليا فإنه يعرضها في ضوء وجو ليس لها حقيقة في الخارج بل هما مستمدان من ذاته ، فإذا كان فيلسوفاً 'يمد"ها بلغة فلسفية رمزية لحقيقة خلفها ، أما الشاعر الذى يتنــــاول الطبيعة تناولا ذاتياً فإنه يتحول بسهولة إلى الشعر الذي يتناولها كمسرح للإنسانية ، فتكون الطبيعة خاضعة ً للإنسان وتابعة له ، وتكون مصدراً للتصوير والمقارنة

والتشبيه ، ولذلك يكون محيطه أضيق من شعرالطبيعة الخالص ٦

فمثلا قول الشاعر:

وليـــلة من الليالى الغُرّ قابلت فيها بدرها ببدرى لم تك غير شفق وفجر حتى تقضت وهي بكرالدهر

فهذا شعر فى الطبيعة فى وصف الليل ، وهو شعر ذاتى عبّر فيه الساعر عن شعوره ، وهو صادق التعبير .

وقول ابن المعتز :

یا ربّ لیل سحر کله مفتضَّح البدر علیل النسیم تلتقط الأنفاس برد النّدی به فتهدیه لحرّ الهموم لنّبسْت فیه بالتذاذ الهوی ولذة الراح ثیاب النعیم

شعر فى قصر الليل أيضاً ، ولكنه متكلف قد تصــنتّع فيه أنواع البديع كمقابلة برد الندى بحرّ الهموم و ُعنى فيه بالتشبيهات أكثر مما تُعنى بشعوره بالليل . ويقول الشاعر فى وصف الخيل :

وننكرُ يومَ الروع ألوان خيلنا من الطعنحتى نحسب الجوْن أشقرا فليس بمعروف لنا أن نردها صحاحاً ولا مستنكر أن تُتعقّرا وصف يدل على الصدق والتجربة الذاتية الحقة.

وقول آخر فى وصف الفرس : « حسن القد ، أصيل الحد ، يسبق الطرف ويستغرق الوصف » .

يقرؤه القارئ فيشعر بأنه عني بالوصف وسبك االفظ أكثر مما محني بشعوره

وكذلك قول رجل لبعض النخاسين اشتر لى فرساً جيد القميص ، حسن الفصوص ، وثيق القصب ، نتى العصب يشير بأذنيه ويندس (١) برجلية ، كأنه موج فى لجة أو سيل فى حدور ، إن عطف جار ، وإن أرسل طار ، وإن كُلّف المسير أمعن وسار ، إن حُبس صفن ، وإن استوقف فطن . . ، فهذا لعب بالألفاظ أكثر منه صدقاً فى التعبير .

القسم السادس ـ شعر الإنسانية

والإنسانية واسعة غير محدودة ومتنوّعة الجوانب إلى حد أن الشعركله يصح أن يكون شعراً إنسانياً إذا استثنينا شعر الطبيعة الخالص. وهذا الشعر الإنساني إما أن يكون مقدراً لعظمة الإنسان مقراً بجلاله وسموّ شأنه ، وإما أن يكون شعراً هجائياً ينظر للإنسان بالازدراء والانتقاص كشعراللزوميات. فالنوع الأول يجب أن يكون أسلوبه مليئاً بالتقديس والإجلال وأن يكون خالياً من اليأس والهجاء ، ويجب أن يكون معبراً عن الصدق والحق ملتزما لها خالياً من الصنعة البلاغية والتزويق الزائد ، بعيداً عن التكلف والغموض. وأما نظرة الشاعر الهجائي فمختلفة تماما فهو يذم "، ولا يكتني الشاعر بذلك بل ينشد مثلا عليا يصفها ويفضلها على ما مهجوه.

وعاطفة الهجاء إما أن تكون بغضاً أو عدم رضى أو احتقاراً ، فالهجاء الذى يقتصر على عدم الرضى لا يرتفع إلى مستوى شعرى عال . . . إلا بصعوبة ، لأن عدم الرضا سهل بسيط ، وقد يقود عدم الرضا إلى الاحتقار وهو المصدر الأساسى للهجاء . ويوجد الاحتقار حين يشعر الشاعر بسموه على المهجو وارتفاعه عنه وإذ ذاك ينتج الهجاء . وقد يكون احتقار الشاعر للمهجو ممزوجاً بالرثاء لحاله وعطفه عليه . وهذا الشعور ينتج السخرية ، فإذا خلا الشاعر من هذا العطف وكان إحساسه

⁽١) أي يضرب.

بسموه الشخصى عظيا فإن هجاءه سيكون شديداً واحتقاره يكون بالغا ، فلا تكنى إذن الفكاهة بل لا بد من اللذع القاسى كالذى كان بين جرير والفرزدق . والشعر الهجائى الناتج عن البغض ينشأ عن الشعور بالكراهية للأفراد ، وهم غالباً المعاصرون ، وبغضه لهم إما أن يكون ناشئاً عن عدم رضاه عن أخلاقهم أو احتقارا لقدرهم .

والشعر الإنساني إما أن يكون واقعيا أو مثاليا . فالواقعي هو محاولة عرض الشخصيات والحوادث للرجال والنساء كما هي بالضبط بلا تحسن أو تبديل. والمثالي محاولة عرض هذه الأشياء بعد التحسن والتقبيح ، ومحاولة الواقعي لاتكون ناجحة إلا إلى حد محدود ، فإنه لا يستطيع أن يحرّر نفسه [ويخلص للعمل الفنى من تنظيم الأشياء تنظيما كماليا . والشاعر الواقعي يرى أن الإنسان كما هو فى الحياة الواقعية كافٍ لأن يكون موضوعا للشعر . أما الشاعر المثالى فلا يرى أن الإنسان كما هو فى الحياة الواقعة كاف لأن يكون موضوعا للشعر بل هو مجرَّد مادة فإنه يدخل عليها التحسين والتغيير والتبديل ، وهو يفعل ذلك إما بالمبالغة أو بالتغيير أو بالإشعاع . فالمبالغة أن يجعل الشاعر الحسن أحسن والقبيح أقبح . ويجعل الجميل أجمل ، وإذا وصف صعوبة بالغ فيها وبالغ فى فضل الناس فى التغلب عايها . . وأما التغيير فنعنى به تغيير الشاعر للنهاذج التي ينظم فيها شعره حتى تصبح ملائمة لفكره ــ ونعني بالإشعاع أن يشع على الأشياء ضوءاً وسحراً وجاذبية من نفسه ليست لها في الواقع . والمحيط التعبيري للشاعر المثالى أوسع من المحيط الذي لاشاعر الواقعي ، فهو يتمتع بحرية الخلق فيخلق الشخصيات ويخلق الذوق ويكون أسلوبه تبعآ لذلك حرًّا واسعاً غبر محدود :

والشعر الإنسانى . إما أن يكون شعراً انتخابياً ، أو شعراً عالمياً . فالانتخابي هو الذى يعتقد الشاعر فيه أن طبقات معينة من الناس والأعمال هى التى تستحق التناول الشعرى ، وفى تاريخ الأدب كان الشعر الانتخابى

دائماً هو شعر العصور الماضية ـ ، كالذى يروى عن المتنبى ، إذ ترفّع عن مدح الصاحب ابن عباد معتقداً أن أقل من يصح أن يمدحه هو ابن العميد . فكيف بمن دونه كالصاحب ابن عباد ؟

أما الشاعر العالمى: فهو الذى يرى أن الطبيعة الإنسانية فى كل زمان ، وفى كل مكان ، ومن أى طبقة كانت تستحق أن يتناولها الشاعر ، وفى التاريخ كان شعر الحركات التورية هو الشعر المتالى ، فهو يعارض العصور الماضية ، ويروم هدم تقاليدها :

ويرى الشاعر المتالى أن الطبيعة الإنسانية تكاد تكون متقاربة بين الأفراد ؛ والفروف التي بينهم فروق عرصية أكثر منها جوهرية . بل إنه يرى الإنسان الكبير في الصغير . والأمير في الحقير ، ولذلك لا يترفع عن أن يحلل شخصية صغيرة لأنه يرى فيها « الإنسان » على أى حال كان . وشأن هذا شأن تاريخ موالي الروايات ، فقد كانوا في العصور الماضية لا يتكلمون إلاعن القصور ومن فيها ، والعظاء والأشراف ومن يماثلهم ، ولم يكونوا يعرضون للكوخ وهن يسكنه إلا لإضحاك العظاء أو السخرية بهم ، ثم انتقلوا إلى فهم أن كل شيء يصح أن يكون موضوعاً للأدب ، وموضوعاً للقصة ؛ فالكوخ الحقير كالقصر الكبير ، والهسلاح الصغير يصح أن يكون موضوعاً للقصة كالأمير الكبير .

الصنعة الشعرية

تشمل الصنعة الشعرية الوزن والقافية : والأسلوب الشعرى :

فالوزن في الشعر العربي هو ما يسمى بالبحور: ونظام المقاطع وتتابعها . وترتيبها : هو ما يسمى بالتفاعيل . وللوزن كما قلنا علاقة كبيرة بالموضوع ؟ هن الموضوعات ما يناسبه البحر الطويل ، ومنها ما يناسبه البحر الخفيف و هكدا ي

أما القافية فعامل عظيم فى الشعر : فهمى تزيد فى موسيقاه : ولذلك تزيد فى المتعة منه .

وقد أفرط بعضهم فى القيــود فى القافية ، فكان من ذلك لزوم ما لا يلزم : كما فعل أبو العلاء فى كتابه اللزوميات :

وقد مال العصريون تبعاً للغربيين إلى التحرر من القافية الواحدة: لتوسعهم فى الشعر غير المقفتى. أما الأسلوب الشعرى ، فهو الصفات الكلامية التي تجعله قوياً ، أو رقيقاً عاطفياً ، أو جميلا .

والفرق بين أسلوب الشعر وأسلوب النثر . أن فى أسلوب الشعر قوة عامضة لبعض الكلمات وبعض التراكيب تنتج هذه القوة من اجتماعها أو جرسها فتسبب استتارة الخيال : وتنفذ إلى صميم القلب . ولأسلوب الشعر السحر الطبيعي الذي يرجع إلى الوحي الأسمى وإلى قوة الصياغة التي تعبر بها اللغة عن معان وراء المعاني الاصطلاحية اللغوية . وبما أن أسلوب الشعر أسلوب رمز وإيماء فيجب مراعاتها ، ويجب دراسة أصولها ودراسة تيمتها الجمالية .

وفى دراستنا للشعر قد نتناول ديوان شاعر منفرد فنحلل شعره. ونفحص مميزاته البارزة فى لغته ، وأن نتتبع العناصر التى يستمد منها فكره ونرد أسلوبه إلى مصادره ، وأن ندرس علاقاته بروح عصره وحركاته ثم بعد ذلك قد ننتقل منه إلى الشعراء الآخرين فى عصره . متخذين شعره أساساً للمقارنة بينه وبينهم نقطة فقطة .

وقد نقوم بدراسة تاريخية لمجموعة كبيرة من الشعر ، كالشعر الجاهلي متتبعين مدّ ه وجزره ، وتأتيره من عصر إلى عصر ، وقيام المدارس والطرق والتقاليد وسقوطها : ملاحظين كل تغير هام في الموضوع والروح والأسلوب وباحثين عن شرح هذا التغير في القوة المبدئية لرجال معينين ، وفي الظروف التي ساعدت على شهرتهم ، أو عدمها ، وفي الميسول العظمي للحباة

والفكر فى العالم الخارجى . وقد نضيق دراستنا من ناحية ، ونوسعها من ناحية أخرى . فنتُعنى بتاريخ نوع شعرى كبير واحد كالغزل والرثاء وخلال ذلك ندرس مراحل الشعر فى هذه الناحية ، وتطوره وتغيره فى الآداب المختلفة ، والأزمنة المختلفة . وقد نختار موضوعاً معيناً مثل شعر الطبيعة ، ونجعله أساساً لدراسة تمتد وتتفرع إلى نواح مختلفة ، ونتصل بنقط كثيرة مع دراسة تطور الأدب على العموم .

ولكن كيف نقدر الشعر ؟ نبدأ بالتحذير من أنّا مهما تعمقنا فى در استنا ومهما توسعنا ودققنا فى معرفتنا بتطور الشعر وصنعته ، ومهما انهمكنا فى مشاكل التاريخ والنقد . فيجب أن لا ننسى أن غرضنا الرئيسى من الشعر بجب أن يكون الاستمتاع بالشعر كشعر ، وبالشعر لأجل الشعر ، وبعبارة أخرى نستمتع به كشىء من الجمال ملىء بالمعانى ممن لهم قدرة يشعرون بها وقلب يفقهون به . . ومن ثم فتنمية القدرة على التقدير السعرى أهم من كل الدراسات العلمية .

وأحسن ملحوظة يمكن أن تقال فى هذا الأمر أنه فى تقديرنا للشعر يجب أن نتذكر دائماً أن الشاعر يخاطب مباشرة المشاعر التى فى نفوسنا ، وأن استستاعنا الحقيقى بالشعر يتوقف على حدة إدراكنا الحيالى ، واستجابتنا للعاطفة الشعرية .

ومعنى هذا أن أية قصيدة لا يمكن أن نفهمها وأن نتماكها إلا بمران طويل من جانبنا للقوى التي سببت إنشاء القصيدة .

ومن العبث أن نتحدت إلى أولئائ الذين ولدوا بدون حاسة شعرية كما لا نأمل أن نمتع بالموسيقي الذين فقدوا الحاسة الموسيقية .

ونضيف إلى ذلك أننا قراءتنا للشعر يجب أن لا نقتصر على قراءته سرًّا بل يجب أن نتلفظ به بحيث نسمعه ، فإن قراءته سرًّا تضيع أغلب جماله وسحره اللذين يوجدان فى الصوت وخاصة فى موسيقى الوزن ، لأن الشعر كلام موسيقى ، ولذلك يدين بكثير من جماله وسحره وقدرته الغريبة على استثارة العواطف ، لجمال اللفظ ولأنغامه المتنوعة فى الوزن والقافية ، ولذلك

فقيمته الكاملة لا يمكن أن تقدر إلا إذا خاطبنا العواطف من خلال الأذن أيضاً فيجب أن نمرّن الأذن بقراءة الشعر بصوت مرتفع .

هذه هي الملاءمة في الشعر . . أما الملاءمة في النثر فتكون بحسب أقسامه : ومما يؤسف له أن كثيراً من المحاولات بذلت في تقسيم الشعر سواء في ذلك علماء الشرق وعلماء الغرب ولكنهم لم يعنوا هذه العناية في تقسيم النثر : ولا بد لنا من تقسيمه لنعرف ما يلائم كل قسم ، وهو في الغالب إما خطابة أو دراسة أو تاريخ وسيرة أو مةالة أو قصص تمثيلي نثرى أو رواية أو صحافة ، فلنبيتن الملاءمة في كل نوع . فالحطابة هي الحديث المنطوق تميزاً لما عن الحديث المكتوب ، وهي الصورة البدائية للنفس صحبت الإنسان من قديم ، ولها صورتان رئيسيتان : هما الحطابة المدنية والحطابة الدينية ،

فالأولى قد تكون سياسية أو قضائية أو نحو ذلك ، والثانية أكثر المستعمل فى الوعظ . ومن أهم مميزات الخطابة على العموم البلاغة والفنون البلاغية تدخل جميع صور الأدب ولكن حاجة الخطابة إلىها أكثر م

وفى الخطابة شيء كثير بجانب التعبير اللفظى كالإشارات والنبرات والإيماءات والحيل . وكل هذه الأشياء لا قيمة لها كبيرة فى أنواع الأدب الأخرى . ومن أجل هذا نرى أن كثيراً من الخطب تفقد قيمتها إذا قرئت لأنها خلت من هذه الأشياء . أما الخطابة الدينية فيدفعها إلى الترام البلاغة الجلال لأن ووضوعها الأساسي هو العلاقة بين الله والإنسان ، فهذه العلاقة تدفع الخطيب إلى البساطة والوضوح أو الفخامة والتسامي . وثانياً تحتاج إلى يقين الخطيب إذ يتكلم الواعظ تحت شعور خاص من اليقين وعدم الشك ، وهذان يقودانه إلى استعال البلاغة ؛ فإنه إذا أحس بأن ما يتكام فيه حقائق لا شك فيها دعاه ذلك إلى تأكيدها والمبالغة في إثباتها فيستعمل البلاغة . وثالثاً ما تستتبعه عادة من الحث والتحريض فإنه إذا استحثهم دفعه ذلك إلى استعال كل فنون البلاغة ي وقال بعضهم : إنه إذا قلت البلاغة

سواء فى الخطابة الدينية أو المدنية كانت الخطابة أفضل لأنها إذا تجردت من البلاغة اعتمد الخطيب على عرض الحقائق كما هى .

أما الدراسة فنعنى بها دراسة الأدب والأديب ، فالكتاب الكبير يولد من عقل مؤلفه وقلبه ، فإن الأديب قد وضع نفسه فى صفحاته وهو مستمد من حياته ومتولد من ذاتيتة . فلنبدأ بأن نبحث عن الأديب الذى يبدو فى الكتاب ، ويجبأن يكون غرضنا الأول تأسيس علاقات شخصية مع كتبنا بطريقة بسيطة مباشرة إنسانية . ويجبأن نقرأ الكتاب لا على أننا علماء بل على أننا علماء بل على أننا مستفيدون ولنكن قراء مجيدين . ولا نكون كذلك إلا إذا أسسنا قراءتنا على أساس الصداقة الوثيقة بيننا وبين المؤلف ، والكتاب العظيم ترجع عظمته إلى عظمة الشخصية التي أنتجته ، إذ كان ما نسمية العبقرية ليس الا اسماً آخر لصفاء الطبيعة وصدقها وابتكارها . والكتاب العظيم يتطلب قراءة عميقة وفهماً لشخصية المؤلف وربط الصلة به وبعبقريته ، فإن ذلك يجعانا نرى بعينه ونشعر بشعوره .

مبدأ الصدق : ويتصل بهذا شيء يحناج إلى اهتمام خاص وهو الإخلاص التام من الفرد لنفسه ، والإخلاص التام منه لتجربته الخاصة في الحياة واصدق الأشياء كما يراها لاكما يراها غيره ، وقد كان أفلاطون أول الحياة واصدق الأشياء كما يراها لاكما يراها غيره ، وقد كان أفلاطون أول من أعلن ذلك قال الفرد دى موسيه رداً على من يلومه في العشق : إنه أنا الذي عشق . وهي جملة تحتوى على معان كثيرة ، أي أنه هو الذي يتذوق العشق وأنه يعشق بشعوره لا بشعور غيره وأنه هو المسئول عن ذلك . والأديب الحق هو الذي يتكلم بصراحة عن نفسه وعن شعوره وتجاربه ، وربما نجد أدباً أقوى في الطبيئة وأوسع نفافه وأكمل في الفن واكنه أفل صراحة فأتي أعماله أقل من الأول ، وبدول الإخلاص لا يمكن أن يوجه في الأدب عمل حي ، وميزة التجديد التي يدأب الناس في البحث عنها ليست في الجدة واكنها ني الصدق ، وهو مبدأ يجب أن لا ينساء

طالب الأدب قط ، وسواء كانت تجارب الأديب صغيرة أو كبيرة فيجب أن تكون هي محور أدبه وأن يهتم بها وأن يصف بصدق وأمانة ما عاشه وما رآه وما اشترك فيه وأحس به ، وقد يهمل المتعلم هذه الحقيقة لما يرى من كتب كثيرة رائجة خلت من الصدق ، ولكن الحق أن قيمة الأدب هي في مقدار صدقه .

ولسنا ندعى أن الصدق هو الفضيلة التي يقولها الأخلاقيون ، وإنما نعنى بالصدق مطابقة الكلام لتجارب الشخص ولو كانت رذيلة . فأبو نواس حين يتكلم في تجاربه في الحمر ومدحها وفي الغزل بالمذكر صادق مخلص لأنه يعبر عن تجاربه الشخصية ، ولو كان الموضوع غير مستساغ في الحلق ، والسكير المعربد حين يتكلم عن الفضائل ومدح الفضيلة وذم الرذيلة كاذب لأنه لا يعبر عن تجاربه الشخصية ولو كان يدعو إلى فضيلة ، وبعض الصوفية إذا قلدوا أبا نواس ومسلم بن الوليد فشعروا في الحمر وغزل المذكر كاذبون لأنهم لم يعبروا عن تجاربهم الشخصية .

وعلى الجملة يجب دراسة المؤلف دراسة عميقة ، ولدراسته طريقتان : الطريقة الزمنية والطريقة المقارنة ، فالطريقة الأولى دراسة المؤلف من حيث بيئته وعوامل تأثيرها فيه ونتائجها عنده . والطريقة الثانية مقارنة الأديب بغيره من الأدباء المعاصرين له والسابقين عليه وخاصة فى الموضوعات التى امتاز بها الأديب . ويجب أن نفرق تفريقاً تاما بين القارئ العادى للكتاب وبين متعلم الأدب ، فالأول لا يستمتع بما يقرأ والثانى يستمتع ، والأول يقرأ بطريقة اختيارية مطلقة لا تخضع لشروط ، والثانى يقرأ قراءة منظمة وفق نظام معين أو خطة خاصة . وما دمنا نأخذ ببساطة كتاباً من هنا وكتاباً من هنا في قراء ، أما إذا أدخلنا النظام فى قراءتنا فإننا نكون متعلمى أدب .

فطريقنا الطبيعي أن ندر س بعمق الكتب ، وننتقل إلى دراسة المؤلفين ، ونؤسس علاقات شخصية معهم في عملهم الأدبى ، وندرك عبقرية الأدبب في مجموعها وتنوعها . قد نبدأ بناحية خاصة من نواحي الأدبب ، ولكنا نتوسع بعد ذلك في جميع أعماله فنرى أنها وحدة ، والطريقة الزمنية أيضاً تتطلب أن نعرف أعمال المؤلف وترتيبها في الوجود . هذا الترتيب يضيء لنا حياته الباطنة ، وكيف نتصورها ، ولذلك كان ترتيب الدواوين بحسب طور الشاعر . خيرا من ترتيب الديوان على حسب حروف الهجاء .

أما الطريقة الأخرى فتقارن بين الرجل ونفسه وبين الرجل ومعاصريه وبين الرجل ومن كتبوا في مثل أدبه .

وعلى الجملة فيجب أن نقارن بينه وبين الرجال الذين عملوا في ميدانه وعالجوا نفس المسائل التي مارسها وعالجوا نفس المسائل التي مارسها ركتبوا تحت نفس الظروف التي كتب فيها ، أو الذين بينهم وبينه في أذهاننا أي سبب آخر .

أما دراسات السير فتفيدنا فائدة جليلة فى الأدب ، فحين يستثار اهتمامنا بكتابة أى مؤلف كبير سنز داد رغبة فى أن نعرف شيئاً عن الرجل نفسه ، وسيكشف لنا عمله نفسه ، وسنكون مشتاقين إلى أن نراه فى الأوساط الاجتماعية التى يعيش فيها وفى علاقته اليومية مع رفاقه ، وأن نعرف أهم العوامل فى تاريخه الحارجي ، وفى آماله وجهاده ونجاحه ، وإخفاقه ، والصلة بين كتبه وهذه البيئة الحارجية والداخلية ، والطريقة التى بها كتبت ، والظروف التى كتبت فيها ، مقتصرين على ما يفيدنا فى تنمية ثقافتنا الأدبية ، وهذا التحديد مهم جداً . وبعض الأدباء يكتب أحداثاً تافية غارغة لا تفيدنا فى دراسة أدبه ، كما فعل فروويد فى كتابته عن كارليل » فقد ملأ كتابه بأحواله الشخصية ، وعلاقته الزوجية مما لا يفيدنا كثيراً فى دراسة أدبه .

إنما نهتم بالمسائل الأساسية المكونة لعبقرية الأديب لأن مبدأنا في دراسة

الأديب أن يعنى القارئ عناية تامة بروح المؤلف ، وبالتعمق فى القوى الحيوية لشخصيته .

وفى دراساتنا للأديب دراسة جيدة يخيل إلينا أننا نرسم صورة واضحة للأديب تلتى ضوءاً كبراً على أدبه :

هذا فضلاً عن أن سيرة الأديب في حد ذاتها لذيذة ، ومن الأسف أن دراسة الأديب في الأدب العربي قاصرة ينقصها العمق والتحليل ، وذلك كالسير التي يعرضها الأغاني وابن قتيبة وأمثالها . ثم يجب أن نربي في أنفسنا روج العطف على المؤلف الذي ندرسه ، ولسنا نلزم الدارس أن يجب الأديب المدروس لأن كل قارئ له مزاجه الخاص وقد لا يتفق مزاجه مع مزاج الأديب الذي يدرسه ، وقد ندرك عظمة الأديب ولكننا لا نستطبع أن نصادقه ، بل قد تكون علاقتنا معه علاقة كره صريح ؛ كل الذي يجب أن نفعله حينئذ أن نكون حريصين ، فلا يطغي علينا كرهنا في الأحكام القاسية عليهم ، كما يجب أن يكون ذهننا مرنا ، ونظرتنا إلى الأدباء واسعة سمحة .

وقد تنقلب علاقة الكره إذا نحن تعمقنا في دراسة الأديب إلى علاقة عطف ومحبة .

ثم تأتى بعد ذلك طريقة المقارنة فى الأدب ، فكل من ينتقل من أدب أمة أو عصرها إلى أدب أمة أخرى أو عصرها سيدهشه التغير فى الجو الفكرى والخلتى ، ومهمة الدارسحين يقوم بدراساته فى هذه الآفاق الواسعة أن يلاحظ بدقة هذه الاختلافات الأساسية ، وبذلك يمكن التعبير عن المسائل العظمى للأدب من الحب والبغض ، والغيرة والأمل ، وأفراح الناس وأحزانهم ، ومشاكل الحياة كيف عبر عنها فى الأمم المختلفة ؛ والعصور المختلفة وسيلاحظ الدارس أن موضوعاً واحداً عبر عنه عند قوم وفى عصر معين بتعبيرات خاصة ، وعبر عنه عند قوم آخرين أو فى عصر آخر تعبيرات بعبيرات خاصة ، وعبر عنه عند قوم آخرين أو فى عصر آخر تعبيرات

مغايرة ، وسيلاحظ أيضاً أنه إذا عبرت أقوام مختلفة عن موضوع واحد ، كان الفرق فى المزاج والنفسية ، وبذلك يستطيع أن يتتبع تاريخ التحول والتغير للصور الأدبية العظمى ، والشعر الغنائى ، والقصة التمثيلية وهكذا .

والاقتصار على دراسة كاتب واحد بمفرده يضيق أفقنا ، أما إذا درسناه فى ضوء دراسة أمته ، ودرسنا أمته فى ضوء أمة أخرى فإنه بذلك يكون أوسع أفقاً ، فالأدب العربى يتضح تمام الوضوح إذا ما قارناه مثلا بالأدب الفارسى ، وكيف تأثر كل أدب منهما بالآخر ، وكيف تطور النثر العربى بعد هذا الامتزاج أو الشعر العربى فى العصور المختلفة .

ثم تأتى بعد ذلك دراسة الأدب من ناحية الصنعة الأدبية ، فإن هذه الصنعة تمدنا بنوع من المتعة الفكرية والعاطفية ، كما تعطينا متعة بقالبها الذى تصاغ فيه ، ذلك لأن الأدب فن جميل ، وهو – ككل فن جميل ، له قوانينه وشروطه فى الصنعة ، وكل ما يتعلق بالصنعة الأدبية كالسجع ، وأنواع البديع الأخرى يستمد متعته من ذاته ، فقد نكتني بها كما هى موجودة فنستمتع بها ، ولكن إذا تتبعنا مؤلفها ومن أين أخذ صنعته ، ودرسنا كيف يصنع عمله الأدبى ولاحظنا خطواته وفحصنا الوسائل التى حقق بها نتائجه كانت متعتنا أكبر ، إذ بذلك يمكننا أن نحكم على هذه الصنعة من نواحى مزاياها وقوتها وضعفها ، ثم يقودنا هذا بعد ذلك إلى أن نبحث فى مبادئ هذا الفن وقيمة الصنعة التي ظهرت فيه .

وهكذا نجد أن كثيراً من الأشياء التي تبدو للقارئ العادى ذات أهمية عادية يستجاب الانتباه و يشر اللذة .

وهذا يسامنا إلى دراسة الأساوب من حيث صنعته ، وقد درسناها أولا من ناحية شخصية الكاتب ، وثانياً من الناحية التاريخية ، وهذه هي الثالثة أعنى من ناحية الصنعه في الأساوب .

وقد وضع لنا الخبيرون من علماء البلاغة القواعد التي يجب اتباعها لتكوين أسلوب جيد ، وهناك العناصر الفكرية ، وهي الصحة الناتجة من الاستعال الصحيح للكلمات والوضوح الذي ينتج من الوضع الصحيح لها ، وتكوين الجمل ومراعاة مقتضي الحال ، وهناك العناصر العاطفية ، وهي القوة والجدة والإيجاء ، وهناك العناصر الجمالية من الموسيقي والروعة والسحر التي تجعل للأسلوب لذة بصرف النظر عن الفكرة والعاطفة . وكل هذه الأشياء قد استقصاها علماء البلاغة ودرسوها درسا متقناً .

وهناك مسألة هامة ، وهى أن دراسة الصنعة الأدبية متميزة عن دراسة الأدب من نواحيه الشخصية والتاريخية . فإذا كان الأدب يمكن أن يتخذ هو نفسه موضوعا للدراسة والتحليل ، فإنه يمكن أن تدرس الصنعة الأدبية من جهة المتعة .

أما المقالة (Essey) فمن أهم صور النثر الأدبى وأمتعها ، وهي إنشاء نثرى قصير كامل يتناول موضوعاً واحداً غالباً كتبت بطريقة لاتخضع لنظام معين ، بل تكتب حسب هوى الكاتب ، ولذلك تسمح لشخصيته بالظهور . والمقالة النموذجية تكون قصيرة ، ولكن القصر ليس صفة ضرورية ، فقد تكون المقالة طويلة والسر الأعظم فيها هي أنها لا تخضع لنظام معين كها قلنا أو صورة محدودة في كتابتها بل تتبع هوى الكاتب وذوقه . ويجب أن تكون لديه الأنانية أو الذاتية كها سميناها . فالمقالة ليست إلا تعبيرا عن النفس وتنفيساً عنها فهي في النثر تشبه النوع الغنائي في الشعر ، ولذلك كان كاتب المقالة واسع التفكير أكثر من أي كاتب آخر ، فله حرية واسعة غير محدودة في أسلوبه . ومن الصعب أن تجد موضوعاً ليس صالحا لأن يتناوله كاتب المقالة ، وكثيراً ما يطلق اسم مقالة على نوع من الكتابة ليس له من ميزات المقالة إلا قصره كبعض رسائل الجاحظ فإنها قطع قصيرة من التاريخ أو

السيرة أو الدراسات . ومن أنواع المقالات المقالة النقدية ، وهذه المقالة ينظمها دافعان أحدها ضعيف وهو كتابة السيرة ، والثانى قوى وهو الرغبة في الوزن والتقدير . وللمقالة النقدية شروط :

١ ــ أن تكون محدودة واحدة الموضوع. فإن قصرها لا يسمح لكاتبها بالتخبط والخروج عن الموضوع والكلام المبهم عن الرجال وأعمالهم ، أو عرض المشاكل دون محاولة حلها. وليس يستطيع أحد أن يكتب فى اختصار إلا إذا كانت أحكامه محدودة يستطيع أن يعبر عنها بوضوح.

٢ ــ ويجب أن يكون الناقد متعاطفاً مع من ينقده فيتجاهل أحقاده
 وحزازاته ، وأن يسمح بأقصى ما يستطيع بالدافع الطيب والخلق السامى ،
 وأن يسعى جهده فى أن يحب من يكتب عنه .

٣ ــ ويجب عليه أن يكتب طبقاً لمبادئ لا نجرد الهوى . فالنقد الأدبى الذي يمليه الهوى الشخصى والكره الذاتى هو نوع وضيع من النقد . فعلى الناقد أن يكون عالمـــاً بالمثل العليا في الفكرة والعاطفة والأسلوب قبل أن يتع ض بالنقد لأى فكرة أوعاطفة أو أسلوب .

\$ — وعلى الناقد أن يكون عادلا تمام العدل ، واسع الصدر أمام التجديد . والتجديد ليس ضرورياً أن يكون استكشافاً لمعنى جديد ، بل هو أيضاً تعبير صادق عن ذاتية الكاتب وشخصيته ، فعلى الناقد أن يعترف مذه الشخصية الخاصة . .

القصة التمثيلية النثرية

وهى تكون نوعاً من الإنشاء الأدبى لا يمكننا أن نغفله ، والغالب أن تكون هذه القصة هزئية ، وإذ ذاك يكون هناك ترابط طبيعى بين الأسلوب الفكاهى للحياة وبين النثر ؛ فنظرة الكاتب التمثيلي الهزلى إلى الحياة في العادة نظرة سخرية

ولذع ونقد ، وهو ينجح أتم النجاح إذا جعل شخصياته تعبر عن نفسها بنفس الكلام المعتاد لها ، ولكن هذا الكلام المعتاد يجب أن يكتب كتابة أدبية ، وبعبارة أخرى يجب أن يكون هذا الكلام لا كلام الشخصية وحدها ، بل كلام المؤلف أيضاً . وبذلك توجد المشكلة الأساسية في اختيار الأسلوب الملائم لهذا النوع ، فني النثر التمثيلي تكون هناك منافسة دائمة بين الواقعية والمثالية ، فالواقعية الخالصة تريد أن تجعل كل شخصية تقول بالضبط ما تقوله في الحياة الواقعة ، ولكن يقلل من شأن هذا أن شخصيات الرواية التمثيلية هي شخصيات مخترعة أي أن مخيلة الكاتب هي التي أنشأتها واخترعتها ، وإذا فني استطاعة الكاتب أن يجعلها تتكلم كها يشاء هو لا كها يتصورها باعتبار أنه خالقها ومخترعها . وهذا التصوير يرجع إلى الشعور الذي يخترع به الكاتب شخصياته ، فإن كان شعوراً هزلياً يرجع إلى الشعور الذي يخترع به الكاتب شخصياته ، فإن كان هجاء أو نقداً الدغا استطاع أن يجعل كله سبباً لسخريته ونقده ولذعه .

والقصص النثرى يعد فى عصرنا الحاضر من أهم أنواع الأدب ، وأدباء العالم ينتجون فيه أكثر من إنتاجهم فى فروع الأدب الأخرى ، ولا يدانيه . نوع آخر فى كثرته وانتشاره ، لأن الرواية يقروها المتعلم وغير المتعلم ، والجاد والكسول ، وهى تثير مشاعر الناس المختلفة أكثر مما يثيرها الشعر وغيره من أنواع الأدب ، ولذلك اتخذ القصص وسيلة من أكبر الوسائل لنشر النظريات الاقتصادية والاجتماعية والدينية .

وإقبال الناس على قراءة القصص والتلذذ منها ونجاح أصحاب النظريات المختلفة فى نشر مبادئهم بواسطتها أقام البرهان على قيمة هذا النوع فى التعايم ونشر الثقافة . وساعد فى انتشاره واتخاذه وسيلة لمسا ذكرنا سهولته وكثرة تنوعه وأنه غير محكوم حكماً تاما بالقوانين الفنية التى تحكم أنواع الأدب الأخرى ، فالقصصى يختار أى نوع شاء ، ويعبر عنه أى تعبير يناسب نفسه

في سهولة لفظ وتدفق في القول . وكل مناحي الحياة الإنسانية ، وكل الطبائع البشرية وما يعرض لها من حوادث صالح لأن يكون موضوع قصة . ومن تاحية أخرى الرواية أسهل أنواع الأدب قراءة ، فلا تستخرج من القارئ جهداً كبيراً ، ولا نتطلب إجهاداً في الخيال كها يتطلب الشعر ، ولا إمعاناً في التفكير وإجهاداً للعقل ، كها تتطلب المقالة ، وإنما يتلذذون قراءة القصة كها يتلذذون من أكلة شهية أو منظر جميل فهي نوع من الجمال الفني يتقبل العقل تحت تأثيره وفي سكرة التلذذ به الفكرة المبثوثة في ثنايا الرواية ، ولذلك كان تأثيرها في قبول العقائد والنظريات كبيراً . وسهولتها وعدم فنيتها وشيوعها وارتباطها بالحوادث المعروضة يفقدها غالبا صفة الخلود ، فكثير من القصص إذا قرثت كان من الصعب على قارئها أن يعيد قراءتها ، ولهذا كانت كتل الروايات التي تظهر كل فصل تختني سريعا وتحيا حياة قصيرة كحياة الفراش ، ولكن لابد أن نستثني من ذلك بعض القصص لصفات خاصة كجودة معانيها أو عظمة فنها .

والقصة تقوم بشيئين: أولا بموضوعها ، وتانيا بالطريقة التى عولج بها الموضوع . ونعنى بالموضوع الفكرة التى دارت عليها القصدة والأشخاص الذين جاء بهم القصاص لتمثيل الفكرة وإيضاحها . فمن حيث الموضوع نستطيع أن نقول إن الطبائع الإنسانية وتجاربها وإن كانت تصلح موضوعا للقصة فإن بعضها يفضل بعضاً . ونحن نقوم الموضوع بعظم شأنه وبقوته على إثارة العاطفة ، فإذا كان موضوع القصة تافها فقل أن تعد الرواية جيدة مهما أسبغ المؤلف عليها من فن . وكل قصة عظيمة كانت كذلك لأنها تحوى غرضا عظيما وتهدف إلى مقصد سام . وهي أيضا كصورة من صور الحياة الإنسانية تعتمد قيمتها على مقدا، تصويرها لنوع الحياة . ولكن ليس كل ما كان هاما من أوجه الحياة الإنسانية يث اهتام الناس ، لذلك كان ضروريا أن نضيف إلى شروط الرواية شرطا آخر وهو أن يكون موضوعها يثير الاهتام . ومن

أجل هذا كان واجبا على الروائى أن يختار من البواعث ما كان دافعاً قوياً للأعمال الإنسانية ومثاراً عظيا لعطفهم ، وأكثر ما يجد الروا ذلك فى الحب . ومن الراجح أن تسعة أعشار الروايات أساسه الحب بين الجنسين ، ولذلك أسباب متنوعة ؛ من ذلك أن عاطفة الحب بين الجنسين تكاد تكون شائعة بين الناس وطبيعية وعامة أكثر من كل العواطف الأخرى ، وهى تستخرج عطف القارى وتثير اهتامه أكثر من غيرها وليس هناك عاطفة مثلها تؤثر أثراً عميقاً في حياة الأفراد ولا عاطفة عاتية عتوها ولا عاطفة بضحى صاحبها في سهولة وعن رضا كما يفعل الحب .

وعاطفة الحب إذا كانت صحيحة غير عليلة وكانت عادية لا شاذة دعت إلى إثارة عواطف المحب ليحترم نفسه كما دعت إلى رقة شعوره وتهذيب نفسه وصبغها صبغة روحانية . وأما إن كانت عاطفة الحب مربضة أو شاذة غيرت مجرى الشعور الطبيعي وخربت الأخلاق . والحب كذلك ألذ العواطف وهو يستخرج من الناس رحمة المحب والعطف عليه ، فكل الناس يحبون المحب وهو يشير في الإنسان حب الفن والجال والرقة ولا شيء مثله يوسع الحيال . قال شكسبير في أحد أشعاره «إن المجنون والحجب والشاعر يتفقون في قوة الحيال ».

والحق أن كل محب يجب أن يكون مجنوناً قليلا وشاعراً كثيراً ، ولهذا كان تصوير المحب لعاطفة الحب يتطلب خيالا قوياً نشيطاً . والمحب يقرأ الجال دائماً فيمن يجبه وإلا ما أحبه . وفوق ذلك فالحب عاطفة الشباب ، وما يشعر الإنسان بقوته وشبابه يستخرج منه السرور ، من أجل ذلك كان هذا النوع من الروايات لذيذاً ساراً كما أن ذكر الشيب والهرم يستثير الألم ويستخرج شعوراً بالضعف وأن الحياة أصبحت حزينة أليمة خاملة . والرواية التي تصف الشباب والحب قد تنعش الهرم وتعيد له الذكرى السارة .

لهذا كله كان الحب موضوع أكثر الروايات، والحبكالحمي له دور

ينتهى إليه ، وفى كثير من الروايات ينتهى الحب بالزواج والزواج نهاية المأساة . وليس يستطيع الروائي أن يقول كثيراً في الحب بعد الزواج . وإذا نحن دققنا النظر رأينا أن الرواية التي تمثل الحب بين شابين لا تمثل أرقى درجة ولا أرقى عاطفة في الأدب ، فإن الأدب الراق العظيم يجب أن يمثل مظاهر الجد ومظاهر الإرادة القوية ومظاهر التجارب العريضة العميقة في الحياة الإنسانية . ورواية الحب عادة تكون بين غرين لم يختبر ا الحياة خبرة كافية وليس يتوقع الإنسان في حياتهما الحلوة حكمة أو عظة . وليس الشباب إلا (وجهة) الحياة . وكثير من هذا النوع من الروايات ليس بطلا الحب فيها ذوى أخلاق قوية ولا تجربة تامة ، وهذا ما جعل نقاد الفرنسيين يوجهون إلى رواياتهم من هذا النوع نقداً حاداً إذ يقولون « إن البطل في رواية الحب عندنا ماسخ فاتر لا يشعر شعوراً قوياً ولا يلهم عاطفة قوية عالية » .

ويختلف الروائيون فى المناهج التى يتبعونها فى رواية الحب ، فبعضهم لايضع كبير اهتمام فى بطلى الحب فى الرواية ، بل يجعل حبهما وأعملها أموراً ثانوية ، ويجعل الأهمية لما يحيط بهما من أحداث وأحوال . وبعضهم يتجنب بواعث الحب فى الأيام الأولى الشباب الحاد ويجعل بطل روايته من المتقدمين فى السن الذين يستطيعون أن يقصوا علينا تجارب ناضجة ، ويظهروا عاطمة الحب ممزوجة بشيء من البواعث الأخرى ، وبعضهم يجعلون أبطال رواياتهم أشخاصاً كباراً ، ولكن عاطفة حبهم هى أكبر مظهر فيهم ، ثم يجعلون ميولهم وشهواتهم تسير سيراً غير شرعى ولا نظامى . وأحياناً يقفون أبطال الرواية موقف من تتناز عه ظروف مختافة ، وعوامل متباينة ، ثم يجعلون هذا الحب يتغاب رغم الظروف والقانون والنظام الاجتماعى . وهذا النوع عاش فى الأدب الفرنسي أكثر منه فى الأدب الفرنسي أكثر منه فى الأدب الإنجليزى . ولسنا نستطيع أن نمنع هذا النوع من ناحيته الفنية ، ولكن يجبأن نعالجه بعض المعالجة من الناحية الحلقية . ونلاحظ أن هذا النوع يتقدم

كلما كان الانحلال الخاتى ، إذ تختنى فى الروايات من هذا النوع المرأة الطاهرة ويحل محلها المرأة العصبية المختلة التوازن المصابة بحمى التهور والاندفاع . وإن فى هذا النوع من الحياة وأمثاله من العواطف الشاذة الحادة خطراً كبيراً من ناحية أنه يضع فى الأذهان اقتراحات خطيرة ، ويبعث شهوات خاصة ويحمل على حياة هائجه غير هادئة ، وملوثة غير نظيفة ، ثم هو يثير عواطف مريضة . وإنما الرواية الجيدة ما تبعث عواطف صحيحة وقوة إرادة وقوة مقاومة .

ولسنا من القائلين إن الفن للفن بمعنى أن الفن يجب أن يكون فوق الأخلاق لا يخضع لها ، ولا يأتمر بأمرها ، بل نرى أن الفن إذا لم يتصل بالأخلاق الفاضلة اتصالا وثيقاً لم يكن فنا طيبا فإن وظيفة الفنون إنما هي إثارة العواطف النبيلة . فالنظرية التي تقول إن الفن الذي يثير الشهوة ومنازعها وميولها وأهواءها معرض للذة ومبعث السرور نظرية غير صحيحة نهايتها إثارة الشعور المادى ، والشهوات المادية في عير جمال . والفن الصحيح ما مثل الحياة الصحيحة التي يقتضها الخلق ، والأدب الذي يغذى الشهوات وحدها أدب وضيع . والفن إذا مثل حياة الإنسان إنما يمثلها لتظهر قوة الإنسان المواخية وبيان احتماله ومقاومته للشرور . والفن الراقي هو الدي يلهم الإنسان المعاني الشريفة ويوسع نظره للحياة ، ويكون مبعث قوة للكات الإنسان المعاني الشريفة ويوسع نظره للحياة ، ويكون مبعث قوة الملكات الإنسان المعاني الشريفة ويوسع نظره للحياة ، ويكون مبعث قوة

إن كثيراً من الروايات تصف ظروفاً وأحوالا تبعث فى النفوس هياجا عصبيا حاداً غير مشروع ولا منظم ، وهى لا تبعث إلهاما شريفاً ، وإنما تثير الشهوات وتفتح الطريق أمامها فى غير هدوء واعتدال . وليس هذا غاية الأدب الراقى وإنما غايته أن يحرك العاطفة والشعور فى حالة صحية حقة والروائى الناجح فى نظرنا من يقوى روحنا ، ولا يترك عواطفنا ومشاعرنا فى حالة هياج وفزع ينتهى بالسقوط والتدهور. نعم إن هناك مقياسين متميزين:

مقياساً أدبيا ، ومقياساً خلقيا . فالمقياس الأدبى إنما يقيس الفن بما فيه من فن ، سواء وافق الأخلاق أو لم يوافقها ولذلك يفضل أبو نواس على تبذله أبا العتاهية مع زهده وورعه ، لأن الناحية الفنية عند أبى نواس أرقى من الناحية الفنية عند أبى العتاهية . أما مقياس الحلق فيقدر الأدب بمطابقته للخلق ، أو عدم مطابقته . والحق أن كليهما يجب أن يتخد مقياساً فى دائرته . فالمقياس الفنى فى التقويم الأدبى ، والحلق فى التقويم الحلق . ولكن من الناحية الاجتماعية يجب أن يخضع الفن للخلق لا العكس . وخير أدب ماعد راقياً من ناحيته الفنية ، وراقياً من ناحيته الخلقية .

كتب كاتب ناشىء فى الأدب إلى أديب كبير يسأله ما يجب أن يصنع ، فقال له « اكتب فى الموضوع الذى تهتم به كثيراً ، ونصحه بأن يكتب ما يعتقده الحق من غير نظر إلى أى شىء آخر » ولكن هذه النصيحة ينقصها نصيحة أخرى ، وهى ألا يكتب إلا بعد ما ينظر إلى ما يترتب على عمله من نتائج ، فليس كل حق يقال ، وليس الحق يقال للناس جميعا فى أدوار حياتهم .

ونعود بعد ذلك إلى الرواية فنجد أنها هي الفن النثرى الوحيد الذي لا تنطبق عليه الصفة العامة للنثر من أنه منفعي الغاية ، ومن أن ميزتيه الأساسية ن المنطق والوضوح .

أما نثر الصحافة فيلزم فيهأن يكون واضحاً متدفقاً ، لأن دائرة الصحافة أوسع يقرؤها المثقف ، وغير المثقف ، فإذا كانت غامضة المعانى ، بطيئة الأسلوب ، ملها القارئ وزهدها ؛ كما يلزمها أن تثير مواضيع معاصرة جذابة لتستهوى القارئ لقراءتها ، وكما يلزمها أن تثير مشاعر وطنية قومية ، وهذا إنما يكون في الصحف السياسية .

وللصحافة مهمة أخرى ، وهي أن تثقف القارئ بالسياسات الخارجية والأحداث العالمية ، ثم هي تغذى القارئ بكل ما يطرأ من أحداث : فإذا أتيرت مشكلة عالمية أمد ت القارئ بما يلزمهامن إيضاح، وماتقتضيه

من إحصاء . والناظر إلى أسلوب الصحافة العربية وموضوعاتها اليوم وعند تشوئها ، يرى فرقاً كبيراً فى الموضوع والأسلوب عند ما نشأت ، وما عليه اليوم ، انتشاراً وتثقيفاً ، وإلهاب مشاعر .

* * *

وقد جد في الأيام الأخيرة قسم هام في النثر ، وهو نثر أحاديث الإذاعة ، وهو أقرب ما يكون إلى المقالة ، غير أنه يمتاز عنها بسهولته ووضوحه . ذلك لأن المتحدث في الإذاعة يجب أن يراعي جمهور السامعين ، وفيهم الجاهل والمتعلم ، والمثقف وغير المثقف . ويجب أن يراعي أحط أنواع السامعين وأرقاهم ، وهذا يقتضيه أن يبسط موضوعه ويبسط أسلوبه ، والمتحدث الماهر من يخلب ألباب السامعين بموضوعه وأسلوبه . ويأخذ بيدهم ويرقيهم معه ، لا أن ينزل إلى الحضيض معهم ، وهو واجب ثقيل بيدهم ويرقيهم مهارة فائقة ؟

• * •

والآن نرجع إلى موضوع هام ، وهو دراسة العناصر الأسياسية للأسلوب ، سواء كان نثراً أو شعراً .

ولنبدأ بالكلمة . والكلمة هي المادة الخامة للتعبير ، وليس بصحيح أن اختيار الكلمات المفردة هو أول خطوة في الإنشاء ، فالأديب لايختار الكلمات ثم بعد ذلك يجمعها في قطعة من النثر أو الشعر كما يختار البناء الأحجار ثم يجمعها بعد ذلك في منزل أو قصر ، بل إن الأديب يبدأ العمل الإنشائي بفكرة عامة عن الموضوع أو بعضه ، كما تسبق فكر المهندس المعارى عمل البناء ، ثم إن الأديب أيضاً لا يصمم فكرة عامة قبل البدء في العمل كتصميم المهندس ولا يختار الكلمات كما يختار البناء الأحجار إلا إلى حد محدود . ولكن الأديب مع ذلك وخاصة الأديب الناثر يفكر قبل أن يكتب أو حين يكتب

فى الكالمات والعبارات والجمل ، وكلماته هى رأس ماله . وهو حين يكتب يختار الكلمات ، إما بلا شعور أو بشعور باطن ، وبعض الأدباء الناثرين أو الناظمين يختارون كلماتهم بعناية فائقة ، كما كان يفعل زهير فى حولياته ، وآخرون لايعنون كثيراً باختيار الكلمات على الإطلاق . وفى بعض أنواع النثر أو الشعر قد يختار الأديب كلماته ، ويلائم بينها بدقة كبيرة . فحين يكون المثل الأعلى للأديب المنطق والوضوح ، فإن حرية الأديب فى اختيار الكلمات وفحصها تكون على أقلها ، لأنه يكون أسير المنطق والوضوح أكثر مما هو أسير كلمات . فالفكرة تستولى عليه ويكون مثله هو الوضوح لا ترويق الألفاظ .

وهناك بعض الأدباء مثلهم الأعلى هو الدقة والضبط والإتقان ومتى قصد إلى الدقة يجب عليه اختيار كلمة معينة بدل أخرى مثلها . والأديب الذى يريد الدقة يرغم على أن يتخير الكلمات بكل اعتناء وبطء وجهد ، حتى يلائم بين الكلمات والمعنى الدقيق الذى يريده .

والحد الذى تصل إليه حرية الأديب فى اختيار الكلمات يعتمد على التجربة الفردية للفنان . وفى النثر يكون التأثير للكلمات المفردة أقل، والتأتير الأكبر إنما هو للعبارات والجمل . أما فى الشعر فهناك تأثير كبير للكلمات فى جمالها أو غرابتها أو اندفاعها . وهنا نتسائل ؟ ما هى المبادئ التى يجب أن نتخذها مرشداً حين نفحص مفردات الأدب ، وما هى الأصناف التى تقسم إليها الكلمات .

فأولا ، يمكننا أن نبحث كلمات الأديب أطويلة هي أم قصيرة وكثيرة المقاطع أم قايلتها . والكلمات القصيرة عادة أخف على السمع وعلى اللسان من الكلمات الطويلة ، وقلما نجد كامة طويلة تلائم الشعر . أما في النثر فالأور على العكس ، فعدل الكلمات الطويلة أكثر . ومن الصعب أن نصل إلى رأى نهائي عام في طول الكلمات في النثر وقصرها . وعند بعضهم تفوقت الكلمات الطويلة وعند البعض الآخر تفوقت الكلمات القصيرة ، ولكن على العموم أكثر النثر العربي قصير الكلمات .

فى للشعر والنثر معاً نجد أن الفخامة تستدعى الكلمات الطويلة . ويجب أن نفرق بين الفخامة والجلال ، وكلاهما صورة من صور العظمة ، فالفخامة تتعلق بظواهر العظمة وأما الجلال فيتعلق بباطنها ، والأسلوب الجليل لايحتاج إلى طول الكلمات أما الأسلوب الفخم فهو الذي يحتاج إلى الطول ،

والفلسفة والعلم يستدعيان كمية كبيرة من الكايات الطويلة ، لأن الفلاسفة والعلماء مضطرون إلى استعال مصطلحات أكثر ها طويلة المقاطع.

وثانياً ، يجب أن نبحث عما إذا كانت كابات الكاتب غريبة أو مألوفة ، واستعال الكلبات المألوفة يأتى عادة من الرغبة فى الموضوع وفى الإفهام السريع ، وهذا من أعظم المثل فى الأدب وأنبلها ، لذلك ينتظر أن يكون الكتاب المنفعيون مألوفى الكلبات ، أما الميل إلى استعال الكلبات الغربية النادرة فينتج من الرغبة فى الفخفخة ، وهى رغبة أقل قيمة من القوة والنبل ؟

وقد أولى دارسو الأدب هذه المسألة عناية كبيرة ، فأرسطو مثلا اعتقد أن مفردات الكلمات فى الشعر يجب أن يكون فيها عدد كاف من الكلمات غير العادية لحفظ أسلوبه من أن يكون عادياً مألوفاً ، وألا تكون هذه الكلمات كثيرة إلى حد يجعل أسلوبه غامضاً مبهماً.

ومما يختلف فيه الشعر عن النثر أيضاً ، أن الشعر يحوى كلمات أثرية تقوى التأثير فنجد الشعراء يستعملون كلمات قديمة أثرية لها جلال وفحامة ، ولها تأثير أعظم من الكلمات الحديثة بسبب تاريخها الطويل ، وذلك مثل « ألتى الكلام على عواهنه » و « ألتى الحبل على الغارب » ، و « قفا نبك » و فحو ذلك .

وفى النثر يقل تأثير الكلمات المفردة عنها فى الشعر ، ويرجع نقاءالأسلوب إلى انعدام ثلاثة أشياء : التظاهر بالعلم ، وتقليد الكاتب لغيره ، والنزويق المتكلف . وإذاً فالأسلوب الجيد هو الذى ينشئه صاحبه دون أن يحاول

التظاهر بعلمه أو يحساول تقليد كاتب بعينه أو أن يحاول الصفة المتكلفة والزخرف الزائد.

وكثير من النثر نثر أنانى ، أو يصح أن نسميه نثراً خيالياً كنثر المقالة وما يصح أن نسميه النثر الشعرى ، وفى هذا النثر تلعب الكليات الغريبة دوراً هاماً مشروعاً .

ويجب هنا أن نشير إلى موضوع على جانب كبير من الأهمية ، وهو استعال الكابات العامية في الأدب . والكلبات العامية ، وهي كلبات معتادة مألوفة ، كثر استعالها على ألسنة العوام ، وحين يستعملها الأديب بين كلباته قد يكون لها نفس التأثير الذي للكلبات النادرة الغريبة . وكل أسلوب غرضه الرئيسي التأثير في القارئ له ميل إلى قبول العامية ، لأن العامية مألوفة وسريعة الفهم . والكاتب الذي يتشوق إلى أن يؤثر في قارئه يهمه أن تكون كلباته مألوفة وسريعة الفهم . وأشد الأساليب استعالا للعامية أسلوب الصحافة وأسلوب الروائي المشهور .

والكايات فى تطور مستمر ، فكثير من الكايات العامية تصبح بمرور الزمن كلمات صحيحة جديرة بالاستعمال فى الأسلوب الأدبى ، وليس هناك قاعدة عملية عامة توضع كمرشد فى مثل هذه المسائل إلا مهارة الأديب ولباقته .

والأديبُ يطلب منه مطالب متعددة ، فيُطلب منه أن يكتب كلاماً مألوفاً بدون رغبة في النظاهر بالعلم ، ويطلب منه مع ذلك أن يكتب بنقاء وعظمة وجمال ، ويطلب منه خصوصاً إذا كان صحفياً أو روائياً أن يكون جذاباً ممتعاً مؤثراً ، ولا يوصله إلى ذلك كله إلا اللباقة الدقيقة الصافية ؛ ومن أجل ذلك يضطر أحياناً إلى استعمال الكلمات العامية . وبجب في هذه الحالة أن يتساءل عن هذه الكلمات العامية هل هي ارتفعت عن العامية المبتذلة ، وهل هي كلمات جديدة تعبر عن شيء جديد لم يوضع له اسم بعد، وهل هي جميلة على الأذن ، وهل هي بوضع له اسم بعد، وهل هي جميلة على الأذن ، وهل هي

تستدعى خاطرة نبيلة ، وهل هى تعبر تعبير آ بسيطا مضبوطا ، وهل الأسلوب يستلزم استعالها حقا ، وهلا يمكن لكلهات فصيحة أن تقوم مقامها ؟

ومن مميزات الشعر ميله إلى استعال الأسماء المشخصة والكلمات المعنوية وأعنى بها الكلمات التى تعبر عن شيء لا يرى بالحواس فالشعر يشخصها أى يستعملها كأنها أشخاص ترى و" س كما يتحدث عن الحرية والعدل والفضيلة ، ويخاطبها .

والصفات قد تكون غريبة أيضاً ، وقد تكون مألوفة ، فإذا وصفنا البحر بأنه أزرق فهذه صفة مألوفة ، أما إذا قلنا البحر جائع فهذه صفة غريبة ، ولا يبرر استعالها إلا رغبتنا الأدبية الحاصة ، كأن نريد وصف طغيان البحر على الشواطيء واكتساحه ما عليها . وبعض الصفات جميل يستثير فينا شعوراً جماليا قويا إما بجمال جرسها وصوتها أو بجمال صورتها الذهنية . وجمال الصفة قل أن نجده في النثر ، إلا أن يكون نثراً شعريا وفي كل النثر غالباً نجد أن الجمال لا يرجع إلى الكلمات المفردة بل إلى التركيب جميعه *

وبعض الكالمات قد لا يكون له جمال ، ولكن يكون له قوة . والقوة هي الصفة الأدبية التي تنتج عاطفة قوية ، وليس من الضروى أن تكون سارة مفرحة . وأمثال هذه الصفات كثيرة في الشعر وربما كان المتنبي أكثر استعالا للكلمات القوية ؟

ومما يمهر فيه الشاعر ويدل" على حسن ذوقه أو قبحه اختيار أسماء الأعلام من أسماء أشخاص أو أمكنة ، فهو إذا كان ماهراً اختار الأسماء التي تدل" على جاذبية جميلة ، كليلي وعزة وهند وبعض أسماء الأعلام لا نملك أنفسنا من الشعور بأنها قبيحة وغير ملائمة لاشعر كبوزع .

وكما أن فى الألفاظ المفردة جمالا وقبحاً ، كذلك فى الألفاظ المركبة التى تسمى مُجمَلا جمالا وقبحاً . وقد يحدث أن كل لفظ مفرد يكون جميلا

ولكن إذا رُكبت هذه الألفاظ بعضها مع بعض لم تكن جميلة كذلك كالوجه يكون كل عضو منه جميلا ، ولكنه ليس جميلا ككل ، وكالباقة من الزهر تكون كل زهرة فيها جميلة ولكنها لما نسقت لم تكن جميلة . وكحبات الخرز تكون كل منها جميلة ؛ فإذا ألفت عقداً لم يكن العقد جميلا . ونستمى هذا جمال الانسجام . وقد عبر عن ذلك الأقدمون بقولهم « ولكل كلمة مع صاحبتها مقام » :

بل قد تكون كلمة غيرها أجمل منها ، ولكن الموضع يقتضى ذلك الذى هو أقل جمالا ، كالذى قلناه من قبل فى قوله تعالى « تلك إذا قسمة ضيزى » ، فكلمة جائرة أو ظالمة أجمل من ضيزى ، ولكن ضيزى فى موضعها فى الآية أجمل من جائرة أو ظالمة ، لبناء سورة النجم كلها على الألف، وقبلها قوله تعالى « ألكم الذكر وله الأنثى ، تلك إذا قسمة ضيزى » مالأدر بن ذه الذه قد الله بناه في الألفانا منذه قد تركيها و منتاه في الألفانا و تناه قد الله و منتاه قد المنتاه قد الله و منتاه قد الله و منتاه قد الألفانا و الألفانا و تناه قد الله و الألفانا و الألفانا و الله و ا

والأديب ذو الذوق السليم يتذوق الألفاظ ويتذوق تركيبها ويختار من الألفاظ للجمل ما يحسن في ذوقه. فلو سمعت قول أبي الطيب:

فلا يبرم الأمر الذي هو حالل ولا يحلل الأمر الذي هو مبرم نفر ذوقك من كلمتي حالل ويحلل . وكان يكون أحسن لو قال :

فلا يبرم الأمر الذى هو ناقض ولا ينقض الأمر الذى هو مبرم فإنها إذ ذاك لا يكون قلقا ولا نافرا . وإذا سمعت قول دعبل:

شقيقك فاشكر في الحوائج إنه يصونك عن مكروهها وهو يخلق فإن الشطر الأول ناب قلق ، والشطر الثاني جيد مسبوك .

ومن الانسجام أيضاً الذى أدركه البلغاء التوافق بين الجمل ومعانيها . فإذا كان المقام مقام قوة وبطش وكانت المعانى شديدة ناسب أن تكون الألفاظ قوية كأنها الحجارة . وإذا كان المعنى رقيقاً وديعاً وجب أن تختار له الجمل الرقيقة الوديعة وهكذا .

وبعد دراسة الكلمات ندرس الأسلوب ككل أى من حيث جمله وتراكيبه . فحين ندرس الأدب من وجهة الشخصية نشعر بأهمية الأسلوب . وقد يظن الكثيرون أن عنصر الأسلوب في الأدب لا يعني به إلا المتخصصون . وهذا خطأ كبير ، فلكل إنسان أسلوبه سوء كان متخصصاً للأدب أو غير متخصص ، ولكل أديب مشهور أسلوبه . ولا بد أن كلاً. منا في وقت متخصص ، ولكل أديب مشهور أسلوبه . ولا بد أن كلاً. منا في وقت ما قرأ قطعة نثرية أو شعرية دون أن يذكر معها اسم مولفها . فقال لنفسه لا بد أن يكون كاتب هذه القطعة أو قائل هذه القصيدة فلاناً . وفي مثل هذه الحليقة التي عبر الكاتب بها عن هذه الفكرة ، فإن للقطعة ميزة خاصة كنبرة الصوت نعرف صاحبها بها جيداً . ومهما تكن الفكرة عادية مألوفة فنحن واثقون من أنه لا يمكن أحداً آخر أن يصنعها في مثل هذه الطريقة فاختيار الكلمات ، وانسجام العبارات وترتيب الجمل ، وما لها من موسيقي فاختيار الكلمات ، وانسجام العبارات وترتيب الجمل ، وما لها من موسيق خاصة . كل هذا يختص بذاتية الكاتب . وقد لا يكون في الشيء الذي يقال كثير مما يميزه ويجعله فريداً ، ولكن الرجل قد وضع نفسه فيه برغم ذلك .

وهذا كاف لإثبات أن الأسلوب في أوسع معانيه صفة من صفات الشخصية أو كما قال بقن في عبارته المشهورة « إن الأسلوب هو الرجل » وحين قال بعضهم إن الأسلوب لباس الفكرة ، قد عجز تماماً عن أن يدرك طبيعته الأساسية لأنه فهم الأسلوب على أنه شيء خارج عن الإنسان يمكنه أن يرتديه أو يخلعه . والأسلوب ليس ثوب الكاتب ، بل هو جلده ، ومن أجل ذلك استطاع بعض المهرة أن يؤلفوا قطعاً شعرية أو نثرية يقلدون فيما الأدباء والكتاب ، ويقفون فيما على خصائصهم ، فتكون القطعة كأنها حقاً صادرة منه . وقد أتقن بعضهم هـذا الباب فنشروا نماذج منها في الجرائد الهزلية . وهناك بالطبع كتاب قد صاغوا أقوالهم في قالب أسلوب رجال أقوى منهم وحبسوا أنفسهم على أن يقلدوهم في قالب أسلوب رجال أقوى منهم وحبسوا أنفسهم على أن يقلدوهم في

ميزاتهم ، ومع ذلك لايزال الفرق بينهم كالفرق بين المقللًد والمقللًد ولايزال أسلوبهم ينضح بشخصيتهم ، بل إن أقوى الرجال وأشدهم ابتكاراً يتأثر تأثراً عيقاً بغيره ويحمل أسلوبه . وإذا كان الإخلاص هو المبدأ الأساسى للأدب الحق وجب أن يكون كل كاتب معروفا بأسلوبه الخاص وطريقته الشخصية بطريقته الخاصة . والفكرة التي هي من ذاته لن تسمح لنفسها بأن تتشكل في قالب أسلوب لرجل آخر ، وحتى لو قلد الكانب العظيم غيره فإنه نظراً لمزاجه الخاص لابد أن يدخل نفسه فيا قلد فيه . وكل روح حسب ما قيل تبني منزلها الحاص . وميزة الأديب العبقرى استخدامه الخاص للغة ، فبينا الكثيرون يستعملون اللغة كما يجدونها إذا بالرجل النابغة يخضعها لأغراضه ، ويصوغها تبعاً لميزاته ، فتزاحم الآراء وتتابعها والأفكار والعواطف والخيالات والتأملات تبحث عن قالب يناسها تصب فيه .

ولدراسة الأسلوب طريقتان أولاها من ناحية شخصية الأديب ، والثانية من الناحية التاريخية كيف تطور الأسلوب من شيء إلى شيء . وهناك طريقة ثالثة في دراستة هي طريقة دراسة الصنعة ، أو الطريقة البلاغية . وليست أهمية هذه الطريقة مقصورة على المتخصص دون القارئ العادي . وقد وضع لنا الحبيرون قواعد للعناصر التي يجب توافرها لتكوين أساوب جيد فهناك العناصر الفكرية ، وهي الصحة الناتجة عن الاستعال الصحيح للكلهات . والوضوح الذي ينتج عن الوضع الصحيح لها وانسجام بين الشيء والذي يقال فيه والكيفية التي يعبر بها عنه وهكذا . وهناك العناصر العاطفية وهي القوه والجدة والإيجاء ، وليس يعبر الكاتب عن فكرة فقط ، بل عن عاطفته أيضًا مثيراً في نفس قارئه عواطف وانفعالات مماثلة لعواطفه وانفعالاته . وهناك العناصر الجالية من موسيقي وروعة وسحر تجعل الأسلوب لذيذاً في حد ذانه بصرف النظر عن الفكرة ، وكل هده

المسائل من اختصاص البلاغي ، ولكن البلاغي يدرس الأسلوب كمجرد أسلوب فيحلل عناصره ويدرس مزاياه وعيوبه دون أن يهتم بعلاقته بالشخصية التي وراءه أما دارسو الأدب فلا يفعلون ذلك ، بل يعنون بتعرف العلاقة بين الصفات الفكرية والعاطفية والجمالية لكتابة أي إنساد وبين الصفات الشخصية لعبقريته ونفسيته .

وقد سبق أن تكلمنا عن الأسلوب من حيث هو عنصر من عناصر الأدب الأربعة ، فارجع إليه .

الرواية Novel

هناك أشياء مختلفة يحسن أن نميز بينها ، فهناك القصسة والرواية والمسرحية Drame فللنصطلح على أن نسمى القصة ما كانت قصيرة ، والرواية ما كانت طويلة ، والمسرحية ما كانت رواية تمثيلية ، فمن الناحية التاريخية كانت المسرحية تسبق الرواية لأنها نشأت قبلها ، ولكننا هنا سنعكس الترتيب والزمن فندرس الرواية أولا ، وواضح أن المسرحية والرواية تتكونان من عناصر واحدة .

والرواية مدينة بوجودها لا هتمام الرجال والنساء في كل مكان وزمان بالرجال والنساء وبالعواطف الإنسانية والسلوك الإنساني ، وقد كان هذا الاهتمام من أكبر الدوافع للا دب ، والمسرحية ليست أدباً خالصاً ، بل هي فن مركب يتكون من الفن الأدبي والإخراج المسرحي والأداء التمثيلي ومهذا تختلف عن الرواية لأنها مستقلة عن هذه الفنون الأخرى .

والمسرحية تعتمد أيضاً على الملابس والمناظر وجميع الأشياء الأخرى المساعدة على العرض المثيلي ، والرواية لتخلصها من هذه القيود تكتسب حرية في الحركة واتساعاً ومرونة لا يمكن أن تصل إليها المسرحية ، وهذا أحد الأسباب التي أدت إلى أن تحل الرواية محل المسرحية ، وكذلك نجد اختلافاً أساسياً بين الرواية والمسرحية ، وهو أن المسرحية أشد صور الفن الأدبى إجهاداً ، والرواية النثرية أسهلها ، فالمسرحية تستلزم تدريباً طويلا على الصنع ومعرفة كاملة بالمسرح ، بينما يستطيع أي إنسان أن يكتب رواية إذا كان لديه القلم والحبر والورق وقدر من الفراغ والصبر ، ومن أجل ذلك كان من السهل نسبياً وضع قوانين للمسرحية ، ولكن يصعب ذلك في الرواية .

ومع ذلك يمكن وضع بعض القوانين للرواية . فالرواية أكثر مرونة وحرية ، ولنذكر الآن موجزاً للعناصر الرئيسية التي تتكون منها الرواية ، وهي تفيدنا أيضاً في الحكم على المسرحية .

الرواية أولا تتناول حوادث وأعمالا ، وهي ما نسميه بالتصميم . وثانياً : هذه الأحداث تحدث لناس يفعلونها ويقاسونها . وثالثاً : تخاطب هؤلاء الناس ؟

والناس الذين فى الرواية يسمون الأشخاص ، وحديثهم يسمى الحواد ، والحواد عنصر مرتبط أشد الارتباط برسم الأشخاص . وهذه الحوادث تحدث والأشخاص يعملون ويتحاورون فى زمان ما ، ومكان ما وهذا يكون عنصر الزمان والمكان . ثم إنهم يتكلمون بأسلوب خاص ، وهذا هو عنصر الأسلوب ، ويبتى بعد ذلك عنصر أخير ؛ سواء أدركه الكاتب أو لم يدركه ، وهو عرض الكاتب رأيا ما فى الحياة ومشاكلها .

فالتصميم والأشخاص والحوار ، وزمن الحوادث ومكانها والأسلوب والفلسفة الصريحة ، أو الضمنية عن الحياة ، هذه كلها هي العناصر الرئيسية للرواية النثرية جيدة أم رديئة ، وسنهمل عنصر الأسلوب لأنه عام في كل أنواع الأدب ، وقد شرحناه من قبل .

النصميم

وكل أديب يستطيع أن يجد موضوعاً للرواية مما يشاهده أو يقروه أو يسمع عنه من أحداث لأى ناحية من نواحى الحياة . والروا الكبير من كانت تصمياته لها قيمة ذاتية فى نفسها ، ومعنى إنسانى صادق ، ولا يتناول الشئون التافهة التى تقع فوق السطح بل يتناول العواطف والصراعات والمشاكل التى مهما اختلفت صورها فهى تنتمى إلى الماهية الإنسانية ، فالرواية العظيمة هى التى تهتم بالأشياء التى تجعل الحياة نشيطة جياشة ذات

تيمة أخلاقية ، والرواية قد تكون كذلك ، وهي مستمدة من أبسط قصة ومن أوضع الناس ، كما تكون كذلك في الحركات العظيمة في التاريخ والبطولة . وليس معني هذا أن الرواية يجب أن تقتصر على أنواع المآسي في الحياة ، بل إن هزل الحياة له أهمية عظمي كالمآسي ، وإنما نعني أن الرواية لا تكون عظيمة حقاً إلا حين تضرب بدورها إلى مدى واسع عميق في الأشياء التي تتعلق بنا أشد تعلق وأدونه في صراعات إنسانية . ومن مهمات الرواية أن تقذم للإنسان المتعة في ساعات الفراغ ، وتقدم شعوراً من الحلاص من قيود الشئون العملية ، وأية رواية تؤدي المهمة في هسذا لسبيل تكون قد أدت واجبا بشرط أن تكون هذه المتعة صحيحة وقوية وسليمة ، وتكون مهارة الروائي في تصوير الأشخاص وفكاهتهم أو أية صفة أخرى تكني في رفعها إلى درجة عالية في الأدب الروائي ولو كانت نقصة من النواحي الأخرى .

همية الأشخاص

ونرجع إلى المبدأ الأصلى فى كل الأدب وهوأن الرواية لا يمكن أن كون لها شأن عظيم إلا إذا اتصفت بالصدق ، أعنى أن يكتب الروائى روايته فى فهم ودقة ، فى موضوع يعرف تمام المعرفة.

وقد فسر هذا المبدأ بأن الروائى يجب أن يقصر نفسه على ميدان علاقته الشخصية ولا يتجاوزه ، ولذلك انتقدت بعض الكاتبات الروائيات بأنهن يحاولن أن يكنبن منل ما يكتب الرجال ومن وجهة نظرهم بدل أن يكتبن من وجهة نظرهن ؛ ولهذا مدحن الكاتبة الروائية جان أوستن لأنها كانت تقصر كتابتها على ما كانت تعرفه شخصياً ، وكانت تصف الرجال من جهة نظر النساء ، ومحاورتها تدور بين النساء والرجال وقل أن مكون ذلك بين الرجال وحدهم .

وهذا المبدأ لا يتعه إلا الأقلون ، والحروج من هذا المبدأ غلطة يقع فيها الكتاب الناشئون فيكتبون في موضوعات لا يعرفونها معرفة تامة ، كأن يكتبوا عن البحر وهم لم يركبوه أو عن الصيد وهم لم يصيدوا أو عن المصايف وهم لم يصيفوا: وعند بعض الأفراد ملكة تجعلهم يتخيلون في صحة وصدق ما لم يروا ، وهذه ميزة اتصف بها شكسبير ، فقد كان يستطيع أن يصف في دقة طباخ الملك في القصر ومشاعره وهو لم يره قط .

وهنا نتساءل عند كل رواية نقروها هذين السوالين : هل هي رواية جديدة وشائقة ، ثم هل هي تحكي بطريقة جيدة فنية ؟ ومعني هذا أننا نتطلب من الرواية أن تكون جيدة من نوعها وبكيفيتها الخاصة وأن تكون محبوكة حبكة ماهرة لا يبدو فيها ثغرات ولاتهافتات ، وأن أجزاءها تتلاءم وتتوازن وتتناسق وحوادثها تبدو كأنها طبيعية تنشأ وحدها من غير تكلف ، وأن تعطى الحوادث قيمة بحسب أهميتها ، وأن يكون الروائي ماهراً في القص ، وهي موهبة أندر مما نظن ، ونستطيع أن ندرك ذلك من الناس الذين يقصون القصص على الموائد والمجالس ، فإنا قل أن نجد بين المتحدثين ماهراً في القصص ، وهي موهبة ليس لها علاقة بثقافة المتحدث ، فقد يكون الروائي مثقفاً ثقافة محدودة ، ومع ذلك يكون في استطاعته أن يقص القصة بطريقة طبيعية سهلة مسوقة ، وهناك من هم أعظم ثقافة ، ولكنهم فقدوا هذه الملكة فكان قصهم ثقيلا قابضاً الصدر .

وعلى العموم فأداء الرواية غير الملائم يضيع كثيراً من الرواية ومن المسرحية .

التصميم المفيكك والتصميم المحكم :

يمكننا أن نميز بين نوعين من الرواية ، فبعض الروايات لها تصميم مفكك ، والأخرى محكم . فنى الحالة الأولى تتكون الرواية من عدد من الحوادث قد جمع بعضه إلى بعض دون علاقة منطقية ، أو بعلاقة ضعيفة .

فالرواية إذ ذاك لا تعتمد على سير الوقائع ، بل تعتمد على شخصية البطل الذى يكون المركز الرئيسي للرواية فيجمع كل العناصر المتفرقة في شخصه ، وتكون الرواية في الواقع تاريخاً لخاطرات متنوعة تحدث لفرد في مجرى حياته أكثر منها تصميا للوقائع المنتظمة المترابطة التي تقربنا كل خطوة فيها إلى النتيجة النهائية . فقد تكون كل مرحلة منها مترابطة ، ولكن ليس بين هذه المراحل معاً ترابط وذلك كمجموع مقامات بديع الزمان الهمذاني ، ومقامات الحريري ، وفي هذا النوع ليس بضروري أن يكون الكاتب قد وضع تفاصيل روايته مبدئياً ، بل يكفيه أن يكون في ذهنه فكرة عامة عن المجرى الذي ستتخذه ، ثم يدعها تتدرج وحدها في خلال سيرها .

أما فى روايات التصميم المحكم فلا تنفصل الوقائع بعضها عن بعض بل تضم بعضها إلى بعض على صورة محددة . فنى هذه الحال تكون لدى الكاتب فكرة عامة قبل البدء فى كتابة الرواية ، ولا بد أن يدرس بالتفصيل المشروع بأكمله وأن ينظم الأشخاص والحوادث حتى تكون فى أماكنها الصحيحة ، وأن يرسم الاتجاهات المتعددة التي ستتلاقى فى الحاتمة .

ولكن هذا التمييز بين نوعى التصميم ليس تمييزاً دقيقاً تاماً ، فقد يكون في روايات التصميم الحكم مقدار كبير من المادة المفككة ، وقد يقتر بالنوعان تماماً في بعض الروايات. ويجب ألا نعتقد أن الرواية المحكمة أسمى فناً من الرواية المفككة ، بل قد تكون الرواية العظيمة حقاً من النوع المفكك : والرواية التي يكون تصميمها محكماً معرضة لنوعين من الضعف. فقد تكون أحكمت بطريقة ليكون تصميمها محكماً معرضة لنوعين من الضعف. فقد تكون أحكمت بطريقة ألية تسبب عدم الارتياح لما نجده من الصنعة المصطنعة ، وقد ينقصها الإقناع في التفاصيل ، وذلك بأن يسىء الكاتب استخدام عامل المصادفة . فقد نرى في بعض الروايات أن جميع أنواع الأشياء غير المتوقعة تحدث مفاجأة ، ويوجدالرجال والنساء المطلوبون في المكان المطلوب من غير سبب يدعو إلى وجودهم في ذلك الوقت . وقد يدافع بعضهم عن استخدام عامل المصادفة في الرواية بأن المصادفات

كثيراً ما تحدث فى الحياة الواقعة ، ولكنه دفاع ضعيف لأنه إذا صح ما يقولون من أن الحقيقة أغرب من الرواية ، فمعنى ذلك أن الرواية يجب ألا تكون فى غرابة الحقيقة . وعلى العموم يجب فى تصميم الرواية أن يسير الطبيعياً ويكون خالياً من الصنعة والتكلف .

التصميم البسيط والتصميم المركب :

تصميم الرواية إما أن يكون تصميماً بسيطاً أو مركباً أو أن يكون متكوناً من قصة واحدة فقط، أوقصتين فأكثر. وقانون الوحدة يقتضى في التصميم المركب أن تكون الأجزاء مترابطة ويفقد التصميم المركب عادة جودته إذا كانت الرواية مؤلفة من قصتين أو أكثر ليستا متداخلتين تداخلا صيحاً.

وأخيراً يجبأن تكون أجزاء الرواية ، أوالروايات متوازنة لايطغىجزء منها على الآخر .

وهناك ناحية أخرى في دراسة التصميم ، وهي أن الروائي له الاختيار بين ثلاث طرق ، الطريقة المباشرة والطريقة الشخصية وهي أن يتحدث القاص على لسان شخص آخر وطريقة الرسائل . في الطريقة الأولى يكون المؤلف مؤرخاً يقص عن الحارج . وفي الثانية يكتب في لهجة المتكلم متخذاً لسان أحد أشخاص الرواية ، وفي العادة يكون هذا الشخص هو البطل أو البطلة . وفي الطريقة الثالثة تعرض الوقائع بواسطة الرسائل كما في قصة «آلام ڤرتر» لجوته ، أو بواسطة الوثائق المتعددة واليوميات ، وأحياناً تتعاون الطرق الثلاثة . ولكل طريقة مزاياها ، فالطريقة المباشرة تسمح بحرية السير وسعة المجال ، والطريقتان الأخريان أكثر صعوبة ، ولكنهما تمتعان أحياناً متعة أدق وأحب . والأفضل أن تتجنبا إلا إذا نجحتا نجاحاً يعوض متاعهما . ففي الطريقة الشخصية قد يخفق الروائي في أن يعرض كل مادته في دائرة معرفة الطريقة الشخصية قد يخفق الروائي في أن يعرض كل مادته في دائرة معرفة

المتكلم وقوته ، وقد يخطىء النغمة الشخصية وطريقة الرسائل معرضة حتى في يد الفنان الماهر إلى أن تكون جافة غير مقنعة ، وفي دراستنا للرواية من أحد هذين النوعين يجب أن نتساءل دائماً لماذا اختار المؤلف هذه الطريقة ، وإلى أي حد نجح في عمله ؟

التشخيص أو تصوير الأشخاص :

ننتقل الآن من التصميم إلى التشخيص ؛ فنسأل هل تجح الروائى فى جعل رجاله ونسائه حقيقيين ، وهل هم يتمتعون بحياة حقة ؟ والروا الماهر من تغلبت أشخاصه واستولت عليه . وجعل القارئين والناظرين يعرفونهم ويتعاطفون معهم ويحبونهم أو يكرهونهم ، كما لو كانوا ينتمون إلى عالم اللحم والدم : وأول شيء نتطلبه من الروائى أن يكون رجاله ونساؤه متحركين فى روايته كأنهم مخلوقات حية ، وأن يبقوا فى أذهاننا بعد أن ندع الرواية جانبا وننسى تفاصيلها .

وعند بعض الروائيين عبقرية فى خلق أشخاصهم حتى إنهم يستغربون شخصيات رواياتهم كما يستغربها الناس. فهى قوة خفية ، وقد قال بعضهم « إننى لا أضبط أشخاصى بل هم الذين يضبطوننى ويأخذوننى حيث يريدوننى ». فالروائى وهبهم حرية الاختيار والاستقلال ، وبذلك أصبحوا خارج دائرة نفوذه فتكلموا وعملوا بشعورهم الحاص ، وقد ينتجون نتائج غريبة غير منتظرة ، ويفرق بين الكاتب ذى العبقرية الحالقة وبين المقدرة المجردة . فالأخيرة تصيغ نتيجها دائماً فى دائرة المجهود الاختيارى الواعى . أما الأولى فتمنح لصاحبها منحاً من غير أن يعرف من أين أتت :

ونلاحظ أن نجاح الروائى فى التشخيص يعتمد إلى حد ما على قدرته على الوصف الفوتوغرافى: فأداء الممثلوتفسيره لدوره يرينا هيئةالشخصية التى يمثلها

وأثوابها ومظاهرها وحركاتها ، ولكن فى قارئ الرواية تكون كل هذه لأشياء من عمل الحيال وحده ، ولذلك يكون جزءاً هاماً من عمل الروائى أن يساعد فى الوصف على أن يحصل على إدراك الأشخاص وتصرفاتهم .

الطريغة التحليلة والطريفة التمثيلية فى التشخيص

نجد أن الرواية تسمح باتخاذ نوعن متعارضين من التشخيص : الطريقة المباشرة ، أو التحليلية ، والطريقة غير المباشرة أو التمثيلية . فني الأولى يصور الروائى أشخاصه من الخارج ويحلل عواطفهم ودوافعهم وأفكارهم وإحساساتهم وكثيراً ما يصدر أحكامه عليهم . أما فى الطريقة الثانية فيقف على الحياد ويسمح لأشخاصه أن تكشف عن نفسها بواسطة الكلام والحركة ويجعلهم يعبرون عن نفوسهم بما يضعه في أفواه الأشخاص الآخرين من تعليقات علمهم وأحكام . وطبيعة الرواية تسمح باستخدام هاتين الطريقتين ولكن ليس دائمًا ، فني الرواية التي اتبعت فيها الطريقة الشخصية ، أو طريقة الرسائل يكون عرض الشخصيات مقصوراً على الطريقة التمثيلية ، ولكن يمكننا أن نقول على وجه العموم إن مجرد تكوين الرواية من القص والحوار يتضمن جمعا بن الطريقة التحليلية والتمثيلية . ومن الدراسة اللذيذة دراسة صنعة روائى معن كيف يستخدم هاتين الطريقتين وكيف يعادل بينهما ، وفي العادة نجد كل روائي تغلب عليه طريقة خاصة . وأكثر الروائيين السيكلوچيين يستخدمون طريقة التحليل المباشر . والنقد الحديث يشجع الطريقة التمثيلية ، لأن هناك مبدأ صحيحاً ، هو أن الشخصية يجب أن تكشف نفسها أكثر مما تحلل من الخارج ، وإذا استخدم الروائى طريقة التحليل استخداماً دائماً وفي كل المواقف فإن ذلك يرجع إلى نقص عنده في المعنى والقوة الروائيين ، ولكن ليس من اللازم المبالغة في تفضيل الطريقة التمثيلية دائمًا ، والرواية بطبيعتها تسمح للروائى أن يكون بناؤه

للشخصية وتحليله لها سائرين جنباً إلى جنب ، فسعة فراغه تمكنه من أن يصور الشخصية تصويراً متدرجاً متمهلا فيبدأ برسم صورة رئيسية يصور ما فيها من احتمالات ، ثم يتتبع سير هذا الشخص إلى الأعلى أو إلى الأسفل تحت تأثير الناس الآخرين والأحوال المحيطة والتجارب الشخصية وكل ما يدخل كعامل مكون في حياته .

وأخيراً يجب أن نلاحظ أنه فى تقديرنا العام لتصوير أى روائى لشخصياته يجب ألا نهمل تقدير سعة مجاله أو ضيقه ، فكلما كان مجاله أوسع كان تقديرنا له أعظم ، وكل روائى يكثر من كتابة الروايات ويتناول مدى واسعاً ، لا بد أن يكون له موضع قوة . وموضع ضعف ، وكلاهما يلتى ضوءاً كثيراً على الصفات الأساسية لعبقريته وفنه . وطريقة ذلك أن نحلل تحليلا دقيقا الطبقات المختلفة للأشخاص الذين يكونون شخصيات الروايات وبذلك نكشف عيوبها ونعرف ميزتها .

التشخيص والخبرة بالحياة :

إن ما قاناه من قبل من وجوه الإخلاص والحبرة الشخصية في تصميم الرواية يقال أيضاً في تشخيصها ، فالروائي يكتب أحسن ما يكنب إذا كان لديه معرفة تامة بموضوعه وخبرة صادقة بالدنيا ، وإهمال هذا المبدأ قد سبب إخفاقات كثيرة حتى عند أعظم الروائيين . فلا بد من حصول الروائي على معلومات خاصة عميقة عن عادات ما يكتب عنهم وأحاديثهم ومعرفة واسعة بالطبيعة الإنسانية عامة ، وعمق النظر إلى دوافعهم وعواطفهم .

وهناك علاقة بين التصميم والأنسخاص فنى الحديث العادى نميز بين نوعين من الروايات . فروايات تكون الأهمية فيها للأشخاص . بيئها الوقائع ليست إلا إشارات إليها ، وروايات تكون الأهمية العظمى فيها

للوقائع. بينا الأشخاص لا يستخدمون إلا لإحداثها ، وهذا التمييز ليس محدوداً على إطلاقه ، ولكنه مفيد في بيان قيمة كل من الشخصية والواقعة ، والتشخيص على العموم أكبر قيمة في الروايات من التصميم ، ولذلك كانت الروايات التي تهتم بالأشخاص أسمى من التي تعتمد على الحوادث. وقد تتعارض مطالب التصميم ومطالب التشخيص ، فإذا ما بذلت العناية للتصميم أرغمت الأشخاص على أن تكون في خدمته ، وإذا مابذلت العناية للتشخيص فإن الشخصية كثيراً ما تعوق التصميم . وما قدمناه يقودنا إلى مبدأ هام جداً ، وهو أن الطريقة الصحيحة لعلاقة التشخيص بالتصميم أن تكون أسباب الحوادث صادرة عن الصفات الشخصية للأشخاص أن نعنى بكل واحد وحده من غبر أن نعنى بكل واحد وحده من غبر أن نجعل كلا منهما يعتمد اعتماداً منطقياً على الآخر ه

والروائى يجب أن يعنى بالدوافع ، وأن يقدم تفاصيل مرضية عن أسباب الحوادث المتفرقة، وأن يقنع الروائى بأن أشخاص روايته يتصرفون تصرفاً طبيعياً ملامماً للوقائع الناتجة ، وأنهم يتخذون اتجاها معيناً فى التصرف مناسباً لشخصياتهم .

الحوار :

والحوار إذا أُدى فى الرواية أداء جيداً كان من أمتع عناصر الرواية ، فهو الجزء الذى يقترب فيه الروائى أشد الاقتراب من الناس ، ويزيد فى حيوية الرواية المكتوبة ، وهو على قدر عظيم من الأهمية ، وله قيمة عظمى أيضاً فى عرض الانفعالات والدوافع والعواطف ، والحوار فى يد الروائى ، الذى يميل إلى الطريقة التمثيلية يحل محل التحليل والتعليق ، ويجب توافر شروط فى الحوار ، فأولا يجب أن يكون عنصراً منتظماً فى الرواية يخدم سير الحوادث ،

وتصوير الأشخاص وعلاقتهم مع الحوادث. أما الحوار الدخيل فمهما يكن. بارعاً أو ممتعاً ، فإنه يجب أن يطرد كما يطرد الدخيل الغريب. وثانياً بجب أن يكون طبيعياً ملائماً للرواية ومتصلا اتصالا وثيقاً بشخصية المتكلمين ، وملائماً للموقف الذي يعرض فيه ، وأخيراً أن يكون سهلا وحيوياً وممتعاً ، وهذه الشروط كلها تحتاج إلى مهارة .

وهناك خطر يتعرض له الروائى ، وهو أن يكثر من التكرار والثرثرة والألفاظ الحادة ، وهناك خطر آخر وهو أن يجعل الروائى الحوار فى روايته المقروءة كالحوار فى المسرحية .

الفكاهة في الرواية :

ويجب أن يكون الروائى قوياً فى فكاهته وعاطفيته ومأساته . فالفكاهة هى ما يستثير الضحك ، والعاطفية ما تستثير العاطفة الرقيقة ، والمأساة ما تستثير الانفعال الحاد الحزين : وهناك روائيون ضعيفو الفكاهة قويو العاطفية ، وآخرون بالعكس وغيرهم يتقن الانفعالات القاسية ، وقل منهم من يجيد الحالات المختلفة ويستثيرنا إلى الحزن أو العطف أو الرعب . وهذه الملكة وإن بدت بسيطة عند النظرة الأولى فإنها فى الحقيقة مسألة صعبة ، فيجب أن يتساءل القارى على أحسن الروائى فى استخدام هذه العناصر فى روايته أم أساء .

والفكاهة من أعظم مواهب العبقرية . ومن أشد العوامل التي تحفظ عمل الروائى سليماً صحيحاً ممتعاً . وقد يساء استخدامها حين تستخدم فى التشهير والعيب والفضبحة أوحن تستخدم للسخرية بدل استخدامها للعطف .

والفكاهة من أعظم العوامل النافعة الفعالة فى تهذيب الطباع ، وهى تعتمد على روح الروائ وأدائه . فهو إذا كان ماهراً أضحك على أشياء غير تافهة ولا قاسية ، ويجب ألا يبالغ ويجعل القارى والناظر يستلقى على قفاه بل يكون ذلك بقدر .

ومسألة ثانية وهى العواطف الأليمة فنحن نستمتع بهذه العواطف الأليمة في عالم الفن ، مع أننا لا نستمتع بها في عالم الواقع : وقد اختلفوا في تعليل ذلك من عهد أرسطو ، ومهما كان السبب فالواقع هو أننا نستمتع بها . ومع الأسف قد يساء استخدامها ، فكما أن العاطفة قد يساء استخدامها فتصبح عواطف مائعة ضعيفة متخنئة ، فكذلك العواطف الحزينة قد تستثار إلى درجة شنيعة دون سبب منطقي كاف .

وليس من الممكن وضع مبادئ عامة للذوق في هذه المسائل ، فقد تنتقل العواطف بخطوات قليلة من عواطف صحيحة إلى عواطف مريضة . وكذلك من الصعب وضع حد بين الرعب المشروع وغير المشروع ، وكل ما نستطيع أن نقوله هو أن نلاحظ تأثير الرواية فينا . فإذا تلاشي هذا التأثير بعد الفراغ من قراءتها أو النظر إليها فوجدنا أننا كنا مخدوعين إذ استثارت منا عواطف قوية دون سبب قوى كاف ، دل هذا على فشل الروائي . ولذلك فنيت هذه العواطف بعد قليل .

أما إذا استمرت زمناً طويلا بعد قراءة الرواية ، دل ذلك على مهارة الروائى .

العنصر الاجتماعى

وعنصر آخر للرواية وهو العنصر الاجتماعي والمادي ، أو بعبارة أخرى عنصر الزمان والمكان اللذين تمت فيهما حوادث الرواية ، وهذا العنصر يتضمن البيئة الكاملة للقصة والعادات والتقاليد ، وطرق المعيشة التي تدخل فيها . وبعض الروائيين في الرواية الحديئة يصورون تصويراً كاملا الحياة كاملة في عصر من العصور لا برواية واحدة ، ولكن بمجموع روايات فيمثلون مثلا حضارة أمة من الأمم في عصر من العصور في كل مرافقها ومظاهرها ، ولكنهم قليلون ، وكثير منهم خصص نفسه لجانب واحد ، أو جانبين كروايات البحر ، وروايات الحياة الحربية ، وروايات الطبقة أو العملية ، ونحو ذلك .

أُخصَّصَتُ بعض الروايات للمكان فوجدت رويات تختص بأقاليم خاصة وبنوع خاص من الناس في مكان ما .

ووجدت روايات تاريخية ترمى إلى الجمع بين المتعة التمثيلية ، وبين شرح ظواهر مختلفة لحياة قوم فى عصر من العصور . كتصوير النهضة الإيطالية . ولا تقتصر هذه الرواية على الحياة الظاهرة . بل تتعداها إلى الحركات الثقافية الممتازة والصراع الروحى .

ومن الضرورى أن نلاحظ العلاقة القوية بين التصميم وبين البيئة . ومتعة الروايات التاريخية تنحصر فى تصويرها الحيوى للحياة فى عصر ما ، وهذا هو المبرر لوجود الرواية التاريخية . ومهمة الروائى هنا أن يستخدم الحيال الحالق فى الحقائق الجافة التى يرويها المؤرخ العلمى . وهذه ملكة عند بعض القصاص تمكنهم من إيضاح عصر ما منظوراً دون استخدام معلومات جافة ، وتجعل القارئ العادى عالماً بهذا العصر .

وهناك نقطتان هامتان يجب أن نوضحهما :

الأولى: أن الرواية التاريخية يجب أن تكون صادقة في حكاية الحوادث الواقعية التي جرت في أيامها ، ويجب أن تصور تصويراً أميناً عادات العصر ومزاجه . فلا تجعل مثلا هارون الرشيد يجلس في مجلس مضاء بالكهرباء ، أو أن يتحدث مع جعفر البرمكي بالتليفون ، وكالذي وقع للمؤلف الروائي الإنجليزي سيرولتر سكت . إذ جعل في إحدى رواياته شكسبر يؤلف روايتة «حلم في منتصف ليلة صيف » في زمن لم يكن شكسبر فيه يزيد عن سن الحادية عشرة .

والأمر الثانى أن معنى أهمية الصدق فى الرواية التاريخية أن يتحمل الروائى مسئوليات المؤرخ العلمى . ويجب فى وقت واحد أن يرضى مطالب الفن .

ومن الناحية المادية بجب أن يستخدم الروائي الطبيعةاستخداماً صحيحاً كأنه

رسام للمناظر الطبيعية ، لكن يجب أن نتذكر أن الروائى مثل الشاعر إذا عرض لمناظر طبيعية كملها بخياله ، وربطها ربطاً محكماً بقصته . إما بوسيلة التعارض أو بوسيلة التعاطف .

فوسيلة التعارض هي أن يجعل موت البطل العظيم مثلاً في يوم صحو باسم . كأن الطبيعة لا تعني به ، ولا تحزن لموته ، كالتي قالت :

فيا شجر الخابور مالك مورقا كأنك لم تجزع على ابن طريف ووسيلة التعاطف أن يجعل موته فى يوم غاتم عابس كأن الطبيعة قد حزنت لموته . وأكثر هاتين الوسيلتين استعالا هوجعل الطبيعة منسجمة مع الحوادث ، أو مع الحالة النفسية للأشخاص .

أما التعارض فيستخدّم على معنى السخرية ، وعدم مبالاة الطبيعة بأفراح الإنسان وأحزانه ، كقوله :

والشمس كاسفة ليست بطالعة تبكى عليك نجوم الليل والقمرا وكما نجد كثيراً في أشعار ذى الرمة إذ يمثّل لنا إذا صدت حبيبتُه عنه كأن كل شيء حوله في الوجود باك حزين ، ووسيلة التعاطف أسمى وأكثر إنسانية من وسيلة التعارض .

النقد الروائى للحياة :

إن الرواية أول ما تهتم ، تهتم بالحياة وبالرجال، والنساء وعلاقاتهم ، والأفكار والعواطف والانفعالات والدوافع التي تحكمها وتسيطر عليها بأفر احهم وأحز انهم ، وصراعهم ونجاحهم وفشلهم . وإذا كان موضوع الروائي هو الحياة من جانب واحد ، أو عدة جوانب فلا بد للروائي أن يستخدم قصته كأداة لنظرياته وآرائه في الحياة ، وحتى ما كان من أبسط أنواع الروايات . فإن التحليل الدقيق يدلنا (م ٩)

على ما للروائى من نظرات إلى الحياة مهماكانت نظراته تافهة ، كما تدلنا على فلسفته فى الحياة . والفرق بين روائى وروائى ، هو الفرق بين فلسفة جديدة عميقة وفاسفة تافهة . والروائيون العظام يمتازون بفكرة فى الحياة ، وخبرة بها وتناولهم للحقائق ، ومشاكل التجربة الشخصية ، عدا حكمتهم الناضجة التى يستخدمونها فى رواياتهم . وهذه التجارب والفلسفات تتخلل الرواية ولو من غير قصد ، قما يعتقده الروائى عن الحياة سوف يقوده إلى قوله ، سواء كان شاعراً بذلك أو غير شاعر ، ويتجلى ذلك فى تصميمه للرواية ، وتناوله لشخصياته .

ويستطيع الروائى أن يعرف نقده للحياة وفلسفته فيها بطريقتين : — الأولى أن يعمل عمل المؤلف المسرحى فيفسر الحياة بعرضها فقط ، والطريقة الثانية أن يشرح فلسفته مباشرة بذكر الوقائع ومناقشة الأشخاص . فيتكلم عن المسائل الحلقية التي تعرض لأشخاص .

والناقد يختبر القصة من ناحيتين ، من ناحية صدقها ومن ناحية أخلاقيتها ، فصدق الرواية ليس هو الصدق الذى تتطلبه الأخلاق . وقد أدرك الفرق فى ذلك أرسطو ، فبين أن أعمال الخيال العطيمة فيها شيء اسمه الصدق الشعرى ، كنكتة ساخرة رويت ، وقد قال بعضهم إن كل شيء فى الرواية صادق إلا الأسماء والتواريخ ، وكل شيء فى الدنيا كاذب إلا الأسماء والتواريخ .

ولكن هذه العبارة مهما كانت مباليغة فإنها توضح نوع الصدق الذى تقوم عليه الرواية .

وفى الرواية نوع من الواقعية ونوع من المتالية، قال (جوته) « إن عمل الفنان يكرن واقعياً فيها هو فعله نفعى، ومالياً فيها لا يكون واقعياً أبداً » وعلى الرغم مما بين الروانيين والمقاد من التخاصم حول الواقعية والمثالية فسوف نرى أن كلتيهما إذا نهمت فهماً صحيحاً كال لها ما يبررها ، فإن الواقعية تنشأمن استمتاعنا بروية القريب والمألوف، ومنشأ المتالية هو استمتاعنا بالبعيد غير المألوف، ولكلتهما

ظروف خاصة ، فالواقعية يجب أن تمزج بالعنصر المثالى ، والمثالية يجب أن تنقذ من الشذوذ يمزجها بالواقعية .

والعنصر الأخلاق في الرواية مهما قال النظريون بعدم مبالاة الرواية بالأخلاق فإن الروائيين العظاء في العالم كانوا أخلاقيين واهتموا كثيراً بالمعانى الحلقية ، ولكن يجب على الروائي ألا ينقلب واعظاً ، وإذاً فيجب أن نبحث عن عنصر الأخلاق لا في الدروس المباشرة بل في النقد العام للحياة وثنايا عرض الشخصيات والأعمال وشرحها . وغريزة حفظ النوع ترفض الفن الذي لا يفيد في تغذيتها الثقافية وقوتها الحلقية ، فكل الفن العظيم يجب أن يكون أخلاقياً ، وجهاد الجنس الإنساني في انتقاله من الربرية إلى المدنية هو محاولة واحدة مستمرة في سبيل الاحتفاظ بالأخلاق والشوسع فيها . ومن الواضح أن هذه الملاحظات تنطبق على الرواية النثرية والشعرية وليس من حتى أحد أن يقول إن الفن كفن ليس له شأن بالأخلاق فالفن يصدر من الحياة ويغذى الحياة ، وإذا فلا يمكن أن يهمل مسئولياته فالفن يصدر من الحياة ويغذى الحياة ، وإذا فلا يمكن أن يهمل مسئولياته عن الأخلاق .

الرواية الغثيلية (الدراما) :

وبما أن الرواية والدراما تتكونان من نفس العناصر فإن مقداراً كبيراً مما يقال عن الرواية ينطبق على الدراما . وعلى ذلك فالمبادىء العامة التي وضعناها لدراسة التصميم والتشخيص والحاورة والبيئة المكانية وتفسير الحياة في الرواية تصلح أيضاً في معظمها بالنسبة لنفس العناصر في القصة الممثيلية . وإذن فني دراستنا للدراما سنجد أننا قد قمنا بكثير من هذه الدراسة سابقاً ، وقد أجبنا عن كثير من المسائل وخاصة مسائل التقدير . ولكننا قلنا أيضاً بعد ذلك إنه برغم أن الروائي والمؤلف التمثيلي عناصر عملهما

واحدة فإنهما يعملان تحت ظروف مختلفة جداً ، ولهذا السبب يصدران مادتهما فى طريقتين مختلفتين . ومن هنا نشأ الاختلاف العظيم بين الرواية والدراما فى كل شيء يتصل بالصنعة ، وهذا الاختلاف هو نقطة بدايتنا فى هذا الفصل . وسندرس المسائل الأخرى فيا بعد ، وهى وإن كانت متضمنة فى تحليل الرواية كما هى فى الدراما فقد أخرنا دراستها حتى الآن لأنها تكون أفضل فى الفهم فى هذا المكان من دراستنا . ولكن اهتمامنا الآن سيكون ببعض العناصر الأولية من الدراما كنوع خاص من الفن الأدبى.

من المهم في البداية أن ندرك أن ما نسميه مبادى التكوين الدراى وقوانين الصفة الدراسية تنتجها وتفرضها المطالب التي تضطر الدراما إلى الخضوع لها بسبب ظروف وجودها . الملحمة القديمة كانت تنشأ للإنشاد ، والرواية الحديثة تكتب لتقرأ ، وأما الدراما(۱) فتخطط لغرض العرض بواسطة الممثلين الذين يشخصون أشخاص قصتها والذين تتوزع بينهم الحكاية والمحاورة . وإذن فبينها الملحمة والرواية تقصان وتخبران إذا بالدرامة تقلد بالحركة والكلام . وظواهر تكوين الدراما يجب أن تتحدد وتشرع بالرجوع إلى الضرورات الأساسية التي يتطلبها هذا التةليد . وعلى ذلك نجسد ميزة كبيرة للاسم القديم للدراما وهو القطعة المسرحية ذلك نجسد ميزة كبيرة للاسم القديم للدراما وهو القطعة المسرحية الفن الأدبي للدراما تتحكم فيه ظروف تمثيلها المسرحية .

الدراما كفصة مسرحية

برغم أن كل قارئ للدرامة والرواية يعرف معرفة " ظرية الاختلافات

⁽١) المترجم : drama الدراما أو القصة التمثيلية هي ما كتبت لا للقراءة ولكن للتمثيل على المسرح بواسطة الممثلين فقط : والدراما كل قصة تمثيلية سواء أكانت مأساة أم مهزلة . والرواية novelاني تكنب لنقرأ لا لتمل .

الأساسية فى الصنعة بين الفنين ، فهو لا يعرف ما لهذه الاختلافات من تأثير عملي" فى تكون كل منها ؛ ولذلك يجب أن نوضح ذلك توضيحاً تاما .

والرواية تحتوى فى ذاتها على كل شيء لها ، أى أنها تحتوى فى داثرتها الخاصة على كل شيء رآه الكاتب ضروريا لإدراك عمله وتقديره . وأما الدراما فهي حن تصلنا في صورتها المطبوعة وحنن نقرؤها كأدب كما نقرأ الرواية لا تكون محتوية في ذاتها على كل شيء فها ، فهي تتطلب في كل مكان فها معاونة العناصر الحارجة عن ذاتها . وهذه العناصر لاتكون موجودة فيها وهي على تلك الصورة . فما نقرؤه لا يزيد كثيرًا عن أن يكون تخطيطًا تقريبيا أراد أنه ُيملأ بواسطة فن الممثل وعمل الإخراج المسرحي ، وعلى كونه أساساً أدبياً لهذا العرض المسرحيّ حسب فيه حساب الأداء الكامل لتخطيطه . ولذلك ففي قراءتنا المجردة لقصة تمثيلية نتعرض لمصاعب وأخطار معينة ، إذ كثير من تأتبر ها علينا معرض لأن يضيع لنقص هذه الأشياء التي تخاطب الخيال مخاطبة مستمرة كالأوصاف والشروحات والتعليقات الشخصية التي تساعدنا في الرواية على أن نرى المناظر ونفهم الناس ونقدّر العوامل وندرك المغزى الأخلاق للحوأدث . ولهذا السبب يكون فهم القصة التمثيلية والاستمتاع بها كقطعة من الأدب يستلزم منا مطالب أعظم بكثير مما يقتضيه منا فهم الرواية وإدراكها ، إذ يجب علينا أن نمد أنفسنا بالظروف الحارجية التي تستمد منها كثيراً من حياتها ، والسير الكامل للأداء الفعلي . وبدل أن نعتمد على الممثل نعتمد على أنفسنا في الإدراك والتفسير ، وعلى ذلك يجب أن يكون خيالنا حاضراً إلى درجة أن كل منظر يصبح مرئيا كأننا نراه يمثل أمامنا . ونحن فى قراءتنا العادية للروايات المسرحية نغفل أشد إغفال هذه الأمور التي هي على بساطتها عظيمة الأهمية . ونحن نهمل ذلك بنوع خاص حين ندرس درامات شكسبير التي نعتقد أنها أدب خالص ، وقل أن ننظر إلها في صفاتها البدائية كقصص تمثيلية كُتبت لأجل الأداء على المسرح. وعلى ذلك من اللازم أن نوكد أننا فى دراستنا لأى دراما يجب أن نبذل كل جهدنا لكى نخلق ظروفها ومحيطاتها المسرحية الصميمة ، وبذلك نجعل قراءتنا الشخصية لها بديلا صالحا إلى أقصى درجه ممكنة عن الأداء المسرحية . والقصص المسرحية الحديثة تطبع وفيها قدر كبير من الشرح الموجه إلى القارئ حتى يستعيض به عن أداء الممثل والمخرج ، فني درامات إبسن Ibsen مثلا نجد وصفاً تفصيلياً للبيئة التي يحدث فيها كل منظر ، ووصفاً لمظاهر الأشخاص وتعبيرات وجوههم ونبرات أصواتهم وحركات أجسامهم ، ولو أن الطابعين الأوائل لدرامات شكسبير عملوا مثل هذا العمل لساعدونا كثيرا على فهم طبيعة الأداء المسرحي في أيامه أكثر مما نفهمه الآن .

اعتماد الدراما على ظروف المسرح:

حتى الآن فهمنا الظروف العامة للعرض المسرحى ولكننا أيضا يجب أأن نفهم الظروف الحاصة التى تتغير فى الأزمان المختلفة فتوئثر على طرق الكاتب التمثيلي وتعطى قالباً خاصاً لفنه واتجاها خاصاً له . ولنمثل لذلك بمثالين : المأساة الإغريقية ، والدراما الشكسهرية .

المأساة الإغريفية :

من المستحيل أن نفهم الميزات التكوينية أو أن نقدر التأثير الجمالي" للمأساة الإغريقية بدون معرفة حالة المسرح الأثيني . فالنظارة كان عددهم عظيا يزيد على عشرين ألف نفس وخشبة المسرح ضيقة والممثلون يلبسون ملابس الهيلة تقليدية فيضعون نعالا عليظة محشوة لها كعوب عالية لكى يظهروا في هيئات البطولة ، ويضعون فوق وجوهم دائماً أقنعة مرسوما عليها ملامح أعظم وأعرض من ملامح الرجل العادى. وهذه الحقائق الثلاث إذا أخذت معاً شرحت المبادئ المبارزة

المتعددة للدرامة القديمة ، وبخاصة خلوها من كل شيء يقارب الحركة الحرة السريعة أوالشخصية الفردية البارزة للمثل أوالصفة الواقعية وكل هذا نجده في القصص التمثيلية الحديثة . فضيق خشبة المسرح حال دون مناظر الجاعات ودون كل منظر يقتضي الاتساع والبعد . وابتعاد الممثلين عن النظارة جعل من المستحيل الإيماءات والإشارات المفصلة الدقيقة . ولما كان الإلقاء السريع والنبرات المنخفضة والنغات المتبدلة أموراً تضيع في هذا المسرح العظيم في الهواء الطلق ، لذلك كانت اللغة المستعملة لغة بلاغية وليست لغة الحديث الواقعيّ . فكانت نوعاً ملائماً لإلقاء الكلام كمحفوظات . وهذا يشرح ما تتميز به المحاورة الإغريقية من جمود وتحدد يختلفان عن هذه الحيل الماهرة في استعال الكلمات والألفاظ في أسلوب شكسبر وغيره من أساتذة الدراما الإنجلىزية . وملابس الممثلين الثقيلة المرهقة كانت ترغمهم على أن يتحركوا فى خطوات محددة بطيئة وعلى أن يتجنبوا كل حركة قوية مجهدة . بينها استعال القناع حال دون كل محاولة لتغيير سحنات الوجه دليلاً على العواطف المتبدلة فظلت الملامح واحدة جامدة وأصبح الأشخاص أشخاصاً نمو ذجيين للجنس أكثر منهم شخصيات فردية . كل هذه الحقائق تكفى لتوضح لماذا كانت ظروف العرض فى المسرح الإغريقيُّ غبر ملائمة لعرض أعمال العنف والانفعال ولعرض المعارك والمبارزات والحروب وجرائم القتل وأمثال هذه المناظر .

وهكذا نفهم كيف أن كثيراً من الميزات الغريبة للمأساة الإغريقية كانت نتائج مباشرة وضرورية لهذه الظروف الحاصة من العرض العام، وذلك مثل بساطتها المتناهية والقالب البلاغي الذي لمحاورتها وكون شخصياتها شخصيات نموذجية تقليدية ، وليست فردية مستقلة وخلوها من الحركة والسرعة . ولنذكر حقيقة أخرى ليس أشد غرابة على القارئ الحديث

الدراما الكلاسيكية من وجود (الكورس Chorus)(١) فيها .

وقد سبب وجودهم الدائم أمام الممثلين هذه النتيجة الخطيرة : وهي أنه لما كان من المفروض أن الدراما نودى من أولها إلى ختامها أمام الكورس وهم مجموعة من الشهود لا يتغيرون ولا ينتقلون من مكانهم ولا يغيبون ، كان من الواجب على المؤلف أن يجعل قصته تحدث كلها في مكان واحد ، وتحدث كلها في يوم واحد ، ومن هنا نشأت وحدات الزمن والمكان وكانت قواعد مقررة للتكوين الدرامي .

الدراما الشكسيرية

كان المسرح الأليزابي مختلفاً تماماً عن مسرحنا الحديث . ولذلك فمن المستحيل تمثيل روايات شكسبير كما كتبها وبترتيب فصولها الأصلي على خشبة المسرح الحديث . ولذلك نجد المخرجين يحدثون تغييرات كثيرة فيها ، فيضمون مناظر بعضها إلى بعض ، ويلغون مناظر إلغاء تاماً ، وسبب ذلك أن المسرح في عصر شكسبير لم يكن مسرحاً متحركا ، أى مسرحا تتغير فيه المناظر كمسرحنا الحالي . بل كان خشبة بسيطة لا تتغير ولا يتبدل ما عليها ، ويدخل الممثلون ويخرجون وتتعاقب المناظر دون أن تتغير ، وسور المنظر المطلوب يترك لحيال النظارة ، فيتصورون في الحشبة تارة قصراً وتارة حجرة وتارة شارعا وهكذا . دون أن يحتاج المخرج إلى عرض هذه المناظر حقيقة . وسبب ذلك أن كان المؤلف في حرية واسعة عرض هذه المناظر من مناظره كما يشاء ، ما دام المخرج لن يتعب نفسه تصويرها . وسبب ذلك كثرة المناظر في روايات شكسبير ، وتتابعها في سرعة عظيمة إذ لم يكن الأمر يحتاج إلا إلى خروج المثلين ودخول غيرهم ،

⁽١) الكورس جماعة من المغنين والراقصين يمتلون النهود للرواية التمتيلية ، ويعقبون كل منظر و ورحلة بعليفهم وشرحهم ونقدهم بواسطة الغناء والرقص .

وبذلك يتغير المنظر بلا حاجة إلى تغييره فعلا . أما فى المسرح الحديث الذى لاتتبع فيه هذه الطريقة ، والذى يصور كل منظر تصويراً فعليا ، فإن إخراج هذا العدد العظيم من المناظر وبتلك السرعة أمر عسير بل هو أحياناً مستحيل . ولذلك يلجأ المخرجون المحدثون كما قلنا إلى ضم المناظر بعضها إلى بعض أو إلغاء بعضها .

وعلى هذا الضوء نفهم كثيراً من مميزات الدراما الشكسييرية . فهي لا تهتم مطلقاً بالبيثة المكانية . ولا تعنى بوحدة المكان وهي محتوى على كثير جداً من المناظر الثانوية التي تفكك التصميم وتسبب حيرة كبيرة للمخرجين المحدثين ، والتي قد لا ترضي الآن ذوقنا الذي تعود في الدراما الحديثة على التركيز واختصار المناظر وحصر الانتباه في عدد قليل منها ، وغير هذا من الأمور. ومن الحقائق المسرحية التي أثرت في تكوين دراءات شكسپير أيضاً أنه كان المسرح خالياً من الستار ، ولذلك كان إذا انتهى المنظر فلا بد أن يخرج كل أشخاصه لكى يدخل أشخاص المنظر الجديد ، إذ ليس من ستار يسدل عليهم ثم يرتفع فيرى النظارة الأشخاص الجدد ، فكان النظارة يشاهدون بأنفسهم خروج الممثلين . ولهذا نرى كل منظر في درامات شكسپىر ينتهي بأن يخرج جميع الأشخاص ولكن هذا ليس شيئاً هاماً . وأهم منه أن الستار الآن يودي نفعاً عظما للمولف فإنه يستطيع به أن يختم منظره عند أى نقطة يرغها بمجرد إسدال الستار . وهذا نافع فى اللحظات الرائعة التي تبلغ فها الدراما أقصى تأثيرها وقمتها ثم يسدل الستار فيحتفظ ذلك بكل التأثير على النظارة . أما في درامات شكسيير فهذا مستحيل ، لذلك لابد أن يطيل الكاتب بعد بلوغه القمة الحقيقية لعظمة الفن التمثيلي لكي يحتال في إنهاء المنظر وإخراج الأشخاص من على الخشبة ، وذلك يؤدى كثيراً إلى إضعاف

التأثير القوى على النظارة ، ويضطر الكاتب إلى الإطالة المملة في كثير مما لاحاجة إليه بعد بلوغ المنظر إلى أحسن نقطة فيه .

من كل هذا نفهم كيف أن طبيعة الدراما تتأثر في عناصر تكوينها بطبيعة الإخراج المديحي وضرورات الأداء التمثيلي".

التصميم فى الدراما :

فى وضع المؤلف التمثيلي لتصميمه plot نجد مشكلة واحدة تضايقه ، وليست تضايق زميله المؤلف الروائي ، فالروائي يتمتع بحرية تامة في طول عمله ، وبالتالى فى كمية المادة التي يكون منها هذا العمل . وأما التمثيلي فني كلتا النقطتين يتقيد بقيود شديدة قاسية ، فالرواية ليست مرسومة لكي تُقرأ خلال جلسة واحدة ، بل يمكن القارئ أن يدعها ثم يأخذها ثانياً كيف شاء وحين يحب ، ومطالعتها قد تمتد إلى أيام وأسابيع ، وليس من شرط ضرورى إلا كون الروايات شائقة بحيث تحمله على أن يعود إلىها حن تسنح له الفرصة . وأما القصة التمثيلية فعلى العكس من ذلك قد وضعت لكي تسمع في جلسة واحدة ، ولما كانت القوة البدنيه لاحتمال النظارة محدودة ، وبما أنه حنن تبلغ الدراما إلى هذا الحد يكون من المستحيل على أروع المناظر وأشوقها أن تجتذب الانتباه وتمنع السأم ، لذلك كان القانون العملي " الأول للعمل المسرحيّ قصره ، فالدراميّ إذن مرغم على أن يعمل في حيز فسحة محدودة جداً عن تلك التي يعمل فها الروائى ، ولذلك يجب عليه أن يركز مواده ، وياخي كل شيء ليس له ضرورة لازمة لغرضه ، ويختار أهم احْوادث والمواقف ، ويركز انتباهه علمها . وعلى هذا يمكن أن نقدرالفر ق بين امتداد الرواية النثرية وبين قصر الدرامة ، ولذلك إذ أردنا تحويل رواية إلى دراما نالواجب اختصارها وتركنزها ، حقاً إن المؤلف التمثيلي" يعاونه على تحقيق

هذا القصد هذه الفنون الثانوية على المسرح، فكثير مما يجب على الروائى أن بشرحه يمكن الدرائ أن يدعه لأداء المثل، بينا البيئة المسرحية تحرره من ضرورة الوصف اللفظى، ولكن برغم ذلك فمشكلة وضع مادته وضعاً واضحاً مؤثراً فى حدود الدائرة الضيقة التى يجب أن يخضع لها هى مشكلة لابد أن تجهد مهارته فى حلها، وعلى ذلك فأول انتباه نوجبه إلى تصميمه يكون إلى هذا الجانب منه. والتحليل سوف يرينا أنه بينا الروائى يحكى قصته فى قصص مستمر متتابع يعالج علاجاً كاملاً كل مسألة تنشأ فى طريق سيره وقت نشوئها، فإن المؤلف الدرائ يستبقى للمعالجة الكاملة عدداً من المناظر الهامة يضمها بعضها إلى بعض بحلقات القصة. ولكن القصص التمثيلية قد تختلف فى هذه الناحية باختلاف ظروفها وأزمانها. فالدراما الحديثة أشد ميلاً إلى هذا التركيز والاختصار والضم، أما فى درامات شكسبيركما شرحنا سابقاً فإن التصميم أكثر تفككاً وتراخياً.

الشخيص :

إذا كانت الاختلافات بين الدرامة والرواية فى التكوين كبيرة فإنها أكبر فى تصوير الشخصيات .

التشخيص في الدراما:

يظن بعض الناس خطأ أنه بما أن المسرح يعتمد إلى حد كبير على الحركة فإن التشخيص أو تصوير الشخصية في القصة التمثيلية له أهمية ضئيلة : وهذا خطأ محض ، وكل ما قلناه عن أهمية التشخيص في الرواية ينطبق على التشخيص في الدراما . قال المستر هنري أرثر جونس : «إن القصة والحوادث في العمل المسرحي إذا لم تربطا بالشخصية كانتا أشياء صبيانية وغير ثقافية . فإنها يجب

أن تكون مظهراً ثانياً من مظاهر الشخصية ». وهذا قول صائب. فالتشخيص هو العنصر الأساسي حقاً والباقي حقاً في عظمة أيعمل درامي ، ويكفي أن نرجع إلى شكسبير لنجد مثالا مقنعاً . فليس من أحد يدعي أن مسرحياته مدينة بمكانتها الحالدة في الأدب إلى صفة تصمياتها بل إن المتعة التي تحتفظ بحياتها هي متعة الرجال والنساء الذين فيها .

« وإن السبب في أن درامة ما كبث مأساة عظيمة وليست مجرد مجموعة من مواقف الرعب والفظاعة هو أن لبها ليس الجرائم التي يرتكبها ماكبث بل هو شخصية ماكبث نفسه ، وإن السبب في أن (تاجر البندقية) مهزلة عظيمة وليست مجرد مجموعة من السخافات الصبيانية ، هو أن لبها ليس الأشياء التي تحدث ، بل الناس الذين يحدثونها » . وإذا اعتبرنا درامة هاملت مجرد تصميمها فإننا يجب أن نعدها من بين هذه المآسي الفياضة بالدم أو روايات الانتفام التي تخاطب الأعصاب القوية في الجمهور الإليزائي بما فيها من قوة عنيفة وانفعالات فظيعة . ولكن شكسبير قد صنع من هذه المادة التي لا تبشر بنجاح درامة على أعظم قدر من الإمتاع ، وقد صنعها كذلك بواسطة تنمية ما نسميه في لغة عصرنا بالعنصر السيكواوجي ، وإن حيوية هذه الدراما لا تعتمد على شيء إلا على هذا العنصر السيكواوجي ، وإن حيوية هذه الدراما لا تعتمد على شيء إلا على هذا العنصر السيكواوجي .

شروط التشخيص :

الشرطالأول فى التشخيص فى الدرامة هوكالشرطالأول فى تأدية تصميمها ألا وهو الإيجاز. قد يقال فى تبرير رواية أطول من اللازم. إن عرض الدافع والتصوير التام الشخصية يستدعى ويبرر تطويلا وإسهاباً. أما الدراى فإنه يجب أن يتناول الدافع والشخصية فى داخل الفسحة الضيقة لمناظر أقل نسبياً، وفى خلال نفس الوقت يجب عليه أن بهتم بتدرج قصته. وأرى من اللازم أن أزيد

انتباه القراء إلى هذه النقطة الهامة بالتأكيد في الشرح.

ويكنى أن نمثل لذلك بماكبث. فماكبث نموذج للإيجاز فى تناول الوقائع وأهم من ذلك أنها نموذج للإيجاز فى تصوير الشخصية ، وشخصية ماكبث وشخصية زوجته من أخلد الشخصيات التى صوّرها شكسير. وقد اتفق النقاد على أنه قد أمدهما بالصدق وغرابة الحياة والحيوية ، ولكن قد ندهش إذ نجد أن شكسير لم يقل عنهما فى الرواية إلا شيئاً قليلا ، ولم يجعلهما يتكلمان إلا قدراً صغيراً من الكلام . ومع ذلك فقد صورهما التصوير الكامل التام الوافى . ولذلك كانا المثل الرائع الأعظم للتركيز فى تصوير الشخصية .

فالتركيز على ذلك صفة ضرورية في التشخيص الدراميّ . وهو يستدعى لذلك التأكيد البارع الدقيق للصفات التي يجب أن تتضح أشد الاتضاح . وإذن فالحاجة في الدراما أشد منها في الرواية إلى أن يكون لكل كلمة من المحاورة معناها وفائدتها ويجب أن لا يصور من الشخصية إلا الجوانب الهامة المتعلقة بمجموع القصة والشخصيات الأخرى .

الحياد الشخصى :

شرط آخر أشد أهمية فى التشخيص الدرامي هو ضرورة الحياد الشخصي . فهو يستطيع أن يختلط بنفسه بحرية برجال ونساء قصته ويحللهم من الحارج ويصدر أحكاماً عليهم وعلى أفكارهم وعواطفهم . أما الدرامي فلا يستطيع أن يفعل هذا . فإنه مرغم على أن يقف محايداً وهذا من المميزات التي يتمتع بها الروائي ولا يتمتع بها الدرامي ، وبخاصة حين توجد التعقدات في الشخصية والظلال الدقيقة للدافع والانفعال ، فإذا أضفنا إلى هذا ما يتمتع به الروائي من الاستخدام الحر لسعة المكان وسعة الزمان أدركنا أنه يتفوق على الدرامي في ميدان التشخيص . وهذا من الأسباب التي أدت إلى اكتساح الرواية لمقام الدراما في عالم الأدب .

طرق التشخيص :

وصلنا الآن إلى الفرق الأساسيّ بين التشخيض في الدرامة والتشخيص في الرواية ، ولذلك تنشأ مسألة طرق التشخيص الدراء من فالدراء محرم عليه أن يستخدم طريقة الروائي البسيطة في أن يجعل نفسه القائم بمهمة الفسر لرجاله ونسائه والذي يخبرنا بما نحتاج إلى أن نعرفه عنهم . وإذا فكيف يودي الكاتب التمثيلي شخصياته إلينا ! وكيف يصور لنا أشخاصه التي يرسمها ؟ هو بفعل ذلك في طريقتين فقط بواسطة التصميم ، وبواسطة أقوال أشخاصه .

الحركة:

التصميم أداة هامة من أدوات التشخيص . ونحن عادة نحظى فهم قيمته في التشخيص بسبب تعودنا الفصل بين الاثنين . فالحق أن الحركة تحتوى الشخصية وتتضمنها ، فخلال حركة القصة وبنوع خاص خلال أزماتها ومواقفها الكبير نشعر بالصفات العامة الثقافية والخلقية للأشخاص الذين يشاركون فيها ، نعرفهم بما يعملون ، كما تعرف الشجرة بثمرتها ، ويزداد هذا وضوحاً إذا تذكرنا ما قلناه عن الأهمية المتبادلة بين التصميم والشخصية ، وفي الدرامة الجيدة ، كما في الرواية الجيدة يستقر التصميم في الحقيقة على الشخصية ، فهو يتضمن كما قلنا أن عدداً من الناس لهم هذه الدفسيات المعينة وتحت إرغام هذه الدوافع والانفعالات المعينة قد اجتمعوا معاً في ظروف أنشأت تادلا من التأثير بينهم ، وإذا كان كذلك فتدرج القصة بالضرورة يظهر نفسياتهم ودوافعهم وانفعالاتهم ، وهي في الحق القرى الفعلية التي من وراء الحوادث التي تتألف منها القصه ، ولذلك قال المستر جونس : «إن القصة والحادثة والموقف يجب أن تكون مظهراً ثانياً من المستر جونس : «إن القصة والحادثة والموقف يجب أن تكون مظهراً ثانياً من المسرح بعد أن يسد أذنيه حتى لا يسمع حديث الممثلين ، وبذلك يحكم على القصة المسرح بعد أن يسد أذنيه حتى لا يسمع حديث الممثلين ، وبذلك يحكم على القصة المسرح بعد أن يسد أذنيه حتى لا يسمع حديث الممثلين ، وبذلك يحكم على القصة

الممثلة من مجرد حركتها ، ويمكن أن نقوم بنفس التجربة لكى نرى كيفية تصوير الحركة وحدها للأشخاص، وإذ ذاك سنرى أن الصفات العامة للأشخاص لا بد أن نعرفها وندركها إدراكا صحيحاً لا يتطرق إليه الخطأ من مجرد أعمالهم ، أما التفصيلات في هذه الصفات فبالطبع لا نعرفها إلا من المحاورة .

المحاروة:

التصميم لايدل من شخصيات الأشخاص إلا على صفاتها العامة ، ثم هو لكى يدل على هذه الصفات العامة دلالة واضحة يجب أن يكون قوياً بارزاً فى تخطيطه وفى حركته التامة ، وأن مواقفه النقدية تكون محددة تحديداً جيداً بحيث لا يمكن الخطأ فى فهم معناها . وكل هذه الشروط تحققها الدراما الإنجليرية الرومانتيكية ، أما عن تفاصيل التشخيص ، وعرض الدوافع والانفعالات والعواطف فى نموها وتعقدها وتضاربها فإننا يجب أن ننتقل من الحركة نفسها إلى المحاورة التى تصاحبها ، وهذا يكون ألزم إذا كانت الدراما نفسانية تعنى بتحليل الدوافع الخفية المستترة فى أعماق النفس ، وهكذا تصبح المحاورة ذيلاً ضرورياً للحركة ، بل تصبح جزءاً داخلا فيها ، فالقصة تتحرك فى خلال الكلام وتتضح مرحلة فمرحلة بواسطته ، ولكن المهمة الرئيسية للمحاورة فى الدراما كما هى فى الرواية تتعلق كما قلنا تعلقاً مباشراً بالتشخيص . فالحاورة هى الأداة التى يستخدمها الدرامى للشرح والتحليل .

والمحاورة أداة من أدوات التشخيص عن وسيلتين : الأولى الأقوال التي يقولها الشخص عن نفسه في حديثه مع الآخرين ، والثانية الملحوظات التي يقولها الآخرون عنه في الدراما .

فأما عن الوسيلة الأولى ، فإن أقوال أى شخص فى الدراما تقدم شرحاً دائماً مستمراً على ساوكه وشخصيته ، وحين يكون هذا الشرح ضرورياً بنوع خاص فإننا نجد الحركة تتوقف فى بعض المناظر وتستمر الأفكار

والعواطف والعوامل فى سيرها ونموها وتدرجها ، وبذلك نجد ما يسمى (الكلام المحرد mere talk) أى الذى لا يحمل حوادث ولكنه فقط يزيد فى عرض الدُخصية وتحليلها . ولكن يجب أن نحذر فى الحكم على شخصية شخص من أقواله هو فقط ، فهو قد يخنى صفاته الحقة ويحاول ادعاء غيرها .

ألم والمؤلف المسرحى فى تصوير شخصيته قد إببدأ بأن بصور منها قليلا من صفاتها ثم يأخذ يتدرج فى إكال تصويرها قليلا قليلا حتى تأتى أزمة أو موقف خطير يوضح السر الكامل فى حقيقة هذه الشخصية ، والمؤلف الماهر قد يبدأ بأن يعرض كل الصفات الأساسية فى أشخاصه الرئيسية ، وهى الصفات التي يدور حولها التصميم ، وهذه فى العادة طريقة شكسيير .

هذه الوسيلة المباشرة يعاونها في تصوير شخصية الشخص ما يقوله عنه الآخرون في مواجهته أو بينهم وبين أنفسهم . ولكن في حكمنا على شخصية بما يقوله عنها الآخرون يجب أن نحترس ونتذكر أن ما يقوله عنها شخص آخر إنما يعبر أولا عن نفس هذا الشحص وعن رأيه في تلك الشخصية وفهمه لها ، وهو في ذلك متأثر بجبه لها أو كرهه إياها . وإذن فيجب ألا نأخذ حكمه حجة لا تناقش . بل نفهم قيمته الحقة والسبب الذي أدى إلى أن أصدره ، ثم نقابله بما يقوله الآخرون عن نفس الشخصية ، ومن كل أصدره ، ثم نقابله بما يقوله الآخرون عن الفهم الحقيق لطبيعة هذه الشخصية .

حديث الفرد إلى نفسه:

من أهم الوسائل التي يستعين بها المؤلف الدراميّ على تصوير نفسية الشخص ما يضعه على لسان هذا الشخص حين يجعله يتكلم إلى نفسه منفرداً: والمؤلف الدراميّ يستعين بذلك على التعمق بنا في المنابع الحفية لطبيعة

الشخص ، وعلى عرض هذه المنابع التي ينشأ عنها السلوك ، والتي لا يستطيع أن يظهرها في المحاورة العادية . فإنه قد يكون من اللازم لكى نفهم شخصاً فهما تاما أن نعرف ما يجول في داخل نفسه من العوامل والأسرار التي لا يعبر عنها ولا يكشفها ، وفي سبيل ذلك نجد المدراي يجعل أشخاصه يتحدثون إلى أنفسهم بصوت عال ؛ وهكذا نسمعهم ، وحديث الفرد إلى نفسه yoliogy كان وسيلة شائعة الاستعال في الدرامة الاليزبثية . وشكسير يستعمله في دراماته كثيراً ، ولكن النقد في أيامنا هذه يعارضه معارضة شديدة ويكره استعماله في الدراما الحديثة ، ويرى أن واجب المعاصرة . وبدلا من ذلك يبيح النقد المعاصر حيلة يستعيض بها المؤلف عن المعاصرة . وبدلا من ذلك يبيح النقد المعاصر حيلة يستعيض بها المؤلف عن جعله الشخص يتحدث إلى نفسه ، وهي جعله يتحدث إلى صاحب أمين أو صديق مخلص له يصارحه بكل شيء فيكون في الحقيقة كأنه يخاطب نفسه . ولكن النقد يشترط في سبيل ذلك أن يكون لهذا الصديق دوره الحيوى واشتراكه الضرورى في القصة التمثيلية .

ولكن يجب ألا نحكم على شكسيير بقواعد النقد المعاصر إذا رأيناه يكثر من استعال حديث الشخص إلى نفسه . فهـى كانت وسيلة مقبولة متبعة فى العصر الاليز ابثى . وشكسيس يستعملها بنوع خاص فى شخصياته المعقدة الصعبة .

النفسيمات الطبيعية للنصميم الدرامى :

لا نستطيع أن نمضى قدماً فى دراسة أى دراما إلا بعد معرفة شىء عن المبادئ العامة لتخطيط الدراما .

كلقصة درامية تنشأ من نوع من الصراع ، أى اصطدام أفراد متعارضين أو عواطف متعارضة أو أغراض متعارضة . وفى أبسط أنواع القصة وأكثر ها شيوعاً يكون هذا الصراع شخصياً محضاً ، فيكون الاصطدام بن الحبر والشر

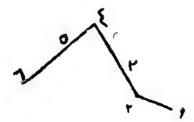
كما هما مجسمان في يطل القصة . ولكن قد يتخذ الصدام أشكالا أخرى متعددة . فيكون الصراع بين البطل وبين القدر أو الظروف كما في (أوديب الملك) . أو بينه وبين القانون أو تقاليد المجتمع كما في (أنتيچون) . أو يكون الصدام بين البطل وبين القوى الخارجية المعادية مصاحباً للصراع الداخلي الذى ينشأ في طبيعة الرجل نفسه فيكون الرجل في حرب مع نفسه كما في (هملت) و (ماكبث) ونوراً فى (بيت اللعبة) ونمهما يكن من شيء فإن أساس التمثيلية نوع من الصراع . وبابتداء هذا الصراع يبدأ التصميم الحقيقي، وبانتهائه ينتهى التصميم الحقيقي . ولما كانت المتعة الأساسية للقصة بن هذين الطرفين مكونة من تدرج الصراع وتقلباته ، فإن حركة التصميم ستتبع بالضرورة سبيلا تام التحديد والانضباط. فالتعقدات الناشئة من الصدام الابتدائى بنن القوى المتعارضة تظل تتزايد حتى تصل إلى نقطة يكون فيها التحول النهائيّ إما هذا الجانب أو ذاك الآخر ، وبعد ذلك يكون سبرالحوادث متجهاً إلى الانتصار النهائى للخبر على الشر أو للشر على الخبر وإن تخلل ذلك بعض عقبات ثانوية . وهكذا نستطيع أن نتمنز في أي مسرحية ما يسمى (الخط الدراميّ dramatic line) ويتكون من أولا : الحادثة أو الحوادث الابتدائية التي ينشأ عنها الصراع ، ثانياً : حركة النهوض أو النمو أو التعقد وتشمل الجزء من الدراما الذى فيه يستمر الصراع يزداد فى الحطورة بينها تظل نتيجته مهمة ، ثالتاً : نقطة التحوّل ، وفها يحصل جانب من الجوانب المتعارضة على فوز وتغلب بحيث يضمن النصر النهائي ، رابعاً : حركةالهبوط أو الحلُّ وتشمل جزء الدراما الذي يتكون من المراحل التي يسير فها اتجاه الحوادث إلى هذا النصر النهائي ، خامساً : الحاتمة أو الكارثة ، وفسا ينتهي الصراع.

هذا هو التقسيم الطبيعي لتكوين القصة الدرامية أعنى إلى أقسام خمسة ، ولكن هناك التقسيم الآلي تبدأ حركة

النهوض أو التعقد في الفصل الأول وتستمر حتى الفصل الثالث، والفصل الثالث يحتوى عادة جنباً لجنب مع جزء من التعقد على نقطة التحول وبداية حركة الهبوط، ويستمر الهبوط أو الحل في خلال الفصل الرابع والحامس، والتقسيم الطبيعي بما أنه طبيعي فهو مستقل عن كل تقسيم للقصة إلى عدد معين من الفصول. فني الدراما الحديثة التي تتكون من أربعة فصول، وفي الدراما القصيرة من فصل واحد يظل يوجد هذا الحط الدرامي بكل أقسامه.

ولكن تحليلنا للتكوين الدرائ لا يزال ناقصاً ؛ فبرغم أن التصميم الحقيقي للدراما يبدأ بابتداء الصراع فإن هذا الصراع ينشأ عن ظرف معين موجود من الأشياء وعلاقات معينة بين الأشخاص الذين سيصطدمون. ولذا لا بد من وجود هذا الظرف وهولاء الأشخاص . ولا بد إذن من شرح هذه العلاقات والظروف وإلا فإننا لن نفهم القصة ، ولذلك يوجد قسم آخر من الدراما وهو المقدمة أو العرض ، ويشمل الجزء الذي يقود إلى الحادثة الابتدائية ويمهد لها .

وقد تعود الكتّاب عن النظرية الدرامية أن يرسموا الحط الدرامي فى خط بيانى يكون له أشكال مختلفة ويكون عادة هرميّ الشكل . فمنها هذا الشكل:

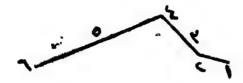


وفى هذا الخط البيانى يمثل: (١) المقدمة أو العرض ، (٢) الحادثة الابتدائية ، (٣) نهوض الحركة إلى نقطة تحولها ، (٤) نقطة التحول ، (٥) الهبوط أو الحل ، (٦) الخاتمة أو الكارثة .

وهذا الرسم البيانى لا يمثل إلا الدراما التي فيها تكون نقطة التحول

فى منتصف التصميم تماماً ، وبذلك تنقسم إلى قسمين متساويين كما فى (يوليوس قيصر). وإذن فيجب غيير هذا الرسم البيانى لكى يمثل الحالات التى لا يوجد فيها هذا التوازن التام .

فنى (الملك لير) تبدأ نقطة التحول الحقيقية للتصميم فى المنظر الأول، ولذلك يمثل الخط الدرامي لها بهذا الرسم:



وفى عطيل لا تبدأ نقطة التحول إلا في المنظر الأول من الفصل الرابع ، ولذلك نمثل الحط الدرامي لها لهذا الحط البياني :



وقد انتشرت عادة استعال هذا الرسم البياني الهرمي الشكل في دراسة الصنعة الدرامية .

والآن وقد درسنا ما هي التقسيات الكبرى للقصة الدرامية ننتقل إلى الختيار هذه التقسيات واحداً فواحداً وندرس في كل منها ما يحقق المطالب الرئيسية للعمل الدرامي الجيد .

المقدمة أو العرصه Introduction or Exposition :

غرض المقدمة أو العرض أن تمكن الناظر من كل المعلومات الضرورية الفهم الصحيح للدراما التي يشهدها ، فني البداية يجد الناظر نفسه أمام عدد من الناس يأمل أن يهتم بعد قليل بأحوالهم ، ولكنه لا يعرف عنهم ولا عن حظوظهم الآن

شيئاً ولما كان من الضرورى أن يعرف بأقصى سرعة ممكنة من هم وما هم وما هى العلاقات بين بعضهم والبعض قبل أن تبدأ الحركة ، فإن المنظر الافتتاحي أو المناظر الافتتاحية فى أى دراما يجب أن تكون مشغولة إلى حد كبير بالشرح والعرض. ومن المعروف فى النقد المسرحي أن هذه المحاولة من أشق الاختبارات لمهارة المؤلف المسرحي ، فهما كانت قصته سهلة ، فإنه سيلاقى فى هذا البدء صعوبات شديدة ، وتزداد هذه الصعوبات بالطبع بازدياد تعقد موضوعه وعدد أشخاصه ، فيكون متحيراً : بأى شيء يبدأ ، فلديه عدد من الناس يعرفهم ويريد تقديمهم إلى النظارة الذين لا يعرفونهم ، ومعرفة كل منهم تقتضى معرفة الآخر فبأيهم يبدأ ؟ :

وقد اخترعت وسائل متعددة للتغلب على هذه الصعوبة ، وأبعدها عن الطبيعة الدرامية الصحيحة جعل أحد الأشخاص يقوم بمهمة الشارح والمفسر ، فيضع الكاتب على لسانه المعلومات اللازمة عن سائر الأشخاص . وأكثر هذه الوسائل فجاجة ما كان يتبعه يوريبيدس وسينيكا من تقديم الدراما بقصيدة منظومة تشرح الأشخاص . وكان المسرح الاليزابثي يستعمل كلاماً تمهيديا طويلا مملاً في كل دراما ، وبعض قصص شكسيير فيها هذا التمهيد الممل أحياناً على لسان هذا الشخص أو ذاك .

ننتقل من استئثار شخص بالقيام بمهمة المفسر إلى وضع الكانب لهذا التفسير الضرورى في شكل محاورة بين أشخاص مختلفين ، ومن السهل جداً أن نميز بين ما هو محاورة حقاً فيها الصفة الدرامية ، و ماهو حيلة مفضوحة فجة . فكل من شاهد المسرحيات تمثل يعرف هؤلاء الحدم الذين بينها هم منهمكون في تنفيض الغبار عن الأثاث ، أو في وضع الفطور على المائدة إذا بهم يتحدثون بصراحة عن أسيادهم! وهو أيضا يعرف هذا الشخص الذي قد عاد للفور من رحلة طويلة . فهو مشتاق إلى أن يعرف كل الأخبار المحلية ، وبالصدفة يقابله شخص هو صديق قديم له يقدم له ما يرضي

فضوله ، وهو أيضاً يعرف (السّيد الأول) و (السّيد الثاني) اللذين يستخدمهما شكسيبر حين يكون في عجلة ، وفي كل هذه الحالات يكون التصنع واضحاً ومتكلفاً بحيث إننا ــ ونحن نصغى إلى الكلام ــ نورف أننا يجب أن تحصل منه على المعلومات اللازمة لكي نفهم الحوادث القادمة : فإننا نفعل ذلك ، ونحن نشعر شعوراً عميقاً بأن كل هذا وضع للاشيء إلا لكي يقدم لنا الأخبار . وإن أنن الكاتب المسرحي لايتجلي في شيء كما يتجلى فى قدرته على صياغة عرضه بحيث لا يشعرنا بأى تصنع أو جهد . ولذلك يأخذ العرض الجيد شكل محاورة تبدو في الظروف طبيعية وملائمة ، وتدور بين نفس الأشخاص الذين ستهتم بهم مباشرة ، وتتصل بابتداء الحركة اتصالا يجعلها غبر متمنزة عنها . وفي الافتتاحات الدرامية الجيدة مثل افتتاح (عطيل) تبدأ مهمة الدراما بمجرد ارتفاع الستار ، فنجد انتباهنا يجذبه ويستثيره مباشرة مناظر وكلام ملىء بالحياة والشخصية ، وفى تتبعنا للمناظر والكلام نحصل بدون أن نشعر على ما هو ضرورى لمعرفة الموقف الابتدائى فنعرف الحوادث التي قادت إليه . والناس الذين تكوّن ظروفهم مادة التصميم ، ويكون أحياناً من المستحيل على الداراميّ أن يحقق كل الكمال المثالي في هذا القسم من عمله . فلا يخلو عرضه من ظهور بعض الجهد والتعمل مهما كان ماهراً ، وإذن واجبنا أن نتسامح فى قبول مثل هذا التكلف لكي نحصل من المقدمة على المعلومات الضرورية . ولكن مع ذلك يجب أن نحتفظ بالنموذج المثالى" كقياس نقيس عليه في الحكم .

فالعرض يجب أن يكون واضحاً ، وأن يكون مختصراً إلى أقصى حد تسمح به طبيعة المادة ؛ وأن يكون متصلا اتصالاً حيويا إذ أمكن بالحركات الأولى فى التصميم ، وأن يكون مخفياً بمهارة بحيث لا يشعر به الناظر ، وإن كان التحليل الدقيق لا بد أن يكشفه .

الحادثة الابتدائية Initial Incident

فى رسمنا البيانى للتصميم جعلنا العرض قسيا مستقلا عن الحركة ، وإن كان ممهداً لها ، ولكن الحق أن التصميم يبدأ قبل أن ينتهى العرض ، فنى موضع ما من الجزء المبكر فى الدراما فى المنظر الأول مثلا ، أو قبل انتهاء الفصل الأول على كل حال ، سنجد منبع الحركة فى حادثة أو حوادث تسبب ميلاد الصراع الذى تتكون منه الدراما ، ولذا تسمى الحادثة الابتدائية ، وقد تسمى بالقوة المثيرة وحدد في وليس من الضرورى أن تجعل الحادثة الابتدائية بحيث نشعر بها شعوراً بارزاً ، وإن كانت عادة شكسبير أن يجعل نقطة ابتداء الصراع بارزة ، وليس من الضرورى أن تكون الحادثة حادثة حقاً ، فقد تكون حالة ذهنية ما لأحد الأشخاص .

وبعض المسرحيات تنشأ من اجتماع حادثتين ابتدائيتين لا حادثة واحدة، وفى الدرامات التى تتكون من أكثر من قصة يكون لكل قصة حادثتها الابتدائية .

عركة النهوص Risng action :

بالحادثة الابتدائية ندخل في المهمة الحقة للدراما ، ويكون القسم الأول ننها متكوناً من تعقد الحركة أو نهوضها إلى نقطة تحولها . وهنا تتميز مهارة المؤلف بمقدار ما يجعل هذا النهوض واضحاً ومنطقياً . فما دام الناظر قد عرف الأشخاص وظروفهم فمن اللازم أن تبدو كل حادثة أمامه ناشئا نشوءا طبيعيا عما تقدمها . في اتجاه الحركة كلها يجب ألا تطمس التفاصيل فير الهامة ما هو ضرورى مهما تكن التفاصيل شائقة في حد ذاتها ، ويجب أن يعرض تأثير العوامل عرضاً بارزاً واضحاً بحيث يكني لأن يشرح ما يقال وما يعمل . ويجب أن يحتفظ بالعلاقات الصحيحة بمن الأشخاص ما يقال وما يعمل . ويجب أن يحتفظ بالعلاقات الصحيحة بمن الأشخاص

والحركة . ثم يجب أن يشغل كل منظر مكاناً محدداً من تطور المجموع الدرائ ، إما بأن يظهر مرحلة جديدة فى تدرج التصميم ، أو بأن يزيد فى معرفتنا بالأشخاص ، أو بكلا العملين معاً .

ثم من الجوانب التي ندرسها في عمل المؤلف الدراميّ ناحية الصنعة في معالجته لمادته ، فيجب أن يكون جهد الدراميّ مبذولا في أن يخني كل أثر للجهد والتصنع والتكلف في صياغته لدرامته ، بحيث تبدو أمامنا هذه الصياغة طبيعية لا تعمل فها .

وكل هذه الشروط يجب أن تتوفر لا في المرحلة الأولى من الحركة الدرامية فحسب ، بل في التصميم كله ، ولكن هناك شرطاً يجب أن يتوفر في حركة النهوض يجب أن نذكر كل عناصر الصراع التي ستبرز في نقطة التحول باعتبارها العوامل الرئيسية التي ستبحدث الخاتمة . فإذا كان الصراع بين أشخاص فإن القسم الأول من الدراما يجب أن يعرفنا بكل الأشخاص الذين سيوجدون في القسم الثاني . وإذا كان الصراع محصوراً في ذهن البطل فإن سلوكه الذي سيقوده إلى سعادته أو شقائه يجب أن يشرح بعرض الصفات التي ستتغلب عليه ، وخلاصة هذا أن أسس الحركة التالية يجب أن تكون قد وضعت في الابتداء . فمن الحطأ المحض أن يقذفنا المؤلف بعامل جديد بدون تحذير أو تمهيد ، كأن يقدم إلينا شخصاً جديداً ، أو أن يقدم دوافع وعوامل أو بسبق له أن أشار إلها أي إشارة أن م فكل هذا فقر في الفن .

is Turning Point or Crisis نقطة النحول

لما كان تفاعل القوى المتعارضة لا بد أن ينتهى بتغلب جانب منها فإن كل قصة درامية لا بد أن تصل عاجلا أو آجلا إلى مرحلة فى تدرجها يبدأ فيها الميزان يميل إلى إحدى الناحيتين ، وذلك ما نسميه نقطة التحول فى الحركة: والقانون الأكبر فى نقطة التحول أنها تكون النتيجة الطبيعية المنطيقية

لكل ما حدث من قبل ، بحيث نستطيع أن نشرحها شرحاً تاماً بالرجوع إلى الأشخاص وظروف الأشياء التي وجدت ، وهكذا لا بد أن يكون نشوء الحادثة التي ستوجه الحركة إلى خاتمتها من الحركة نفسها ، ويجب ألا تكون حادثة صدفة تقحم إقحاماً على التصميم من الخارج . فإذا توفر لنقطة التحول بحذا الشرط أمكن معالجتها بصور مختلفة باختلاف الظروف .

وقد كان عادة المؤلفين الدراميين القدماء من الإنجليز أن يضعوا نقطة التحول حوالى منتصف الدراما ، أما فى الدرامات المعاصرة فيجتهد المؤلفون فى أن يؤخروا نقطة التحول إلى أقصى حد ممكن .

Falling action or Denouement حركة الهبوط أو الحل

إذا مضت نقطة التحول دخلنا في القسم الذي يأخذ فيه الصراع يقترب من الخاتمة . وطبيعة هذا الحل تختلف باختلاف خاتمة الدراما ، أهي ستكون مفرحة أم محزنة . فني المسرحية الهزلية تكون حركة الهبوط عبارة عن انسحاب العواثق بالتدريج وزوال الصعوبات وسوء التفاهم ، فيصطلح البطل والبطلة ويتفاهمان ، ويتزوجان . أما في المأساة فعلي العكس من ذلك تكون حركة الهبوط قائمة على زوال العناصر التي ظلت حتى الآن تحول دون انتصار الشر ، وبذلك يسترد الشر حريته الكاملة في العمل . وعلى كل حال فإن ما يبقى بعد نقطة التحول هو استمرار الاتجاه الجديد الذي نشأ منها ، وبذلك نكون قد بدأنا نعرف مصير القصة ونتيجتها ، فيختلف نوع استمتاعنا نكون قد بدأنا نعرف مصير القصة ونتيجتها ، فيختلف نوع استمتاعنا لا نعرف ماذا ستكون النتيجة . أما الآن فقد زال الشك ووثقنا من المصير ، فيكون استمتاعنا بمشاهدة التمثيل ناشئاً عن عطفنا على الأشخاص عطفاً فيكون استمتاعنا بمشاهدة التمثيل ناشئاً عن عطفنا على الأشخاص عطفاً يجعلنا نتتبع قصتهم حتى انتهاءها ، ويكون كذلك ناشئاً عن تشوقنا إلى

مشاهدة مهارة المؤلف في معالجة الحوادث بحيث تحقق النتيجة التي عرفناها قبل حدوثها .

وهكذا تتضح الصعوبة الخاصة في الحل" ، فتكون المشكلة أمام المؤلف هي : كيف يحتفظ بتشوق المشاهدين بعد أن عرفوا المصير الذي بدأت القصة نتجه إليه . ومن هنا نعرف العلة في أن المؤلفين المعاصرين يجتهدون دائماً في أن يمدوا حركة الصعود ويوخروا حركة الهبوط إلى أقصى حد ممكن في استطاعتهم ، ومن الوسائل التي يتبعها المؤلفون ليضمنوا الاحتفاظ بتشوق النظارة في القسم الثاني من الدراما أن يوخروا الحاتمة بأن يقدموا حوادث تعوق تقدم حركة الهبوط فتعمل على إثارة الشك الوقتي وعدم اليقين من المصير ، وفي المهزلة يتحقق هذا باستخدام عوائق غير متوقعة تعوق الحجرى السعيد للأشياء . وفي المأساة يتحقق بالإيماء إلى طرق يمكن البطل والبطلة أن ينجوا مها من المصر الذي ينتظرهما ؟

: Conclus!on or catastrophe الخاتمة أو الكارثة

الآن نصل إلى المرحلة الأخيرة للتصميم ، وفيها ينتهى الصراع الدرامى إلى نتيجة يشعر معها الذهن بالانتهاء والتمام ، ولكن فى المسرحيات المعاصرة وفى الروايات المعاصرة نجد خاتمة ليست فى الحقيقة خاتمة ، بحيث لانشعر معها بالتمام والانتهاء ، و دعاة الواقعية المحضة يؤيدون نظريتهم هذه بأن الدراما والرواية يجب أن تكونا مخلصتين للحياة ، وليس فى الحياة مثل هذه النهاية ، فكل موقف يتضمن فى ذاته نواة عوامل جديدة ، وهذه النظرة صحيحة من حيث إن الحياة ليس فيها خاتمة ، ولكن يرد عليها بأنه وإن كانت الحياة حقاً ليس فيها نهاية الاأن أى مجموعة من الحوادث تختار للمعالحة الدرامية يجب أن تؤدى من بداية حقة إلى نهاية محددة وإن تكن نهاية وقتية ، فإن الحيال يعتبر هذه المجموعة من

الحوادث كأنها كائن مستقل فى وجوده . وإذن فلابد أن تكون له نهاية ، والخلاصة أنه وإن تكن الحياة خالية من النهاية وكان كل شيء فيها يقود إلى شيء تال له ، فإن الفن بما له من حق الاختيار والترتيب له الحق فى أن يضع عاتمة لعمله ، ومهما يكن من شيء ، فهذا جدل نظرى فقط ، فإننا جميعاً إذ نشهد قصة مسرحية مشاهدة عملية لا نكون راضين إذا قمنا ونحن نشعر بأن حلقات هذه القصة لم تتم .

ويتميز النوعان الرئيسيان للدراما ، وهما المأساة للموحة ، والمهزلة خاتمتها مفرحة ، ولكن قد يمزج الختام المحزن للمأساة بما يلطف من حزنه ، فمقتل روميو وجولييت يخفف وقعه الأليم معرفتنا بأن موت الحبيبين سبتب انتهاء العداوة العنيفة الدموية بين أسرتهما وعلى العكس من ذلك قد يمزج الختام السعيد للمهزلة بما يجعلنا في شك من تمام السعادة لأحد الأشخاص ، ومثال ذلك أننا نتساءل في ختام دراما much ado هل ستكون الفتاة هيرو Hero سعيدة في زواجها بـ Claudio ، وهل سيكون بنديك وبيتريس سعيدين في زواجهما على اختلاف طبائعهما .

الخاتمة :

وما قلناه عن نقطة التحول نقوله عن الخاتمة ، فيجب أن تكون الخاتمة النتيجة المنطقية الطبيعية للقوى التي كانت تعمل في الحركة كلها : ولذلك تكون خاطئة كل خاتمة لا تنشأ عن الأشخاص والحركة ، بل تكون صدفة مقحمة من الخارج ، كحادثة فجائية لأحد الأشخاص ، أو دخول شخص جديد غير منتظر ، أو تغيير فجائي في سلوك شخص ما وتبدل في أخلاقه . والوسيلة الأخيرة أكثر الوسائل شيوعاً في إحداث خاتمة صناعية للدراما ، وللرد عليها نعيد ما قلناه في دراستنا للرواية من وجوب استمرار الشخصية وثباتها .

ولكن من اللازم أن نقول إنه في اللىوامات الخفيفة التي تتناول الجوانب

الخفيفة من الحياة لا يكون من العدل الإصرار على وجوب اجتماع كل الشروط المتقدمة ، فالدرام إذا ألف مهزلة جازله أن يستمتع بحقوق فى استخدام الصدف لا يستمتع بها إذا كان يؤلف مأساة ، وإذن فمن الواجب التسامح مع المؤلف الهزلى فى منطقية حوادثه ونتائجه .

بعض الاعتبارات العامة :

يجب أن نذكر القارئ ببعض الأشياء في اختتامنا لهذه الدراسة الموجزة للتقسيات الطبيعية للتصميم الدرامي . فأولا هذا التحليل يجب ألا يكون قاسياً شديد الضيق والتحديد ، بل في دراستنا لأى دراما يجب ألا ننتظر أننا سنجد النقط المختلفة في الحط الدرامي بارزة واضحة بحيث نراها بسهولة ، وثانياً هناك أنواع من الدرامات لا تنطبق تمام الانطباق على هذا الحط الدرامي للتخطيط ، فني كثير من المهازل المشتملة على الدسائس والحيل يكون البطل في محاولة دائمة للتغلب على المصاعب ، كلما تغلب على عقبة جاءت عقبة جديدة أخرى ، ولذلك يكون الرسم البياني لهذه المهازل مكوناً من خط دائم التعرج والارتفاع والانحفاض وليس من خط هرمي الشكل . ثم إن بعض الكتاب الدراميين المعاصرين يأنفون من أن يجعلوا دراساتهم تتخذ أي بعض الكتاب الدراميين المعاصرين يأنفون من أن يجعلوا دراساتهم تتخذ أي تكوين قصتهم وتقسم تصميمها إلى المراحل التي عرفناها .

وهكذا يجب ألا نكون في تحليلنا لأية دراما متبعين لقواعد آلية جامدة .

بعض ميزات الخطيط الدرامى:

الآن ندرس بعض الظواهر البارزة فى التخطيط الدرامى ، ويحتل المكان الأول بينها المشامهة والمعارضة .

المشابح Parallelism

المشاسمة عنصر مألوف في تكوين التصميم ، وخاصة في عمل مضاعةة العوامل ، إذ يتضاعف تأثير الدرامة إذا كانت الفكرة الرئيسية لقسم منها تعود إلى الظهور في قسم آخر ، وهكذا كل من القسمين يوضح الآخر ويقويه ، وكان شكسيير يكثر من هذا التكرار ، وهو أحياناً يعمل ذلك لمجرد زيادة تعقيد المتعة الدرامية لقصته ، فكوميديا الأخطاء مثلا قد استعار قصتها من پلوتوس وهي تدور حول أخوين توأمين متشامهن ، فأضاف إلى ذلك من عنده عبدين توأمن متشابهن لا يمكن أيضاً تميزها يمتلكهما هذان الأخوان . ولكن في أحيان أخرى لا يكون التكرار لمجرد تعقيد الحوادث وتقوية التأثير التمثيلي ، بل يكون لضم موادها المتفرقة في مجموعة واحدة منظمة ، فني muchado يستعبر شكسيس قصة عن حبيبن يراد التفريق بينهما بحيلة شريرة ، فيرى من الضروريّ أن يجمع بين هذه وبين قصة ثانوية فيخترع قصة فيها أيضاً حبيبان يراد الجمع بينهما بحيلة مضحكة ، ففكرة الاحتيال للشر في قصة ، وللخبر في الأخرى تستخدم هكذا لضم قصتين إذا لم تضما هكذا ظل بينهما تعارض حاد ، ولكن أغرب متال للمشابهة في شكسبهر هي تلك التي توجد في (الملك لير) التي تحتوي على تصميمين يتفقان فى كل التقاصيل تقريباً .

وفى كل هذه الحالات من المشابهة التى نجد فيها أجزاء متنوعة تدور حول فكرة واحدة يكون تكرار العامل سبباً فى تحقيق الترابط الحقيقى بين الأقسام المختلفة فى المسرحية ، وهكذا يتحقق نوع من الوحدة الأخلاقية .

وأحياناً تستخدم المشابهة لغرض الإضحاك والسخرية ، وقد كان هذا من منزات الدراما الأسبانية في القرن الثامن عشر .

المعارضة contrast :

المعارضة أكثر أهمية من المشابهة في التخطيط الدرائي. وعنصر المعارضة ينتمي إلى الحاجة الضرورية لنفس مادة القصة الدرامية . إذ القصة الدرامية يجب أن تقوم على نوع من الصراع ، أى أن تحتوى على أشخاص متعارضين أو عواطف متباينة ، أو أغراض متضادة . ولكن المعارضة تتخذ أشكالا مختلفة كثيرة جداً وتستعمل بطرق كثيرة جداً . فهناك عنصر المعارضة في التصميم وهذا واضح . فالتصميم يدور حول معارضة بين الحسر والشر ، بين الجوانب المحبوبة والجوانب غير المحبوبة من الحركة ، وبنوع خاص بين الأشخاص ومجموعات الأشخاص الذين تتجلى فيهم هذه الجوانب المختلفة ۽ ومن أهم أشكال المعارضة في التصميم المعارضة بين حركة الصعود للحوادث ، وبين المراحل الأخيرة لحركة الهبوط والحل . فالدرامة قد تبدأ سعيدة وتنتهي حزينة ، أو تبدأ بالصراع وتنتهي بالنجاح . وفى كل حالة يبرز الاختلاف فى النغمة والروح بين الجزء الأول والجزء الأخبر . وهذا يتجلى بأوضح صورة في المأساة ، فلكي يزيد كاتب المأساة قوة تأثيرها يفتتحها أولا بسعادة وسرور وهناء ، فإذا تلا ذلك المصائب والكوارث والشقاء كانت أشد تأثيراً في النفس بسبب مجيئها عقب ما سبقها من حالة معارضة :

ومن أنواع المعارضة أيضاً ما يوجد فى الدراما التى نصفها مأساة ونصفها مهزلة . إذ تتكون هذه الدرامة من تصميم رئيسى محزن ، ومن تصميم نانوى مضحك فتتراوح الدراما بين النوعين ، وتتعاقب مناظرها الحزنة والمضحكة فى معارضة عظيمة التأثير ، ثم تنتهى بانتصار الجانب المضحك عادة .

إلاأننا يجب أن نحترس في استخدام عنصر المعارضة ، إذ يجب ألا نكثر من استخدامه إلى حد زائد فنكون بذلك قد أسأنا استعاله وأفقدناه منزاته ، ويمكن

وضع قاعدة عامة هي : إذا شعرنا بأن المعارضة متكلفة وآلية ومتصنعة ، والجهد فيها بارز ، فإنها يجب أن ترفض .

كل ما سبق هو أنواع المعارضة فى التصميم . ولكن أهم منها المعارضة فى التشخيص ، وهذه تشمل الصراع الداخلى بين العواطف المتباينة والأغراض المتضادة فى فرد واحد متعقد الشخصية ، ومتعارض الطبيعة ، أو بين أفراد متعددين متضادى الشخصية فى الدراما الواحدة . فنجد الدرائ قد جمع بين شخصيات شديدة التفاوت والاختلاف فى أمزجتها وطبائعها وميولها ونفسياتها وأغراضها . وقد كان شكسبير يكثر من استعال المعارضة بين الأشخاض إكثاراً عظيا . بل هو قل أن يجمع بين شخصين إلا ويعقد بين الأشخاص مسرحية واحدة عبثاً . بل كان يراعى دائماً أن يوجد بين أفرادهم وبين محموعاتهم هذه المعارضة ، وقد كان بارعاً جداً فى عقد الصلة بين شخصين شديدى التعارض ، كما عقدها بين روميو وجولييت ، وبيتريس وبينديك ، وبين البرنس هال وهوبستر ، وبين ماكبث وزوجته ، وبين عطيل وياجو .

وهنا أيضاً نحذر من إساءة استخدام عنصر المعارضة . فاكى يكون توازن الأشخاص فنياً مقبولا يجب ألا يدعنا نشعر بأنه غير طبيعى . وهكذا كان شكسبير مخطئاً فى عقد هذه المعارضة الآلية المتكلفة بين هرميا وهيلينا فى (حلم منتصف ليلة صيف) .

السخرية الدرامية Dramatic Irony :

من عناصر التخطيط الدرائ أيضاً عنصر السخرية والتهكم والاستهزاء . وهو قائم على المعارضة ، المعارضة بين جانبين للشيء الواحد ، سواء أظهرت هذه المعارضة في الحال أم لم تظهر إلا فيا بعد . وفي النقد تستعمل كلمة

السخرية للتعبير عن التأثير الذي يتركه الاختلاف البارز الهام حول ما يعمل وما يقال على المسرح بين الأشخاص أنفسهم من جانب ، وبين النظارة من جانب آخر ، وينشأ هذا الاختلاف حينما يعمل الأشخاص ، أو يتكلمون وهم يجهلون حقائق هامة يعرفها النظارة ٥ والسخرية إما أن تنشأ عن تعارض المواقف والأعمال ، أو عن تعارض الكلام والأقوال . فمثال سخرية المواقف نجده في (هنري الخامس) لشكسبير في الفصل الذي تنكشف فيه المؤامرة ضد الملك ، فبينما المتآمرون يعتقدون تماماً أن مؤامرتهم سرية نعرف نحن أن الملك نفسه يراقب مؤامرتهم ، ومعرفتنا لهذه الحقيقة هي التي تعطى متعة عظيمة لكل التفاصيل التي بها يفضح هوًلاء المذنبون أنفسهم ويتحركون عمياً نحو المصبر الذي توقعناه لهم منذ البدء. ومثال هذا النوع من السخرية أيضاً حين نعلم أن الشخص على هوة كارثة عاجلة ستحطمه ، ولكنه هو نفسه جاهل بها ، ولذلك يظل يتكلم بعظمة وكبرياء وغطرسة وثقة . وفي كل هذه الحالات ينشأ عنصر السخرية من معرفتنا لحقيقة الموقف وجهل الشخص لها . والنوع الآخر من السخرية هو سخرية الأقوال ، وينشأ لا من معارضة المواقف والأعمال ، بل عن معارضة في الكلام الذي يقال . وذلك حين يقول شخص ما كلاماً يؤدي معنى أولياً هو الذي يقصده هذا الشخص، ولكن له أيضاً معنى آخر وراء الأول قد يجهله الشخص المتكلم نفسه ونفهمه نحن ، وذلك حين يقصد الأشخاص إلى معان ولكنهم دون أن يشعروا يعبرون أيضاً عن حقائق أخرى نعرفها نحن النظَّارة ، ولكنهم لم يعرفوها بعدُ .

فى كل الحالات السابقة تنشأ السخرية من تعارض وجهة نظر الأشخاص على المسرح ووجهة نظر النظارة الذين يشهدون التمثيل ، والنظارة يفهمون هذه السخرية فى نفس وقت حدوثها ، ولكن قد يوجل كشف المعارضة فيكون لدى النظارة مجرد شك فى أن للكلمة معنى مزدوجاً فلا نعرف المعنى الحقيقي الأهم إلا فيا بعد .

الإخفاء والإدهاش Concealment and Surprise :

العبارة الأخررة تذكرنا بمشكلة عظيمة الأهمية ، وهي القيمة الفنية للإخفاء والإدهاش كعنصرين في الاحتفاظ بالتشويق ، فالدرام " في بناء تصميمه مخير بين طريقتين اثنتين ، فهو: إما أن يخبي عن النظارة الحقائق الضرورية المتعلقة بالأشخاص أو الدوافع أو الحوادث فتظل رغم دخولها فى الحركة عوامل مختفية مجهولة لانعرف وجودها إلا بنتائجها. فإذا انضدت لنا هذه الحقائق المجهولة فهمنا أسباب ما حدث وكان لذلك تأثير عظم علينا أو أن الدراميّ على ضد ذلك يخبر النظارة منذ البدء بطبيعة القوة الرئيسية التي يحتومها تصميمه ، وحيثنذ يعتمد على المتعة التي سوف يتتبعون مها الفعل ورد الفعل الذي تحدثه هذه القوى للوصول إلى نتيجة معينة ، ولكل من هاتين الطريقتين مزاياها ومنافعها وأحوالها الخاصة ، ولكن نقول بلاتردد : إن الطريقة الثانية أبرع وأسمى من الطريقة الأولى ، وذلك لأن خلق الاستثارة والاحتفاظ بالتشويق بواسطة الغموض والسر والغرابة وعدم التوقع هو عمل وإن يكن مشروعاً فهو ينتمي إلى الأكثر إلى النوع البـــدائى من الرواية والدراما ، ولذلك فهو غالباً ينتمي إلى المراحل البدائية الساذجة من الفن ، والتشويق الذي يقدمه هو تشويق طفولي" صبياني بسيط ، أما التشويق الذي تقدمه الطريقة الأخرى فهو تشويق لا يقل حدة عن الأول ويزيد عنه في أنه أرقى وأكثر صلة بالعقل والذكاء ، وذلك حنن يخبر الدرام السامعين منذ البدء بالحقيقة ولايخفيها عنهم ، فيجعلهم يتتبعون العالم الباطني للعواطف والانفعالات وتدرج الحوادث في القصة ولا يجعل همهم محصوراً في استكشاف السر المختفي ، وكل دارس لصنعة شكسبىر يدرك للفور أن شكسببر وإن كان يعمد أحياناً إلى طريقة الإخفاء والإدهاش إلاأنه لايلجأ إلىها إلا نادراً جداً . ولكنه في الأغلبية الساحقة من الحالات يخبرنا منذ البدء عقيقة الشخص.

أهو ذكر أم أنبى متنكرة فى زىّ ذكر، أهوكما يعتقد الناس فيه وكما يعتقد الهو فى نفسه أم هو على العكس ، ويخبرنا بحقيقة الدوافع والمواقف ويطلعنا على كل الأسرار منذ البداية ، ثم يعتمد فى إثارة تشويقنا على ذكائنا فى تتبع تدرج الظروف التى تؤدى أخيراً إلى كشف هذه الحقائق للأشخاص أنفسهم ، وبذلك نتفرغ إلى دراسة النفس الباطنة للأشخاص ، وتتبع تصرفاتهم وتعليلها بنفسياتهم التى عرفناها .

أنواع الدراما:

اتخذت الدراما أنواعاً مختلفة فى العصور المختلفة ، والأمم المختلفة تحت تأثير الحتلاف ظروف الصنعة وأغراض الفن والمثل العليا : والنقاد والمؤرخون يقسمون الدراما إلى نوعين : الدراما الكلاسيكية ، والدراما الرومانتيكية . ولكن هذا التقسيم غير كاف . فالنوع الكلاسيكي من الدراما يجب أن يقسم بدوره إلى الكلاسكي القديم ، أو الكلاسيكي الحقيقي ، وإلى النيوكلاسيكي ، مجب أن نفسح مكاناً جديداً لدراما عصرنا الحاضر ،

الدراما الإغريفية :

يجب أن تبدأ كل دراسة منظمة للدراما بدراسة الدرامة اليونانية . وقدكان المعتقد أنها نشأت من الاحتفالات القروية التي كانت تقام في أثينا القديمة تعظيا لديونسيوس إله الطبيعة . ولكن أحد الباحثين في العصر الحديث قد عارض أخيراً هذه الفكرة . وأثبتأن سبب نشوئها ليسعبادة ديونسيوس Dionysus بل تقديس الأجداد وتعظيم الموتى . وكانت الدراما الإغريقية نوعين مأساة ومهزلة . فالمهزلةالإغريقية في أثينا اجتازت ثلاث مراحل ، المهزلة القديمة وهي مهزلة الهجاء السياسي والشخصي ، والمهزلة الوسطى وفهاأخذت المهزلة تنتقل إلى

الحياة والعادات الاجتماعية ، والمهزله الحديثة ، وفيها تم هذا الانتقال . وقد فقدنا جميع المهازل الأثينية ما عدا إحدى عشرة دراما لكاتب واحد هو أرسطوفانيس أعظم كتاب المهزلة القديمة .

أما المهزلة الوسطى والمهزلة الحديثة فقد ضاعت جميع نماذجها ، ونحن لا نعرفهما إلا من المسرحيات التي كتبها الرومان تقليداً لانهاذج اليونانية . أما من حيث المأساة فإننا لحسن الحظ قد وصلنا مجموعة أكبر وأعظم مكونة من اثنتين وثلاثين دراما للكتاب الثلاثة العظام : أشيلوس Aeschylus . وسوفوكلس Sophocles ويوريپدس Ewripides .

وقد قلنا شيئاً عن المنزات البارزة للمأساة الإغريقية فيما سبق . والآن نقول شيئاً أكثر عن مسألة عظيمة الأهمية ، وهي الكورس the Chorus وقد قلنا أنه ليس أغرب على القارئ الحديث من ظاهرة الكورس في الدراما الأثينية ، فهو إذا درس المأساة الإغريقية ، أدهشه أن كل دراما تحتوى على كورس ، أو مجموعة من الرجال يتحدثون ويغنون ويرقصون معاً كأنهم جميعاً فرد واحد ، ويعترضون سير المحاورة وتقدم الحركة بأغانيهم وتدخلهم . وهذه الظاهرة تبدو لنا غريبة جداً وبعيدة عن الطبيعة الدرامية ، حتى أننا نتسائل عن سبب وجودها في المأساة الإغريقية . والجواب هو أن سبب وجودها في المأساة اليونانية هو أنها كانت الأصل الذي تطورت منه هذه المأساة . إذ أصل المأساة الإغريقية هو الأغانى والرقصات التي كان الأثينيون يقومون بها في احتفالاتهم لعبادة ديونسيوس Dionysus أو لتقديس أجدادهم وموتاهم ، ثم بعد ذلك تطورت هذه الأغانى والرقصات ونشأ عنها بالتدريج المأساة وظلت في مراحلها الأولى تحتوى على جزء عظيم من هذه الأغاني والرقصات ممثلة في ما تحتوى عليه كل دراما من الكورس. ولكنها أخذت منذ البداية تميل إلى التخلص من هذا العنصر والتحرر منه . فبينها الكورس يشغل في درامات أشيلوس ــ وهو البادئ الحقيقي للمأساة ــ نحو نصف المأساة إذا به فى يوريپيدس لا يشغل إلا من ربعها إلى تسعها . وليس هذا هو كل شيء ، بل إن الكورس أيضاً بعد أن كان متصلا بنفس الحركة فى المأساة اتصالاً شديداً منظا فى أشيلوس ثم فى سوفوكلس أخذ يفقد اتصاله بالمأساة ولا يصبح إلا مجرد وقفات موسيقية فى خلال الدراما ليس مها إشارة هامة إلى محتويات الدراما .

وقد كان للكورس في الدراما الإغريقية عمل فني رائع ، إذ كان عبارة عن وقفات غنائية موسيقية تعبر عن العواطف التي تثيرها الحركة وعن التأملات الخلقية التي تستثيرها حوادث المأساة في نفس السامع . قال ماتيوأرنولد : «كانت وظيفة الكورس في كل مرحلة من مراحل الحركة جمع وتركيز الانفعالات التي تثيرها الحركة في هذه المرحلة في ذهن السامع ألم المفكر . وكانت وظيفته في ختام المأساة تركيز مغزى القصة بعد أن عرف مصيرها . فكأن الكورس يضاعف عاطفة السامع ويزيدها عمقاً بتذكيره بما حدث سابقاً وبتعريفه بما سيحدث فيا بعد . وعلى ذلك كان التأثير العظيم حدث سابقاً وبتعريفه بما سيحدث فيا بعد . وعلى ذلك كان التأثير العظيم الكورس في المأساة الإغريقية هوأن يجمع العواطف التي تستثار في السامع برؤيته ما يحدث على المسرح ، وأن يجمع العواطف منسجمة ، وأن يزيدها عمقاً » .

الدراما اللاتينية

فى تتبع الدراسة المنظمة لسير التاريخ الدرامى ننتقل من اليونان إلى الرومان النين حين بدأوا نهضتهم الأدبية بتأثير الدوافع الهيلينية ، بدأوا يصوغون المهازل والمآسى على نفس القوالب التي صنعها اليونان . وقد فنى معظم الأدب الدرامى اللاتينى . ولكن بتى منه من المهازل عشرون دراما لبلوتس Plautus ، وست لتيرنس Terence ، وبتى لدينا من المآسى عشر منسوبة إلى سينيكا Seneca .

ولكل من المهازل والمآسى أهمية تاريخية عظيمة: فالمهازل عظيمة الأهمية التاريخية لأنها بتقليدها للمهزلة الأثينية الحديثة أمدتنا بمعلوماتنا عنها بعد أن ضاعت هذه الأولى ، وأيضاً لأن لها تأثيراً على الدراما الحديثة ، والمآسى عظيمة القيمة التاريخية لأنها كانت هى النماذج التى قلدها الدراميون النيوكلاسيكيون فى القرنين السادس عشر والسابع عشر إذ لم يقلد هؤلاء النيوكلاسلكيون المآسى الأغريقية الأصلية نفسها ، بل قلدوا تقليدها اللاتيني

البداية المبكرة للدراما الحديثة:

نشأت الدراما الحديثة من أصل ديني كالدراما الإغريقية ، فنشأت في الاحتفالات الدينية التي كان يقيمها أهالي العصور الوسطى لخدمة العبادة في الكنيسة . ثم أخذت تتطور هذه الدرامة الكنسية إلى درامة دينية تامة النمو وعظيمة الانتشاروهي المسهاة the mystery أو the Plymorality miracle وكان موضوعها مستمداً مباشرة من الإنجيل ولكنه ممتزج بسير القديسن والأقاصيص عنهم . وبعد ذلك نشأ نوع آخر من الدراما وازدهر ، ويسمى the morality أو allegorical Play . وقد كان تعبيراً عن الفلسفة التعليمية للقرون الوسطى وعن الأراء العلمية والنظرية الجديدة لعصر من عصور التناقض الشديد وكل هذه كانت مجرد بدايات . أما الابتداء الحقيقي للمهزلة والمأساة الحديثتين فإنه مرتبط ارتباطاً شديداً في عصر النهضة Renaisseance بالظاهرة التي نسمها الإحياء الكلاسيكي ، إذ اندفع الناس في حماسة وتشو"ق إلى كل شيء يتعلق بالعالم الذي كشفوه حديثاً عن الحضارة القديمة فالتمسوا فى هذا العالم وحيهم وأمثلتهم فى الدراما وكل الصور الأدبية الأخرى. فكان منشأ المهزلة في انجلترا متأثرا أشا التأثر ا بدراسة بلوتوس وتبرينس ۽ ولکنها في انجلترا امتزجت أيضاً بالعناصر ، الوطنية والمحلية الإنجليزية . أما المأساة فعلى العكس كانت فى البداية تقليداً للمأساة الكلاسيكية .

وقد كان تأثر المأساة الجديدة بدرامات سينيكاوليس بالمآسى الإغريقية نفسها ، فقلدوا الدراما السينيكية في خطبها الطويلة المنمقة المزينة بفنون البلاغة والتي تحل محل الحساورة الدرامية ، فكانت الدراما الإيطالية والفرنسية والإنجليزية على هذا المنوال . ولكن الطليان والفرنسيين قلدوا اللراما الكلاسيكية تقليداً شديداً وظاوا على نقليدهم دهراً طويلا . أما الإنجليز فإنهم بعد عدة محاولات في تقليد الدراما الكلاسيكية أهلوا سينيكا وأهلوا النيوكلاسيسزم وبدأوا نوعاً جديداً مستقلا من الدراما وهو الدراما الرومانتيكية . وفي نفس الوقت نشأت هذه الدراما الرومانتيكية في بلاد أخرى هي أسبانيا القرن الرابع عشر ، وتتمثل نماذجها في الكاتبين العظيمين لوپ دى ڤيجا Dope de Vega وكالديرون Calderon . و قد كان لهذه الدراما الأسبانية تأثير على الدراما الإيطائية والفرنسية من جانب والإنجايزية من جانب آخر . ولكنها كانت ضئيلة القيمة الأدبية لأنها تعنى بالتصميم فقط فتفيض بالمواقف والمشاكل المعقدة والغرائب والمفاجآت بالتصميم فقط فتفيض بالتشخيص أو التحليل النفساني .

مفارنة بين الدرامتين النيوكلاسيكية والرومانتيكية :

الآن قارن بين النوعين العظيمين من الدراما الحديثة وهما الدراما النيوكلاسيكية والدراما الرومانتيكية والدراما الرومانتيكية تتمثل في درامات الكتاب الإليزابثين والاستيوارتيين وعلى رأسهم شكسبير . ثم في الدرامات الألمانية المتأخرة للسنّج وجوت وشيلر ، والدراما الفرنسية لدوماس وفكتور هوجو ومعاصريهما . وأما الدراما النيوكلاسيكية فأجود نماذجها في كتابات

الكتّاب الفرنسيين الكبار فى القرنين السابع عشر والثامن عشر ، وهماكورنى وراسن وقولته .

كانت المأساة النيوكلاسيكية منطبقة أشد انطباق على نموذجها الذى تقلده من مأساة سينيكا ، ولم يكن بينهما إلا اختلافان : الأول أن المأساة النيوكلاسيكية جعلت الحول الأول فيها لعاطفة الحب الرومانتيكي وهوشيء كانت المأساة القديمة خالية منه تماماً . والثاني اختفاء الكورس من المأساة النيوكلاسيكية . وفيها عدا ذلك كانت المأساة النيوكلاسيكية منطبقة كل الانطباق على الكلاسيكية . أما بين الدراما النيوكلاسيكية والدراما الرومانتيكية فقد وجد أشد التعارض والاختلاف الأساسي :

(١) في الموضوعات والأسلوب: الدراما النيوكلاسيكية كانت تتبع الدراما الكلاسيكية في الطبيعة العامة لموضوعاتها وفي طريقة تناولها لهذه الموضوعات. فقد كانت الدراما الكلاسيكية تتناول الأساطير العظيمة للعصور الخرافية البعيدة ، وكانت أشخاصها الرئيسية الأبطال العظام الذين ينتمون إلى عالم يختلف عن هذا العالم الإنساني ويسمو عليه . وكانت توحدًى هذه الموضوعات في أسلوب شعرى فخم ملىء بالتسامي والتعاظم والإتقان ، خال من العبارات اليومية العادية ومن الحديث العالى المألوف. وهكذا كان الفن الدرائي الإغريقي يتميز بالمثالية وباتحاد نغمة الأسلوب اتحاداً مستمراً . وكانت الدراما اللاتينية أيضاً ذات أسلوب عال متعاظم فيه سمو وفنون بلاغية . وكذلك الحال في الدرامات النيوكلاسيكية . فالموضوعات وإن كثر تنوعها موضوعات أرستقراطية دائماً . كما قال ڤولتبر : « المأساة تتطلب دائماً أشخاصاً متسامين عن المستوى العاديّ سواء أكانوا ملوكاً أو أباطرة أو قوّاد جيوش أو رؤساء جمهوريات » .

وكانت هذه حال المآسى الإيطالية والفرنسية فى القرنين السابع عشر والخلاصة أن المأساة كانت تتناول الموضوعات (العظيمة)

والأشخاص المشهورين ولم تحاول قط أن تعرض الحياة العادية أو أن تمكن الطبيعة الإنسانية المألوفة . بل كل شيء يجب أن يكون عظيما فخماً بطولياً . والأسلوب ذو نغمة واحدة لخلوه من كل شيء يشابه المألوف والعادى من الأحاديث . هذه حال الدراما الكلاسيكية والنيوكلاسيكية . أما الدراما الرومانتيكية فتختلف عن ذلك أشد اختلاف . حقاً إنها كثيراً ما تتناول الأشخاص المشهورين والموضوعات العظيمة ، ولكنها في تناولها لحولاء تختلف تماماً عن النيوكلاسيكية . فالأبطال المشهورون تعرض حياتهم الواقعية العادية ، وتحكى معيشتهم الإنسانية المألوفة . والمحاورة وإن كانت شعرية إلا أنها مليئة باللهجة المألوفة والأحاديث العادية .

(٢) الفرق الثانى أن الدراما النيوكلاسيكية إذا كانت مأساة كانت تخلو تماماً عن أى عنصر فكاهى ، فكان الفصل بين المأساة والمهزلة فى الدراما الواحدة شرطاً واجباً . أما الدراما الرومانتيكية فلها الحرية الكاملة فى المزج بن الفكاهة والحزن فى الدراما الواحدة .

(٣) الوحدات الثلاث: فرق أساسي ثالث هو الوحدات الثلاث. كانت النيوكلاسيكية تتشدد في اتباع وحدة الزمن ووحدة المكان ووحدة الحادث. فوحدة الزمن Mity of time أن كل حسوادث الدراما تحدث جميعها في أربع وعشرين ساعة أي يوم واحد. ووحدة المكان unity of place كلها في مكان واحد لا تغيّره إلى مدينة أخرى أو إقليم آخر. ووحدة الحادث كلها في مكان واحد لا تغيّره إلى مدينة أخرى أو إقليم آخر. ووحدة الحادث واحدة أما الدراما الرومانتيكية فقد احتفظت بشرط وحدة الحادث لأنه يتصل بالطبيعة الألمانية للدراما، ولكنها أهملت وحدتي الزمن والمكان إهمالا تاماً مطلقاً، فهي تنقل مكان حوادثها من مدينة إلى مدينة ومن قطر إلى آخر بكل موية، وحوادثها قد تمتد فتشمل الأيام والشهور والسنين. ثم هي في فهم وحدة محرية ، وحوادثها قد تمتد فتشمل الأيام والشهور والسنين. ثم هي في فهم وحدة

الحادث قد فهمتها فهما جديداً ، إذ كانت النيوكلاسيكية تعنى بوحدة الحادث أى أن يكون للمسرحية موضوع واحد فقط فلا تسمح بتوزع الانتباه إلى غيره . أما الدراما الرومانتيكية فأباحت لنفسها أن تتكوّن الدراما من موضوعين بشرط واحد بالطبع هو أن يكون بينهما اتصال حيوى منطق".

(٤) ومن أعظم الاختلافات بين الدرامتين النيوكلاستكية والرومانتيكية أن الأولى كانت خالية تماما من تمثيل الحوادث على المسرح . فإذا كان يحدث في الدراما حروب أو مبارزات أو جرائم قتل أو غير ذلك فإنها كانت تحدث خارج المسرح ثم يعلم النظارة بها من حديث الأشخاص وقصصهم عنها . أما الدراما الرمانتيكية فكانت تستخدم الحركة استخداماً عظيا ، وكانت مثل هذه الحوادث مسموحاً بأن تحدث على خشبة المسرح أي أن تدخل في تكوين الدراما وتكون مناظر فيها وهكذا كانت الدراما النيوكلاسيكية دراما قصص وإخبار . أما الدراما الرومانتيكية فهي دراما حركة وفعل وأداء فعلى " . فكل شيء يحدث فيها تقريباً على المسرح ويشاهده النظارة .

الدراما المعاصرة:

الدراما المعاصرة تختلف اختلافات كثيرة عن النماذج السابقة كلها بسبب أنها وجدت في عصر النظرية السائدة فيه هي حرية الاختيار واستمداد المفيد من كل المنابع دون انحصار مذهب معين . ولكننا نستطيع أن نقول بوجه عام إن الدراما المعاصرة بتحررها المطلق من كل القيود والقوانين التقليدية هي امتداد للدراما الرومانتيكية ، فهي في العادة مطاقة الحرية في الزمان والمكان ، وهي مطلقة الحرية في استخدام ما تراه لازماً لها من تعدد الموضوعات والتصميات الثانوية . وهي لاتتردد في استخدام الجد مع الفكاهة ، وهي قد تلجأ إلى القصص والإخبار أو إلى الحركة والأداء

الفعلى ، كما ترى أن هذا وذاك موافق لها . ثم هى قل أن تعنى بالموضوعات الأرستقراطية كما كان يعنى بها الدرامات القديمة ، إذ تأثرت بالروح الديمقراطية وتأثرت بالنظرية الواقعية فنشأ من ذلك الدراما العائلية المنزلية التى تتناول الحياة العادية المألوفة . وهذه الدراما المنزلية أجود نتاج للدراما المعاصرة .

ولكن لمسا كانت الدراما المعاصرة لا نتبع إلا وحى إرادتها وما تراه أوفق لها دون أن تتقيد بنظريات محدودة لمدرسة واحدة فإنها كثيراً ما نعتنق مبادئ من النيوكلاسيكية إذ تراها أوفق لها ، فهى مثلاً أقرب إلى اعتناق وحدة المكان من الدراما الرومانتيكية . وذلك لأن كثرة المناظر تكلف المخرجين كثيراً من الجهد بل يكون عملاً مستحيلاً أحياناً ، ولذلك يلجأ الكتاب إلى اختصار مناظرهم وتركيزها كما شرحنا فى أول هذا الفصل .

الدراما كنقد للحياة :

درسنا جميع نواحى الصنعة فى الدراما تقريباً . ولكن لما كانت الدراما ككل الأدب يحكم عليها أيضاً من ناحية قوتها وقيمتها الخلقيتين ، وجب أن نقول شيئاً عن الدراما كأداة لنقد الحياة أو فلسفة عن الحياة .

وليس من الضرورى أن نعيد هنا ما قلناه عنى أهمية العنصر الأخلاقى في الرواية . فكل ما قلناه هناك ينطبق على الدراما أيضاً . فيكنى أن نشير على القارئ بالرجوع إليه . وإنما نتناول هنا الطريقة التي بها يعبر الدرامي عن فهمه للحياة وفلسفته عنها .

وهنا نعود إلى الفرق الأساسيّ بن الرواية والدراما . فالدراما من الوجهة النظرية موضوعية خالصة يجب أن تخلو من شخصية كاتبها . فهى لاتفسر الحياة إلا بمجرد عرضها ، وأما الروائى فيستطيع أن يفسر الحياة بكلتا الطريقتين : بعرضها وبتعليقاته الشخصية علمها ، ولذلك يكون من الصعب علينافى در اسة دراما

ما أن نستنبط منها آراء صاحبها وفلسفته عن الحياة . وأما الروائى فهو يخبرنا صراحة بهذه الآراء ، ولا يخنى علينا أنها آراؤه ، بينها يجب على الدرامى إذا حاول ذلك أن يضع آراءه على لسان أحد أشخاصه ، وإذن فكيف نعرف أن ما يقوله الشخص هو تعبير عن آراء المؤلف نفسه ؟

أما فى الدرامات التى يظهر فيها الكورس فإن الكورس: نفسه هو الذى يتخذه المؤلف أداة للتعبير عن آرائه وفلسفته للحياة . إذ هو تلخيص للعواطف التى تثيرها حوادث الدراما وتحليل لمعناها وقيمتها وحكم عليها . وكذلك الحال فى الدرامات التى لايوجد فيها الكورس ، ولكن بوجد شخص هو فى الحقيقة بديل منه ويقوم مقامه ، ويكون فى الحقيقة امتداداً له ، وهو ذلك الذى قد يكون أولا يكون له دور حيوى فى الدراما ، وهو فى كل مرحلة من مراحلها يتوقف لكى يشرح ويعلل وينتقد ، ويستخلص العرة .

أما في الدرامات الأخرى فالأمر صعب جداً . وهنا يجب أن نحترس أشد الاحتراس من خطأ كثيراً ما يقع فيه النقاد . وهو أن نسرع بالتقاط حكمة ما أو خطرة فلسفية ما يقولها أحد أشخاص الدراما فنفهمها على أنها رأى المؤلف نفسه . بل يجب أن نعرف لكل حكمة يقولها الشخص قيمتها التمثيلية أولا . أى نحكم عليها أولا بمقدار ما تعبر عن شخصية هذا الشخص فقط ، فهي إنما وضعت أولا لتعبر عن رآيه هو في الحياة والأشياء من وجهة نظر شخصيته الحاصة التي يصورها المؤلف : وهي لذلك قد تتفق أو لا تتفق مع رأى المؤلف نفسه : فالمؤلف في تصويره لشخصية قد ينطقها بآراء لا توافق ، بل قد تناقض أشد مناقضة رأيه هو عن الحياة والأشياء ، ولكنه يفعل ذلك بدافع الإخلاص النزيه في تصوير وجهات النظر المختلفة ، وإذن فخطأ أن بدافع الإخلاص النزيه في تصوير وجهات النظر المختلفة ، وإذن فخطأ أن نلتقط كل كلمة ورأى يقولها أحد أشخاص درامات شكسير ونقول إهذا رأى شكسير نفسه . وإنما نحتاج لكي نجزم بأن هذا الرأى هو رأى

المؤلف نفسه إلى أن نقيس هذا الرأى بالجو العام للدراما كلها وبسير حوادثها ووحدة معناها العام ، وإذن فيجب أن نختبر كل قول يقوله أحد أشخاص الدراما بالروح العامة للدراما وباتجاه حركتها والميل الذى تتخذه حوادثها .

وهذا يقودنا إلى نقطتنا الختامية . إن نقد المؤلف الدرام الحياة لا يتجسم الا فى الروح العامة والاتجاه الكلى " لحركة درامته . وإذن فلكى نستكشف هذا النقد يجب أن نفحص درامته كلها ، وأن نفهم رجالها ونساءها وحوادثها وعواطفها ودوافعها وصراعاتها ونجاحها وإخفاقها . أى أن نفهم عالمها الكلى الذى خلقه المؤلف . فكل مسرحية كما رأينا من قبل عالم مصغر يخلقه المؤلف . وإذن فيجب أن يكون هذا العالم الذى يخلقه مرآة الشخصيته ، ومعرضاً لمزاجه وذوقه وعقله ، ووجهة نظره إلى الأشياء ، واتجاه أفكاره وميوله ، والمعنى العام الذى يفهم به الحياة : حقاً إن من الصعب جداً بل من المستحيل أحياناً أن نصف روح عمله واتجاهه فى أى عبارة محددة بجردة تقنعنا بأنها نهائية ومضبوطة ؟ ولكن التحايل الدقيق للتأثير العام الكلى الفكرى والخلق الذى يتركه العمل علينا يعطينا فهماً عاميًا لفلسفة المؤلف الدرامي عن الحياة ه

نظرة عامة في النقد

عرضنا فيما تقدم لعناصر النقد في الموضوعات المختلفة ، والآن نعرض للنقد لنذكر شيئاً عن قيمته واختلاف الباحثين فيه ه

ولنبدأ بالبحث فها هو النقد ؟ :

كلمة (النقد) criticism تعنى في مفهومها الدقيق (الحكم) وهو مفهوم نلحظه في كل استعالات الكلمة حتى في أشدها عوماً و فالناقد الأدبي إذن يعتبر مبدئياً كخبير يستعمل قدرة خاصة ومرانة خاصة في قطعة من الفن الأدبي هي عمل لمؤلف ما فيفحص مزاياها وعيومها ويصدر عليها حكماً ولكننا حين نتكلم عن أدب النقد أو الأدب النقدى ، أى الأدب الذي يتكون من النقد النقد شخت العبارة معنى أكثر من النقد الذي يصدر الحكم . بل إننا نفهم منها كل الكتلة من الأدب الذي كنتب عن الأدب الذي الموضوع تحليلا أم تفسيراً أم تقديراً أم كل هذه مجتمعة . فالشعر والدراما والرواية تتناول الحياة مباشرة وأما النقد فيتناول الشعر والدراما والرواية بل يتناول النقد نفسه . فإذا عئرف الأدب الإنشائي بأنه تفسير للحياة في صور مختلفة من الفن الأدبى ، فإن الأدب النقدي يوضع فيها ،

الحملة المعهودة ضد النقد :

كثيراً ما توجه حملة على النقد خلاصتها أننا نريد أن نفهم عمل المؤلف فما فائدة كل هذه الوساطات الكتيرة ؟ لماذا ننفق الوقت فى قراءة ما قاله واحد غيرنا عن دانتى أو شكسبير، ومن المؤكد أنه يكون أنفع لو أنفقنا هذا

الوقت في قراءة دانتي وشكسبير نفسيهما ؟ إن لدينا كثيراً من الكتب التي عن الكتب إلى حد أن مكتباتنا تكتظ مها وانتباهنا يتشتت فيها . ثم ليس هذا هو أدهى ما في الأمر. فقد نما في العصر الحديث أدب طفيلي من الشرح · والتعليق ونما إلى حد ضخم أنتج بالتالى نتاجات طفيلية ثانوية شديدة التعقد من النقاد الذين يكتبون عن النقاد ، والذين يأخذون على عاتقهم أن يفسروا تفسيرهم لتفسير الحياة الذى فى الأدب الحقيقى ! وهكذا يتضخم لدينا العدد ، ليس فقط عدد الكتب التي عن الكتب ، بل عدد الكتب التي عن الكتب التي عن الكتب! لدينا تواريخ النقد ، ولدينا الدراسات التحليلية لطرق هذا الناقد وغيره ، ولدينا مقالات المجلات التي تلخص فها هذه الدراسات وتناقش وهكذا نتعرض لأن نحصل على معرفتنا بكثير من أجود الأدب العمالمي بطريق ثانوى أو حتى بطريق ثالثي شيرر يدرس (الفردوس المفقود). ثم ماتيو أرنولد يدرس دراسة شيرر للفردوس المفقود . قد يكون لنا لذة في أن نعرف ماذا يعتقد شيرر عن ملتن ، وماذا يعتقد أرنولد في اعتقاد شيرر عن ملتن ، وماذا يعتقد ثالث في اعتقاد أرنولد عن اعتقاد شيرر عن ملتن ، ولكن مع ذلك يوجد خطر بليغ إذا وجهنا كل اهتهامنا إلى شيرر وأرنولد . إننا لانقرأ عمل ملتن نفسه . وإذن أفليس الناقد مجرد جالب للتعقيد في الأدب ؟ إن دراسة النقد لا يمكنها أن تكون بديلا عن دراسة الأدب المنقود . بل إنها قد تقف في طريق مثل هذه الدراسة بأن تجذبنا إلى أن نكتني بهذا النوع السطحيمن المعرفة عن الكتب ومؤلفها ، وهو شيء مخالف مخالفة حيوية للمعرفة الشخصية عن الكتب والمؤلفين أنفسهم .

هذه الاعتراضات معقولة تماماً . وهي يجب أن تعطى حقها من العناية والتقدير في عصر قد أصبح فيه الأدب الإنشائي في خطر من أن تغطيه الكتلة النامية من العرض والشرح . وهكذا يمكن أن يوجه اعتراض حتى عادل ضد ضرر النقد الذي أصبح مزة بارزة في الحياة الفكرية لعصرنا . ولكننا لا يمكننا

أن ننكر فائده النقد لهذا السبب ، فإن للنقد مكانه المشروع ومهمته المشروعة .

النقد كأدب :

ولنلح فى توضيح نقطة كثيراً ما تهمل . إن الفرق بين الأدب الذى يتناول الحياة مباشرة وبين الأدب الذى يتناول الأدب مهما يظهر أنه فرق أساسى فهو فرق صناعى متكلف . فإن الأدب ينتج من أى شيء يهمنا فى الحياة . ولكن الشخصية هى واحدة من أهم الحقائق الرئيسية فى الحياة ، ومن أكثر ها تشويقاً وأعظمها شأناً . هكذا ينتج أن الناقد الذى يقوم بتفسير شخصية أديب كبير كما تتضح فى عمله وتفسير هذا العمل فى كل جوانبه المختلفة كتعبير عن الرجل نفسه ، هذا الناقد يتناول الحياة تناولا حقا مثل الشاعر أو المؤلف الذى يقوم هو بدراسة آثاره سواء بسواء .

والكتاب النبيل هو شيء حيوى مثل الفعل النبيل . وماهيات الفن حيوية تماماً مثل الماهيات التي يتضمنها جانب آخر من نشاط الحياة المتعددة الجوانب . وقد عبر المستر وليم واطسن عن هذا الرأى تعبيراً رائعاً في شعره حين اعترض عليه بأنه كثيراً ما يبحث في عمل الشعراء الآخرين ، فأجاب بأنه قد اتخذ الشعراء العظام موضوعه وقال : (قد اعتبرت هؤلاء كجزء من عظمة الطبيعة) . وهكذا نرفض هذا الاعتراض الذي يوجه إلى النقد ما دام قائماً على اعتبار أنه مختلف في النوع عن الأدب الإنشائي الذي يستمد موضوعه ووحيه من الحياة مباشرة . فإن النقد الحق يستمد أيضاً موضوعه ووحيه من الحياة ، وهو أدب إنشائي أيضاً في طريقته الخاصة .

ومن الهام آن نميز بين ضرر النقد وبين فائدته. وهي مشكلة ليست صعبة كثيراً ، فإننا نستطيع من تجاربنا الخاصة أن نعرف متى يصير النقد خدعة ومتى يكون عوناً لنا .

ضرر النقد :

يصير النقد خدعة حينا نظل قانعين بما قاله غيرنا عن موالف عظم بدل أن نذهب مباشرة إلى ذلك الأديب ، ونحاول أن نتملك أدبه لأنفسنا . وقد كثرت الآن هذه الخلاصات الموجزة من المعرفة في الأدب وفي غيره من أنواع الدراسة . ونحن في حياة السرعة وفي معترك المقالب المتعارضة قد نميل إلى الاعتباد على. هذه الخلاصات في الحصول على معرفة كثير من الأدباء الذين يتحدث عنهم العالم بكثرة ، والذين نرغب أن نتحدث عنهم نحن أيضاً ، ولكن ليس لدينا الوقت أو ليس لدينا الصبر لكي نتعرف مهم معرفة شخصية . فالكثيرون منا يتراجعون أمام قراءة الأدوسيَّة بحجة أنها طويلة جداً ، وأنه يوجد كثير جداً من الأشياء التي يهمنا أن نقرأها هي الأخرى . وهكذا يبدو أنه يوافق حاجتنا تماما مثل هذه الخلاصة الموجزة الصغيرة لمحتويات هذه القصيدة القديمة الرائعة ، هذه الخلاصة الموجودة في . Ancient Classics for English Readers الاعتماد على أدب العرض والتلخيص باللوم والتعنيف كما يفعل كثير من الذين يكتبون عن هذا الموضوع . فان الموضوع يجب أن يعالج علاجا عملياً . وإنه لمن التعجيز لأكثرنا أن نحاول أن نقرأ بأنفسنا كل كتاب في الأدب العالمي يستحق القراءة . فلو وضع السؤال هكذا : هل الأفضل أن نظل جاهلين بالأدوسة تماما أم أن نحصل على فكرة ما عن قصتها وأشخاصها من طريق ثانوي لما ترددت في الإجابة بأنه من الأفضل جداً أن نعرف شيئاً عن القصيدة من أشد مختصراتها إيجازاً عن ألا نعرف شيئاً عنها مطلقاً.

الحياة قصيرة ، ودائرة فراغنا محدودة عادة ، ويزيدها ضيقاً الاتجاه الحاص لميولنا الذاتية حفا قد يكون صغيراً جداً ذلك الجزء الذي نستطيع أن أمل في معرفتة معرفه شخصية . وإن تشوُّقنا إلى قراءة الأدباء المشهورين

ومعرفة شيء عن شخصياتهم لتشوق مشروع طبيعي ، ومن السخف أن يقال إننا يجب ألا نلجاً بحرية إلى ما كتبه الآخرون عنهم ونتخذه بديلا عن قراءتنا الحاصة لأعمالهم أو مرشداً في دراستنا لها إلى أهم ما يستحق العناية منها . فكل واحد يسلم بأن ڤولتير واحد من أعاظم الرجال في أدب القرن الثامن عشر وقراءته إذن هامة ومشوقة . وجوانب دراسته متعددة ، ولكن مؤلفات ڤولتير المستقلة عددها أكثر من مائتين وستين ، فقد كتب أشعاراً اجتماعية وقصائد قصصية وقصصاً تمثيلية ونقداً تمثيلياً وتاريخياً وسيراً وحكماً فلسفية ودراسات فلسفية . وهذا العمل الضخم المتنوع لا بد أن يظل مجهولا من القارئ الإنجليزي العادي . ولكنه سيجد في الكتاب الرائع الذي ألفه من القارئ الإنجليزي العادي . ولكنه سيجد في الكتاب الرائع الذي ألفه وعمله . فإذا قرأه قراءة جيدة فإنه سيحصل على فكرة عن عبقرية ڤولتير وقوته ومزاياه وعيوبه أحسن بكثير من تلك التي يستطيع أن يحصل عليها من عاولات سريعة غير منظمة لأنه يقرأعمل فولتير بنفسه .

ثم يوجد كثيراً جداً من الأدباء غير العظاء الذين يستحقون بدورهم الدراسة والذين لهم عبقرية خاصة تستحق الفحص والدراسة . ولكن ليس لدينا الوقت الذى يسمح لنا بقراءة هؤلاء جميعاً ، وإذن فمن المستحسن جداً أن نحصل على معرفة موجزة عنهم عن طريق ما كتبه عنهم الآخرون .

وهكذا يكون من المبالغة الشئيعة أن يقال إننا يجب ألا نعتمد قط على أناس آخرين في معرفتنا بالمؤلفين والكتب. ولكن مع ذلك يجب ألا نهمل أهمية المبدأ القائل بأن اهتمامنا الأساسي هو بالأدب مباشرة وليس بالتفسير النقدى للأدب. فإنه إذا كان الغرض الأول للدراسة الأدبية هو تنمية العلاقات الوثيقة الشخصية بين الدارس وبين الأديب فإننا إذا اكتفينا بالكتب التي عن الكتب شعرنا بأننا لا نحقق هذا الغرض تحقيقاً كافياً. فالميزة الجوهرية لكتاب عظيم وقوته الذاتية الحيوية لا يمكن أن يشعر بهما

على أتم وجه إلا في التناول المباشر فقط، ولا يمكن أن ينقلا خلال أى واسطة أو مساعدة إلا إلى حد صغير جداً : أخبرنى أستاذ أمريكي مشهور بأنه جاءه تلميذ له يسأل : ما هو أحسن كتاب أقروه عن Timon of Athens لأننى أكتب عنه بحثاً . فكانت إجابة صديقى : أحسن كتاب تستطيع أن تقرأه عن التفت إليه المستفهم ، فانصرف أكثر حكمه . وهو جانب بهمله الكثيرون منا كثيراً . فلن يكون أى تحليل أو نقد لكتاب بديلاً صالحاً عن امتلاكنا الشخصي لهذا الكتاب بنفسه : فإن الجهد الذي ننفقهه في محاولة الحصول عليها على هذا الامتلاك هو أكبر قيمة من أى معرفة عن الكتاب نحصل عليها من الحارج :

وهذا يذكر بخطر آخر يشتمل عليه اعتادنا المستمر على أدب العرض والتعليق ، فإننا نصبح مستعدين لأن نقبل تفسير شخص آخر عن كتاب وحكمه عليه . وهو خطر بليغ جداً لأنه يزداد بازدياد قوة الناقد نفسه . فإنه إذا كان ناقداً كبيراً حقاً أو كان رجلا ذا علم ممتاز وشخصية قوية ممتازة فإنه يفرض نفسه علينا . فإن ملاحظتنا لقوته وضعفنا تجعلنا نسلم أنفسنا له ، إذ يستولى على فكرتنا إلى حد أننا نأخذ حكمه كحكم نهائى . وهكذا ننظر إلى الكتاب لا من خلال عيوننا الحاصة بل من خلال عينيه . فنجد فيه ما قد وجد هو فيه ولا نجد أكثر من ذلك ، فما أخطأه هو نخطئه نحن . وتجرى قراءتنا على الخطوط التي قد رسمها . وهكذا يقف هو بيننا وبين موضوعه لا كمفسر ولكن كعقبة . فبدل أن يقودنا يسد أمامنا السبيل ، فتتوقف علاقاتنا الشخصية بالمؤلف ويتعطل عملنا الذهني الخاص على الكتاب .

فائرة النقد :

ولكن مهما تكن النتائج التي تنتج من ضرر النقد بليغة فإن فائدته الحقة

[لدراسة الأدب لا يتردد فها لحظة واحدة . فإن إنكار فائدة النقد هو اعاء إما بأنه لا يمكن أن يكون أحد آخر أعقل منا ، وإما بأننا لا نستطيع قط أن نستفيد بما لفرد آخر من تجربة أعمق وعقل أعظم . ومهمة النقد الأساسية هي أن يوحي وأن يشجع وينير السبيل . فإذا كان شاعر كبير يجعلنا مشاركين له في فهمه الأعظم لمعنى الحياة ، فإن ناقداً كبيراً قد يجعلنا مشاركين له في فهمه الأعظم لمعنى الأدب . والناقد الحق هو الذي يزاول عمله بمعرفة عن موضوعه هي في عمقها وصحتها أعظم بكثير من معرفتنا نحن ، والذى قد وهب مواهب خاصة من عمق النظرة والتغلغل والتفهم . وحقا إنه يكون غاية الوقاحة الادعاء بأن مثل هذا الرجل لن يرى قدراً أكثر مما نستطيع أن نراه في آية ما من آيات الأدب. ويكون حمقاً مطلقاً أن نتخيل أننا بمساعدته لا يمكن أن نستكشف فيها صفات من القوة والجمال وثروة من اللذة وعمقاً من الأهمية لا نستطع بدون هذه المساعدة إلا أن نظل عنها تُحمْياً . فالناقد كثيراً ما يعطينا وجهة نظر جديدة تماما ، وكثيراً ما يؤدى مساعدة خاصة بأن يترجم إلى تعبير محدد إحساسات لنا كنا نحس بها إحساساً مهماً غامضاً ليس له قيمة عملية . فهو أحياناً مستكشف يستكشف أرضاً جديدة ، وهو أحياناً رفيق صديق يدلنا على جوانب غير منظورة من الأشياء التي نمرّ بها في طريقنا حتى من تلك التي نعرفها معرفة جيدة . وهكذا يعلمنا أن نقرأ ثانية لأنفسنا بذكاء أعظم وبتقدير أعمق . ثم ليس هذا كل شيء ، فإنه كثيراً ما يؤدي لنا أعظم المساعدة حين يتحدى أحكامنا الخاصة ويعارض آراءنا التي سبق أن كوَّناها ولا يقتصر على التعليم بل الإثارة والاستفزاز . فإذا قرأناه كما يجب أن نقرأ الأدب الذي يتناوله بعقل حاضر منتبه فطن فإنه لن يكون أمراً هاماً. هل نحن نوافق ما يقوله لنا أم نرفضه . فني كل حالة سوف نكسب من تناوله في عمق النظرة وفي القوة .

مهمتا النقد:

للنقد مهمتان مختلفتان : مهمة التفسير interpretation مهمة الحكم judgment . وحقاً إنه عملياً قد اجتمعت هاتان الوظيفتان عادة حتى يومنا الحاضر ، إذ أن معظم النقاد مع اعتبارهم أن الحكم هو الغاية الحقة لكل النقد قد استعملوا التفسير كوسيلة إلى تلك الغاية ه ولكن فى السنين الأخيرة قد اتجه دارسون مختلفون للأدب على تجسيم الفرق ، إذ وضعوا المهمتين متعارضتين ثم أعلنوا أن الواجب الرئيسي للناقد هو العرض exposition حتى فى الحالات التى يتجاوز فيها العرض إلى مسائل الذوق والتقدير ه

الناقد كفسر:

إذا قبلنا مؤقتاً هذه الوجهة من النظر التي تحد من مهمة النقد وتحصرها ، يَ فإننا نتسائل : ماذا يجب على الناقد أن يعمله باعتباره مفسراً ؟ وبالإجابة سترى أنه حتى لوكانت مهمته في هذا الحصر والتحديد فإنها مهمة كبيرة شاقة معاً . فإن غرضه سيكون التغلغل خلال قلب الكتاب الذى أمامه . وأن يحل صفاته الأساسية من الجمال والقوة ، وأن يميز بين ما هو وقتى فيه وما هو دائم ثابت مستمر ، وأن يحلل معناه ويحدده ، وأن يوضح بالاختبار المباشر المبادئ الفنية والخلقية التي قد أثارت المؤلف وتحكمت فيه سواء أكان المؤلف نفسه شاعراً بها أو غير متفطن إليها . وأن يجعل ما هو مجرد معنى متخيل شيئاً واضح التعبير ، وأن يبين العلاقات المتبادلة بين أجزاء الكتاب وعلاقة كل جزء بالمجموع الذي تكون منها ، وأن يجمع عناصره المتفرقة ويلخصها ويشرح ميزاتها بإرجاعها إلى مصادرها . وهكذا بشرحه وعرضه وإيضاحه سوف يرينا ما هو الكتاب في

الحقيقة ، محتوياته ، وروحه ، وفنه . فإذا عمل ذلك فإنه سيتركه لنا لنحكم عليه ونقدره . قال Walter Pater : (الشعور بميزة الشاعر أو الرسام ، وحلها ، وعرضها — هذه هي المراحل الثلاث لواجب الناقد) .

والناقد في تأدية واجبه سوف يتبع اتجاهه الخاص في العرض ، فقد يحبس نفسه تماماً على الكتاب الذي في يده ، ويحصر انتباهه كله فيا يجده فيه . وقد يوضحه بالرجوع المنظم إلى أعمال أخرى لنفس المؤلف . وقد يلتى عليه ضوءاً من الخارج باتباع طريقة المقارنة . وقد يتقدم عن ذلك في ميدان النقد فيبحث عن سره في مبادئ التفسير التاريخي . ولكن مهما يكن منهجه فإن غرضه الوحيد هو أن يعرف الكتاب في حد ذاته وأن يعاوننا على أن نعرفه في حد ذاته . فلن يصدر حكماً قاطعاً عليه من وجهة نظر ذوقه الخاص أو من وجهة نظر أي مجموعة منظمة من الآراء النقدية .

النقر الاستدلالي والنقر الحسكمي :

النقد الاستدلالي criticism moulton :

للأستاذ مولتون Inductive دراسة عن « شكسبير كفنان درامى » جعل مقدمتها دعوة إلى نوع علمى تماماً من النقد الأدبى . فبعد أن ذكر رأياً لماكولى في أن أحكام النقد تستمد من مجرد الذوق ، عارض هذا الرأى ونادى بما يسميه (النقد الاستدلالي inductive) ووضع مبادئ هذا النوع من النقد . والاسم نفسه يدل على مقدار تأثر منشأ هذا النوع بالتأثير القوى العلم الحديث . والاستاذ مولتون يقول بنفسه إن غرضه هو (أن يجلب إلى دائرة العاوم الاستدلالية دراسة الأدب) . فهذا النقد يقول إنه يجب أن يُعد الافرعا من الأدب ولكن فرعاً من العلم . وهكذا يسعى هذا النقد وراء الدقة العلمية

والحياد العلمي. ويقول : (إن الدراسة التي نريدها هي دراسة لا تعتمد على المدح أو الذم ، ولا شأن لها بالجودة النسبية أو المطلقة) . فالناقد الاستدلالي مثل الباحث في أي ميدان آخر من ميادين البحث العلمي « ينظر إلى ظواهر الأدب كما تقف هي في الحقيقة ، باحثاً عن القوانين والمبادئ التي قد كونت منها والتي تنتج آثارها ومحاولا تنظيم هذه ألفوانين والمبادئ » . وهكذا ـــ كما يقول مولتون ــ تتضح ثلاث نقط هامة للتعارض بين النقد الاستدلالي القديم وبين النقد الحكمي(١) الفديم . فأولا : النقد الحكمي يهتم إلى حد كبير « فالجيو لوجي لا يمدح الحجر الرملي الأحمر القديم كنموذج للتكوين الصخرى" ، أو يلقى تعليقات تهكمية عن العصر الثلجي ! » فالنقد الاستدلالي كرجل من رجال العلم لا يعرف شيئاً عن الاختلافات في القيمة ، وإنما هو يعرف فقط الاختلافات فى النوع . والطرق الأدبية المتعارضة مثل طريقة شكسبير وطريقة ىن جنسون فى القصة التمثيلية ليست تعتبر عنده من وجهة أنها الأسمى وأنها الأحط ، وإنما فقط تعتبر متمنزة من « نفس الناحية التي يتمنز بها النبات ذو الزهرة عن النبات العديم الأزهار ». ومثل هذا التميز « لا يدع مجالا للتفضيل فليس هناك وجه اشتراك تقوم عليه المقارنة » وهكذا يجب أن الخلافات التي بين مؤلف ومؤلف تمنز وتحدد ، ولكن يجب ألا يقوم بأية محاولة لتقدير قيمتها الاعتيادية .

- 117 -

وثانياً: أن النقد الحكمى يعتقد أن الأشياء التي يدعوها قوانين الأدب هي شل قوانين الأخلاق أوقوانين الدولة، أى مفروضة من قوة خارجية ومحتمة على الفنان مثل تحتيم قوانين الأخلاق والدولة على الإنسان. وأما من ناحية النقد الاستدلالي فلاوجود لمثل هذه القوانين، فإنه يعد قوانين الأدب بالضبط مثلم بعد العائم الطبيعي قوانين الطبيعة، ليست شروطاً مفروضة من جهة عليا خارجة،

⁽١) الحكمي judicial نسبة إلى حكم أي الذي مهمته إصدار الأحكام.

ولكن حقائق فى نفس الطبيعة قد حُدَّدت. فقوانين الطبيعة هى مجرد سرد منظم للنظام الذى يلاحظ فضلاً بين الظواهر. وقوانين الأدب يجب أن تفهم مثل هذا الفهم تماما ، فإنها تدل على ما هو كائن ، ليس على ما يجب أذ يكون.

وهكذا لا تكون قوانين الدراما الشكسيهرية قوانين قد فرضتها سلطة خارجة على شكسبر وهو ملزم بطاعتها مسئول عن الحضوع لها ، ولكنها قوانين الممارسة الدرامية المستمدة من تحليل أعماله نفسها . وإذا فنحن إنما نستعمل لغة المجاز حبن نقول إن شكسيير (يخضع) لكذا وكذا من (قوانين) القصة التمثيلية ، مثلما نكون مستعملين لغة الحجاز حين نقول : إن النجوم (تخضع) لقانون الجاذبية . وإذاً فليست مهمة الناقد أن يفحص عمل شكسيير من وجهة مطابقته أو عدم مطابقته لبعض آراء مجردة عن القصة النمثيلية أو لقواعد قد وضعت وضعاً مستقلاً ، ولكن مهمته فقط أن يستكشف بالاختبار المباشر لرواياته المبادئ التي قد كتبت هذه الروايات طبقها ، ثم أن يوجز نتائج هذا الاختبار في قول عام . وهذا يقود إلى النقطة الثالثة من الاختلاف بين نقد الحكم والنقد الاستدلالي . فالنقد الحكمي يفترض أن هناك مُثلاً عليا محددة يمارس الأدبُ تطبيقها ويحكم عليه بها ، وقد اختلفت هذه المثل اختلافاً كبيراً باختلاف النقاد وباختلاف العصور ، وهذه الحقيقة تمدنا بسبب لما نجده من أن النقد كثيراً ما سقط إلى هذه الهوة ، ولكن وجود مثل هذه المثل قد كان معتقداً رغم ذلك ، وأما النقد الاستدلالي فلايعترف بأي متل مقررة ، بل ينكر إمكان وجود ٠شل هذه المثل ، فالأدب هو نتاج للنشوء والتطور مثل أى ظاهرة تدرسها العلوم ، وتاريخ الأدب هو تاريح المتبدلات التي لا تنقطع ، وهكذا يفشل فشلا ذريعاً كل جهد يبذل لإبجاد مبادئ نقدية مقررة نهائية ، لأنه يف, ض, وجود نهاية حيث يستحيل تبعاً لطبائع الأشياء أن توجد نهاية ؟

وهكذا تكون الخلاصة «أن النقد الاستدلالي يختبر الأدب في روح

الاختبار الخالص ، باحثاً عن قوانين الفن فى أعمال الفنانين ، ومتناولا كباقى الطبيعة باعتباره شيئاً ذا تطور مستمر يمكن أن تدخله اختلافات باختلاف كل أديب وكل مدرسة تختلف فى النوع عن بعضها البعض ، ولا يمكن معرفة إحدى هذه الاختلافات إلا بأن يمتحنها ذهن مستعد لتفهم التغيرات بنفسه دون تدخل شيء آخر خارج عنه » ،

وبناء على هذه النظرة إلى مهمة النقد لا يكون للنقد أى شأن مطلقا بقيمة القطعة من الفن الأدبى أو بإحساساتنا الشخصية المتعلقة بها ، فالناقد يهمل كل اعتبارات الذوق الفردى وكل مسائل الجودة المطلقة أو النسبية ويقف نفسه كلها كالعالم على عملية الاختبار . فالناقد كما قال تين ورة هو نوع من العالم بالنبات ولكن مهمته ليست ظواهر حيات النبات وإنما ظواهر الأدب ه

ولدينا نظرية أخرى عن النقد الاستدلالي وهي : أن قانون عمل كل موالف بجب أن يبحث عنه في ذلك العمل الأدبي نفسة . ومعني هذا أن هذا القانون لا يمكن أن يطبق على عمل أى موالف آخر ، وإذن لا يمكن أن يستخدم كمثال الحكم أو حتى كمرشد . وهذه النتيجة تثير مشكلة سنعرض لها بعد برهة . وفي نفس الوقت يجب ألا نغفل أنه من الممكن أن نفهم النقد فهما ينكر جمود الطريقة الحكمية القديمة ، وفي نفس الوقت لا ينكر حق الناقد في التقدير والحكم . والمفتاح لهذا الفهم يقدمه إلينا مبدأ نسبية الأدب والطريقة التاريخية في التفسير . ويمكننا أن نوجز القول في هذا بالرجوع إلى النافد الفرنسي Edmand Scherer فحين قام شيرر بدراسة قصيدة هولتيرور أى مأكولي : فأحدها توغل في احتقار لاحد له ، والثاني أمعن في تقريظ لاحد له . فالثاني أمعن في تقريظ لاحد له . فالتقايل بن قيات الأدب ؟ بكل تأكيد لا . فهذان ليسا حكمن ضعفها ولمكانها بين آيات الأدب ؟ بكل تأكيد لا . فهذان ليسا حكمن

مستندين على أساس مطلقاً . وإنما هما مجرد تعبير عن ميول شخصية للناقدين . وهما ينقصهما تماماً الصفة التي يجب قبل كل شي أن توجد في كل من يتعرض للقيام بمهمة الحكم على الأدب ، ألا وهي صفة الحياد والنزاهة . فهما يخبراننا بما اعتقده في عمل ملتن فرنسيٌّ ذكيٌّ في القرن الثامن عشر وانجلمزى ماهر فى القرن التاسع عشر ، ولكنهما لا يعيناننا على أن نكون لأنفسنا حكماً خاصاً عليه . وها يلغى أحدهما الآخر بكل بساطة . قد تجعلنا ميولنا الخاصة نميل إلى جانب رأى ڤولتبر ، أو إلى ناحية رأى ماكولى ، ولكنهما في حد ذاتهما يغادراننا غير مقتنعين وغير فاهمين وإذن فكيف نستطيع أن نأمل في أن نكون وجهة نظر بعيدة عن العواطف الشخصية _ وجهة نظر منها نرى قصيدة « الفردوس المفقود » كما هي في الحقيقة بصرف النظر عن مسألة ما إذا كانت تمتعنا أولا تمتعنا ؟ يقول شيرر : نستطيع ذلك باتباع الطريقة التاريخية الحديثة. فهذه الطريقة أقرب إلى القطع والجزم وإلى العدل والإنصاف من طريقة المدارس القديمة ، لأنها تحبس نفسها على أن تفهم الأشياء لا على أن تصنفها ، وأن تشرحها لا أن تحكم عليها ، فغرضها أن تصف العمل من جهة عبقرية مؤلفه ، ومن القالب الذي اتخذت هذه العبقرية بتأثير الظروف المحيطة بها . فأول مهمة لنا في تناول « الفردوس المفقود » إذاً تكون أن نُبعد على أقصى ما نستطيع كل ميل شخصي ناتج إما عن النفسية الفردية والاستحسان الشخصيُّ ، أو عن العادات والأذواق الأدبية لزمننا ووسطنا ، ونشرحها كما هي في كل ميزاتها المختلفة من الموضوع والأسلوب ، بتحليل دقيق لعبقرية ملتن وبيئته ، للرجل نفسه وخلاصة المؤثرات الفكرية والفنية والسياسية التي أثرت فيه سواء أعددناها مؤثرات طبية أم رديئة – وحتى هذه النقطة لا يزال الناقد يعتبر فيها كمختبر ، برغم أن عناصر الشخصية والوسط ــ وهي أشياء لا تدخل في نظرية الأستاذ مولتون ــ تو كد تأكيداً خاصاً (أى فى نظرية شيرر) ولكن هنا يفترق شيرر عن مولتون ويرفض

أن يتقدم من التفسير إلى الحكم: فيقول: « إنه من هذين الشيئين: من تحليل نفسية الأديب ومن دراسة عصره ينتج بالضرورة الفهم الصحيح لعمله » ه والفهم الصحيح بدوره يعطينا مبادئ نقديه نقدر بها مكانته وقيمته فبدلا من تقدير نرسله وحيا للصدفة والظروف يكون لدينا حكم على العمل مستمد منه نفسه ومحدد للمرتبة التي ينتمي إليها بين منتجات العقل الإنساني .

وبما أنه ليس من غرضنا الحالى أن نناقش النظريات الحديثة عن غراض النقد وطرقه ، فإن هذين الكاتبين يكفيان لتوضيح الميل البارز عصرنا إلى اعتبار التفسير هو الغاية الرئيسية إن لم يكن الغاية الوحيدة لعمل الناقد ، وبينا يرفض مولتون النقد الحكمى إطلاقا يحاول شيرر أن بجد أسسا لنقد أعمق وأثبت من أى نقد يمليه الذوق الشخصى لكن الناقدين الإنجليزى والفرنسي كلاهما يحاول الخلاص مما للمدارس القديمة من طرق ضيقة غير ثابتة تمليها الصدفة ، وكلاهما يحاول أن يجلب إلى دراسة الأدب ما للعلم من طرق أعظم وأكبر ثباتا وأكثر تنظيا ه

الطرق القديمة للنقد الحسنمى :

إن هذه الاتجاهات الجديدة التي ذكرناها لعلى أعظم قدر من الأهمية ه الإننا نتبعها معتقدين تماماً أنها تضمن نتائج فعلية من معرفة حقة حية عن الأشياء التي تهمنا في أي عمل أو أديب نتخذه موضوعا لدراستنا : وقد أصاب اللورد مورلي في قوله إنه لشيء مخجل تماماً للذكاء الإنساني أن العلماء جيلا بعد جيل يظلون يتجادلون حول معنى عقيدة أرسطو المشهورة عن المأساه بدل أن يذهبوا مباشرة إلى ظواهر المأساة فيفحصوا أهميتها بأنفسهم ، وبهذه الوسيلة قد ضيق على النقد الأدبي الخناق واخمد

من أنفاسه تحت ثقل النظريات السابق اعتناقها والخضوع لسلطة النقاد القدماء ؟ والطريقة الوحيدة المكنة للخلاص من تقلبات الأذو اق الفردية كان يظن أنها توجد في الرجوع إلى مجموعة قو انين محددة فكان كل أديب ينقد طبقاً لمبادى ء تطبق على عمله من الحارج ، بينها كان كل اتجاه جديد في الأدب يقدر بالرجوع إلى النماذج ، إلى ما تم عمله من الأدباء الآخرين في العصور الأخرى ، والتقديس للكلاسيكيات الذي بدأ من عصر النهضة والذي لا يزال يوجد في الأوساط المدرسية حتى اليوم قد أدى إلى اعتقاد عام في قيمة الأدباء اليونان والرومان كمثل عليا ثابتة للبراعة . وحتى حين تهدمت هذه النطرية فقد ظل عمل الناقد أن يرجع إلى أديب ما أو مدرسة ما من الأدباء يعتقد أنهم قد مثلوا القوانين الصادقة للأدب تمثيلا نهائياً ؟

وهكذا كثيراً ما كان النقد ينحصر في مناقشات صارمة عن مسائل على حظ ضئيل من الأهمية الحقة ، ومحاولات عقيمة لحفظ المنتجات في حدود معينة موصوفة هكذا صار النقد اصطلاحياً conventional صارماً متعنتاً معينة موصوفة هكذا صار النقد اصطلاحياً arbitrary المرسومة والسنز الموضوعة كما في حالة شكسيير الذي ظل إلى زمن طويل في فرنسا وبواسطة عدد كبير من النقاد حتى في انجلترا أيعتقد أنه متبربر وخال من الفن لأن عمله لم يخضع لقوانين القصة التمثيلية الكلاسيكية التي قد اعتبرت كنموذج مثالى . فمثل هذا النقد كان دائماً يبحث عن مرشد له في الماضي ، ولذلك كان يرفض فعليا مبدأ التطور وحق الروح الجديدة في الأدب في أن تنبعث في يرفض فعليا مبدأ التطور وحق الروح الجديدة في الأدب في أن تنبعث في وردسورث والتي تتضح مراراً في التاريخ الأدبي « إن كل أديب – إلى الحد الذي تبلغ إليه عظمته وابتكاره – قد خلق الذوق الذي يجب أن يتخذ حتى يستمتع به » و يمكننا أن نضيف : وقد وضع المبادئ التي يجب أن تطبق في الحكم على عمله .

ولنمثل لهذا النوع من النقد القديم (١) بمثالين من أشهر أساتذته وهما أديسون وجونسون .

فأما Addison فيحاول نقداً منظا للفردوس المفقود ، فيفحصها بواسطة قوانين الشعر القصصي ، ويرى أهي تطابق الإلياذة والإينيد Aenid . المحاسن التي هي ضرورية في هذا النوع من الشعر . وكيف تستكشف هذه القوانين للشعر القصصي ؟ وكيف نعرف المحاسن التي هي ضرورية لهذا النوع من الشعر بالدراسة الدقيقة لهومىر وڤرچيل وأرسطو . فبمقدار مطابقة الشاعر الإنجلىزى لهؤلاء يكون نجاحه أو سقوطه . وهكذا أخطأ ملتن حين جعل واقعة قصته محزنة . بينها أرسطو قد قرر كقاعدة عامة أن القصيدة القصصية يجب أن تنتهى انتهاء سارًا . وأخطأ ملتن إذ كان يتبع روح سپنسر وآريوستو أكثر مماكان يتبع روح هومير وڤرچيل . ولكن من الغريب أن نجد أديسون قد لا حظ مبدأ التطور في الأدب واستحالة الأخذ بأرسطو نفسه كعقيدة نهائية فيقول : «قوانين أرسطو للشعر القصصي التي وضعها من تفكراته في هومر لا يمكن الادعاء بأنها تنطبق بالضبط على القصائد القصصية التي قد ألفت منذ عصره ، إذ أنه من الواضح لكل قاض نزيه أن قو انينه كانت تكون أكثر كمالا لو أنه درس الإينيد التي ألفت بعد موته ببضع مثات من السنىن » . ونحن بالضرورة لا نملك أنفسنا من أن نتساءل : أو لم تكن قوانين أرسطو تكون أكتركمالا لو أنه درس الإينيد بل أيضاً الفردوس المفقود ؟ وهكذا يتضح عبث وضع مبدأ نهائى فى الأدب .

وأما جونسون Johnson فكان نقده أيضاً على هذا المنوال ، فهو كما قال ماكولى : « قد أيقن أن نوع الشعر الذي از دهر في عصره (٢) والذي كان هو

⁽١) هو النقد الكلاسيكي الذي سيطر في القرنين ١٧ ، ١٨ وقد عرفنا عيوبه في تاريخ النهد .

⁽٢) عصره هو الدرر النهائي للأدب الكلاسيكي في انجلترا وتلنه الرومانتيكية .

يسمع الثناء عليه من طفولته كان أحسن نوع من الشعر». وهكذا كان حين يحاول في نقده أن يضع مبادئ نقدية يحكم بمقتضاها ، فإنه كان يلتمس هذه المبادئ في هذا الشعر ، فكان دائماً يرجع إليه . وكانت النتيجة أنه لم يستطع أن يرى إلا خطا ضئيلا من المعنى والجودة في أى شعر آخر ، وهكذا أخفق في أن يرتفع إلى عظمة شكسبير وملتن ، وكان ظالماً كل الظلم تجاه جراى ، وكان دائماً يعارض ويسخر من كل حركة في الأدب يرى فيها علامات ثورة ضد ما كان يرى أنه القصيدة الأدبية الصحيحة .

تأثير الروح الجديدة فى النفد :

والآن إذا انتقلنا من أديسون وجونسون اللذين يعدان كممثلين النقد الذى سيطر في إنجلترا حتى الأزمنة الحديثة نسبياً ، إذا انتقلنا منهما إلى كتابات أى ناقد في العصر الفكتوري (١) نشعر توًّا بتغيير عظيم ؛ فالرأى القديم في غايات النقد قد تحسن وإن لم يهجر نهائياً ، والطرق القديمة قد أهملت عملياً ، ويجب بالطبع ألا نظن أن نقادنا قد انقطعوا عن اعتبار أنفسهم وعن أن يعتبرهم الآخرون مشرعين وقضاة في آن واحد ، أو أنهم لم يعودوا يغبرون عن استحسانات شخصية يويدونها بالإشارة إلى مبادئ ونماذج ، فإننا لا نجد إلا في مواطن متفرقة النظرة العلمية قد اعتنقت بشدة إلى حد الأغراض التشريعية والحكمية قد أهملت تماماً . ولكن النقد يظل يتُقدر ، وفي تقديره يستعمل حريته في استخدام المبادئ الجردة ومن وضع النيطئم كان مع ذلك يعتنق أرنولد مع تخوفه من الآراء المجردة ومن وضع النيطئم كان مع ذلك يعتنق عقائد معينة عن « الأسلوب العظيم » grandstyle وعن غيره من الأشياء . ولكن برغم ذلك فإن التغير العام ملحوظ . فالناقد الحديث — وأرنولد نفسه ولكن برغم ذلك فإن التغير العام ملحوظ . فالناقد الحديث — وأرنولد نفسه يمكن أن يتخذ أنموذجاً — يشغل أكثر نفسه الاهتمام العظيم بأن يفهم وأن

⁽١) هو عصر تنيسون وماكولى وماتيو أرنولد وكارليل .

بفسر أكثر من أن يوزع التقاريظ والانتقادات ، بينها مبدأ الد وهذا المذهب يعنى أن المفكر يكون حراً في اعتناق مختلف الآراء من مختلف المذاهب وألا يكون ملزماً بمذهب واحد لا يغيره ولا يعتنق إلا آراءه ، بل هو يستمد بجرية من مختلف المصادر ما يوافقه في الرأى والذوق . وهذا المذهب وهو أحد المميزات البارزة لعصرنا ، والطرق النشوئية الارتقائية التي تغزو بسرعة كل ميدان فكرئ ، قد اجتمعا لكي يعطيا الناقد الحديث سعة في النظرة ومرونة في الفهم وتساماً في العطف وإدراكاً لما يصيب الشخصية والعلاقات التاريخية من التغير والنمو ، وكل هذه كانت معدومة غاماً من النقد في المدارس القديمة .

غرورة النقد الحسلمي والبرهنة على أحقيته :

إن أغلب ما يقوله مولتون بشدة عن سخف النقد القديم وعبثه وقلة فائدته يجب علينا نحن أبناء الجيل الحديث الذين نشأنا بين الطرق الجديدة في التفكير أن نوافق عليه وفي نفس الوقت يستحيل في اعتقادى أن نوافقه على حد استنتاجاته الرئيسية ، لست الآن أناقش المسألة العامة عما إذا كان من الممكن جعل النقد الأدبى علماً كما جعل علم النبات الجيولوجيا عامين ، وإنما نقطة الخلاف عندى هي إنكاره التام للنقد الحكمي ، فهما تكن النتائج التي يحصل عليها بالنقد الاستدلالي فإنها نتائج لا يستطيع دارس الأدب أن يقنع بها ، فبينها يمكن أن يرحب بهذه الطريقة كأداة هامة جداً في النقد فإنه لا يمكن قبولها كبديل كامل عن كل الطرق الأخرى .

الناقد العلمى للأدب هو كما يقول مولتون (ليس له أى شأن بالجودة النسبية أو المطلقة » فهو يعرف الاختلافات فى النوع ولكنه لا يعرف الاختلافات فى القدر والقيمة ، وهو يبحث عن القوانين والمبادئ لمجموعة ما من الأدب مثل

الدراما الشكسيرية ، ويبحث عنها فى العمل نفسه ، فإذا وجدها حدده ولكن ليس لديه فكرة يقولها عنها : فسألة ما إذا كان نقد الحياة الذى تحتوى عليه الدراما الشكسيرية صائباً أم غير صائب، وما إذا كانت المبادئ الفنية لصنعها حسنة أم رديئة هى مسائل تقع خارج ميدانه كباحث علمى عن الظواهر كما هى فى الواقع ؟

ولكن هذه الأسئلة وجميع الأسئلة التي من نفس النوع العام هي أسئلة لا مناص منها وهي طبيعية ومشروعة . فهي تجبرنا على أن ننتبه إليها ونحن لا نستطيع أن نتجنبها ، ونحن لنا الحق أن نطلب الإجابة علمها حتى ولو لغبر سبب إلا مجرد إرشادنا في قراءتنا . وهنا تنعدم كل المشامة بين الأدب وبين العلم الطبيعي كالجيولوجيا . فالجيولوجيا تتناول ظواهر ليس فيها عناصر للشخصية ، وللصدق والكذب ، وللقوة العاطفية ، وللنتائج الفنية . ومثل هـــنه العناصر هي من جوهر الأدب الذي إنما يوجد ليفسر الحياة في صور من الفن والذي لذلك بجب أن يقدر بكل من صفتي التفسر والفن ؟ وفي الجيولوجيا لا نتساءل إلا ما هو هذا الشيء وكيف صار إلى ما هو عليه . فتشرح ذلك ، وبالشرح تنتهى مطالبنا . وأما في دراسة الأدب فهذه الأسئلة تقود مباشرة إلى المسألة التالية عن أهمية الشيء الذي نشرحه بالنسبة لنا وللناس الآخرين ، أى مسألة منزاته وعيوبه الإنسانية والفنية ومن العبث أن يقال إنه حتى أمام الذى يتناول موضوع الأدب كما يتناول موضوع الجيولوجيا في روح من الاختبار الحالص لا يكون وجود للمزايا والعيوب. فإن المزايا والعيوب يؤمن بها العلميّ نفسه ، كما يؤمن بم الأستاذ مولتون لأنه إذا خصص مجلدا ضخما عظما عن العرض الاستدلالى لفن شكسيهر ، فإنه من الواضح أنه يرى أنه يستحق ذلك ، لأنه مثلنا قد قاده إلى البدء بذلك بعض ميول الذوق فاعتقد بتفوق شكسيبر كفنان تمثيلي". وهكذا اعتقد أن طرقه الفنية هامة ليس فقط كطرق لشكسيير بل أيضا

كطرق يمكن أن تعتبرها بارعة فى نوعها . وإلا فإذا كان كالجيولوجي تماما غير مهتم بقيمة الصخور التي يدر لها فإنه يمكنه سواء بسواء أن يكتب بتفصيل عن الفن التمثيلي لشريدان أو حتى عن مؤلف كتاب Box and cox بتفصيل عن الواضح بالطبع أن هذه أمور تافهة ومؤلفات عديمة الأهمية]

وليس هذا إلاماكان منتظرا. فمهما تكلمنا كثيرًا عن علم النقد، فإن الحكم في الأدب شيء ضروري . فالتلميذ الصغير يحكم بطريقته البسيطة الحاصة حيث يقول عن كتاب إنه «حلو» أو «ردىء». وأخته تحكم حين تقول عن حكاية إنها «حلوة» أو «مرة». فلا يستطيع أحد أن يقرأ بتفهم دون أن يكوّن رأيا ما عن قيمة ما يقرؤه . وإن أول سؤال توجهه إلى صديق لك يأتيك بكتاب جديد لتقرأه هو ماذا يظن عنه . وحن نتعمق أبعد في دراسة الأدب فإن مسألة التقدير بالضرورة تتعقد وتزداد صعوبة . فنجد أنفسنا مرغمين على اعتناق حكم مخالف لماكنا نعتقده أولا من رأى متزمت ، وعلى التفكير ثانية فيما كنا أصدرنا فيه من حكم نهائى ، إذ فشل النقاد أنفسهم في أن يتفقوا على مسائل تبدو أساسية كثيراً ما يدعو إلى الشك وأحياناً يدعو إلى السخط . ولكن ليست هذه بالأسباب التي تدعونا إلى إهمال المسألة ، أو إلى اتباع ما للباحث العلمي من موقف تام المحايدة عديم الميل . إننا دائماً نقبل شاكرين مايعطينا إياه الناقد الاستدلالي ، ولكننا رغم ذلك سنتحول إلى الناقد الحكمي على أمل أن يتمم عمل الاستدلال بمساعدتنا على أساس النتائج التي حصلنا عليها في أن نميز بين ما هو رائع في الأسلوب ، وما هو ليس برائع . فالاختلافات في القيمة لها وجود ، يجب ألا تهمل وألا يغفل عنها . وإن المسألة العظيمة عن القيم الأدبية ستظل خالدة باقية . هذا إلا إذا اتخذنا موقف الجيولوجي الذي يستوي أمامه في الأهمية كل أنواع التكوين الصخرى فاستوى أمامنا في الأهمية كل

أنواع الأدب ، وفي هذه الحالة يستوى عندنا أن نقضي حاتنا في دراسة الروائع أو في دراسة الغثاء . فإذا كان هذا هكذا فإن النقد الحكمي [الذي يحاول حل مسألة القيم الأدبية literary values ، مهما تكن أخطاؤه القديمة كثيرة ، ومهما يكن من المؤكد أنه سيلاقي في المستقبل أسباباً كثيرة للفشل والإخفاق امام الصعوبات اللانهائية التي تعترض طريقه ، فإنه برغم ذلك كله ستظل له منزلته التي يجب أن يحتلها وواجبه الذي يجب أن يقوم به .

دراسة اكنقد كأدب :

قد تناولنا حتى الآن أدب العرض والحكم من ناحية علاقته بالأدب الذي يتناوله كموضوع له . والآن نعرض لجانب آخر من موضوعنا ؟

فنى المرة الأولى نرجع إلى قطعة من النقد لاهتمامنا بالكتاب ، أو بالمؤلف الذي يتناوله هذا النقد ، ولكن بعد ذلك سوف نستكشف في هذا النقد شيئاً آخر يستدعى اهتمامنا . فمثلا كتاب أرنولد Essays in criticism للدنهتم بقراءته أولا لكى نحصل على تقدير أتم لور دسورت أو لبيرون أولشلى أو لكيتس : ولكن بصرف النظر عن المساعدة التي يقدمها إلينا الكتاب في هذا السبيل ، وبصرف النظر عن اهميته الثانوية كوسياة إلى غاية ، فإن له قيمته الذاتية كتعبير عن الناقد نفسه ، عن شخصيته و فكره وطرقه وأغراضه . وحتى لو وجدنا أقوال أرنولد عن هذا الشاعر أو وجدنا غيره غير مرضية ، وحتى لو لم نجد في هذه الأقوال فائدة ما أو وجدنا فائدة قليلة فيها كوسيلة إلى غاية ، فأنها تظل ذات أهمية ولذة باعتبارها أقواله هو . وما يصدق عن أرنولد يصدق بالطبع عن كل النقاد الكبار . ومعنى هذا آن النقد ؛ برغم أنه قد يعتبر مبدئياً كأداة في دراسة الأدب ،

(17)

أينه يجب ألا يعتبر أداة فقط ، فإنه في نفسه صورة من الأدب ، وعلى
 هذا الاعتبار يستحق أن يدرس لقيمته الخاصة .

وفى دراستنا لأدب النقد سوف نتبع بالطبع النظام الذى اتبعناه فى دراسة الأدب عموماً .

النواحى الشخصية :

لما كانت الشخصية هي الحقيقة المبدئية في كل الأدب فإننا نبدأ بالناقد نفسه . فتكون مهمتنا الرئيسية أن نرى ملائمته لمهنة المفسر والقاضي . ومن الواضح أن كلامه عن كتاب أو مؤلف لا يكون له أي أهمية لنا إلا إذا كان لدينا اعتقاد بأنه يتكلم كأديب له حق خاص في أن يئسمع كلامه عن هذا الموضوع . ولذا سندرس أسئلة متعددة عن مؤهلاته ، ولن نتكلم هنا إلا عن أهم هذه المؤهلات .

بعض المؤهلات للناقد الحق:

فأولاً : إلى أى حد يقترب فى تكوينه المكرى وفى نفسيته مما نسمبه النموذج المثالى للناقد ؟ ثم – لما لم يكن فى طوق الإنسان أن يبلغ المثل الأعلى وليس له إلا أن يقترب منه فقط – إلى أى حد وفى أى النقط بجب أن نغفر له نقائصه ؟ الناقد الحق يجب أن يكون ذهنه متنبها ومرنا ، حاد النظرة ، سريع الاستجابة لكل التأثيرات ، قوى الفهم للأساسيات . وفوق ذلك يجب أن يكون كما قال ماتيو أرنولد قادرا على أن يرى الشيء كما هو فى الحفيقة ، وألا يزيغ فى ضباب من ميوله الخاصة وأفكاره السابقة . ومعنى ذلك أنه يجب أن يكون خاليا تماما ومتجردا عن كل ميل من أى نوع ، ميل الأزواق الفردية ، وميل الثقافة ، وميل العقيدة والطائفة والحزب والطبقة والأمة . والآن لما كان أعظم النقاد ، حتى العقيدة والطائفة والحزب والطبقة والأمة . والآن لما كان أعظم النقاد ، حتى

ناقد مِثل لسنج ، يخففون في أن يمتلكوها جميعاً . فإنه يكون من اللازم علينا أن نتبين بدقة وعناية كل علامة على شيء يعوق ذهن الناقد على أن يعمل عملاً حراً نزبها في موضوعه ، وأن نتتبع هذه العلامات حتى نرجعها إلى أصولها إذا استطعنا ، وأن نشرحها ونعللها ، وأن نقدر دائرة تأثيرها واحتمالات نتائجها . وموقف الناقد بإزاء المنقود ، كموقف أرنولد مثلاً بإزاء وردسورث وشيلي ، سوف يقودنا إلى أن نتساءل هل هذا الموقف لا يمكن تفسيره بعلة خاصة في الناقد نفسه . وسوف نجد في كثير من الحالات أن النقد الذي يتميز في حدود معينة بقوة الفهم وصحة الإدراك يسوهه بل ويجعله أحياناً كاذباً عادة ذهنية خاصة أو فكرة سابقة لا أساس لها . وأر وع مثال لذلك چونسوں ، الذي كان ناقداً بارعاً للأدب حين يكون متعاطفاً مع أغراض المؤلف ومبادئه . وكان على العكس تماما حن كان يتناول الأدباء الذين لا يعطف علمهم لسبب ما . وهكذا نجد أحسن عمله في نقده ليوب وأديسون اللذين كانا داعيين للمتل الأدبية التي كان يقدرها ؛ ونجد أسوأ عمله في نقده لملتن وجراي . فقد أوسد حكمه على الثاني مخالفته له في الميول الشخصية والأدبية ، وأفسد حكمه على الأول مخالفته له في المذهب السياسي". وكولردج الدى يعد من طبقة أعاظم النقاد الإنجليز في قوته على عمق النطرة وعلى البديهة الشاعرية كانت قوته على روئية الأشياء كما هي في الواقع كتبرآ ما تتهدم بأفكار سابقة ميتافيزيقية وبتقديس لبعض أدباء متعينين يشبه في سخفه وقيامه على غير أساس تقديس كتاب القرنين السابع عشر والثامن عشر لليونان والرومان . وقد مدح كولردج مدحاً كثيراً على نقده لشكسيس . ولكن هذا النقد على ما فيه من إلهام وإيحاء فإنه يتميز بأشد أنواع الشذوذ فإن كولردج هو الذي يجب أن نعده في انجلترا مسئولًا عن هذا النوع من دراسة شكسيير دراسة "شخصية فقط وغير تاريخية ، وعن هذا الهراء والسخف الذي يقولونه عن استقلال شكسپير التام عن كل ظروف الزمان

والمكان . يقول Arthur Symons «حين يكتب كولردج نقدا عن شكسير فإنه يعطينا أعمق فلسفته (أى فلسفة كولردج) » هذا حق ، ولكن يجب لا ننسي أنها فلسفته هو وليست فلسفة شكسير هي التي يعطيناها . فني انباعنا لتغيير اته يجب أن نميز دائماً بدقة بين ما يقرؤه من شكسير وما يقرؤه من نفسه هو عن شكسير . وهكذا كثيراً ما سنجد من اللازم أن نضرب بأعمق فلسفة كولردج عرض الحائط لكى نرى عمل شكسير المؤلف التمثيلي الاليزابثي كما هو في الواقع وكما هو نتاج لعبقريته وعصره . ومثال ثالث هو أرنولد نفسه ، الذي كان يعتقد أن رسالته أن يعلم الناس التجرد عن الهوى والميل ، والذي قد بذل أقصى جهده في هذه الرسالة ؛ ولكنه برغم ذلك نجد فيه علامات بارزة لميل خاص ، ناشيء عن دراسته المبكرة في أكسفورد وعن ثقافته الأكاديمية الشديدة الضيق . وقد قاده هذا إلى أن يبالغ في قيمة الاسات الكلاسيكية كدرسة الذوق ، بل وقاده هذا في بعض الأحيان إلى أن يرجع إلى الآراء القديمة عن المبادئ النقدية المحدودة وعن النهاية في الأدب .

وليس من اللازم أن نضيف أمثلة أخرى لما يعتور الحكم من فساد بسبب الأنواع المختلفتة للميل والهوى التى تتعارض أحياناً مع صحة نظرة الناقد ومع نزاهة آرائه وحيادها ، وقد تكلمنا بما فيه الكافية لتأكيد المبدأ الذى قررناه ، وهو أنه فى دراستنا لكتابات ناقد ما من الهام أن نتبين أفكاره السابقة ، وأن نتعرف تأثيرها على فكره وأن نقدرها التقدير العادل فى تقديرنا لقيمه عمله .

ومثل ذلك نقول عن نقاد المتنبي فكتير منهم عابوه وغالوا في إطهار عيوبه من غبر حق حتى أتى عبد العزيز الجرجاني فأنصفه وأنصف خصومه.

دُخيرة الناقد :

ولكن موَّهلات الناقد لا تعتمد على مواهبه الطبيعية فحسب ، وهكذا ينشأ سوال ثان عن ذخيرته وبضاعته التي يتخذها لعمله . أغلبنا يعرف أناساً على علم زهيد ولا دربة لهم بالصنعة ، وأكن شعورهم الغريزى بما هو جيد فى الأدب قد أعطاهم برغم ذلك قوة غريبة على الإدراك والتقدير والتمييز . فمن الواجب ألا نحتفر الحكم النزيه الذي يصدره قارئ عام قدير على كتاب ، كما لا نحتقر الحكم النزيه الذي يصدره الهاوى القدير على قطعة أدبية ، فإن لهذا الحكم في الْحقيقة قيمة كبيرة ولو لمجرد أنه جديد مستقل وخالص من التأثير المخادع لأعظم نوع من أنواع الميل وهو ميل الاحتراف والمهنة ، وفى نفس الوقت فإن النقد المنظم والعلم المنظم والمران على الصنعة هي أشياء لازمة تماماً . وقد قال كاتب من أبرع النقاد الفرنسيين المحدنين : « ليس للقارىء العادى الذى تسره الصدفة الحق في أن يحكم على العمل والفن بدون ترببة طويلة شاقة لذوقه . فإذا لم تكن نهجد الموهبة الفطرية فلا أقل من الحيرة المكتسبة بالصنعة والاحتراف » . ت.ًا. يكون في هذا القول نوع من المبالغة : ولكن صدقه العام لا يمكن إنكاره . فمن اللازم أن يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتنتيف تحصيل المعرفة وتهذيب العقل معاً ، فالناقد يحتاج إلى المعرفة نتمدايه سمة النظرة ولنكون أساساً صالحاً لحكمه ، وهو يحتاج إلى تهذيب اامقل ليجعل هذه المعرفة قابلة لأن بنتفع بها وإن مقدار صـــــلاحيته كهفسر وحاكم ليتناسب مع معرفته وتهذيبه . فإذا لم توجد المعرفة والتهذبب فإن آراءه مهمًا تكن لذيذة وموحية فإنها تكون تافهة القيمة .

وهكذا يكون من العبث أن يحاول أحد الحكم على (الفردوس المفقود) دون أن يكون عارفاً للإلياذة والإنيد والمعرفة التامة الدقيقة بأعظم منتجات العالم فى القصة التمثيلية والرواية النثرية هى شيء لا بد منه لأى واحد يحاول أن يصدر حكما على رواية أو على دراما . ومن العسير ألا" نوافق أرنولد

فى قوله إن أقل ما ينبغى أن يكون عليه استعداد ناقد هو معرفة أدب كبير مجانب أدبه ، وكلما كان مختلفاً عن أدبه كان ذلك أفضل ، وليس هناك مبالغة قط فى قوله « إن الاستعداد الكامل بجب أن يحتوى على معرفة أحسن الأشياء فى كل الآداب الأوربية القديمة والحديثة وحتى فى الآداب الشرقية القديمة ، وإن انحصار المعرفة فى أى نوع من الأدب سينتج حتما ضيق الحكم وانحرافه » .

ومن الضرورى الإلحاح في بيان حاجة الناقد إل المران والنظام ، لأنه شيء له أهمية عملية ، فن أشد الصفات الغريبة السيئة في نقد الصحف والمجلات المعاصرة . على الأقل في إنجلترا وأمريكا ، حاجتها إلى الاتزان والرزانة والتعقل . قد تظهررواية جديدة لناشر ، وقد يظهر كتاب ذو صفات خاصة تستحق كلمة من التقدير . فإذا قرأنا ما يكتب عنهما من ملاحظات فى صحيفة ما ، وجدنا ناقد الصحيفة وقد فقد نفسه فى ثورة من الإعجاب والانفعال ، فيعد العمل كآية فنية ، ويعتبر مؤلفها للتو واللحظة فنانا كاملا إذا قيس بسكوت وديكنز . ثم تمر بضع سنوات ، فيختني الكتاب العظيم ومؤلفه أو يتراجعان إلى مرتبة الفناء ؛ والناقد الصحافى الذى يبدو أنه غير قابل لأن تعلمه التجربة ينفجر بلا خجل في أورة أخرى من الاحتقار وعدم التقدير لدى ظهور آية فنية أخرى من عبقرى آخر من الطراز الأول . وهذه التصورات الباطلة للنقد الصحافى الدورى تدل بالطبع على تساهل في الذوق المعاصر ، فالناقد الصحافي لا يشعر إلا قليلا بمسئوليات مهنته ، ولا يهتم إلا قليلا بالمسائل الحقة في الأدب. إلى حد أنه لا يتوقف لكي يزن كلاته أو لكبي يقدر الأهمية الحقيقية لآرائه . بينها الشعب الذي يطالع الأدب الدورى لكي يقرأه بأسرع مايمكن وينساه بأسرع ما يمكن لايفرض عليه بالطبع أي تتميد ولا يمكن الادعاء بأن هذا التساهل المؤسف يمكن علاجه بمجرد زيادة المعرفة والتهذيب في هوًلاء الذين يتقدمون كمرشدين للذوق العا. فى المسائل الأدبية ، ولكن از دياد المعرفة والتهذيب سوف يساعد بلا شك على أذ يضمن بعضاًمن هذا الاتز ان والرز انة والتعقل التي يكو ن النقد بدو نهاأر دأمن الرديء .

ما يتبعى دراسته من النفظ من عمل الناود :

توجد نقط متعددة يجب أن توضع نصب العين فى الدراسة المنظمة لعمل أى ناقد ، فيجب أن نتعمق في صفاته ومؤهلاته الشخصية ، وإلى أي حد تعينه هذه أو تعوقه في قيامه بعمل الحكم على كتاب معين أو مؤلف معين . ويجب أن نتنبه لكل علامة على الميل والهوى ، وأن نتبن مصادرها وقيمتها ، ويجب أن نختر أسس أحكامه والمقياس الذي يشير إليه صراحة أو ضمناً ، ويجب ألا نهمل أيضاً مسألة هامة هي الروح العامة في عمله ، فالناقد قد يكتب برغبة صادقة فى فهم منقوده وفى تفسيره وفى إنصافه ، أو قد يكتب لكى يعرض علمه الخاص ومهارته الخاصة على حساب المؤلف، وقد يكون متعاطفاً معتدلاً عفيفاً مهنماً فقط بأن يرى ما هو حسن ، أو قد يكون لائماً معنفاً كثير التأنيب ومصمماً على تصيد العيوب والاقتصار على النقائص. ومهما يكن رأينا عن نقد أديسون سيئاً فإننا يجب أن نعترف بأن روحه العامة رائعة . فقد كان يعتبر من واجب الناقد الحق أن يبحث عن المحاسن لا عن العيوب ، وكان يعد واجبه الأساسيُّ أن يستكشف مواطن الجال المختفية للأديب وأن يقدم إلى العالم هذه الأشياء التي تستحق الملاحظة . وأما الروح العامة لنقد Lord Jeffray فهيي على العكس من ذلك تماماً ، فإن عقيدته كانت كما يقول الأستاذ سانتسرى: « إن المؤلف قد جاء أمام الناقد بحبل على عنقه ، وقد عفا عنه ولم يشنق تكرماً وتفضلاً » . وهي فكرة يقول عنها سانتسرى بحق إنها « فكرة متجبرة وسخيفة معاً » ، ومع ذلك فإنها لم تنقرض بعد وقد سببتكثيراً من الضرر للنقد . ولاينكر أحد أن هناك مواطن تكون فيها قسوة النقد عادلة تماماً ، وأن التجبر إذا كان خاطئاً دائماً فإن الرأفة الضعيفة العمياء لا يمكن أن تكون صائبة قط . والآن ليس علينا إلا أن نلح في أهمية أن نعتبر روح كتايات الناقد من مميز اتعمله، وأن نتبن الطريقة التي مها تدخل هذه الروح إلى أحكامه وتكوّنها .

النواحي التاريخية من دراسة النقدكأدب

الطريغة المفارنة في دراسة النقد :

في دراسة النقد كما في دراسة الأنواع الأخرى للأدب سننتقل إلى أن نوسع معمله معرفتنا بالكاتب المفرد ونجعلها أكثر تحديداً بواسطة المقارنة ، فنضع عمله بجانب عمل النقاد الآخرين الذين تناولوا نفس الموضوعات ، ونفس الكتب أو المؤلفين أو العصور أو الأنواع الأدبية ، وجذا نحاول أن نعرف قوة كل وضعفه أكثر مما لو درسناه على انفراد ، وإذا نحن لم نعد نقتنع — كما كنا في القراءة غير الدقيقة نقتنع — بمجر د ملاحظة الاتفاق أو التخالف في الأحكام ، فإننا سنختبر بدقة كل نقط التشابه والاختلاف في الأشياء التي تقع من وراء الأحكام ، في الموقف الشخصي وفي الميول الشخصية ، في منهج التناول ، في الموقف الشخصي وفي الميول الشخصية ، في منهج التناول ، والنقط التي يُبالغ في تأثير ها أو تهمل ، في الطرق والمثل والنفسية والذوق . والنتائج التي يحصل عليها بمثل هذه الدراسة المقارنة لن تكون شائقة في حد ذاتها فحسب ، ولكن يكون لها قيمتها الخاصة في مساعدتنا على إرجاع صفات خل كل ناقد إلى مصادر ها البعيدة في النفسية والثقافة والأغراض .

وكلما تعمقنا في ميدان هذه الدراسة المقارنة دهشنا للتنوع العظيم غير العادى في الآراء النقدية ، ولإخفاق النقاد في أن يصلوا إلى اتفاق بينهم حتى عن الأمور الأساسية . وهذا هو ما كان سبباً في ما لقيه النقد كثيراً من الازدراء والكراهية . وقد عزز هذه العقيدة عن تفاهة النقد ما يحدث من أن الأحكام المعاصرة على كتب جديدة تخفق في أن تعطى مقياساً صادقاً لقيمة هذه الأعمال .

وفى كثير من الأحيان بالطبع تكون هذه الاختلافات فى الرأى النقدى اختلافات شخصية فقط . فإذا كانت كذلك فإنها يجب أن تقبل ، وهى تكون حينئذ شائقة فى حد ذاتها . ولكن سنجد أنه كثيراً ما تكون الاختلافات

والانفاقات مجمعة في مجموعات . فنجد قدراً من التطابق العام ومن اتفاق الرأى بين نقاد نفس العصر والمدرسة ، وقدراً من عدم التطابق ومن افتراق الرأى بين نقاد العصور المختلفة . وهكذا يمكن أن تدخل المميزات الفردية إلى حدما في مميزات الطبقة التي ينتمي إليها كل ناقد . وليس هذا إلا النتيجة الحتمية لاعتهاد الأدب على حياة العصر الذي ينتجه وقد شرحنا هذا فيها تقدم . فالنقد لا يقل عن أى نوع من أنواع الأدب في أنه بينها هو لا يتوقف لحظة عن أن يكون أداة الشخصية فهو في نفس الوقت تعبير عن روح العصر الذي جاء منه .

الدراسة التاريخية للنفد:

ننتقل من دراسة النقاد المفردين إلى الدراسة التاريخية للنقد ، وهوموضوع على غاية من التشويق ، لأن تاريخ النقد يحتوى تاريخ التغيرات التى تطرأ من عصر إلى عصر على فهم الناس للأدب ، لأغراضة ولمبادئه ، لموضوعه ووسائله ، للأشياء التى يجب أن يبحث عنها أو يتجنبها ، وللمثل العليا التى ينقد بالنظر إلها .

نغر الآراء عه المؤلف الوحد :

وهناك فكرة سهلة وهي أن نتتبع ونجمع التغيرات التي طرأت على الرأى النقدى تجاه أديب واحد . ومن أشد الأمثلة بروزاً تاريخ نهد شكسبير من عودة الملكية [سنة ١٦٦٠] إلى عهد كولردج أوبعد ذلك وهو مثال مشهور . وهناك مثال آخر ليس على هذه الشهرة ولكنه لا يقل فائدة . وهو عن Bunyan فالقرن الثامن عشر بنظرياته عن العظمة في الأدب ، وبفهمه الضيق للفن ، وبعدم صلاحيته لإدراك قيمة الطبيعة الصادقة والبساطة قد وجه انتباها ضئيلا جداً إلى هذا المفكر . فإذا صادف أن التفت إليه ناقد في القرن الثامن عشر عده عامياً ومبتذلا

ومن الرعاع . ثم ننتقل إلى القرن الناسع عشر فنجد تسوئى يطبع كتابه The Pilgrism's Progress ، ونجد ماكولى يثنى على سوثى لقيامة بطبع الكتاب النفيس ، وينتهز الفرصة ليغمر الكتاب بالتقدير والإجلال واصفاً إياه بأنه كتاب رائع عجيب شائق لكل قارئ . وكذلك كان موقف كل النقاد الإنجليز من ذلك العصر إلى اليوم تجاه هذا الكتاب العظيم .

كيف تفسر هذه التغيرات:

كيف نفسر هذا التغير في نظرات النقاد؟ لا يستمد التغير سببه من الميول الشخصية لهذا الناقد أو لذلك . وإنما يجب أن يبحث عنه في دراسة كل التأثيرات في الأدب التي اجتمعت في قرن ونصف قرن لكي تغير طرقه وروحه ، ولكل القوى خارج الأدب التي عملت كثيراً على أن تنتج هذه التأثيرات خلال التبدل العظيم الذي أحدثته في المثل الحلقية والدينية والنفسانية فإن ظواهر الأدب والحياة مترابطة إلى حد عظيم بحيث يستحيل أن نقص بالتمام قصة هذا الأديب الذي كان مهملا ثم ارتفع إلى طبقة العلووفين .

تاريخ النقد كملحق لتاريخ الأدب:

وهكذا يتسع تاريخ الرأى النقدى من كل جانب حتى يصبح ملحقا لتاريخ الإنتاج الأدبى . ولهذا لا يمكننا أن ندرس مثلا نقد القرن الثامن عشر وبدايات القرن التاسع عشر في علاقته مع الحركة الكلية للأدب من عصر الكلاسيكية إلى عصر الرومانتيكية ؛ ويمكننا أن نتبع هذا التطور في تعرف تغير الآراء تجاه پوب وهو أعظم شخصية في العصر الكلاسيكيكى .

وهكذا يتضبح أن تاريح النقد كتاريخ للآراء المتيدلة عن كل جانب وكل صفة من الأدب يعطينا ملحقا لا غنى عنه بل يعطبنا شرحا قبما لتاريخ

الإنتاج الأدبى . وإن تاريخ النقد فى الحقيقة هوالذى يجب أن نرجع إليه إذا أردنا أن نستكشف أساس التغيرات التى نحتاج إلى تتبعها نى دراستنا لتاريخ الأدب .

النفد والإنتاج :

ويحسن أن نذكر هنا بعض ملاحظات على حظ من الأهمية . كان النقد دائماً محافظاً . ظل يبحث عن المرشد في الماضي وقل أن شجع التجارب أو التطورات الجديدة . وكانت قوته فى العادة تتخذ للتعطيل والتقييد . فني كل مرحلة من مراحل التغير كان صراع يقوم بالضرورة بين قوى الإنتاج وقوى النقد . وليس هذا الصراع إلا ظاهرة واحدة للمعركة التي تظل قائمة إلى الأبد في كل ميادين الحياة والفكر بن الحرية والجمود ، بن التجديد والتقليد ، بين الذاتية والقواعد ، بين الجديد والقديم . فني الأدب كما في أى شيء آخر نجد أزمنة الجمود والسكون التي تتغلب فها الروح النقدية ، ولا يتحرك الرجال إلا في سبل مرسومة تماما ، تتعارك مع أزمنة المخاطرة والاتساع التي تحرر فمها القوة الخالقة نفسها وتتقد العبقرية بلهفة ونفاد صبر إلى استكشاف « غابات جديدة ومراع ٍ جديدة » . وفي الأدب كما في أي شيء آخر أيضاً بينها تميل الروح النقدية دائماً إلى أن تجعل نظرياتها النقدية شديدة صلبة متزمتة متعنته نجد الحالة تنقلب وتبدلها الثورات التي تظهر وتنتشر فيؤمن بها الجيل الجديد ، ثم يبالغ في الإيمان بها حتى تعود هي الأخرى نظريات جامدة فتقوم ثورات جديدة ضدها وهكذا . وفى الأدب كما فى أى شيء آخر إذا كان الجمود ينتهى إلى أن يكون ضاماً واستبداداً وسلطة مطلقة فإن الحرية كثيراً جداً ما تصبر فوضى وجموحا وإباحية . حقاً إن التاريخ كثيراً ماأثبت أن الأدب قد بلغ أجوده حين تحدى الناقد وتحكماته ، ولكن برغم ذلك يجب ألا ننتقص من تأثير النقد كقوة منظمة . حقاً إنه لو أطاع الأدباء النقاد لما وجدت الدراما الشكسييرية ، أو الحركة الرومانتيكة .

ولكن من ناحية أخرى لن ينكر أحد أن بعض المبالغات البارزة الزائده عن الحد التي تميزت بها الدراما الشكسييرية والحركة الرومانتيكية كان يمكن أن توقف وتردع لو وُجِهِ انتباه أكثر إلى قواعد النقد .

ولكن يجب أن نتذكر أن النقد في خلا وسيلة التقييد والإرشاد لم يلعب إلا دوراً ضئيلا في تقدم الأدب. فهو قل أن أوحى بشعور جديد أو استكشف أرضاً جديدة . حقاً إن الحركة الجديدة قد يصاحبها أو حتى يتقدمها دعاية نقدية كما حدث في الحركة الرومانتيكية في فرنسا . ولكن العادة أن العبقرية الحالقة تتقدم في الطريق كقائد ويتبعها النقد . وحتى حينا يتغير هذا الترتيب فقل أن تكون النتائج مرضية تماماً . إذ الأدب الذي ينشأ لكي يطابق قوانين موضوعة محددة لا بد أن يتميز بصبغة من الجمود والتقييد . وحتى حين يكون الشاعر ناقداً جيداً بقدر ما هو شاعر جيد فإنه يمكن أن يقرر كقاعدة عامة أنه يحسن أعظم الإحسان في عمله كشاعر حين يعمل متبعاً الوحى الطبيعي لعبقريته وبدون أن يحاول توضيح أية نظرية يعتنقها . ووردسورث وماتيو أرنولد مثلان لهذه الحقيقة .

مشكلة تقدر الأدب:

درسنا حتى الآن بعض النقط الهامة التى يحتاج إلى بحثها فى الدراسة المنظمة للنقد وبعض المسائل الرئيسية التى تلزم مناقستها فى خلال ذلك. وبتى علينا أن نتناول مشكلة تقدير الأدب من ناحيتها العملية.

هناك حقيقتان تبرزان بوضوح ، فمن ناحية برغم كل النظريات الجديدة في إمكان نوع علمي خالص من النقد لا تبذل فيه أي محاولة للتقدم من التفسير إلى الحكم ، فإن الحكم يجب أن يظل يعد في الحاضر كما كان في الماضي واحداً من المهمات الحقة لانقد . ومن ناحية أخرى فإن النتائج التي حُصل عايها

من ممارسة الحكم كانت في مجموعها متغيرة وغير ثابتة وغير مقنعة إلى حد أنه بينها أحقيتها لا يمكن أن تنكر فإن فائدتها يمكن أن توضع موضع الشك والتساول. وبالنظر إلى هذه الحقائق يجب ألا تستغرب إذا وجدنا نظرية منتشرة جداً عن النقد تقول إن كل ناقد له بالطبع الحق الكامل فى أن يكون له فكرته الحاصة وأن يعمل ما فى وسعه ليجتذب الآخرين إلى أن يوافقوه ، ولكن أمام كل فكرة يمكن أن توجد فكرة أخرى معارضة فى نفس الصفة والوجاهة ، ولذلك فالنقد قد برهن على أنه فى مجموعه مجرد عمل يبطل بعضه مضاً أو لم يفعل شيئاً أو لم يفعل إلا قليلا فى سبيل أى بناء نهائى للقيم الأدبية ، ومن الحسن أن نتكلم عن مقدرة الناقد على الحكم ، ولكن قد يتساءل : هل الناقد حقاً قاض ؟ أليس هو أقرب إلى أن يكون فى طبيعته محامياً ؟ وهل كل حكم شخصي بالضرورة ؟

وهكذا نصل إلى المغزى التام للنزاع الذى كثيراً ما يئار فيقال إن كل حكم فى الأدب هو بالضرورة شخصى فى مصدره وفى نوعه : فإذا عبرت عن رأى معين عن قيمة كتاب كنت أقرؤه فإن هذا رأبي وليس أزيد من ذلك . فإذا قال آخر رأباً معارضاً لرأبي تماماً فإنه حينئذ يكون لكل حكمه الفردى الحاص المعارض لحكم الآخر و فإذا دخل شخص ثالث فى المناقشة ووافق على هذا أو الآخر فإنه إنما يزيد حكماً فردياً آخر يزيد المشكلة تعقيداً .

وليس من شخصين اثنين يقرآن نفس الكتاب إلا وكان لكل نظريته الحاصة ، فكل واحد منهما إنما يتكلم عن الكتاب الذى قرأه هو . ليلبس الناقد رداء القاضى ، وليستعمل لغة اصطلاحية ، وليعرض كثيراً من المبادئ والمثل والأحكام . ولكنه لما كان مستحيلا أن يتخلص من نفسه فإن آراءه يمكن أن ترجع إلى مصدر شخصى تماما شأنها فى ذلك شأن آراء فلك الرجل الذى نجده فى عربة القطار يثرثر بجهله وعقليته العامية . هلا قلك الرجل الذى نجده فى عربة القطار يثرثر بجهله وعقليته العامية . هلا قلك

يمكن النقد أبداً أن ينفك مما يتصف به من اتباع الهوى والميل والرغبة الحاصة وعدم التقيد ؟ وهلاً يمكن أن يزيد على تدوين الأذواق والميول والنفور التي تنقلب بتغير نفسية الناقد وتعتمد على المزاج والعقل والثقافة والميل ؟ كلا .

ولا يخلو النقاد أنفسهم من أولئك الذين يعتقدون أنه مهما وضع من المبادئ النقدية ومهما بذلت محاولات للحد من العامل الشخصي فإن النقد كله شخصي وانفعالي ، وهكذا يقول أناتول فرانس : «إن الذي يلتي محاضرة عن الأدب إذا كان مخلصاً حقاً فإنه بدل أن بقول : أيها السادة ، سأتحدث إليكم اليوم عن يسكال أو راسين أو شكسيير ، يجب أن يبدأ محاضرته فائلا : أيها السادة ، سأتحدث إليكم عن نفسي في علاقتها مع بسكال وراسين وشكسيير .

الاختلافات في القيمة بين الأحكام الشخصية :

هنا بلا سك نواجه صعوبة حقيقية . ولكن يجب أن نلاحظ أنه حتى لوكان صحيحاً الرأى الذى عبر عنه الفرنسى العبقرى أناتول فرانس هذا التعبير البارع ، وحتى لو رفضنا معه التسليم بوجو د أى مبادئ ليست مجرد نتاج للذوق الفردى حتى يمكن أن تنفع فى ضبط النقد فإننا لا نكون بذلك قد أنكرنا النقد وألغيناه . فإذا نظرنا إلى الموضوع من أوسع نواحيه فإننا نلاحظ أنه فى معطم الحالات يوجد اختلاف واضح فى القيمة بين حكم وحكم لسبب بسيط هو أنه يوجد اختلاف واضح فى القيمة بين قاض وقاض . وقد وضحنا ذلك من قبل . فقد يكون لكل إنسان الحق فى أن تكون له آراؤه الخاصة عن مسائل الأدب كما له آراؤه الخاصة عن غيرها من المسائل، ولكن ليسهناك من موضوع بمكن أن يكون رأى شخص عنه فى جودته رأى شخص آخر ، فإذا

وجد مثل هذا الموضوع فإنه بالتأكيد ليس أدبا . فقد نقرأ لناقد كببر تعبيره عن ميله ونفوره تجاه الكتاب فتبدو لنا آراؤه معتمدة على مجرد الهوى والميل الذاتي ، ولكنها دائماً تستحق الاعتبار والتقدير أكثر مما تستحقه آراء رجل الشارع . ونحن نصغى إلى أناتول فرانس حينها يتحدث عن نفسه في علاقتها مع بسكال أو راسين أو شكسبير بانتباه أعظم مما نصغي به إلى مطلع آخر يتحدث عن نفسه في علاقتها مع نفس الموضوع لأننا ونحن نعلم أناتول فرانس كما نعلمه فإننا نتأكد من أنه مهما يكن ما سيقوله لنا شعوراً شخصياً فإنه سيتممز بعمق النظرة والفطنة والذكاء غبر العادية . كتب Lord Jeffrey في إحدى مقالاته عن سكوت : « لما كان غرض الشعر هو أن يعطى المتعة فقد يبدو أن أجود الشعر هو الذي يعطى أعظم المتعة إلى أعظم عدد من القراء» . ثم يسترسل الناقد فى بيان سخف هذا الرأى وخطئه . ولكُن سخف هذا اارأى وخطأه لا يحتاجان إلى بيان . فليست تقاس جودة العلم بمقدار انتشاره بين الشعب أو إعجاب الناس به . وايس يقاس العمل الأدبي أو الصورة أو القطعة الموسيقية بمقدار اجتذابها للعامة غير المثقفة بدلاً من القليلين المثقفين . وإلا فها نحن نجد أنواعا من الروايات الحديثة يقرومها من يزيدون خمسين ضعفاً على قراء رواية راقية جيدة لمثل جورج مريديث . فهل يؤدى بنا ذلك إلى أن نشك في عبقرية مريديث لحظة واحدة وأن نفضل عليه أولئك الكتاب السوقين ؟ كلا . وإذن فأولئك الذين يلحون في بيان اختلاف الذوق تجاه المسائل الجالية بجب أن يعترفوا بأن عنصر القيمة يدخل فى الاختلاف ، وأنه بجب أن يميز بين الذوق المهذب والذوق غير المهذب ، بين الذوق الجيد والذوق الردىء .

إن ماقدمناه يساعد على تصحيح بعض الآراء الحاطئة الموجودة التي كثير آ ما تقفز إلى الحديث عن مشكلة التقدير في الأدب . ولكنه لا يتناول المشكلة القديمة عن الاختلافات في الحكم بين الحبيرين أنفسهم . وسندرس هذا الآن ـ ولكن يحب أولا أن نذكر نقطة هامة عن موقفنا الشخصى الخاص تجاه الأدب.

المشكلة الحفيفية - الاستمناع الشخصى:

إذا عبرتُ عن رأى معنن عن قيمة كتاب قرأته فإنه يقال احيانا إن هذا هو رأبي ولا يزيد عن هذا ، وأن كل الأهمية التي له إنما يمتلكها باعتبار أنه ذكر لذوق فردى لأحد الأشخاص . ولكن هنا ينشأ تساؤل يلقى توًّا على حقيقة الذوق الفردى ضوءً جديداً . هل الرأى الذى كونته عن الكتاب بالضرورة نهائيٌّ ، حتى بالنسبة لي ، أهو رأى يجب على أنا نفسى أن أقبله كرأى مرضى تماما ؛ أقول : لقد استمتعت مهذا الكتاب، لقد أقنعني وأمتعني وأثار عاطفتي . ولكن هل المسألة تنتهي هنا ؛ كلا بالتأكيد . فإن المسألة الحقة التي يجب أن تدرس هي ، كما قال سنت بيف : ليست هل استمتعنا بعمل فني معنن ، وهل أقنعنا وأمتعنا وأثار عاطفنتا ، لكن هل كنا محقين في الاستمتاع به وفي كونه أقنعنا وأمتعنا وأنار عاطفتنا . فمن وراء مسألة استمتاعنا بعمل أدبى معىن توجد إذاً مسألة تالية هي معرفة صواب هذا الاستمتاع وقيمته . وميولنا ونفورنا ، إذا حللت وجد أنها تتغلغل بجذورها إلى أعماق المزاج وتفترن اقترانآ شديداً بالعناصر الفكرية والحاقمية التي تكوّن شخصيتنا إلى حد أن ضبطها يبدو صعباً واستئصا لها يبدو مستحيلاً . ولكن من منا لا يدرك أن هناك عالماً من الاختلاف بين الميل إلى الشيُّ والنفور عنه ، ولا يقتنع بأننا يجب أن نميل إليه أو ننفر منه ؟ معظم الناس لا يفكرون إلا تفكيراً سطحياً عن علاقاتهم بصور الفن المننوعة ، ويسرعون إلى الاعتقاد بأن متعتهم السريعة الخاصة هي بالنسبة لهم آخر حكم لهم على القيمة ، ولذلك لا يتوففون لحطة لكي يفهموا المعنى الذي يتضمنه الاختلاف . ولكنهم إذا نهموا هدا المعنى مرة كشف أمامهم دنيا جديدة من الحقائق . نحن نعلم جيداً

أنه حينها نقول حكما عن كتاب فى تعبير لا يتضمن إلا مجرد ميلنا ونفورنا ، ودون أن نبذل أى محاولة لأن نزيد على ذلك فإننا فى الحقيقة لا نصدر حكما على أنفسنا . وفى هذه الحالة يكون رأى أناتول فرانس عن قيمة حكمنا صائبا تماما .

ولكننا نعلم أيضاً - وإن يكن الاعتراف بذلك يحتاج إلى شجاعة - أننا في مثل هذا الحكم نعبر عن مواطن الضعف والقصور فينا . وهكذا قد ندرك وجود مميزات عظيمة في قطعة من الأدب حتى حينا لا نستطيع أن نستمتع بها . بل قد يحدث كثيراً أن القطعة الأدبية بسبب ميزاتها العظيمة لا تنجح في أن تمتعنا وتستثيرنا بل قد نضيق بها ونبغضها . لأن الاستمتاع بالعظمة في الفن يحتاج إلى مجهود شاق لا نحاول بذله ، أوقد لا نستطيع بذله بسبب التكاسل أو البلادة . أو ضعف الاستعداد . ولذلك نفضل أن نظل في الأشياء القليلة الأهمية لأنها تكلفنا عناء أقل في فهمها والاستمتاع بها .

بعض النواحى العملية لهذه المشكلة :

ولكن إذا اعتقدنا عن الثقافة الأديبة أنها شيء ذو أهمية حقة في الحياة فإننا لن نظل قانعين بالبقاء عند هذه الأشياء التي تكلفنا أقل العناء . فإذا تدربنا على أن نعيد النظر فيما قرأناه مصممين على أن ننتزع من أنفسنا الإحساسات التي كانت تستتار فينا وقت القراءة فإننا سنجد من المكن أن نفحص هذه الإحساسات فحصا نقدياً وأن نزنها وأن نحكم هل نحن قد استمتعنا لأن سبباً جيداً أثارنا ، وهل المتعة التي صادفناها في الكتاب هي المتعة التي توجد في الأشياء الجيدة ؟ ثم يوجد اختبار آخر وضعه أحد النقاد الأقدمين وهو لونجينوس ، إذا كان الكتاب كلما أكثرنا قراءته قل تقديرنا له ، وإذا كان تأثيره لا يزيد عن وقت تصفحه ومطالعته فإننا نتأكد من أنه برغم ما قد يكون استمتاعنا الأول به عظيما فإنه شيء ضئيل تافه .

وهكذا نعرف هذه الحقيقة وهي أن متعتنا الشخصية شيء وتقديرنا لقيمته متعتنا الشخصية شيء آخر . قد يتفق الأمران وقد لايتفقان ، فإذا لم يتفقا فإنه من واجبنا أن نحاول محاولة قوية منظمة أن نحكم أحدهما بالآخر . فإذا ابتدأنا مقتنعين بأننا بجب أن نأخذ ميولنا ونفورنا كما نجدها وأن نسمح لها بأن تتحكم فينا دون أن نعارضها ، فإننا بذلك نضيع كل فرصة فى أن ننمى قوة النقد وعمق النظرة في تقديرنا . فغي مسائل الأدب كما في غيرها من المسائل ، نحن محتاجون أشد الاحتياج إلى أن نتمرن على الاستمتاع . والآن يتضح أننا إلى حد ما مجبرون على أن نعترف بحقيقة بعض المقاييس عن القيمة بصرف النظر عن عواطفنا الشخصية الحاصة ؟ ولذلك يجب أن يكون غرضنا الأعظم أن نقرأ ، واضعين هذا المقاييس نصب أعيننا دائمًا ، وأن نقدر بصراحة مواطن ضعفّنا وتصورنا ، وأن نخضع أنفسنا ــ بصبر وجلد وإخلاص ــ إلى نظام الأشياء التي تبدو لنا جديرة بانتباهنا مهما كانت تبدو أبعد مما نستطيع أن نصل إليه وبذلك نرفع أنفسنا شيئاً فشيئاً إلى مستواها ونربى أنفسنا في الحكم والذوق . ومثل هذه التربية الشخصية في الاستمتاع بالأدب ممكنة لأولئك الذين يملكون أنفسهم ويخضعونها لإرادتهم . ولن ينكر أحد من الذين قد عرفوا نتائج هذه التربية من ممارستهم لها أنه إذا كان العناء كثيراً فالمكافأة أعظم . هذا كاف في مناقشة هذه المسألة عن الأذواق والمقاييس من وجهة صلتها بنا مباشرة . ولكن يبتى علينا دراسة مسألة الاختلافات المستمرة المدهشة في الحكم بين النقاد المحترفين والمتذوقين الهواة .

هل النقد عمل يلغى بعضه بعضا ؟

حتى الآن قبلنا جدلاً الرأى الشائع على أنه صحيح ولا يحتاج إلىاستفسار: إن النقدعمل يلغى نفسه aself-cancelling business . وأن تاريخه لايزيد إلا قليلا عن أن يكون سجلا للمعارك والمعارضات ، للتأكيدات والإنكارات، وللمثل التي تقام لكي تهدم ثانيا . ولكن أهذا تقرير للحقائق الواقعة ؟ هل النتائج التي يحصل عليها بمارسة الحكم في الأدب على هذا الحد من التنوع وعدم التأكد وعدم الإقناع كما يقال عنها ، وكما قد تبدو هي للنظرة الأولى ؟ الإجابة الحتمية هي : أنه برغم أن الرأى الشائع يحتوى على قدر كبير من المحتول الحق فإنه لا يحتوى على كل الحق بحال من الأحوال :

وليس أسهل من انتخاب جيد للأمثلة – وهي بالعشرات – لكي توجه حملة قوية ضد فائدة النقد . ولكن يجب ألا ننسي قط أنه بينها تاريخ النقد يعرض أغرب المعارضات في الذوق وأقوى التقلبات في الحكم حتى بالنسبة لموضوعات ذات أهمية أساسية ، فإنه يعرض في نفس الوقت من زمن إلى زمن ميلا بارزاً بين النقاد إلى الوصول إلى اتفاق عن النقط الضرورية ، ويعرض إجماعا باقيا يكاد يكون تاما عن قيمة بعض القطع الأدبية العظيمة . فإذا كانت الاختلافات تجمع ويبالغ فيها فيجب ألا تهمل أيضا الاتفاقات وإجماع الرأى كلها وجدت .

ولنحاول أن نفهم بالضبط كل ما يعنيه اتحاد الرأى النقدى فى بعض الأحيان .

ما معنى اتفاق النقاد؟

لنفرض أننى أتوق إلى أن أدعم أو أصحح حكما كونته لنفسى عن كتاب معين ، أو حين أجد من الصعب أن أكون أى حكم أشعر بحاجة إلى المساعدة فيه . لذلك أعطى الكتاب إلى ستة من الأصدقاء الواحد بعد الآخر سائلا كلا أن يقول لى بإخلاص رأيه الحاص عنه . ولكى أجعل محاولتى على أوسع نطاق ممكن أجتهد فى أن أنتخب أشخاصا أعرف أن وجهات نظرهم مختلفة اختلافا واسعاً جداً فى المزاج والرغبات والأفكار عن الحياة والأدب والخرة . والمنتظر أننى حينها تصل إلى الإجابات الست فإننى سأجدها على

اختلاف موئس إحداها عن الأخرى وأنه وإن كانت قد يكون بها لذة ومساعدة لى باعتبار أنها تعبىرات عن أذواق فردية فإنها لن يكون لها فائدة كبيرة في ناحية أخرى . ولكن لنفرض أنه من بين هؤلاء القراء الستة الذين قد درسوا الكتاب من وجهات نظر ست شديدة الاختلاف وأصدروا ستة أنواع شديدة الاختلاف من الاعتقاد عن الكتاب ، من بين هؤلاء خمسة اتفقو ا عملياً في فهمهم لقيمة الكتاب وأكدوا نفس الصفات التي له في الموضوع والتناول برغم ما قد يكون بين إجاباتهم من اختلاف كثير فى التفاصيل . فى هذه الحالة سأشعر وسأشعر بحق أن عنصر الشخصية المجردة والميل قد ألغى بعض الشيء ، وسيزداد هذا الشعور قوة كلما كان الاتفاق بين أناس على نصيب أكبر من الاختلافات في الذوق . وأما المنشق عن الخمسة فرغم أنني قد أعتبر رأيه يستحق من انتباهي ما يستحقه أي رأى خاص من اراء الحمسة ، إلا أنني حين أجد إجماع الخمسة الآخرين ضده فغالباً سأعتبره مجر د منشق ، وربما حاولت أن أبحث عن أسباب عدم موافقته . وإذن فإنني هنا سأعمل على أساس من الإجماع العام في الرأى كان ينتظر بدله الاختلاف لا الاتفاق . وسواء أكان هذا الرأى منسجها مع رأيي الخاص أم لا ، فإنني سأقبله كتقرير صادق عن الصفات الحقيقية للكتاب المذكور .

ما مغزى هذا الفرض؟ مغزاه واضح ولا يكاد يستدعى الشرح . المحاولة التي تصورت أنها تعمل على نطاق ضيق جداً قد عملت فعلياً على نطاق عظيم ، وقد وصل إلى اتفاق الرأى فى حالات متنوعة بين أولئك الذين كان يظن أنهم يختلفون وبعبارة أخرى فبالنسبة إلى قيمة مقدارا معين من الأدب لا نحن تركنا أمام أحكام منفصلة لشخصيات فردية يتكلم كل عن نفسه فقط ولا نحن ووجهنا بمعارضات بين معتنقي العقائد المتنافسة . ولكننا وجدنا اتفاقا عملياً بين نقاد ليسوا فقط على اختلاف عظيم فى الشخصية والثقافة ولكنهم أيضاً من بين نقاد ليسوا فقط على اختلاف عظيم فى الشخصية والثقافة ولكنهم أيضاً من أم مختلفة ومن عصور مختلفة ومدارس مختلفة . وأمام هذا الاتفاق العام لا يهم الاختلافات العرضية ، فما هى النتيجة التي تستنبط من هذا ؟

إن هذا المقدار من الأدب قد درس مراراً ، ودرس على أشد المقايس اختلافاً وتنوعاً ، وفى كل دراسة جديدة لم تستكشف إلا نواح جديدة غير منظورة من الجال والقوة . قد احتفظ بمكانه بين أشد تقلبات الذوق اكتساحاً ، وقد قامت دول النقد وسقطت وتركته لم تمسه . وإذن فصفاته اليست بحال من الأحوال أموراً من الرأى الشخصى المجرد ، وعظمته قد أثبتت بالبرهان ، والسر في هذا الثبات والحلود في هذه الجاذبية العالمية الدائمة ، يمكن أن يوجد في « العظمة » ، في الحيوية السامية والقوة الرفيعة .

وإذن فيجب أن ندرك كإحدى الحقائق ذات الأهمية الرئيسية في تاريخ الأدب ما يسميه هيوم « الإعجاب الثابت الذي صادفته هذه الأعمال التي قد بقيت خالدة على اختلافات الميول والتقاليد وعلى كل أخطاء الجهل والحسد » . ويمكن أن يمثل لذلك بالحياة الخالدة للإلياذة والأودسه . قال هيوم : « إن نفس هومير الذي كان مُيْمتع في أثينا وروما منذ ألفين من السنين لا يزال يستمتع به في باريس ولندن . وكل تغيرات المناخ والحكومة والدين واللغة لم تستطع أن تكسف بهاءه وروعته » . وقد قال هيوم هذه الكلمات في سنة ١٧٤٢ ، ومنذ ذلك الوقت قد جدت تقلبات وتغيرات أخرى ، ولكن لا تزال على الصدق الذى كانت عليه حنن قالهاهيوم . وإذن فلنقرأ الإلياذة والأودسة أو لننصرف عن قراءتها إلى الروايات الحدينة التي تشوقنا بجدتها وتناولها لأمور الساعة ولكننا سوف ننساها بالضرورة غداً . فإذا قرأناهما فلنستمتع بهما أو لا نستمتع ؛ ولنستشر هذا الناقد أو غيره ، ولنجد أقصى الاختلافات في تفاصيل الرأى عنهما ، ولكن حقيقة واحدة تبقى بارزة : وهي أن اللذة الحالدة لهاتين القصيدتين تقوم دليلا هائلا على عظمتهما الحقة وتفوقهما الحقيقي . ولنا أدلة أخرى في العظمة الحقة والتفوق الحقيقي لأعمال أدببة أخرى ، مثل الدراما الإغريقية ، وروايات شكسبس ، واعمال دانتي وملتن . هذه الأعمال نسلم بأنها «كلاسيكيات Classics » ، لأن الكلاسيكيّ يمكن أن يحدد ببساطة بأنه الكتاب الذي ثبت على اختبار الزمن والذي قد أعطى برهاناً لا يدحض على حياته الحالدة بثباته وبقائه وبتشويقه العالمي المستديم(١) .

مبدأ العالمية في الأدب :

وهكذا يوضع مبدأ على أعظم أهمية فى تقدير الأدب ، وهو « مبدأ العالمية » أى أن يكون الأدب ممتعاً لكل الناس فى كل الأزمان . قال لونجينوس : « يمكن بوجه عام أن نعتبر الكلمات التى تمتع الكل وتمتع دائماً نبيلة وجليلة . فإذا كان الكتاب يصدر نفس التأثير على كل من يقرأونه مهما تكن الاختلافات فى أغراضهم وطرق معيشتهم وميولهم وعصورهم ولغاتهم فإن هذا الانسجام بين الأضداد يقوم دليلا على صدق الرأى الذي يعتنقونه » .

ولا أحتاج إلى أن أنبه إلى عدم الخلط بين هذا المبدأ وبين المبدأ الخاطئ الذي أشرنا إليه سابقاً والذي يقول إن قيمة الأدب هي في رواجه بين طبقات معينة من الناس في زمن ما ولكن هناك نقطة في هذا الصدد تحتاج إلى توضيح . وهي أن القوة التي تكسب بها الأعمال الخالدة حياة الخلود تعتمد على صفات تختلف تماماً عن تاك التي تسبب نجاحاً سريعاً عاماً في الحال ع

لصراع في سبيل البفاء ، والخلود في الأدب :

فى كل دائرة الحياة يننج الصراع لأجل الوجود بقاء الأصلح. واستمرار أى كائن فى هذا الصراع لا يمكن إلا بواسطة صلاحيته لأن يلائم بيئته ه

⁽١) لكلمه كلاسيكي مفهومان · أحدهما سيى، وهو الرحمى الممسك بالقديم ، والنانى حسن وهو أحود الأعمال الأدبية الخالدة : فشعر وردسورت الرومانتيكي على هذا المعني يسمى كلاسيكياً .

فإذا فشل كاثن فى أن يلائم بين نفسه وبنن بيئة متبدلة فإنه يتهدم ، وكلما كال الكائن أسمى كانت قوته أعظم على ملاءمة الظروف المحيطة الدائمة التغير والزائدة التعقد هذه حقائق بيولوجيّة معروفة ، وأنا أشبر إلها هنا لأهميتها في مسأان البقاء أي مسألة الملاءمة في الأدب . فالكتاب مثل أي كائن آخر ينجح في اللحظة الأولى بسبب اتفاقه مع ظروف ، أى ينجح بسبب قوته على إمتاع المجموعة المعينة من القراء الذين يوجه إلهم . ونجاحه الفورى يقاس بمقدار اتساع الإمتاع الذي يشره . فالكتاب الذي يمتع عامة كثيرين يفعل ذلك لأنه يصيب الوتر الحساس من الذوق العام ، لأنه يلائم ويعمر عن تقليد الساعة ويتناول الأشياء التي يفكر فيها الناس ويتحدثون عنها ، وبعبارة أخرى هو نوع الكتاب الذي يكون الشعب مستعداله وعلى أعظم الشوق إلى قراءته ولكن الملاءمة التي بضمنها نجاحه الفورى قد لا تكون سوى ملاءمة لظروف محلية فانية ، فإذا كان كذلك فإنه حبن ينقضي الظرف وحين لا تعود هذه الأشياء التي كان الناس يفكرون فيها ويتحدثون عنها في ذلك الوقت ، أقول لا تعود تشوقهم وتلذهم ، حيثئذ يفني الكتاب ، فلا يعودون يقرؤنه . وكتراً جداً ما يتعجبون من ذلك التحمس الذي قو بل به أولا ، فأية قطعة من الأدب إذا كانت مجردة وقتية فإنها لا بد أن تفني عاجلاً أو آجلاً بسبب وقتيتها ، وإدا لم تكن تحتوى على شيء يزيد على الظروف التي نشأت منها فإنها لا بد أن تموت بموت هذه الطروف. وهكذا نجد نفس الأسباب التي أعطته ذيوعاً وقتياً تعمل ضد استمرار حياتها . وهذا هو تاريخ كتبر من الكتب لتي ذاعت في مدة ثم جهلها الجيل التالي .

لاذا تبقى بعض السكند:

ولكن هناك كتب أخرى تمتلك قوة البفاء على كل تغيرات التقاليد والذوق وحتى الحضارة. وهذا لأنها قادرة على الملاءمة المستمرة المتجددة لمظروف الدائبة التطور لحياتنا الخلقية والفكرية . لها رسالة ومعنى إلى

عصرها الخاص ، ولها رسالة ومعنى إلينا أيضاً . ومثل هذه الكتب قد تكون ــ وهي في كثير من الحالات بلا شك قد كانت ــ وقتية في أضيق معانى الكلمة . ولكنها تبقى لا بفضل وقتيتها وإنما برغم وقتيتها ، فإن كل ما تحمله معها مما ينتمي إلى مكان وزمان مولدها ، فهو عقبة أمام بقائها وليس عونا على هذا البقاء ، وإن كان قد كان عوناً لها في نجاحها الأول . هي تبتي لأنها برغم ما قد تكون قد حملته أولا من الملاءمة لمطالب لا بد بطبائع الأشياء أن تكون محلية فانية ، فإن فها عناصر تظل تحتفظ بقوتها على الإمتاع والإثارة والإيحاء بعد أن فنيت تلك المطالب ، وهنا ربما تفشل المشامهة بين ظواهر الأدب وظواهر البيولوجيا فشلا جزئياً . لأن الأدب الذي يبقى على كل تغيرات العرف والذوق والحضارة يفعل ذلك لا لأنه يلائم بىن نفسه وبىن الظروف الجديدة فى الحياة والفكر والقول وإنما لأنه فى إنشائه الأساسيُّ قد كان منذ البدء ملائماً لما هو أولى" وبدائيٌّ ورئسيٌّ في الطبيعة الإنسانية والتجربة الإنسانية ، ولذلك فهو ملائم لشروط تبتى وتستمر مستقلة عن المكان والزمان ، ومن المؤكد أن مثل هذا الأدب باستثناءات قليلة قد أنتجه أناس كان تفكير هم محصوراً لا فى الأجيال القادمة والأشياء الحالدة من الحياة بل في شعبهم الحاص وفي حقائق الساعة ومشاكلها ، وإذن فمثل هذا الأدب قد احتوى فى إنشائه على قدر كبير من المادة المحلية الوقتية الحااصة . ولكنها هي الميزة الغريبة للكتب التي توهب حياة الخلود أي أنه في هذه الكتب حتى الأشياء المحلية الوقتية تكون فى كيفية تناولها وفى عمق نظرتها وفى بلاغة إدراكها وقوتها بحيث تشارك الأشياء العالمية والحالدة في قيمتها وماهيتها .

قيل عن هيرودوتس: إنه كانت لديه البراعة فى أن يغرم بالأشياء التى ظل الناس يغرمون بها لمدة ٢٣٠سنة. وهذه العبارة صادقة ليس فقط على أبى التاريخ بل هى صادقة على كل أولئك الذين كتبوا كتباً خالدة ، فإن خلودها سببه أنها

تتناول بقدر لا يجارى من عمق النظرة والفهم والقوة الأشياء التى هى عالمية وباقية فى جاذبيتها ، مع التجارب والعوامل والعواطف والصراعات والأفراح والأحزان التى تنتمى إلى الأسس العادية للحياة الإنسانية فى كل مكان وفى كل زمان . والشيء الذى يكون وقتياً وراجعاً إلى ظروف ومناسبات العصر والمجتمع الذى نشأ فيها الكتاب فإنه سيمتعنا كما تمتعنا هذه الأشياء فى أى قطعة أدبية أخرى ، ولكننا حين نتغلغل إلى أعماقه سنكتشف سر حيويته الباقية فى ملاءمته العجيبة لما هو أساسى وثابت فى الحياة . ونستطيع أن نتبين مقدار ما تبتعد «الكوميديا الإلهيه» و «الفردوس المفقود» وقصائد هومير وروايات شكسبير عنا فى كل شيء إلا ما هو أساسى وثابت ، وبذلك نفهم ما هو السر الذى جعل أروع أدب العالم فوق متناول التأثيرات الهدامة للزمن .

وفى ضوء هذا الشرح المطول نوعاً لمشكلة البقاء فى الأدب Survival in يجب أن نفهم المعنى العام للعبارة القائلة إن هناك قدراً كبيرا من الأدب يرتفع عن الرأى الشخصى وقد ثبتت عظمته . وسنرجع إلى هذه العبارة لأنها تمدنا بأساس ثابت وسط كل المسائل والمعارضات المتعلقة بالتقدير الأدبى .

تفدير الأدب المعاصر:

الاختبار الرئيسي العظمة في الأدب وهو اختبار قوتها على الخلود هي شيء يجب أن يترك الزمن أن يقوم به . ولكن مع ذلك ما العمل في الأدب الذي لم يختبره الزمن بعد هذا الاختبار ؟ نحن لا نستطيع أن نجازف بالتنبؤ بما سيكون بعد مرور القرون ، ولسنا نستطيع أن نقول بأقل نصيب من التأكد كيف سيكون هذا الكتاب الذي هو الآن مشهور بعد أن يمر عليه ثلا ثمائة من السنين . ولكن في معظم الحالات نستطيع أن نميز بين المتعة الأساسية والمتعة العرضية ، بين النجاح الذي هو مجرد وقتي وذلك الذي يبشر بالحلود .

ومن الصعب علينا أن ندرك أن ما يمتعنا أعظم الإمتاع ربما لا يتجاوز جيلنا، لأن ذلك الذي يبدو الآن حيوياً جدا قل أن يفشل في أن يجعلنا نتأكد من أن فيه صفات العالمية والبقاء . وإذن فبالنسبة للأدب الذي لا يزال قريباً إلينا وبنوع خاص للأدب المعاصر أنبرك بالضرورة إلى أنفسنا وإلى إرشاد نقادنا . ولكن لنو كد أن مثل هذا الأدب – أعنى الأدب الذي ينشأ من الحياة التي نعيش فيها بأنفسنا مجتوى على كل التأثيرات التي تعمل في أوساطنا ويتناول الحقائق والمشاكل التي تهمنا مباشرة كمخلوقات لزمننا ومكاننا الخاص ، وهو لذلك أيقدم إلينا بالضرورة متعة مختلفة تماما عن تلك التي يقدمها إلينا أعظم أدب الماضي ؛ وليس من الطبيعي أن نطلب إلى الناس عدم قراءة الأدب المعاصر ، فإنه يحمل لنا لذة ومتعة لا شك فيهما مهما كان وقتيا ، ولكن نستطيع أن ننصح أنفسنا بأن نتناوله بحذر مجتهدين في أن نمز بين ما هو صادق وما هو زائف .

السكلاسيكيات كفاييس للحفارة:

وهنا قد يكون من معرفة الكلاسيكيات فائدة لنا . فإننا إذا كنا قد عرفنا فيها أمثلة للعظمة الأدبية في متعدد الصور ، وإذا كانت لذلك ثبتت مكانتها ودرجتها السامية ، فإننا يجب علينا إذن أن نستعملها كمقاييس للمقارنة . لا أقصد بذلك أننا نستعملها بالطريفة الجامدة المتزمتة التي كانت الكلاسيكيات اليونانية واللاتينية تستعمل بها بواسطة النقاد المدرسيين في القرنين السابع عشر والثامن عشر . كما أنني لا أحاول أن أقول بأننا يلزم أن نستنبط منها مبادئ وقوانين . وفوق كل شيء لا أحاول أن أجعلها تتخذ عقبات أمام التجديد والتجربة أو أجعلها تتحكم في وضع السبل التي يجب أن يتبعها أو يتجنبها أدب عصرنا . فإنني أكون معارضاً للروح التي كتبت بها كل هذا الفصل إذا قلت إنه حتى أعظم أعمال الماضي يلزم أن تتخذ نماذج الحاضر والمستقبل . فالأدب الحقيقي ليس هو الأدب

الذي يصنع من أدب آخر بل هو الذي يصنع من الحياة . وليس من نماذج يقنع بها أدب حيّ . فإذا كان من الواجب علينا من ناحية ألا نبالغ فى قيمة الإنتاجات المعاصرة بسبب الرواج والدوىّ الذى تثيره فى العامة أو في النقاد الصحافيين الحمقي ، فإننا من ناحيه أخرى يجب ألا نقع في الخطأ المقابل القائل بأن العمل الأعظم في الأدب قد عمل كله ، وأنه من المستحيل أن يوجد نبيّ جديد في عصرنا ووطننا ، وأن آيات الأدب للعصور المنصرمة قد بلغت النهاية . ما أعنيه ولا أعنى غيره بقولى إننا نستطيع أن نستخدم هذه الآيات الأدبية كمقاييس للمقارنة هو هذا : لما كانت صفاتها ليست أمراً ظنيا بل هي صفات حقيقية ، ولما كانت عظمتها قد أثبتت ، فإننا نستطيع بتحليلها أن نستكشف شيئاً مما يكون أساس العظمة والقوة والجال في الأدب ، وأن نستخدم هذه المعرفة التي نستكشفها بطريقة عملية في اختبارنا لمزايا وعيوب قطع أدبية أخرى . وهكذا نعود ثانياً إلى نقطة قلناها سابقاً ، أن المعرفة الكاملة المتفهمة لأعظم أعمال العالم فى الشعر والدراما والقصة يمكن أن يقال بصدق إنها ضرورية لابد منها لأى شخص يريد أن يقوم بالحكم على أى قصيدة أو روايه تمثيلية أو قصة . وفى هذا العمل من المقارنة لن نستطيع أن نتبع أى طرق محددة ولا هذا هو أمر لازم . فإن اهتمامنا بالروح وليس بالهيكل. ويكفى أن نعرف أن العلم بالأدب العظيم الجيد سوف يهبنا سرعة الشعور الغريزى بما هو عظيم وجيد كلما قابلناه وفى أى صور كان موضوعاً ، فذوقنا سيكون أمهر وحكمنا سيكون أضبط ليس بتطبيق النظريات عن القوة والجهال ، بل بأن نحيا إلى أقصى حد ممكن وبأعظم عطف ممكن مع أحسن ما يعطينا أدب العالم ،

والآن . مهما تكن مسألة تقدير الأدب صعبة ، فإننا نستطيع أن نختتم كلامنا عنها باستنتاجات يقينية ه كان الناقد الفرنسي نيزار من أكبر الدعاة إلى اصطناع المنهج المحدد في الفن ، وقد رأى الفساد الذي جلبه إلى الأدب

اعتماده على مجرد الانفعال . فقال إن المهمة الحقة للنقد هي أن يحرر الأدب من النظرية الحاطئة القائلة بأن الذوق يجب ألاً يناقش فيه . ليس من أقل أمل في أن يتحقق ما أراده نيز ارتحققاً كاملاً . فالنقد لا يمكن أن أيجعل علما . ولا يمكن أن يجعل « نوعاً من علم النبات يطبق على أعمال الإنسان » ٠ نحن نتكلم مع أرنولد عن ﴿ رُوِّيةُ الْأَشْيَاءُ كَمَا هَى فَى الْحَقَيْقَةُ ﴾ . ولكن هذا في الحقيقة كلام مجازئ . فإن رؤية الأشياء كما هي في الحقيقة أمر مستحيل . لأننا لا نستطيع أن نراها إلا في عقولنا ، ولماكانت عقولنا قد صبغتها الميول فإننا لانستطيع أن نرى الأشياء إلا خلال أمزجتنا وطبائعنا . نستطيع أن ننظف عقولنا من الفكرة السابقة ، ونستطيع أن نجعلها على استعداد حسن للتقبل والعطف، ونستطيع أن نفعل كثيراً في تصحيح الميل. ولكن هذا ليس كل شيء. الأدب ينتج من الشخصية ، ويخاطب الشخصية وهو يتناول مسائل كثيرة في صور كثيرة . ومن ماهيته الأساسية أنه يثير العطف ويحرك الشعور ويبعث العاطفة . وهكذا يتعلق بعناصر متنوعة ، ولذلك يجب أن استجابتنا له تكون متنوعة نفس التنوع . وليس من مفر من هذه النتيجة ٠ نحن لا نستطيع أن نطرد العنصر الفردى من النقد ، والاختلاغات التي تنتج من عمل عقول كثيرة على الظواهر نفسها يجب أن تقبل كأمور واقعة لابد منها . ولا أرى سبباً للامتعاض من ذلك ، بل إنني يسرنى أنه من المستحيل أن يوضع التقدير الأدبى فى ثوب رسميّ لا لون له . ولكن برغم أننا نعتمد على ذوقنا الحاص وحكمنا الخاص ، فإنه تظل الحقيقة أن الذوق يمكن أيمرَّن ويرُبيَّ والحكم يضبط وينظم ويوجَّه . وهكذا بالنسبة لمسألة تقدير الأدب يكون أمامنا مبدأ هو المارسة . منه نبدأ ، وإليه نرجع نقتبس الإنارة والإرشاد ، إذا أ ردناأن تكون دراستنا للأدب على أعظم قدر من الفائدة لنا كوسيلة إلى المتعة والحياة معاً .

الباب الثاني

تطبيقات وملاحظات

تطسقات وملاحظات

' (١) إذا استعرضنا قول بشار في المشورة وهو:

إذا بلغ الرأى المشورة فاستعن برأى نصيح أو مشورة حازم ولا تجعل الشورى عليك غضاضة فريش الحوافى مقوة للقوادم نوُّوما ، فإن الحزم ليس بنائم ` ولا مُتشهد الشورى أمرأٌ غير كاتم وما خبركف أمسك الغُمُل أختها وما خير سيف لم يؤيَّد بقائم ولا تبلغ العليا بغىر المكارم

وخل" الهويني للضعيف ، ولا تكن وأدن من الشورى الكتُوم لسرّه فإنك لا تستدرك الرأى بالمُنني

وجدنا أن العناصر الأربعة موجودة فها ، ولكن كمية عنصر العقل فها أكبر من كمية العاطفة ، فهي مع جزالتها وعظم معناها ، قليلة العاطفة ، وهذا طبيعى فى كل أشعار الحكم ، كحيكتم المتنبى وأبي العلاء المعرى ، وزهير بن أبى ُسلمى ، وغيرهم : فطبيعة أبيات الحكَّم يزيد فيها عنصر العقل على عنصر العاطفة : وعلى العكس من ذلك شعر الغزل ، إذ تغلب فيه العاطفة على العقل مثل قول العباس ابن الأحنف:

أمسى بُكاك على هواك دليلا فازجر دموعك أن تفيض مُهمولا دار الجليس عن الدموع فإن بدت فانظر إلى أفق السماء طويلا فهذان البيتان يفيضان بالعاطفة عكس أبيات بشار .

(٢) وإذا سمعنا الشاعريقول :

وكنتُ إذا ما زرت ُسعدى بأرضها أرى الأرض تطوى لى: ويدنو بعيدها إذا ما انقضت أحدوثة لو تعيدها من آلخفرات البيض ود جليسها وترقى بلا ُجرم على مُحقُولُها تحل أحقـــادى إذا ما لقيتها

أو قول القائل:

يا عاذلي قد كنت قبلك عاذلا الحب أول ما يكون مجانة أرضى فيغضب قاتلى فتعجبَّبُوا أو قول الآخر:

حتى ابتليت فصرتُ صبيًّا ذاهلا فإذا تحكم صار شغلا شاغلا يرضى القتيل ولا يُبرضي القاتلا

وخبرك الواشون أن لن أحبكم للله : وستور الله ذات المحارم أصد" ، وما الصد" الذي تعلمينه إلخ. إلخ. . .

وإن دماً لو تعلمين جنيتيــه على الحيّ : جانى مثله غيرُ ساليم شفاء لنا: إلا اجتراع(١)العلاقم

فهذه الأبيات كلها قوية العاطفة ، صادقتها : وتسألني . ما الدليل على قوتها وصدقها . فأقول : إن فها دلالة على نجربة الشاعر : يعبر عنها في صدق وإخلاص يدل عليهما أثر ذلك في نفس السامع الحبير : ومثل ذلك قول الآخر.

وليال لم يقصره رُقاد وقصره له وصالُ الحبيب

نعم الحب أورق فيه حتَّى تناولنا جناه من قريب فخلنا أن نفطعه بلفظ وترجم العيون عن القلوب

(٣) إذا سمعت قول القائل يمدح ذا الرئاستين:

وإن عظموا للفضل إلا صنائع إذا ما بدا والفضل لله خاشع وكل جليل عنده متواضع أدركت رخص عاطفة الشاعر . نقد بذل كثيراً من قوله في سبيل

لعمرك ما الأشراف فى كل بلدة ترى عظاء الناس لافضل خشعا تواضع لمـــا زاده الله رفعة حفنة من المال قبضها.

⁽١) احتراع من احدوع : إذا ايتلع : والعلاقم جمع علقم · وهو الحيطل وكل سيء مر .

(٤) إذا سمحت قول ابن الفارض:

كهلال الشك لولا أنه أن عيني عينه لم تتأى (١) حكمت بأن هذا معنى عادى ، وعاطفة مألوفة ، وأسلوب ثقيل مبتذل ؟ (٥) عندما تسمع قول قيس بن الملوح ، وقد صيد له غزال فأطلقه وقال: راحوا يصيدون الظباء وإنني لأرى تصيدها على حراما أشبهن منك محاجراً وسوالفاً فأرى على لها بذاك ذماما أعزز على بأن أروع شبهها أو أن يَذُقُن على يدى حماما أعزز على بأن أروع شبهها أو أن يَذُقُن على يدى حماما أعزز على بأن أروع شبهها أو أن يَذُقُن على يدى حماما أن قلب الشاعر ينبض من حرارته ؟

(٦) إذا قرأت ديوان العباس بن الأحنف ، وأبى فراس والمتنبى وأبى العلاء ، رأيت أو شعرت أن عواطف العباس بن الأحنف أقوى الجميع ، وتليها عواطف أبى فراس ، ثم تليها عواطف المتنبى ، ثم تليها عواطف المعرى ، ولكن إذا نظرت إلى قوة العقل عند الجميع ، عكست الترتيب ، فالمعرى أولا ، ثم المتنبى ، ثم أبو فراس ، ثم العباس .

(٧) إذا سمعت بشاراً يقول في حسن الحديث :

وحوراء المدامع من مَعد كأن حديثها ثمـــر الجنان وقوله:

وكأن رَجَعْ حديثها قيطَع الرياض كُسُرِين زهرا وكأن تحت لســانها هاروت ينفث فيه سحرا

أجزت صدقه ، ولكن إذا سمعته يقول وهو أعمى كما تعلم :

كأن مثار النقع فوق رءوسنا وأسيافتنا ليـــل تهاوى كواكبه أدركت أنه فى هذا مقلد غير مبتدع ، فلم يرغباراً يرتفع ، وإنما سمع شاعراً يصف الغبار وهكدا . . .

⁽١) يريد أنه أصبح هزيلا حتى أنه لو لم يئن لا رأته عبن الناظر إليه .`. . (م ١٥)

(٨) إذا قرأت قول كثيّر :

ألا ليتنا يا عزّ من غير ريبة كلانا له أعراً فمن يرنا يقل إذا ما وردنا منهلا صاح أهله نكون بعرَى ذى غنتًى فيضيعنا فلا هو يرعانا ولا نحن 'نطلبُّ

بعيران نرعى فى الخلاء ونغرب على حسنها جرباء تعدى وأجرب علينا فما ننفك ُنرمى ونضربُ وَد دْتُ وَبَيْتِ اللهُ أَنْكُ بِكُرة هِجَانٌ ، وأَنِي مُصْعَبٌ ثُم نهرب

أدركت أنها عاطفة صادقة ، ولكنها ساذجة بسيطة لا تنبع إلا من شعور ساذج .

وقول أبى تمام :

سمًا للعلى من جانبها كلهما فنوّل حتى لم يجد من ينيله أرى الناس منهاج الندى بعدما فني كل نجد في البلاد وغائر فيا أمها السارى أسر غير حاذر فتمد بث عبد الله خوف انتقامه

سموّ حباب الماء جاشت غواربه وحارب حتى لم يجد من يحاربه عفت مهايعه المثلى ومحت لواجبه مواهب ليست منه وهي مواهبه جنان ظلام أو ردًى أنت هائبه على الليل حتى ما تدب عقاربه

تقرؤه فلا تحس بحرارة العاطفة ، وإنما هي ألاعيب عقلية ، ثم هي عاطفة شخصية ، لا عامة كالوفاء : أفرط في المديح نظير مال قليل

فالحكم في قوة العاطفة وسعة الحيال هو شعور السامع وتأثير الأبيات عليه، وخاصة إذا كان عالماً بالشعر، خبيراً بجودته أو رداءته. ذا ذوق فنان.

(١٠) من أمثلة الحيال الحالق ما فعله بديع الزمان من أعمال قام بها الحارث ابن هشام ، وما فعله الحريرى من حوادث أبى زيد السروجي فكل تلك خيالات خالقة ، وكذلك أحاديث شهرزاد في ألف ليلة . . .

(١١) نلاحظ أن الشعر العربي في المرأة أغلبه مادي ، يبعث على الشهوة ، أكثر مما يبعث على السمو بالروح ، فكثيراً ما يصفون الحصر والردف ، ويشبهون العين بالنرجس ، والحد بالورد ، والبنان بالعنيّاب ، والأسنان بالبَرَد ، وقلّ أن يعنوا بالمعانى ، كقول ابن الرومى :

ليت شعرى إذا أدام إليها كرة الطرف مبدئ ومعيد ُ أهى شيء لا تسأم العين منه أم لها كل ساعة تجـــديد بل هى العيش لا يز الحتى استح دث يبدى غرائبا ويعيـــد

ولكن مثل هذا قليل ، وربما كان سبب ذلك نظرة أغلب العرب إلى المرأة على أنها متاع ، كالذى يقول أبو تمام :

كانت لنا ملعباً نلهو بزخرفه وقد ينفس عن جد الفتى اللعيبُ ومثل قول المتنبي :

ومن خبر الغوانى فالغوانى ضياء فى بواطنه ظلام (١٢) وإذا سمعنا قول القائل:

وأمطرت لؤلؤاً من نرجس وسقت وَرْدًا وعضّت على العنّاب بالبرد وجدنا أن فيه نوعاً من الحيال المؤلّف ، فقد ألف بين الدمع واللوالؤ ، والعين والنرجس ، والحد والورد ، والبنان والعنّاب ، والأسنان والبرد ونحوذلك .

(١٣) لما ُهزم أمية بن خالد بن أسيد ، لم يدر الناس كيف يقولون له ، فدخل عبد الله بن الأخم عليه فقال : الحمد لله الذى نظر إلينا أبها الأمير ، ولم ينظر إليك ، لأن الله علم حاجة أهل الإسلام إليك ، فأبقاك لهم بخذلان من معك .

وكتب حمدون إلى عامل عزل عن عمله ، فقال : بلغنى أعزك الله انصرافك عن عملك ، ورجوعك إلى منزلك ، فسررت بذلك ، لعلمى أن قدرك أجل وأعلى من أن يرفعك عمل تتولاه ، أو يضعك عزل عنه . فهذا خيال خالق .

(١٤) يقول الشاعر:

ويوم كابهام القطاة محبّب إلى صباه ، غالب لى باطل

رُزِقْنَا به الصيد العزيز ولم نكن كن كن نبله محرومة وحبائل فيالك يوم خبره قبل شره تغيب واشيه وأقصر عاذل فالبيتان الأولان فيهما خيال مؤلف، جمع فيه بين قصر الليل وإبهام القطاة . وصيد البر ، ووقوع نظره على امرأة جميلة .

(١٥) قول أبي تمام :

فَسقاه مِسْكُ الطّلَ كَافُورِ النّدى وانحل فيه خيركل سماء خرقاء يلعب بالعقول خيالها كتلاعب الأفعال بالأسماء قول ثقيل على النفس لأنه في نظري من قبيل الوهم ع

(١٦) يرى ابن خلدون أن للشعر موضوعات يحسن فيها حيث لا يحسن النثركالمديح ، والهجاء ، والرثاء . وهناك موضوعات يحسن فيها النثر حيث لا يحسن الشعر ، كالمكاتبات الرسمية الصادرة عن السلاطين والحلفاء ، وبعبارة أخرى من الحكومات بعضها لبعض ، فإن الشعر فيها يسمج ، وكذلك ما يشبه الشعر كالكلام المسجوع ونحوه . فإن ذلك يقلل من جلال المكتوب عنه وله :

ويرى أن الإجادة فى الكلام المرسل أصعب منها فى الكلام المسجوع ، لأن الكلام المسجوع يزينه السجع والبديع ونحو ذلك . وأما الكلام المرسل فيحتاج فى الإجادة فيه إلى معان عظيمة ، وأسلوب فخم ، مما يصعب . وهذا هو السبب أيضاً فى أن النثر الجيد أصعب من الشعر الجيد . ويرى أن كلام الإسلاميين المتقدمين أمثال ابن المقفع وسهل بن هارون والجاحظ فى النثر ، وأمثال بشار بن برد ومسلم بن الوليد وأبى نواس أرقى من الأدب الجاهلي فى نثره وشعره ؛ والسبب فى ذلك أن هؤلاء بما عندهم من ملكة أدبية قد رقوا ملكاتهم بحفظ الجيد من المنثور والمنظوم ، واقتصروا عليه ولم يشحنوا أذهانهم بما دون ذلك ، فكانوا إذا قلدوا قلدوا العظيم الراقى دون غيره ، فخرج أسلوبهم رفيعاً ، ولم يكن للجاهليين هذه المقدرة . وذكر أنه قد عاقه عن التقدم فى الشعر حفظه للمتون الكثيرة فى نشأته ،

وغلبتها عليه فى كبره ، فلما عالج قول الشعر وقفت هذه المتون المحفوظة عائقاً فى سبيل جودته .

وهى ملاحظات قيمة . . . غير أنا نلاحظ أيضاً أن الشعراء الجاهليين كانوا أصدق فى عاطفتهم وشعورهم نحو الأشياء ؛ إذ كانوا ببساطتهم يعبرون عن خالص ما فى نفوسهم ، ولم تفسدهم المدنية والحضارة .

(۱۷) قال أبو هلال العسكرى: « إنما يحسن الكلام لسلامته وسهولته ونصاعته ، وتخير لفظه ، وإصابة معناه ، وجودة مطالعه ، ولين ، قاطعه ، واستواء تقاسيمه ، وتعادل أطرافه ، وتشبه أعجازه بهواديه ، وموافقة مآخره لمباديه . فتجد المنظوم مثل المنثور في سهولة مطلعه وجودة مقطعه ، وحسن رصفه وتأليفه ، وكمال صوغه وتركيبه . ومتى جمح الكلام بين العذوبة والجزالة ، والسهولة والرصانة . واشتمل على الرونق والطلاوة ، وسلم من تجنيف التأليف ، وبعيد عن سماجة التركيب ، ورد على الفهم الثاقب فقبله ولم يرده ، وعلى السمع المصبب فاستوعبه ولم يمجيه . والنفس تقبل اللطيف وتنبو عن الغليظ ، والفهم يأنس بالمعروف ، ويسكن إلى المالوف ، ويصغى إلى الصواب ، وبهرب من المحال . وليس الشأن إيراد المعانى بعرفها العربي والعجمى . والقروى والبدوى ، وإنما هو جودة اللفظ وصفاؤه ، وحسنه وبهاؤه ، ونزاهته ونقاؤه . وليس يطلب من المعنى إلا أن يكون صواباً ، ولا يقنع من اللفظ بذلك حتى بكون ما وصفناه » اه .

ولسنا نوافق العسكرى على أن العبرة بالألفاظ وصياغتها فقط كما أسلفنا. ويكنى أن يكون المعنى صواباً ، بل إن للمعانى جودة لا تقل عن جودة الألفاظ ، ولها دَخل فى البلاغة ، كدَخل الأسلوب ، كالذى ذكرناه من قبل ، فإذا كان الكلام ألفاظاً رصينة ، وأسلوباً جيداً ، ومعانى صحيحة ولكن مبتذلة ، لم تكن كبيرة شأن فى البلاغة ، وكانت جوفاء ،

ونرى أن قيمة القطعة الأدبية في معانيها وأسلوبها. معاً ، لا في المعنى فقط ولا في الألفاظ فقط :

(١٨) قال ابن رشيق في العمدة :

من صنوف الجهل منه لقينا لَمَعَـنَ الله صنعة الشعر ماذا كان سهلا للسامعين مبينا يؤثرون الغريب منه على ما وخسيس الكلام شيئأ ثمينأ ويرون المحسال معنى صحيحآ ن وفى الحق عندنا يعذرونا فهم ُ عند من سوانا وُيلامو إنما الشمعر ما يناسب في النمسطم وإن كان في الصفات فنونا فأتى بعضــه يشاكل بعضاً وأقامت له الصـــدور المتونا تتمنى ، ولم يكن أن يكونا كل معنى أتاك منــه على ما كاد حسناً يبين للناظرينا فتناهى من البيان إلى أن فكأن الألفــاظ منه وجوه والمعانى رُكِّن فيه عيونا إنما في المرام تحسُّب الأماني يتحلَّى بحسنه المنشــدونا فإذا ما مدحت بالشعر حرا رُمْتَ فيه مذاهب المشتهينا فجعلت النسيب سهلا قريباً وجعلت المديح صدقاً مبينا وإذا ما عرضته بهجاء عبت فيه مذاهب المُرْكبينا وإذا ما بكيت فيه على العا دين يوماً للبَيْن والظاعنينا حُلْتَ دون الْأُسَى وذلك ما كان من الدمع فى العيون مصونا فتركت الذى عتبت عليه حذراً آمناً عزيزاً مهينا وأُصَحُّ القريض ما قارب النظـــــم وإن كان واضحاً مستبينا فإذا ما قيل أطمع الناس طرًّا وإذا ما ريم أعجز المعجزينا

(۱۹) روی أنه اجتمع جرير والفرزدق عند الحجاج فقال : من ماحنی منكما بشعر يوجر فيه، و يحسن صفتي ، فهذه الخلعة له فقال الفرزدق :

فمن يأمن الحجاج؟ والطير تتَّتى عقوبته ، إلا ضعيف العزائم وقال جرير :

فمن يأمن الحجاج ؟ أما عقابه كفر "، وأما عقده فوثبق أيسر" لك البغضاء كل "منافق كماكل ذى دِبن عليك شفيق أفقال الحجاج للفرزدق : ما عملت شيئاً ، إن الطير تتقى الصبى والحشبة ، ودفع الخلعة إلى جرير .

(۲۰) قال الفرزدق :

إذا التقت الأبطال أبصرت وجهه مضيئاً ، وأعناق ُ الكُماة ِ خضوع فقالوا : قد أساء القسمة ، وأخطأ التركيب ، إنما كان يجب أن يقول : أبصرته ساميا وأعناق الملوك خضوع ، أو أبصرت لونه مضيئاً ، وألوان الكهاة كاسفة . وفي هذا النقد محاولة لإخضاع الشعرللمنطق وليس بذاك ، (٢١) نقد وا عمر بن أبي ربيعة بأنه يتشبب بالمرأة ، ثم يدعمها و بشب بنفسه ، كقوله :

ثم اسبطرت تشتد فى أثرى تسأل أهل الطواف عن عمر وإنما توصف الحرة بالحياء والإباء والامتناع ، كالذى يقول : لقد منعت معروفها أم جعفر وإنى إلى معروفها لفقير (٢٢) قال كثر عزة :

أريد لأنسى ذكرها فكأنما تمثّلُ لى ليلى بكل سبيل فنقدوه بأنه إن كان يحبها حقا فلإذا يريد أن ينسى ذكرها ؟ هلا قال كما قال الآخر:

فلا خفّف الرحمن ُ ما بى من الهوى ولا قطع الرحمن عن حبها حبى فما سرنى أنى خـــلى ً من الهوى ولو أن لى ما بين شرق إلى غرب (٢٣) قال قائل لابن الرومى يلومه: لم لا تشبه كتشبيهات ابن المعتز ، وأنت أشعر منه ؟ فقال : ذاك إنما يصف ماعون بيته لأنه ابن خليفة ، وأنا أى شيء أصف ؟ إنما أصف ما أعرف : وهو تصديق لنظرية الم تن » فى أثر البيئة فى الأديب .

(٢٤) مدح شاعر أمير المؤمنين المأمون بقوله :

أضحى إمام ُ الهدى المأمون مشتغلا بالدين والناس بالدنيا المممشاغيل فنتُقيد َ: لأنه جعل المأمون امرأة عجوزاً في محرابها ، أوفي يدها سُبحتها ، وإذا لم يشتغل الخليفة بأمور الدنيا فمن يدبر أمرها ؟

هلا قال كها قال جرير:

فلا هو فى الدنيا مُضيِيعٌ نصيبه ولا عَرَضُ الدنيا عن الدين شاغله (٢٥) قال أبو الطيب المتنبي أول لقائه كافورا:

كفى بك داء أن ترى الموت شافيا وحسّبُ المنايا أن يكن إمانيا فقالوا: إنه مجابهة سيئة فى أول لقاء ، كما استهجنوا قول شاعر مصف روضاً:

كأن شقائق النعان فيه ثيباب قد رَوينَ من إلدماء للما فيه من بشاعة الدماء . وكالذي عيب على أبي مِحْجَنَ الثقني في وصف قينة :

وترفع الصوت أحياناً وتخفضه ' كما يَطِنُ ذبابُ الروضة الغَرِدُ قالوا: فأَى قينَة تحبّ أَن تُشبّه بالذبابة، وكما استهجنوا قول أبى نواس: ما لِرجْل المَال أضحت تشتكى منك، إلكلالا فقالوا إن رجْل المال بغيضة ثقيلة .

وكما استهجنوا قول البحترى في مدح المعتز بالله :

لا العذل يردعه ولا التَّعَنْ يَفُ عن كرم يصدّه قالوا إن هذا من أهجن ما مدح به الخليفة ، فمن ذا يعنيّف الخليفة أو يصده ؟ هلا قال كما قال زهير :

لوكان يقعد فوق النجم من كرم قوم بأولهم أو مجدهم قعدوا (٢٦) قال أبو تمام :

تكاد عطاياه يجن جنونها إذا لم يعوذها بنغمة طالب فنقدوه ، فقالوا : ما باله يحوجها إلى الجنون ويلتمس لها العوذ والرقى ؟ لقد كلف نفسه شططاً .

(۲۷) وعابوا قول الشعر :

ويوم كطول الدهرفى عرض مثله ووجدى من هذا وهذاك أطول فعابوه بأنه جعل للدهر عرضاً وذلك ما لم يقل به أحد. وعذره فى دلك انه المنطق ، فكما يكون للدهر طول يكون له عرض . وكان ابن سينا يسأل الله أن يجعل لحياته عرضاً وإن لم تطل ، ولا بأس بذلك .

(٢٨) أراد ابو نواس أن يهنئ الفضل بن يحيى البرمكى بدار جديدة انتقل إليها فافتتح قصيدته بقوله :

أربع البلى إن الحشوع لباد عليك وإنى م أخنك ودادى وقال فى ختامها :

سلام على الدنيا إذا ما فقدتم ُ بنى برمك من رائحين وغاد فتطير منها الفضل واشمأز حتى كلح وجهة وظهرت الوجمة عليه ،

وهذا قول أبى الطيب حين زار كافورا الإخشيدى فى أول لقاء .. فابتدأ قصيدته بقوله :

كنى بك داء أن ترى الموتشافيا وحسب المنايا أن يكن أمانيا كما تقدم :

(٢٩) قال أبو تمام :

فحرام عليك أن تقرعي ها مة قلبي بدمعك المهراة،

ويقول :

كلوا الصبر مرآ واشربوه فإنكم أثرتم بعير الظلم والظـــلم بارك وكلاها تخيلات باردة من قبيل ما أسميناه والوهم » ه

(٣٠) يقول مسلم بن الوليد في رثاء رجل :

أرادوا ليخفوا قبره عن عدوه فطيب تراب القبر دل على القبر ويقول في الهجاء :

قبحت مناظره فحين خبرته حسنت مناظره لقبح الخبر ويقول في مدح رجل بالشجاعة :

يجود بالنفس إن ضن الجواد ُ بها والجود ُ بالنفس أقصى غاية الجود ويقول فى الغزل :

هوى يجد وحبيب يلعب أنت لقىً بينهما معــذب فكلها من باب الخيال المؤلِّف الجيد ، وكذلك قول الشاعر في الهجاء ، لو اطلع الغراب على تميم وما فيها من السوءات شابا فقال جرير :

إذا ارضيت عليك بنو تميم حسبت الناس كلهم غضابا وقال الآخر :

وإذا تسرك من تميم خصلة فلما يسووئك من تميم أكثر وقول الآخر :

ويُقضى الأمر حين تغيب تيم ولا يُستأذنون وهم شهودُ وقول الآخر :

ألم تر أنهم رقمــوا بلوءم كها رقمت بأذرعها الحمير. وقول الآحر:

قوم و إذا استنبح الأضياف كلبهم قالو لأمهم بولى عملى النار وكاها صور جيدة .

(٣١) إذا سمعت قول القائل:

إذا قلتُ إنى مشتف بلقائها وحُم التلاقي بيننا زادني سُقما وقول جميل:

يموت الهوى منى إذا ما لقيتها ويحيا إذا فارقتُها فيعود وقول جرير:

فلما التقى الحيان ألقيتُ بالعصا ومات الهوى لما أصيبت مقاتله وقول السلولى :

يبينُ الجار حين يبينُ عنى ولم تأنسُ إلى كلابُ جارى وتظعن جارتى من جنب بيتى ولم تستر إبستر أمن جدار وتأمن أن أطالع حين آتى عليها وهي واضعة الخمار كذلك هدى آبائى قديما توارثه النجار إعن النجار فكل هذه الأبيات تدل على عاطفة حارة وشعور حى وتجربة صادقة.

(٣٢) دخل عمرو بن سلم الخاسر على المهدى فأنشده :

إن الخلافة لم تكن بخلافة حتى استفرت فى بنى العباس شدت مناكب ملكهم بخليفة كالدهر يخلط لينسه بشماس فأمر له بعشرين ألف درهم ، فقال :

أفنى سوال السائلين بجوده ملك مواهبه تروح وتغتدى هذا الخليفة جوده ونواله نفد السوال وجوده لم ينفد فهذه عاطفة شخصية رخيصة دعا إلها ما أعطاه من المال ال

ومثل ذلك قول منصور النمرى :

خليفة الله إن الجود أودية أحلك الله منها حيث تجتمع إن أخلف الغيثُ لم تخلفُ أناملُه أو ضاق أمرٌ ذكرناه فيتسعُ (٣٣) رواية ألف ليلة وليلة ومقامات بديع الزمان ومقامات الحريرى أمثلة

من الخيال الخالق وهي أيضاً من أمثلة التصميم المفكنَّك وهي أيضاً من الأمثلة على الرواية التي تدور حوادثها على الأشخاص أكثر مما تدور حوادثها على الحوادث .

وإلا فقطعة . ونظرا لأن شعراء العرب التزموا القافية ، وهو التزام عسير، وإلا فقطعة . ونظرا لأن شعراء العرب التزموا القافية ، وهو التزام عسير، فقد قصر نقسههُم ، ولم يطل شعرهم طول الشعر الآفرنجي المرسل ، وربما عد من أطولهم شعر ابن الرومي ، فبعض قصائده تبلغ أربعائة بيت ، وذلك لمنهجه السهل في الشعر ، ولأنه إذا عمد إلى معنى لم يتركه حتى يصفيه . والشعر العربي أكثره غنائي ، فقليل من شعر العرب شعر ملاحم أو شعر تمثيلي . والقصيدة عادة عندهم تبدأ ببكاء الأطلال ، ثم بوصف الطريق الذي رحل فيه الشاعر ، ووصف الناقة أو البعير ، ثم الدخول من ذلك على الممدوح . وقل في الشعر الجاهلي أن نرى قصيدة قيات في الغزل البحت ، إنما كان ذلك في العصر الأموى . .

وقد أتقن العرب والحق يقال ّالوصف ، وخصوصاً وصف البادية وما فيها ، ويكادون إذا وصفوا ناقذ أو بعيراً أو أرضاً وصفوها وصفاً دقيقاً ، لا يكادون يتركون شيئاً فيها . واشتهر بالوصف ذو الرَّمة ، والقَـطامى وغيرها .

ولكن مع الأسف ، كما قل فى الفقه الاجتهاد المطلق فى العصور المتأخرة ، وإنما أجازوا الاجتهاد المقيد ، كذلك كان الشأن فى الأدب . فلم يفتحوا فى الشعر ولا فى النثر أبوابا جديدة ، بل كل ما فعله مجد دوهم أنهم فتحوا الأبواب القديمة مع تعديل بسيط ، وإذا كان الأولون يتغزلون فى المؤنث ، فقد تغزّل أبو نواس فى المذكر ، والغزل هو الغزل . . . وإذا رثى الأولون اولادهم أو إخوتهم رثى البحترى إيوان كسرى ، ورثى المتأخرون المدن كطئليطيلة ونحوها . أما موضوع جديد مبتكر فلم يوفقوا فيه ،

حتى أبو نواس الذى استهجن بكاء الأطلال والدور ، ودعا إلى بكاء ، القصور ، والتغزل بابنة الكترّم ، والمتنبى الذي يقول :

إذ كان ملح فالنسيب المقدَّمُ أكل فصيح قال شعراً متيمَّمُ عادا فبدآ شعرها بالغزل والتشبيب بالنساء ، وبكاء الأطلال . والسبب فى أن دعوتهما لم تنجح أنهما دَعَوا إلى مذهبيهما فى خفوت ، ولم يكونا مؤمنين حق الإيمان بما يقولان ، ومن جهة أخرى كانت مدرسة الرجعية كالنحويين والصوفيين قوية مسموعة الكلمة ، فأخفتوها كماكان الشأن فى المحدِّثين مع المعتزلة ، فقد انتصر المحدِّثون أخيراً على المعتزلة ، فنعوهم من الابتكار ، وساد المقلدون على المجدِّدين ؟

وحتى أوزان الشعر قد حصرها الماليل فى ستة عشر من عهد الجاهلية إلى يومه ، وكل ما فعله المتأخرون أن قلدوه ولم يخرجوا عنها إلا فى حدود ضيقة . وليست البحور إلا موسيقى ، والأذن الموسيقية متغيرة ، فما كان منها يناسب موسيتى أبى إسحاق الموصلى قد لا يناسبنا نحن ، بدليل أن أغانينا اليوم غير أغانيهم ، فكان يلزم أن نجدد هذه الأوزان ، فنجعلها مثلا ستين بدل ستة عشر ، كما جدد شعراء الفرنج فى أوزانهم ، ولكن هو الهمود الشامل ، والعقل الجامد .

وحتى فى العصور الحديثة إنما جدد الشعراء والكتّاب بعض الشيء ، لا ابتكاراً ، ولكن انتقالا من تقليد العرّب إلى تقليد الغرب ، والكل تقليد . وقد يكون هذا التقليد مائعاً لا يناسب ذوقنا ، كما لا تناسب الموسيقى الغربية الأذن الشرقية والله يوفق .

(٣٥) من محاسن الكتب الأدبية العربية أنها عنيت بالتعرض لأبيات من الشعر قيلت في معنى واحد ، ووازنت بينها ، وبيان أيها أحسن، كقول بشار: خليلي ما بال الدُّجتي ليس يَبْرَحُ وما لِعتَمُودِ الصبح لا يتوضَّح

أضل النهارُ المستنيرُ طريقه أم الدهر ليل كله ليس يبرح وطال على الليل حتى كأنَّه يتزحزح

ويقول العباس بن الأحنف في هذا المعنى :

أيها الراقدون حولى أعينو في على الأيل حُسْبَةً والتيجارَا حدثوني عن النهار حديثاً أوْ صِفْهُوهُ فقد نسيتُ النهارَا ويقول آخر:

أرِقتَ ولم تنم عنك الهمومُ وعاد فوادكَ الطربُ القديمُ فهل ذهب النهارُ فعاد ليلاً وهل تركت مطالَعها النجومُ ويقول آخر:

راطول ليلى ما أنام كأبما في الدين ، نتى عائر مستجور أور أرعى النجوم إذا تغوّر كوكب كلّ كلّ لآخر ما يكاد يدور إن طال ليسلى في الإسار فقد أتى فيا مضى دهر على قصير ويقول الآخر:

رقدت ولم ترث للسَّاهر وليـــلَ المحب بلا آخرِ ويقول الآخر :

تبيت تراعى الليل ترجو نفادَه وليس لِلسَيْلِ العاشقبن نفادُ ويقول آخر :

وطال ليل الهوى عليه وما أمد ليـــل الهوى وأطوله فبات يستمطر الدموع وإن كان ارفضاض الدموع أنْحــاًـهُ ويقول آخر:

سألت نجوم الليل هل ينقضى الدجى وما عن هوًى سامرتنُها غيرَ أنني

فخطَّ جوابا بالثريَّا كخط لا أنافسُها المجرَّى إلى الرتَّبِ العلا

ويقول آخر :

ئيل أضل" الفجر^م منه سبيلـَه ما تنقضي عَذَ بَـاتُ مُنفْسِة ِ آخرِ ويقول الآخر:

> ما بال أنجم هذا الليل حائرة حادت سُوَا. يه وقُنْفاً لاحراك بها وقال آخر :

كَيْلُ تحيّرً ما ينحط فى جهة ٍ نُجُومُــهُ رُكَدًّ ليست بزائلةً

وقال آخر :

والنجم فى أفق السماء كأنه وقال آخر:

وكم ليال قد كقيتُ عَوْلَهَا طالت أبدياجيها فخلنا أنها

وقال آخر :

يا ليل أ بل يا أبدَد م قصّر من طولك أو أشــكو إلى ظالمتي وقـْف علمها مقلتي

ويقول بشار: طال هذا الليل بل طال السَّـهُـَـر

حتى حسبتُ به الكواكب ُقفلًا من جنُّحيه حتى تُنعيبد الأولا

أضلت القصدأم ليست على ملكك كأنها جثث تصرعتي بمعترك

كأنه فوق كمتنن الأرض مشكنُولٌ كأنما هن في الجوِّ القناديلُ

أعمر تحير ما لدبه قائد

سهميَّة فوق السياء كالسيا تعطف منهن علينا ما مضي

> يا ليل ً لو تلتى الذى ألتى بها أو تجيد ً! مُنعِق منك الجالدُ وقف علمها السُّهد

ولقد أعرف ليلى بالقصر

لم يَطُلُ حتى جفائى شادِن ً فكأن الهم شخص ماثل وقال آخر:

لا أظلم اللَّبِيْلُ ولا أَدَّعِيى ليلى إذا شاءت قصير إذا وفي هذا المعنى يقول بشار:

لم يطل ليـــلى ولكن لم أنم وقال آخر:

لاأسأل الله تغيير آلما صَنَعَتْ فالله أطول شيء حين أفقدها ويقول الآخر :

ويوم" من الأيام لم ألقها به كعام من الأعوام: أما نهاره ويقول ابن المعتز:

لا أرّق الله من أهدى لى الأرقا بدر عرّض لى عمداً ليقتلني وقال آخر:

ئستُ أدرى أطال ليلى أم لا لو تفرغتُ لاستطالة ليلي وقال المتذبي :

أعيدوا صاحى فهو عىدالكواعب عان نهارى ايساة مدلسَّمة مُ

ناعم الأطراف فتسان النظر كلما أبصره النَّوْم تَفَرَّ

أن نجومه ليست تزول م. د جادت ، فإن ضنت فليلي طويل

ونغى عنى الكرى طيف ألم*

نامَتْ وقد أسهرَتْ عينيَّ عيناها والليل أقصر شيء حين ألقاها

وليس سواءً 'فرْقَة ولهاء '

وأودع القلب نار الحب فاحرقا تذبُّ أنوارُهُ عن وجهه الغَسَةا

كيف يدرى بذاك من يىقلىًى وليرَعني النجوم كنتُ مُخلَّى

ورُد وا رُقادی فهو لحط الحبائب علی مقلة ٍ من فقدکم فی غباهب

وقال امرو القيس :

فيالك من ليـــل كأن نجومه بكل مغار الفت شدت بيذبك. وهكذا .. :

والقول ُ يطول ويتشقق لو قارنا هذه الأبيات بعضها ببعض ، وعرفنا ما امتاز به بعضها من معان وأسلوب ومن خيال ، وما قصر بعضها في ذلك فأترك ذلك لرأيك غير أنى أقول ربما كان خبرها قول الشاعر : يا ليــل بل يا أبد أنائم عنــك غد

لخفة روحه ، وجودة موسيقاه وربما كان أقرمها إلى الواقعية قول بشار : لم يطل ليــــلى ولكن لم أنم وننى عنى الـــكرى طيف ألم وهكذا يمكننا ترتيب هذه الأبيات من حيث جودة المعنى ، وقرب الخيال أو بعده ، وجودة الموسيقي أو قبحها ونحو ذلك .

وننتقل بعد ذلك إلى معنى آخر:

يقول بشار:

عيُّ الشريف يَـشينُ منصبه والصدق أفضل ما حضرت به خذ من صديقك غيرً متعبه يردُ الحريص على متالفـــه وقال آخر :

لا خير فيمن له أصلُ بلا أدب حتى يكونَ على ما فاتَهُ حدِ بَا كُمُ مَن شريف أخي عيّ وطمطمة فادْمِنْ لَدَى القَوْمِ معروفٍ إذا المسبا في بيت مكرُ مــــــةِ آباؤه نُجُبُ كَانُوا رؤوساً فأمْسَى بعدهم ذَنَّبَا وخاملٍ مَقْرَفِ الآباء ذي أدب نال العـــــلاء به والجاه والنَّسَبَا

وترى الوضيع يزينه أدبه ولربما ضر الفَّتي كَـُذبه * إن الجواد يؤوده تَعَسُّهُ والايث يبعث حتفيه كليه

وقال آخر :

إنك إن كنت عالما زادك العـ وإنما تفضل البهائم بالعلم تجنب الجهل ما استطعت فإن

وقال آخر :

رأيتُ العزّ في أدب وعليم وما 'حسْن الرجال لهم بزَيْن وقال آخر :

حسب الكذوب من البلـ من أن سمعت بكذبة وقال آخر :

لا يكذب المرد إلا من مهانته لَعَضْ جيفة كلب خير رائحة ثم ننتقل إلى معنى ثالث :

قال بعض الشعراء :

قوم "لحاء المعالى في وجوههم ً وقال البحترى :

يريك تألَّقُ المعروف فيه وقال الآخر:

ووجه ُ رق ماء الجود فيه وقال آخر :

رزيد معروفُه بالـبر منزاةً "

م فإن كنت عالماً نفعك كنت جهولا وعالياً وضعك

وفي جهل مذلتها الهوان إذا لم 'يسعيد الحسن البيان'

ية بعض ما يجني عليه من غيره نسبت إليه

أو عادة السوء أو من قلة الأدب من كذبة المرء في جدٍّ وفي لعيب

وللمكارم تصويب وتصعيد

شعاع الشمس في السبيف الصَّقيل

على العيرْنين والحدُّ الْأَثْبِيلِ

كما يزيدُ مهاء الحَوْد بالحَـفَر ترى مياه الندى تجرى بأنمُله ترقُّرُقَ الماء في الهندية البُّتُرُ

وقال أوس:

كأن ريقتها بعد الكرك اغتبقت أو من معتَّقة ورهاء نشوتُها

وقال ذو الرُّمة :

كأن على فها وما ذقتُ طعمه

وقال آخر :

ذاتُ خد ین ناعمین ضنینیـ وثنايا وريقـــة ِ كغدير

وقال آخر :

قام بقلبي وقـَعـَد يا صاحب القصر الذي واعتطشما إلى فم إن ُ قيسم الناس فحسبي

وقال آخر :

كأن المُدَامة والزنجبيـ يعل ٌ سه َبرْدُ أنيامِــا

وقال العباس بن الحسن العلوى:

حورٌ تحور إلى صبا وكأنمـــا برُضَـــامهن يصبغن تفاح الخدو د بماء رمان النُّحور

و هكذا . . .

فزعموا أن الفضل في ذلك لأول قائل لهذا المعنى ، وأن من بعده سرقوا

من ماء أدكن َ في الحانوت مشاح أو من أنابيب رمان وتفاح

زجاجة خمر طاب منها مداميها

ـن بمـــا فيهما من اللّـقاح من 'عـَقارِ وروضة من أقاح ِ

> ظبثي تنفتي عني الجلك أرّق عيني ورقـّد يمجُّ خمراً من عَبرَدُ بك من كل أحد°

ل وريح الخزامي وطعم العسل إذا النجمُ وسُط السهاء استقل

> ك لأعين منهن تُحورُ جنى الرحيق من الخمور

وقد جرتهم هذه المقارنة إلى الإمعان في القول في السرة!ت الشعرية ،

منه . ويعجبني في هذا الباب قول عبد العزيز الجرجاني في الوساطة بين المتنبي وخصومه ، وملخصه « أن السرقة إنما تعد" سرقة إذا اتحدت الألفاظ والمعانى ، أما إذا اتحدت المعانى فقط أو تقاربت ، فمن العسر أن نعدُّها سرقة ، لعدم استطاعتنا الجزم بأن هذا مسروق من ذاك ، فربما تواردت . المعانى على الناس ، ووقع الحافر على الحافر ، خصوصاً وأنه ليس بالقليل صياغة المعنى الواحد في أسلوب غير أسلوب الآخر . وقد يزيد الآخر على الأول معنى من المعانى أو صوغه فى ثوب جديد حتى كأنه معنى جديد . كها لا نستطيع أن نقول إن هذا معنى مبتكر ، فقد غاب عنا شعر كثر قد يكون الشاعر وقع عليه فقلده ونحن لا نعرفه ؛ لأجل ذلك لا نبالغ في عد" هذا سرقة . وساق على ذلك أمثلة كثيرة » وهو قول حق ، يرد علو

وننتقل إلى معنى آخر :

وقال إبن المعتز:

يا رُب سرًّ كنار الصخر كامنة لم يتسع منطقي فيه ببائحة

وقال آخر:

أيها السائل دع سر نفسي

وقال كثىر :

كرىم يُسميتُ السرَّ حتى كأنه

وقال آخر:

وما السر في صدري بميت بقره ولكنني أخفيه حتى كأنني

أخذه المتنبي فقال:

وسرْكُمُ في الحشا ميت

الناقدين في باب السرقة الشعرية .

أُمَّتُ إِظهاره منى فأحياني

حزماً ولا ضاق عن مثواه كتمانى

إنما نفسى لسرىً قر

إذا استخبروه عنحديثك جاهل ُ

لأنى رأيت الميت ينتظر النشرا بما كان منه لم أحط ساعة خبرا

إذا أنشِرَ السرُّ لا أينشر

(٣٦) لابن الأثير في المثل السائر ملاحظات نقدية صحيحة ، أشبه ما تكون بما في كتب النقد الأوربية ، مثال ذلك :

(١) فعنده أن الفصاحة تكون في الألفاظ ، والبلاغة في المعاني ، والكلام الفصيح هو الظاهر البين ، وأعنى بالظاهر البين أن تكون ألفاظه مفهومة لا يحتاج في فهمها إلى استخراج من كتاب لغة ، وإنما كانت بهذه الصفة لأنها مألوفة الاستعال ، دائرة فى الكلام . وإنما كانت كذلك لحسنها ، لأن أرباب النظم والنثر غربلوا اللغة ، وسيروا ألفاظها ، واختاروا الحسن من الألفاظ واستعملوه ، وتركوا القبيح منها وهجروه ؛ فإن قيل : من أى وجه علم أرباب النظم والنثر الحسن من الألفاط أو القبيح منها ، قلتُ : إن هذا من الأمور المحسوسة ، فالألفاظ داخلة في حنز الأصوات ، فالذي يستلذه السمع منه ويميل إليه هو الحسَّن ، والذي يكرهه وينفر عنه هو القبيح . ألا ترى أن السمع يستلذ صوت البلبل من الطير ، وصوت الشَّحرور ، ويميل إلهما ؟ ويكره صوت الغراب ، ونهيق الحمار ، وينفر منهما . . . وكذاك الألفاظ . فلفظه المزنة والديمة حسنة يستلذها السمع . ولفظه البُعاق قبيحة يكرهها السمع ، وكلها من صفة السحاب . ومن ذلك ترى أن لفظة المزنة والديمة مألوفة الاستعال ؛ ولفظ البُعاق متروك لا يستعمل . ولا يستعملها إلا جاهل بحقيقة الفصاحة ، أو من ليس له ذوق سليم .

(ب) إن أعجب شيء في ذلك أن تكون الألفاظ المفردة واضحة كلها ، فإذا نظر إليها مع الترتيب ، احتاجت إلى استنباط وتفسير ، وهذا موجود في القرآن ، وفي الأخبار المروية والأشعار والخيطب والمكاتبات. مثل قوله صلى الله عليه وسلم: «صومتُكم يوم تصومون ، وفطركم يوم تفطرون » .

وقول أبى تمام :

وَلَمَهَتْ فَأَظٰلُم كُلُّ شَيء دونها وأَضاء منها كُل شيء مُُظَّامُ ونحو ذلك . (ح) يقول المبرد: ليس أحد في زماني إلا ويسألني عن مشكل من معاني القرآن أو معاني الحديث أو غير ذلك من مشكلات علم العربية ، فأنا إمام الناس في زماني هذا ، ومع ذلك إذا عرضت لى حاجة إلى بعض إخواني وأردت أن أكتب إليه شبئاً في أمرها ، أحجم عن ذلك لأني أرتب المعنى في نفسى ، ثم أحاول أن أصوغه بألفاظ مرضية فلا أستطيع ذلك . ولقد صدق في ذلك . وقد رأيت كثيراً من الجهال الذين هم من السوقة أرباب الحرف والصنائع ، وما منهم إلا من يقع له المعنى الشريف ، ويظهر من خاطره المعنى الدقيق

«أقول» لأن البلاغة محتاجة إلى ُحسْن استعداد ، وكثرة مرّان وتدريب ، ومن فقدها أو أحدها ، خلامنها .

(د) يجب على الناظم والناثر أن يتجنب ما يضيق به مجال الكلام من بعض الحروف ،كالثاء والذال والخاء والشين ، والصاد والطاء والظاء والغين ، فإن في الحروف الباقية مندوحة على استعال مالا يحسن من هذه الأحرف ، وقد يأتى الناظم بقصيدة على حرف من هذه الحروف فيأتى فيها بالبشيع المكروه ،كما فعل أبو تمام في قصيدته الثائية التي مطلعها :

* قف بالطلول الدارسات عيلاً ثما ، الخ

وكما فعل أبو الطيب في قصيدنه الشينية التي مطلعها :

ب مبيتي من د مِتَشْق على فراش الخ

وكها فعل ابن هانئ في قصيدته الحائية التي مطلعها :

* تَسرَى وجناحُ الليل أَقْنُتُمُ ۖ أَفْتَخُ الخ

(ه) إن الألفاظ تتبع الزمان ، فقد تكون الكلمة لطيفة فى زمن لا عيب فيها ، ثم يأتى زمن تعاب فيه ، لاستعالها فى معنى ردىء ، كلفظ «الصَّرْم

والصُّرم » ولذلك لم تُعبَّ على الشاعر المتبدَّى كأبي صخر الهزلى في قوله : قد كان صَرْم في المات لنا فجعلت قبل الموت بالصَّرم ولكنها عيبت على المتنبي المتحضر في قوله :

أَذُواقَ الغُوانِي حسنَه مَا أَذَقتني وعفَّ فجازاهُنَّ عنِّي بالصرم

(و) من الجموع ما يحسن استعالها ، ومنها ما يسوء . كجمع العين الناظرة ، والعين من الماس . فإن العين الناظرة خير ما تجمع على عيون . وعين الناس تجمع على أعيان . وهذا يرجم فيه إلى الاستحسان لا الوضع اللغوى . وقد شذ أبو الطيب في قوله :

والقوم فى أعيانهم خَزَرٌ والخيل فى أعناقها قَبَلَلُ

فجمع العين الناظرة على أعيان ، والذوق يأبي ذلك ، ولا تجد له على اللسان حلاوة وإن كان جائزاً . وأعجب من ذلك أنك ترى وزناً واحداً من الألفاظ يحسن مفرده ، ولا يحسن جمعه ، وأحياناً يحسن جمعه ولا يحسن مفرده ، وأحياناً يحسنان معاً . . فن النوع الأول عرقوب وعراقيب ، ومن النوع الثانى بهلول وجاهير ، ومن النوع الثالث جمهور وجماهير ، وعرجون وعراجين .

وهناك ألفاظ على وزن واحد يحسن بعضها ، ويقبح بعضها كالثلث والربع إلى العُشُر ، فالثلث والحمس والسدس حسنة ، والسبع والثمن والتسع والعشر ليست كذلك ، والجميع على وزن واحد .

(ز) ثم انتقل إلى الكلام على المعانى ، فقال : إن المعانى على ضربين : أحدها ما يبتدعه مؤلف الكلام من غير أن يقتدى فيه بمن سبقه ، وذلك مثل وصف المتنبى للحمتى ، وهو :

وزائرة كأن بها حياءً فليس تزورُ إلا فى الظلام بذلتُ لَما المطارف والحشايا فعافتُها وباتت فى العظام كأن الصبح يطردها فتجرى متداميعُها بأربعة سيجام تراقب وقتها من غير شوق مراقبة المَشُوق المستهام وهذا يقع للشاعر الفينة بعد الفينة ، وعددها عند كل شاعر ليس بالكثير. فقد قالوا: إن أبا تمام اخترع نحو عشرين معنى جديداً ، وأبا الطيب خمسة . وكقول أبى نواس في الهجاء :

شرابُك فى السَّراب إذا عطشت وخبزك عند منقطع التراب وما روّحتنا لتذبَّ عننًا ولكن خيفت تغنز يَهُ الذياب وكقول أبى تمام فى الشيب :

يستثير الهموم ما اكتن منه صُعُدا وهي تستثير الهموما وقول ابن الرومي :

عدوُّك من صديقيك مستفاد "فلا تستكثرن من الصّحاب الى غير ذلك .

والنوع الثانى من المعانى ، هو الذى يحتذى فيه على مثال سابق ، ومنهاج مطروق . وهذا أكثر ما يستعمله أرباب هذه الصناعة ، فالمتأخر إنما يصوغ المعنى القديم فيصوغه صياعة جديدة ، وذلك كالأبيات التى ذكرناها من قبل فى وصف طول الليل .

(ح) وتعرّض أخيراً للسرقات ، شأنه فى دلك شأن من سبقه ، وقسّمها ثلاثة أقسام : «نسخاً وسلخاً ومسخاً » فالنسخ أخذ اللفظ والمعنى برمّته من غير ريادة عليه ، والسلخ أخذ بعض المعنى ، والمسخ إحالة المعنى إلى ما دونه . وقد أطال فى ذلك وعد د الأمثلة على الأقسام الملاثة . فن النوع الأول قول الفرزدق :

أنعدل أحساباً لِثاما حماتُها بأحسابكم ، إنى إلى الله راجع فقال جرير :

أتعدل أحساباً كراماً حماتُها بأحسابكم . إنى إلى الله راجع

ومن النوع الثانى قول بعض الشعراء :

لقد زادنى حُباً لنفسى أننى بغيض إلى كل امرى ع طائل فقال المتنى :

وإذا أتتك مذمَّتي من ناقص فهى الشهادة لى بأنى كامل ومن النوع الثالث قول حسَّان :

ما إن مدحت عمداً بمقالتي لكن مدحت مقالتي بمحمد فقال أبو تمام:

فلم أمدحك تفخيا بشعرى ولكنتى مدحت بك المديحا وهكذا أكثر من الأمثلة والشروح . . . ا ه .

(٣٧) ومما يوسف له أن كتاب الأدب العربي قصروا بحثهم ونماذجهم ونقدهم على النوع المعروف (Bell Lettre) أو الأدب الجميل أو الأدب الصرف ؛ وكان خيراً لهم أن يفهموا الأدب بالمعنى الواسع حتى يشمل الفلسفة وحتى يشمل مثل مقدمة ابن خلدون وحتى يشمل الأدب الصوفى . أمثال شعر ابن الفارض ، وحكم ابن عطاء الله ، فإن ذلك يزيد أنواع الأدب فلا يكون قاصراً على ما قلت معانيه و بحملت ألفاطه . ومن ميزة هذا الذي أقول إن هذا النظر يستطيع أن يغذى الأدب العربي بالمعانى أكثر ما يغذبه الأدب الصرف .

وكان من عيوب طريقتهم واقتصارهم على الشعر المتعارف والنثر المسجوع وتعصبهم لهذا النظر أن كان الشعر الجاهلي كأنه وحي يُوحى إذ لم يتدوّقوا القصص كثيراً ، لأن الجاهليين لم يتددّوقوه . وخصوصاً القصص الذي ورد عن الأمم الأخرى كألف ليلة وليلة ، فإننا لم ندرك قيمتها إلا بعد أن رأينا المستشرقين يمجدونها ، فأخذنا نقلدهم كأننا عباد تقليد فقط .

ومما يوسف له أيضاً أن الأدب العربي يميل إلى التركيب أكثر مما يميل

إلى التحليل ، وخبر الأدب ما وُجد فيه العنصران معاً : التحليل في موضعه والتركيب في موضعه . ومن أثر ذلك كثرة الأمثال في الأدب العربي وقلة الروايات . فالمثلُ نظرٌ مركتب والروايات نظر محلل ، ثم إنه يكثر في الأدب العربي الاستطراد وعدم حصر الذهن في الموضوع الواحد ، ولذلك كثيراً ما يجد الباحث الموضوع الذي يبحث عنه في غير مظانه . وكان الأليقُ بالمجددين أن يتحرروا من هذه العيوب . كذلك هم يميلون إلى معان جزئية أكثر من المعانى الكلية ؛ وفاتهم العناية بوحدة القصيدة واكتفوا بالعناية بوحدة البيت ، لأن وحدة القصيدة تتطلب نظراً كليا ، وأما وحدة البيت فتتطلب نظراً جزئيا . وهذا المعروف في الأدب معروف أيضاً في الفقه ؛ فقلما نرى في باب من أبواب الفقه قواعد كلية كما فعل صاحبُ البدائع مثلاً وإنما أكثر الكتب موضوعة على أحكام جزئية تستفاد منها القاعدة الكلية مثل (من اشترى عبداً . . . ومن باع عبداً . . .) . وربما كان المسئول الأول عن هذا شعراء الجاهلية فقد بدأوا القصيدة بالبكاء على الأطلال ثم ثنوا بالرحلة إلى الممدوح وفى أثناء الرحلة عرجوا على وصف الناقة ، وإن لم يفعلوا ذلك ظاهراً فعلوه باطناً ، فبكوا الأطلال في أنفسهم ورحلوا في ضميرهم ثم قالوا :

. دع ذا وعد القول في هرم *

وقد أجاد أدباء العرب في الإيجاز أكثر مما أجادوا في الإطناب ، وعدوا الإيجاز في البلاغة أقوى من الإطناب . مع أن الإيجاز يحسن في محل والإطناب يحسن في محل آخر . ولذلك تجدهم برزوا في الحكم وفي المراسلات وعدوا باباً كبيراً من أبواب الأدب التوقيعات وهي جمل مركزة تشير إلى الغرض المقصود ، وما يعبر عنه العربي في مثل يعبر عنه الأديب الفرنسي أو الإنجايزي في رواية تبلغ أكثر من ماثتي صفحة :

(٣٨) من غلبة عنصر التقليد في الأدب العربي أنا نرى أدب كل أمة

عربية يشبه أدب الأمة الأخرى مع اختلاف التاريخ والحوادث التى تقع فيها ، فأدب الأندلس يشبه أدب مصر فى موضوعاته وأساليبه وهما يشبهان أدب العراق ؛ حتى ليعسر على القارئ أن يدرك الشخصية الممتازة لكل قطر مصرية كانت أو أندلسية أو بغدادية ؛ حتى الأخطاء التى وقع فيها بعضهم وقع فيها الآخرون كبدء المديح بالغزل والتقيد بالوزن المعروف ، والمحاسن التى كانت لأدب قطر ظلت محاسن لآداب الأقطار الأخرى كالانتقال سريعاً من وصف لحادثة إلى حكمة عامة . وأظن أن لوكانت هذه الآداب لرقعة أخرى فى العالم يسكنها أمم متعددون لكان الاختلاف بينهم أوضح . وربما كان السبب فى ذلك خضوعهم لدين واحد يوحى بينهم بأفكار متشابهة . والدين يوحى بتمجيد العرب وتمجيد العرب يوحى بتقليدهم فى أساليبهم ومعانيهم .

خصوصا وأن المعجزة الكبرى للمسلمين القرآن العربي . وربما كان اتخاذ الأدباء القرآن مثلهم الأعلى سبباً في محافظتهم على اللغة الفصحى والتقارب بين أدباء كل قطر في أسلوبه ومعانيه .

(٣٩) يعتقد بعض الباحثين أن من أسباب انحطاط المسلمين وخاصة العرب الأدب العربى نفسه ، وتعليلهم لذلك أن أكثره قيل فى المديح والملق والغرام ، وعلى حد تعبير بعضهم أكثره أدب معدة لا أدب قوة . ولو نطرنا إلى الأنواع الأخرى لكانت كذلك أو أقرب إليها ؛ فالمقامات للبديع أو للحريرى أو لغيرهما إنما هى مبنية على الكدية ، والكدية استجداء ، وهى من أحط أنواع الخليق بل هى أحط من المديح . ثم إن الأدب العربى من نوع الأدب المكشوف الذى لا يتحرج من ذكر العورات بأسهائها ، وحتى كان يسمح بمثل هذا الفحش فى مجالس الخلفاء والأمراء من غير تحرز ولا إيماء . ومعجم كقاموس الفيروزابادى مملوء بألفاظ الفحش حتى لا تكاد تخاو صفحة منها . هذا إلى مجون سخيف كمجون الحجاج

وابن سكرة . فإذا طبعت هذه الأشياء كلها في عقل الناشئ أتلفت ملكاته وحركت شهواته .

هذا قولهم ولكن هل هو صحيح ؟

فبعض شعر المديح قوى جميل يبعث فى النفس أخلاقا قوية كما أن باب الأدب فى العربية عظيم وواسع سعة لا حد لها ، وكذلك باب الحكم ، فالحكم الصحيحة يجب أن يُنظر فيها إلى هذا وذاك والعيب عيب من اختار لا عيب من قال . وكم رأينا من رجال كمصعب بن الزبير وهشام ابن عبد الملك وأبى جعفر المنصور قاموا بأعمال عظيمة لذكرهم أبياتا عظيمة دفعتهم إلى تقديم نفوسهم خوفا من العار أو إباءً من الذل أو نحو ذلك .

وعابوه أيضاً بأنه أميل إلى الخيال منه إلى العقل وخصوصاً فى الشعر ، فليس فيه شعر فلسنى عميق إلا قليلا ، وفاتهم أن أشعار أبى العلاء المعرى وابن الشبل البغدادى وابن سينا وغيرهم مملوءة بالفلسفة والحكمة . وربما جاءهم هذا الظن من أن الأدب العربى لما عرضوا نماذجه استبعدوا منها كتب العقل كمقدمة ابن خلدون وكتب التصوف كشعر ابن الفارض وجلال الدين الرومى وكتب الحكمة ككليلة ودمنة وكتب التاريخ كالطبرى والفخرى مع أنها فى صميم الأدب وكانت خليقة أن تظهره بمظهر العنى .

وعابوه أيضاً بأنه وإن التفت من قديم إلى الطبيعة فقد عنى بالصور البهلوانية ولكنه لم يتغن بحبها . والشاعر الحق فى الطبيعة هو من سلك إحدى الطريقة بن : إما أن ينوب فيها حتى يفنى وإما أن يتشربها حتى يستوعبها ؟ ولم يفعل الشاعر العربى شيئاً من ذلك بل أخذ يلعب بصورها كما يلعب الحاوى بالمناظر والصور . وهذا حق ، فبعض الشعر الأوربى سلك هذا المسلك أو الآخر فكان رائماً حقاً وإن حدث ذلك فى العصور الأخيرة بعد أن كان الشاعر الأوربى لا يأبه لا .

وعابوه أيضاً بأنه يكاد يقتصر على نوع واحد من أنواع الشعر ، وهو الشعر الغنائى وليس فيه شعر ملاحم ولا شعر تمثيلي إلا في القليل النادر . وربما دعا إلى ذلك التزامهم البحر والقافية فإن طبيعة الملاحم والشعر التمثيلي تتطلب طول النفس وطول النفس يتطلب تغير البحور والقوأفي ، ولكن في الأدب العربي شيء من الملاحم كما في ملحمة أبي زيد الهلالي وإن كان بعضها نثراً وبعضها شعراً ؛ وفي الشعر العربي بعض ُ القصص التمثيلية كبعض شعر عمر بن أبي ربيعة ، ولكن الحق أن ذلك قليل وليس بكثير كثرته في الشعر الأوربي . وهذا أيضاً حق . ولكن ينبغي أن نفسح صدرنا للخلافات بين الآداب من هذا النوع . فليس بضرورى أن تتبع الأمم منهجاً واحداً فتقسم نفسها إلى هذه الأبواب الثلاثة من الشعر ، وإن كان أساس الأدب كله واحداً . كالمأكول والمشروب ، فأساسه كله حاسة الذوق وما يؤكل وما يشرب ؛ ولكن أمة قد تفضل البطاطس على كل أنواع المأكولات ، وغيرها يفضل صنفاً آخر ، سواء في ذلكالأفراد والأمم . ثم هذا لايطعن في أن أساس كل تقدير يرجع إلى حاسة الذوق وانفعالها مع المأكول والمشروب، فهذه الآداب العربية مالت بطبيعة بيئتها إلى الأدب المكشوف ، والآداب الأوربية مالت بطبيعة بيئتها إلى الأدب المستور .

والآداب الغربية إن تفوقت على الآداب العربية فى الملاحم والقصص التمثيلية فإن الأدب العربى يتفوق فى الحكم والأمثال والشعر الغنائى ولكل وجهة هو مُولِنِّها . ورحابة الصدر تسمح بكل هذه الفروق كما تسمح للأسرة الواحدة أن يكون فيها مذكر ومؤنث وحليم وغضوب ، ولا يخرجها كل ذلك عن أنها أسرة واحدة .

وعابوه أيضاً بأنه يكاد يكون على نغمة واحدة من عهد الأدب الجاهلي إلى اليوم . فالموضوعات هي الموضوعات ، والأوزان هي الأوزان ، والأساليب هي الأساليب ؛ ومع اختلاف البيئات في بغداد ومصر والشام

والأندلس ظلت كل الآداب ذات منهج واحد . وعلى العكس من ذلك الأدب الأوربي . فيجد مؤرخها مجال القول ذا سعة في نوع من الأدب وجد بعد أن لم يكن ، ونوع من البحور وجد بعد أن لم يكن ، وأدب مطبوع بالطابع الألماني ، وأدب مطبوع بالطابع الإنجليزي ، وأدب مطبوع بالطابع الفرنسي ، تبعاً لتغير البيئات والزمان والمكان ، أما الأدب العربي فتشابه : الأدب المصرى والأدب الأندلسي يشبهان أدب بغداد ، وأدب القرن التاسع عشر يشبه أدب القرن الرابع أو الخامس من غير كبير تغيير .

وهذا اعتراض وجيه سببه ما عرف عن الشرق من جمود وخمود عقلين وقلة ابتكار وحب وتقليد . فإن وجد بين الشرقيين مبتكر كابن خلدون فذلك نادر .

وهذا العيب ليس مقصوراً على الأدب. فهذا هو الشأن فى الفقه والنحو وكل العلوم ه فتى تحرر من ناحية سرى التحرر إلى النواحى الأخرى ، والمأمول فى الأدب أن يكون أسبق إلى التحرر لأن التجارب علمتنا أن الأدب إرهاص للعلم والفلسفة ، ولأن من عناصر الأدب الأربعة عنصر الخيال وليس الابتكار أول أمره إلا خيالا يتحقق فما بعد . والله يوفق .

(٤٠) يروون أن الحريرى لما اخترع المقامات شك في أنه واضعها ، وطلب إليه أن يضع مثلها عن موضوعات عرينت له فلم يستطع . وهذا صحيح ، فبعض الكتاب ريحسن أن يكتب فيما يختار ، ولا يحسن أن يكتب فيما بختار له . وبعض الكتاب يحسن أن يكتب فيما بختار له . وبعض الكتاب يحسن أن يكتب فيما يختار له . وبعض الكتاب يحسن أن يكتب فيما يختار وما يختار له على السواء . وهذا أقدر ، وهو تاج لاختلاف الاستعدادات والملكات . فالنوع الأول قدير في ناحية معينة لا يحسن غيرها ، ولذلك لا يكتب إلا فيما يحسن . والبعض يحار بين الموضوعات ليكتب في هذا أم في ذاك ؟ ويتردد كثيراً في ماذا يكتب مع سعة قدرته . في فاذا حد د له موضوع رحمه ذلك من تردده فكنب وأجاد . وبعضهم قدير

على أى موضوع وليس عنده تردد . فهو يجيد الكتابة فيا يريد ، وما يرد منه . وهذا ينطبق على أدبائنا فى العصر الحاضر ، فمنهم من يحسن المقال ولا يحسن القصة ، ومنهم من يحسن القصة ولا يحسن المقال ، ومنهم من يحسن القصة ولا يحسن المقال ، ومنهم من يحسن الشعر ولا يحسن النثر والعكس وهكذا .

وكذلك الشأن فى الملكات الأخرى ، فمن الأدباء من لا يحسن الحديث ولكنه يحسن الكتابة ، كالذى حكى عن البحترى أنه لم يكن يجيد الإلقاء ، ويرجو آخر فى أن يلتى له شعره . وكذلك كان فى عصرنا المرحوم شوقى بك ، يحسن الشعر أكثر مما يحسنه حافظ إبراهيم ، ولكن حافظ إبراهيم كان يحسن الحديث أكثر من شو ، وكان مجلسه ظريفاً يثير الضحك إلى أقصى حد ، وربما كان نصف الإعجاب بشعره مرجعه إلى حسن إلقائه ؛ فترى من تتُحس بإظلامه فى الحديث إذا تحد ، وإشر اقه فى الكتابة أو الشعر إذا كتب أو شعر .

وقد اشترطنا فيا مضى للقصاص أن تكون عنده ملكة القص وهي ضرورية في القصص ، حتى إن هذه الملكة تعادل جودة القصة نفسها ، فقد يقص قاص قصة فتجعلك من حسن قصه وحركات وجهه وغرابة شكله تضحك ملء شدقيك ، ويقص آخر قصة وليس لديه هذه الملكة وربما كانت القصة أجود من سابقتها ، ولكنه يقرفنك بقصها . والله يرزق من يشاء ما يشاء . . .

(13) نلاحط أن العرّب من أول أمرهم - والحق يقال - لم يتفننّنوا في أدبهم التفنن الواجب عليهم سواء من ناحية الكية أو من ناحية الكيفية ، وربما كان هذا أول عظهر لذلك الأدب بعد الإسلام ، فقد كان الأدب الجاهلي غنينًا واسعاً في ألفاظه وتراكيبه وموضوعاته ، علما جاء الإسلام لم نجد من التطور في الأدب ما كنا ننتظر ، فالموضوعات هي الموضوعات من هجاء ومدبح وغزل وفخر ونحو ذلك . والأساليب هي نفس الأساليب ،

بل نحن كنا ننتظر أن الفتوحات الإسلامية العظيمة وما رآه العرب فى البلاد المفتوحة من أشياء لم يروها من قبل كالنيل فى مصر ، ودجلة والفرات فى العرب ، والمناظر الجديدة فى خراسان وما وراء النهر أن تطلق ألسنتهم بالقول كما أطلقت الجاهليين فى الصحارى ونباتها وحيوانها ، فأين الغدير من النيل أو من دجلة والفرات ؟ وأين نحمدان من الأهرام ؟ وأين وأين من النيل أو من دجلة والفرات ؟ وأين نحمدان من الأهرام ؟ وأين وأين الفاتحن لانشغالهم بالمسائل الحربية والسياسية ودهشة الفتح ونحو ذلك ، فسا بال غير المحاربين ممن سكنوا هذه الأقاليم .

واستمر الحال على هذا المنوال طوال تاريخ الأدب العربي ، فالحروب الصليبية متلاً لم تنل من القول حقها بل إن الشعراء الأوربيين قالوا فى الحروب الصليبية أكثر مما قال الصليبيون المسلمون ، والذى قالوه لا يكفى لإشباع النفس .

ثم كان تحت نظرهم الأدب الهندى والصينى والفارسى واليونانى والرومانى ، وقد اطلعوا على هذه الآداب كلها وفيها من غير شك فنون من القول لا عهد للعرب بها كالأقاصيص الفارسية والتمثيلات اليونانية والحرافات الهندية ونحو ذلك ، فليم لم يأخلوها ويحتذوها ، بل وقفوا عدد الأدب الجاهلي وحده يحتذونه .

هذا موضع من الغرابة يدل على قلة الابتكار فى الأدب العربى وظلُّوا يعرضون عن ألف ليلة وليلة لا يستوحونها حتى استوحاها الأوربيون . وهذا مما جعل مورخ الأدب العربى لا يستطيع أن يفرف بين أدب عصر وأدب عصر آخر إلا بمنطار معظم

والأوزان هي الأوزان من عهد أن خلق الجاهليون الستة عشر وزنا إلى اليوم مع أن الأوران ترتبط تمام الارتباط بالأذن الموسيقية ، والأذن الموسيقية التي كانت ستحسن بعض الأغاني والأوزان الموسيقية استحسنت في عصرها الحديث أعاني أخرى حتى ربما اقتبستها من الأوزان الأوربية .

بل نرى أن البيئات تختلف كما بين العراق والأندلس فيحذو الأندلسيون في أدمهم حذو الأدب العراقي ولا يزيدون فيه إلا أشياء طفيفة م

والموضوعات هي الموضوعات والشكل هو الشكل ، ويؤلف أبو على القالى وابن عبد ربه فينقلان لنا في كتبهما الأدب الشرقي .

هذا شيء يستوقف النظر ويحار المتفلسف في تعليل ذلك وما رموا به من العقم ، حتى المحدثون الذين تعلموا اللغات الأوربية غيروا تقليداً بتقليد لا تقليداً باجتهاد ؛ فبدل أن كان الأولون يقلدون العصر الجاهلي أصبح هولاء يقلدون الأدب الأوربي تقليداً تاماً ، فهل يأتي عليهم زمن يتغلب عليهم الوعي الأدبي فيخلقون ويبتكرون ويستلهمون بيئاتهم ويستوحون نفوسهم ويحوزون كل الفنون الأدبية في الأمم المختلفه ثم يخلقون ما يناسب أنفسهم ؟ ذلك هو المأمول لأنه يتفق وطبيعة الأشياء .

إن مذا الشأن الذي اعتراهم في الأدب هو الشأن الذي اعتراهم في الفقة والعلم والفلسفة ، فلم يقفل باب الاجتهاد في الفقه وحده ، ولعلم قبل ذلك أقفل أيضاً باب الأدب والبلوى تعم ، فإذا انكشفت هذه الغمة وفتحت أبواب الاجتهاد في علم أو فقه رأيت الأبواب الأخرى قد فتحت بإذن الله ؟

(٤٢) من أحسن ما قال المرزوقى فى مقدمته على شرح ديوان الحاسة : إن العرب كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته والإصابة فى الوصف . ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت الأمثال ، وشوارد الأبيات :

وعيار اللفظ الطبع والرواية والاستعال : كما سكيم مما يهجّنه عند العرض عليها ، فهو المختار المستقيم . وهذا فى مفرداته وجماله مراعى ، لأن اللفظة قد تستكرم بانفرادها ، فإذا ضامتها ما لا يوافقها عادت الجملة هجينة . وعيار المعنى أن يُعرض على العقل الصحيح والفهم الثاقب : فإذا

(144)

انعطف عليه تجنُّبَتَا القبول والاصطفاء، مستأنساً بقرائنه، خرج وافيا. وإلا انتقص بمقدار تشوُّبه ووحشته.

وعيار الإصابة في الوصف ، الذكاء وحسن التمييز. فما وجداه صادقا فذاك سياء الإصابة فيه : ويروى عن عمر رضى الله عنه أنه قال في زهير كان لا يمدح الرجل إلا بما يكون الرجال » فإذا أضيف إلى ذلك المقاربة في التشبيه ، والتحام أجزاء النظم والتئامها ، ومناسبة المستعار منه للمستعار له ، ومشاكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائهما للقافية . حتى لا تكون منافرة " بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر .

(٤٣) مما يدل" على اتصال الشعر بالغناء قول حسان :

تَغَنَ فَى كُلُ شَعْرَ أَنْتَ قَائِلُهُ إِنَّ الْغَنَاءَ لَهَذَا الشَّعْرِ مَضْهَارِ عنى بذلك أن الغناء وسيلة لتحسين الشَّعْر واختباره . فإذا أردت أن تحن شعراً أجيله هو أم ردىء فغنه ، فما لان للغناء ووقع توقيعاً حسناً فشعر حسن ، وإلا فردىء .

وكان حافظ إبراهيم رحمه الله يتغنى بشعره ، فإذا غنتًاه عرف إن كانت اللفظة قلقة أو وضعت موضعها . كما عرف إن كانت اللفظة جيّدة أو غيرها خير منها .

ويروون أن النابغة أقنْوَى مرة فخاف الحاضرون منه إن هم نبتَهوه على الإقواء ، فاستدعوا جارية تغننى أبياته ليعرف من غنائها أنه وقع فى عيب الإقواء . فالغناء ميعار الشعر ومحكته ليعرف منه جتيده من رديثه .

(٤٤) يقول قوم إن المسئول الأول عن تدهور أخلاق العرب تدهور الشعر العربي ، فهو أدب معدة لا أدب روح. أكثره في مديح على إعطاء أو إرضاء عاطفة بانغاس في اللذائذ ، وأدب المقامات نفسها أدب استجداء . لنيل شيء قليل من الماء . أما أدب السمو والدعوة إلى البطولة والإعجاب بها

والتغنى بالنبل والشجاعة ، فقليل نادر . مع العلم بأن للشعر تأثيراً كبيراً في الأشخاص . فقد رووا لنا أن عبد الملك أراد مرة أن يستمتع بنسائه الجميلات فاستحضر بيتاً من الشعر ، فنفر عنهن وخرج إلى الحرب ه وكذلك فعل مصعب ابن الزبير وأبو جعفر المنصور .

وهو قول مبالغ فيه ، فهذه الأبيات التي تمثلها هو لاء و دفعتهم إلى الشجاعة لا تزال باقية . وقد أضيف عليها أمثلة كثيرة من شعر المتنبي وأبي فراس وغيرهما من الشعراء . نعم ، إن كثيراً من الشعر العربي ، مع الأسف ، قيل في مديح أو هجاء أو في تلذذ بالحمر والنساء ، مما أضعف هم الناشئين ، ولكن ؛ ليس ذلك كل الشعر العربي . وربما عالج الشعراء المحد ثون هذا العيب بإفاضتهم في القول بسامي المعاني ، والتمدح بنبيل الصفات ،

وقد سمعنا فى هذه الأيام العصيبة أحاديث فى الإذاعة وأغانى وطنية تشبهد بهذا التطور العجيب . وكل هذا وذاك يدل على ما للأدب من ظل على الحياة الاجتماعية .

(50) يعجبني قول التبريزي في شرحه لقصيدة تأبيّط شرًا المشهورة التي مطلعها :

« إن بالشعب الذي دون سكنع لقتيـــلا دمه ما يطكل عند قوله :

تَجلَّ حتى دقَّ فيه الأجلِّ الخ.

أنه رجيَّح أن القصيدة ليست لتأبط شرًّا ، لأن قوله جل حتى دق فيه الأجل ، لا يمكن أن يصدر من أعرابي بدوى كتأبط شرًّا . ووجه الإعجاب بهذا النقد أنه نقد من القليل النادر الذي يؤمن بأن الأدب ظل للبيئة . فإذا كانت البيئة بسيطة ساذجة لم يصدر من أصحابها إلا البسيط الساذج ، وإذا كانت معقدة لم يصدر من أصحابها إلا المعقد المركب . فالبدوى الأعرابي

لا يستطيع أن يقع على معنى جل حتى دق فيه الأجل ، لأنه معنى دقيق لا يستطيع أن يصدر عن البدو ،

ومما يعجبني أيضاً في هذه القصيدة نقد ناقد آخر بأن هذا لا يمكن أن يكون لتأبط شرًا ، لأن سلماً التي وردت في شعره من نواحي المدينة، وتأبط شرًا من نواحي هذيل ، وأين مسكن هذيل من سلع ؟ فهو نقد وتأبط شرًا من نواحي هذيل ، وأين مسكن هذيل من سلع ؟ فهو نقد آمن نوع آخر ، وهو مبني على معرفة مواقع البلدان . وكما يعجبني كثير من نُقُود ابن خلكان وإن كانت من الناحية التاريخية لا الأدبية ، فإنه كثيراً ما يكذاب الحادثة لأن تاريخها لا يوافق تاريخ من حكيت عنه ، المأولان الحادثة روت اجتماع جماعة لا يمكن في عرف التاريخ أن يجتمعوا أو لأن الحادثة روت اجتماع جماعة لا يمكن في عرف التاريخ أن يجتمعوا معاً ، وهذا كثير فيه ، وفضيلة من فضائله . أما ابن خلدون فله نقد بديع من نوع آخر وهو أن الحوادث ليست من طبيعة الأشياء ، فإن للأشياء طبيعة نوع آخر وهو أن الحوادث ليست من طبيعة الأشياء ، فإن للأشياء طبيعة نقتضي السير في طريق خاص ، فإذا انحرفت يمنة ويسرة كان ذلك على خلاف طبيعتها ، فدل "انحرافها على أنها لم تحدث ، وإنما اختلقها بعض خلاف طبيعتها ، فدل "انحرافها على أنها لم تحدث ، وإنما اختلقها بعض المؤرخين لا اعتهاداً على الحقيقة والتاريخ ، ولكن خلقها خيالها .

وكل هذه نقود جيدة ، سواء فى الأدب أو الجغرافيا أو التاريخ . وهذا يفتح نظرنا لنقد قيم حين نريد أن نمتحن صدق ما حكى عن النص ، وما نسب إلى شاعر أو ناثر . فإن تحقيق التاريخ وتحقيق الوقائع يدلنا على أن النص لفلان أو ليس له . وربما كان أول من التفت إلى هذا ابن سلام فى كتاب طبقات الشعراء ، فكثيراً مايتبين له من دراسة بيئة الشاعر وحالته أن القصيدة المنسوية إليه من وضع الوضاع .

(٤٦) ينْسُب الجاحظ لبيشر بن المعتمر صحيفة في البلاغة والنقد تعد في نظرنا من أقوم ما كتب فيهما . وربما كان كل ما كتب المسلمون في النقد والبلاغة مؤسساً عليها . وبشر بن المعتمر هذا كان معتزلياً ، فإذا قلنا إنه بفضل

بشر هذا المعتزلى وفضل الجاحظ المعتزلى أيضاً تأسست البلاغة والنقد لم تنبعتُه عن الصواب . وقد كان بِشْر هذا نخّاساً يعر ، الإماء والعبيد ، ويتخيّرهم ويعلم مقدار كل منهم : فلعل هذا مكنه من إملاء هذه الصحيفة وهي لا خذ من نفسك ساعة نشاطك وفراغ بالك وإجابتها إياك ، فإن قليل تلك الساعة أكرم جوهراً ، وأشرف حسباً ، وأحسن في الأسماع ، وأحلى في الصدور ، وأسلم من فاحش الحطأ . وأجليب لكل عين وغرة من لفظ شريف ، ومعنى بديع . واعلم أن ذلك أجدى عليك مما يعطيك يومك الأطول بالكد والمطاولة والحجاهدة ، وبالتكلف والمعاودة . ومهما أخطأك لم يخطئك أن يكون مقبولا قصداً ، وخفيفاً على اللسان سهلاً . وكما خرج من ينبوعه ، ونجتّم من معدنه . وإياك والتوعّر ، فإن التوعّر يسلمك إلى التعقيد : والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، ويشــــن ألفاظك . ومن أراد معنى كريماً فليلتمس له لفظا كريماً ، فإن حق المعنى الشريف اللفظ الشريف . ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما ، وعما تعود من أجله أن تكون أسوأ حالًا منك ، قبل أن تلتمس إظهارهما ، وتوقهن نفسك بملابستهما ، وقضاء حقهما . فكن في ثلاث منازل ، فإن أولى الثلاث أن يكون لفظك رشيقاً عذباً ، وفخما سهلا ، ويكون معناك ظاهراً مكشوفاً ، وقريباً معروفاً ، إما عند الخاصة إن كنت للخاصة قصدت ، وإما عند العامة إن كنت للعامة أردت . والمعنى ليس يشرف بأن يكون من معانى الخاصة ، وكذلك ليس يتضح بأن يكون من معانى العامة . وإنما مدار الشرف على الصواب وإحراز المنفعة مع موافقة الحال ، وما يجب لكل مقام من المقال. وكذلك الفظ العامى والخاصى : فإن أمكنك أن تبلغ من بيان لسانك وبلاغة قلمك ، ولطف مداخلك ، واقتدارك على نفسك . إلى أن تفهم العامة معانى الخاصة ، وتكسوها الألفاظ الواسطة التي لا تلطف عن الدهماء ، ولا تجفو عن الأكفاء ، فأنت البليغ التام ، فإن كانت المنزلة الأولى لا تواتيك ولا تعتريك ، ولا تسمح لك عند

أول نظرك وفي أوّل تكلفك ، وتجد اللفظة لم تقع موقعها ، ولم تصل إلى قرارها ، وإلى حقها من الأماكن المقسومة لها ، والقافية لم تحلُّ في مركزها ، وفي نصابها ، ولم تتصل بشكلها ، وكانت قلقة في مكانها ، نافرة من موضعها ، فلا تكرهها على اغتصاب الأماكن والنزول في غير أوطانها : فإنك إذا لم تتعاط قَرّْض الشعر الموزون ولم تتكلف اختيار الكلام المنثور . لم يعيبنك بترك ذلك أحد ؛ وإن أنت تكلفتهما ولم تكن حاذقاً مطبوعاً ، ولا محكيماً لسانك ، بصيراً بما عليك وما لك ، عابك من أنت أقل عيباً منه ؛ ورأى مَن هو دونك أنه فوقك . فإن ابتُليت بأن تتكلف القول ، وتتعاطى الصنعة ، ولم تسمح لك الطبّاع في أول وهلة ، وتعاصى عليك بعد إجالة الفكرة ، فلا تعجل ولا تضجو ، ودعه بياض يومك وسواد ليلك ، وعاوده عند نشاطك وفراغ بالك ، فإنك لا تعدم الإجابة والمواتاة . إن كانت هناك طبيعة ، أو جريت من الصناعة على عرق ، فإن تمنّع عليك بعد ذلك من غير حادث عرض ، أو من غير طول إهال ، فالمنزلة الثالثة أن تتحول من هذه الصناعة إلى أشهى الصناعات إليك ، وأخفَّها عليك . فإنك لم تشتهه ولم تنازع إليه إلا وبينكما نسب . والشيء لا يحن إلا إلى مُشَاكله . وإن كانت المشاكلة قد تكون في طبقات ، لأن النفوس لا تجود بمكنونها مع الرغبة ، ولا تسمح بمخزونها مع الرهبة . كما تجود مع الشهوة والمحبة . فهذا هذا . وينبغى للمتكلم أن يعرف أقدار المعانى ، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين ، وبين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاما ، ولكل حالة من ذلك مقاما . حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعانى ويقسم على أقدار المقامات. وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات . فإن كان الخطيب متكلها ، تجنب ألفاظ المتكلمين . كما أنه إن عبر عن شيء من صناعة الكلام ، واصفأ أو مجيباً أو سائلاً ، كان أولى الألفاظ به ألفاظ المتكلمين . إذا كانوا لتلك العبارات أَفْهُم ، وإلى تلك الألفاظ أميل ، وإليها أحمَن ، وبها أشرف. ولأن كبار

المتكلمين وروُساء النّظارين كانوا فوق أكثر الخطباء ، وأبلغ من أكثر البلغاء. وهم تخيّروا تلك الألفاظ لتلك المعانى ، وهم اشتقوا لها من كلام العرب تلك الأسهاء . وهم اصطلحوا على تسمية ما لم يكن له فى لغة العرب اسم . وصاروا فى ذلك خلفا لكل سلف ، وقدوة لكل تابع » .

فأنت إن تأملت هذه الصحيفة وتأملت الكتب التي ألّفت بعدها في البلاغة كالصناعتين لأبي الهلال العسكرى وكتب عبد القاهر الجرجاني وأمثالها ، وجدتها تقريباً ليست إلا شرحا لهذه الصحيفة أو تعليقاً عليها والله أعلم :

(٤٧) يقسم النقاد العرب الأدباء وخصوصاً الشعراء إلى مطبوعين ومصنوعين فيقولون: شاعر مطبوع ، وشاعر ليس بمطبوع ، ويعنون بالشاعر المطبوع من جاءه الشعر على الفطرة والطبيعة من غير تكلف ولا تصنع ، وبغيره من تعمل الشعر تعملًا ، وتكلفه تكلفا : ويمثلون للشعر المطبوع بامرئ القيس ، وبشار . ويمثلون لغير المطبوع بأبي تمام . والتصنع لا يمنع أن يأتى الشعر أولا على السليقة ثم يأخذ الشاعر في تجميله ، وهو تقسيم صحيح ظاهر . وهو ينطبق على الفن كله من شعر ونثر وموسيقى وتصوير ، فهناك بعض الفنانين لديهم ملكة فطرية تنمو بالتمرين لا يعرفون كيف أتت ، ولا كيف تعالج الفن . ولو سألت الشاعر منهم مثلا كيف يشعنر لما عرف أن يجيبك . غاية الأمر أنه يحس إحساساً غامضاً بحاجته يلى الشعر ، ثم يتدفق منه الشعر .

وكان الشعراء الأولون لسذاجتهم ونحوض هذا المعنى عندهم يسمون هذا المعنى «شيطانا» فيزعم كل شاعر أن له شيطانا يمده بالشعر. وإذا لم يأته الشعر لسبب من الأسباب قال : إن الشيطان لا يواتيني ، والحق أن الشعراء المطبوعين عندهم ملكة غامضة لا يرتاحون إلا إذا طاوعوها ، وشعروا ، كالذى حكى عن شاب ألماني عرض ديوان شعره على أستاذ ألماني أيضاً ورجاه أن يقرأه ويقول له : إن كان سيكون منه شاعر جيد

آو لا ، فرد ، إليه الأستاذ من غير أن يقرأه وقال له : « إن كنت تستطيع أن لا تشعر وتستطيع أن تهدأ إذا شئت ، لم يكن منك شاعر . وإن كنت لا تستطيع أن تسكت ولا تهدأ ثورتك حتى تشعر ، كان منك شاعر » . وهو قول حتى يدل على أن الشاعر المطبوع مشبوب العاطفة لا يستريح حتى يخرجها في شعره . غاية الأمر أن هذا لا يمنعه من إحلال لفظ محل لفظ ، ومعنى محل معنى للذوق . ويصح أن نسمى هذه الملكة إلهاما أو لتقانة أو اسما من هذه الأسماء تولد مع الناشئ حتى يبلغ السن المناسب فيكون منه شاعر مطبوع ، أما من أخذ يغوص الأعماق حتى يستخرج معنى أو يسبح في السماء أو يعمل خياله إعمالا شاقا حتى يتأتى له ما يريد فليس بذى شيطان ، وبعبارة أخرى ليس بذى إلهام . وهـذا الإلهام غير العقل . فالعقل وبعبارة أخرى ليس بذى إلهام . وهـذا الإلهام غير العقل . فالعقل يمتاج إلى مقدمات على شروط خاصة تنتج منها النتائج ، ولهذا قال البحترى :

كلفتمونا حــدود منطقكم والشعر يغنى عن صدقيه كذبه و . أما هذا الإلهام فلا منطق له ولا مقدمات ولا نتائج له . إنما هو وحى يوحى ٥ استعد له بعض الأشخاص بالفطرة . ولا يمكننا في دقة أن نحكم من أين أتى هذا الإلهام وهل هذا الشخص ملهم أو لا ابتداء ، كما لا يمكننا الحكم بأن هذا المغنى أو المغنية لم كان أو لم كانت صوتها حسناً من بين الملايين المخلوقة كخلقتها وفي بيئتها ومثل ظروفها ؟ والشعراء المطبوعون في يختلفون في مقدار جودة طبعهم ، كما يختلف الشعراء المصنوعون في اختلاف صنعتهم .

(٤٨) شاع بين العرب أن الشعر يحلو بمقدار ما يكون فيه من كذب ، وهذا نظر خاطئ ، ربما بنوه على أن الشعراء يمدحون فيغالون فى المديح ، أو يكذبون فيغالون فى الكذب ، فنرى مثلا أن الشاعر إذا أعطى شيئاً ولو قليلا جعل الممدوح غيثاً ، وإذا منع عنه العطاء لسبب من الأسباب جعله جدبا أو نحو ذلك . وقد يكون غير الممدوح أكبر قيمة فى الواقع من الممدوح . ولذلك نرى أن الشعر لا يقاس كما يقولون بمقدار كذبه ، وليس بصحيح أيضاً ما يقولون « إن أعذب الشعر أكذبه » فعذوبة الصدق فى كل فن خير من عذوبة الكذب . . .

الجزع اليَّالِيّا

البابالياك

ماريخ نقد الأدب عند الافرنج والعرب

ألكثاب ُ الأول تاريخ النقد عند الإفرنج

سنقتصر فى تاريخ النقد الأوروبى على العصور الوسطى والعصور الحديثة لأنها أكثر اتصالا بأدبنا وأمس بحياتنا .

عوامل انحلال الكلاسيكية الحديثة (١)

يتناول هذا المجلد تاريخ النقد في مائة من السنين هي القرن التاسع عشر. إلا أننا كثيراً ما سنرجع إلى القرن الثامن عشر وإلى ما قبله أحياناً لكي نتبع العوامل المختلفة التي أثرت في تطور النقد الأوروبي ، ونعرف أصولها الأولى ، وخطوات تدرجها ، حتى اصطبغ النقد في القرن التاسع عشر هذه الصبغة التي سنتعرف كنهها .

وخير تسمية للنقد فى خلال هذا القرن أن نسميه بالنقد الحديث. ولن نجد تسمية أخرى توازيها فى صدق الدلالة. قد يميل البعض إلى أن يسموه بالنقد الرومانتيكى . ولكن لهذا الاسم عيبان . أحدها الإبهام . والثانى ما قد يستثيره من اعتراض بعض المدارس النقدية . وليس لأية تسمية أخرى . كالنقد الجمالى : أو النقد العلمى ، أو النقد التقريرى حق المقارنة بهذه التسمية الصحيحة : النقد الحديث .

ثم إن هذه التسمية تضعه فى كفة مقابلة تماماً للنفد القديم . دون أن تدل على ضرورة المعاداة بن الاثنن :

يم يختلف النقد الحديث عن النقد القديم ؟

⁽١) مقتبس من كتاب تاريخ النقد لسانتسبرى ودائرة المعارف البريطانية وغيرهما .

كان أهم ميزات النقد القديم أنه لا يرى أعمالا أدبية جديرة بأن
نتخذ موضوعاً للنقد سوى أعمال القدماء . فظل القوم طول القرون
الماضية لا يتخذون إلا مؤلفات اليونان والرومان القدماء موضوعاً
للدراسات النقدية ومصدراً لاستنباط مختلف نظريات النقد . فلم يكونوا
ينظرون إلى الأدب الحديث باعتبار أنه يستحق أن يكون مادة للنقل
ينظرون إلى الأدب الحديث باعتبار أنه يستحق أن يكون مادة للنقل
يلا لاستخراج القوانين النقدية منه . بل كانوا دائماً يضعون الأدب الحديث
على مرتبة دون الأدب الكلاسيكي . وينظرون إليه نظرة مشبعة بالبغض
الملقت والاحتقار والازدراء .

فإذا كان للنقد الحديث ميزة يختلف بها عن النقد القديم فهو أنه طرح هذه الفكرة ونبذها نبذاً تاماً . فالنقد في طول السنين المائة التي تكون لقرن التاسع عشر كان ينظر إلى الأدب ألجديد نظرة الاعتبار . وليس معنى ذلك أنه يهمل الأدب القديم أو ينتقص منه . بل هو يضع الأدبين الكلاسيكي والحديث في مرتبة واحدة من حيث الأحقية بالدراسة ،

فهبدأ النقد الحديث هو أنه يجب أن أينظر فى نقد أحدث ألأعمال الأدبية الى قيمة هذه الأعمال وحدها لا إلى أى اعتبار آخر. وأن الناقد حينها يقدم على نقد عمل أدبى حديث يجب عليه أن يكون مستعداً للحكم بأن هذا العمل مدين معجزة أدبية أخرى .

قد يكون الناقد فى صميمه مقتنعاً بأن هذا أمر بعيد . ولكنه يجب عليه أن يكون متأهباً لأن يصدر هذا الحكم . وألا يترك لهذا الاقتناع تأثيراً في عكمه على العمل الأدنى المسلم الأدنى العمل المدنى العمل المدنى العمل الأدنى العمل الأدنى العمل المدنى المدنى العمل المدنى المدنى العمل المدنى العمل المدنى العمل المدنى المدن

والخلاصة: أنه سيان أمام الناقد الحديث أن ينقد أدبًا كلاسيكيا قديمًا رأن ينقد أدبار ومانتيكيا حديثًا ، لا ُيوئثر الحديث لمجرد أنه حديث ، ويرفض القديم لمجرد أنه قديم إن كان من أنصار الرومانتيكية . ولا يفعل العكس

إن كان من محبى الكلاسيكية . وقد جهر بهذا الرأى ابن قتيبة فى أول كتابه طبقات الشعر منذ أكثر من ألف سنة .

فالنقد الحديث هو الذى يحكم على العمل الأدبى بقيمته وبقيمته وحدها : ونحاول الآن أن نستعرض الحطوات الأولى التى اتبعها النقد . وأن نتتبع هذه الخطى لنرى كيف أخذت فى الاتساع التدريجي فى أواخر القرن الثامن عشر ، يُحتى بلغت أوج ازدهارها فى طول القرن التاسع عشر .

كان المذهب الأدبى المسيطر على أوربا خلال القرون السابقة للقرن التاسع عشر هو مذهب الكلاسيكية الحديثة :

وكانت إيطاليا هي التي ابتكرته في القرن السادس عشر ، ومنها عمّ جميع الأقطار الأوربيَّة . فظلت له السيادة في خلال القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر . وكان متحكماً التحكم التام في الإنتاج الأدبيّ كل هذه القرون .

ولكن هذا المذهب كان في أواخر القرن الثامن عشر قد أخذ يستعد ليسلم صوبحان السلطة لمذهب آخر جديد . أو أخذ هذا المذهب الجديد يستعد لانتزاع هذا الصوبحان من يد الكلاسيكية الحديثة : فقد أخذ الاتجاه الأدبى الجديد يبدو خافتاً متقطعاً في فترات تختلف قوة وضعفاً ، ثم أخذ يقوى شيئاً فشيئاً وينتشر انتشاراً تدريجياً يختلف في مداه باختلاف الأمم : وكان الطابع الأول الذي يتسم به هذا المذهب هو بالطبع معارضته للمذهب الكلاسيكي صاحب الرواج والسيطرة إذ ذاك . ظهرت هذه المعارضة في إنجلترا في زمن مبكر ، ولكن نموها كان بطيئاً ضئيل الحظ من الانتشار السريع . وظهرت في ألمانيا في زمن متأخر عن ظهورها في إنجلترا ، ولكنها سرعان ما اكتملت ونضجت وقويت روحها ه بينها تراها في المالك الأوربية الشرقية تكاد تكون منعدمة . وفي فرنسا لقيت من السلطة الحاكمة

السائدة مهاجمة عنيفة قاسية كبحتها ، وإن لم تكن أبادتها إبادة تامة .

فهذه هي إذن خلاصة موقف المعارضة الناشئة في بلدان أوربا المختلفة : في إنجلترا بكرت أنوارها بالظهور ولكنها ظلت باهتة خافتة ، وفي ألمانيا تأخر ظهورها عن انجلترا ، ولكنها سرعان ما سطعت وتوهجت ، وفي فرنسا أنمدت هذه الأنوار .

ولا نظننا فى حاجة إلى أن نلفت النظر إلى أنه من الحطأ أن يعد ناقد معين باعتبار أنه السائر الأول فى طريق معارضة الكلاسيكية الحديثة . فإن حركة المعارضة هى تطور طبيعى لازم لا ينشأ من فعل فرد معين وإنمسا هو نتيجة اضطرارية لظروف اجتماعية واقتصادية كثيرة تعمل كلها من وراء ستار على حفر الحجرى الذى سيجرى فيه تيار المعارضة ، وهذا الحجرى كون أول أمره مختلفاً عمقاً وسطحياً ، ضيقاً واتساعاً ، تقدماً وتقهقراً حتى يتم تدفقه فيندفع فى تقدم مستمر وتدفق قوى مستديم .

فتطور النقد هو ظاهرة عامة اشترائج فى إبرازها نقاد كثيرون منهم من هو في معارضته للمذهب القديم قوى صارم ، ومنهم من هو فيها هين سرفق ، ومنهم من هو بين بين . ثم انتهت هذه الحركة بفضلهم جميعاً إلى النجسم فى شخصية لسنّنج .

وهكذا ظهر فى ألمانيا فى النصف الأول من القرن الثامن عشر بذور هذه المدرسة الجديدة ، بدأت تتشكك فى المذهب الكلاسيكى وتعارضه ، ثم تدرجت من المعارضة إلى الخصومة الشديدة ، ولعل خير من يمثل لنا مذه المعارضة وهذه الخصومة الناقدان السويسريان بود مير وبري تنجر . وخصمهما الكلاسيكى جوتشد .

بودمر وبریتنجر :

هما خير مرآة تتجلى فيه النزعة النقدية الحديثة في مبدأ نشوئها . وكانا في

صميمهما الخلاصة لكل المحاولات الحافتة التي سبقتهما لتأسيس المذهب النقدي الجديد و فكانا العلامة الأولى لبدء انتصار هذا المذهب :

فدراسة بودمر وبريتنجر تؤرخ لنا طلائع النقد الحديث من جهة . وتؤرخ لنا الدور النهائى للكلاسيكية الحديثة ممثلا فى خصمهما الناقد جُنُوتُشيدُ من جهة أخرى :

واسما بودمر وبريتنجر من الأسماء المتلازمة التي إذا ذكر أحدها تبادر الآخر إلى الذهن مباشرة : حتى إنهما ليكادان يكونان عَــلـَماً واحداً لشدة الرابطة الوثيقة بينهما :

وقد نشأ هذا التلازم بين اسمى بودمر وبريتنجر من المشابهة الغريبة في ظروف كل من هذين الأستاذين السويسريين . فكلاهما قد ولد في زيورخ أو بالقرب منها . وكلاهما عاش حياة طويلة وإن كانت حياة بريتنجر أقصر بقليل .

وقد تطابقت هاتان الحياتان في معظم الأمور ، وبودمر وبريتنجر : كان كلاها خصماً عنيداً محبناً للمنازعة والحجادلة والعراك . وقد اتخذا موقفاً واحداً في خصوماتهما وكان كل يكتب المقدمات لكتب الآخر بالتبادل . وكاننا أحياناً لا يكتفيان بذلك بل ينمنضيان معاً : J. J. J. J. J ! وكان كلاها قد بدأ من سن مبكرة واستمر مدة طويلة يدعى لنفسه أنه بطل لمدرسة جديدة .

أدى كل هذا التشابه العجيب إلى اختلاط شخصيتى الناقدين . فنحن لا ندرى لعل فى الكتابات المنسوبة لأحدهما جزءا كبيراً من كتابات الآخر . ولكننا يمكننا أن نقول على العموم إن بودمر كان أقرب إلى الابتكار ومحاولة التجديد ، بينها كان بريتنجر أصدق حكماً وأوسع علماً وأقرب إلى المزاج الفلسني .

وليس من شك فى أن بودمر وبريتنجر يرجع إليهما أكثر من غير هما أكبر التأثير فى بدء نهضة ألمانيا . أو أنهما علامة وضعتها الطبيعة عند بدء الالتواء الجديد الذى انتقل به مجرى النقد وجهة إلى وجهة ، فقد كانا أكبر معول فى هـــدم الكلاسيكية الحديثة وأنشط يدا في بناء المذهب النقدي الحديث ، موافقاتهما الكثيرة وكتاباتهما النقدية وخصوماتهما التي لا تحصى ٥ وهذه الكتابات النقدية هي التي يرجع إليها أكبر الأثر في التيشير بالمذهب الجديد ، وأهمها دراسة بودمر لملحمة ملتن (الفردوس المفقود) ، فهذه الدراسة هي أهم عمل نقدى قام به بودمر .

وكانت ثقافتهما توهلهما لهذا المركز الممتاز فى تاريخ النقد ، فقد أتقنا دراسة أغلب النقاد القدماء واستغلا هذه اللراسة ، وها وإن لم يكونا قد درسا كل الشعراء الفحول الأقدمين فقد انتفعا بما درساه انتفاعاً جيداً . وكانا يحسنان معرفة الأدب الفرنسي والأدب الإيطالي . وكان بريتنجو على الأقل قد درس الحصومات القديمة والحديثة . وكانا يعرفان بعض الإنجليزية علاوة على إتقانهما لملتن . كما أنه كانت دراستهما الجدية المتحمسة للأدب الألماني من أنصع الصفحات في ثقافتهما .

ولم يكن بودمر على حظ كبير من المملكة الشعرية ، ولم يكن لبريتنجر أقل نصيب ، ولكن الحق أنهما بهذه الثقافة الواسعة التي أقيمت لها فعلا أكثر ما يمكنهما أن يفعلا ، وصادف أن كان لهذا الذي فعلاه تأثير عظيم .

ولا نترك بودمر وبريتنجر قبل أن نذكر هذه العداوة التي كانت بينهما وبين الناقد جوتشد وكان جوتشد يمثل موقف الدفاع عن المذهب الكلاسيكي الذي كان يهاجمه الناقدان الرومانتيكيان ، وتاريخ الحصومة بين بودمر وبريتنجر من ناحية وجوتشد من ناحية أخرى هو تاريخ الموقعة الفاصلة في ألمانيا بين مذهب القرون الماضية وبين المذهب الجديد الذي سيسود أوربا كلها في القرن التاسع عشر ، والذي سيكون ليستَنْجُ أول أبطاله ؟

وكانت خصومة الفريقين عداوة حادة عنيفة تتجلى فى كتابانهما وبجادلاتهما ، فما ألف جوتشدكتاب (الشعر النقدى) يؤيد به الكلاسيكية حتى كانله أثر عكسى فى أن شحذ من عزيمة أعداء هذا المذهب فى مهاجمته والانتصار

لمذهبهم الجديد ، فألف بريتنجر كتابه : (فن الشعر النقدى) وهو أهم كتبه وأكبرها وأكثرها طموحاً .

وقد كان هذا الكتاب هو الذى استثار أكبر غيظ جوتشد إذ كان أقسى مهاجمة ضده . فازدادت العداوة بين الفريقين حدة وازدادت الهوة عمقاً بين المذهب الرومانتيكيّ الجدالي عمقاً بين المذهب الكلاسيكي يمثله جوتشد وبين المذهب الرومانتيكيّ الجدالي يدعو إليه بودمر وبريتنجر . فعمد جوتشد إلى إعادة طبع كتابه في لهجة أعنف وعداوة أحد ، وأعلن بودمر وبريتنجر من الجانب الآخر حربهما على جوتشد وعلى الكلاسيكية ، وكان كل ذلك إرهاصا للناقد الكبير : لِسَنْج .

وهذا يشبه من بعض النواحى العداء « فى الأدب العربى بين أبى نواس وابن الأعرابي فقد دعا أبو نواس إلى التجديد وهجر بكاء الأطلال وكسب تقدير المجددين وكان ابن الأعرابي لا يؤمن إلا بالقديم ، ولكنه لم يكن لأبي نواس من الحاسة والقوة ما ينتصر به مذهبه ويكون منه مدرسة » .

Lessing

هناك خطآن برتكبهما الناقد حينا يُقدم على دراسة كاتب أو ناقد كبير حاز الشهرة . أحدهما أن يدع للفكرة السابقة مجالاً للتدخل في حكمه فيسلم بعظمة هذا الأديب أو الناقد وقوته الأدبية أو النقدية متأثراً بشهرته قبل أن يدرسه بنفسه . الحطأ التاني وهو لا يقل خطراً أن يتعمد الناقد مهاجمة الأديب الكبير أو الناقد الذي اشتهر : يهاجمه لا لشيء إلا لأنه يريد أن يقول شيئا جديداً . أي جرياً على مذهب (خالف تعرف) ، فيدفعه ذلك إلى الشذوذ والإغراب وإلى التجني والظلم : وفي كلا الخطأين جناية على الحقيقة يجب أن يجتهد الناقد في تجنبها ، فلندرس لسنّج دراسة نزيهة لا تتأثر بشيء ولا نقيم وزناً لفكرة سابق أو لتجديد مصطنع .

م أما أن لسِّنج من أكبر النقاد فما في ذلك شلك ، إلا أنه يجب أن نحتاط

قليلا حين نقول ذلك وأن نعرف حقيقة لا بد من معرفتها قبل أن نقرأ لستنج وإلا فقد يخيب أملنا فيه ، وهي أن ميوله ليست أدبية ، وليست أدبية في أصولها . فلستنج ينفر من الأدب ومن نقده ، وهو دائما يفضل أن ينقد شيئاً آخر غير الأدب . قد يكون هذا الشيء هو المسرح ، وقد يكون الفن ، وعلى الأخص الفن القديم الذي يرجع إلى عصور سحيقة في يكون الفن ، وعلى الأخص الفن القديم الذي يرجع إلى عصور الفلسفة التاريخ . وقد يكون الدراسة الكلاسيكية العميقة ، وقد يكون الفلسفة أو اللاهوت ، وقد يكون الأخلاق ، وقد يكون هذه كلها مجتمعة . ولكنه لن يكون الأدب إلا في القليل النادر .

وقد كان لسنج أوّل من انتشل النقد الحديث من المصير الذى كان وشيكاً أن يهوى إليه على يد دعانه فى المعارك الأدبية التى ألمحنا إليها ، فقد كان أول من بيّن أن النقد الحديث لا يتحزّب لحديث على قديم ، وأن الناقد يجب عليه أن يُعنى بالقديم ودراسته عنايته بالحديث ونقده . فإنه إن كان القديم بغير الحديث كتلة صمّاء لا تعرف حيويتها ولا يفهم جمالها ، فإن الحديث بدون القديم هباء طائر وهراء يتشدق به .

وقد كان لسنج أول من ضرب للنقاد المثل منفسه ، فقد أجمع الإخصائبون على أنه كان أول من بدأ دراسة القديم – وأول من عاد إلى دراسة القديم – دراسة مباشرة حقة مليئة بالعمق والفطنة ، فقد كان لسنج يجيد اللاتينية واليونانية ويجيد الإنجليزية والفرنسية والألمانية ، ويحسن الإيالية وحتى الأسبانية . وقد قرأ المؤلفات اليونانية واللاتينية في لغتيهما الأصليتين ، ودرسهما دراسة قوية متغلغلة ، وكان بعيداً عن التشدق الكاذب والادعاء الفارغ الذي كان يمتاز به الناقد الفرنسي والناقد الإنجليزي في أواخر القرن الشابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر . كما كان بعيداً عن الترمش والتحجر الله اللذين كان يمتاز بهما الناقد الهولندي والناقد الألماني في نفس الوقت . فإليه اللذين كان يمتاز بهما الناقد الهولندي والناقد الألماني في نفس الوقت . فإليه يرجع الفضل في بناء النقد الحديث بناء متين الأساس قوي الدعائم ، وإنعامه يرجع الفضل في بناء النقد الحديث بناء متين الأساس قوي الدعائم ، وإنعامه

بالأبحاث الجيدة الرائعة التي لا يُعكن إلا أن تستمد من القديم .

وبالطبع لم يكن لستنج مبتكراً تمام الابتكار ، فذلك مستحيل ، إنما هو قد تأثر بمن عداه من النقاد ، وقد كان أكبر تأثره بشخصين : أوّلها أرسطو ، وثانيهما : ديدرو ذلك الناقد الكثير الخطأ والسخف . أما أرسطو فهو الأستاذ الأول للسنج في النقد ، وبه تأثر إلى حد عظيم ، وكان يحمل له إكباراً قد يبلغ حد التقديس . وأما ديدرو فإن لستنج حقا لا يُنزله في منزلة أرسطو ، وهو ينفر من بعض آرائه ، ويفند بعض نظرياته ، ولكنه يعترف بفضل ديدرو عليه في تعويده أن ينظر إلى قواعد النقد نظرة حرة ، وأن يقد رها تقديراً استقلاليا نزيهاً .

ومن أشهر أعمال لستنج النقدية مجلداته العشرون المسهاة واعده أو أن ينقد وهو فى اثنى عشر مجلداً منها يعرض للنقد بأن يضع قواعده أو أن ينقد بنفسه فيطبق القواعد . والحجلد الأول يحتوى على مقالاته الشهيرة الرائعة عن المعالى الدول وسواء أوافقت على آراء لستنج فى مقالاته هذه أم لم توافق فإنك مرغم على الاعتراف بما فيها من العمق والذوق والإتقان التي هي ميزة لستنج في طريقته النقدية ، فهو يثبت تاريخ التفكير في هذه المسألة منذ أرسطو وافتنيوس Aphthonius حتى بريتنجر وباتو Batteux ، مفنداً الآراء التي لا يوافق عليها تفنيداً علميا ، وذا كراً رأيه هو . ويعطينا بذلك في ستين صفحة مثلاً عالياً للنقد الموضوعي العام ، فيجمع بين وضوح القديم وتناسقه ، وبين حيوية الحديث وتعدد صوره في نظام علمي متين .

وفى المجلدات الأربعة التالية نرى عدداً وفيراً من التعليقات والملاحظات والرسائل الأدبية والمناقشات البلاغية على مختلف أنواعها . وهى نمط جديد من التأليف النقدى طالما انتظره عالم النقد .

ومن المجلد الأوّل منها الذي كتبه لسنج وهو لا يجاوز الثانية والعشرين يظهر علمه واطلاعه ومقدرته التفكيرية العميقة ظهوراً لا خفاء فيه .

ومن يقرأ لسنج قراءة دقيقة يلاحظ ظاهرة عجيبة هي أنه لم يُول إلا أقل الاهتمام لاثنين من فحول الكتاب في ميدانه الذي امتاز فيه ، ميدان الدراما ، اثنين قد يعدهما البعض أعظم أبطال الدراما من اليونان ، ولا يعارض أحد في أنهما من أعظم أبطاله . وهما أخيلوس Aeschlus أعظم شعراء اليونان الدراميين وأرستوفانس Aristophanes أعظم شعراء العالم الهزليين بعد شكسير . والتعليل الصادق لإهمال لسنج هذين الشاعرين ما ذكرناه من نفوره من الأدب بوجه عام ومن الشعر بنوع خاص ، ولسنا بهذا نغض من شأن لسنج ومن مقدرته النقدية إنما هي الحقيقة الواقعة التي بمفر من ملاحظاتها .

وملاحظة ثانية ، أن لسنج جاهل بثقافة القرون الوسطى وآدابها ، أو معرض عنها . مع أنه مهتم كل الاهتمام بالأدب القديم وبالأدب الحديث المتأخر ، ويرجع ذلك أيضاً إلى بغضه للشعر الغنائى العاطنى .

ومهما يكن من أمر ، فإنه لا جدال فى أن لسنج قد حاز الملكة المقدية وكان منها على حظ عظيم . ونلاحظ أنه كان دائماً يفضل الكلام فى العموميات ويؤثر النقد الموضوعي المجرد Abstract على النقد الذاتي . فقد كان يميل إلى البحث فى المسائل العامة والقواعد الشاملة لا فى الجزئيات . ولكنه رغم ذلك لم يكن أسلوبه مهما أو مخلطاً أو معقداً . وكانت لغته صحيحة مضبوطة . وكانت فى نفس الوقت خالية من الغرابة والتعقيد .

وينقص لسنج ما ينقص الألمانيين من اللطف واللباقة ، ولكنه كثيراً ما يسود تعبيره سهولة ورقة هي فرنسية أكثر منها ألمانية ، في عمق وفكاهة هما ألمانيان أكثر منهما فرنسيين . وعودته في أواخر أيامه إلى المنازعات الجدلية

حول الدينيات واللادينيات قد حرمتنا كثيراً من فكاهته ، ولكنها لا تخلو منها خلواً تاماً .

والخلاصة أن لسنج مفكر قبل كل شيء ، وأنه كانت لديه خصوبة تفكرية عظيمة سنلاحظها أيضاً في أستاذه ديدرو .

السابقون الأولون من النقاد الإنجليز

: Gray عرای

فى إنجلترا ، وفى منتصف القرن الثامن عشر ، كان النقد قد أخذت تدب فيه حياة جديدة . وكانت قد تكونت جماعة من النقاد لم تكن بالجماعة الكبيرة ، ولم يكن أفرادها على وجه العموم من كبار النقاد ، قد أخذت تحس إحساساً مبهما فيه غموض وتخبط بالحاجة إلى نظرية جديدة حرة فى الأدب ، وفى الشعر على الأخص . لم يكن أحد من رجال هذه الجماعة ليعد من كبار أعلام النقد إذا استثنينا جراى . وحتى هذا قد نكون متساهلين بعض الشيء فى عده من كبار النقاد . ولم يُتح لأحد من رجالها أن يعيش حتى يرى الأبطال الذين حملوا عنهم لواء الدعوة وبلغوا بالنقد أعلى ذروته ، ولكن رجال هذه الجماعة كانوا على أية حال المبشرين بميلاد الصبح الجديد ، أو هم كانوا فجر هذا النهار الساطع الذى سيفع عالم النقد بالحيوية والضياء فى القرن التاسع عشر .

ظل النقد أكثر من مائتي سنة وهو رُيغفل أدب عصره ، و يُهمل دراسته ونقده ، ولا ينظر إلا الوراء ، يستوحى الكلاسيكية نظرياته وأبحاثه ودراساته معرضاً عن أدب القرون الوسطى والأدب الحديث إعراضاً ، مجاهراً بأنه لا يستحق إلا الإهمال ، أو جاهلاً إيّاه ، غافلاً عنه غير شاعر بوجوده ه

ولكن الشيء إذا زاد عن حده انقلب إلى ضده. فما وصلت الكلاسيكية أقصى آمادها ، حتى بدأت حركة جديدة فى الاتجاه المضاد ، فوجدنا عديدين من النقاد يلتفتون إلى آداب عصرهم ووجدنا دريدن Dryden - من أقدم كبار الكتاب والنقاد الإنجليز - يترجم لشوسر Chaucer - من أقدم الشعراء فى الشعر الإنجليزى فى القرون الوسطى - ويعلن إعجابه به إعجابا خالصاً ، ووجدنا أمثلة كثيرة غير دريدن لهذا التيار الجديد الذى يتولى تداب العصر شيئاً كثيراً من العناية والبحث والدراسة ، ثم وجدنا كل هذه البدايات قد تجمعت وتركت فى شخصية جراى Gray الشاعر الإنجليزى الكبير والناقد الجيد .

جراى هو أكبر أفراد هذه الجماعة الجديدة من النقاد الإنجليز . ولكن لم تكن صبغة النقد هي الصبغة الغالبة عليه ، فإن مجموعة أعماله النقدية ولللة ، وهي أقل إذا قورنت بأعماله الشعرية ، وتلك ظاهرة غريبة . فقد كنا ننتظر العكس ، أن يكون نقده أكثر من شعره مادام الشعر ان يتاح للشاعر إلا في ظروف خاصة لا يد له هو في إيجادها ، وما دام النقد على الضد من ذلك متيسراً للناقد في أي وقت أحب إن كان حائزاً للمقدرة النقدية وما توفرت له خلتان : الفرصة ، والرغبة . أما الفرصة فلعلها لم تتوفر لناقد في تاريخ النقد كله بقدر ما توفرت لجراى ، فإنه لم يكن له عمل تخر يعمله . ولم يكن مشغوفاً مولعاً بعمل آخر ، فقد كان على حظكاف من الثروة أغناه عن امتهان مهنة أو القيام بأعباء وظيفة ، أضف إلى ذلك ما حازه من العلم ، ومن المواهب ، ومن الذوق ، ومن الميل ، ومن كل شيء إلا الرغبة ، والرغبة الصادقة الفعالة المنتجة .

وكم نأسف كثيراً أن لم يتم جراى كتابه عن تاريخ الشعر الإنجليزى . وأن لم يبذل للنقد إلا وأن لم يجاول عشرات الأعمال من هذا الفن النقدى . وأن لم يبذل للنقد إلا أقل اهتمامه . وهو هو أكفأ رجال عصره لهذا العمل ، ومن أكفأ رجال التاريخ النقدى كله له .

ولكن برغم ذلك كله ، فقد كان لجراى فى النقد أكبر التأثير ، وكان لأعماله النقدية على قلتها الآثار الجسيمة فى بناء النقد الحديث ، وإن نقده الحالص الذى إن جمع فان يبلغ خمسين صفحة ، ليفوق فى خطره ألوف الصفحات من نقد غيره من النقاد .

و بلحراى موقف فريد فى تاريخ النقد ، فلقد كان مبتكراً بكل ما تحمل الكلمة من معان . وعلى الرغم من اطلاعه الواسع فانه لم يكن مديناً لغيره بأقل نصيب فى توجيه نحو الغاية التى سعى إليها فى نقده . فاطلاعه الواسع فى الإيطالية ، وثقافته العميقة فى الفرنسية ، لم يكونا ليجعلا لسواه فضلا فى تجديده . وكان يعرف الألمانية معرفة للأسف قليلة ، إن لم تكن معدومة ، ولو أنه أتقنها لكان للحركة الألمانية التى وصفناها تأثير فيه ، ولكن ذلك لم يحدث . فجراى إذن مجدد وخالق إلى أقصى حد يستطاع تصوره .

وإن مؤلفه: The Letters ليفيض بآيات النقد التي تشهد له بحظه الكبير من الجدّة والابتكار، ومن العمق والطرافة. وهو في رسالته Novel في هذا المؤلف، تلك الرسالة التي كتبها وهو في السادسة والعشرين، يقول هذه العبارة المليئة بالصدق والإخلاص والاستقلال: (إن لغة العصر ليس لها نصيب من الملاءمة للشعر إلا اللغة الفرنسية التي لا يقل نثرها عن شعرها في ملاءمة الروح الشاعرية). ثم يسرد الأمثلة الكثيرة مبرهناً على صحة رأيه في أن لغة عصره ليست بالتي تلائم نظم الشعر، ويبيّن عيوب الأسلوب الشعرى في عصره، وهو إذ يفعل ذلك إنما يمهيّد للتجديد الشعرى الذي سيجيء به وردسورث.

وفى نفس الرسالة يدافع جراى عن الرواية lyric دفاعاً هو من روائع النقد الأدبى ، وإلى هذا الدفاع يرجع أكبر الفضل فى هذه المنزلة الأولى التى تحتلها الرواية الآن فى عالم الأدب .

ثم نجد لجراى مقالة ذات أهمية عظيمة عن الأسلوب في الشعر القصصي

Epic وفى الشعر الغنائى lyric فى إحدى رسائله فى ديسمبر ١٧٥٦ . وهذه المقالة تظهّرنا على مقدار الاستقلال والابتكار الذى كان عليه نقد جراى . وعلى حظه من الثقة بالنفس واللهجة الجازمة والإيمان الذى لا يشوبه تردد .

وهو يفتتح هذه الرسالة بهذا الرأى الصادق والذى لم يكن لبؤمن به أى رجل من مدرسة الكلاسيكية الحديثة: (إنّ الأسلوب الشعرى في الشعر الغنائي بما يتويه من آيات العاطفة ، وبما يفيض به من فنون الإبداع ، وبما يغمره من حرارة الشعور ، وبما يشيع فيه من موسيقية اللفظ ، هو في طبيعته أسمى من أى أسلوب شعرى آخر). ثم يقول إن هذا هو عين السبب الذى يجعل تحقق هذا الأسلوب مستحيلا في أى عمل شعرى طويل . وإن أسلوب الشعر القصصى وأسلوب الملاحم أسلوب بارد العاطفة ، باهت اللون ، خال من الروعة الشعرية . وإننا إذ نترك الغناء إلى القصص إنما نترك الشعر إلى النثر ،

ويقول: (إن صفاء الأسلوب وبساطته وموسيقيته مع إيجازه هي أحدُ واطن الجمال في الشعر الغنائي) .

ويوجّه هذه الفنبلة إلى الكلاسيكية الحديتة : (إنى أصرّ على أن المعنى يس له أتفه أنر فى الشعر ، وإنما كل جمال الشعر فى توبه الذى يرتديه ومظهره الذى يبدو فيه) .

و بخراى مؤلّف معظمه النقد الله النقد الله النقد الله معظمه النقد أرستوفال وأفلاطون . فإن النقد لم يكن بحاجة كبيرة إلى معلومات زيد عن هذين الشهيرين . وكان بإمكان أى ناقد عادى أن يكتب عنهما ما كتبه جراى . وكنا نفضل لو أن جراى وجته جهوده التى بذلها فى نقدهما إلى ميادين أخرى كانت فى أشد الحاجة إلى عبقرينه الممتازة . فإنه لم يكن لوربا فى عصر جراى من امتلك من المواهب وسعة الإطلاع حظاً متل الذى

حازه جراى يوهمله لأن يولف فى النقد الأدبى الحالص ، وفى النقد المقارِن ، وفى دراسة تاريخ الأدب الإنجليزى وتطوراته . وفى أمثال هذه الضروب مما كان النقد فى افتقار إليه عظيم . ولذلك لا يسع الإنسان إلا أن يأسف أشد الأسف إذ يجد جراى لم يولف فى هذا الميدان فى خلال حياته غير القصيرة والتى كان فيها غير ذى عمل إلا ثمانين صفحة صغيرة عن الأوزان الإنجليزية وعن أشعار الشاعر Lydgate . ولكن لنحمد الله على هذا القدر ولندرسه .

فأما مؤلّفه Netrum فهو يدرس فيه البحور والأوزان الشعرية والقوافى في الإنجليزية دراسة رائعة قوية ، هي الأولى من نوعها في تاريخ النقد الإنجليزي وهو يعرض لهذه الأوزان باحاً محللا منتقداً ، متفقداً حظها من الإنقان أو النقصان ، عائباً ما فيها من القصور وقلة التنوع والتجدد ، داعياً إلى التجديد والابتكار فيها . وإن هذه الأبحاث في نظام دراستها وصدق ملاحظتها وهمة أحكامها لتمثل مكانة فريدة في النقد الإنجلزي .

ودراسته النقدية John Dydgate ترينا إلى أىّ حد كان جراى يستطيع أن يصل بالتأريخ الأدبى ، فهى تفوق فى إتقانها وأسلوبها فى البحث أى تأريخ أدبى ظهر قبلها فى أوربا كلها . وهى حليط ممتع من تأريخ سبرة الشاعر ، ونقد خصائصه الشعرية ، ودراسة شخصيته المتميزة ، ومن التأريخ ، ونقد الكتب ، والتعرض لمختلف المسائل التى تتصل بالموضوع ، والتحليل المطوّل لموضوعات عامة شاملة .

ونضيف إلى هذا أعمالا لجراى قد لا تتصل بالنقد اتصالا ظاهراً ، ولكنها فى صميمها كانت نقداً صامتاً للذوق الأدبى والتقاليد الأدبيّة فى ذلك العصر فى إنجلترا ، وفى أوربا على وجه العموم .

 لغات وآداب لم يكن أحد قد اهتم بها من قبل . فأصبحت بعد ترجمة جراى لها ـــ لا معروفة فقط في عالم الأدب ــ بل مُحدثة "أيضاً آثارها الفعالة في أوضاع الآداب الأخرى .

. . .

والخلاصة أنه مهما تكن أعمال جراى النقدية قليلة فإنها قد أكسبت النقد جد وحيوية ، إن لم نقل إنها خلقت النقد الحق خلقاً . وتمتاز هذه الأعمال بميزتين جليلتين : إحداهما الاستشهاد الدائم بحقائق التأريخ . والثانية الاستعداد المستمر لتلقف الجديد ، سواء أكان جديداً في ماهيته وذاته ، أم كان جديداً لأنه كان حتى حينئذ مهملاً منبوذاً .

وتلك عناية بالجديد لم تصرف جراى عن القديم بحال . فإن جراى كان متغلغلا فى دراسة الشعر الكلاسيكيّ إلى أقصى حدّ مستطاع . وكان متقناً لهومير وفرجيل إتقانه لدانتي وملتن ودريسدن . وكان مع ذلك يرى أن لكل زمان أدبه وأذواقه . فإذا أضفنا إلى ذلك كله شعره التجديديّ أدركنا ما لجراى من فضل فى بناء صرح النقد الأدبى الحديث .

ويدرو والتطور الفرئسى Diderot

من الأقوال الشائعة أن أعظم الفضل وأكبر الأثر فى هدم الكلاسيكية فى فرنسا ، وهى معقلها الحصين ، يرجعان إلى ديدرو .

فمن هو ديدرو ؟

هو ذلك الناقد الفرنسى العجيب الذى ترك لنا من تآ ليفه عشرين مجلداً فى منتهى الضخامة . والذى كان يمتلك قدرة عجيبة على أن يتكلم فى أى موضوع وأن يتحدث عن أى نوع من أنواع الفن ؛ فى الأدب وفى التصوير وفى النحت وفى الرسم ، وهو فى كل مجال من هذه فياض فى حديثه فى غزارة .

وهو أول ناقد شهير عرفه تاريخ النقد على استعداد لأن يتكلم فى أى خرب من ضروب الفن يجتذب انتباه القارئ ويستدعى اهتمامه. فينكب عليه يدرسه فى حرارة وشوق وإخلاص سائراً فى دراسته بهدى عاطفته وانفعاله وبهديهما وحدهما.

فلعل أبرز ميزة فى ديدرو أنه انفعالى "impressionist تخضع أحكامه النقدية لعاطفته وتأثره لا لمبادئ لديه مقررة أو لنظريات عنده معمسمة . فديدرو أبعد ما يكون عن النظريات والتمسك بها . فإن كانت له نظريات فهى أبداً تتبع انفعاله وتأثره ، وليست كالمعتاد فى النظريات من أنها تضبط الانفعال وتنظمه .

وناقد كهذا لا يمكنه أن يخلو مطلقاً من الخطأ ومن الهراء ومن شذوذ الآراء ومن المبالغة في الأحكام إلى درجة غير معقولة تبلغ حد السخف . ولعل خير مثال لهذا هو نقده لرتشاردسن Richardson ولعل خير مثال لهذا هو نقده لرتشاردسن الإنجليز] Richardsonéloge فانظر إلى ما ينصبه ديدرو من آيات المدح والثناء على ذلك الشُويَعْمر والقصصي الذي لا يجاوز الطبقة العاشرة من كتاب القصص : (رتشاردسن ؟ وما أدراك ما تشاردسن ؟ إنه ليغرس في النفس كل الفضائل غرساً يكسبها الفضيلة عاجلا أو آجلا ! إنه ليعرف كل نوع من أنواع الحياة وكل ضرب من ضروب المعيشة ، وينفذ إلى أعماق أسرارها نفاذا غير قابل للخطأ . إنه لبنشر في الكون العطف والعدل والتسامح .

أهنالك فى هذا العالم من يبلغ به الحمق والطيش وانعدام الإحساس إلى حد أن ينتقص من عظمة رتشاردسن ؟ إن رتشاردس يجب أن يقرأ فى لغته الأصلية ويجب أن يدرس فى كل مجتمع . رتشاردسن إنجيل جديد يقرؤه الحميع ولا يفهمه إلا خاصة الخاصة . إنه لأصدق من التاريخ . إن صديقاً لديدرو برغم أنه لم يقرأ إلا الترجمة الفرنسية بكى وصاح وهطلت سحائب

دمعه وأخذ يذهب ويجيء دون أن يعرف ماذا يصنع . إيه أيها الزمان ! أسرع فى دورانك وعجلً لرتشادرسن بأكاليل المجد وتيجان الفخار! لم كل هذا التحمس وكل هذا الانفعال .

نلاحظ إذن هذا الإندفاع التأثرى في ديدرو . وهو اندفاع يبلغ كما نرى حد السخف في كثير من الأحيان . وليس معنى ذلك أن كل أحكام ديدرو خاطئة من أساسها . كلا فإن العدل يحتم علينا أن نعترف له بصدق نظرته في كثير من الأحيان . ولكن هذه المبالغة غير المعقولة هي التي تؤخذ على ديدرو . فني هذه الحالة مثلاً نرى أن رتشاردسن ليس عارياً من كل ميزة تجعله على استحقاق لبعض ما يغمره به ديدرو من مدح . فلقد كان أول قصصي في التاريخ الأدبي جمع بين طرافة الموضوع وتشويقه وبين طرافة الشخصيات وتشويقهم ، وأول من حقق وحدة الفكرة في وبين طرافة الشخصيات وتشويقهم ، وأول من حقق وحدة الفكرة في فديدرو وإن يكن مبالغاً فهو على حظ من الصواب . وإنما هي نقطة الضعف فديدرو وإن يكن مبالغاً فهو على حظ من الصواب . وإنما هي نقطة الضعف في طبيعته المنفعلة السريعة التأثر ، أو هي عبقريته المتميزة الذاتية دفعت به إلى ما رأينا .

والآن نتعرف منزلة ديدرو فى عالم النقد :

لا ترجع منزلة ديدرو الممتازة في علم النقد وعلم الجمال إلى كثرة موالفاته وتنوع تصانيفه ، بقدر ما ترجع إلى حقيقة أنه لم يكن له مبدأ مقرر أو حد لا يتجاوزه أو دائرة لا يخرج عن محيطها . فهوكما قلنا يكتب في كل نوع من أنواع الفن . ومن أعظم أسباب ما يحتويه نقده من التشويق والطرافة والإبداع تلك الكيفية التي بها يستمد أقواله من كل الفنون ويصبُّ آراءه في كل الفنون دون أن يدع فنا يختلط بفن أو ضرباً يتعارض مع ضرب وسواء أكان ما يتكلم فيه أدباً أم تمثيلاً أم رسماً أم نحتاً فإن شغف ديدرو هو هو مو رتحمسه هو هو ، والموضوع دائماً في نظر ديدرو متصل بالعاطفة الإنسانية

فهو لذلك يستحق التقدير والفحص ، ويستحق هذه الدراسة العميقة التي يكاد يعطينا ديدرو خلالها دائرة معارف عامة . وكثيراً ما يكون ديدرو مبتكراً ومجدداً ، كما في كتابه الشهير Paradox aure Com édien : وهو وإن تغلغل في الجزئيات والتفاصيل فإنه لا يخرج أبداً عن أصل الموضوع بل يظل دائماً على اتصال بوحدته العامة . كما نجد في مقالته De Ia Poésie بل يظل دائماً على اتصال بوحدته العامة . كما نجد في مقالته Dramatique . ثم هو أخيراً على مقدار عظيم من الخصوبة التفكيرية ، وعلى درجة منها لم يجزها قبله ناقد ولم يجزها بعده إلا الأقلتُون ؟

فهما يكن من عيوب نقد ديدرو ، ومهما يكن من انفعاله وتأثره فهو نقد حيّ ممتع مليء بالحيوية والتشويق . أما ذلك النقد الآلي الجامد القائم على الاستنتاجات الميكانيكية والأحكام المنطقية الذي نجده لدى من قبله من النقاد فهو نقد ميت لن ينتج إلا نسخاً مكررة لا شخصية فيها ولا حياة .

ولعل هذه الميزة فى ديدرو هى التى جعلت أمثال لستنج وجوته يجدون فيه أستاذاً ومُلهماً ينفث روحاً وحيوية .

جاں جاك روسو:

لم يكن روستو ناقداً أدبياً بل كان رجل اجتماع وأخلاق فقط. فليس له إذن محل هنا. قد يعترض البعض بأن تأثيره العظيم فى تطور كل الميادين الفكرية ومنها ميدان النقد يجعله يستأهل الدراسة فى تاريخنا النقدى هذا . ولكن كونه ذا تأثير عظيم فى نقاد الأدب ليس معناه أنه ناقد أدبى . وإلا فقد كان واجباً علينا ما دام سقوط القسطنطينية كان له هذا التأثير العظيم فى النهضة الأوربية التى شملت النقد فيا شملته ، كان واجباً علينا إذن أن نتعرض لهذا الفتح بالدراسة والتحليل والقصص . ولا نظن أن هناك من يطالبنا بمثل هذا العمل .

والخلاصة أنه كان اتأثير ديدرو المباشر ، وتأثير جان جاك روستو غير المباشر فضلهما الكبير في تغيير آراء الناس في فرسا في النصف الأخير من القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر . أي في اضمحلال الكلاسيكية الحديثة ، وبناء الحركة الرومانتيكية .

مدرسة الجماليِّين وتأثيرها

عن نتعمد فى هذا المؤلف تجنب الفلسفة والمناقشة الفلسفية والتحليل الفلسفى . ذلك لأننا نرى أن الفلسفة شىء وأن النقد الأدبى شىء آخر . وما دخلت الفلسفة النقد إلا وأفسدته وجنت عليه وأضاعت من ميزته الخاصة . ولعل أكبر النقاد المتفلسفين أفلاطون وكولردج . أما أفلاطون فلم يترك لنا فى النقد الحالص شيئاً يذكر إلا نظرية خاطئة فى أكثر الأحيان . وأما كولردج فإنه كلما ازداد تعمقاً فى فاسفته ازدادع مُقَاماً فى النقد الحق .

وسبب ذلك أن الملسفة تعنى بمسائل التفكير الجبرد الخالص . أما النقد الأدبى فمسائله التى يهتم بها تقوم على الذوق فى أكثرها . والذوق لا يعال . فلن تستطيع أن تفهم العلة فى أن كلاماً ما فى صورة ما ينير فى الإنسان عواطفه ويوجج شعوره بينها هو فى صوره أخرى لا يحرك فى الإنسان ساكماً . حفاً قد تستطيع أن تستكشف بعض التجانس الموسيقى بين ألفاظ هذا الكلام أو بعض التنغيم الجميل فيه أو بعض المهارة فى إرصاء العين والأذن . ولكنك مع هذا كله لن تستطيع أن تعلل لم يرضى هذا النجانس ولم يُعجب هذا التنغيم ولم تُسير هذه المهارة .

نحن لا نسخر من نطريات علم الجال ولا نحتقرها ، إلا أننا لا نعتبرها أكثر من تسلية عقلية .

ولكن برغم هذا فإننا نتتبع التغبر ات التي طرأت على نقد القرن التامن عشر

فأحالته إلى هذه الصورة التي ظهر فيها في القرن التاسع عشر ولا نستطيع أن تُغفّل ما كان لمدرسة علم الجمال من تأثير كبير إن حسناً وإن سيّئاً في إحداث هذا التغيير . ونعني بعلم الجمال هذا الفرع الفلسني من علم النفس الذي يبحث في قوانين الجمال ، والدوق الجمالي ، والدراسة النفس الذي يبحث في قوانين الجمال ، والدوق الجمالي ، والدراسة النفسية للفن بوجه عام :

وقد درسنا قبل بعضاً من رجال هذه المدرسة الجمالية مثل لستنج وديدرو. والآن ندرس رجالا من أشهر رجالها فى فرنسا، وإيطاليا، وألمانيا، وإنجلترا.

ترجع بدايات الدراسة الجمالية إلى ديكارت [في النصف الأول من القرن السابع عشر] فإن هذا الفياسوف كان حقاً أبا الفلسفة الحديثة بكل علم من علومها وفرع من فروعها . ومنها فرع دراسة الجمال : ذلك أن المبدأ العام لفلسفته من إخضاع كل شيء للتفكير المجرد ، مضافاً إلى إلحاحه في وجوب كون الطريقة محدد دة واضحة ، كان لا بد له من أن يقود إلى استكشافات جديدة في فكرة الجمال والأدبيات ، فشهد الجيل التالي أو الأجيال التالية لديكارت دخول التقليد المجرد في نظريات الأدب .

فنى إنجلترا كان لوك Locke ، وهو هو العدو للأدب وللشعر بنوع خاص ذا تأثير قوى على أديسون وعلى كل إنجلترا فى القرن الثامن عشر . وفى فرنسا كان نفس التأثير للأب أندريه الذى هو ابن الفلسفة الديكارتية . وفى إيطاليا كان لفيكو Vico تأثير عظيم فى مثل هذا النوع . وفى ألمانيا خلق ديكارت ليبنتز كاد لينتز وُلف Wolff . وإلى طريقتهما الفلسفية يرجع الفضل فى بدايات الدراسة الجمالية التى ظهرت فى بريتنجر وفى بَوْمجارتن Baumgarten وغيرهما .

فديكارت إذاً صاحب الأثر الأول فى نشوء الدراسة الجمالية فى هذه الدول جميعاً إنجلترا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا .

كيف نشأت الدراسة الجمالية في ألمانيا :

ترجع نشأة هذه الدراسة فى ألمانيا إلى سبب سلبى عاونه سبب إيجابى . أما السبب السلبى فهو ندرة الكتاب العظام فى الأدب الألمانى ، فلما جاء النقاد من مثل : بودمر وبريتنجر وجوتشد وأرادوا أن يستغلوا موهبتهم النقدية لم يجدوا أمامهم كتاباً كباراً ينقدون أعمالهم الأدبية . فدفعهم هذا النقص إلى التفكير المجرد ، فلجأوا إلى النقد الموضوعى ، ما داموا لم يجدوا موضوعات للنقد الذاتى التطبيقى . أما فى إنجلترا مثلا فقد كان شوسر وسبنسر وشكسيسر وملتن ودريدن موضوعات غنية للنقد الذاتى .

عاون هـــذا العامل السلبي عامل إيجابي هو ذلك الميل العظيم الذي عرف به الألمان نحو التعلم والنزيد من الثقافة. فلما وجدوا أدبهم فقيراً الحأوا إلى مقارنة غيره من الآداب ودراستها دراسة مجردة ، وأمدتهم الفلسفة الوُلفية بطريقتها القوية المهيدة.

وقد يرجع إلى برَيْتنجر Breitinger الفضل في أنه أول من حاول محاولة قوية بارزة أن يشتغل بنظرية الهن والأدب أى يبحثهما بحثاً نظرياً مجرداً كما يرجع إلى بومجارتن Baumgarten الفضل في ذيوع كلمة موفى صياغة الدراسة الجمالية في قالب ذاتي خاص بها . وقد استعمل هذا الاسم في رسالة جامعية في سنة ١٧٣٥ وهي سنة مبكرة ، ولكنه بدأ في نشر مؤلفه Aethetica بعد خمسة عشر عاماً جمعه من محاضراته في خلالها .

والرساله الجامعية واسمها De Nonnullis ad Poema Pertinentilws هي بداية التبدل الجديد في النقد . إذ ينقد هو فيها القصيدة نقداً مجرداً ، بطريقة متأثرة مهذا الاتجاه الجمالي الجديد .

فرنسا Père andré

كان لكتابه المشهور: دراسة عن الجميل Essai sur le Beau آثاره في العصر كما أثر في الأدب ، وبرغم ذلك فإنك إذا قرأت الكتاب لم تجده يولى الأدب اهتماماً يذكر ، حتى إن كلمة (أدب) لم تذكر في الفهرست في ختامه : وهو يضع قواعد عامة يحاول أن يخضع الشعر لها ، وهي قواعد مهمة وعقيمة ومسرفة في التعميم والبحث النظرى المجرد . وهو يضع هذا الجدول للجميل و فيقول إن الجميل هو :

spiritual المطلق arbitrary الخلق moral الخلق arbitrary المطلق essential المحقول sensible الموسيق musical المحقول المحقول المرق

إيطاليا Vico

كان ڤيكو موجها أعظم ميله نحو التاريخ والدراسات التاريخية . وهو منشى الطريقة التاريخية في النقد وأول مطبق لها على الأدب . فهو لا ينظر إلى الشعر إلا من حيث أنه اللغة الأولى للإنسان ، فهو الديوان الذي يسجل أحداث التاريخ الأول ، والشاعر على ذلك هو أصدق مؤرخ للعصر ، فدراسه شعره هي استنباط أحوال عصره في هذا الشعر .

وقد حاول ثيكو أن يجعل من النقد علماً صرفاً ذا قوانين عامّة شاملة وقواعد تفكيرية مجردة . فليس نقده بالنقد الأدبى الخالص ، إنما هو بحث علمى فى الأدب له كل مميزات الدراسات العلمية المجردة . فهو فى ميدان العلم قد أدى خدمات جليلة من غير شك ، ولكنه فى عالم الأدب كان ذا تأثير ضار سيّئ لغلوه فى النزعة العلمية التى تنفر منها طبيعة الأدب .

! David Hume إنجلترا

من الصعب أن نعد هيوم ناقداً ، بل هو أقرب إلى أن يكون عالماً نفسانياً وفيلسوفاً ، فأغلب دراساته هي أبحاث نفسانية وطبيعية وفلسفية وقل أن تكون أبحاثاً في النقد الأدبى . فهو لم يكن له ميل قوى نحو الأدب ولم يكن قد وهب الذوق الأدبى الصافى . فلو أنه نظر إليه من ناحية آرائه الأدبية فحسب لما عد كاتباً ذا شأن فهي قليلة وضئيلة الأهمية . ولكن قيمته في دراساته النفسانية والإنسانية التي تجعل منه كاتباً ممتازاً .

* * *

والخلاصة أن هو لاء العلماء قد حاولوا تغليب الفلسفة على النقد الأدبى ، وحاولوا أن يبحثوا الأدب ومسائله بحثاً نظريبًا مجردا . وكانوا في محاولتهم هذه مخطئين. فللفلسفة طبيعة وللأدب طبيعة أخرى مغايرة . ومن ضياع الوقت أن نحاول تعليل الجميل والبحث في السر في أنه يستدعى الإعجاب . فذلك أمر يقوم على الذوق المحض والذوق لا يعلل . فالجميل هو ما يعده الإنسان جميلاً . أما أن نحاول إيجاد نظريات وتواعد لا بد من توافرها في الشيء لكى يكون جميلا فهو عبث لا فائدة فيه . ومهما علمنا عن النفس وطبيعتها وعن الإحساسات والانفعالات وماهياتها فلن يفيدنا ذلك شيئاً في فهم الجمال أو تعليل الجميل . ولنضرب لذلك مثالاً : هذا الرجل الدى مهنته أن يتذوق الحمر أو أن يتذوق الشاى ، فلن يفيده قلامة ظفر أن يعرف تركيب اللسان ومسامة ولا نظرية حدوث حاسة الذوق ولا المعلومات النباتية عن التربة التى ينمو فيها عن النباتان .

ولقد كان إغراق العاماء فى البحث النظرى المجرَّد عن طبيعة الجهال وماهية الجميل عاملا على ابتعادهم عن فهم الجهال وتقدير الجميل وتذوقهما . إذا

اندفعوا في بحث فلسني تفكيري هو أبعد الأشياء عن روح الجميل .

ولكن برغم ذلك كله كان لمدرسة علم الجمال تأثيرها فى بناء النقد الحديث وفى إطلاق النقد من القيود والأوضاع التي كان يلازمها خلال القرون الماضية . فالحركة الجمالية حركة تجديدية قبل كل شيء ، فهى نوع جديد من البحث وطراز مبتكر فى الدراسة لم يكونا معهود يَنْ من قبل ، فحرد ممارستها تحرر من الطراز القديم فى البحث والدراسة .

ومن ناحية أخرى نجد أن انكباب النقاد على البحث الجالى النظرى أتاح لهم الفرصة لكشف أضرار المذهب الكلاسيكى وتعرف أخطائه النقدية. فعرفوا مثلاً أن ملتن لم يكن مجرد خيالى يتعلق بالأوهام. وأن شكسيير ليس مجرد دجال كما كانوا يظنون.

بين الكلاسيكية والرومانتيكية

المعنى اللغوى للكلاسيكية Classicism :

أما ism فهى الأداة المعروفة التى تلحق لتكوّن اسم المذهب أو العقيدة أو الحركة وهى التى نجدها فى روما نتيسزم وهيومانزم و ناتشورالزم وغيرها. وأما classic فإنها من اللفظة اللاتينية classicus فى المفرد classici فى المفرد المجتمع . وتطلق على الطبقة العليا فى المجتمع . فقد كانوا يقسمون المجتمع فى روما إلى طبقات ست أعلاها طبقة الكلاسيكى Classici . ومن هنا سُمتى كتاب الإغريق والرومان والمدومان أى كتاب الطبقة الأولى أو المفوذج الذى يحتذى . ثم استعملت الصفة classical فى وصف الأدب القديم اليونانى والرومانى وفى سائر أنواع الفن القديم . واستعملت على الأخص فى مقابلة romantic ثم اشتقت لفظة Classicism ويتعصب لهم . الذى يدرس أدب القدماء اليونان والرومان والذى يتشيع ويتعصب لهم . الاخرة Romanticism ويعنون بالأخيرة

الحركة التي ظهرت تعارض الكلاسيكية التي سنتفهمها بعد .

ونريد أن ندرس الحركة الكلاسيكية classicism فيجب أولاً أن ندرس تاريخها ونتتبع نشوءها وتطورها في أوربا .

بدأت الحركة الكلاسيكية مع النهضة الأوربية العظمى المعروفة باله Renaissance . فنحن مضطرون إلى أن نستعرض هذه النهضة ونتبيتن فها بدايات المذهب الكلاسيكى .

حدثت النهضة الأوربية قبل بداية العصور الحديثة . ونحن نعلم أن العصور الحديثة تبدأ بالقرن السادس عشر . وأن العصور الوسطى تنتهى بالقرن الثانى عشر . وأما ما بينهما وهى القرن الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر فهى الفترة التى توسطت بين العصرين الأوسط والحديث والتي سارت فيها أوربا سيراً تدريجياً نحو التخلص من نظم القرون الوسطى وتقاليدها والسعى في سبيل المدنية الحديثة . فما جاء القرن السادس عشر حتى كان التطور قد تم فبدأت العصور الحديثة الحقة . تلك الفترة المتوسطة تسمى عصر النهضة . ويعنى به العصر الذي وقعت فيه كل التغيرات التي نقلت أوربا من حياتها في القرون الوسطى – تلك الحياة المحدودة سواء في التفكير أو الآدب أو السياسة أو الاقتصاد أو غيرها من مظاهر الاجتماع – في التفكير أو الآدب أو السياسة أو الاقتصاد أو غيرها من مظاهر الاجتماع – إلى حياة أوسع وهي الحياة الحديثة .

فما هي النهضة ؟ إذا قلما النهضة Renaissance عنينا مدلولا واسعاً هو ذلك الانتعاش الذهني الشامل الذي تناول نشاط الإنسان في كافة نواحي حياته ومرافق معيشته. ولكن لانهضة مدلول أخص وأضيق من هذا هو حركة إحياء العلوم ولافنون Rovival of Learning. فحركة إحياء العلوم والفنون كانت أبرز مميزات النهضة وكانت أخطر العوامل التي عاونت على تبديل حالة المجتمع وتطور نظم الحياة. فدراسة النهضة هي في الحقيقة دراسة تبديل حالة المجتمع وتطور نظم الحياة.

حركة أحياء العلوم والفنون وإذا قلنا النهضة فنحن فى الحقيقة نعنى هذه الحركة العظيمة التي ارتدت نحو آداب اليونان والرومان وفنونهم تبعثها وتحيها .

ماكانت النهضة الأوربية لتحدث لولا عوامل سبقتها فمهدت لها ولظهورها وعاونت فى زعزعة نظم العصور الوسطى واضمحلال تقاليدها . ونجمل الإشارة إلى هذه العوامل .

فن أهمها ذلك الانحلال الذى دب دبيبه فى كيان البابوية وفى كيان الإمبراطورية من طول تطاحنهما ، فبدأت الشعوب تتخلص من هذين الكابوسين الثقيلين وبدأت تفوز بقسط من حقوقها السياسية ، وأخذت تسعى سعياً تدريجياً نحو النهوض والحرية . وأخذت الأمم الحديثة فى التكون ، وأخذت تنشأ فيها حكومات قوية مستقلة عن نفوذ البابوية والإمبراطورية ، وكل هذه العوامل كانت معاول فى هدم هيكل العصور الوسطى : فما هى العوامل التى كانت الأدوات فى بناء صرح العصور الحديثة ؟ أو بعبارة أخرى ما هى أسباب النهضة ؟

من أشهر أسباب النهضة مسألة سقوط القسطنطينية ، فإنه لما سقطت هذه المدينة فى منتصف القرن الخامس عشر ١٤٥٣ فى أيدى الأتراك فر منها علماء اليونان حاملين كتبهم ومخطوطاتهم الإغريقية فلجأوا إلى إيطاليا حيث أخذوا يعلمون فى جامعاتها وينشرون ما معهم من نفائس العلم وذخائر المعرفة.

ولكن ليس هذا هو السبب الوحيد للنهضة . فقد سبقته أسباب مهلّدت له ، هي أن أوربا نفسها كانت متيقظة وذات رغبة عظيمة وظمأ شديد إلى التزيد من المعرفة والتوسع في المعلومات . فما حدثت الهجرة حتى لاقت جواً صالحاً وظروفاً جد ملائمة لإحداث آثارها :

ومن أهم تلك الأسباب استكشاف الطباعة . فإن اهتداء يوحنا جوتنبرج في منتصف القرن الخامس عشر إلى هذا الاختراع الجليل كان

عظيم الأثر فى ذيوع المعرفة وشمولها طبقات الشعب المختلفة بعد أن كانت لغلاء الكتب ونفاسة المخطوطات مقصورة على طبقة ضثيلة جداً.

وسبب ثالث هو أنه وُجد لحسن الحط أمراء جدُّوا فى نشر المعارف وتعضيد القنون والآداب رغبة منهم فى ارتفاع ذكرهم. ومثال ذلك ما فعله أمراء المدن الإيطالية فلورنسا والبندقية وغيرهما .

كل تلك الظروف والأسباب أدت إلى نشوء النهضة وظهورها . ولكى نتفهمها حتى التفهم ندرسها فى دولة من الدول الأوربية العديدة التى شملتها هذه النهضة . ولتكن هذه الدولة إيطاليا ، لأنا كانت أسبق الأمم إلى النهوض ، ولأن حركة إحياء العلوم والفنون مدينة لها بالفضل الأعظم والأثر الأكبر . كانت إيطاليا أول دولة نهضت لعوامل أتاحت لها ذلك : منها أنها كانت فى حالة هدوء وسلم نسبين إذا قيست بالاضطراب الذى كانت سائر الدول الأوبية غارقة فيه . ومنها مركزها التجارى الهام المتوسط بين الشرق والغرب والذى عاد عليها بالغنى والأموال والثروة فانتشر الرخاء ووفرت الأقوات فاستطاع الناس أن يقوموا بالبحت والدراسة . ومنها انقسامها إلى مدن عديدة يتنافس أمراؤها فى النباهة والصيت فتسابقوا إلى تشجيع العلوم ونشر الفنون وتعضيد الحركة الإحيائية . فهم فى ذلك يشهون تنافس أمراء الدويلات العباسية العديدة فى اجتلاب الشعراء والعلماء والأدباء .

وهنا تجيء هذه الأسماء الطَّنانة دانتي وبترارك وبوكاشيو .

فأما دانتي فيمثل لنا مفترق الطرق . فهو الصلة بين عهد ماض منصرم وعصر فادم جديد . وموليَّفه الشهير (الكوميديا الإلهية) خير ما يمل هذه الحقيقة ٥ فهو من ناحية مكتوب بالإيطالية الحية : وهو من ناحية أخرى يتناول أفكار القرون الوسطى وآراءها ونظراتها .

وأما بترارك ، فهوحقاً أول رجال النهضة The first modern man وبه تبدأ النهضة الحقيقية . النهضة بمعنى الرجوع إلى القديم بالإحياء والبعث والنشر

وبالدراسة والتنقيب. ونعنى بالقديم أدب اليونان ودفنهم وأدب الرومان وفنهم. فقد كان بترارك مغرماً باللاتينية وأشعارها وأدبها وبروما ودراسة تاريخها حتى إنه انكب على جمع مختلف الأنواع من النقود والمداليات الرومانية والآثار الرومانية القديمة. شغف بترارك بالأدب الروماني والفن الروماني فكان شغفه الكهرباء التي انبعثت في إيطاليا فأنتجت هذه الحركة العظيمة نحو البحث عن القديم واستكشاف آثاره وكنوزه. وكان بترارك أول عامل في هذه الحركة. فقد كان يكره العصور الوسطى ويرى أنها كانت عصوراً متبربرة. وأن النموذج الوحيد والمثال الحق للثقافة والمعرفة إنما هو الأدب القديم والفن القديم ، فاتجه إلى دراسة هذا الأدب ، وتعلم اللغة اللاتينية وأتقنها وأخذ يكتب فيها مؤلفانه ، فكان بذلك أول من عمل عملا اللاتينية وأتقنها وأخذ يكتب فيها مؤلفانه ، فكان بذلك أول من عمل عملا جديا في حركة إحياء العلوم والفنون.

ثم يجيء بوكاشيو ، الذي لا يقل أثره عن أثر بترارك ، وكان معاصراً له . وقد اتجه بوكاشيو نحو اللغة اليونانية فدرسها وأتقنها وتفهم الأدب اليوناني .

فكان بترارك وبوكاشيو أول من حفر للنهضة هذا المجرى الذى اتخذته واستمرت فيه ، وهو العودة إلى الكلاسيكيات أو الآداب والفنون القديمة بالدراسة والتفهم والتقليد .

وبذلك اصطبغت النهضة الأدبية في إيطاليا منذ البدء بصبغة التقليد القديم. فكيافلي في كتابه الأمير ، وآريوستو في قصيدته المشهورة Roland ، وتاسو Tasso في قصيدته عن استرجاع بيت المقدس ، وغيرهم من الأدباء الإيطالين إنما كانوا يستوحون القديم في موضوعاتهم وأسلوبهم وأبطالهم وأحداث قصصهم.

ولم تكن النهضة الفنية بأقل من النهضة الأدبية فى ميدان التقليد للقديم ، وخصوصاً لأن البلاد كانت ملأى بالآثار الرومانية ، فانتقل فن البناء المعارى من الأقواس المحدبة القوطية إلى القوس المدوّر الروماني أو السطح المفلطح

الإغريتي ﴿ وَفِي النحت والحَفر والتصوير وسائر الفنون أَتَجه الفنانون تحو القديم يقلدونه ويحذون حذوه .

تلك هي بداية الحركة الكلاسيكية ، بدأت بالظهور مع النهضة جنباً إلى جنب ، ونلاحظ قبل كل شيء أن هذه الحركة كانت في أوّلها نافعة جليلة الفائدة للإنسانية وللعلم والمعرفة . فإذا قارنا جهل القرون الوسطى وظلماتها بما عم القرون الحديثة من النشاط التفكيري والتقدم الذهني والنهوض الأدبي والفني لم نبخس هذه الحركة حقها .

وإنما نشأ العيب فيها حين بالغت فى روح التقليد فاستحالت كما سنرى إلى قوالب جامدة وقيود ثقيلة ميتة م

بدأ هذا الخطر ، خطر المبالغة فى تقليد القدماء ، فى اللحظة الأولى التى بدأت فيها حركة إحياء العلوم والفنون فى إيطاليا . ثم أخذ يشتد ويتفاقم نظراً للعوامل الأربعة الآتية :

الأول: أن إيطاليا كان لها ماض مجيد في ميدان العلوم والمعارف، وكانت ثقافتها القديمة أقوى الثقافات وأنضجها ، فكان ذلك داعياً إلى أن عترت إيطاليا بهذا القديم وأعجبت به وانساقت من الإعجاب إلى الإجلال ومن الإجلال إلى التقديس تم إلى ما يشبه العبادة .

التانى: أن الأدب الإيطالى القديم كان أدباً منضبطا محدَّداً بالرسوم والتقاليد. فلما لجأت إيطاليا إلى بعته تأمرت بهذا الروح بل بالغت فى ذلك حتى استحال الطليان إلى مجرد متناقسين حول المسائل اللغوية البحتة وحول الشكل والوضع والتقاليد أكثر مما عنوا ببحث الجوهر:

التالث : أن إيطاليا لم يكن لهـا فى العصور الوسطى أدب قيم . فانحصرت كل حهود الطليان فى دراسة الأدب القديم ففقدوا بذلك هذا العامل

الذي كان سيكون وسيلة مهمة في حفظ التوازن لو أنهم كان لهم أدب متوسط ناضج يحملهم على توجيه بعض عنايتهم له:

الرابع: أن الإيطاليين كانوا شديدى الشغف بالمسائل اللغوية والمناقشات النحوية والدراسات الاشتقاقية والصرفية . وبذلك كله اتجهوا منذ البدء نحو اللفظ دون المعنى ، نحو القالب والشكل دون الجوهر واللباب ، نحو الأوضاع والرسوم والتحديدات .

من كل هذه الأمور نستنبط أن الكلاسيسزم اقترنت منذ البداية بهذين الحسيمن .

أولها: تقديس القدماء إلى حد اعتبارهم فوق الخطأ ، واعتبارهم كاملين فى كل شىء ، واعتبارهم قد بلغوا أقصى ما يمكن أن يبلغه البشر، فليس لمن جاء بعدهم إلا أن يقلدهم ويسير فى الطريق التى رسموها .

ثانيهما : أن الكلاسيسزم أخذت تعنى بوضع التحديدات وعمل القوالب التي ينبغى أن يصب فيها الأدب ، فضيقت على الأدباء وأرهقتهم بالقيود الثقيلة وحصرتهم في مجرًى ضيق لا يملكون أن يخرجوا منه .

بدأ هذا الخطر ، خطأ التضييق والتحديد ، منذ القرن السادس عسر . ثم جاء القرن السابع عشر فلم يفعل شيئاً إلا أن جستمه وزاد فيه . فاشتدت القيود ، واز دادت التحديدات وكملت القوالب والأوضاع ، وتم تحديد الأنواع التي يجب أن تكون الآداب إحداها وألا تخرج عنها ، وسنز داد فهماً لهدا بعد قليل .

قدست الكلاسيكية أدب اليونان والرومان، ونزهته عن النقص أو الحلطأ . وبعبارة أخرى جعلت مقياس كل أدب مقدار مطابقته لهدا الأدب القديم . فكلما كان أكبر تقليداً له وحذواً لمتاله وانتهاجاً لسنته كان أكمل وأجود وكان أجدر بالتقدير والعناية . ومن خير النصوص التي تبين لنا هذا رسالة

الكاتب الإنجليزى Walsh فى سنة ١٧٠٦ إلى پوپ إذ يقول فيها: « إن أكبر الشعراء المحدثين فى كل اللغات هم أولئك الذين قلدوا القدماء إلى أكبر حد من التقليد ممكن ،

فقياس الشاعر أو الأديب هومقدار قربه من هومير وڤرجيل وهوراس وساثر كتاب اليونان والرومان .

ولكن كيف يتم هذا التقليد ؟

لابد أن يضع نقاد الكلاسيكية القوانين والقواعد التي يجب أن يلتزمها الكتّاب حتى يكونوا تامتى التقليد للقدماء. وهذه القوانين والقواعد يستقونها من أعمال القدماء أنفسهم. فدرس نقاد الكلاسيكية هذه الأعمال واستنبطوا منها ما استنبطوه من قواعد وقوانين. وحتموا على كل شاعر وأديب أن يتبعها : فجاء الشعراء والكتاب فوجدوا أمامهم نهجاً مرسوماً عليهم أن يسلكوه ، وقوالب ليس عليهم إلا أن يلأوها ، وتحديدات لا يملكون أن يخرجوا عنها . وهكذا استحال الشعر والأدب إلى صنعة لا أكثره فكان الشاعر إذ ينشئ قصيدة والأديب إذ يكتب نثراً كأى صانع آخر يشتغل بالنحت أو الحدادة أوالنجارة أوأية صنعة أخرى يزاولها مزاولة صناعية بحتة .

يأتى الشاعر يربد أن ينظم قصيدة فى الفن الفلانى : فهذا الفن يجب أذ يكون فى هذا النوع من الوزن لا فى غيره . ويجب أن يبدأ هذه البداية وينتهى هذه النهاية ، ويجب أن يقال عنه كذا وكذا وأن يعالج فيه كيت وكيت ه وهكذا يجد الشاعر أمامه حدوداً وأوضاعاً مرسومة ليس عليه إلا أن يملأها بالألفاط . وحتى هذه الألفاظ نفسها هو مقيد فى اختيارها والربط بينها بقيود لا تدع له أبسط نصيب من حرية التصرف والتأليف المنحن بإمكاننا أن نجمل الكلاسيسزم فى هذه الأمور الحمسة .

الأول : أن أدمها أدب صنعة : أدب تقليد واحتذاء لا أدب وحى وإلهام

أدب صورة وقالب لا أدب جوهر ولب . أدب لباقة وكياسة وبراعة لا أدب عبقرية وروح .

الثانى: أن أدبها منصب على الحياة الواقعة والأمور المادية الفعلية التى يجدها الناس فى أعمالهم اليومية ومرافقهم العملية. فهو لا يعنى بعالم فوق هذا العالم المادى الحرنى ، ولا يفهم الأمور الروحية والتصورات المعنوية والأجواء الخيالية.

الثالث: أن أدبها أدب المدينة . يقصر عنايته على المدينة فلا يهتم بالقرية والريف والطبيعة . وزاد هذا في صبغة الصنعة فيه . فنحن نعلم أن حياة المدن مقيدة بهذه الرسوم والتكاليف والحدود . ولو أن الأدب الكلاسيكي عنى بالريف حيث الطبيعة الحرة والفطرة الخالية من الصنعة والتقليد ربما كان هذا عاملاً على تخفيف القيود والتحديدات فيه ه

الرابع: أن أدب الكلاسيكية أدب معنى بالقالب لا بما يحتويه هذا القالب ومشغوف بالشكل والزخرف والمحسنات البديعية والصنعة البلاغية هلا بالعاطفة والإحساسات والأخيلة. ولهذا أغرق أدب الكلاسيكية في العناية بالمحسنات البديعية والبلاغية إلى حد أن ابتذلت هذه الزخارف وفقدت ما كان لها من جمال بكثرة الاستعال. ثم هو أدب يقوم على تصنع الطرف والكياسة والتلطف لأنه أدب الصالونات حيث التصنع.

الخامس والأخير والخلاصة : أن الأدب الكلاسيكي بعد عن البساطة وعن الصدق فاستحال أدباً كاذباً متكلفا صناعيا .

ولعل خير ما يوضح لنا هذه الحقائق أن ندرس أدب شاعر كلاسيكى؟ وليكن هذا الشاعر زعيم الكلاسيكية الإنجليزية پوپ Pope .

پوپ يوضح لنا الكلاسيكية بكل محاسنها وعيوبها . فهو قد درس اليونانية واللاتينية وترجم الإلياذة والأودسا وأكب على تقليد القدماء فى صوره وأسلوبه فدراسته توضح لنا ما ذكرناه من مميزات الكلاسيكية ه

فهو فاقد لملكة الخيال ، ومقفر من أى إحساس عميق أو عاطفة متغلغلة ، ونظرته إلى الحياة ضيقة ومحدودة . ولكن كل ما يميزه لباقة وبراعة وصنعة . فأسلوبه أسلوب تحسين بديعي وتجميل بلاغي وتلطف وتعمل وتكلف وتمويه . وخير ما يوصف به پوپ هو ما وصف به الأستاذ العقاد شوقى في كتاب شعراء الجيل ، بحيث لو وضعت اسم پوپ بدل اسم شوقى في هذه المقالة النقدية الممتعة لم تكد تخطئ وجه الصواب .

ولا يقتصر الأمر على هذا . بل إن پوپ يتغنى فى شعره بالقدماء وبضرورة اتباع قوانينهم واحتذاء حذوهم .

(إن قوانين القديم وقد استكشفت ولم تنشأ إنشاء لهى الطبيعة نفسها ولكنها الطبيعة يحدها النظام ويضبطها المنهج والقيد ، فإن الطبيعة – شأنها شأن الحرية – يحدها ويضبطها قوانين قد رسمتها هى بنفسها لنفسها . وإذن فيجب أن تقدر قوانين القدماء حق قدرها . فإن تقليد الطبيعة ليس إلا أن تقلدهم) .

ومن هذه الأبيات نستنبط:

١ ـ أن الكلاسيكين يرون الشعر تقليد الطبيعة . وسنعرف كيف يرد الرومانتيكيون عليهم هذا الخطأ .

٢ ــ أنهم يقدسون القوانين والحدود والنظام والقيود .

٣ ــ أنهم يقدسون القديم ويرون منتهى الإجادة فى تقليده .

تبيَّنا أتر الكلاسيكية في الأدب. فلنعرف الآن أثرها في النقد.

كما كان الأديب مرهقاً فى أدبه بقيود وتحديدات لا يستطيع عنها خروجا ، كذلك كان الناقد محصوراً فى قوانين نقدية ضيقة مفروضة مرسومة ليس له إلا أن يطبقها على ما ينقده . ولم يكن يُترك الناقد ينقد القطعة الأدبية بقيمتها الذاتية أو بتأتيرها على نفسه أو بطبيعتها الخاصة وما تمليه هى نفسها

من قوانين لنقدها . بل كان أمامه قوانين محددة لاعمل له إلا فرضها فرضا على تلك القطعة . فكان ذلك يلغى من شخصية الناقد ويعطل من مقدرته النقدية الخاصة ويمحو ذوقه الخاص محواً تاماً .

هب الناقد يريد أن ينقد قطعة شعرية . فالطريقة الطبيعية لذلك أن يقرأها فيدرسها فيفهمها فيتبين مواطن الحسن فيها ونقط الضعف منها ، غير خاضع فى ذلك إلا إلى ذوقه الخاص أولا ، وإلى طبيعة القصيدة نفسها وقيمتها الذاتية ، وإلى بعض القوانين النقدية العامة الشديدة العموم والمرونة بحيث تتسع لإدخال طبيعة القصيدة وروح الشاعر ومناسبة الموقف وذوق الناقد ، تدخل كل ذلك فى حيثياتها مايأتي ؟

فهل كان الناقد الكلاسيكي يفعل ذلك ؟ كلا كان عمله :

أولا: إذا كان الشاعر قد صرّح بالنوع الشعرى الذى منه قصيدته . فعلى الناقد أن يرى أحقاً هذه القصيدة من هذا النوع أو من غيره و فإن لم يكن قد صرّح الشاعر فعلى الناقد أن يتعرف بنفسه النوع الذى منه هذه للقصيدة .

ثانياً: بعد أن يعرف الناقد النوع الذي منه القصيدة يتذكر أشهر النماذج القديمة في هذا الفن ، والنماذج الحديثة التي اكتسبت جدارتها بأن تكون مقياساً للنقد من شدة انطباقها وتقليدها للأعمال القديمة : يستحضر الناقد هذه النماذج فيرى إلى أي حد هذه القصيدة تقلدها وتنطبق عليها . فكلما كان التقليد أتم كان الشاعر أقدر وأعظم .

ثالثاً: أن يتطرق الناقد في التفاصيل فيرى إلى أى حد قلد الشاعر القدماء في هذه التفصيلات. وكلم كان التقليد أعظم كان الشاعر أيضاً أقدر وأعظم وبعد هذا كله يستطيع الناقد أن يقول إن القصيدة جيدة ما اجنازت بسلام هذه المراحل الثلاث. أما ذوقه أو موقع القصيدة من نفسه ، أما حظ القصيدة من إثارة العاطفة وتنبيه الوجدان ، أما غير هذا من العوامل

التي لا نتصوّر النقد بدونها فهو ما لم يكن يفكر فيه الناقد الكلاسيكي .

ولزيادة الإيضاح أفرض أنى ناقد كلاسيكى فى العربية أنقد قصيدة لشاعر محدث بهذه المقاييس الكلاسيكية . فأقول أولا : إن الشعر فنون خمسة مدح وغزل وفخر ووصف وهجاء ، فلابد أن تكون القصيدة واحداً من هذه الفنون إلى ويستحيل أن تكون غيرها لسبب بسيط هو أنه لا وجود لغيرها ، لأن القدماء لم يعرفوا سواها ، والقدماء قد عرفوا كل شيء ، أما أن يكون الشاعر قد ابتكر فنا جديداً فهذا احتمال لا يخطر لى ببال .

فانظر إذن هل صرح الشاعر بالفن الذى منه قصيدته ، هل قال إنها من الغزل أو الوصف ، فإن كان قد قال ذلك فهل هى حقا من الفن الذى ادعى أم لا . فإن لم يكن قد صرح بشىء فإن عملى الأول أن أبحث أى الفنون هى .

فإن انتهيت إلى أنها من المدح مثلاً. فلأتذكر أشهر نماذج المدح القديمة فأجدها كلها مبدوءة بالغزل. فهل ابتدأ الشاعر المحدث قصيدته بالغزل؟ إن كان قد ابتدأ فبها ، وإلا فلأطرح القصيدة أو لاستمر في قراءتها وقد أخذت عنها فكرة سيئة.

ثم إن الشاعر القديم يتخلص من الغزل إلى وصف الناقة بأن يتساءل : هل تباغنى هذه النافة الركب ؟ فهل تحاص الشاعر المحدث هذا التخاص ؟ لأنظر ذلك فإن كان قد فعل فلأبحث فى وصفه للنافة إلى أى حا. ينطبق على وصف القدماء لها . وهل ناقته هى بعينها ناقة طرفة وعاقمة أم هى مختافة عنهما ؟ وإلى أى حد هذا الاختلاف ؟ فكلما كبركان الشاعر أضعف ، وكاما كانت أوصاف الناقة شبيهة لأوصاف القدماء كان الشاعر أكبر حظا فى الإجادة .

ثم إن الشاعر الممدوح يوجه ناقته إلى الممدوح . فهل فعل المحدث كذلك ؟ ثم يسترسل الشاعر القديم فى مدح الممدوح فيصفه بأوصاف معينة محدودة معروفة وتشبهات موضوعة . فهل وصف الشاعر ممدوحه كذلك ؟

وهكذا أمضى فى نقدى إلى انتهاء القصيدة . فإن وجدتها قد سلمت بعد هذا كله فهى جيدة ، وإن كانت مختلفة عن النموذج الموضوع فهى رديئة رداءة تكبر أو تصغر بمقدار كبر اختلافها وصغره .

فأين إذن ذوقى الحاص ؟ وأين إذن تأثير القصيدة فى نفسى ؟ وأين إذن تقدير الشاعر وشخصيته ؟ وأين حظ الشاعر من الابتكار ؟ وأين وأين ... لا وجود لكل هذه الاعتبارات فى النقد الكلاسيكيّ .

حصلنا على صورة كافية عن الكلاسيسزم والأدب الكلاسيكي والنقد الكلاسيكي والنقد الكلاسيكي . فلنطو هذه الصفحة إذن ولننظر في هذا الفجر الجديد المشرق: فجر الرومانتيكية .

« ولكن لكل شيء إذا ماتم نقصان » .

فما بلغت الكلاسيكية أوجها ، وتسنمت ذروة السيطرة والذبوع في أوربا ، وانتهت إلى أقصى ما يمكن أن تبلغه من الآماد . حتى أخذت في التقهقر بعد التقدم ، وفي النهوي بعد الصعود ، وفي الذبول والانحلال بعد الازدهار والفتوة .

فتن الناس بالكلاسيكية . فتنوا بصنعتها المحبوكة وبقوالبها المتقنة وبصورها الأنبقة . وفتنوا على الأخص بأسلوبها المنمق المزخرف وبما فيه من لباقه وكياسة ومن تظرف وتلطف . فتنوا بهذا كله ، وظلوا مفتونين به زمناً . ولكنهم بعد مدة أخذ الملل يدب دبيبه في نفوسهم ، وجعل السأم ينفذ إلى تذوقهم . شبعوا من الكلاسيكية فملوها وسئموها ، وأخذت نفوسهم تتطلع إلى شيء جديد ، إلى صورة جديدة وإلى أسلوب من القول مبتكر ونمط من التعبير مستحدث . ملوا وسئموا ، ثم تحول مللهم وسأمهم إلى كره شديد للكلاسيكية ونفور منها . نفروا من صبغة الصنعة

والقول والتكلف التى تسودها وكرهوا هذه المحسنات التى طالما كررت وطالما سمعوها حتى ابتذلت على الأسماع وحتى فقدت جمالها ورنينها بكثرة الاستعمال فأصبحت ممتهنة باهتة :

كره الناس فى أوربا هذه الكلاسيكية وأخذوا يتنبهون إلى عيوبها ويفطنون إلى مساوئها ، وزاد فى كرههم لها هذا الحد من الحرية الذى تأخذهم به ، بما فيها من القيود والتحديدات ومن القوالب والأوضاع المفروضة . فانبعثت فيهم رغبة قوية نحو الحرية ونحو إطلاق النفس على سجيتها ونحو التخلص من كل هذه التكاليف والتصنعات . وانبجست هذه الرغبة وتدفقت وأخذت هذا المجرى الجديد الذى لم نعهده فى الكلاسيكيه من قبل ، وهو : حب الطبيعة ؟

كان الأدب الكلاسيكي كما قدمنا أدب المدينة ، لا يعني إلا بها و بمجتمعاتها وشخصياتها وأمورها ، والمدينة تكاليف وقيود ليس لها آخر ، فضجر الناس من هذ الحباة المتكلفة وأحبوا التخلص منها فلم يجدوا أمامهم موثلاً إلا العودة إلى حضن الطبيعة ، الطبيعة الواسعة غير المحددة ، الحرة غير المقيدة ، البسيطة الساذجة البريئة التي لا تكلف فيها ولا تصنع ، وأين تتمثل هذه الطبيعة إلا في الريف الجميل ؟ فليعودوا إذن إلى الريف وإلى الغابات وإلى المزارع المترامية ، وليهجروا منتديات المدينة ومقاهيها وشوارعها وصالوناتها ، وليمرحوا في هذه الآفاق الرحبة الواسعة الفسيحة يلتمسون ما فقدوه من الحرية وينشدون تخليصاً لذوقهم من الأصباخ والدهون والتكلفات ؟

وهكذا أخذت تنشأ هذه الحركة الخطيرة فى تاريخ أوربا ، حركا لعودة إلى الطبيعة Return to Nature :

وصاحبتها ظاهرة أخرى ، هي أن أخذ الناس يعنون بآداب العصور الوسطى بعدهذا الإهمال الطويل الذي أعاروها إياه في عصور الكلاسيكية . كانوا في ذلك العصر الكلاسيكي قد جنوا بآداب القدماء اليونان والرومان فاستولت هذه

الآداب على كل جزء في نفوسهم فلم تترك لغيرها متسعاً . أما الآن فقد أخذوا يتطلعون إلى أنواع أخرى في الأدب ، فانتبهوا إلى الآداب المتوسطة وما فيها من جمال ومن صدق ومن بساطة ، وهي الأمور التي كانوا في ظمأ إليها ، فأخذوا يدرسونها ويقرأونها بلذة وشغف ، فانتشرت أغاني القرون الوسطى وترانيمها وذاعت ذيوعاً عظيا . كما أخذ الناس يقرأون الآداب السابقة لعصر الكلاسيكية من أمثال شكسير وملتن ، وأمدتهم كل هذه الآداب ببعض ما كانوا يطمحون إليه . ولكن لم تطني ظمأهم حتى تدفقت عليهم الرومانتيكية بسيلها العذب السائغ فانكفأوا عليها ظمأهم حتى تدفقت عليهم الرومانتيكية بسيلها العذب السائغ فانكفأوا عليها ينهلون منها ويرتوون من نميرها الصافي السلسبيل .

كانت تلك العوامل ، من سأم للكلاسيكية ، وملل من سقامتها واستبذالها ورغبة فى التخلص من قبودها وتصنعاتها ، وعودة إلى الطبيعة وإلى الريف وإلى حياة البساطة والحرية ، ودراسة آداب العصور الوسطى وللآداب السابقة على العصر الكلاسيكى . كانت كل هذه العوامل هى الأدواء التى أخذت تنخر فى هيكل الكلاسيكية حتى نقضته نقضاً وأقامت بدله هذا الصرح الرائع الجميل : الرومانتسزم .

جاءت الرومانتيكية فكان أول ما عنيت به أن تحطم هذه القيود التى فرضتها الكلاسيكية على الأدب والأدباء ، وأن تهدم هذه التحديدات التى حصر فيها الأدب وتمزق هذه القوالب التى حدد فيها الشعر ، فرفضت كل هذه القوانين رفضاً باتاً ، ونادت بألا يتبع الأديب والشاعر إلا وحى نفسه وإلهام ذوقه وصدى عاطفته لا يستجيب لغيرها . فليقل الأديب كما يشاء ، ولينظم الشاعر كما يحب وليجدد ما حلا له التجديد وليبتكر ما وسعه الابتكار ، وليضرب بكل هذه القواعد المقررة والرسوم المفروضة عرض الحائط ، وليستمع إلى ذوقه أولا وأخيراً .

وهكذا أخذت هذه القوالب المحفوظة المبتذلة تهجر ، وأخذت نظهر (م ٢٠)

فنون جديدة من التعبير فيها الروعة والجدة والطرافة .

ثم هجر الشعراء المدينة وعادوا أدراجهم إلى الريف الجميل يستوحونه جمال الطبيعة . وأخذوا يصفون مناظر الطبيعة الأخاذة ومشاهدها الرائعة ، وما فيها من جلال وجمال ، وما يضطرب فيها من طير وحيوان وما ينمو بها من أشجار وأزهار وما يتدفق فيها من جداول وأنهار وما يهب عليها من ريح ونسائم وعواصف . أخذوا يعنون بكل هذه الموضوعات التي لم يكن شيء منها معروفاً لدى الكلاسيكية . فأبدعوا فيها القول وحلقوا في آفاقها الخصبة الممتدة الفسيحه وأخذوا يضربون في مجاهلها اللانهائية .

ثم أخذوا يعتنون بالعواطف الإنسانية والأهواء الفردية الغريبة المتشعبة المتدافعة فجعلوا يعبرون عنها ويفسحون لها متنفساً في شعرهم الجديد. فاحتوى هذا الشعر الرومانتيكي إلى جانب جمال الطبيعة الإلهية على جلال العاطفة الإنسانية.

وهكذا كانت الرومانتسزم نموآ مدهشاً فائقاً فى الحساسية الخيالية : فدخل عالم الحس والفكر تقدير جديد للإنسان ولذاتيته وشخصيته Individualism وقدرة أعظم على التغامل فى أعماق حياته ونفسيته الباطنة ، فاستمد الشعراء منها رواثع الوجدان .

سما الرومانتيكيون فوق هدا العالم المادى الحرفيّ البغيص ، فطاروا في سماوات جديدة من خلقهم وتحيلهم . فانطلقوا فيها ينعمون بلذه الحرّية والانطلاق وعدم التقيد . وسر عطمة الرومانتيكية أنها بينها هي تبتعد عن الحياة الواقعة الحرفية وعن العالم الماديّ المحسوس إذا بها تعود إلى هذه الحياة نفسها وإلى هذا العالم نفسه فتحلله أصدق تحايل بما تضفيه عايهما من حلل الحيال وألوان التصورات . فهي تحررنا من قيود الزمن ومن قيود المادة ومن قيود التقاليد . وتجعل العادي يبدو عير عاديّ أو تأتي بغير العاديّ فتجعله يبدو كالعاديّ . وإن العالم الرومانتيكي رغم كونه خيالياً متصوراً لهوأصدق من عالم

المادة وعالم الواقع الحرفى · فليست المادة كل شيء فى هذا الوجود . فهناك العواطف والإحساسات المبهمة الغامضة ، وهنأك الروح المجهولة التى هى من أمر ربى · وهناك كل هذه الألوان اللانهائية من الشعور الإنسانى . والسبيل الوحيد إلى معرفتها إنما هو التخيل والتصور (١) .

و Romanticism, Romantic, Romance, كلها مشتقة من العجب والدهشة والجدة والطرافة والتشويق ، فهى تحمل معنى الممتاز غير العادى وغير المألوف ، فالروح الرومانتيكية تتميز باستعدادها الدائم لتلقف الجديد وللتحليق في أعلى آفاق العالم والغوص في أبعد أعماقه .

فالرومانتيكية تتلخص إذن في هذه الأمور :

أولاً : تحطيم القواعد والقوانين والتحديدات التى وضعتها الكلاسيكية وضيقت بها على الأدب وكتمت أنفاس الأدباء ، وعدم الاحتكام إلاً إلى اللهوق الشاعرى وإلى العاطفة والوحى والإلهام الذاتى .

ثانياً : ترك المدينة إلى الريف والطبيعة ، والترنم بجمالها الحر البسيط والذي لا تحدده ولا تشوبه الغلاءات والتزاويق .

ثالثاً: العناية بالنفس الإنسانية وما فيها من العواطف وألوان الشعور . رابعاً: التحرر من العالم المادئ الواقع والتسامى إلى العوالم المثالية المتخيلة .

خامساً: نشدان البساطة فى كل شىء ، البساطة فى التعبير ، والبساطة فى التفكير ، والبساطة فى التذوق والشعور ، وطرح التكلف والنلطف الممقوت المتصنع ، وترك النفس على سجيتها وانباع الفطرة والطبع الحالص الصادق Spontaniety .

⁽١) يلاحط القارئ الصبعة العاطفية التي تأثر بها هذا القسم من البحث. ويلاحط أد هذا الانفعال طبيعي وضروري لفهم حقيقة الرومانتسزم والنغلغل إلى سرها وأعماقها وكتب الإنجليز أنفسهم – على هدوئهم وبرودهم المشهور حين تتكلم عن الرمانتسزم تكون كالشعر المنثور وإلا لم يستطع القارئ فهم حقيقة هذا المذهب.

وليس هناك ما يبين لنا هذه الحقائق ويوضح لنا عظمة الرومانتيكية كدراسة سير شعرائها وتذوق شعرهم ، ولنذكر منهم فى الأدب الإنجليزى هذه الأسماء الموسيقية الرائعة ، وردسورث ، كلردج ، بيرون ، شلى ، كيتس . فكل صفحة من تواريخ هؤلاء وكل بيت من أشعارهم شاهد ناطق مهذه الحقائق التى ذكرنا .

وإذا نحن نظرنا إلى الأدب العربى فى ضوء هذا ، وجدنا أنه فى العصر العباسى وُجدت مدرستان تمثلان الكلاسيكية والرومانتيكية ، فبعض العلماء كانوا كلاسيكين ، لايؤمنون إلا بشعر الجاهلية وصدر الإسلام ، وإذا قرئ عليهم شعر أبى تمام مثلا استهجنوه وهزئوا به . وبجانب هذه المدرسة مدرسة أخرى كانت تعيب القديم وتطمح إلى الجديد ، كأبى نواس إذ عاب على القدماء بكاء الأطلال والدمن ، ودعا إلى بكاء القصور والتشبه بالحمر ونحو ذلك . ولكن مع الأسف لم يكن قويا فى دعوته . بل هو نفسه عاد فسار فى موكب القديم .

وقد أبدع ابن قتيبة فى مقدمته قى كتابه طبقات الشعراء ، فدعا إلى الحياد التام ، وأن ليس كل قديم يقبل لقدمه ، ولا كل محدث يرفض لحداثته . بل يقبل من القديم والجديد ما قبله الذوق ، ويرفض منهما ما رفضه الذوق . ومن الأسف أن موت المعتزلة كان موتاً أيضاً للحركة التجديدية ، إذ كان المعترلة يقد سون العقل والذوق ولا يقدسون التقاليد . وظلت التقاليد تعمل عملها فى تقايد الكلاسيكية حتى العصر الحديث ، إذ بدأنا نقلد الأوربين فى رومانتيكيتهم ؟

فصـــل تحليلي

لكل ما سبق ذكره عن عوامل انحلال الكلاسيكية الحديثة

نعرض الآن لكل الحقائق الماضية بالدراسة والتحليل ، محاولين أن نربطها جميعاً في سلسلة واحدة متصلة الحلقات ، وأن نتعرف ما فيها من وحدة عامة وإن اختلفت مظاهرها وأشكالها ، فنحاول أن نتفهم كنه الحركة النقدية الجديدة وبم تمتاز عن النقد الكلاسيكي . وما هي العوامل التي أدت إلى نشوئها ثم إلى سيادتها وذيوعها .

ولقد يبدو توحيد كل ما مضى على اختلافه وتباينه أمراً مستحيلا : إذ هو للنظرة الأولى مختلط متفاوت متضارب ، فلقد مر علينا رجال متعددون شذوا عن أزمانهم وعن معاصريهم بل عمن جاء بعدهم أحياناً . رجال لا نستطيع أن نجد بينهم جميعاً رابطة ظاهرة أو وحدة يمكن أن تلاحظ في سهولة وبسر . ولكن الحق أن أولئك الرجال بالغاً ما بلغ تفاوتهم واختلافهم كانت تجمعهم وحدة عامة هي أقوى الوحدات جميعاً : هي وحدة الغاية والمقصد .

فكل هو لاء الدين شهدناهم فى ألمانيا ، وإنجلترا ، وفرنسا ، وإيطاليا ، كانوا يسعون لعرض واحد . وكان سعيهم هذا مقصوراً متعمداً أحياناً ، وغريزيناً لاشعورياً أحياناً أخرى . وكان هذا الغرض الواحد هو ذلك الأفق الصافى المضىء يلوح لهم عن بعد : أفق الرومانتيكية . كانوا يعملون على بناء المذهب الرومانتيكي هوما يعملون على بنائه .

ولا تنتظر منى أن أضع لك تعريفاً دقيقاً أو حداً مضبوطاً لهذا المذهب الرومانتيكي هو كذا وكذا : فليس أسخف في متل هذه الأمور من محاولة التعريف أو التحديد : وحتى هذا

التعريف المشهور الرومانتسزم بأنها Renaissance of Wonder ينطبق عليه ما نقول عن سخف التعريفات وخطئها . وإنما سأدرس معك المذهب القديم وأتعرف عيوبه التي شكا منها هؤلاء المجددون ومواضع النقص التي حاولوا أن يصلحوها . ثم أعرض لهذا المذهب الرومانتيكي الجديد فأتبين بماذا يفترق عن المذهب الكلاسيكي . وبذلك نكون قد حصلنا على صورة عن المذهب الجديد هي أفضل وأوضح من كل تعريف أو تحديد .

بل إن أكبر عيوب المذهب الكلاسيكي كان هذا التعريف وهذا التحديد يضع التعريفات الضيقة والتحديدات الجامدة ويطبقها على الأدب ويفرضها عليه فرضاً ويوجب أن يكون الأدب طبقها لا يشذ عنها . فيحدد الشعر بأنه كلما وكذا من التقسيات الضيقة المحدودة ، وأن صوره وأوضاعه ووسائله هي كيت وكيت ، ثم يفرض هذه التحديدات على الشعر وعلى أنواعه وعلى أوضاعه ووسائله وصوره فرضاً لا تسامح فيه ولا مرونة . فإن طابق هده القوالب الجامدة فهو الشعر وإلا فاينلذ نبدة النواة .

وعلى الضد من ذلك كان أبرز المواطن التي يختلف فيها المذهب الرومانة يكي عن المذهب الكلاسيكي هو التحرر المطلق من أمتال هذه القيود، وتحطيم هذه الأغلال التي تحد من حرية الأدب وتكتم من أنفاس الأديب وتضيق عليه مجال القول والإنشاء، فقام المذهب الجديد ينادى بأن تطرح كل هذه القواعد والحدود وأن يترك للأديب الحرية الكاملة في أن يكتب كما يشاء ويؤلف كما يريد ويبتكر من الصور والأوضاع ما يحب، ثم ينظر إلى ما كتبه وألمه وابتكره فيعرف حظها من الجودة ونصيبها من الحسن. كان المدهب البائد يسائل الأديب دائماً: ماذا أردت أن تعمل ؟ وكيف حاولت أن تعمله ؟ أما المذهب الرومانتيكي فقد طرح هذا السؤال وأحل محله: ماذا عملت ؟ وهل ما عملته جيد ؟

وأوضح الشواهد على ذلك الناقد الفرتسيُّ الكبير ديدرو . فإن هذا الناقد

لم يكن يبالى مطلقاً بالنظريات أو القواعد . وإنماكان يمارس النقد ممارسة عملية لا تراعى تحديداً ولا تهتم بقاعدة موضوعة أو نظرية محتم التزامها .

ولقدكان من أكبر العوامل التي عاونت على التحرر من هذه التحديدات والتقاسيم الدراسة الجالية الجديدة . فإنها جاءت تتساءل : لماذا ؟ ولم لا ؟ فكان لابد أن يؤد ي هذا التساؤل إلى معارضة للنظريات القديمة في بعض الأحيان ، وإلى هدم وتحطيم لهذه النظريات في أحيان أخرى . فكان هذا البحث الاستيتيكي في الجليل sublime والجميل Beautiful معولا في تدمير القواعد الموضوعة والمفروضة ومحاولة إنشاء نظرية جديدة أقرب الى الصحة في نظر الجماليين من آراء القدماء :

إلا أن علم الجمال وإن كان من هذه الناحية قد أفاد النقد وساعده ، كانت مساعدته مساعدة خطرة مليئة بالأضرار . فإنه إن يكن قد هدم نظريات الكلاسيكية وقواعدها ، فقد وضع بدلها نظريات أخرى وقواعد جديدة تشاركها فى ضرر التحديد والتقسيم والتعريف . فإن هذا العلم الجالى ببحثه فى حاسة الجال وفى الجميل هذا البحث التفكيري الصرف ، وبإمعانه فى دراسته التجريدية ، كان عاملا سيئاً فى توجيه النقد ، فهو يحاول أذ يضع للأدب والفن عموماً التعاريف والمصطلحات ، وأن يقسم الأدب إلى أنواع معينة ، وأن يضع نظريات عامة وشاملة إلى أقصى حد يصل إليه العمل والشمول ، وهو مهذه المحاولة ينافى طبيعة الفن وطبيعة العواطف الإنسانية التى تتميز بأنها مهمة وغامضة ولا يستطاع تحديدها ولا يكن أن تقيد وتخضع . فالعواطف الإنسانية فى تنوع مستمر وتباين عظيم وإطلاق لا يمكن حده وحرية يستحيل أن تقيد بأوضاع معينة أو قواعد ثابتة ؟

وخطر أعظم ، وضرر أبلغ أدّى إليهما دخول الدراسة الجمالية فى النقد ، أن الدارس الجمالى يتعمق فى البحث التفكيرى المجرد تعمقاً يؤدى له إلى أن يبتعد تماماً عن الموضوع الأدبى الذى يبحث فيه ، فيغرق نه إلى أن يبتعد تماماً عن الموضوع الأدبى الذى يبحث فيه ، فيغرق

لجج من التفكيرات الفلسفية والخلقية والنفسانية تجعله فى منأى عن الأدب والنوق الأدبى ، بل تنتزع منه الحاسة الجمالية نفسها فيصبح الدارس الجالى لاجمالياً لأنه قد فقد حواسه الفنية واستحال إلى آلة مفكرة لا ذوق لها ولا إحساس فيها بالحسن . وقد لمسنا هذا فى كل الكتاب الجاليين بل فى لسننج نفسه ، لمسناه فى كل هؤلاء الكتاب من الألمان ومن متبعى مذهبهم من الإنجليز .

فالدراسة الجالية كانت فوائدها مصحوبة بأضرار وأخطار . ولقد كان لها على أية حال تأثيرها البليغ في تطوّر النقد ، وصاحبها في إحداث هذا التأثير ما ذكرناه من الحركات المتعددة في إنجلترا وفرنسا وإيطاليا وأسبانيا وألمانيا نحو دراسة الأدب أي دراسة الأدباء ومؤلفاتهم الأدبية ، تعاونت كل هذه العوامل على إنشاء المذهب النقدى الجديد ووضع رسومه وبناء هيكله . فلندرس الآن الصفات المتميزة التي يتصف بها هذا المذهب النقدي الرومانتيكي .

أول هذه المميزات: هي أن العمل الأدبي يجب ألا ينقد طبقاً لقواعد مجردة منتزعة من آراء النقاد الأقدمين، ويجب ألا ينظر في تقدير قيمته الأدبية إلى مقدار مطابقته أو عدم مطابقته لأعمال الأقدمين من اليونان والرومان. فلقد كان من أكبر أخطاء المذهب النقدي الكلاسيكي أنه لا يرى روعة وجودة إلا في أعمال القدهاء، فإن لم تكن أعمالهم بنفسها فني أعمال تحتذى حذوها وتقلدها في كل شيء. فالمؤلف الأدبي إنما يكون جيداً أو رديئاً بمقدار مشابهته لهومير وفرجيل. فجاء المذهب الجديد فهدم هذا تماماً. وبيتن أن العمل الأدبي يجب ألا ينظر في نقده إلا إليه وحده، ونادي بهذه النظرية الصائبة الحقة. أن الأدب يجيء أولا ثم يجيء النقد تالياً له . وأن النقد يجب أن يتبع الأدب لا أن الأدب يتبع النقد. حقاً أن من ذكرنا من النقاد لم يكونوا ينادون بهذا صراحة ولم يكونوا يفهمون من ذكرنا من النقاد لم يكونوا ينادون بهذا صراحة ولم يكونوا يفهمون نقدهم وآمالهم وأعمالهم و

الميزة الثانية : هي أن النقد بدأ يتبع مضطراً العواطف الإنسانية في ترتيب نشوئها وتسلسلها ، فأنت ترى الشيء فيعجبك أو لا يعجبك ، فإن أعجبك فهو يستدعى إعجابك في صورة معينة ، ثم هناك صفات خاصة فيه هي التي استدعت منك هذا الإعجاب . وكذلك نشأت في النقد هذه الأسئلة الثلاثة : هل أنا معجب بهذا العمل ؟ وفي أية صورة يبدو مني هذا الإعجاب ؟ وما هي الصفات التي احتواها هذا العمل فاستدعت إعجابي ؟ حقاً إن من ذكرنا من النقاد لم يتساءلوا هذه الأسئلة في صراحة ولم يتبعوا هذه الخطوات مرتبة في كل الأحوال ، ولكنها على أية حال موجودة لديهم وحاموا حولها في نقدهم وآرائهم وأعمالهم .

الظاهرة الثالثة التي يتميز بها المذهب النقدى الرومانتيكي هي ظهور فنين نقدين جديدين ، فن التأريخ الأدبي أو تاريخ الأدب ، وفن التأريخ الأدبي المقارن أو تاريخ الأدب المقارن . فقد قلنا إن النقاد المحدثين قد عنوا لأول مرة بأدب القرون الوسطى بعد أن لم يكن يدرس إلا أدب اليونان والرومان . فلما درسوا هذا الأدب وجدوا فيه صوراً جديدة وأنواعا لاوجود لها في الأدب الكلاسيكي القديم . وجدوا في الدراما وفي الشعر وفي النثر أوضاعاً وصنوفاً لم يعهدها القدماء . ووجدوا على الأخص هذين الفنين المناثر أوضاعاً وصنوفاً لم يعهدها القدماء . ووجدوا على الأخص هذين الفنين المحلودا في دراستهم لهذه الأوضاع والأنواع والفنون أن يتتبعوا أصلها ويتعرفوا نشأتها وتاريخ ظهورها وتطورها . فقادهم ذلك إلى التوسع في التأريخ الأدبي لمختلف الآداب . فنما تاريخ الأدب الإنجليزي وتاريخ الأدب الفرنسي وتاريخ الأدب الألماني وهكذا . والأهم من ذلك أنه قادهم إلى ابتكار هذا الفن الجديد ، فن التأريخ الأدبي المقارن ، الذي لا يقتصر على أدب منوع الألوان .

وكانت النتائج النقدية التي وصل إليها هوالاء النقاد من وراء أبحاثهم هذه نتائج بيّنة الحطورة والأهمية . فلقد أقدموا في جرأة على هدم أو معارضة الكثير من الآراء الشائعة عن مختلف الأدباء . فوجدنا الناقد الإنجليزى جوزف وارتن يتشكك في مكانة پوپ Pope الشعرية . ويتساءل أكان هذا الشخص حوهو هو معبود الأدب الإنجليزى في أوائل القرن الثامن عشر – أكان شاعراً على الإطلاق ؟ أو أكان على أقل تقدير شاعراً كبيراً حقاً ؟ ووجدنا لسنج يصف كورني فيقول كورني المخيف Corneille the mostrous . وهكذا تقدم النقاد في شجاعة في سبيل النقد الحر الذي لايخشي شيئا والذي بهاجم في قوة ما يعارضه من الآراء :

ولقد أدى ذلك إلى أن اهتدى النقاد الرمانتيكيون إلى حقائق نقدية غاية في الأهمية والفائدة والسمو ث فنادى الناقد الإنجليزى Hurd بتحرير العمل الأدبى الرومانتيكي من قواعد الوحدة الكلاسيكية وهو استكشاف على أعظم حد من الخطورة في تاريخ النقد كله أدّى إلى انفصال عميق بين النقد الكلاسيكي والنقد الرومانتيكي . وكان شغف الناقد الإنجليزى Percy بالنثر ونقده منتجاً لآثار نقدية جميلة عن هذا الفن الأدبي ، وكان لتوماس وارتن ، وديدرو ، ولسنج وغيرهم ممن ذكرنا ثمرات نقدية ناضجة ولذيذة . وعاون هذا كله على نمو تاريخ الأدب .

انتهينا الآن من تعرف مميزات النقد الرومانتيكى المستحدث ، وسنستوفى هذه المميزات فى حديثنا عنه فى القرن التاسع عشر . والآن نعرض للمدارس النقدية المختلفة التى أرَّخناها فى مختلف بلدان أوربا فنتبين أهم ميزاتها النقدية . فلننظر الآن فى حركات النقد فى ألمانيا ، وفرنسا ، وانجلترا .

أما فى ألمانيا ، فقد كان الألمان آخر الأمم الكبيرة التى عنيت بالنقد ، فى وقت كان الإنجليز فيه قد أخذوا يجنون ثمار النقد الحديث ، وكان الفرنسيون

فيه في المرحلة الكلاسيكية الأخيرة . ولكن الألمان سرعان ما عوضوا هذا التأخر الزمني بتقدم حماسي عظيم في الدراسة الرومانتيكية ، وعاونهم ما يتميز به جنسهم من حب العلم وشغف دائم بطلبه وسعى متواصل في تحصيله وعقل فلسني دائب البحث والتفكير وقلق مستمر يوجههم دائماً إلى محاولة البحث والدرس والتعلم . وقد استعرضنا هذه الحركات الآلمانية نحو إنشاء المذهب النقدى الجديد . ودرسنا بودمر ورفاقه ومعاصريه . ثم رأينا كيف جاء لسنج أخراً .

وترجع المكانة الممتازة التي يحتلها هذا الناقد الأكبر في النقد الألماني إلى أنه كان أعظم مرآة تتجلى فيها الصفتان اللتان يتميز بهما الألمان : وهما الاجتهاد الذي لا يكل في طلب العلم ، والعقلية الفلسفية المفكرة . وترجع هذه المكانة أكثر من هذا إلى هذه الصفات التي انفرد بها لسنح ، وهي ملكة الذوق والتقدير ، والحصوبة التفكيرية ، وأهم من ذلك الأسلوب الجيد الممتع .

فالرأى الذى يُرجع إلى لسنج أكبر الفضل فى هذه الحركة النقدية التى قامت فى منتصف القرن الثامن عشر تهدم الكلاسيكية وتبنى المذهب الرومانتيكى الحديد هو رأى صائب صحيح . ولم يقدر للسنج أن يعيش حتى يرى ألمانيا ترد إلى أوربا أياديها عليها فى العلم والنقد والدراسة . ولكنه على أية حال قد لمح بداية هذه الحركة التى ساهم هو فى خلقها بأكبر نصيب ت

فإذا انتقلنا إلى فرنسا ، وجدنا المذهب الكلاسيكي فيها في هذه الفترة يحتل مكانة أقوى مما يحتل في غيرها من أمم أوربا . فني ألمانيا مثلاً لم تكن جلور هذا المذهب قد تعمقت ورسخت فسهل اقتلاعها وإبادتها ، وفي إنجلترا كان هدمه مستمراً دائباً وإن كان في بطء ، فما ماتجراي حتى ولد كولردج في السنة التالية والاثنان يكونان تياراً واحداً قوياً متدفقاً نحو التجديد الرومانتيكي ، أما في فرنسا فيرجع احتفاظ هذا المذهب الكلاسيكي بقو ته إلى اللحظة الأخيرة التي امتحي فيها إلى تعمقه ورسوخه في الأوساط بقو ته إلى اللحظة الأخيرة التي امتحي فيها إلى تعمقه ورسوخه في الأوساط

الأدبية الفرنسية ، وإلى أن المكانات الممتازة فى تلك الأوساط كان يحتلها رجال محافظون لم يكونوا يسمحون لأى شخص يلمحون فيه نزعة حرة تجديدية بأن يثبت قدمه فى البيئة الأدبية . وأيضاً يرجع إلى هذه النزعة الكلاسيكية التى تسيطر على الأدب الفرنسي كله والتى يصطبغ هذا الأدب بصبغتها فى معظم عصوره وأطواره .

وقد درسنا النقاد الأربعة الذين هم أعظم النقاد الفرنسين الذين سعوا نحو الرومانتيكية . ونخص الآن منهم بالذكر چوبير Joubert وشاتو بريان وديدرو . وأعظمهم جميعاً هو ديدرو ولا ريب . فلقد كان ديدرو فى خاصيته الانفعالية أقربهم إلى الصبغة الرومانتيكية . ذلك أن النقد الكلاسيكي كان دائما يحاول أن يفصل فى تقديره للعمل النقدى بين هذا العمل وبين صاحبه وأن يفصل أيضاً بينه وبين سامعه وقارئه . فلا يراعى فى نقده له تأثيره على سامعه وقارئه أو تعبيره عن خالقه ومنشئه . فجاء ديدرو وجعل المقياس الأكبر للعمل الأدبى هو التأثير الذى يحدثه هذا العمل فى نفسه هو ، كان دلك حدثاً جديداً فى تاريخ النقد إذا استثنينا بعض محاولات ضئيلة سابقة لا تماثل فضل ديدرو فى صدقه وتحمسه وإخلاصه .

فإذا غادرنا فرنسا إلى إنجلترا وجدنا ثمرات الحركة النقدية الرومانتيكية فيها أقل نضوجاً منها فى القطرين السابقين. إذ كان أكبر النقاد الإنجليز فى ذلك الوقت وهو چونسون Johnson فى صف الكلاسيكية . ولكن ناحية أخرى من نواحى النقد الأدبى برزت فيه إنجلترا وفاقت سائر الأمم ، تلك هى دراسة الآتار الأدبية الماضية . فلقد كان الفرنسيون مهماين كنوزهم الأدبية التى ورثوها . ولم يكن للألمان الكثير من هذه الكنوز كما كانوا مهملين لما لديهم منها على ندرته . أما فى إنجلترا فإن جراى وپرسى وهيرد وتوماس وارتن وجورج وارتن قد انكبوا على هذه الذخائر الأدبية انكباباً شديداً ، يتقنونها دراسة وبحثاً وتفهماً وتحليلاً .

ذلك ما كان لألمانيا وفرنسا وإنجلترا في بناء النقد الرومانتيكي

الحديث. أما ما سواها من الأمم فإنها وإن لم تكن – إذا استثنينا Vico في إيطاليا – قد عملت في هذا البناء شيئا يذكر أو شيئا على الإطلاق، إلا أنها كانت بعنايتها بدراسة آدابها القومية، تم بتعلمها للأدب الإنجـــليزى أو الفرنسي وأخيراً الألماني، كانت بذلك تساهم بنصيب في إنشاء التأريخ الأدبي المقارن الذي هو من أفضل ثمار النقد الرومانتيكي الحديث وأينعها إزهاراً.

الكثائب الثاني نهضة النقد

وردسورث وكولردج : أصحابهما وخصومهما أو النقد الإنجليزى من ۱۸۰۰ إلى ۱۸۳۰ Wordsworth Coleridge.

بين الشعر في العصور القديمة وفي العصور الوسطى وفي العصور الحديثة اختلافات كثيرة متعددة ، منها المتخيل ومنها الحقيق ، منها الجزئي ومنها العام ، منها السطحي ومنها العميق . ولكن هناك اختلافاً جسيا بارزاً يفصل بنوع خاص بين الشعر في العصور القديمة والوسطى وبينه في القرون الحديثة . ذلك التباين هو أنه لم يحاول شاعر قديم أو متوسط أن يدافع عن أسلوبه الشعري ونظرياته الشعرية وطريقته النظمية في كتابة نثرية يكتبها ، باستثناء واحد هو دانتي الذي استخدم النثر في تأييد آرائه ومعتقداته عن الشعر وفي الدفاع عن شعره هو . أما سائر شعراء العصور القديمة والوسطى فقد ظلوا صامتين لا يحاولون أن يكتبوا نثراً يشرحون فيه وجهة نطرهم في الشعر وكيف يكون .

ثم جاء وردسورث فى العصور الجديثة ، فكان أول من قام بهذا العمل فى صورة قوية ناضجة ، وذلك فى مقدمته للطبعة الثانية من ديوانه (مقطوعات غنائية) Lyrical Bal ads فى سنة ١٨٠٠ – ثم قام كولردج بمحاولته التى هى الأخرى الأولى من نوعها بلا استثناء ، حين عمد إلى هذه المقدمة التى كتبها وردسورث فنقدها ومحمها وأيدها تأييداً قوياً وصحح أخطاءها وذلك فى كتابه المشهور Biographia Literaria فكان هذان العملان

من وردسورث وكولردج اتجاهاً جديداً اتخذه الشعراء حيال شعرهم ، وهو الدفاع والتأييد النثريان .

ولقد دفع وردسورث إلى كتابة هذه المقدمة حنقه من ذلك الاستقبال الذى استقبلت به الطبعة الأولى من كتابه . إذ لم يعن باله Lyrical Ballads أحد ، ولم تُول ما كانت تستحقه من الدراسة والاهتام . كما ساءه سوء تقدير الرأى الأدبى لقصائده التى نظمها فى أسلوب سهل عادى . فأراد أن يؤيد يدافع عن نظريته فى الشعر وما يجب أن تكون عليه لغته ، وأراد أن يؤيد اعتقاده فى أن أسلوب الشعر يجب أن يكون الأسلوب العادى البسيط المألوف . وفى خطأ القول بأسلوب شعرى خاص بالشعر دون النثر . أراد أن يؤيد هذا الرأى الذى كان يؤمن بصحته و يعتقد صوابه ، فكتب هذه المقدمة ، مم تابع الدفاع عنه فى كتاباته النثرية التالية دفاعاً حاراً عنيداً جازماً ، ولكن سنرى خطأ وردسورث فى معتقده هذا ، وسنرى أن وردسورث فى معتقده هذا ، وسنرى أن وردسورث فى معتقده هذا ، وسنرى أن وردسورث فى أسلوب شعره و يحتفل له فلا يكون أسلوباً عادياً أو مألوفا أو بسيطا .

وهو يبدأ هذه المقدمة بقوله: إنه سرّه الاستقبال الذى لقيته الطبعة الأولى من كتابه Lyrical Ballads ، وأنه إنما يكتب هذا الدفاع إجابة لرغبة بعض الأصدقاء . وكل خبير بالنفس الإنسانية لن يستغرب من وردسورث هذا القول ، بل يشتم منه رائحة الغيظ والحنق اللذين يدفعانه إلى كتابة ما سيكتب . والحق أنه ليس في تاريخ الأدب كله مثل هذا النموذج الهجومي الدفاعي الذي كتبه وردسورث في مقدمته هذه .

يبدأ وردسورث هذه المقدمة بأن يسلم بأن الأديب حينما يخرج كلامه شعراً ، إنما ينتظر منه أنه سيتبع تقاليد وأنظمة معيّنة فى ربط كلماته وُجمله بعضها ببعض . ثم يدلل على أن هذه الأنظمة قد تعاورها اختلافات وتغيرات شتى كبيرة .

ثم يخبرنا بأن غرضه من هذا الكتاب أن ينتخب صوراً وأوضاعاً من

الحياة العادية وأن يجمع بينها ويصفها بنفس اللغة التي يستعملها الناس مع صبغها بألوان من الخيال بحيث تبدو كأنها صور غمر معتادة .

ثم يعطى هذا التعريف المشهور : إن كل الشعر الجيد إن هو إلا فيض تلقائي نفساني من العواطف القوية .

ثم يبدأ يرى كيف أن الأسلوب الذى استعمله ملائم كل الملاءمة لأن يكون قالباً يصب فيه مثل هذا الفيض – ويقول إنه قد جاهد جهاداً عنيفاً حتى استطاع أن يتجنب ما يسمى الأسلوب الشعرى Poetic Diction وأنه قد حاول دائما أن ينظر إلى الموضوع نظرة طبيعية ليس فيها تكلف فى القول أو تزوير فى الوصف ، وأن ينبذ كل أسلوب شعرى كاذب ، وأن يهمل استعال تدابير هى فى ذاتها صائبة وجميسلة ، ولكن كثر استعالها على يد شعراء رديئين حتى استحالت قبيحة دميمة . ثم يختار أغنية من أغانى جراى شعراء رديئين حتى استحالت قبيحة دميمة . ثم يختار أغنية من أغانى جراى هو ذلك الذى لا تختلف لغته بحال عن لغة النثر . ثم يندفع فى حدته فيو كد أنه ليس ثمة أى اختلاف بين لغة النثر ولغة الشعر ، ويعارض هذه المقابلة بين الشعر والنثر ، ويعارض اعتبار الشعر مرادفاً للإنشاء المنظوم . ثم ينظر مثل هذا السؤال يوجه إليه : لم إذن لا تكتب فى النبر ؟ فيجيبه بهذا الدفع الضعيف : ولم لا أضيف جمال اللغة المنظومة إلى ما أقوله ؟ يضبطه الهدوء .

ثم تنتهى المقدمة بأن يسلم بوجود لذة يحدثها الإنشاء المنظوم الذى يغاير إنشاءه هو ، وأنه لا بدّ لتذوّق لذة الشعر الذى يعمله من أن يطرح الإنسان ما اعتاد أن يلتذ منه .

وفى فصل ملحق بالكتاب يخصص وردسورث الأسلوب الشعرى بالحديث ، فيستمر في مهاجمته ورفضه ، فيقول : إن الشعراء الأوائل كتبوا بعاطفة صادقة

طبيعية فاستعملوا لغة استعارية رمزية : فلما جاء الشعراء المتأخرون قلدوهم في استعال الاستعارات والتصويرات دون أن يكون لديهم عاطفة طبيعية صادقة . وكذلك شأن الوزن الشعرى ، استعمله الأولون متبعين شعورهم الطبيعي الصادق وقلدهم الآخرون في استعاله حتى اعتبر خاصة من خصائص الأسلوب الشعرى .

وبالطبع ليس وردسورث محقا فى هذا الرأى ، وإنما دفعه إلى هذا دفاعه العنيد عن اعتقاده بوجوب كون لغة الشعر هى اللغة المعتادة المألوفة لا لغة أخرى تخصص له وتسمى لغة الشعر أو الأسلوب الشعرى .

ومهما يكن من طرافة هذه المقدمة فى ذاتها فإنه يزيد من قيمتها أنها كانت موضوعا اتخذه كولردج مجالاً للنقد والبحث واللراسة فأتاحت لنا أن نحصل على هذا النموذج الجيد الرائع من النقد الذى يعطينا إياه كولردج فى كتابه Biographia Literaria

* * *

ولا شك فى أن هذا النقد من كولردج لوردسورث لم يقع منه موقع الرضى . فما كانت طبيعة وردسورث المتغطرسة المعتدة بذاتها لترضى عن هذا النقد مهما كان مصوغاً فى لهجة مؤدبة وأسلوب تقريظى . ولكن كولردج كان محقا فى نقده .

فأما أنه كان ذا كفاية لهذا العمـــل فهو ما لا يختلف فيه اثنان . ووردسورث نفسه رخماً من أنه ترك لنا بعض الآثار النقدية النفيسة لم يكن قد امتلك كل ولا معظم المواهب التي يجب أن يمتلكها الناقد . فملكته العقلية الذهنية كانت قوية حقا ، ولكنها لم تكن دقيقة ولاحساسة إلا في المواطن النادرة التي تسمو فيها عبقريته الشعرية إلى ذروتها . وحتى في هذا المواطن لم تكن قوته الذهنية واسعة المحيط أو مرنة الدائرة ؛ بل كانت المحلف لم تكن قوته الذهنية واسعة المحيط أو مرنة الدائرة ؛ بل كانت

ضيقة محدودة . ولقد كان في عالم الأدب بتحزبه العنيف وإصراره العنيد كرجل الدين المتزمت الضيق الفكر المتعصب لمذهبه الذي لا يصدر عنه أقل تسامح أو سعة صدر . والأدهى من ذلك أنه لم تكن لديه سعة اطلاع أو وفرة قراءة ، بينها أدًى به غروره وتكبره إلى ألا يحاول التزيد في المعلومات أو التوسع في العلم . ثم يضاف إلى ذلك كله أنه كان يقيس كل شيء بمقياس نفسه وشعره .

أما كوار دج فكان فى كل هذه الاعتبارات على عكس وردسورث ــ إذا استثنينا المقدرة الشعرية ــ فكولر دج برغم تردده فى نقده وقلة ثقته بآرائه وعدم قدرته على الاستمرار عليها ، برغم ذلك كله كان حقا من أعظم عظاء النقاد فى العالم . فلقد كان اطلاعه واسعاً وقراءته غزيرة المحصول ، فى الفاسفة الجمالية وفى الأدب الحالص نفسه . وكان ذهنه حاداً ثاقباً وفكره دقيقاً حساساً إلا فى الأوقات التى كان يشوش عليه الأفيون والميل الطبيعى إلى الاستطراد . وكان مستعداً لأن يتقبل ما يغاير آراءه ويخالف معتقداته . وكان منطقيا مرتب التفكير ، وكان ماهراً فى فن التأريخ الأدبى ، ولم يكن دفاعه عن رأيه ليدفعه فى تيار التعصب والتحزب الذى اندفع فيه وردسورث ، وكان كولردج بالإجمال ناقداً كاملا .

ولن نكون ظالمين إذا قلنا إن كراهية وردسورث للأسلوب الشعرى واحتقاره للوزن ناشئان من أنه لم يكن لديه مهارة نظمية ممتازة و فكان مضطراً أن يعوض هذا النقص بإتقان المعنى وكماله وإلا سقط أسلوبه إما بسبب جموده وبرودته أو بسبب تفاهته وركاكته . أما كولردج فكان من أمهر من شهدهم الشعر الإنجليزى في المقدرة النظمية وتنغيم الأوزان وكان يستطيع أن يلون لغته وينمقها في كمال لا يفوقه فيه أحد ولاشكسير نفسه ، ولا يدانيه فيه آخر . وإلى جانب هذه المقدرة النظمية لم يكن فقيراً في المعنى . وكان هو الآخر يستطيع أن يكتب في أسلوب بسبط فقيراً في المعنى . وكان هو الآخر يستطيع أن يكتب في أسلوب بسبط ممل مألوف إذا أراد .

فلا شك فى أن إقلال وردسورث من شأن الأسلوب الشعرى والوزن كان يعود عليه بالمصلحة والفائدة ، لما كان ضعيف الملكة فيهما . أما كولردج فبرغم أنه كان فيهما على مهارة ممتازة فإنه لم يلجأ إلى الدفاع عنهما أو التمسك بضرورتهما ، بل كان فى قدرته أن يكتب بدونهما كتابة ليست بأقل جودة ولا إتقاناً .

ومهما يكن من الأمر فلا ريب فى أهمية الفصول التى يناقش فيها كولردج فى الـ Biographia نظريات وردسورث الشعرية وفى الـ Ballads ولا ريب فى إتقانها وكالها . فلندرس إذن هذا النقد من كولردج لآراء وردسورث النقدية .

يبدأ كولردج هذه الدراسة بأن يشرح لنا الغرض الأوّل الحقيقي الذي قصده صديقه وردسورث من نظم الد Ballads. فيقص علينا أنه هو وصديقه كانا في خلال زمالتهما في Somerest كثيراً ما يتكلمان عن المحورين اللذين يقوم الشعر عليهما . أما أحدها فهو المقدرة على استثارة عاطفة القارئ بالتصوير الصادق لحقائق الطبيعة . وأما الثاني فهو المقدرة على إعطاء لذة الجدة والطرافة بألوان الحيال المتنوعة . ثم يوضح ذلك بأن يشرح كيف أن الضوء والظل من القمر أو الشمس يكسبان الأشياء المألوفة روعة ممتازة وجمالاً فائقاً . ثم يقول إنه هو وصديقه تقسمًا هذيل الغرضين اللذين يقوم الشعر على أحدها .

فأما وردسورث فأخذ على عاتقه أن يجعل البسيط المألوف يبدو فى شعره ممتازاً فائقاً . وأما كولردج فكانت رسالته الشعرية أن يجعل الغريب غير العادى يبدو معقولاً مألوفاً . ثم يقول إن المقدمة التى كتبها صديقه وردسورث كانت من ضمن مهمته فى جعل المألوف البسيط يبدو كأنه غير عادى ، وأنه إنما دفع وردسورث إلى كتابتها محاولته القيام بهذا العمل عادى ، وأنه إنما دفع وردسورث إلى كتابتها محاولته القيام بهذا العمل الأمر الذى لا تؤيده المقدمة نفسها . ثم يبدأ كولردج فى تأييد وجهة نظره (الحاصة وفى خلال ذلك يعرض لآراء وردسورث بالدراسة والنقد .

أما موقفة حيال الوزن والأسلوب الشعرى فغامض ومضطرب متناقض .

فهو طوراً يرى أن كل ما كان موزوناً يمكن اعتباره قصيدة من الشعر مهما كان موضوعه . وتا رة أخرى يقول إن القصيدة هي ذلك النوع من الإنشاء الذي يخالف العلم في أن الغرض الأول منه هو اللذة لا الحقيقة ، مهملاً بذلك التعريف ضرورة الوزن في كيان القصيدة . ثم يعود ثالثة فيقول إنه إن زعم شخص أن كل ما توفر فيه الوزن أو القافية فهو شعر فإنه لا يتعب نفسه في مجادلة مثل هذا الشخص .

والحق أن كل هذه المجادلة الطويلة التى يقوم بها وردسورث وكولردج وشلى Shelley حول الوزن والأسلوب الشعريين كانت ثورة بغير سبب ومخاصمة لغير مخالف ، فإنه لم يقل أحد قبلهم من رجال القرن الثامن عشر بضد نظريتهم حتى يأتوا هم فيثيروا كل هذه اللجاجات والجدل . ولم يزعم أحد من قبل أن الوزن والقافية كافيان لاعتبار الكلام شعراً . ولم يناد أحد من قبل بأن القالب لا الجوهر هو الذى يوجد الشعر ويقيم القصيدة . فهم إنما يثورون على خصم متخيل ويعادون رأياً لم يقل به أحد .

ثم يختم كولردج الفصل الأوّل بهذه الجمل التي وإن تكن جميلة حقاً من الوجهة البيانية فهي تافهة من الوجهة المنطقية : إن الشاعر يستثير الروح الإنسانية بأكملها ويشيع فيها حيوية ونشاطاً . وإنه يمزج الملكات العقلية المتعددة بعضها بالبعض الآخر بتلك المقدرة السحرية المركبة التي تسمى الخيال . وإن العبقرية الشعرية هيكلها وجسدها المعنى الجيد ، وحلها وملابسها التصوير ، وحياتها العاطفة ، وروحها الخيال .

ثم يقارن كولردج بين الشعر فى القرنين السادس عشر والسابع عشر وبين الشعر فى عصره . ثم يعود ثانياً إلى وردسورث نفسه فيقول :

حقاً إن كثيراً من الأساليب الشعرية في عصرنا هذا كاذبة ومتكلفة ، وما تعطيه من اللذة كاذب ومتكلف هو الآخر ، وحقاً إن وردسورث

قد عمل خيراً بجهاده في سبيل البساطة ، ولكنه لا يستطيع أن يتابعه في قوله إن الأسلوب الذي يجب أن يكون عليه الشعر لا بد أن يُنشأ من اللغة التي تلوكها أفواه الناس في الحياة الواقعة . ثم يقدم كولر دج لهذا أدلة وحججاً غاية في القوة والصدق ، ويقول إن قصائد ور دسورث نفسه لا تؤيد رأيه هذا ، بل يقول أكثر من ذلك إن الشعر يجب أن يبتعد عن مشامة الحياة الواقعة بقدر الإمكان ، ثم يحلل قصيدتين لور دسورث هما The Lorist boy لو واضحاً مبيناً مواطن الضعف والركاكة فيهما في لهجة إن تكن مؤدبة متحفظة فهي جازمة حاسمة . ثم يعمد إلى تفنيد حجج ور دسورث تفنيداً يتركها هباءً .

وفى الفصل التالى وهو الثامن عشر يتقدم فى تفنيد أقوال وردسورث عادية فإن خطوة أوسع ، فبعد أن يقول إنه وإن كانتكلات وردسورث عادية فإن نظامها وتأليفها غير عادى ، يقول إنه يخالف كل المخالفة هذا الرأى الشاذ الذى يقول به وردسورث من أنه ليس من الضرورى أن يوجد أى فرق بين اللغة المنثورة واللغة المنظومة . فيقول إنه لاشك فى أن هنالك جملا جميلة فى النظم الشعرى تفقد جمالها إذا نثرت ، فإذا كان هذا صحيحاً مسلماً به فلاشك أيضاً فى أن هنالك جملا منثورة تضيع بهجتها ورونقها إذا دخلها النظم والوزن . ثم يتطرق إلى بيان أصالة الوزن الشعرى وآثاره فى الإتقان واللذة . ويقول أخيراً إن الوزن هو القالب الشعرى الأصيل ، وإن الشعر بدون الوزن ناقص ومعيب .

ثم يختتم بهذه الخلاصة لكل ما سبق : إنى لن أومن بنظرية وردسورث حتى يقدم لى قطعة أو قصيدة هى فى ذاتها فاسدة الصور معيبة التركيب ولكن لا يُطعن فيها إلامن وجهة كونها فى لغة تختلف عن الأسلوب الذى يتكلم به الناس فى واقع الحياة ، ثم يعطى خلاصة أخرى لكل الموضوع : إنه إذاً لو حذف من شعر وردسورث ما يعارض نظريته لضاع ثلثا جماله وروعته .

بعد ذلك يعرض كولردج لشعر وردسوث بالدراسة والنقد ، فيتعرف

عبوبه ومحاسنه . أما عيوبه فهى هبوطه من السامى الرائع إلى التافه المبتذل ، والنزامه الحرفى للواقع فى متعدد الأوضاع ، وتفضيله الذى لا داعى له للأسلوب التثيلي أو الحوارى ، وإسهابه الممل ، وعرضه لصور وأفكار لا تلائم الموضوع . إما لأنها أتفه منه ، أو أعظم مما يحتاج إليه . وأما محاسنه فهى اللغة السامية الصافية المنضبطة ، وقوة الأفكار والعواطف وصحتها ، والابتكار والتجديد . والقوة ، وصدق الطبيعة فى التخيل ، والمهارة فى استثارة الشفقة والأسى والرحمة ، وأخيراً : الخيال فى أسمى ذروته وأروع معانيه .

والحق أن هذا الفصل هو نموذج كمالى للدراسة النقدية للشعر في الإنجليزية ، فهو يعرض علينا صورة من النقد الجديد لانجد في إتقانها وكمالها سابقاً فيا تقدمها ، وقل أن نجد لها نظيراً فيا تلاها من الأعمال النقدية . وإن كان ينقص من جودتها أنها مقصورة على نص واحد ، وما فيها من تحفظ اضطر إليه كولر دح نظراً لصداقته للشاعر ، وما يخالطها من الاستطرادات والتطويل . ولكني لا أعرف عملا نقدياً غير هذا يعرض لهذه المسائل الأساسية الهامة في الشعر وهي اللغة الشعرية والأوزان الشعرية بمثل هذه الدراسة الوافية المرضية ، فإن أعوال القدماء ورجال النهضة في هذه الموضوعات لا تتجاوز الإشارة الخاطفة واللمحة البعيدة ؟

ونحب أن نقار الآن بين وردسورث في مقدمته وبين دانتي في De Vulgari لنرى هذا التباين العظيم بين آراء الناقديش : يقول وردسورث: استعمل اللغة العادية ، وخاصه لغة الله وبين الريفيين . ويقول دانتي : تجنب لغة الريفيين تماماً ، بل لا تستعمل من كلمات المدنيين سوى أنبلها . يقول وردسورث : إذا امنلكت القدرة على الابتكار والتمييز وغيرها من المواهب فإن المهارة النظمية سوف تأتى لك طوعا . ويقول دانتي : يجب عليك بعد بذل الجهد في تخير أنبل الكلمات وترتيبها في أببل التراكيب أن ترتب البيت في أحسن

الصور التى توحيها إليك الخبرة والعبقرية مجتمعتين، ثم أن تنسق هذه الأبيات في أكمل وضع يرسمه الفن . يقول وردسورث : الشعر فيض تلقائى ، ويقول دانتى : الشعر ولغته الملائمة له عمل مجهد وممارسة شاقة .

وليس الخلاف بين شعر دانتي وشعر وردسورث بأقل جسامة منه بين آرائهما النظرية . فإنك لن تجد بيتاً واحداً في الكوميديا أوفي اله Vita إلا ويبرز فيه احتفال دانتي له وتعمله وجهده وصناعته في الكلمة والعبارة وتركيب البيت وتأليف المقطوعة . أما وردسورث فهو حقا يتبع نظريته هو الآخر ، فتجده يستعمل اللغة السوقية لغة الريفيين والعامة : ولكنه إذ ذاك بعيد كل البعد عن السمو الشعرى أو الشاعرية الحقة : وهو لا يبلغ روعته الشعرية إلا حين ينسى هذه النطرية فيتأنق في لغته وتعبيراته ويحتفل لتخبر الأوزان والتنغيات .

وخلاصة كلامنا عن وردسورث، أن وردسورث الشاعر عبقرى حقا، يمثل المكانة الأولى فى الشاعرية والسمو الفنى، وذلك حين ينسى نظريته الحاطئة كما قلنا. فهو يستثير فينا عواطفنا إلى أقصى أعماق النفس، ويخلب ألبابنا بروعته وجماله وإبداعه. أما وردسورث الناقد فشىء آخر: له حقا بعض الأقوال النقدية الجيدة. ولكنه على وجه العموم لا يعد "ناقداً كبيراً. ولو أنه تمالك طبعه وحد "من تعنته لكان من الممكن أن يكتب روائع نقدية لاعن الأسلوب الشعرى الكاذب المتصنع فحسب، بل أيضاً عن ذلك الأسلوب الشعرى الشديد المراعاة للوزن الشديد التزمت فى القوانين العروضية، وأن يعدد أخطاء القرن التامن عسر فى الأسلوب السعرى، وأن يضع لنا نظرية بعديدة أصدق عن الساعر تماتل فى صدقها تلك التي وضعها ديدرو عن يعمل شيئاً من ذلك.

نعود إلى كو لردج ، هذا الناقد العظيم الذى استعرضنا له نقده الذى احتواه كتابه Biographia Literaria . هذا الكتاب الذى يعد بحق من الأناجيل

النقدية . فنجد محاضراته عن شكسيير : Lectirres on Shakespeare وهو أجود أعماله النقدية بعد اله Biograpnia ونجد اله Latters . ونجد اله Letters . ونجد اله Letters .

وبعد هذا كله نتساءل : ما هي منزلة كولردج في عالم النقد ؟

كولردج من أعاظم النقاد . وهو يمتاز بميزة لا يشاركه فيها ناقد قديم أو متوسط أو حديث ، إلا ناقدين قديمين ها أوسطو ولونجينوس Longinus : تلك المنزة هي النظرة الشاملة وسعة الأفق النقدى ومرونة الدائرة التي تحدما يتناوله من فنون الأدب بالنقد والدراسة . ذلك أنك لن تجد ناقداً قديماً _ عدا من استثنيناهما _ ولا متوسطا ولا حديثاً إلا وجدت فيه هذا العيب : وهو أن وجهة نظره محدودة وأن مجال نقده ضيق . وحتى أرسطو ولونجينوس لم يسلما تماماً من هذا النقص . وتجد هذا النقص في أكابر نقاد الطليان في القرن السادس عشر ، كما تجده فيمن جاء بعدهم من نقاد الطليان في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، ودانتي وهو أعظمهم يوجد فيه أيضا هذا الضيق الأفتى" ، فهو لا يحس الموضوع ولا يمسُّه إلا ناقد من ناحية واحدة معينة وبإيجاز شديد . ودرايدن Dryden كبير ، ولكنه غير واسع الاطلاع فهو يتخلص إلى بيان وجهة نظره قبل أن يسرد المعلومات الكافية ، وفونتنيل Fontenelle يكاد يكون ناقداً كبيراً ولكنه أيضا به نفس العيب مضافاً إليه الشذوذ في الرأى والتقلب بنن الآراء بلا ثبات . ولسَّنج ناقد كبير ، ولكنه قد حصر عنايته فى أقل فنون الأدب اتصالاً بالروح الأدبية . وجوته Goethe ناقد كبير ، ولكنه أيضا مدَّع كبىر ومتعالم متشدق . وهازلت Hazlitt ناقد كبير ، ولكنه مدين بالفضل لأستاذه كولردج . وهو علاوة على ذلك ضيق الدائرة محدود الاطلاع . وسنت بيف نفسه تنقصه الحاجة إلى نظرية أوسع وإلى تحمس أكبر وإلى اختيار لموضوعات أسمى وأكثر إلهاما . وفي أرنولد نجد عيوب فونتنل دوز أن نجد فيه خبرة فونتنل بالتاريخ . فلم يثبت أمامنا من كل هؤلاء إذن إلا هؤلاء الثلاثة: أرسطو ولونجينوس وكولردج. ونحن وإن لم نستطع أن نقول إن كولردج كان أعظم الثلاثة إلا أنه كان بالضرورة أوسعهم دائرة فهو يتناول كل أنواع الأدب بصورة لم يكن زمن الناقدين القديمين ليمكنهما منها ، وبصورة لم تتح له إلا بعد مرور هذه القرون الطويلة . ومن العجيب أنك حين تجد فى ناقد فى أى عصر من العصور حقيقة نقدية ، أو حين تستكشف هذه الحقيقة بنفسك ، فإنك لا بد أن تجد كولر دج فى استطراداته الكثيرة قد استكشف هذه الحقيقة من قبل واستخرجها وتركها لمن يستغلها ممن يجىء بعده . ولاريب فى أن من جاء بعده من النقاد _ وعلى الأخص من كانت الإنجليزية لغتهم الأولى _ كانوا يقرأون كولردج ويترددون عليه بكرة وأصيلا . لا تجعل كولردج محل ثقتك فإن من المخالفة لروح النقد أن تجعل أى ناقد محل ثقتك ، اختلف معه كها تحب ، ولا توافق على آرائه ما شئت . ولكن اقرأه ، واستمر على قراءته ، وعد إليه بعد الانقطاع ، ما شئت . ولكن اقرأه ، واستمر على قراءته ، وعد إليه بعد الانقطاع ، والتصحيح المقيد ، والتهذيب المنتج .

فإذا ظل أحد على مضاضته من بعض آراء كولردج النقدية ، أو من الاستطرادات التي تعترض هذه الآراء وتتخللها فليذكر جيداً أنه إلى كولردج لا إلى أى فرد آخر يرجع الفضل الحقيق في إدخال هذا المبدأ والمقياس في نقد الشعر ، وهو التصوير الذي يرد الحقيقة خيالا ، والتصوير الذي يجعل من الحيال حقيقة ، لذلك أزال الحطأ الذي كان شائعاً من وظيفة الشعر إنما هي محاكاة الطبيعة ، وبين أن وظيفة الشعر ليست تقليد الطبيعة ، وإنما إما أن يعرض الطبيعة في صورة جديدة مبتكرة لا وجود لها في الواقع ، (وهذا هو التصوير الذي يحيل الحقيقة خيالاً) أو أن يضيف إليها من خلقه وإنشائه ، (وهذا هو التصوير الذي يجعل من الحيال حقيقة) . وبذلك أدخل كولردج في نقد الشعر مبدأ صحيحاً سديداً أزال به ما كان

يسيطر على عالم النقد الشعرى من خطأ الحكم وفساد التقدير .

* * *

عنوان هذا الفصل هو : وردسورت وكلردج : أصحابهما وخصومهما . ونحن نستعمل كلمة (الأصحاب Companions) هنا في معنى مزدوج : أولئك الرفاق الذين كانوا لها كالصحابة للنبي ، كأولئك الذين بكروا بمعاونة محمد في جهاده ضد قريش ، هوالاء هم : سوئى Southey ولامب لعنال المعنى لحمله ولمنت المعنى الم

* * * ...

: Charles Lamb

إن شهرة لامب وحب الإنجليز له راجع إلى براعته فى الفكاهة : وهو راجع أيضاً إلى سبب آخر هو مقدرته العجيبة على الجمع بين الفكاهة والنكتة وبين المقدرة على استثارة الأسبى والحزن والشفقة فى نفوس قرائه ، وهو يمزج بين هاتين المقدرتين مزجاً غريباً ، فبينا تراه يجعلك تهتز ضحكاً لفكاهته إذا بك تراه يبكيك باستثارته لعاطفة الرحمة والأسبى من أعماق قلبك ،

وأشهر كتب لامب وأكثرها ذيوعا Essays of Ei وفيه تتجلى تلك الميزات التي ذكرناها عن أدب لامب .

وكان لامب من أكبر الكتاب فضلاً في إذاعته المذهب الرومانتيكي

بما اكتسب من حب الشعب وكثرة القراء . فذيوع المذهب الرومانتيكي * إنجلترا مدين له بقدر عظم .

ولد لامب سنة ١٧٧٥ وتوفى سنة ١٨٣٤ . فترك ثروة قيمة فى الأدب الإنجلىزى مليثة بالطرافة والتشويق واللذة الفنية .

ولامب أحد الكتاب الإنجليز الذين حظوا من قرائهم بأعظم الحب وأكبر الإعجاب . وهو حقا من أكثر النقاد والكتاب تشويقاً وطرافة ، ولكننا لانعده من أعاظم النقاد في مقدرته النقدية .

ويمتاز لامب بفكاهته الحلوة الساخرة ، ويتميز أيضاً بقلة ثباته على اعتقاد وكثرة تقلبه بين الآراء . ولا ينقصه شيء سوى قدر من ثبات الرأى وسوى صحة المنهج النقدى حتى يعد في صف واحد مع كولردج وهازلت . ثم يظل له عليهما ميزة الدعابة المرحة والطرافة المحببة : وفي أولى أعماله النقدية وخاصة في رسائله إلى كولردج وسوثى يبدو حظه الكبير من هذا التشويق الذي يعتمد على أمرين : على جدته الخالصة في الفكرة والعاطفة ، وعلى أسلوبه المنمق الطريف الأنيق . ثم تظهر هذه الميزة أيضاً في كتابه الشهير الفكاهة الحلوة :

أما تردده فى الرأى فيبدو من موازناته النقدية بين كولردج وسوڤى ، وبين سوڤى وكوپر Cowper ثم فى نقده لهوًلاء كل على انفراد .

ومهما يكن من الأمرفإن أكبر ما للامب من مهارة نقدية يرجع إلى ميزته الأسلوبية ، إلى تسيطره الفائق على اللغة والجملة ، ولن تجد لأى ناقد آخر أسلوباً في إتقان أسلوب لامب وبراعته . وأسلوبه خاص به لا يستطاع تقليده أو مباراته . بل هو قد يستعير من غيره ويقلد غيره ولكنه دائما يصهر ما يستعيره في مزاجه الخاص وطريقته المتميزة فيغدوكأنه أصيل عنده .

ليس معنى ذلك أن الأسلوب في لامب يطغى على الفكرة ، بل إن لامب

لا يجارى أيضاً في نصاعة أفكاره و ابتكار لمحاته وجدة حقائقه

فهناك إذن أمور ثلاثة هى دعائم لا مب فى عالم النقد: حسه المرهف نحو الفكاهة والدعابة ، وبراعته الأسلوبية ، مضافاً إليهما حبه العظم للكتب وشغفه الذى لا يحد بقراءتها والانكباب عليها .

: Hazlitt هازلت

ولد هازلت سنة ١٧٧٨ وتوفى سنة ١٨٣٠ . وهو من أعظم الكتاب والنقاد الإنجيز ، ويعده الكثيرون أعظم النقاد الإنجليز ، بينما يخصص البعض كولردج بهذه الزعامة والمناظرات بين الفريقين مشهورة .

كان هازلت يكتب في المجلات الدورية والصحف فضره ذلك ضررآ بليغاً إذ شغل بالكتابة عن أن يوسع اطلاعه . فكان أكبر ما يؤخذ عليه في نقده ضيق الأفق وانحصار الدائرة في حيز محدود جداً . فهو حين ينقد يحصر نقده في العمل الأدبي الذي ينقده ، فلا يقارن ولا يوستع من وجهة نظره ولا ينظر نظرة شاملة ولا يرجع إلى تاريخ الآداب ، وإنما يقتصر على تقييد ما استثاره فيه هذا العمل وحده من عواطف وخواطر .

ولكن نقد هازلت رغم هذا الضيق وقلة الاطلاع يمتاز بميزة عظيمة جداً قل أن يدانيه فيها ناقد ، وهي وحدها سبب ما لهازلت من مكانة كبيرة في عالم النقد . هذه الميزة هي هذا الشغف العظيم إلى الأدب وهذا الظمأ إلى قراءته وإلى تذوقه وحبه . فهو بستثير في قارئه عاطفة قوية تتلهف لأن تقرأ الأدب الجيد وأن تستكشف الروائع وتستجلي المحاسن وتتبين مواطن الفن الخالص . وكان هازلت صافي الذوق الأدبي مرهف الحس الفني شديد اليقطة والعطانة لأسرار الحسن ، كان ذوقه كالمرآة الصافية المجلوة التامة الصفاء . ومهذه الميزة الوحيدة يعد هازلت من كبار نقاد الأدب الإنجليزي ، ومن كبار نقاد العالم .

ومن الأسئلة الطريفة التى يعنى الكثيرون بها: أيهما أعظم ناقد انجليزى: هازلت أم كولردج. ونحن لا نقطع بأحد طرفى هذه الموازنة. فقد يكون هازلت أكبر النقاد الإنجليز، وقد يكون كولردج باختلاف وجهة الاعتبار وحيثيات الحكم.

وأعماله النقدية غاية في الوفرة والتنوع ، فليست مكانة هازلت النقدية ترجع إلى استكشافه وإذاعته لمبدأ نقدى خطير كما هو الحال في كولردج ، وليست ترجع إلى مؤلف واحد ممتاز ألفه ، وإنما هي تقوم قبل كل شيء على هذه الخصوبة النقدية العظيمة التي امتلكها هازلت فتركت لنا هذا المقدار الغزير من النقديات الأدبية لشخصيات الأدباء وللكتب وللقطع الأدبية ، بحيث تدعنا هذه الخصوبة وقد بهرنا الإعجاب والإكبار ، وأعظمنا شأن هازلت ومقدرته الفنية ، رغم ما فيه من عيوب جسيمة ليست بالهينه .

فأما أشهر هذه العيوب ، وإن لم يكن أخطرها ، فهو قلة اطلاع هازلت إلى حد محزن ، وضيق دائرة معارفه وأفكاره ومعلوماته ، وجهله للكثير من المعارف الأدبية الضرورية : والعجيب في هازلت أنه يعترف بهذا العيب بل يعلنه ويفخر به كأنه ليس عيباً بالمرة أو كأنه فضيلة يحمد علها .

فجهله الشبيه بالتام بكل الآداب العالمية ما عدا الأدب الإنجليزى لا فى لا يُكثر بُه ولا يهمه فى شيء ، فهو فى دراسته للكتاب الهزليين لا فى الإنجليزية فحسب بل عموماً ، يقول : إن أرستوفان و Lucian اسمان من الأعلام الأربعة الرئيسية فى الدعابة الهزلية ؛ ولكنه سيقول عنهما قليلا : لأنه يعرف عنهما قليلا . يقول هذا فى بساطة وصراحة تحملنا على أن نقول : نيت كل النقاد فى هذه الصراحة ! ولكن لا تحمانا على أن نقول : ليت كل النقاد فى هذا الجهل !

وفى محاضراته عن (الشعراء الإنجليز) هو أيضاً جاهل ومعترف بجهله بمعظم الشخصيات الصغيرة المتقدمة وبشخصيات أخرى ليست بصغيرة . وهازلت يكاد يفخر بأنه لم يقرأ شيئاً فى خلال المدة التى قضاها من حياته يمارس الكتابة ، وهو مخلص لهذا المبدأ لدرجة أنه إذا عرضت له فى خلال المحاضرة مسألة لا يعرفها لم يبذل قط أقل جهد فى معرفتها . وعيب ثان يضاف إلى هذا الجهل وقلة المعرفة ، هو أن منهجه النقدى معيب ناقص ليس بالمتقن المنضبط الكامل .

ولكن أشنع عيوبه هو بلا شك تأثره في نقده بالفكرة السابقة التي كونها قبل في كثير من الأحيان . فكثيراً ما لا يكون نقده نزيها ولا بريئاً . وكثيراً ما يدخل في حيثيات حكمه على الكاتب مبدأه السياسي وما يحمله إلحذا الكاتب من بغض وكراهية . وهذا العيب يدفعه إلى كثير من الظلم وقاة الإنصاف ، وإلى كثير من الطيش والرعونة والتعصب في أحكامه النقدية بحيث تكون أحكاماً غير بريثة ولا عادلة ولا صحيحة . ويظهر هذا في مهاجماته المغرضة لمعاصريه أمثال Lamb, Scott, Sidney

ولكن يخفف من خطورة هذا العيب ومن خطره أنه ليس ملازماً فازلت في كل أعماله النقدية، وأنه حين يتطرق إلى نقده يكون واضحاً بيناً بحيث يسهل على القارئ إدراكه فيحتاط. أما حين يتنزه هازلت عن التأتر بهذه العوامل فإنه يبدو الناقد العظيم الذي لا يماثله إلا القليل. فتتجلى مهارته النقدية في أروع صورها. وينتج الأحكام النقدية المتقنة المصادرة عن حس رقيق مرهف كامل لم نجده في ناقد منذ Dryden. ولم نجده في ناقد قبل درايدن. ولست أدرى أن لعة أخرى تحتوى هذه الثروة النفيسية من الحطرات النقدية التي يحبو بها هازلت اللغة الإنجليزية.

ويمكننا أن نقسم نقد هازلت إلى نوعين اثنين :

أما أولها فهو ذلك النقد العام الذي يعرض فيه هازلت لمسألة ما من نواح واسعة عمومية فيحاول أن يعمم الأحكام وأن ينظر نظرة شاملة.

وخير مثال لهذا النوع من النقد وأشهره هو افتتاحه لمحاضراته عن (الشعراء الإنجليز) الذى يتوسع فيه فى هذا البحث العام وهو : ما هو على وجه العموم شعر وما ليس بشعر ،

ولكن هذا النوع من النقد وإن كان كثير الطرافة والتشويق والفائدة إلا أنه في ظننا ليس أكثر النوعين إتقاناً ، أما خيرهما فهو كما نرى هذا الذى يعمد فيه إلى نقد شاعر معين أو مؤلف خاص أوقطعة أدبية بالذات. وفي رأينا أنه في هذا الميدان لا يشق له غبار ولا يتفوق عليه أحد من وجهة وفرة أحكامه النقدية الجيدة وغزارتها . أما من وجهة نصيب هذه الأحكام من الجودة والإتقان فلا يتفوق عليه فيها إلا أعظم الأعمال النقدية لأعظم رجال النقد .

النقد الفرنسي ١٨٣٠ إلى ١٨٦٠

منت بيف Sainte-Beuve

الآن ندرس هذه الشخصية العظيمة التي تحتل في تاريخ النقد ذروة من أرفع ذراه .

ولعل أول ما يروعنا تلك المقدرة النقدية الهائلة التي أتيحت لسنت بيف فمكنته من إنتاج هذا العدد الكبير من إنجلدات الحمسين أو الستين الجامعة لمقالاته النقدية . وهذه الكمية الضخمة هي أكبر مقدار أتيح لناقد إنتاجه ، وسنعرف سر هذا الإنتاج الغزير ،

وسندرس هذه المجلدات بترتيبها التاريخي :

فنبدأ بالمقالات الأولى والأعمال النقدية المبكرة التي قام بها سنت بيث والتي تستمر حتى سنة ١٨٢٧ .

ثم نثنى بموالفه فى سنتى ١٨٢٨ ، ١٨٢٩ (لوحة تصويرية للقرن السادس عشر: Tableau du Seizieme Siacle)

نم تأتى الكتب الآتية:

(Portraits Litteraires)

(Portraits de Femmes)

(Portraits contenporaius)

ثم كتابه (پور روايال Port-Royal)

تم كتابه الرائع (شاتو بريان وجماعته الأدبية Chateaubriand e، son) وجماعته الأدبية (groupe litteraire

وأخبراً تأتى مجالماته الضخمة (حديث الاثنين Causeries du Lundi)

ثم نختتم أعماله بكتاب (حديث الاثنين الجديد Nouveaux Lundis وبذلك نكون قد استعرضنا كل أعماله النقدية الهامة تقريباً

فأما مقالاته الأولى المبكرة فإن سنت بيث نفسه كان يذكرها باحتقار قائلا إنها لم تكن سوى موضوعات لا أهمية لها : وهذه المقالات تستأهل هذا الحكم الذى أصدره عليها صاحبها من وجهة نظره القاسية . فإنها حقاً ليس لها من أهمية في ذاتها : فقد كان سنت بيث صغيراً (في العشرين تقريباً) ، حين بدأ يكتبها ومن المستحيل على ناقد صغير السن جدا أن يكون ناقداً معنيماً جدا . وإن لم يكن مستحيلا أن يكون الناقد الكبير السن ناقداً رديئاً . فنحن نجد أن بعض هذه المقالات قصير إلى حد لا يسمح بظهور موهبة شخصية لكاتبها . وهي أيضا تتناول أشياء تافهة قد رحلت الآن إلى عالم النسيان والفناء ، ويتناولها بطريقة صحفية لا أكثر : كما أنها يفسدها أحياناً الحزازات والفكرة السابقة . ويستطيع القارئ لها أن يقول بجرأة إنها كثيراً ما تتسم بالبلادة وقصر التفكير إذا قورنت بأحاديث الاثنين في الفترة التي بلغت فها أوج ازدهارها .

كل هذا صحيح . ولكن الدارس الحبير سيلمح فيها صفة حقة تميزها ، فإن فيها تلك الرغبة الظامئة إلى التقدير والفهم ، تلك الرغبة التى كانت نادرة الوجود لدى النقاد السابقين . ولا تكاد تخلو مقالة منها من حكم صحيح ومهارة دقيقة . وفوق كل هذا فيها أمارات ودلائل على ما تهيأ لكاتبها من سعة الاطلاع وغزارة في القراءة في الآداب الكلاسيكية والحديثة والأجنبية إلى حد يستدعى الدهشة والعجب من مثل هذا الشاب الصغير وفي مثل ذلك الزمن ، ولا يخالطه الادعاء وزيف التصنع .

Tableau du Seizieme وأما موالفه (لوحة تصويرية للقرن السادس عشر Siecle). فهو بداية عصر جديد في تاريخ الأدب الفرنسي . فقد بدل وجهة (م ۲۲)

النظر إلى أدب القرن السادس عشر ، وحاز الإعجاب والشغف الكبير من شباب تلك الأيام ، وشجع الحركات النثرية الجديدة ، وعمل كثيراً غير هذا : ولكن قوة مؤلفها لا تزال فجة لم تنضج ، وليس من أهمية نقدية كبرى فى أحكامه وآرائه الحاصة : ولعل أجدر تلك الآراء بالملاحظة هذه الجملة : إن الفن يقدس ويطهر كل ما يمسه . جملة كان مستحيلاً أن يفهمها حق الفهم أى ناقد أو شاعر فى تلك الأيام ، وإن فهمها كثير ون ممن جاء بعدهم .

ثم تأتى المجلدات الأربعة المحتوية على (صور أدبية Portratis Litteraires) . وهي تحتوى على طائفة من وصور نسائية Portraits de Eemmes) . وهي تحتوى على طائفة من أحسن أعمال سنت بيث النقدية . وتوافق ذوق القارئ كل الموافقة ، وتستثير شغفه الشديد . ولكن إنما كان ذلك كذلك لأن القارئ العادي لا يريد نقدا . وهكذا تقرأ الصور فلا تكاد تعثر فيها على نقد ، بل معظمها قصص وروايات وتاريخ ، هذا يكسبها تشويقاً كبيرًا ولذة وافرة ، ولكنه يحرمها من النقد الحق .

فى هذه الصور يعنى سنت بيث فى المحل الأول بالدراسة الشخصية للشاعر أو الأديب، فيدرس حياته ويستقصى أحداث عيشته فى أسلوب قصصى جميل شائق . ولكنه لا يعنى كثيراً بإنتاجه الأدبى . فسنت بيث فى هذه الصور كان كما يقول هو فياسوفاً أكثر منه رجل أدب . قد نجد فلتات تطل فيها عظمته المقدية التي سيبرزها المستقبل ، ولكن حتى فى هذه الاستناءات يشعر الإنسان أن الناقد ليس مستعدا تمام الاستعداد ، وأن الساعة لم تحن بعد .

وأنا أشعر بالحجل حين أتكلم عن هذا الكتاب بهذه اللهجة التي تبدو مشوبة بالازدراء والانتقاص . فإنه إذا قورن بأى مؤلف آخر سوى مؤلفات صاحبه المستقبلة كان كتاباً عظيماً جدا . ولكن الذي يصغر من الشأنه مقارنته بإخوته التي سينتجها مؤلفه العظيم .

أما مؤلفه (صور معاصرة Portraits Contemporains) فإنه مجرد

قراءة عنوان الكتاب تشعر بأنه محاولة فاشلة ، والانتهاء من قراءته يؤكد هذا الشعور فإنه عبث أن يحاول ناقد أن ينقد معاصريه الذين يراهم ويلقاهم وبعيش معهم ويظن أنه سيكون محاولا في نقده أن يعطى عنهم الصورة الصادقة الحقة : بل لا بد أن تؤثر فيه هذه العوامل النفسية التي تهوى بالنقد إلى الحضيض إما من تحزّب للمنقود أو من تحزب عليه . فلن يستطيع ناقد كائنا من كان أن يُخلى نفسه من هذه التأثيرات التي تبعثها الصداقات والعداوات والزمالات والخصومات تجاه معاصريه . وهكذا نجد الصور المعاصرة لسنت بيث ، قد امتلأت بآلاف الأمثلة لهذه الحزازات أو لتلك العصبيات . وكل هذا يهوى بالأحكام النقدية إلى درك الخطأ والفساد والمبالغة والظلم .

وهكذا نجد الصور التي كتبها سنت بيڤ عن هو جو وفيني Vinyy ولامارتين وموسيه Musset وبلزاك صوراً ظالمة قاسية . ونجد من ناحية أخرى صوراً خدمها المؤلف بأكثر مما تستحق من التقريظ والتقدير . ولكننا نكرر ما قلناه من أنه لا ينتقص من الكتاب إلا مقارنته بهذه الأعمال الحالدة التي سينتجها سنت بيڤ في المستقبل . كما أنه يجدر بنا أن نلاحظ أن سنت بيڤ لما يَزلُ هلالاً لم يتكامل بعد فيصير بدراً . ولنلاحظ أخيراً أن الكتاب لا يخلو من صور وافية جيدة أتقن سنت بيڤ رسمها وتصويرها .

في هذه الأتناء كان سنت بيق قد أخذت قواه تتكامل ومواهبه تنضج وعبقريته تتم ، فبدأ ينتج هذا النوع الرائع الذي تبدو فيه عظمته النقدية في أسطع آياتها . وهو نوع الأحاديث Causeries ذلك المزيج من الدراسة الشخصية للسيرة ومن النقد وما يدور حول هذا . لم يبتكر سنت بيڤ هذا الفن ابتكاراً ، فلقد كان درايدن أوّل من حام حوله ، وكان چونسون قد بعث فيه قوة وإن كان قد بعث فيه أيضاً جموداً . ثم إن سنت بيڤ انتفع بمحاولات الكثيرين من النقاد الفرنسيين في القرن

الثامن عشر و أضاف إلى ذلك معرفته بالتأريخ الأدبى وبنظرية البيئة والزمن التى اكتسبها من الألمان: ثم إلى جانب هذا كله موهبته الحاصة وقوته الفطرية التى هى سر من أسرار العبقرية. بكل هذه العناصر استطاع سنت بيث أن يمزجها فى أحلى مزاج وأنضجه وأكمله. وكانت مقدرته على هذا المزج قد تم نموها الآن ، فبدأ يكتب أحاديثه فى هذا النوع الجديد الذى بلغ به حد الكمال والذى وضع له هذا الاسم الجديد:

ولكن لننظر أولا فى مؤلفه پور رويال Port-Royal . وهو أكثر كتبه استحقاقاً لكلمة (كتاب) . وفيه يتجلى لنا جهوده فى إنضاج هذا النوع الأدبى المكون من خليط من الدراسة الأدبية والتاريخية والاجتماعية، وفى إقامته فشًا أدبيا ذا كيان قائم بذاته .

ثم نأتى إلى هذا المؤلف الذى عنوانه: (شاتوبريان وجماعته الأدبية ثم نأتى إلى هذا المؤلف الذى عنوانه: (شاتوبريان وجماعته الأدبية التى كان يلقيها سنت بيث فى لييج حين هاجر من فرنسا. وهى من أجود مؤلفات هذا الناقد العظيم. ويجب أن نلحظ أنه قد مارس النقد عشرين عاما نضجت فيها مقدرته النقدية واكتملت إذ ازدادت معارفه واطلاعه وقويت مهارته النقدية من معظم وجوهها. ولكن هذا لا يكفى لأن نتصور مبلغ هذا المؤلف من الإتقان والجودة. وببدئه بدأت مرحلة جديدة في إنتاج سنت بيث النقدى فصار أجود وأعمق وأوضح.

ولكن هذا الكتاب لا يخلو – وأى كتاب يخلو – من مواضع للمواخذة والانتقاد . حقا إن ما يتهم به سنت بيڤ من الحقد والحسد والضغن على العظاء تهم مبالغ فيها . ولكن الحق أن سنت بيڤ في هذا الكتاب تنازعته شتى العواطف الشخصية من خصومات وصداقات ؛ ويندر أن يظهر رجل كسنت بيڤ يمارس خلال سنوات طويلة نقد معاصريه دون أن ينتقص من صدقه مثل تلك العوامل النفسية . فإذا أضفنا إلى ذلك هذا النوع الفذ الغريب

من النقد الذي عالجه سنت بيش از داد هذا الخطر عمقاً. فإن سنت بيف كان المغرماً أشد الغرام بأن يذهب ليتقصى أخبار معاصريه ، ليس فقط فى حياتهم الأدبية ، بل فى حياتهم الخاصة وفى شئونهم الدخيلة . فكان دائماً يتجسس عليهم ويتلقط الأخبار عن أحداث عيشتهم وخفايا أمورهم ومكنونات أسرارهم مما يفيض كثيراً بالفضائح والعيوب . وكان سنت بيث مليئاً برغبة جامحة تدفعه دائماً إلى تعرف المعلومات الثانوية عمن ينقده ، مدّعياً أن ذلك كله فيه ما يلتى الأضواء على حقيقته الشخصية المنقودة .

كل هذا حق ، ولكن المزايا النقدية لهذا الكتاب مزايا ممتازة فوق العادية ، فإن لم يكن سنت بيڤ لا يقدر شاتو بريان الرجل أو شاتو بريان السياسي ، فهو لم يظلم شاتو بريان الكاتب ولم ينتقص مما يستحق من تقدير ته فقد بيَّن قواه ومواهبه أحسن بيان ، وبين أثره وفضله على معاصريه ، ولاحظ بحق أن بيرون ليس إلا شاتو بريال في الإنجليزية وفي الشعر مع اختلافات قليلة .

ثم هذه التفصيلات والمعلومات الموفّاة قد بلغت أقصى مقدار من الجودة والتشويق بحيث تستدعى من القارئ الإعجاب تلو الإعجاب.

ثم نجد فى هذا الكتاب لمحات نقدية فى منتهى الروعة والعبقرية ، لفتات لن نجد لها نظيراً فى أى ناقد آخر حتى فى كولر دج. فاقرأ مثلاً قوله: أن تعرف كيف تقرأ كتاباً قراءة جيدة دون أن تتوقف عن مواصلة تذوقه ، ذلك هو كل فن النقد تقريباً . . . وهذا الفن يقوم أيضاً على المقارنة : فافعل ذلك تكن قد فعلت كل شيء .

وأستطيع أن أمضى فى صب عبارات الثناء والإعجاب على هذا الكتاب ، ولكن يكفينى أن أقول إنه لوكان هو المؤلد فى الوحيد الذى كتبه سنت بيڤ لكان كافياً لأن يضعه فى المرتبة الأولى بين عظاء النقد فى العالم ه

و أخير أ نأتى إلى مجلداته الضخمة العظيمة : حديث الاثنين (Causeries du) . (Nouveaux Lundis) . ثم حديث الاثنين الجديد (Lundis)

ولعل أول ما يروعنا فيها غزارتها الفائقة ووفرة مادتها إلى حد عجيب، وإذا حاولنا أن نعلل ذلك فلا ننسى عاملاً هاماً عاون سنت بيث على إنتاج كل هذه الكية ، وهو حسن الحظ . فلقد كان سنت بيث في ما بتى من حياته موفقاً إلى أعظم حد يكون عليه التوفيق وقد أدرّت عليه كتاباته مالاً وخيراً مكناه من الانصراف بكليته إلى ما هو فيه من النقد ، فانكب عليه انكباباً أتاح لنا هذه المجلدات الثمانية والعشرين فترك في الأدب الفرنسي بذلك ثروة في النقد لا أدرى أين نجد نظيراً لها في لغة أخرى . ولكن من المؤكد أننا مهما نلتمس فلن نجد لها نظيراً لا في كمها ولا في كيفها معاً ؛ ثم لنضف إلى هذا الحظ الموفق والجد السعيد ما كان عليه الرجل نفسه من استعداد تام وموهبة كاملة للقيام بهذا العمل العظيم .

وكل حديث من هذه الأحاديث يشمل عشرين صفحة . وقل أن يزيد عليها أو أن ينقص . فإن زاد أو نقص كان ذلك بمقدار قليل . ولست أدرى هل هذا الحجم كان الدافع إليه والمحدد له مجرد ملاءمته للجريدة التي كان ينشر فيها ، أو أن سنت بيڤ قد قصد هذا الحجم قصداً . وعلى كل حال فهو حجم لائق مناسب للموضوعات التي يقول فيها سنت بيڤ . ويتكون كل حديث من ٣٥٠٠ كلمة تقريباً . وقد لاحظ من جاء بعد سنت بيڤ أن مجموع هذه الأحاديث ، وهو على وجه التقريب ، من ستة آلاف إلى غانية آلاف كلمة ملائم لمعالحة موضوع متوسط في أوسع فرع من فروع الأدب .

وكان سنت بيف كثيراً ما يزاوج الأحاديث أو يثلثها حين يقتضى الموضوع ذلك ، ولكنه قلم كان يفعل ذلك فى البدء ، كما أنه لم يتخذها عادة دائمة متبعة قط . وفى اختيار موضوعاته كانبالطبع يفضل كتاباً جديداً إن

أمكن أن يحصل عليه . ولكنه كان أحياناً يهمل نقد كتب كانت جديرة بأن ينقدها ، كتركه كتاب تاريح النقد اليونانى لإجتر Egger ، مع أنه وعده بنقده . وكان أحياناً ينقد ما سبق له الكتابة فى نقده ، وكان فى قليل من الأحيان يعيد نشر أجزاء من أعماله القديمة .

أما معالجته للموضوع الذي يختاره فقد قلنا عنها شيئا فيما مضى ، وسنقول عنها أكثر . فهو يعالج الموضوع بطريقة فذة لا نظير لها فيها سبق ، وقد ظلت حتى اليوم لا تفوقها طريقة ، فإذا كان الموضوع موضوعاً عاماً كان معرضا لملاحظات قليلة عامة عن النقد الحجرد ، وإن كان أحياناً يتطرق إلى الاستطرادات القيمة . فإن كان سيرة قص هذه السيرة موجها اهتماما خاصاً إلى تعرف المؤثرات الأدبية ، ثم ملحوظات عن الكتب والقطع . وأحياناً يعرض لبيان مكانة المنقود الأدبية . ولكن ليس عرضا صريحا قاطعا ، بل أميل إلى أن يكون ملاحظة وإشارة . ولكن في خلال نقده يكون قد بين بمهارة ولباقة منزلة هذا المنقود . وطريقته في النقد لاتتبع يكون قد بين بمهارة ولباقة منزلة هذا المنقود . وطريقته في النقد لاتتبع عاهية الموضوع كل الملاءمة .

وقد استمر سنت بيف سنوات خمساً يكتب كل اسبوع منها حديثاً بدون انقطاع . ثم أخذ بعد ذلك ينقطع عن هذه المواظبة . ثم انقطع كلية بضع سنوات حين أصبح محاضراً في مدرسة النورمال Ecole Normale بن سنتي ١٨٥٧ ، ١٨٦١ .

ثم استأنف سنة ١٨٦١ مشروعه النقدى . فبدأ ينشر أحاديت الاثنين الجديدة Nouveaux Lundis . منذراً بأنه سيكون فى نقده أصدق وأصرح وأقل رعاية للمعارضة من معاصريه .

نستطيع بعد كل ما عرفنا أن نتبين منزلة سنت بيڤ في عالم النقد : يمتاز نقد سنت بيڤ بمبزة التشويق والاجتذاب ، فهو يستثير من القارئ أكبر الغرام به والشغف الظامئ إلى قراءته . فهو كالنقد الفرنسي عموماً ملىء بالمغريات التي تحبيه إلى النفوس وتستهوى إليه الأفئدة . ولكنه من فاحية أخرى ينقصه ما ينقص النقد الفرنسي من ميزات يضعف فقدانها من قيمة هذا النقد . ثم هذا التنويع العظيم الذي نجده في موضوعات سنت بيف النقدية يعمل هو أيضاً على زيادة تشويقه وجاذبيته إلى كلامن امتلك نصيباً من الذوق الأدبي أو التاريخي أو الفكرى ، ويمنع الملل والسآمة والاكتفاء من أن تتطرق إلى القارئ .

وأسلوب سنت بيق وإن لم يكن متألقاً لامعاً ولا حلواً معسولا ولا بيانياً رمزيا هو حين يكون كاملاً وخالصا من بعض عيوبه الأولى النموذج للأسلوب الأنسب في النقد ؛ إذ يلائم الموضوع وطريقة الكاتب في معالجته . فيمكن الكاتب أن يعبر به عن أى شيء يريد أن يعبر عنه ، ولا يحاول أن يعبر به عما لا يستطيع التعبير عنه .

ولا أستطيع أن أجد في نقد سنت بيش أكثر من هذين العينبين: أما أولها فهو ما سبق أن ذكرناه من أنه يجب ألا يؤتمن حين ينقد عظيا أو مشهوراً ، فإن الخصومات والصداقات تفيقد نقده الصدق والنزاهة ، وأما العيب الثاني فهو ما قد يعده البعض عيباً ويعده الآخرون ميزة حسنة ، وهو أنه لاينتهي في نقده للشخص إلى حكم نهائي عنه وعنى قيمته الأدبية وعن منزلته بالمقارنة إلى غيره . والحق أن هذا الإعراض من سنت بيث عن التصريح برأيه القاطع هو في حد ذاته حسن وخير . فقد شبع النقد من هذه الأحكام الجازمة والتحديدات التي ملأه بها عصر الكلاسيكية الحديثة . إلا أن القارئ كثيراً ما يحس أن سنت بيش قد تركه مترددا مضطرباً غير مستقر على رأى معين في مكانة هذا المنقود . وإذا أنت أردت من مصور أن يرسم لك صورة للوجه فأنت لا تطلب منه أن يتقن سم كل من العين والأنف والفم والحد على انفراد إتقاناً مفصلا وافياً ،

ولكنك تريد منه شيئاً فوق هذا ، تريد منه المجموعة المنسجمة من كل هذه الجزئيات ، تريد منه الفكرة العامة والوحدة الرابطة لماهية الوجه .

أما الميزة الكبرى التي يمتاز بها سنت بيث ، فقد ذكرها هو نفسه أكثر من مرة شارحاً موضحاً . وهي أن المهمة الأولى والأخيرة للناقد هي أن يقرأ ، فيفهم ، فيحب ويقلس ، ثم يسهل للآخرين ما قرأه وما فهمه وما أحبه ، وقل أن تجد ناقداً اتبع هذه القواعد كما اتبعها سنت بيث ، قد يغالى أحياناً في التسهيل ، فنحن – لا نتطلب دائماً كل هذه التفصيلات المسهبة التي يعطيها عن السيرة والتاريخ والقصص . ولكن هذه التفصيلات شائقة في حد ذاتها ، وهي أحياناً لا تخلو من الفائدة . ثم إن المسادة النقدية وفرة كافية ،

ثم لنلاحظ هذه الميزة التي لا يدركها حق الإدراك إلا الحبير المتخصص ، ولكن يجب ألا يغفل عنها القارئ العادى : وهي سعة دائرة اطلاعه ووفرة قراءته ومعارفه إلى حد عظيم . وتلك هي الميزة التي لا يقوم النقد بدونها .

ثم لنلاحظ أخيراً ما يميز سنت بيڤ عن جميع النقاد الآخرين تقريباً ، من صحة العقل وسلامته ، ومن الصبر والإتقان ، ومن عدم التأثر بالآراء الوهمية والتقريرات التي لا تقوم على أساس من البرهان والواقع .

كان سنت بيش كما قلنا سعيداً موفقا كل التوفيق ، فقل أن يوهب غيره مثل ما اجتمع له من المواهب ، وقل أن يتاح لغيره الفرص التى أتيحت له لاستغلال هذه المواهب ، ولكن هذه الفرص إنّما صادفت رجلا ستعداد لالتقاطها واستغلالها .

عاصر سنت بيڤ نقاد كثيرون . منهم فكتور هوجو ، ثم خمسة يمثلون النواحي والنزعات النقدية المختلفة .

فجوتيه Gautier يمثل الرومانتيكيه في أبعد ما وصلت إلىه ويمثل دعاة مذهب الفن للفن ه ونيزار Nisard يمثل رد الفعل الكلاسيكي .

وسانت مارك جير اردان Saint-marc Girardin يمثل النقد الأكاديمي الذي كان دائمًا مهماً جدا في فرنسا .

و بلانش Planche كان أكبر من يستحق الملاحظة من مدرسة النقاد فلذين هم الرجال الأوذاذ للأدب الخالص والصحافة :

وماجنان Magnin للعلماء الأفذاذ .

م مير يميه Mirmie .

ف كتور هوجو Victor Hugo :

كان طبع فكتور هوجو أبعد ما كان وما يمكن أن يكون عليه طبع من البعد عن الروح النقدية . ولكن عبقريته كانت عظيمة قوية غلاً بة : فكان طبعه في تعارك مع عبقريته ، فحيث تغلبت عبقريته وجدنا منه النقد الجميل القوى الحق ، وذلك في المرحلة الأولى من حياته ، وهذا النقد الجيد ممثل في مقدمته لكتاب (الشرقيات ممثل في مقدمته لكتاب (الشرقيات Litterature et Philosophie Mêlées) . وفي كتاب Corientales

أما إذا تغلب طبعه وهزمت عبقريته في المعركة فإننا نجد منه النقد الفاسد الذي لا يزيد عن كونه شذوذاً ، وهذا في المرحلة الأخيرة من حياته ، ومن أمثلته كتاب (وليم شكسپير) William Shakespeare

ولنبدأ بنقده الردىء ، ولننظر إذن فى كتابه وليم شكسير . حقاً إن هذا الكتاب يحتوى على أشياء طريفة . وحقاً إنه لا يخلو من روح رومانتيكية تنفخ فيه بعض الجهال . ولكنه ليس فيه شيء من النقد الحق ، بل تقاريظ خطابية لختلف الأشياء . ثم إنه قد أفسده ما كان يحمله هو من البغض لانجلترا والكره لها . الجلترا التي أظلت فكتور هوجو فلم يرع لها هذه اليد .

وقد أخذ هذا الحقد عليه كل مشاعره ، فاندفع فى وصف خيالى لا أساس له من الحقيقة ، وفى فورات عصبية مليثة بالسخف أقرب إلى الحمى .

إلا أن هذا لا ينطبق على أعماله النقدية الأخرى . فهقدماته للكتب من أجود النقد ؟ وهي خليقة بالمدراسة والقراءة . وكذلك كتابه Litterature et بيب أن يقرأه كله الطالب الذي يريد أن يتعلم ، Philosophie Mêlées يجب أن يقرأه كله الطالب الذي يريد أن يتعلم ، وهذا الكتاب هو مجموعة أعمال الشاعر النقدية وغير النقدية من سن السابعة عشرة إلى سن الثانية والثلاثين وسن السابعة عشرة لا يمكن أن يكون فيه عشرة إلى سن الثانية والثلاثين وسن السابعة عشرة لا يمكن أن يكون فيه أحد ناقداً جيداً ، ولكن هو جو كان فيه كاتباً لا بأس به ، فإذا ما تقدمت به السن وجدنا منه في مقالاته عن سكوت وفولتير ، وعن النقد الجيد .

ولوكان هوجو لم يكتب إلا كتابه (وليم شكسيير) لما عددناه ناقداً ولما حفلنا به في كتابنا هذا عن تاريخ النقد إلا في بضعة سطور في الهامش ، ولكن مقدماته للكتب فيها من النقد الحق ما يستحق به أن يعد ناقداً وأن يشغل بضع صفحات من هذا الكتاب ، ونختار من هذه المقدمات اثنتين : مقدمته لكتاب (كرومويل Cromwell) ومقدمته لكتاب (كرومويل Cromwell)

أما المقدمة الأولى فهى أطولهما وأوفاهما وأشهرهما ، ولكنى لا أظنها فى أهية مقدمته للكتاب الآخر . فى هذه المقدمة لكرومويل ، برغم أن هوجو متظاهر بأنه لا يدافع عن نفسه ، ويدعى أن الصراع بين الكلاسيكية والرومانتيكية قد انتهى ، إلا أنه فى الحقيقة يجدد هذا الصراع مرة أخرى وكلمة (فن) هى تقريباً موضوع هذا الصراع ، وإن لم تكن كذلك تماماً ، وفى هذه المقدمة يبسط هوجو نظريته فى الشعر ، ويكرر التنبيه إليها بضع مرات ، وهى أن الشعر والإنسان كانا يمشيان فى العصور الأولى البدائية جنباً بلخب ، وأن الإنسان حين يغنى يقترب من الله ؛ وما إلى هذا من الأقوال التي لا جديد فيها والتي كانت تردد فى القرنين السابع عشر والثامن عشر ،

والتي لا تخرج عن دائرة الكلاسيكية في حقيقتها ، وإن قالها هوجو بلهجته الشخصية الخاصة به ، وينتهي هوجو إلى أن الشعر القصصي زائداً الشعر الغنائي يساوى الدراما (الشعر التمثيلي) . ويتكلم قدراً كبيراً عن شكسبير ، ويتكلم عن وحدة الزمن ووحدة المكان ويوضح سخافتهما مع أن سخافتهما أوضح من أن توضع وأجود هذه المقدمة قطعة عن القواعد والنماذج والتقليدات ، وملاحظات جيدة عن الذوق الخاطئ قديماً وحديثاً . ومعارضة على أساس من الصحة للنقد القائم على القاعدة والنوع وعلى الأخطاء والمحاسن .

هذه المقدمة كانت ولا تزال على قدر كبير من الأهمية ، ويمكننا أن نتصور ما كان لها من تأثير عظيم كخطاب موجبًه إلى الجمهور والشعب . ولكنها يعيبها طولها ، وحاجتها إلى المنهج الصحيح ، ويعيبها أيضاً ما ذكرنا من ادعاء هوجو أنه لا يداتع عن نفسه وأنه لا يدافع عن الرومانتيكية . فإن دفاع الإنسان عن نفسه طبيعي ومرغوب فيه ومستحب ، فلم يتصنع موقف عدم المبالاة ؟ وأيضاً الدفاع عن الرومانتيكية طبيعي ومرغوب فيه ومستحب ولكن لم هذا التظاهر بأنه لا يحاول شيئاً من هذا وأن معركة والكلاسكية والرومانتكية قد انتهت ؟

أما مقدمته للـ Orientales فهى نخلو من هذه العيوب ، وهى حقاً على قصرها أجود عمل نقدى تركه هوجو ، بينها هى أيضاً أجرأ نقدياته وأوضحها وأقلها تحايلا وتظاهراً وأكثرها جداً وبالاختصار أعظمها . وفيها يقصد هوجو إلى هدفه تواً بلا لف أو دوران : فهو يتساءل عن حق الناقد في أن يسأل الشاعر عن إختياره للموضوع الذى اختاره ، أو عن علاجه لهذا الموضوع بالكيفية التي ارتضاها وينكر هذا الحق إنكاراً باتاً قاطعاً .

ويقول جملته المشهورة : هل العمل جيد أو ردىء . هذا هو المهمة الوحيدة للنقد .

L'ouvrage est-il bon ou est-il mauvais : voila tout le domaine de la critique.

وهذه الجملة هي من تلك الجمل التي تفتح كل منها عصراً جديداً. وهي واحدة من أخطر اللمحات النقدية في تاريخ النقد ، لم يجرو قديم على أن يقولها قط. قالها Patrizzi ولكن دون أن يعي ما يقول . حام حولها الرومانتيكيون من الألمان والإنجليز ، وحققوها في أنفسهم ، ولكنهم لم يجهروا بها قط بهذه اللهجة القاطعة المباغته التي نادى بها هوجو ، وهوجو لا يقولها مرة واحدة ثم يتركها كأنه خائف منها أو نصف واع لما تعنيه ؛ بل هو يكررها ويكررها ، حتى يوجه في كل مرة قنبلة نحو الكلاسيكية . لا تهتم قط بالمنهج الذي استخدم ، بل اسأل فقط كيف استخدم هذا المنهج . ليس هنالك من موضوعات جيدة ، وموضوعات كيف استخدم هذا المنهج . ليس هنالك من موضوعات جيدة ، وموضوعات أن يكون موضوعاً . افحص (كيف) عمل الفنان ، لا (لماذا) عمل . الفن لا يعترف بالقيود والأغلال وسندادات الفم والعلامات المرشدة إلى الطريق . بل أن يذهب كما يحب ، وأن يعتقد كما يحب ، وأن يفعل كما الطريق . بل أن يذهب كما يحب ، وأن يعتقد كما يحب ، وأن يفعل كما يحب ، والنوع ، والقصة ، والزمن ، والمنهج ، كلها حسب ما يختاره هو .

ثم يعطى هوجو قطعة من أروع نثره وأكبره تفرداً بمنزته الأسلوبية الخاصة ، معبراً عن رغبته فى أن يكون شعره كالمدينة الأسپانية نصفها شرقى ونصفها من القرون الوسطى . ثم يختتم المقدمة اختتاماً سريعاً بكلهات عن الكتاب نفسه .

ذلك هو المفتاح للنقد الذى كتبه هوجو ، بل للمقد الرومانتيكي أجمعه . فإن ما عارض به النقد الحديث النقد القديم ، أو النقد الرومانتيكي النقد الكلاسيكي هو نداؤه : لا تهتم مطلها بالموضوع ، أو اللوع أو أى شيء من هذا القبيل ، بل اهتم فقط بهذه المسألة : هل أجاد الفنال علاج الموضوع ؟

هذا المبدأ من غير شك ليس صحيحاً على إطلاقه ، فهو لا يخلو من غلو وخطأ . فشأنه في ذلك شأن كل المبادئ العامة التي تطلق إطلاقاً دون

تحوّط أو استثناء ، فإنه إذا كان يعنى أن كل الموضوعات جميعاً متساوية في الجودة والصلاحية فهو يقود بلا شك إلى الخطأ ، وإن كان يعنى أن هذه السنين الألفيين والخمسائة التي مرت على الأدب لم تظهر أن بعض الموضوعات يبلغ من الصعوبة وعدم الملاءمة حدًّا يكون فيه مستحيلا فإنه يكون مبدأ يجر الشاعر إلى تجارب فاشلة وضارة . ولكن العقلاء فإنه يكون مبدأ يجر الشاعر إلى تجارب فاشلة وضارة . والحق أن هذا لا يفهمون من هذا المبدأ هذه المعانى المتطرفة الخاطئة . والحق أن هذا المبدأ دفاعي أكثر منه هجومياً . فهو صد لما كانت الكلاسيكية تقوم به من تحديد وما كانت تعتقده من نظرية الأنواع وما كانت تفعله من قصر الاهتام على تعرف النوع وعدم العناية بتعرف العمل الأدبى ذاته وحظه من الجودة والحسن :

درسنا فكتور هوجو ، فلندرس أكبر خصم له ، وهو زعيم الرجعية الكلاسيكية نيزار .

نزار Nisard :

لعل أهم طاهرة فى نيزار تحوله من الرومانتيكية إلى الكلاسيكية . فلقد بدأ رومانتيكياً يدافع عن المذهب الجديد المنتصر ، ثم انقلب إلى الجانب الآخر فكان أكبر دعاة الردة الكلاسيكية فى ذلك العصر ، وكان هذا الانقلاب منه فى سنة ١٨٣٨ ، ولذلك وصف نيزار بأنه قد أحرق ما كان يعبده . وقد جاهد نيزار لأن يزيل عن نفسه هذه التهمة ، ولكنا لا نظنه مظلوماً حين بوصف بأنه قد أحرق ما كان يعبده .

وهكذا نجدكتابه (مقالات من الرومانتزم: Essais sur le Romantisme) قسمين . أما القسم الأول منه فرومانتيكى ، وهو يجمع المقالات التى كتبها نيزار من سنة ١٨٢٩ إلى سنة ١٨٣١ ، وهي مقالات عن هوجو ، وفيجنى ، وسنت بيف ، ولامرتين ، وموسيه . وهو يتخذ صف هؤلاء المجددين ويدافع عنهم .

أما فى مقدمته للقسم الثانى المكتوبة فى سنة ١٨٣٨ فهو يعلن ارتداده فى عبارات لا تسمح بالمناقشة ، فيتكلم عن عودته إلى العقائد الكلاسيكية retour aux doctrines classiques ويقول إنه يرجع ثانية فى خطوة ثقيلة مترددة عن الطريق الذى اندفع فيه وهو ثمل سكران .

ومهاجمته للأدب الخفيف مهاجمة حقة ، وكثير من مقالاته على أساس من الصدق ، ولكن مقالاته عن هوجو لا نجد فيها نيزار الذي كنا نعرفه ، نيزار المخلص الشديد الإخلاص للعدل والصدق والحق وللجد وحسن الذوق ، العظيم التمسك بهذه الأمور إلى حد النزمت والتعصب ، بل نجد نيزار آ تحر قد أفسد عليه أحكامه الحزازات والبغض والخصومة ، فراح يطعن في هوجو وينتقص من شعره و يحقر من مقدرته النظمية . ويقول إن نثره ربما كان أكثر من شعره نجاحاً ، ويتنبأ بقرب موته أدبياً .

حقاً إن نيزار كان يحرق ما كان يعبده ، ولكن الحق أنه يعبد الآن ما لم يحرق قط : وأشهر كتبه وهو كتاب تاريخ الأدب الفرنسي ما لم يحرق قط : وأشهر كتبه وهو كتاب تاريخ الأدب الفرنسي Histoire de la Litterature Francaise الكلاسيكية . فدراساته للشعراء الرومان وللأدب الكلاسيكي هي ما يقوله رجل قد جذب نفسه حتى صعد إلى سطح هوة كان قد هوى إليها ، وصم على أن يواصل في طول حياته الباقية المسير في الناحية الأخرى . وليس من مقالات سنت بيث ما هو أقرب إلى الصدق والدقة في الحكم من تلك المقالة التي كتبها سنت بيث عن هذا الكتاب الذي ألفه نيزار ، وبين فيها كيف كون نيزار لنفسه فكرة العبقرية الفرنسية الأدبية ، فتكلم عن الكتاب الذين يعارضونها أو أخمل من شأنهم . وهذه الفكرة هي التحزب الأكلاسيسيزم . ويخبرنا نيزار أن ارتداده إلى الكلاسيكية قد سببه زيارة له للكلاسيسيزم . ونحت تأثير هومير ولافونتين . وما أحدثت انجلترا في زائر لها

قط مثل هذا التأثير البالغ الذي أحدثته في نيزار فقلبت موقفه الأدبي رأساً على عقب.

ومهما يكن السبب فقد أصبح نيزار علواً للرومانتيكية ، وظل على هذا العداء حتى النهاية . وهو من أحسن أنصار الكلاسيكية : متعلم مثقف ، شجاع جرىء فى أدب وذوق ، ككل ناقد يرغب فى أن يُعدد ناقدا جليلا ، ولكنه فى إخلاصه للكلاسيكية كان لا يتناول العمل الأدبى كما يقدم هذا العمل الأدبى نفسه ثم يحكم أهو حسن أم ردىء . فكانت النتيجة لا مفر منها .

والخلاصة التي ذيل بها الطبعة التالية من كتابه (مقالات عن الرومانتزم) التوضح نقطة الضعف في نزار الناقد . وهو ضعف من يتبع طريقة الأخطاء والمحاسن ، مضافاً إليها الثرثرة الأخلاقية . يقول نيزار : إن فكتور هوجو كال رجلاً ذا عيوب خلقية خطيرة . وقد كان هوجو كذلك حقاً ، وأعماله الأدبية مليئة بها وبعيوب أخرى لا تقل خطورة ، هذا حتى ، ولكن نيزار قد نسى أنه كها أن عامل المنجم لا يهمه أخيراً إلا كمية الذهب ونوعه الذي استخرجه من منجمه ، فكذلك الناقد لا يهمه أخيراً إلا كمية ونوع الذهب الشعرى والأدبي الذي استخرجه من أعمال الشاعر والأدبب ونوع الذهب الشعرى والأدبي الذي استخرجه من أعمال الشاعر والأدبب كان غلطاً بالرغام وبأشياء أخرى أردأ وأقبح من الرغام .

والآن : كان فى هوجو ذهب ، لا بالدراهم ، ولا بالأوقيات ، ولا بالأرطال ، بل بالأطنان .

وهذا هو الذى أخطأه نيزارُ ، فليست مهمة الناقد إلا أن يعرف : أهنا ذهب أم ليس من ذهب؟ أذهب كثير أم قليل ؟ ومهما يكن من الأمر عقد كان نيزار من أحسن النقاد فى الصف .

حوتيم Gautier :

نسيت فرنسا أديبها وناقدها وشاعرها تيوفيل جوتييه . بل أعلن البعض أنها على حق فى نسيانه . ولكن الحق أن جوتييه لم يكن واحداً من آحاد كتاب النقد الفرنسى وأقدرهم فحسب ، بل هو واحد من أعاظم رجاله فى الأدب سواء فى الشعر أو فى النثر ، فى القصة أو فى أدب الرحلات ، فى الشذرات المتفرقة أو فى النقد . لم يكن من أعاظم النقاد . ولكنه كان عاقداً كبراً .

وجوتييه يُتهم بأنه كاد طيب القلب أكثر من الحد اللازم ، وإنما يتهمه بذلك من لا يظنون وظيفة الناقد إلا كوظيفة ناظر المدرسة : مهمته ألاً يقول شيئاً إلا : غبى ! اجلس ! تعال لى بعد الدرس ! ولكن سوء الحظ الذي لازم جوتيه وأجبره دائماً على أن يكتب ليأكل الخبز أبعده من جهة عن النقد الأدبى الحالص فانصرف إلى الموضوعات المسرحية والفنية ، وجعله من جهة أخرى يكتب كتابة خفيفة ليسلني ويمتع فقط، ولكن لم يكن ليجعله يسلى ويمتع على حساب الصداقة أو المبدأ قط .

وأكثر ما كتب جوتييه لم يعد طبعه . ولكن مجلدات ما طبع من أعماله Portraits واله Histoire du Romantisme واله Contemporains مضافآ إليها بعض المقالات المقررة والمقدمات تعطينا مادة للكلام عنه .

ومؤرخو النقد غالبا لا يولون جوتييه اهتماماً كبيراً ولكنهم يجب أن يعجبوا بثباته على فكرته ، وبإخلاصه طول حياته لمبدئه الذي نادى يه ، وهو مبدأ الفن للفن ، إخلاصاً ثابتاً قوياً عتيداً ، ومبدؤه الفن للفن لا ينفصل عن نظريته في أن الذن الأدبى معظمه إن لم يكن كله يتمثل في الكلمة الجميلة ، يُفيض علم الجمالا الضوء واللون ، والجرس يتمثل في الكلمة الجميلة ، يُفيض علم الجمالا الضوء واللون ، والجرس

والموسيقى والقالب اللفظى ، واستعالها بمهارة ولباقة ، ووضعها في موضعها اللائق بها ، واختيارها وتصفيتها .

وفى كتابه Les Grotesques نجد خفة روحه وقوته فى النكتة والدعابة . فلقد كان جوتيه من الأفراد القلائل الذين تستطيع أن تفخر بهم فرنسا فى عالم الفكاهة . وحقاً إن النقد فى هذا الكتاب من النوع الحفيف الذى روعى فيه ألا يثقل على من ليسوا ذوى اهتمام جدى بالأدب ، ولكنه قد روعى فيه أيضاً أن يمتع من هم ذوو اهتمام جدى بالأدب ، وهو حقاً يمتعهم .

وكتابا Histoire du Romantisme وكتابا Histoire du Romantisme وكتابا يشتملان على مقالات تجمعها وحدة الفكرة والموضوع أكثر مما تجمعها وحدة الزمن . وهي تمكننا من ملاحظة استواء روحه النقدية وتعادلها واستمرارها .

وفى كل هذه الكتب نجد ما ذكرناه سابقاً من نظريتي جوتيبه نظرية الفن للفن ، ونظرية الكلمة ، وإن كان قادراً على تنويع موضوعاته تنويعاً كبيراً ونجد فيها مقدرة على التذوق والإعجاب . وعلماً لا يبارى بالشعر وبالنثر الوصنى والإنشائي وتشويقاً ولذة لا تنضب ، وفوق هذا كله نامس روحاً رقيقة نبيلة حلوة قل أن نجدها في ناقد قدير . ويكنى لمن يريد أمثلة لهذا أن يقرأ مقالته عن الشعر الفرنسي في منتصف ذلك القرن ، ومقالته عن بلزاك في سنة ١٨٥٨، ومقدمته لطبعة بودلير في ١٨٦٧ .

ولست أعرف ناقداً جمع بين الصدق والتشويق كما جمع بينهما جوتييه . فإن ما فيه من تشويق وطرافة وإمتاع لاتقوم على حساب الحق والعدل والصواب .

: Mérimée مير محيم

كان طبع ميريميه ملائمًا كل الملاءمة لروح النقد ، بحيث يخالف فى كل الوجوه طبع فكتور هوجو ، وإلى جانب ذلك كان أسلوبه بارعاً فاخراً ، بل

هو أفخر أسلوب فى القرن التاسع عشر من بعض الوجوه . فكان بذلك صالحاً كل الصلاحية لأن يخلّف لنا النقد الأدبى الجيد . ولكن ميريميه ككثير ممن درسنا لم يوجه اهتمامه الأكبر إلى الأدب الحالص . بل اهتم بالتاريخ ودراسة العادات والآثار . فهو كما قال عنه بعض النقاد مُحدّث Causeur ، علاّمة ، عالم بالآثار ، سياسى – كل شيء إلا أن يكون أديباً !

جوته ومعاصروه

الكلام على النقد الألمانى فى عصر جوته صعب عسير ، ويرجع ذلك إلى كثرة المؤلفات النقدية كثرة فائقة لا نستطيع أن نحصيها كلها . هذا من جهة ، ومن جهة ثانية كانت كل أعمال الأدباء تقريباً نوعاً من النقد غير المباشر ، من النقد التطبيقى . فقد شمل ألمانيا من ١٧٥٠ إلى ١٨٣٠ حركة ذهنية عظيمة بحيث استحالت إلى أكاديمية بالنشاط والغليان الفكريين ، يقود هذه الحركة أناس على قدر كبير من العبقرية . إلا أنما انتهى إليه الألمان نتيجة جدهم العظيم كان كثير منه معروفا لدى الشعوب الأخرى ورثته من ماضيها الأدبى ، ولكن الألمان قد استكشفوا إلى جانب ذلك ما لم تستكشفه الأمم الأخرى .

جو نه Goethe :

إن المجلدات الستة والتلاثين التي تجمع أعمال جوته يمكن أن يقال عنها إنها معرض لنقده . فنقده يتغلغل فيها كلها ويتجلى فى كل منها تقريباً . ويكفينا هنا أن نخص بالذكر ما قاله عن شكسبير فى الـ Wilhelm Neister وفى Sprüche in Prosa وأن ندرس الـ Shakespeare und Keine Ende وفي الأدب الألماني والآداب الأخرى ، ومخاطباته مع ومجموعة أقواله فى الأدب الألماني والآداب الأخرى ، ومخاطباته مع في الدين الأدب الألماني والآداب الأخرى .

نقد جوته لشكسيير : إن القارئ الفاحص لما كتبه جوته نقداً لهملت

Humlet فى الـ Meister لا بد أن سيلاحظ شيئا غريباً ، هو أن هذا النقد جائز أن يكتبه رجل لم يقرأ إلا ترجمة نثرية للقصة فى لغة غير لغتها الأصلية . وتفسير ذلك أن جوته وإن كان يعالج ببصيرة فائقة لا يتطرق إليها الخطأ الشخصيات والمواقف وسير القصة إلا أنه لا يزيد عن ذلك ، فهو لا يقول شيئاً مطلقا عن أسلوبها الشعرى الرائع الفاخر الكامل ، ولا عن تلك العبارات وتلك المقطوعات التى يكررها المرء مئات المرات خلال عشرات من السنين فلا يفقدها تكرار سحرها الأول بل يزيدها سحراً وإعجازاً .

وكذلك الحال فى Shakespeare und Reine Ende . فمنذ الملحوظات الأولى التى تتبعها جوته فى سنة ١٧٧١ حين كان شاباً إلى ستين سنة بعد ذلك لا يقول جوته شيئا عن جمال أسلوب شكسيير . كأن كاتب قصصه لم يكن إلا كُويْتَبا صغيراً لا حظ له من إبداع التعبير .

والقارئ للملحوظات المتفرقة العامة التي يحتوبها كتاب Prosa الذي يعبر عن آراء جوت الفكرية في كل مراحل حياته المختلفة لا بد أن يلحظ هذه النزعة العلمية والقلمية التي تسيطر على هذه الأفكار ، حتى فيها يتعلق فيها بالأدب الحالص أشد التعلق . فكل الأفكار الهامة معمسمة إلى أقصى حد يصل إلى العميم ، وفي هذه العموميات يوجد كثير مما يعجب كقوله المشهور : إن الوهم هو شعر الحياة yuperstition is the poetry وكقوله الذي هو أقل شهرة ولكنه أيضاً معجب فائق : إن حركة الوزن تحتوى شيئاً سحريا فيها فهي تجعلنا نعتقد أننا قد أصبح الجليل ملكاً فئنا . وكقوله البليغ : إن من المتظاهرين بالعلم من يجمعون إلى التشدق الكاذب الخبث والشر وأولئك هم أسوأ المتشدقين .

ولكن هذا التعميم لا يخلو فى كثير من الأحيان من أخطار التعميم ، كقوله اللذى لا يفتأ الماس يقتبسونه ويكررونه فى تشبيه الكلاسيكية بالصحة والرومانتيكية بالمرض ، وكان أفضل لو أن قال إن الكلاسيكية هى الحيطة إ

ضد المرض والرومانتيكية هي الاستغلال لكل ما لا محيص من مجيئه .

فإذا غادرنا هذه العموميات التي لا نوافق عليها أحياناً ، والتي نوافق عليها كثيراً ، والتي لا تخلو قط من إبداع وجمال وفكرة سديدة ، إذا غادرناها إلى الآراء الحاصة الذاتية ، فإن الحال يتغير ، إذ نجد جوت يندفع في كثير منها في تيار إعجابه وتحمسه فيأتي بمبالغات لا تتقبل ، فقد نستطيع أن نسلم بأن كل شيء في قصة هنرى الرابع جيد حسن . أما أن يقول جوته إن كل ما هو جيد حسن فهو موجود في هذه القصة فهذا ما لا يقابل إلا بابتسامة ، وأمثال هذا كثير من المبالغات التي يدفع جوت إليها فرط انفعاله في إعجابه وتقديره ، وهي مبالغات تحمسية لا نستطيع أن نسلم بها مهما كان تقديرنا وإعجابنا بالمنقود كثيراً .

خاطبات جوته مع Eckermann : هذه النقدية . وهي أكثر أعماله ملاءمة كلان يقرأها القارئ العاديّ . وهي خطرات نقدية تفيض بالصدق والصحة وسداد الفكر ويمكن الإنسان أن يستاء منها ويسلم بها . وليس فيها أي شيء مما يخدع أو يُسْخيط وهي فياضة بالخطرات العامة التي تشمل النوع الإنساني والتي أكسبت قائلها شهرته العظيمة ، وأكسبته إياها بحق وجدارة . ولن تجد مطلقاً أديباً قد امتلك ما حازه جوته من الانتباه وقوة الوعي ودقة الملاحظة ، وهذا هو أهم ما يؤهل جوته لأن يتُعدَّ ناقداً ، وقد تجد خطرته النقدية شاذة للقراءة الأولى . ولكن إن تمعنت فيها ألفيتها صائبة محقة ، كقوله عن أرسطو إنه مندفع مهور rash في أفكاره ، فالحق أن أرسطو على ما هو عليه من العظمة والعبقرية كان مندفعاً متهورا ، وعلى الأخص في نقده الأدبى ، وهذا ناشيء من اعتقاد اليونان أن حقائق اليونان هي حقائق العالم كله .

ولكى نكون أكثر فهما لحقيقة جوته النقدية نقارن بين نقده لسكوت Scott ونقده لبيرون Byron . فهو يعجب بكليهما ولكنه في سكوت يدلل على أن إعجابه بحيح ، فيعطى الأسباب والحيثيات التي يولى بها سكوت ما يوليه من التقدير ، فيحلل أعماله تحليلا نقدياً حقا ، ويبين مواطن الحسن فيها ، والمهارة في تأليفها وقوة التصوير فيها . ولكن مديحة لبيرون من نوع آخر . فكله كلام عام لا يعطى في خلاله برهانا ولا يحاول تمثيلاً ، فلا يستشهد بأى عبارة ولا بأى كتاب لبيرون ، بل يطلق إعجابه إطلاقاً لا دليل فيه .

وهناك ملاحظة هامة أخرى تقربنا من فهم جوت الناقد ، وتبعلهم يحد ون أولئك الذين يعتقدون أن جوت كان نبى الثقافة العالمية . وتبعلهم يحد ون من إعجابهم به بعض الشيء ، هى معارضته للدراسة التاريخية للأدب المقارن ، وإذا كان للقرن التاسع عشر ما يميزه عن كل القرون فهو نضوج هذا التاريخ الأدبي المقارن فيه . ولكن جوته لا يشجع هذا العلم بل يحتقره ويتنقص منه ، ويحذر الألمان قائلا إنهم سيخسرون كثيراً بدراستهم للأدب العالمي وينادى بأن يظل الأدب اليوناني والروماني أساس الثقافة العالمية . وهذا إن قبلناه فلن نقبل غضه من شأن الآداب الصينية والهندية والمصرية وانتقاصه منها وزعمه أنها لا تفيد في الثقافة الخلقية والاستيتيكية ، والأدهى من ذلك والأدعى إلى العجب أنه يقف نفس هذا الموقف من الآداب الأوربية في القرون الوسطى .

نود الآن بعد ما قدمنا من استعراض لأعمال جوته النقدية أن نتبين حقيقة منزلة جوته في عالم النقد ، هذه المنزلة التي بولغ فيها أشد المبالغة حتى رُفعت إلى السهاء ، وكان ذلك على يد كتبّاب كبار من كاريل فمن جاء بعده . واستمرت هذه المنزلة في عصرنا هذا مسلّما بها دون أن تهاجم مهاجمة جدية . ونود نحن أن نقوم بهذا العمل وأن نهدم كل ما أضيف إلى جوته من تقدير لا يستحقه ، وألا نُبقي إلا على منزلته التي هو جدير بها في تاريخ النقد . وسينتهي بنا ذلك إلى أن نرفض هذه المبالغة في مكانة جوته النقدية بل سينتهي إلى أن جوته لا يمكن أن يُعد من أكبر عظاء النقد .

ولكن لنتبين أولا مزايا جوته التي دفعت الأكثرين إلى المبالغة في منزلته النقدية .

امتلك جوته إلى حد فائق غير عادى الحكمة Wisdom ، ولم يظهر يعده حتى اليوم من يساميه في هذه الميزة العظيمة . فقد حاز جوته من الحكمة أعظم قدر ، وظل معطم حياته ينفث خطراته الحكمية الرائعة ، وكان دائماً على اتصال بالحياة الواقعة ، وكانت خطراته عملية ومنصبة على الواقع لا تعلق فها بالخيال ، ولا انطلاق منها إلى عوالم غير هذا العالم الفعلى المحسوس : فجوته لا يتخيل ولا يحلَّق في سماء الوهم والمعتقدات الظنية ، بل هو دائمًا واقعيّ عمليّ . هو لا يعرف الأحلام ، ولكن يعرف الحياة الحرفية . وحتى في المواطن التي يحلق فها في عالم الأحلام ، كالقسم الثاني من فاوست لا تكون أحلامه سوى الانعكاس الصادق الحر " للحقائق الواقعة التي يمارسها الناس في الحياة أو يستطيعون أن يمارسوها . ولكنه من ناحية أخرى قد امتلك قدرة مدهشة عبقرية على الجمع بين العلم وبين الـ romance ، وإن كان يبدو أن الاثنين هما الظاهرتان الأساسيتان المتعارضتان للقرن التاسع عشر . فقد ضم ما كان يميز القرن الثامن عشر من عقل ولباقة ذهنية إلى ما ميز القرن التاسع عشر من عاطفة وحساسية ، وإلى حانب ذلك لم يكن فيه ما شوّه القرن الثامن عشر من عيوب الكلاسيكية ومساوئها ، بل كان مزاجه العقلي مصفتي من هذا السخف والتكليف والإغراق في الذهنيات. ولم يوجد من خدم مثله تحت التعلَّميْن ، راية العقل ولواء العاطفة ، بل يمكن أن يقال إنه وفق بينهما وعقد هدنة في عراكهما :

يضاف إلى ذلك قدرته العجيبة على النظر إلى المستقبل وتقبل ما يكون للشباب والجيل الناشئ من آراء وأذواق وميول . وهذا ما جعل هذا الشباب يحبه ويخلص فى حبه . فإذا أضفنا إلى ذلك كله مواهبه الأدبية الممتازة ، وخلقه الفاضل المتين ، وطبيعته الملائكية الطيبة ، فقد يبدو أن ما أنزل

جوته من منزلة عليا شيء هو به جدير وحقيق وأنه من الحطأ ومن السخف ومن الطلم أن نحاول الحد من هذه المنزلة .

إلا أن الأسباب التي تدعونا إلى هذه المحاولة نستخرجها من عبن هذه المزايا التي قدمنا ، فهو ماهر حقا في ملاءمة عصره وفي تقبل نظرات الجيل الشاب وميوله ، ولكنه لا يزيد عن هذا العصر لا إلى الوراء فيُحسنَ فهم القديم ولا إلى المستقبل الأبعد فيكون صالحاً لأن يظل ملائمًا لكل الأزمان . فهو لا يستطيع أن يتذوق أدب القرون الوسطى ولا أن يقدره حق قدره . وهو يبالغ أشد المبالغة فيما يظنه مقتضيات الأدب الواقعي في القرن التاسع عشر ، أن يكون أدباً رومانتيكيا معدلاً تعديلا يفسح للعلم صدره ولا يرفضه. فهو يعبر حقا عن عصره ، ولكنه لا يعبر عن الميول الإنسانية الخالدة على وحه الزمان أزليَّة وأبدية ، ولذلك هو لا يستطيع أن يرضينا بعد ُ. هو ليس متهوراً في آرائه كما وصف هو أرسطو ولكنه ليس كافياً ولا مُغنَّنيا . وأرسطو على اندفاعه نستطيع أن نجد فيه من الغذاء الحالد ما لا نجده في جوته . بل نحن حبن تنقله أرسطو نراعي زمنه فنقول . إن هذا رجل من القرن الرابع قبل الميلاد . أما حين ننقد جوته فنحن نزيد انتقاداً له حين نعرف أنه كان أمهر رجل من سنة ١٧٧٠ إلى سنة ١٨٣٠ فإذا قارنّاه بلونجينوس وجدنا أن لونجينوس لا تنتقص منه هذه الاعتبارات التي تنتقص من جوته . بل إن كولردج برغم أنه لا يخلو منها فهي لديه أندر وأقل مما هي في جوته ت

موطن نقص ثان في جوته: أنه أسرف في استغلال الثقافة. فقد كانت التقاعة لديه إلها معبوداً وهو يهاجم الخياليّات والتصورات العاطفية الوهمية، ويحمل على من يعيشون في عوالم متخيلة غير هذا العالم الواقع، ويقول إن مثل هوالاء الناس ومثل هذه الأزمنة ومثل هذه الكتب ليس فيها أي خير لنا. وهذا ادعاء خاطئ فلقد يكون عيشة الفراد في مثل هذه الدني

الوهمية عائدة عليه بالفائدة ، ودعوى أن الحيال والتصور لا يفيداننا مطلقاً دعوى كاذبة غير حقة . ثم ما هى الثقافة ؟ ولم نقصر مدلول الثقافة على المعلومات الواقعة والمعارف الحسية الحرفية ؟ سوال لا نجد له من جوته جواباً ؟

موطن النقص الثالث والأخير: أن جوته لا يعنى بالأدب من وجهة كونه أدباً. فهو لا يهتم بالنواحى الأدبية الخالصة ويهتم بالشعر من الوجهة العامة أكثر مما يتكلم عن الشعراء وهو فى كلامه عن الشعراء لا يتحدث أكثر مما يتكلم عن الشعر نفسه. وهو فى كلامه عن الشعراء لا يتحدث عن الجوانب الشعرية المحضة فيهم. فهو مثلاً فى حديثه عن بيرون يشيد بخلقه ، وسلوكه ؛ وشخصيته . ولست أدرى ما أهمية الخلق والسلوك فى شاعرية شاعر ، وأنا أشك فى المبالغة فى أثر شخصيته فى شاعريته . قد أسلم بأن الحاق والسلوك ضروريان له ، ولكن ضرورتهما له هى عين ضرورتهما لمصارع الثيران ولمالك البيت تهب فيه النار فى الثانية صباحاً ، أما بالنسبة لاشاعر فلست أعرف للخلق والسلوك أهمية لازمة .

وجوته دائب البحث عن الخلق character والساوك conduct والشخصية . personality . وها هي عشرة أجيال قد مرت على شكسپير ولم يكد يُستكشف شيئاً مطاةاً عن خلقه ولا عن سلوكه ولا عن شخصيته . ولكن معظم الناس يقواون إن شكسپير هو أحد أعاظم الشعراء في العالم . وخلق شلى كان ضعيفاً وسلوكه كان أحياناً مُستحطاً ، وشخصيته وإن تكن محببة على وجه العموم فهي مهمة غامضة . وبرغم ذلك فإن بعضنا يعده الشاعر الثاني – بعد شكسپير .

لذلك كله أجرو على أن أتسال : _ وإن ربما يبدو تساولا سخيفاً _ ألنقد جوته قيمة كبرى ؟

قد يكون به بعض ميزات الطبع النقدى . ولكنه بلا شاك عار عن أغابها :

أنا مستعد للاعتراف بأنه ناقد تمثيلي كبير ، ولكن أكان حقاً ناقداً أدبياً كبيراً ؟ إنني معجب أشد الإعجاب بجوته مؤلف فاوست ، وبجوته الشاعر الغنائي ، وبجوته في مواطن أخرى متعددة . وأنا أستطيع أن أعتقد أنه كان ذا نفع عظيم للإنجليز في السبعين أو الثمانين أو الماثة سنة الماضية . وأنا أعرف أنه قد نفع عصره بأن نشر مذهباً نقديا مفيداً كملجأ يلجأ إليه حين تهجر الكلاسيكية الحديثة ، ولكنني لست متأكداً أفيه فائدة ونفع لنا الآن ؟

إن أرسطو ولونجينوس وكولردج مناجم لا تزال تستغل ويستنفع بها . وإن كان الأولان موجزين مختصرين وكان الثالث كثير الاستطراد والعيوب . وحتى Scalizer وبوالو Boileau أستطيع أن أسلم بأنهما سيظل ينتفع بهما في المستقبل أما جوته — جوته الناقد — فإنه يكاد يصبح شيئاً عتيقاً تافها (١) ؟

شيلر Schiller :

منزلة شيلر النقدية تقوم على بعض الدراسات الجالية التي قام بها ، وعلى قليل من المطالعات تتضمنها أعماله النثرية . ثم على مشاركته فى كتاب Xenien الذى قام هو وجوته معاً بتأليفه . ثم على خطراته النقدية فى رسائله Letters وعلى الأخص فى تلك التي يخاطب فها جوته .

أما دراساته الجالية: فإن البعض يعطيها أهمية ممتازة، والحق أنها لا تستأهل هذه الأهمية، ليس فقط إذا تذكرنا والاحظات ا. و. شليجل عليها ؛ وهو عدو صريح لشيلر، بل حتى إذا تذكرنا ملاحظات جوته، وهو صديق شيلر الحميم. يضاف إلى هذا الشك في قيمة الدراسة الجالية نفسها في النقد، والاحتياط في مقدار ما أدته الاستيتيكيات إلى النقد الأدبى من الحدمات. فني ال Aesthetic Discowrses التي ألفها شيلر نجد هذا البحث التجريدي والمناقشة الني نجدها من الجاليين. ومثال ذلك بحثه عن العداقة بين الطبيعة الحيوانية في الإنسان

⁽١) نختى أن يكون المؤلف متأمراً بإنجليزيته .

وبين طبيعته الروحانية ، ودفاعه عن أن أعمال أدباء مثل دريدن وكورنى ، وأبحاثه عن السراجيدي وعن الجليل ، وغيرها من أبحاث الجماليات .

أما الد Xenien وهو ذلك المؤلف الذي قام جوته وشيلر بالاشتراك في وضعه منتقد ين مختلف الكتاب والأدباء والشعراء ، فهو كتاب فاسد ، ملىء بالغرور والتشدق والتطاول على الأدباء ، فيفيض بالأحكام الظالمة والنقد المغرض الصادر عن طبيعة سيئة . فهو نقد هدام لم يقصد منه إصلاح أو عدل في حكمه .

ثم تأتى مخاطبات جوته وشيلر فتخفف بعض الشيء من هذه الفكرة عن شيلر الناقد. أما خطابات جوته فإن جوته لم يستثر حب قرائه بعمل آخر بقدر ما استثاره في خطاباته إلى شيلر. وأما شيلر فإنه لم يكتب كلاما مفهوما معقولا وبالتالى محبوبا مثلما كتب في رسائله إلى شيلر. وحقا إن شيلر يظل على كثير من غروره وتشدقه وتطاوله ، ولكن جوته يصب عليه من التهكم الذي إن يكن مؤلماً فهو يجعله بعد رسائل قليلة يثوب إلى رشده ويبدأ يتكلم كإنسان في هذه الدنيا كملك في السهاء.

فإذا ما رجعنا إلى الد Xenien أحزننا أن نجد رجلين عبقريين كجوته وشيلر يجتمعان على المؤامرة وتدبير أحسن الأوضاع لصب ما تحتوى عليه قلوبهما من الحقد والكره والحسد للأشخاص الذين لا يحبانهما . ولن يخفف من ذلك بأية حال قائل يقول إن النقد القاسى هو ضرورى أحيانا . فإن الناقد قد يكون شرطياً يضطر أحيانا إلى استعال هراوته ، أما كاتبا الد Xenien فليس أحدهما إلا (جنديا) يستخدم خنجره .

وأخبرا: ما هي منزلة شيلر النقدية ؟ .

وهذا رجل آخر قد بولغ فى منزلته النقدية حتى عُدِّدٌ من عظاء النقاد . وها نحن مضطرون للمرة الثانية أن نهاجم هذه المنزلة الوهمية ، فشيلر ليس ناقدا كبرا ، بل هو ليس ناقدا جيداً ، شيلر ليس إلا أديبا قد امتلك عبقرية أدبية ، وفيلسوفاً قد حاز موهبة كبيرة فى الفلسفة ، ولكنه ليس. ناقداً إلا بالقدر الناتج من امتلاكه لهاتين المقدرتين .

فقد كان ينقص شيلر الصفة الأولى التي لا بد من وجودها حتى يتهيأ للناقد كيانه النقدى ، ألا وهي صفة الحب : فلم يكن شيلر لينسي لحظة أحقاده وضغائنه لينقبل على مورد الأدب الصافى ينهل من نميره العذب السائغ ، والمسئول عن ذلك هو طبيعته أوّلاً ، وظروفه التعسة ثانياً ، إذ كانت حياته قصيرة ولم يكن في أغلبها سعيد الحظ. ولو أن شيلر تجرد من طبيعته السوداء وأخلص الحب للأدب ، ولو أن الظروف ساعدته وعاونته لكان لنا منه ناقد كبر ممتاز. ولكن الآلهة لم ترد ذلك .

خلاصة الثورة الرومانتيكية

ونستطيع أن نلخص المبادئ الرومانتيكية الجديدة في النقد في العبدلون العبارات الآتية . وهي تنقسم قسمين : المبادئ التي نادى بها المعتدلون من الثوار ، والمبادئ التي نادى بها الرومانتيكيون المتطرفون . فأما مبادئ المعتدلين من نقاد الرومانتسزم فتجرى في العبارات الآتية : ولنلاحظ أن معظمها سلبي دفاعي يعترض على الكلاسيكية :

- (۱) كل عصور الأدب يجب أن تدرس . وكلها تفيد الناقد : وإنه لجهل سخيف أن تـُجهل العصور ُ الوسطى .
- (٢) لا يمكن أن يتخذ من عصر من عصور الأدب قواعد ومبادئ تفرض فرضاً على عصر آخر فلكل عصر قوانينه الخاصة . فإذا كانت هناك قوانين عامة للتطبيق على مختلف العصور فلتكن مرنة بحيث تتسع دائرتها لقوانين كل عصر .
- (٣) القواعد يجب ألا تكثّر وتزاد دون ما حاجة ماسة إلى تكثيرها . ويجب أن يُجتهد في أن يكون أكبر عدد ممكن منها مستمداً من أعمال . القديرين من الشعراء والكتاب لا أن يكون مفروضاً على تلك الأعمال .
- (٤) ليست الوحدة في حد ذاتها قالباً جامداً لا يتبدل . بل إنها تتغير بتغير النوع نفسه ، وأحياناً يتغير بتغير أوضاع النوع .
- (٥) النوع نفسه يجب ألا يكون جامداً لا يتطور ، إنما يجب أن يسمح بتطرق ضروب التغيرات التانوية في خلاله .
- (٦) الأدب يجب أن يحكم عليه بالنظر إلى ذاته وملابساته. فلا يراعى في نقده إلا هو نفسه. فإذا وُجد فيه ثمار فإن وجود هذه الثمار يلغي ما قد يوجد به من أشواك. (أي أن المحاسن تزيل مواطن الضعف).

- (٧) غاية الأدب التي يرمى إليها هي اللذة العاطفية ، وروحه هي الخيال ، وجسمه هو الأسلوب .
- (٨) لكل إنسان أن يحب ما تميل إليه نفسه . وميوله هى حقائق مج
 يجب أن تراعى فى نقده .

ثم يزيد المتطرفون على هذه المبادئ المبادئ الآتية :

- (۱) ليس شيء مطلقاً يتوقف على الموضوع الذي يختاره الأديب ؟ إنما يتوقف كل شيء على معالجة الأديب لهذا الموضوع . أأجاد في معالجته أم لم أيجد ؟
- (٢) ليس ضروريا أن يكون الشاعر الجيد أو الكاتب الجيد رجلاً جيدًا الحُملُة ، وإن كان مما يؤسف له ألا يكون كذلك . وليس الأدب عبداً خاضعاً لقوانين الأخلاق . وإن كان خاضعاً لقوانين معاملة الناس ومجانسة عادات المجتمع . (والبعض يحذفون هذا الاحتياط الأخير) .
- (٣) العقل الجيد صفة جيدة حقاً ، ولكن ينبغى ألا يبالغ فى قيمته ؟ وما لا يتفق مع العقل ليس ضروريا أن يكون شيئاً رديئاً .

وهذه حملة ضد مبالغة الكلاسيكية فى اللباقة الذهنية وفى المهارة العقاية كما رأينا فى پوپ .

- (٤) غايات الفنون مشتركة متبادلة . فالشعر قد يستخدم الصوت كما تستخدمه الموسيقى ، واللون كما يستخدمه الرسم ، بل قد يستخدمهما أكثر مما يستخدمهما الرسم والموسيقى .
- (٥) الشرط الأول الواجب تحققه في الناقد أن يكون قادراً على تلقى الإحساسات ، والشرط الثاني أن يكون قادراً على التعبير عن هذه الانفعالات ونقلها إلى الغير.
- (٦) ليس يمكن أن يُوجد جمال قبيح . فالجمال نفسه يُبرِّر ويجملُ . ولكن يجب ألا يفهم من هذا أن هذه المبادئ كانت الغايات التي وضعها

الرومانتيكيون نُصب أعينهم ولم يعملوا إلا بمقتضاها وعلى هد مها . وإنما هي أغلبها نتائج وصلوا إليها في صراعهم الطويل مع الكلاسيكية وخطرات كانت تعرض لهم صدفة لم يتعمدوها ولم يقصدوا إليها قصداً . فإذا كان شيء قد وضعوه نصب أعينهم وتعمدوه تعمداً فذلك هو مللهم من قيود النيوكلاسيكية وسأمهم من قواعدها وأغلالها وثورتهم ضد تحديداتها وتزمتانها .

والآن بعد أن عرفنا المبادئ الجديدة التي اهتدى إليها ثوار الرومانتيكية نتفهم ميزات كل مدرسة من المدارس الثلات الأساسية الإنجليزية والفرنسية والألمانية فنعرف ما يمتاز به نقد كل منها ونعرف المحاسن والمساوئ التي وجدت في كل مدرسة .

فأما المدرسة الإنجليزية ، وهي تلك الجماعة التي سميناها أصحاب كولردج فإن أفرادها وأستاذهم يوضحون الصفة التي تميز بها النقد في ذلك العصر والتي كانت معدومة لدى النيوكلاسيكية : ألا وهي محاولة التذوق والتمتع ونقل هذا التذوق وهذا الاستمتاع العاطني إلى الآخرين . وإنه لمن الخطأ أن نعدهم مجرد آلات يسيرها التيار الجديد المتدفق ويحملها على خصمه دون أن يكون لهم أنفسهم أثر أوجهد أو فضل في الحركة الجديدة . حقاً إن فيهم شيئاً من تأثير الموجة الجديدة التي بدأت تمتد على عالم النقد ، وأهمه احتقارهم لعظاء الأدب الكلاسيكي المنقرض أو الآخذ في الانقراض ، وانتقاصهم من هؤلاء انتقاصاً لا يقوم على أساس نقدى صبح . فوجدنا كولردج مثلا يظلم دريدن . ولكنهم فيا عدا ذلك لم يدفعهم التيار دفعاً ولم يحملهم دون يظلم دريدن . ولكنهم فيا عدا ذلك لم يدفعهم التيار دفعاً ولم يحملهم دون وعي منهم ، وإنما كانوا أنفسهم يسبحون ، كانوا يسبحون بجد وثبات ومهارة نحو البر الجديد ، وحين كانوا يتوقون إلى التقدير والتذوق لم يكونوا عجرد مدفوعين إلى ذلك بالتطور الجديد ، وإنما كانوا هم أنفسهم ظامئين ومهارة أنها الله المنابع وراغبين الحديد ، وأنما كانوا هم أنفسهم ظامئين ونميره العذب وشرابه السائغ وراغبين إلى الارتواء من نهل الأدب الصافي ونميره العذب وشرابه السائغ وراغبين إلى الارتواء من نهل الأدب الصافي ونميره العذب وشرابه السائغ وراغبين إلى الارتواء من نهل الأدب الصافي ونميره العذب وشرابه السائغ وراغبين

في أن يوردوا غيرهم معهم هـــذا السلسبيل الشهى .

ولكن يجب ألا نغفل عيوب هؤلاء النقاد الإنجيز ومواطن النقص فيهم ، تلك العيوب والنقائص التي أدت إلى ضعف النقد الإنجليزى في الثلث الثانى من هذا القرن ، فأما النقص الأول والأكبر فكان – أوكان نتيجة – أنهم لم يكن يضبطهم في نهضتهم قوانين أو قواعد ، فهم قد هدموا قوانين الكلاسيكية وقواعدها ولكنهم لم يضعوا بدلها رسوما يهتدى بها الكلاسيكية وقواعدها ولكنهم لم يضعوا بدلها رسوما يهتدى بها الرومانتيكون : حقاً إن كثيراً مما هدموه كان قواعد فاسدة رديئة وأكثرها كان غير كاف وغير ملائم ويحتاج في تطبيقه إلى كل أنواع التحوطات والاستثناءات ، ولكن هذه القواعد الكلاسيكية على أية حال كانت تنظم النقد وتجعله حتمياً في نتائجه . أما هؤلاء الإنجليز الثائرون فلم يكونوا يصدرون أحكامهم إلا عن مجرد هواهم وذوقهم الحاص ، فهي أحكام ذاتية لا تستند إلى أساس عام في النقد .

العيب الثانى ، وهو فى حد ذاته عيب خطر ، ولكن يزيد فى خطره اجتماعه مع النقص الأول السابق الذكر هو أن أكثر هؤلاء النقاد لم يكونوا مع يتقنون الأدب الكلاسيكي كما كان يتقن نقاد الكلاسيكية ، وكانوا مع ذلك وفى نفس الوقت فقراء فى الاطلاع الواسع على الأدب الحديث ، هذا الاطلاع الواسع الذى يحتمه ويجعله أمراً ضرورياً لابد منه نقدهم غير المستند إلى قوانين وقواعد . بل كانوا جميعاً – ومن ضمنهم كولردج ودى كوينى وهما أغز رهم علماً وثقافة – لايحسنون الأدب الفرنسي ، والأدب الفرنسي هو أفضل الآداب التى تصحح من الدراسة الإنجليزية وتخفف من مبالغاتها وتسد مواطن النقص فيها ، فهنت Leigh Hunt لم يكن يعرف شيئاً الدراسة الإنجليزية ، ولم يكن يعرف من الإيطالية إلا أقل الأشياء أهمية بالنسبة للدراسة الإنجليزية ، ولامب كان حقاً يحسن اللغة اللاتينية ، ولكن يبدو أنه لم يكن يعرف من اليونانية إلا مقداراً ضئيلا جداً ، وأنه لم يتوفر له أنه لم يكن يعرف من اليونانية ولا اللاتينية ، وبنه لم يتوفر له مقداءة واسعة فى الآداب الكلاسيكية لا اليونانية ولا اللاتينية ، بينها

نلم يكن له إلا أقل المعرفة بأى أدب حديث . واما هازلت قهو اسوأ . وأسوأ ، إذ لم تكن معلوماته إلا قليلة جداً ، سواء في الأدب الكلاسيكي أو عن الأدب الحديث الأجنبي ، إلا بعض كتاب من الفلاسفة لا تكاد تجدى معرفتهم شيئاً ؛ والحق أن الإنسان حين يتأمل معرفته الضئيلة التافهة يتعجب كيف استطاع أن ينقد هذا النقد الجديد ، وإن كان يزول العجب حين يتصور الإنسان كيف كان يزداد نقده جودة وإتقاناً لو كانت معرفته أكبر وأكثر .

وحتى بالنسبة للإنجليزية نفسها ، لم تكن معرفة جميع هولاء النقاد الله مهوسة مضطربة ، فإنهم جميعاً لم يعرفوا شيئاً كثيراً عن الأدب الإنجليزى القديم ، بل لم يعرفوا من هذا الأدب القديم برغم توفر وسائل هذه المعرفة في عصرهم ما عرفه جراى قلبهم بمائة سنة تقريباً .

وهكذا بينها هدم هو لاء النقاد الإنجليز القواعد التي كانت مقررة لضبط الأدب جميعه لم يه بموا لأنفسهم الاطلاع الواسع المقارن على مختلف الآداب، أو على الأقل على كل العصور المختلفة في أدب واحد . مما كان يقوم مقام القواعد القديمة ، ويعين على استنباط الحقائق الأدبية . لم يكن هو لاء الإنجليز يصدرون في حكمهم إلا عن النور الباطن المتألق في أعماق نفوسهم . ولحسن الحظ كان هذا النور قويا وضاء متأججا فمكنهم من أن يكون حكمهم جيداً قوياً ، ولكن حين يخمد هذا الضوء كان من أن يكون حكمهم جيداً قوياً ، ولكن حين يخمد هذا الضوء كان نتمدهم غير المؤسس على قوانين يصبح نقداً خطراً خاطئاً .

ولكن برغم كل هذه العيوب فقد أسدى النقاد الإنجليز إلى المقد الرومانة يكى الجديد ما لم تسده أية جماعة نقدية أخرى ، إذ أن الألمان وإن كانوا قد سبقوهم إلى ميدان الرومانتيكية فهم لم يفيدوا المذهب الجديد كما أفاده الإنجليز . والفرنسيون وإن كانوا قد أفادوه بما يقرب من إفادة الإنجليز فإن إفادتهم كانت متأخرة . فبظهورهم ظهر المرة الأولى

تلك الجهاعة التي تقوم بالتقدير الأدبي الخالص للأعمال الأدبية الحقة والتي طال انتظارنا لها ، والتي أخطأتنا في العصور القديمة ، والتي أخطأتنا في العصور الحديثة المبكرة بما كان فيها من نحديدات جامدة وقوالب منزمتة . فني كولردج ، وفي هازلت ، وفي لامب ، وفي لف هنت ، وفي غيرهم نجد للمرة الأولى النقد الحق للأدباء لا المناقشة المملولة عن الأنواع والمحاولة لوضع القواعد . فالتقدير والمتعة ، وما يتولد عن اجتماع التقدير والمتعة ، وذانك هما الميزتان التقدير والمتعة ، وذانك هما الميزتان المتنان لم يقصروا قط عن إعطائهما .

تلك هي المدرسة الإنجليزية بمحاسنها ومساويها . فإذا جثنا إلى المدرسة الفرنسية وجدنا نفس المساوئ والمحاسن ، لكن بشرط أن نجعل مساوئ الإنجليز عاسن الفرنسيين ، ومحاسن الإنجليز مساوئ الفرنسيين : أو بعبارة أخرى أن ما تميز به النقد الإنجليزي من أسباب الحسن لم يتوفر في النقد الفرنسي . وما عاب النقد الإنجليزي من مواطن الضعف خلا منه النقد يه القرنسي . فالتذوق والاستمتاع لم يحتو عليها النقد الفرنسي بالجودة التي توفرت في النقد الإنجليزي . وضآلة اطلاع النقاد الإنجليز وندرة القوانين التي تضبط نقدهم لم تشوّه النقد الفرنسي .

فين الناحية الأولى ان تجد في أى ناقد فرنسى – حتى ولا في سنت بيف – ما تجده في روائع هازلت ولامب ، من جودة التقدير وكماله ، وتمامه وإتقانه و وليس في أى ناقد منهم – لا في سنت بيف ولا في غيره – ما يقرب من جودة هذه الخطرات النقدية العامة التي تجدها رائعة معجزة في كواردج . وقد اندفع النقاد الفرنسيون من جرّاء الصراع الطويل الشديد بين الكلاسيكية والرومانتيكية في فرنسا إلى حد من التطرف والمغالاة غير معقول ، ولكن هذا الصراع من ناحية أخرى قد أنتج لنا هذا المبدأ الذي نادى به فكتور هوجو من أنه (لا شيء يعتمد على الموضوع) والذي درسناه في كلامنا عن هوجو . وأنتج أمثال هذا من رجال آخرين .

وفوق هذا فإن هذا الصراع قد خفف من الروح الفرنسية الميالة إلى النظام والترتيب والتقيد بالقوانين والأوضاع ، وبذلك وصل النقد الفرنسي إلى ما بلغه من المستوى العالى العام الذي أعجب به آرنولد وغيره والذي يتفوق حقاً على النقد الإنجليزي في الفترة بين ١٨٣٠ و ١٨٦٠ . ويكني أن نتذكر ما ذكرنا من المزايا التي توفرت في نقد سنت بيف وأن نعرف أن هذه المزايا نجدها في كل النقاد الآخرين تقريباً نظراً لما يغلب على الروح الفرنسية دائماً من الصبغة المدرسية التقليدية .

وليس من شك في أن هذه المزايا قد ورثها النقاد الفرنسيون عن أسلافهم في عصر الإمبراطورية وخاصة عن شاتويريان وعن Villemain بدرجة أقل . بينا كان سر الطريقة النقدية التي مارسوها قد ألمع إليها دريدرو في خطراته البارقة . ولكن استغلالها بهذه السرعة وهذا الإتقان هو شيء عجيب معجب حقاً . ولا يمكن أن يرجع الفضل في ذلك إلى سنت بيث وحده وإن كان سنت بيث هو خير مرآة تتجلي فيه ، إذ أنه هو نفسه كما رأينا ، لم يصل إلى كماله دفعة واحدة . كما أنه قد وصل قبله آخرون إلى مثل ثمراته النقدية أو إلى ما يفوق ثمراته النقدية نضوجاً ولذة . وهكذا توفر للنقد الفرنسي محصول غزير عظيم من ثمار النقد ، محصول يدهشنا حتى اليوم بوفرته وتنوعه وجودته . ولكن هذه الثمار في أجودها لا تصل إلى المرتبة العليا من النضوج ، تلك المرتبة الى وصل إليها النقد الإنجليزي .

إلا أن النقد الفرنسي امتاز بالسهولة وعوامل الاجتذاب والتشويق . فالنقاد الفرنسيون جميعاً قد بذلوا أقصى وسعهم فى أن ينقلوا إلى قارئهم انفعالهم فى تقديرهم بأسهل وسيلة لا تكاف القارئ عناء ولا جهداً .

أما المدرسة الألمانية : فلا شاك في أن الدور الذي لعبته هذه المدرسة في هذا الميدان هام وكبير التأنير ، فقد كان الألمان إذا ضممنا إليهم إخوانهم

السويسريين من أوائل من سبق إلى المذهب الجديد . وقد كانوا أنشط العاملين في مواصلة تأييد هذا المذهب وإزالة عوائق المذهب المنصرم . وإنه لأثر عظيم ذلك الذي بذله الألمان في الحركة الرومانتيكية الجديدة . فلستنج بثقافته الضخمة قد ساعد على وضع 'سنة جديدة لتقدير القديم ودراسته . وجوته بملكته الأدبية الواسعة العالية معا قد ساعد على نشر الوسائل الجديدة وتعميمها . ولكن في النقد الأدبي الحالص نجد الألمان بما فيهم عظاء نقادهم قاصرين . فالحق أن الألماني دائماً عالم أكثر من الحد اللازم في نقده . حقا وحقا إن فيه رغبة للحكم والتقدير ، ولكن ليس له ظمأ شديد إلى الاستمتاع . وحقا إن فيه مهارة ، ولكن ليست له حماسة ، وفيه نشاط وجد ، ولكن ليست له بديهة أو فطرة سريعة الذكاء .

ونعرض الآن لما قاله كارليل عن النقد الألماني في مقالته: حالة الأدب فالمنانة المنافي المنافي في مقالته الألماني كثوسا من المدبح والإطراء، فقال الأول. فقد صب كارليل على النقد الألماني كئوسا من المدبح والإطراء، فقال إن الألمان في مقدمة كل الشعوب الأخرى في ميدان النقد ، وإنهم قد رفعوا النقد إلى قوة أسمى . وهم لا يمارسون المناقشة القديمة حول الأسلوب والأوضاع والقيمة المنطقية وغيرها ، ولا يحاولون استكشاف طبيعة الشاعر وحقيقته من شعره كما يفعل النقاد الإنجايز المعاصرون (في سنة ١٨٢٧) . ولكنهم يعالجون الحياة الذاتية للشعر نفسه ويبحثون في ماهيته . فهم ولكنهم يعالجون الحياة الذاتية للشعر نفسه ويبحثون في ماهيته . فهم يتساءلون : كيف نظم شكسيير قصصه التمثيلية ؟ وأي حقيقة واقعة تحتويها هذه القصص ؟ وهكذا . وهم لا يستخدمون في نقدهم العبارات المنسقة الطنانة المتأنقة ، ولكنهم يبحثون بحثا علميا قويا مجهداً .

والحق أنه لا شك في أن الألمان منذ عهد لسنج فما تلاه قد جاءوا بنهضة نقدية كاملة وإن النهضة النقدية مدينة لهم بالكثير من الفضل في تكونهاوظهورها وذيوعها . « ولكن المسألة هي : أكان بحث الألمان العامي حول ماهية الشعر وطبيعته ، ونطرياتهم عنه هي سبب تحسين التقد في ألمانيا وفي غيرها من البلدان ؟

والقارئ لكل ما قدمنا جودة النقد الألمانى لا يتردد فى الإجابة بالنفى ، ولنذكر القارئ هنا بما قلنا من أن ما كتبه جوته نقداً لهملت ـ وهو ما يشير إليه كارليل فى قطعته السابقة ـ كان يمكن أن يكتبه رجل لم يقرأ إلا الترجمة النثرية للقصة فى لغة غير لغتها الأولى : فإنه لم يتعرض مطلقاً لبيان جمال أساوب شكسيس وروعة تعبيره وإعجاز لفظه الفنى .

وقد اجتهدنا فى أن نظهر القارئ عُقَمْ المذهب الاستيتيكى فى النقد ، وأنه لم يؤد إلى تمار نقدية ناضجة أو حاوة ، ولم ينتج شعراً رائعاً أو أدباً متازاً . فمنذ هين Hiene لم تخرج ألمانيا شاعراً كبيراً . ولم تخرج إلا عدداً قليلاً جداً من الأدباء الخُاتَص بينا وجدنا أمماً أخرى لم تتبع المذهب الاستيتيكى العلمى الذى تبعته ألمانيا قد استطاعت أن تثمر نقداً لا يقل قيمة بل يزيد قيمة على النقد الألماني ، وأن تستمر فى إنتاج أدب خالص فى معظم القرن الناسع عشر .

حقا إن النقد الألماني يرمى إلى أسمى الغايات ، ويكد أعظم الكد والجهد في الوصول إلى هذه الغايات ، ويستغل أثمن المواد لكى يصل إلى التقدير والتذوق. ولكنه بكل أسف برغم هذا كله لا ينجح في الوصول إلى التقدير والتذوق إلا في القليل النادر ، وسبب ذلك راجع إلى الطبع الألماني نفسه م

ولكن النقد ، فرنسيا كان أو إنجليزيا أو ألمانيا ، مهما اختلف فى غاياته المباشرة ، أو فى نقط ابتدائه ، أو فى سهواة طريقته ومرونتها ، أو فى إتقان نتائجه ونضوج ثماره – فإنه جميعه يجرى فى تيار واحد يرمى إلى هذه المبادئ العامة التى ذكرناها فى أول هذا الفصل ، والتى أرخنا بها تاريخ الثورة التى نادت بها فى هذا الكتاب : كراهة القواعد ، والرجوع إلى آداب القرون الوسطى كرجع للأدب الكلاسيكي والأدب الحديث المعاصر ، والمزج بين الفنون ، وإنماء التنوع الصوتى أو اللونى فى الشعر ، وما نفخ فى النثر من الموسيقية والتنميق بكل هذه الوسائل بنى النقد الأدبى بناءاً جديداً ، وبنى الأدب نفسه بناء جديداً ، وتمت الثورة الرمانتيكية .

أكناب الثالث

أواخر القرن التاسع عشر

خلفاء سنت بيقت

وإنما أسمينا هؤلاء النقاد الفرنسيين الذين تلوا سنت بيڤ خلفاء له مع أن هذه التسمية ليست صيحة على إطلاقها – باعتبار ذلك التأثير العظيم الذي تركه سنت بيڤ على النقد الفرنسي . فلقد كانت الأحاديث منبعاً لتيار نقدى هادئ لين ولكنه قوى فياض . وكان تين أكبر شخصية نقدية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في فرنسا . والحق أن تين ليس إلا سنت بيڤ زائداً طريقة أكثر تحديداً وانضباطاً .

نین Taine نین

كان سنت بيث يبذل أكبر عنايته فى نقده إلى شخصيات الأدباء والشعراء أنفسهم . فهو يرى أن أعمالهم ليست إلا قطعاً من نفوسهم وأخلاقهم ، فلراسة هذه النفسيات تعيننا على فهم أعمال الأدباء وتقديرهم ونقدهم . جاء تين فعنى أيضا بشخصيات الشعراء ، فهو قد بدأ نظريته مع سنت بيث . ولكنه اتجه اتجاها آخر مختلفاً كل الاختلاف بحيث انتهى إلى نتيجة متباينة تماماً مع فكرة سنت بيث . فهو لا يقتصر على دراسة شخصية الأديب ، بل يرى أن هذه الشخصية لم توجد بنفسها ، وإنما خلقتها مؤثرات اضطرارية صبتها فى القالب الذى هى عليه . هذه المؤثرات هى الجنس ، والزمان ، والمكان . فدراسة هذه الشخصية ليست إلا دراسة هذه العوامل

التي كونتها وخلقتها. فأما الجنس فهو تلك الصفات والمقومات النفسية التي ورثها الشخص من شعبه ، وأما المكان فهو البيئة الجغرافية التي تحيط بالفرد من أرض مزروعة أو صحراوية في مناخ حار أو بارد النح ... وأما الزمان فهو ما يحيط بالإنسان من أحداث السياسة وأحوال العمران وأطوار المجتمع . كل هذه المؤثرات الجنسية والزمانية والمكانية تتعاون على خلق شخصية الأديب والشاعر فتفرغها في قالب معين ، ثم تنتج هذه الشخصية أعمالها الأدبية ، فدراسة هذه الأعمال لا تتحقق إلا بدراسة هذه الشخصية ودراسة هذه الشخصية المتعت على تكوين انفرد . ثم اختار تين الأدب الإنجليزي موضوعاً التطبيق نظريته ، فألف كتابه الشهيم عن تاريخ الأدب الإنجليزي ، وفيه لعرس الجنس الإنجليزي ويكون لنفسه فكرة عنه . ثم يدرس في كل يدرس وشاعر الظروف الزمانية والمكانية التي أحاطت به ليثبت أن هذا الأدب ليس إلا هذه المؤثرات ممثلة في شخص .

كان تين ناقداً ، ولكنه سلك فى نقده طريقة خاطئة . كان دارساً جمالياً كبيراً ، وكان مؤرخاً أدبياً موهوبا ، ومعنى ذلك أنه كانت به المؤهلات لأن يكون ناقداً كبيراً ، فكان يستطيع أن يحكم الحكم العادل على من ينقده ، ولكنه لم يسلك سبيل النقد الأدبى الحالص .

لم يكن لدى تين الموهبة الأدبية الصافية ، فلم يكن يستطيع أن يتفهم الجليل والرائع في الأدب ، ولم يكن يستطيع أن يفهم أن سر الأدب إنما يختبئ في الكلبات المتلألئة المضيئة . أو هو كانت لديه نواة هذا الفهم ولكنه لم ينمها ولم يفسح لها الحجال للظهور بما اتبع من نظرية صارمة في نقده . فتين هو أكبر مثال للأضرار التي يؤدي إليها ما يسمى بالفلسفة في النقد . ولو أن تين قاوم ميله هذا وأعد نفسه لأن يتلتى الحقائق في بساطة ثم يقارن بينها ، إذن لر بماكان أحد أعاظم النقاد في العالم .

ولا شك أن تين كان لديه استعداد لذلك . وهذا الاستعداد ظاهر من. أكبر عمل ألفه في حياته وهو Origines de la France Contemporaine .

بدأ تين وهو شاب _ ولكن فى سن عدم النضوج _ بدراسته الشهيرة عن لافونتين و Livy . وفيها يركز النظرية التى اخترعها سنت بيڤ ، وهى البحث فيا للا ديب من الظروف ، والأجداد ، والقطر ، والأمور المحيطة ، والدين ، والأذواق ، والأصدقاء ، والمهنة ، والعمل . ولكن سنت بيڤ والدين ، والأذواق ، والأصدقاء ، والمهنة ، والعمل . ولكن سنت بيڤ حين كان يتبع نظرية لم يكن يودى بها إلى الجفاف والجمود . بل كان دائماً يحتفظ لها بسيولة ومرونة . أما تين فجاء فركنز هذه النظرية وبلور ها ولكن تحت ضغط فكرة فلسفية جازمة . فاستحالت إلى بحث عن الأصل الجنسي ، والعصر الزمني ، والبيئة أو اله Milieu العامة التي تحيط بالفرد ، أبحث في المدرسة الأدبية للأدبب وفي أدبه كها لا بد أن يكونا تحت تأثير كل تلك المؤثرات الظاهرة الاضطرارية . فالأديب سواء أكان شكسير أم قولتير ، دانتي أم سرفانتيز ، ليس إلا مجرد قطعــة خلقت خلقاً أم شولتير ، دانتي أم سرفانتيز ، ليس إلا مجرد قطعــة خلقت خلقاً .

ثم أى مجال اختاره تين ليطبق نظريته ؟ الأدب الإنجليزى . ولو أن تين كان حكيا واختار أدبه القومى الفرنسي لكانت النتيجة أقل سوءاً . فقد كان يساعده على عمله أنه كان يستطيع أن يقدر ويحكم تقديراً مباشراً ، كان لا بد بالطبع أن يكون في عمله أخطاء ونقائص وشذوذات ، ولكذه كان يكون تاريخاً قما نفيساً للأدب الفرنسي .

أما كتابه الشهير (تاريخ الأدب الإنجليزى Histoire de la litterature ، وطلاوة ، Anglaise) فحقا إنه من أبرع الكتب ، ومن أكثر ها تشويقا وطلاوة ، وحقا إنه هو تاريخ الأدب الذي يكون في ذاته مادة أدبية عظيمة، ولكن كل ميز اته التي يمتاز بها ليست مما يتصل بموضوعه . أما فيما يتعلق بموضوعه ككتاب

قى تاريخ الأدب فالكتاب لا قيمة له تقريباً.

أما الذي يقرأ هـــذا الكتاب وهو يعرف تاريخ الأدب الإنجليزي ، ويعرف الشعراء والأدباء الذين ذكرهم والذين لم يذكرهم تين ، فإنه واجد فى الكتاب لذة وتشويقاً وإن لم يجد فيه زيادة معرفة . وأما من لا يعرف الكتاب والشعراء المذكورين والمتروكين فإنه سوف يخرج منه تائها ضالاً . فإن تين أولا لم يكن لديه المعرفة الكافية ــ وإن كانت لديه المعرفة الكثيرةــ ولم يكن تام الانكباب على تأليف كتابه . بل كانت له عواثق من المشاغل والمهام فلم يقبل عايه بهذه الحماسة الماتهبة التي أبداها فيما بعد حبن ألف الـ Origines . وتن يبرك فترات بأكملها من عصور الأدب الإنجليزى ، وخاصة حنن تكون اللغة أو اللهجة مثار صعوبات . يتركها ويثب إلى ما بعدها دون اهتمام أو مبالاة ، ولسوء الحظ لا يتركها صامتاً . وأولئك الكتاب الصغار الذين يعطون مفتاحاً لأسرار الأدب أعظم بغير شك مما يعطيه كبار الكتاب لا يتلقون منه إلا انتباها قليلا جداً . والكتاب فاقد بالضرورة لتنك العواطف القومية الغريزية المهمة التي تهدى الإنسان إلى كثير من الحق والصواب . ولا شيء يتدخل لينقذ الناقد من تأتير نظريته . فقد كون لنفسه تحت تأثير هذه النظرية إنجايزيا نموذجيا ضخم الأقدام ــ محترماً للسلطات والرؤساء _ مادام الأولادالإنجليز يدعون أباهم حاكما : governer _ بروتستانتيا ، هادئاً كئيبا وكثيرا غيرها من الصــفات . هذا الإنجابزي المثالى ينحته ويعجنه ويصوره الجنس والزمن والبيئة فيصبح شوسر ، وشكسبير ، وپوپ ، وبىرون . ثم إن أدب بېرون وپوپ وشكسبير وشوسر يجب أن يصدر في تسلسل اضطراري ! ولحيس من الضروري أن نزيد شيئاً على ما قاله سنت بيڤ و Scherer من الأسي والتأسف لهذه المحاولة ، وكلاهما فرنسيّ خالص ، وكلاهما متقن للأدب الإنجليزى كأكمل ما كان عليه فرنسيون قلائلا ، وأحدهما في الذروة من الموهبة النقدية

والثانى فى مرتبة عالية منها. وإنما يكنى أن نقول إن تاريخ الأدب الإنجليزى لتين على عظم الكتاب وعظم الكاتب ليس فقط من وجهة النظر النقدية خاطئاً. بل هو بكل تأكيد لا قيمة له. فهو لا يعطى الإنجليزى صوراً مفيدة مستقلة عن الأدباء والمسائل كما يراهم غيره ، وأما للأجنبى فإنه يعطى سخافات خاطئة وضارة .

ولنعط أمثلة على ما نقول ، وإلا عند منا هذا الكلام ضدكاتب عظيم وكتاب عظيم هراء . فقارن مثلا بين ماكتبه عن دريدن وماكتبه عن Swiit . فأما ماكتبه عن دريدن فلا أتردد فى هذا القول بأنه من أسوأ النقد التى كتبهاكاتب كبير . وأما ماكتبه عن سويفت فمن أحسن هذه النقديات . ولكن لماذا ؟ لأن سويفت على كونه أديباً كبيراً هو قطعة ، فيستطيع تين أن يضمه إلى نظريته : وأما دريدن فليس قطعة بحال ، إلا فى النواحى الأدبية الخالصة التى يستحيل عن الأجنبي أن يقدرها حق التقدير . فدريدن متفرق متناقض متبدل فإذا ما اتخذت نظرية عامة عنه أو حاولت أن تطبق عليه نظرية عامة اصطدمت تواً بالصعوبات .

وأما كيتس ، وهو حقا شخصية عظيمة فإن كلام نين عنه فاسد باطل . وأما عن شلى ، فكلامه سخيف مضحك ، وهو لا يزيد على الإشارة إلى بروننج وأغلب أعماله الجيدة كان قد صدر حين كتب تين تاريخه .

وأحياناً يتساءل الإنسان حين يقرأ ماكتبه تين عن أديب : أفرأى تين هذا الأدب حقاً ؟ وفي كل الأحوال يؤدى إهماله للشخصيات الصغيرة إلى أن تكون كتاباته عن الشخصيات الكبيرة خاطئة ناقصة .

أما أن تين قد ابتدأ مع سنت بيڤ فهذا ما لا شك فيه ، ولكنه ينتهـى إلى نقطة معارضة كل المعارضة لفكرة سنت بيڤ . فهو يتكلم عما لم يره .

بین کولردج و آرنولد

أو النقد الإنجلس ي بين ١٨٣٠ ــ ١٨٦٠

ماكولى Macaulay :

ماكولى أحد كبار الكتاب والنقاد الإنجابز ، وكان يعد في عصره أكر كتاب النَّر في ذلك العصر . أما الآن فتاريخ الأدب الإنجليزي يقدم عليه كارليل ورسكن . ولد توماس ماكولى فى سنة ١٨٠٠ ــ وكان طالباً ممتازاً في جامعة اكسفورد. ثم افتتح حياة عملية ناجحة إلى أقصى حد يصل إليه النجاح بمقالة عن ملتن نشرت في مجلة ادنبره Edinpurgh Review فى أغسطس ١٨٢٥ . ثم شارك فى السياسة وأصبح عضواً فى مجلس العموم و اشتهر كخطيب وسياسي . ولكنه في كل هذه المدة كان يكتب بانتظام في مجلة ادنبره . ثم دخل إلى الهند في منصب سياسي من سنة ١٨٣٤ إلى ١٨٣٨ ، وحين رجع إلى إنجلترا عاد إلى الحياة السياسية ، وبعد جهاد سياسي عنيف رفع إلى مرتبة الأشراف وأعطى لقباً رفيعاً . وأكبر عمل أدبى لماكولى هو كتابه : تاريخ إنجلترا منذ جلوس جيمس التانى . وقد طبع المجلدان الأولان منه فى سنة ١٨٤٨ فلقيا من الرواح العظيم ما لم يالمه أى كتاب تاريخي قبالهما . وقد ظل رغم انهيار صحته مكباً على إتمام هذا الكتاب ، فأصدر المجلدين الثالث والرابع في سنة ١٨٥٥ ، وصدر المجلد الخامس بعد وفاته الفجائية في سنة ١٨٥٩ . أي عاش ٥٩ سنة . وأهم ما يلاحظ فى حياة ماكولى ذلك الرواج العظيم الذى لقيه من أغلب طبقات الجمهور ، حتى قبل إن مقالاته الأدبية الحالصة كان يقرؤها عدد كبير ممن لا يفكر عادة في النقد . ويرجع ذلك إلى أنه اجتمعت له

صفات: منها ما يتصل بالكفايات العظيمة التي توفرت له ومنها أسباب أخرى لا تتصل بكفاية أو موهبة . فقد كانت لديه مقدرة عجيبة على أن يجعل كل ما يلمسه شائقاً ممتعاً . فمهما كان موضوع كتابته ، فإن كلامه يفيض بالحيوية واللذة . وندر أن يكتب صفحة مملة بليدة . وكان في قدرته على قص القصص واسع الخيال ، حيّ التصوير ، متعدد الصور . وكان ماكولى من خير المعبرين عن الروح الإنجليزية والنفسية الإنجليزية فلقيت كتاباته رواجاً لدى الرجل العادى لأنه يحسن التعبير عن مشاعره وإحساساته دون أن يصادمها أو يتحداها . وكان ماكولى رجلا عملياً واقعياً يواجه الحياة كما هي ويعترف بها . ويكره الأوهام والمبهمات ، ويوافق النزعة ااواقعية التي سادت إنجلترا في عصره ، بينها كان كاريل ورسكن يحملان عليها ويناديان بالويل والثبور ويتخذان موقف المتحسر على الأخلاق والعوالم المثالية ، فكانا بذلك يصادمان اطمئنان الإنجليزي إلى هذه الحياة الجديدة العملية ، ولذلك وجد الإنجليزى في ماكولى متنفساً أوسع مما وجد في معاصريه . ثم إن ذيوع كتابات ماكولى في عصره ترجع أيضاً إلى سطحيته فهو ضحل سطحي في كتاباته عن التاريخ والشخصيات فكان أقرب إلى الفهم العام . ثم أسلوبه : فقد كان أساوبه خلاباً فياضاً بالحيوية والإمتاع والفكاهة لم يكن ماكولى مفكراً كبيراً ، ولم يكن ناقداً أدبيا كبيراً ، ولم يكن كبيرًا في التاريخ أو السير . وكان كثيراً ما ينساق إلى المبالغة بحبه للتأكيدات الجازمة وللمبالغة الشديدة البعد عن المعقول ، ولكنه كان رغم ذلك ممتازاً ، وإليه أكثر من غيره يرجع الفضل في ذيوع ذوق للأدب بمقالاًته ، بينما يظل كتابه التاريخي عن تاريخ إنجلترا منذ جلوس جيمس الااني أمتع الكتبالتاريخية في اللغة الإنجالزية.

كان ماكولى وكارليل أكبر شخصيتين فى النقد الإنجلبزى من ١٨٣٠ إلى ١٨٦٠ _ فأما ماكولى فهو مثال آخر لمن يوهب استعداداً كاهلاً لأن يكون من أعاظم النقاد ثم لا يصل إلى المرتبة العليا من النقد . فحين

نقرأ مقالاته الأولى النقدية التي كتيها في سن الرابعة والعشرين تدهشنا تلك الدائرة الواسعة من المعارف التي تهيأت له في هذه السن ، والتي لم نشهد نظيراً لها في مثل هذه السن إلا عند سوثي . فهو قد أنقن الآداب الكلاسيكية (أي اليونان والرومان) وهو قد أجاد الأدب الإنجليزي المتأخر إجادة فائقة ، وكانت له معرفة تامة تقريباً بالإيطالية . ثم هو لا يجهل الفرنسية وإن لم يستلذ أدبها في أي فترة من فترات حياته . ثم هو قد أضاف أخيراً إلى هذه المعارف الأسبانية والألمانية . ثم هو ليس يعرف فحسب ، بل هو يحب أيضاً . فهو في مقالاته الأولى التي نشرها في عجلة Knight's Quarterly يبدو منه شغف بالأدب وظمأ إلى التقدير والتذوق والحب . فإذا رأينا كل هذه الميزات انتظرنا أن يكون ناقداً كبيراً جدا ، وخصوصا إذا أضفنا إلى ذلك ما وهب من أسلوب ممتاز قد جمع خصائص الذيوع والرواج . وقد يقول البعض إن هذا الانتظار قد حقق ، ولكني لا أظن ذلك ، فلم يصل ما كولى إلى ذروة المقدرة النقدية .

بل إن في هذه المقالات الأولى نفسها البذور التي إن وجدت الحجال المنمر حالت دون صاحبها وأن يكون ناقدا ممتازا. فأولها ميله المشهور إلى المبالغة . فما كولى يحب كل الحب هذه الجمل الجازمة الحاسمة . ويحب أن يستعمل أفعل التفضيل لدرجة خطرة تضاد موقف الناقد كل المضادة . وحتى نفصيلاته الصادقة المعقولة القائمة على أساس من الصحة والبرهان تفقد كثيراً بأساوبها الجارف المبالغ الجلزم . ثم هي تفقد كثيرا أيضا بعادته الحاطئة في أن يظهر اللون الأبيض شديد النصاعة بأن يحيطه بالسواد الحالك [أعنى أنه لكي يظهر أن من ينقده أعظم الناس في غيطه بالسواد الحالك [أعنى أنه لكي يظهر أن من ينقده أعظم الناس في مبزات] . فهذا المديح الذي يصبه صبا على دانتي لا يبدو له كافيا إلا إذا مبزات] . فهذا المديح الذي يصبه صبا على دانتي لا يبدو له كافيا إلا إذا القترن بانتقاص بترارك والتقليل من شأنه بغير حق . بينها يدفع بتاستُّو وماربنو

وجواريني وماتاستاسيو إلى زاوية الخمول والاحتقار . [وهم من كبار كتاب الطليان في عصر النهضة] .

ثم لعبت بماكونى حزازاته السياسية فأفسدت حكمه فى بعض الأحيان ، ولكن ليس هذا بالشيء الخطير ، فإنه وإن كان فى ذاته خطرا على النقد الصحيح إلا أنه قد ك بين النقاد حتى صار شبئاً عاديا ، وإنما الخطر الأكبر الذى سيقضى على البذرة النقدية الجيدة فى ماكولى هو ما نشاهده حتى فى مقالاته الأدبية الخالصة التى نلمح فيها دائما تفصيلا للكلام عن الموضوعات التى لا تتصل بالأدب الحالص ، فهو لا يحب الأدب للأدب، وإنما هو يعالجه مفضلا ما يتعلق بمسائل التاريخ ، والسياسة ، والعادات ، والقصص .

ثم يترك ماكولى جريدة Knight's Quarterly إلى جريدة ادنبره ، وهى جريدة سياسية وسياسية حزبية محضة . فتجد كل هذه البذور السيئة المجال النمو والانطلاق ، فتظهر مقالاته عن ملتن ، ومكياڤلى ، و دريدن ، وهى مقالات قد أفسدتها جميعاً المبالغات وأفعل التفضيل .

إلا أن المرآة التي يجب أن يلتمس فيها نقد ماكولى ليست أعماله المنشورة مطلقاً بل رسائله التي أرسلها إلى Flower Ellis وهو فى كاكتا، فقد استغل ماكولى إقامته فى الحند لأن ينكب على القراءة وخاصة فى الأدب الحالص ، وبنوع أخص فى الكلاسيكيات (اليونان والرومان) وأفكاره التى يرسلها إلى ،Ellis على أقصى مقدار من الطرافة والأهمية ، فهو يقول إنه قد رجع إلى الأدب البونانى فى حماسة عظيمة تدهشه هو نفسه ، فإنه لم يجد لذة فى الإيطالية ، ولم يلق متعة كبيرة فى الأسبانية ، ولكن حين عاد إلى اليونانية أحس كأنه لم يعرف قبل ذلك كيف تكون المتعة الفكرية . ثم يعطى تقديرات لأشيلوس وثوسيديدس تدل على ذوقه الشعرى والأدبى الناضج . ولكن تقديره لثوسيديدس [المؤرخ المشهور] ببدو كأنه لم يدفعه إليه إلا مياه المتأخر إلى الأبحاث التاريخية والمسائل يبدو كأنه لم يدفعه إليه إلا مياه المتأخر إلى الأبحاث التاريخية والمسائل

السياسية . وهكذا يمضى ماكولى فى نقد قيم جميل لكتاب اليونان المختلفين ٥ـ

ثم يجيء ما يكشف عن ميول ماكولى الحقيقية كشفاً تاما ، وهو اعترافه الحطير إلى رئيس تحرير مجلة أدنيره إذذاك :

(إنك تعرف أننى لا أحب التواضع ، ولذلك ستصدة في حينها أخبرك في إخلاص وصدق أننى لست أنجح في تحليل الأثر الذي تتركه أعمال العباقرة . لقد كتبت أشياء عدة عن مسائل تاريخية وسياسية وأخلاقية أشعر بأنها تجعلني جديراً بالتقدير . ولكني لم أكتب قط صفحة ذات قيمة عن نقد الشعر أو الفنون الجميلة ؛ بحيث أفلح بصعوبة في ثنى نفس عن إحراقها لو استظعت إلى إحراقها سبيلا . كان هازلت يقول دائماً عن نفسه : لست بشيء إن لم أكن ناقداً . أما أنا فإنني أقول العكس تماماً . إن لي استلذاذاً قوياً حاداً لأعمال الخيال ، ولكني لم أعود نفسي قط على تحايلها . . . ثق بمعرفتي بنفسي . أنا لم أكن في أي فترة في حياتي متأكداً من شيء كما أنا متأكد مما أقول لك الآن) .

والحق أن هذا الحكم الشخصى من رجل مثل ماكولى فى سن الثامنة والثلاثين بعد خمسة عشر عاما فى المارسة الأدبية المنتظمة هو كلم نهائى ، ولكنه يؤكد لى شيئاً كنت قد كونته لنفسى قبل ذلك .

وفى الـ Essays التى ألفها ماكولى نجد نفس هذه الصفات التى يتصف بها نقده . حقاً إنها لا تخلو من مناقشات أدبية خالصة ، ولكن الميل الأكبر فيها إنما هو للمسائل التاريخية والسياسية والأخلاقية بينها يقال من قيمتها نفس العيب الذى يتسم به ماكولى من حبه للمبالغة والتفصيلات الجارفة .

ومهما يكن من أمر فماكولى ناقد . وهو كان فى أيامه ناقداً كبيراً ، وهو لا يزال ناقداً لا بأس به . ولكننا لا نعده من كبار النقاد نظراً لمبدئن من تفضيل النقد الأدبى الخالص .

: Carlyle گريل

كارليل من أكبر كتاب الإنجليز الناثرين في عصره وهو العصر الفكتوري أو عصر تنيسون نسبة إلى شاعره الأكبر . ويمتد من ١٨٣٠ -١٨٧٧ . ثم هو أحد القوى الاخلاقية الكبرى التي تؤثر في العالم الحديث . ولد توماس كارليل في ١٧٩٥ ونشأ أولاً نشأة دينية روحية ثم تطرق إليه الشك والريب . وظل يلتى الشدائد في هذه الشكوك النفسية إذ كانت له طبيعة بالغة الحساسية ، ويحاول أن يتخلص من هذه الظلمات حتى أفلح أخيراً ` استعادة إيمانه القديم بالإله وبالدينيات وبالأخلاقيات . ولكنه وإن كان قد جاءه الخلاص النفساني أصبح ضحية مزاج سوداوي جعل حياته بائسة شقية ولون كثيراً من أفكاره وآرثه . وكان يحصل على رزق ضئيل محدود من دروس خصوصية يعطيها ومن الكتابة المأجورة . وفي ١٨٢٥ نشر أول مؤلف مستقل في هيأة كتاب وهو حياة شلر Life of Schiller . ثم تزوج في ١٨٢٦ امرأة ذات مواهب ثقافية مشرقة واستمر بضعة أعوام يكتب المجلات وخاصة عن الأدب الألماني والأدب الذي وجد فيه على حد تعبيره: جنة جديدة وأرضاً جديدة . ثم مات والد زوجته فورثت عنه منزلا ريفياً صغيراً في وسط المروج الإسكندرية . وفي هذا المنزل ألف كارليل كتابه الأعظم: Sartor Resartus وهو أيضاً أحد الكتب الكبرى في الأدب الإنجيزي الحديث ، وفي الكتاب الثاني منه يقص علينا ناريخ جهاده الروحي العنيف بين الشكوك والإيمان في لهجة حارة ملتهبة . ثم نشر مؤلفه (الثورة الفرنسية) في ١٨٣٧ – ونشر محاضراته عن (الأبطال وعبادة الأبطال) في ۱۸٤۱ . وكان ياقي محاضرات هذا الكتاب في سنتي ۳۹ ، ۶۰ ، وهو الكتاب الذي يحتوى تقديراً عادلا لمحمد الرسول . ثم نشر مؤلفات أخرى اجتماعية وتاريخية . وماتت زوجته في ١٨٦٦ فكانت وفاتها صدمة لم يفق •نها

-طول حياته الباقية ، فأصبح متشائماً كارها للعالم حوله . وظل سنوات ثائر النفس محزون الفواد حتى مات في ١٨٨١ .

ولكارليل أسلوب فريد فى اللغة الإنجليزية بكثرة مفرداته وبجمله المبنية بناء غريباً وبما يتخلله من قطع ، واعتراض ، والتفات فجائى ، وعلامات التعجب والاستفهام والشولات. وهو خير معبر عن نفسية كارليل وخير مصداق على المثل المشهور : إن الأسلؤب هو الرجل .

وكان كارليل يتكلم باحتقار عن الفن كفن ، ولم يكن يصبر على الناحية الأدبية الحالصة من الأدب. ولكنه كان رغم ذلك من كبار الأدباء الفنانين . في الأدب الإنجليزى . فهو لا يجارى في تملكه وسيطرته على العبارة الأنيقة المليئة بالحيوية . وكال يستخدم السخرية والتهكم استخداماً جيداً فعالا . فبينا هو يكاد يرتفع إلى مصاف الأنبياء والشعراء من نزعته الروحانية المتأججة وخياله الرقيق إذا به لا يقل عبقرية في الفكاهة والتندر والسخرية .

وكان كارليل فى فلسفته puritan خالص الپيوريتانية بل إنه فيه وجدت الروح البيوريتانية القوية التى كانت منتشرة فى القرن السابع عشر متنفسها الأخير . وكان شديد التعصب للأخلاق الفاضلة لا يطيق أقل تسامح فى التعاليم الخلقية . وكان مجرد الضعف الحاقى لا يقل شناعة عنده عن الارتكاب الفعلى للجريمة .

وسر تعاليم كارليل هو فى إخلاصه ، فهو مخلص الحقيقة ينشدها ويرى أن الواجب الأول فى المجتمع وفى السياسة وفى الدين إنما هو البحث عن الحقيقة بأقصى جهذ مستطاع . وكان التاريخ لديه هو الإنجيل الأعظم المحقيقة بأقصى جهذ مستطاع . وكان التاريخ لديه هو الإنجيل الأعظم المحقيقة بأقصى جهذ مستطاع . وكان التاريخ لديه هو الإنجيل الأعظم موقف كارليل من الحياة الحديثة فى أنه عدو لكل مثلها ومبولها . فهولا يؤمن بالدمتر اطبة ، وبعتبرها فساداً للحكمة السياسية ، وكان لايسام أن يكرر

دائماً القول بأن جماعات الناس تحتاج إلى قبادة بطل Hèro أو رجل صالح able man . وحارب النزعة المتفائلة التي نشرها في إنجلترا في ذلك الوقت الرخاء الاقتصادى الناشئ عن رواج التجارة الإنجليزى ، وأخذ ينادى بتعاليمه عن الحياة الروحية في مجتمع فتنته الثروة والمال ، ويجاهر بأن الله والخلاص الروحي هما الحقيقة الوحيدة في الحياة ، وبالطبع لم يستطع كارليل أن يقاوم تيار عصره ، ولكنه كان ولا يزال منبعاً فياضاً متلفقاً للنزعة الروحانية والقوى النفسانية الدينية والأخلاقية .

إن الصفة العامة التي يتصف بها نقد ماكولى من بعده عن الروح الأدبية الحالصة وعدم جنوحه إلى التحدث عن الفن كفن نجدها أيضاً في نقد معاصره وخصمه ومصححه كارليل . حقاً إن هناك اختلافات كبيرة بين هذين الكاتبين الكبيرين المتعاصرين في نزعتهما ومشاربهما ونقسياتهما ولكنهما يتفقان في تغلب النزعة الفلسفية عليهما .

وقد يبدو غريباً لأولئك الذين يعدون كارليل أكبر مشجع ونافخ فى ملكاتهم الذهنية والثقافية ويجعلونه من أعظم العظاء فى الأدب كله . قد يبدو غريباً لهم أن نتساءل هنا عن مكانة كارليل كناقد .

بتخلل نقد كارليل كل موالفاته تقريباً . فلا تكاد تخلو إحداها من انتقادات شتى . والقارئ لله Essays التى كتبها يلاحظ كيف أن قلوته النقدية كانت تتضاءل بمرور السنبن ؛ فهو يبدو فى المقالات الأولى منها ناقداً أدبياً خالصاً . إذ تحتوى هذه المقالات المبكرة على مقدار طيب من النقد الأدبى الحالص . وقد يوجد بها بعض المغالاة فى قيمة الثقافة الألمانية وخاصة فى مقالته عن جوته ، ولكنه لا يبالغ فى هذه المقالات الأولى نقد جيد حقاً منظم ومؤسس على أدلة وحجج ، قوى صاف معاً ، فقالته الأولى من أحسن النقد الإنجليزى وحجج ، قوى صاف معاً ، فقالته الأولى من أحسن النقد الإنجليزى الذى يستحق القراءة والدراسة .

ولكنه يأخذ يبتعد عن الناحية الأدبية ابتعاداً تدريجياً ، فيفقد شيئاً فشيئاً نزعته الأدبية الخالصة حتى يستحيل آخر الأمر إلى عدو صريح لما يسمى الأدب الخالص أو الفن كفن .

يترك كارليل فيا ينقده الجانب الأدبى المحض ويهتم بأشياء أخرى ، ويبدو هذا فى كل المقالات التي تتلو المقالات الأولى .

ولنأخذ منها مثالاً ، مقالته عن ديدرو ، فبرغم أن ديدروكان أديباً خالصاً كأخلص ماكان عليه أديب في التاريخ فإن كاريل لا يتكلم عن ناحيته الأدبية ، فهو لا يتكلم عن ديدرو الأديب ، إنما هو يتحدث عن ديدرو الرجل وعن صلته وعلاقته بالعقلية الفرنسية والمجتمع الفرنسي ، ثم هو في مقالاته الأخيرة قد يختار موضوعات لا صلة لها بالأدب كحديث عن مير ابو الذي لم يؤلف كتاباً قط .

ثم يتخذ موقفه النهائى فى Larter-arey Pamphlets ، فنى هذا الكتاب بهاجم الأدب الحالص أوالفن كفن ، فليس أدب هومير عنده إلا تاريخاً ، والفنون لم ترسل إلى هذا العالم لتلهو وترقص ، أما الأدب فإذا ظل متبعاً للروحانية وللتعاليم النفسانية فبها ، وأما إذا استحال إلى مجرد متعة نفسية ولذة روحية فإنه يكون شيئاً لا فائدة منه ولا أمل فيه .

ثم يستمركارليل على هذا الموقف الذى اتخذه فلا يتبدل عنه بحال في أى كتاب أو مقال أوعمل قام به بعد ذلك في سنيه الأخيرة .

فرجل يتكلم هكذا ، ويفكر هكذا ، لابد أن يفقد كل ماكان لديه من مقدرة على تحليل الأدب الخالص ، بل أن يفقد القدرة على مجرد التذوق ، تذوق النواحى الفنية في الأدب والفنون . إلا أنه يجب ألا أناسف على ذلك ، فإن كارليل قد أتى بأشياء أخرى لم يكن ليستطيع أن يأتى بها أى ناقد أدبى خالص ج

ولكن من وجهة نظر تاريخ النقد الأدبى فإن كارليل ، شأنه فى ذلك شأن ما كولى ، يبين أن النقد الإنجليزى فى الفترة من ١٨٣٠ إلى ١٨٦٠ هبط من المرتبة العليا التى كان يمكنه بلا شك أن يظل محتفظاً مها .

مايو آرنولد Matthew Arnold :

آرنولد أحد كبار الكتاب الإنجليز فى العصر الفكتورى أو عصر تنيسون وكان آرنولد إلى جانب النثر والنقد شاعراً ، وقد يعده البعض ثالث شعراء هذا العصر إذ لا جدال فى أن أعظم شعرائه تنيسون وبروننج ، وآرنولد على كل حال لم يشتهر بشعره قدر ما اشتهر بكتابته النثرية . ولد ماتيو آرنولد فى ١٨٢٢ وكان طالباً ممتازاً فى اكسفورد ، ثم اشتغل زمناً سكر تبراً لأحد اللوردات ، ثم صار من ١٨٥٥ إلى ما قبل وفاته بسنتين مفتشاً فنيا للمدارس، وأسند إليه مع ذلك كرسي الشعر فى جامعة اكسفورد من ١٨٥٧ إلى ١٨٦٧ وفى سنتي ٨٦ ، ٨٦ قام برحلات فى أمريكا كان ياتى فيها محاضرات ثم توفى فى ساتى ٨٦ ، ٨٦ قام برحلات فى أمريكا كان ياتى فيها محاضرات ثم توفى

آرنولد الشاعر: كان الشعر هو ما وجه إليه أكبر عنايته في الطور الأول من رجولته ، كان شعر آرنولد شعراً كلاسيكياً ، وكان آرنولد يعجب باليونان إعجابا يجاوز الحد المعقول في كثير من الأحيان فيدفعه إلى أن يضل ويزيغ ، وقد دفعه هذا الإعجاب بالشعر اليوناني إلى أن اعتقد أن الشعر الجيد حفا هو الشعر الموضوعي الذي ينسى فيه الشاعر نفسه ، روأما الشعر الذاتي النفسي الذي تبدو فيه شخصية الشاعر فهو أقل درجة في الفن . وقد كتب آرنولد أشهر قصائده الشعرية متأثراً فيها بهذه النظرية فهي قصائد موضوعية ، وفيها نلمس جهده في صنعها والتعمل لها وإتقانها بحيث نشعر أنها عارية عن البساطة بعيدة عن الصدق والطبيعة تنزع إلى التقليد والاحتذاء . إلا أن أحسن شعر آرنولد يصدر حين يتناسي نظرينه فيسمح لشخصيته بالظهور فيتأثر بنفسيته وذاته ، وهذا الشعر نجد عليه مسحة من

الكآبة والأسى وروح الشك الثقيل ، ولكن آرنولد كان روحانى النزعة متمسكاً بالمثل العليا فى الخلق والواجب، ولذلك لم يكن شكه من النوع الهدام . وكان أسلوب آرنولد بارداً واضحاً ، ليس فيه موسيقية أو روعة شعرية ممتازة ، وكانت أذنه غير حساسة ، ولكن أسلوبه كان صافياً منحوتاً مستوياً فهو من هذه الناحية يستحق التقدير ، ولم يكن آرنولد الشاعر راثج السوق كثير القراء ولكن كان له على كل حال محبوه وإن كان عددهم قليلا .

آرنولد الكاتب: كتابته نوعان أساسيان: عن الأدب، وعن الحياة، فكتابته عن الأدب توجد في الكتب الآتية:

نی دادا - Essays on Criticism. two series. ۱۸۸۸ د ۱۸۹۱

2- Lectures on Translating Homée.

غ ۱۸۷۹ فی ۱۸۷۹

وهذه الكتب تتميز بعمق النظرة وحدة الذكاة ودقة الإحساس وصفاء الذوق وكان آرنولد يعتبر الأدب كأنه نقد الحياة ، وتلك كلمته المشهورة criticism of life ولذلك كان أهم ما يعنيه في الأدباء الذين يتكلم عنهم أن يتبين قيمتهم الحلقية . أما في نقد العمل الأدبي فكان آرنولد يعتبر أن النقد عاولة دائبة لا تنقطع لمعرفة ونشر أحسن المعارف والأفكار في العالم . ولم يكن آرنولد في نقده ذا منهج محدد ولذلك كثيراً ما نفسد أحكامه الفكرة العارضة ، ولكن نقده مع ذلك كان متقناً كاملاً مُلهماً مشرقا . أما مذهبه عن الحياة فقد حمل على عاتقة كما يقول أن يوسع من الأفق الفكرى والحلقي الشعب الإنجليزي .

ويتميز نثر آرنولد بوضوحه وصفائه وبرشاقته وجاذبيَّته ، ولكنه كثيراً ما تشوهه الصنعة الأسلوبية والتكرار. ورعماً من أنه يكثر من اللغة العامية فإنه دائماً يحتفظ بنقائه وتهذيبه ولطفه. وهو إلى جانب ذلك يستعمل

المداعبة والمزاح والتهكم استعالاً فعالاً . وكانت لدى آرنولد مقدرة خارقة للعادة في أن يركز أفكاره وآراءه في عبارة خالدة رائعة .

والخلاصة أن آرنولدكان من أكبركتاب عصره ومن أشدهم تأثيراً في الحياة الإنجليزية . ورغماً من أنه كان يختلف عن كارليل ورسكن في الخلق والطبع فإنه واصل في طريقته الخاصة حملاته ضد النزعة المادية التي انتشرت في انجلترا في العصر الفكتوري .

حين نصل في تاريخنا النقدى إلى ماتيو آرنولد فإننا نصل مرة أخرى ولكنها المرة الأخيرة - إلى أحد أعاظم النقاد . أنا ناقد أخالف خطرات آرنولد النقدية ، أخالفها أشد المخالفة ، وقد أعارض أحكامه الذاتية ، ولكنني حينها أرجع ببصرى إلى تاريخ النقد الأدبى في الفترة التي تبدأ من سنة ولادته (١٨٢٢) والتي تقارب قرناً فإني لا أستطيع أن أجد ناقداً قد ولد في هذه الفترة يمكن أن يسمو على آرنولد بل أن يقارن به في الميزة النقدية العامة وفي المقدرة النقدية . وإذا عممنا النظرة حتى شملت منذ عهد أرسطو حتى مولد آرنولد فإننا قد نجد نقاداً أعظم منه ، أعظم منه في الابتكار وفي الإخلاص وربما في روعة الحطرات النقدية الذاتية . ولكننا رغم ذلك نجد أن آرنولد من صف هؤلاء النقاد العظام ومن طبقتهم لا يبط عن مستواهم العام .

نجد هو لاء النقاد الأعاظم فى تاريح النقد صنفين . أما أحدها فهم النقاد الذين صرحوا فى فترة ما من فترات حياتهم بنوع من الاعتراف أو التقرير عن عقيدتهم الأساسية فى النقد ، بحيث لا تعدو أعمالم النقدية الأخرى عن أن تكون تطبيقاً وممارسة لهذه العقيدة وتوسعاً وبسطا لها . وأما الصنف الثانى فهم النقاد الذين لم يصنعوا ذلك قط وإنما دأبوا على بناء صرحهم النقدى مضيفين جناحاً إلى جناح وغرفة إلى غرفة وهادمين فى أحيان ليست بقليلة ما سبق أن بنوه مبكرا .

أما آرنولد فينتمي إلى الصنف الأول في عقيدته النقدية وفي ممارسته معاً .

وقد صرح آرنولد بتقريره عن عقيدته النقدية فى زمن مبكر جداً وهو لا يزيد عن سن الثلاثين مبكراً لأن لا يزيد عن سن الثلاثين مبكراً لأن للقد قد رفضت دائماً أن تخلق ناقدا جيداً قبل سن الثلاثين .

نجد هذا التصريح فى المقدمة التى كتبها آرنولد لما انتخبه فى ١٨٥٣ من دواوينه الشعرية الأولى وأضاف إليـه كثيرا ثم طبع المجموعة فى اكتوبر ١٨٥٣

وإنى لأشك فى أن يكون آرنولد قد كتب فى كل حياته ما هو خير من هذه المقدمة سواء فى المعنى أو فى الأسلوب . فى هذه المقدمة تبدو نقائص آرنولد واضحة . ولكن مع ذلك تبدو ميزاته النقدية فمنها ما لا يزال بذوراً ومنها ما يبدو ثماراً ناضجة .

وقد لخص آرنولد بنفسه فى الطبعة الثانية من المجموعة مقدمته هذه . فركزها فى مبدأين أساسيين : أولا الإلحاح فى بيان أهمية الموضوع subject قركزها فى مبدأين أساسيين : أولا الإلحاح فى بيان أهمية الموضوع great action أو الـ great action كما كان يسميه ، ثانياً الإلحاح فى بيان ضرورة دراسة القدماء بقصد تصحيح الحطأ الكبير الذى وقع فيه المثقفون المحدثون وخاصة الإنجليز فى اعتبار أدب القديم (اليوناني والروماني) أدب أوهام وخرافات ينقصه مطابقة العقل : وهكذا بيـّن آرنولد بنفسه المحورين الأساسيين لعقيدته النقدية وقانونه النقدى .

في هذه المقدمة يقول آرنولد إن غرضه النقدى الأول والأخير هو الإصرار على أهمية الموضوع أو الهمام ، وضرورة الاهمام باختياره: وبيان خطأ الغرض القائل بأن المعالجة الجيدة تعوض ما ينجم عن تفاهة الموضوع ثم يذكر لماذا يختار هو في قصائده موضوعاتها من القديم ، منادياً بخطأ الرأى الآخر القائل بأن الشاعر يجب عليه أن يغادر الماضي الهزيل ويحصر كل انتباهه في الحاضر .

وبعد أن يذكر آرنولد عقيدته هذه في أهمية تخبر الموضوع يحاول أن

يبرهن على أن اليونان قد «عرفوها وتفهموها أكثر مما نعرفها نحن » .. وأنهم «كانوا ينظرون إلى المجموع ، وأما نحن فننظر إلى الجزئيات » وأنه بينا كانوا يبذلون أقصى اهتمامهم إلى ال action فإننا نفضل الأسلوب والتعبير ، وليس معنى ذلك أنهم أهملوا جودة التعبير بل هم على الضد قد كانوا أرباب الأسلوب العظيم grand style . وأن نظريتهم وأعمالهم معاً تصبح بألوف الألسنة : إن كل شيء يعتمد على الموضوع all depend supon . انتخب موضوعاً ملائماً وتغلغل بإحساسك إلى دقائق مواقفة ، فإذا عملت ذلك فإن كل شيء آخر سوف يتهيأ لك في نفسه .

ولنلاحظ أننا نجد هنا ناقداً يعرف ما يعنيه ، و يعنى ما لم يعنه ناقد قبله . حقاً إن كثيرين قبله نادوا بأن كل شيء يتوقف على الموضوع . ولكن لم يقل ذلك من قبل ناقد يجد الأدب جميعه أمامه وفي متناول يده ، ولكن لم يقل ذلك أحد قط منذ نصف قرن ، ثم لنلاحظ أن آرنولد جمع بين شيئين بين تخير الكلاسيكيين لله fable الحرافة موضوعاً لقصائدهم وبين احتقار وردسورث للأسلوب الشعرى . فكان آرنولد يفضل الوضوح على الجال . وشك في ما يسمى بالتعبير expression ويفضل اللهجة التقديرية على الرمز والكناية والاستعارة .

هذه العقيدة التي جهر بها آرنولد في المقدمة في ١٨٥٣ استمر متمسكا بها في كتبه النقدية التالية . وأهم هذه الكتب :

- 1- On Translating Homer
- 2- The Study of Celtic Literature

وفهما يجمع محاضراته فى اكسفورد حين كان كرسى الشعر بها مسنداً إليه.

3 — Essays on Criticism : تُم كتابه المشهور

فى هذه الكتب نجد عقيدة آرنولد وقد نمت وتنوعت ووُضّحت بعدد عظيم من المقالات النقدية الممتعة الكثيرة التنوع . إلا أن آرنولد يظل مع

كل ذلك متمسكا بنظريته أشد التمسك ، لا يتطرق إليه أى تقهقر عن فكرته أو تغيير فها أو تشكك في صواما .

ونلاحظ فى المنهج النقدى الذى يتبعه آرنولد أنه يتجنب التاريخ والطريقة التاريخية فى النقد . فآرنولد لا يحب هذا النوع من النقد الذى يتناول التاريخ والسيرة . ويغالى فى هذأ التجنب مغالاة كثيراً ما تعود على نقده بالضرر الكبر .

ولعل أشهر كتبه النقدية هو Essays in Criticism وهو مجلدان . ومقدمة هذا الكتاب تفيض بالحيوية والإشراق . والمقالتان الأوليان فيه تشرقان بنفس الحيوية والتدفق . وإن في هاتين المقالتين من الإمتاع للذهن والإشباع للذوق والإرهاف للحس ما يجعلنا نتسامح مع ما يبدو من آرنولد من معرفة ناقصة بالأدبين الألماني والفرنسي حين كان يحاول الاستشهاد منهما على صحة أقواله .

أما المقالة الأولى The Function of Criticism at the Present Time فتتخاص فى أن علاج ما قد يكون أو ما هو كائن فى الأدب الانجليزى من مواطن النقص إنماهو النقد . وأن مهمة النقد إنما هى أن يستكشف الآراء الني يجب أن يتأسس عليها الأدب الإنشائي . وأن النقد هو محاولة لمعرفة أحسن المعارف والأفكار في العالم : العالم : العارف والأفكار في العالم : العالم : الأدب الأجنبي مفيد على الأحص لأنه بالطبيعة يغطى ما ينقص الأدب القومى . —

وأما المفالة الثانية Infuence of academies فتستعير هذه الآراء وستخدمها في تمجيد شأن الأكاديميات وضرورة إنشائها والمقارنة بين النتائج التي أدى إليها انعدام هذا التأثير في النقاد الإنجليز والتي سبها وجود الأكاديميات في النقاد الفرنسيين . الأمر الذي عاد على النقد الإنجليزي بالضرر بينا استفاد النقد الفرنسي . ونرى من المجلد الأول من الد Essays أن آرنولد ينتقص من قيمة النقد الإنجليزي ويبالغ في هذا الانتقاص إلى

حد الظلم والخطأ . ولكنه محق على الأقل فى الغض من قيمة النقد الإنجليزى فى فترة شبابه ورجولته الأولى ، أى من ١٨٣٠ إلى ١٨٦٠ – فقد كان النقد الإنجليزى فى هذه الفترة كما رأينا دون مستوى النقود الأخرى ودون مستواه هو فى العصور الأخرى . وإنما جاء آرنولد نفسه ليعيد بناء هذا النقد ويحدده ويصلحه .

وكذلك كان آرنولد محقا حين قال إن النقاد الإنجليز لا يُشخَلُّون أَذَهانهم بالقدر الكافى . وإن العقلية الإنجليزية تبدو غير مثقفة ولا متجددة إذ ترفض قبول المبادئ النقدية الصحيحة ·

وإن كثيرا مما يحتويه هذا الكتاب لصحيح صائب جيد . ولم يناد آرنولد قط بنظرية صادقة خالدة صحيحة لكل العصور ولكل الأجناس كما نادى بألا نهمل النقد أبدا . وكما دعا إلى أن نقارن الآداب للأمم المختلفة ، والآداب للأزمنة المتغابرة .

في هذه المقالات يحبونا آرنولد بمقدار فائق عظيم من المهارة النقدية ومن الإشراق والإبداع ومن الخلق والإنشاء . ولست أجد مجلداً واحداً آخر في النقد يفوق هذا الكتاب في نصاعة نقده . ولا يهم أن نوافق أو لا نوافق على أحكامه ولا يهم أنه أخطأ حين بالغ في الانتقاص من قيمة الأدب الإبجليزي من ١٧٩٨ كل ذلك ليس بذي بال . إنما المهم هو أن آرنولد في هذا الكتاب يمتعنا بالنقد الجيد الممتاز المُلهم ، الرائع المتنوع ، المقارِن المتذوِّق ، وهو في نفس الوفت نماذج صادقة من الأدب الإنشائي .

ونعود مرة أخرى إلى نظرية آرنولد الأساسية في أهمية الموضوع وفي ضرورة العناية بانتخابه وتخيره . نعود إليها لنلاحظ أنها لم تكن سوى رد فعل لمسا استرسلت فيه الرومانتيكية من غض من شأن الموضوع وادعاء أن كل شيء إنما يتوقف على إتقان المعالجة والممارسة وأن لا شيء مطلقاً يعتمد الموضوع . وقد رأينا مغالاة فكتور هوجو في هذا الرأى وعرفنا خطأه

فى مغالاته . فالآن جاء آرنولد برد الفعل وقام يحد من مبالغة الرومانتيكية وينادى بما للموضوع من الشأن الأكبر .

وسواء أكنت ممن يؤيدون هذه النظرية أو ممن يرفضونها ، وسواء أكنت ترى أن كل شيء يتوقف على الموضوع أو أن كل شيء يتوقف على النتيجة ، فليس يهم ذلك في تبين منزلة آرنولد النقدية . و(نما المهم أن نتساءل : كيف يستطيع هذا الناقد أن يعمر لنفسه وأن يحمل إلى قارئيه التقدير الصائب والمتعة الفائقة بالأدب ؟ تلك هي المسألة . وقليل من النقاد من يتفوق على آرنولد في هذه الرسالة النقدية . فإذا أنت سألته حكماً واضحاً نهائياً كاملا عن عمل رجل ما ، وإذا أنت سألته عن تحديد منزلته في عالم الأدب تحديداً مضبوطا ، فإن آرنولد لن يجيبك إلى هذا الطلب . وإنما يمنعه من ذلك نقص طريقته النقدية من الوجهة المنطقية والمنهجية ، وكراهيته لقراءة مسألة لا تجتذبه ولا تمتعه . وأخبراً خطوه الجسم فى إهاله للنقد التاريخي . ولكن آرنولد قد صرح لنا بهذا منذ البدء وأعلمنا أننا لن نجد عنده نقداً تاريخياً ، أما إذا تطابت من آرنولد ملاحظات نقدية جيدة وخطرات نقدية ثاقبة حساسة مُلْهـَمة ومُلْهُ مِن الرجل ، أو عن العمل، أو عن ذلك الجزء أو غيره من الرجل أو العمل ، وقد صيغت في تعبير جذاب شائق وألبِّفت في عبقرية ومهارة ؛ إذا تطلبت منه هذا فلن تجد ناقداً سواء يتفوق عليه .

وليست هذه هي كل ميزات آرنولد النقدية . فإن آرنولد هو حقاً أول ناقد ألح في بيان أهمية النقد المقارن للآداب المختلفة ، هذا الذي كانت ممارسة اللاشعورية من أهم عوامل قيام الحركة الرومانتيكية . ولقد كان آرنولد أول من قام بهذه المقارنة في إنجلترا بانتظام ومواظبة ، فلقد كان الإنجليز في النصف الأول من القرن التاسع عشر قد أهملوا الأسپانية والإيطالية بعد أن كانو طالما أتقنوها فيا مضي ، ففقدوا عنصرين هامين مما يمد النقد ويدعمه . وكان احتقار الإنجايز للأدب الفرنسي في

القرن الثامن عشر قد عاد على أيدى رجال مثل كولر دج ودى كوينسى. De Quincey فجهل الإنجليز هذا الأدب الذى هو أفضل مصحح لأخطاء الأدب الإنجليزى وأكبر مكمل لمواطن نقصه . وحقاً إن الألمانية كان الإنجليز قد بالغوا فى تعظيم شأنها ، ولكنه تعظيم لا يقوم كثيراً على المعرفة والعلم . كما أنه بالنسبة للأدب الأوربي فى القرون الوسطى لم يكن هنالك أى تقدير نقدى عام .

ثم لنلاحظ ما فعله حين نادى بأهمية الموضوع من حدة لمغالاة الرومانتيكيين فى الانتقاص من قدره . فإن النقد الرومانتيكي كان وشيكا أن يضل ويزيغ فيصبر أحكاماً شخصية انفعالية فردية لا تقوم على أساس من مبدأ أو قاعدة مقررة . وذلك خين كان لا يحكم على العمل إلا بنتيجته فها يسمى الحكم بالنتيجة : judging ley the result .

ثم لنلاحظ دعوته إلى الاحتراس من خلط الحكم الأدبى بالحكم اللاأدبى ، ولم يعارض أحد كما عارض آرنولد التطرف فى المناداة بنظرية أن الفن للفن وحده ، كما أنه لم يناد أحدكما نادى آرنولد بضرورة الاحتراس من ترك العواطف القومية والحزبية والمذهبية تتدخل فى الأدب نفسه وفى النقد الأدبى .

فا أداه آرنولد إلى النقد الإنجليزى هو إذن أجل من أن يوفى حقه من الثناء . فلقد كان أول القواد الذين قاموا بإصلاح الحالة التي هوى إليها النقد الرومانتيكي من التفكك والتشعب وعدم القيام على أساس من النظام والترتيب . فإذا أضفنا إلى ذلك ميزاته الحاصة قدرنا منزلته ومكانته . حقاً إن ماتيو آرنولد لا يمتلك صواب الحس وصحة العقل كها يمتلكه كولردج ، وحقاً إنه لا يمتلك القوة التي يمتلكها چونسون ، وحقاً إنه لا يمتلك التقدير النفيس الفاخر الذي يمتلكه لامب ، وحقاً إنه لا يمتلك التقدير النظامي الحهاسي الذي يمتلكه هازلت ، ولكنه لا يهوى إلى حالة عياب الحس وفقدان الشعور التي تصيب كولردج ، وأحكامه أكثر دقة غياب الحس وفقدان الشعور التي تصيب كولردج ، وأحكامه أكثر دقة

ورقة من جفاف چونسون وبلادته ، ودائرة اطلاعه كانت أوسع من دائر اطلاع لامب ، وثقافته ومهارته ترفعانه فوق هازلت .

فاتيو آرنولد: بنظامه وترتيبه الذين لا يصلان إلى حد التقيد والجمود: وباطلاعه الواسع الذى لا يشوبه تظاهر بالعلم أو تشدق بالمعرفة، وبرقت ودقته اللتين لا يخالطهما ضعف أو سطحية أو تفاهة، وبحاسته التي لا ينتقصم خلط أو تهويش، بكل ذلك يكون ماتبو آرنولد واحداً من أعاظم النقاد الإنجليز، وإذا ما جعلتنا محاسنه وميزاته نتناسي مواطن نقصه فإنه يصير من أعاظم القاد في تاريخ النقد العالمي.

تاريخ النقل في القرن العشرين

عرض سريع مختصر لسير الآداب الفرنسية ونقدها منذ مطلع القرن العشرين

١ ـ عصر الرمزية وما قبل الحرب العالمية الأولى

(١) الشعر:

انتهى الأهر بعد عام ١٨٨٩ بأن أصبح المذهب الطبيعيّ الموضوعات تافهاً وهزيلاً ، وأخذ الأدباء يتجهون من تلقاء أنفسهم إلى الموضوعات النفسية ، فاكتسبوا حاسة الغموض وغريزة التعاطف العامة ، ولا جدال فى أن الآداب الأجنبية كانت ذات أثر بالغ فى هذا الاتجاه ؛ وبخاصة الآداب الروسية (دستوفسكى وتولستوى) والآداب الإنجليزية (كيهلنج) والآداب الألمانية (نيتشه) والاسكدينانية (إبسن) والايطالية (دانينزيو) . ويمكن أن يُطلق على هذه الحقبة الجديدة اسم (عصر الرمزية) ، وإن كان هذا الإطلاق يصدق على الشعر بوجه خاص ؛ وكان فى طليعة رواد الشعر الرمزى فى هذه الحقبة قرلين المعربوجه خاص ؛ وكان فى طليعة رواد الشعر الرمزى فى هذه الحقبة قرلين المتعربوجه خاص ؛ وكان فى طليعة رواد الشعر الرمزى المالمات فى هذه الحقبة قرلين المتعربوجه غاص ؛ وكان فى طليعة رواد الشعر الرمزى المالمات فى هذه الحقبة قرلين فى أشعاره الموسيقية عن مشاعره وأحاسيسه الصادقة ، أما مالارميه فقد دأب على التعبير بصدق عن المشاعر المثالية فى قصائده التى جمعت بين الموسيقى العذبة والمعانى العميقة .

وجاء فی أعقاب هذین الشاعرین الرائدین شعراء رمزیون کثیرون من أشهرهم موریا ۱۹۱۰/۱۸۰۲) و هنری دی رینیه Henri de Régnier (ولد عام ١٨٦٤) وقد عُرُف أُولِما بأشعاره الرمزية التي تنحو المنحي الكلاسيكي ، في حين عرف هنري ديرينيه بجرسه الضخم وتأملاته الحزينة .

ثم مرت فترة الرمزية ، ولم تقم مدرسة أخرى مقامها على نحو واضح في غضون العشرين السنة التي تلت منذ اضمحلال الرمزية حتى اشتعال نيران الحرب العالمية الأولى ؛ ولم يظهر سوى شعراء يميتزون بقوة الروح الفردية المستقلة ، التي تنطوى على مزيج من الاتجاهات والمذاهب الأدبية المختلفة ؛ وأهم هؤلاء الشعراء فرانسيس جيمس Francis Jammes (مولود ١٨٦٨) الذي اشتهر بقدرته الحارقة على تصوير الطبيعة والعواطف البشرية وخصوصاً في دائرة الأسرة ، وقد كان أميل إلى العودة للطراز القديم من الشعر ، واشتهر كذلك من شعراء هذه الحقبة بول كلوديل القديم من الشعر ، واشتهر كذلك من شعراء هذه الحقبة بول كلوديل الكاثوليكية الصادقة .

(ب) الفصة:

وفى عالم القصة ظهر ، إبان وجود المذهب الطبيعيّ ، قصاصون ممتازون ، واستمر وجودهم وبروزهم كذلك عقب تلاشى المذهب الطبيعى ؛ وحدث _ تحت ضغط الحوادث _ أن تحول نفر منهم إلى كتاب للتراجم ،

ومع ذلك فقد بقى پيرلوتى P.Loti وحده (١٩٢٣/١٨٥٠) – وهو الشاعر الكاتب الكبير – صامداً حتى النهاية ، يعبر عن أحاسيسه تعبيراً صادقاً بما حَبَسَره من رسائل ممتازة وممتعة عن البلاد التى زارها .

أما بول بورجيه P. Bourget (المولود عام ١٨٥٢) فقد مثلً على وجه الدقة تطور الأدب والقصة في هذه الحقبة . فقد بدأ بمؤلفاته التي يطغى عليها طابع التحليل النفسي ، وأبدع في ذلك المجال . ولكنه سرعان ما تطور فأصبح رجلاً أخلاقياً ، يدعو إلى عودة الملكية إلى فرنسا وإلى سيادة الكثلكة ، ويرى في ذلك الأمل الوحيد في المارس والنجاة .

[ونرى من ناحية أخرى أن أناتول فرانس A. France قد بدأ فناناً صافياً صادقاً ، تكونت حاسته الفنية وصقلت ثقافته الواسعة على المعاته الواسعة في اليونانية ، وبانكباته على دراسة أساليب الكتابة الفرنسية في القرن الثامن عشر ، وبامتيازه بروحه الساخرة وفنية الأصيل الرائع وأسلوبه المنسجم . ومن ثم عد إلى التحرر في أفكاره وتعابيره الديمقوقراطية ؛ وهو في هذا لا يختلف كثيراً عن رصيفه بورجيه .

(ح) المسرح:

هذا وقد تطور المسرح كما تطورت عناعصر الأدب الأخرى ، فعالج مشاكل القدر والحظوظ الإنسانية ، فى ثوب رمزى فى بعض الأحيال (كما كان يفعل ميترلمك Maeterlinck وكلوديل Cludel) أو بطريق مباشر صريح (كما كان يصنع دى كورىل De Curel وهيرڤيو Porto-Riche وپورتوريتش Porto-Riche .

ولقد امتازت مسرحيات ميترلنك بشخصياتها المحلّقة التي تختال في مجالات الأوهام والأحلام . محاولة التعبير عن الغموض الرهيب الذي يكتنف الحياة ، والضيق الذي يرهق الروح .

أما مسرحيات كاوديل الأولى Claudel فقد اتسمت بالرمزية ، ثم تطور الكاتب رويداً رويداً حتى أصبحت مسرحياته خير معبر عن الروح الكاثوليكية وكانت موضوعاته في الأغلب مثرة وعميقة الشاعربة .

هذا فی حین أن مسرح (الفكرة) الذی كان يمتله فرانسوادی كوريل (۱۹۱۰/۸۵۱) وهرڤيو (۱۹۱۰/۱۸۵۷) يُعتدُ تعبيراً عن الخوالج والأحاسيس المتعارضة مع المسرح الومزی .

وكان ج دى پورتوريش O. de porto-Riche (١٩٣٠/١٨٤٩) خير ممثل المسرح المحليل النفسي فقد عُرف بمسر حياته التي درس فيها العاطفة الغرامية بتغلغل وعمتي نادرين .

والملاحظ أن جميع هؤلاء الكتاب من ميترلنك حتى پورتوريش ــ قد أدخلوا العنصر الغنائي في المسرحية الحديثة .

(٤) النقر:

يصعب اليوم الاهتداء إلى ناقد أدبى يستند إلى قاعدة فلسفية سبق إقرارها ، كما كان يفعل تين Taine فقد انتهى الأمر بالنتقاد إلى تحرير آرائهم من المبادئ السياسية ومن آراء ما وراء الطبيعة .

وكان بعض النقاد ذوى نظرة جامعية مثل فاجيه Faguet ويميتر للمحمد للمحتورين في آرائهم من كل صلة للمحتورين في آرائهم من كل صلة بالآراء الجامعية : مثل برونيتير Brunetiere (١٩٠٦/١٨٤٩) الذي كان يعشق الآراء العامة التي تعرض بمنطق سديد وقوة ووضوح . ولقد ساهم كذلك في خلق طرق أصيلة لتأريخ الآداب ، وكان عظيم الاحتفال والإشادة بالداب القرن السابع عشر ، كما كان يهاجم في عنف الروح الهابطة في الاتجاه الطبيعي للآداب .

أما فاجيه Faguet (١٩١٦/١٨٤٧) فقد كان يختلف عن برونيتير في احتفاله بالموضوع والمسائل المتباينة . وكان ، فيما يتصل بالآداب ، يوجه خبل اهتمامه إلى أشخاص الأدباء ، فقد كان يخلق لهم صوراً نفاذة الصدق . في حين كان ليميتر Lemaître (١٩١٤/١٨٥٣) متهكما رقيق الأسلوب وكانت نقداته متأترة بالمذهب الانطباعي . وقد عرف كذلك بآر ئه الوطنية والملكية .

وكان ر. دى جورمونت R. de Gourmont (١٩١٥ / ١٨٥٨) الماقد لعطيم الحركة الرمزية . وكان ذا روح أصيلة عطيمة اتمشوف والنطاع . عميقة النفوذ والتعلفل إلى الأعماق . وكان – إلى ذلك – قادراً على الكتابة بأسلوب بذىء فى بعض الأوقت ، كها كان يحد لذة فى تحايل الحمائق برعناصرها البسيطة الأولية . ويرتر سذعب الاستمتاع با حز ئر ويراء جهاء المحاصرها البسيطة الأولية . ويرتر سذعب الاستمتاع با حز ئر ويراء جهاء الروب (٢٦٠)

وتجد من الناحية الأخرى أن الناقد شارل مورا Ch. Maurras (مولود عام ١٨٦٨) كان علواً للوداً لآداب القرن الثامن عشر وللرومانتسيم التي كانت طابع آداب ذلك القرن . ولقد كان يرى النجاة والحلاص في التخلي عن الروح الفردية والعودة إلى النظام الملكي والعقيدة الكاثوليكية . وكتب في هذا الاتجاه فصولا طوالا امتازت بالوحي القديم والأسلوب الشائق

٢ – بعد الحرب العالمية الأولى

لم تحدث الحرب العظمى الأولى أية تأثيرات هامة فى الآداب الفرنسية ، اللهم إلا بعض التأثيرات الدقيقة العارضة ، نتيجة لبعض النزعات التى كانت قائمة قبل تلك الحرب مثل الرومانتيكية الموضوعية Romantique والمثالية الرمزية Idealisme Symboliste . ولكن الواقع أن هذه الحركات لم تعد كونها حركات تمهيدية استطلاعية . ولقد ساد العقد الأولى لفترة ما بعد الحرب العالمية الأولى ثلاثة كتاب ممتازون هم پروست وجيد Oide وهيد Valéry .

أما مارسيل بروست Marcel Proust (١٩٢٢/١٨٧١) فقد أنفق الشطر الأول من حياته في الأوساط الاجتماعية والصالونات الراقية ، واعتكف في الشطر الثاني نتيجة لمرضه ، فاستعاد في عزلته ذكرى أيامه الحوالي العيذاب ، وعمل على تصوير روائعها ومفاتنها الفذة في كابه العظم « البحث عن الزمن المفقود » A la recherche du Temps perdu . وهو مزاج من القصة والشعر ، وتصوير صادق للذكريات العاطفية الحلوة ، وأسلوبه جد متباين : فهو تارة مثقل بالألفاظ الضخمة وطوراً عذب سهل رقيق ، ولكنه على الدوام آسر نفاد .

أما أندريه چيد (١٨٦٩/١٨٦٩) فقد أولع مبدأ الأمر بالرمزية

ثم تحول فيما بعد للمنهج الفردى كما يتضح ذلك فى موافيه (الأغذية الأرضية Nourritures Terrestres) وفيهما يقول إن التقدم لا يتم إلا بالتضحية . ولقد اهتم فى الأعوام الأخيرة بمشاكل العقل الباطن ، وكل أعماله تدور حول مشاكل الشخصية الإنسانية ، سواء أكانت تلك المشاكل أدبية أم نفسانية . ولقد دخل أسلوبه فى المدة الأخيرة تعديل واضح ، فصار يكتب بطريقة رزينة دقيقة ، يتمثل فيها الأسلوب الكلاسيكي تمثيلاً دقيقاً .

أما ثالث هؤلاء الأعلام فهو پول فالبرى Paul Valery (١٩٤٥ / ١٨٧١) الذى احتفظ ن الرمزية بفن مالارميه Mallarmé ، ولكنه بدلا من استخدامه على النحو الذى جرى عليه أستاذه فقد اهتم بالجمال البحت ، واتجه إلى التعبير عن العلاقات الروحية الصرفة ، وبذلك خاق طرازاً من الشعر طريفاً كل الطرافة ، هو شعر الذكاء والألمعية .

النقر:

تطور النقد وازدهر في أعقاب الحرب العالمية الأولى وذلك نتيجة لقيام مذاهب أدبية جديدة وستَّعت الآفاق أمام الأدباء والنتاد جميعاً وخلقت مجالات للقول والإبداع والنقد . وأشهر نقاد تلك الحقبة Thibaudet وآلن Alain .

مرّاهب أدبية جديدة:

هذا وقد اشتهر النصف الأول من القرن العشرين بمحاولة خلق نطريات أدبية جديدة (السيريالزم Surrealisme في الشعر ، والوجودية L'existentialisme في الفلسفة ، والمادية Materialismeidialictiqui في التاريخ ؛ مع محاولة إدخال عناصر التطور على نظريات أخرى .

الخلاصة :

استطاعت ثورة الرمزية ، حوالى عام ١٨٨٠ ، أن تزلزل (پاستيل) التقاليد والقواعد الأدبية المرعية .

ولقد رفض شعراء الرمزية باحتقار وازراء الخضوع للقاعدة الذهبية للفن الكلاسيكي (قاعدة الوضوح).كذلك ثار الكتيّاب المثاليون على العبودية الفكرية ، فانطلقوا متحررين من ربقة تقاليد الفن ّ الكلاسيكي .

وكانت الحرب العظمى الأولى فرصة ثمينة لهذا التحرر العظيم الذى حققه الأدب الفرنسى فقلب أوضاعه ونظرياته رأساً على عقب ، وساعد على تحقيق ذلك الغزو الأدبى الأجنبى . الأمر الذى جعل بعض المتشائمين يتعجلون فينادون بقرب الدمار والانهيار النهائيين للعبقرية الفرنسية . وقال هؤلاء إن اللغة الفرنسية قد داخلها الاضطراب وطغت علمها الفوضى .

ومع ذلك فقد تقدمت الآداب الفرنسية وداخلها عدد من المذاهب الفكرية الجديدة وجاءت الحرب العظمى الثانية وصاح المتشائمون نفس الصيحة ، دون سبب حقيقي . ولا يغرب عن بال هؤلاء أن طاقة اللغة الفرنسية على هضم الآداب والأفكار الأجنبية هائلة .

والتاريخ شاهد صدق على ذلك . فقد كوّنت اللغة الفرنسية آدابها أول ألأمر فى العصور الوسطى من مزيج من الآداب اللاتينية والجرماسية والكلتية Celtisme وبعد عدة قرون خرجت الآداب الفرنسبة إلى عصر النهضة Renaissance اعتاداً على الآداب اليونانية والإيطالية . وفى القرن السابع عشر الذى كان أهم وأزهر عصور الأدب الكلاسيكى اعتمد الأدب الفرنسي على الإيطلية المتطورة فى ذلك الحين . أما فى الةرن الثامن عشر فقد تم للأدب الفرنسي تصفية هذا الحليط من رواسبه ، وظهر الثر والشعر فى صور مثقفة مرنة رائعة . ولكن بدأ فى الوقت نفسه يظهر فى الأدب الفرنسي آثار الإنتاجين الإنجليزي والألماني . واليوم نلاحط تأثر الأدب الفرنسي بالأدب الإنجليزي والأمريكي وغيرهما . والحلاصة أنه لابد الأدب الفرنسي بالأدب الإنجليزي والأمريكي وغيرهما . والحلاصة أنه لابد

لن يمنع أن يكون الأدب الفرنسي الأصيل معبراً بأصالة عن الروح والعواطف الفرنسية الصادقة .

ولقد عرف الأدب الفرنسي في هذه الحقبة مذاهب أدبية كثيرة مثل : الكلاسيكية والرومانتيسية والمذهبين الطبيعي والپارناسي والمدارس الرمزية والسرپالية والوجودية والمادية النح . ولقد تجلت في كل مدرسة من هذه المدارس حالة من حالات الحساسية والرقة الفرنسية . وكانت مظهراً للفن والجال .

وتمتاز روح الأدب الفرنسي اليوم بالروح الفردية لا العبودية المقدسة الجامدة لمذهب معين من مذاهب الأدب. والواقع أن پروست أوفاليرى أو چيد _ على الرغم من تأثيرهم العظيم في قرائهم _ زعماء لحركات أديبة معينة ، إذ الحرية الفكرية والاستقلال الأدبي هما الأساس والأصل. ولكل كاتب أن يتجه وجهته المستقلة في الإنتاج على النحو الذي يشاء . وللقراء اختيار المؤلفات التي يؤثرون الاطلاع عليها بملء الحرية . فإذا كانت هذه الحرية تشتبه بالفوضي فهذا جائز ومع ذلك فالفوضي في الآداب إنما هي الدليل أصدق الدليل على أن العقول المفكرة تنشط مستقلة غير خاصعة لتوجيه أو قيادة مفتعلة .

الأدب والنقد عند الإنجليز في القرن العشرين

الأدب مرآة الحياة . تلك كلمة صادقة تنطبق على تاريخ الأدب كلم ، وهي أشد صدقا في العصر الحديث الذي يمزج مزجاً شديدا بين شئون الحياة المختلفة ، فلا يدع شيئاً منها بمعزل عن بقية الأشياء .

وصدق تعبير الأدب عن الحياة أمر طبيعى ، مادام يعبر عن النفس البشرية والنفس البشرية تتأثر بالحياة الخارجية تأثرا لا تملك الهروب منه ولا الوقوف بمعزل عنه ، وإنما تختلف الاستجابات باختلاف الطبائع ، وطريقة كل شخص في تلتى المؤثرات والتفاعل معها ، كما تختلف

كذلك طرق التعبير عن التفاعلات الفردية . ولكنها كلها في آخر الأمر صدى للحياة الخارجية وصور منها مختلفة الألوان والاتجاهات .

وقد كانت الحياة الأوربية فى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين مسرحاً لحركات فكرية عنيفة ، تتجه كلها لحل المشكلات الاجتماعية التى تأزمت فى تلك الفترة من تاريخ البشرية ، بسبب ما أحدثه التقدم الصناعى من رد فعل فى الاقتصاد والاجتماع .

وكان طبيعياً أذ يدخل الأدب المعركة : ويكون سلاحاً من أسلحتها الفعالة لأن الأدباء لم يكونوا يملكون أن ينعزلوا فى أبراجهم العاجية ، بعيدين عن معنرك الطبقات المتصارعة والأوضاع السريعة التحول . ولو فعلوا ذلك لانصرف قراؤهم عنهم ، بحثاً عمن يحدثهم عن آلامهم ، ويشاركهم التفكير فى مشكلاتهم .

لذلك نجد معطم الإنتاج الأدبى فى هذه الآونة ــ على اختلاف ألوانه من مسرحيات وروايات وشعر ومقالات ــ يتخذ المشكلات الاحتائية موضوعاً له ، ويحاول بطريقته الخاصة أن يشير إلى وسائل العلاج . ولعل أبرز الأمثلة لهذا الاتجاه برناردشو ، وه . ج . ولز اللذين وقفا إناجهما على مثل هذه الموضوعات .

وإن كان هناك غيرهما من النقاد ولكنا نكتني بهما لدلالتهما على غيرهما .

ه. ج. ويلز:

يعتبر ويلز من أكثر الكتاب المحدثين إناجاً ، وأوفرهم نشاطاً . وقد عمر إلى ما فوق التسعين ، فلم توهن السن نشاطه ولا مقدرته العقلية الهائقة ، وظل ينتج إلى أخريات أيامه . ولم يكد يمر عليه عام واحد لا يخرج فيه كتابا ، وربما كنابين أو نلاثة .

كان وياز يؤمن بالعلم ، وبالتقدم الآلى الصناعى فى المستقبل ولعله مأثر · فى ذلك بدراسته الصيدلة فى صدر شبابه . ولكنه كان فى الوقت ذاته يرى

أنه لابد من تنظيم اجتماعي عادل ، ليمكن الإفادة من التقدم العلمي في إسعاد البشرية ، وإلا نتج عنه الدمار والخراب.

وكانت كتاباته ـ القصصية خاصة ـ تهدف إلى عرض هذين الموضوعين أو هذا الموضوع ذى الشعبتين . فهو يشرح النظريات العلمية الحديثة ، وما ينتظر لها من نجاح عملى واسع فى المستقبل ، فى عرض قصصى شائق يجعل قراءه يلمون بتلك الموضوعات العلمية الصعبة دون شعور بصعوبتها ، ولا ملل الدراسة العلمية الجاهة .

وفى الوقت ذاته كان يدعو فى هذه القصص إلى حياة اجتماعية عادلة ، تستغل فيها نتائج التقدم الصناعى لخير الجميع ، لا لخير طائفة بمفردها ، تستغل غيرها من الطوائف ، وتوردها موارد الهلاك لمجرد أن تزداد هى غنى ومتعة وشعوراً بالسلطان .

وهو لا يفصل بين هذين الهدفين في كتابته ، ولا تحس أنت في الوقت فاته أنه معلم قد وقف في المعمل يشرح نظرية علمية ، أو محاضر وقف يلتى موعظة اجتماعية على جمهور من المستمعين . بل هو يضمن ذلك كله قصة إنسانية عاطفية ، تشعر بالتعاطف مع شخصياتها فتحبها أو تكرهها ، وتتمنى لها التوفيق ، أو تنتظر أن تحيق بها نتيجة ما تبثه من شرور . فهو من هذه الوجهة يختلف عن برنار دشو ، الدى يجعل مسرحياته ستاراً رقيقاً لدعوة لإصلاح الاجتماعي التي يدعو إليها ، فلا يهتم برسم الشخصيات والحلجات النفسية الدقيمة اهتمامه بأن يضع في فم شخصيته آراءه في المسكلات وي طريقة العلاج . وإن كان يشبهه في الاهتمام بالمباحث الاجتماعية ، والاشتراك في عضوية جماعة الفابيين ، وتوجيه القلد اللاذع للأحزاب العائمة وبرامجها ، والنظام البرلماني الفاسد .

ولكن ولز مع براعته القصصية ، وموهبته ى رسم الشخصيات وتصوير العواطف البشرية لم يكن يلتى باله كثيرا إلى تنميق العبارات وتحلية الأسلوب. ولذلك تحس أحياناً بشيء من الجفاف في أسلوبه . وإنما يعوض هذا

الجفاف براعته في رسم الجو القصصى و تشويق القارئ إلى تتبع أحداث القصة وليست القصة هي الإنتاج الوحيد لهذا الكاتب الفذ ، وإن كانت قد استغرقت جزءا كبيرا من نشاطه الأدبى . فهو قد كتب مثات من المقالات في الصحف السيارة ، وكان لها أثرها في توجيه الاهتمام إلى المشكلات الاجتماعية والاقتصادية في العصر الحديث . ولكن أهم إنتاج له بجانب المقالات والقصص هوكتابه في تاريخ العالم . وترجع أهميته إلى النطرة الجديدة التي نظر بها ولز إلى تاريخ البشرية . فهو لم ينظر إليه باعتباره أحداثاً فردية ، ولا تاريخ دول تتناحر ، أو أفذاذ يسطرون بأعمالهم سطور التاريخ ، وإنما نظر إلى الإنسانية كلها كوحدة متصلة يؤثر بعضها في بعض ، ولا ينقطع هذا التأتير على مدار الأجيال . وإنما هو كالأمواج المتلاحقة لا تستطيع أن تمسك بموجة واحدة فتقول إنها مستقاة عما قبلها أو ما بعدها ، أو أن لها وجودا منفصلا متميزاً . وكل تقدم أصابته اليشرية كان تقدماً لها جميعاً ، لا للدولة ولا للشخص الذي تم على يديه التقدم . وكل كارثة تصيب البشرية هي كذلك كارثة الجميع دون فواصل ولا حدود .

وقدكانت هذه النظرة جديدة حقاً بالنسبة للتاريح الذي اعتاد الكتاب أن نقسموه أقساماً واضحة حاسمة ، كما اعتادوا أن يرجعوا أحداثه إلى أفراده البارزين ، وهي تلتقي مع الاتجاه الاجتماعي والفكرى الذي كان قائماً في تلك الفترة في أوربا خاصة ، فقد كانت كتابات علماء الاقتصاد والاجتماع تتجه إلى إبراز دور الشعوب في التقدم البشرى ، وتعد الطبقات الكادحة ، وهي الأغلبية العظمي من البشرية ، صاحبة الحق في السيادة ، وفي البروز إلى مسرح الأحداث ، وعدم الاكتفاء بدورها المغمور وراء الكواليس .

ومما يتمشى مع هذا الاتجاه عند ولز محاربته الهكرة الوطنية الصغيرة ، والقومية الضيقة ، ورغبته القوية في أن تستبدل بها الشعوب نظرة إنسانية-

واسعة لا تقف عند حدود إقليم ضيق ، ولا تقيم الحواجز الجمركية أو الثقافية بين شعوب الأرض ، لتناح لها فرصة التفاهم والتعاون ، بدل الحرب والحصام . ولعله فى ذلك متأثر بفكرة الحكومة العالمية كما بشر بها دعاة الاقتصاد الحديث فى نهاية القرن التاسع عشر . ولكنه دون شك قد يتأثر كذلك بطبيعته الحاصة كفنان تؤثر فيه آلام البشرية ، ويرجو لها الحلاص من العذاب .

وربما حدث بعض التبدل في اتجاهاته الإنسانية بين الحين والحين ، حين يرى أن وطنه الخاص _ إنجلترا _ في خطر! فيعود يبشر بالقومية والوطنية والحواجز الجمركية! ولكنه بصرف النظر عن تلك الملابسات الحاصة ينحو في قصصه ومقالاته إلى المكرة العالمية الواسعة.

وقد تفقد بعض قصصه سحرها وتشويقها حين تتحقق بالفعل تنبؤاته العلمية البارعة التي كانت في نهاية القرن الماضي وأوائل القرن الحاضر أحلاماً أقرب إلى الحيال ، فصارت اليوم أقرب إلى الحقيقة الواقعة ، أو ربما زاد الواقع الذي وصل إليه العلم عن خيال الحالمين منذ خمسين عاماً . ولكن ولز رغم ذلك لن يفقد مكانته الأدبية ومكانه من التاريخ .

جورج برناردشو:

من ألمع الكتاب الذين ظفر بهم القرن التاسع عشر والقرن العشرون. ومن أقوى الشخصيات التي أثرت في محيط الأدب ، وكان لها القدرة على التوجيه والتغير.

وإن أشد ما يتميز به برنارد شو هو سخريته اللاذعة التي لا يعنى منها أحداً حتى نفسه ! ولكن هذه السخرية جديرة بأن نقف لديها لحظة لنعرف طبيعتها . وما هو الطريق الذي اتخذته . إن السخرية عنوان واسع يشتمل على أبواب كثيرة وألون متعددة . كل منها يدل على مزاج خاص وطبيعة

متفردة ٥ فهذا شخص يسخر بالناس والحياة والأشياء لأنه ساخط عليها حاقد على موقفها منه . إنه يتخذ السخرية متنفساً لما يعتمل فى نفسه من غل وضغينة ، وهذا شخص آخر يسخر لأنه مطبوع على روية ما فى الأشياء من تناقض ، موهوب فى الكشف عن هذه المتناقضات . فهو لا يحمل لأحد ضغينة ، ولا تحتلى نفسه بالأحقاد ، ولكنه «إتسلى» بإبراز ما فى الكون من شذوذ وتنافر . ولا هدف له بعد ذلك إلا الترويح عن نفسه وتفوس الآخرين . وذلك شخص ثالت يسخر ، لا ضغينة شخصية لأحد ، ولاحباً للتسلية والترويح عن النفس ، ولكن لأن له من رواء سخريته هدفاً اجتماعياً أو فكرياً ، يريد أن يصل إليه ، فيتخذ من السخرية وسيلة لهدم العوائق التي تقف فى سبيل هذا الهدف ، أو تشويهها وتسخيفها فى نظر الناس حتى يكونوا أكثر ميلا إلى الإيمان بالمذهب الدى يدعوهم إليه .

ومن هذا النوع الأخير كان برناردشو .

ولكى نتعرف طيعة السخرية في نفسه ، نوازن بينه وبين سومرست موم ملا ، وكلاها كاتب ساخر لاذع لا يكاد يترك من أو نهاع الحياة شيئاً إلا سخر به ، إنك تلمس في كتابات موم أنه يسخر ، لأنه يجد لذة عميقة في كشف مخازى الناس ، وفي إزالة القناع البراق الذي يخفون به مساوئهم الحقيقية فقط ، أو هذا على الأقل هو أكبر أهدافه ! إنه لا يؤمن بالإنسانية الرفيعة المتالية ، ولا يؤمن بالمساعر البيضاء . ولذلك نذر نفسه لكشف الدنايا النفسية أمام أولئك المخدوعين الذبن يؤمنون بالمتل والأحلام ، ولكن برنار دشو شيء آخر . إنه يسخر وينتقد لأن هناك أوضاعاً فكرية واجتماعية لا تروقه . إنه لا يوافن على استغلال بشر لبشر آخر لأن ذلك يتنافى مع الحرية الإنسانية ومع الكرامة الإنسانية . إنه إذن يؤمن بالإنسانية يؤمن بالجيوانات يعطف علمها ويأى أن يأكل لحومها ، ويعد ذلك وحشية واستغلالا لا يجوز !

وهذا الهدف الذي نصب نفسه مدافعاً عنه وهو الحرية الإنسائية والعدالة الاجتاعية لم يكن فكرة يتاجر بها ، أو مذهباً يدعو إليه لنيل الشهرة والبروز على طريقة المشتغلين بالسياسة ، ولكنه كان شيئاً يؤمن به إيماناً عميقاً ، يملك عليه كل مشاعره . وقد تعرض لسخط الدولة ، بل سخط الجاهير أنفس م أكثر من مرة ، ولكنه لم يكن يبالى سخط الناس أم رضوا . وإنما يعنيه أولا وقبل كل شيء أن يدفع رأيه إلى الناس في صراحة وجرأة وإصرار . وكان يعرف أن ما يسخط الناس اليوم لأنه سابق لتفكيرهم ، سيرضهم غداً حين تنضج أفكارهم ويدركوا الأمور على وضعها الصحيح .

هو إذن داعية اجتماعي . تلك حقيقته التي تظهر من خلال كتاباته جميعاً ، من مسرحيات ونقد ومقالات ؛ كما تظهر بوضوح في خطبه السياسية والاجتماعية التي ثابر عليها فترة طويلة من الوقت . وكذلك من انضمامه لحاعة الفابيين واشتراكه في إعداد برامجها وتحرير نشراتها .

بل إن فنه المسرحي لم يكن هو الغاية المقصودة لذاتها . إنه مجرد أداة للتعبير وهو لم يكن ينظر إليه إلا على هذا الأساس . فهو لا يؤمن بالمبدأ القديم الرومانتيكي الذي يقول الفن للفن . وإنما يؤمن بأن الهدف الاجتماعي هو الغاية التي ينبغي أن يكون الفن أداة مسخرة لها . وكان هذا طبيعيا مع نمو الحركات الاجتماعية في أوربا في نهاية القرن التاسع عشر ومبادئ القرن العشرين ، حتى غلبت على كل حركة فكرية أو سياسية ، وأدخلت اللفن كذلك في نطاقها . فقد بلغت الحالة الاقتصادية و لاجتماعية من السوء مبلغاً جعل المفكرين يتجهون بكل نشاطهم لإصلاح ما فيها من سوء . وجرف التحمس لها كل المبادئ والنظريات المعارضة بما فيها من متاليات . وأصبحت كامة « الفن للفن » لا تثير أي صدى لا عند الجاهير الساخطة ولا عند المفكرين والنقاد . واتجه الجميع إلى ما سموه « الواقعية » ، بمعني ولا عند المفكرين والنقاد . واتجه الجميع إلى ما سموه « الواقعية » ، بمعني دراسة الأحوال الواقعية واستخلاص الحلول العملية للمشكلات .

وكما كان كارل ماركس وفردرك إنجلز رائدى الحركة فى الجانب الاقتصادى والاجتماعى ، كان إبسن رائدها فى المسرح . وقد تأثر به شو تأثراً عميقاً وتتلمد له ولطريقته . فكان مسرحه امتداداً وبلورة لمسرح إبس الواقعى الذى يدرس المشكلات الاجتماعية القائمة ويشير بطريقة علاجها .

لذلك كله لم يكن شو يهتم بمسرحه على أنه معرض القدرة الفنية في ذاتها وللبراعة في الحوار وتصوير الخلجات النفسية كما كان يصنع شكسبير متلا . بل كان يعتبر المسرح معرضا لأفكاره ، وأبطال رواياته ممثلين لهذه الأفكار . فالمسرحية في نظره « مناظرة » بين وجهات نظر متباينة ، يتبين في نهايتها أصوب الآراء وأولاها بالاتباع .

وقد عاب عليه نقاده هدا الأمر . وقالوا إن رواياته مجرد دعاية لأمكار اجتماعية كان يمكن أن يقولها في خطبة أو محاضرة أو في كتاب عالمي !

ولكن الواقع أنه – وإن كان لم يهتم بالمسرح إلا كأداة من أدوات التعبير عن آرائه – إلا أن ذلك لم يمنع موهبته المسرحية من الطهور في صورة فن خالص ، يحتفط بطابعه الفنى الإنسانى بصرف المظر عن الملابسات الاجتماعية القائمة ، أو الدعوة للأفكار المؤقتة .

تاريخ النقل عند العرب

تاريخ النقد عند العرب في الجاهلية

لئن صدقت نظرية « تين » فى أن أدب كل عصر وكل أمة نتيجة للبيئة الطبيعية والاجتماعية للأمة : فهى عند العرب فى الجاهلية أصدق : وقديماً قال العرب « إن السعر سجل العرب » ولو توسعوا قليلا لقالوا أيضاً « إن الأدب على العموم سجل لهم ، وليس الشعر وحده ؛ فالأدب العربي الجاهلي : نتيجة صادقة لبيئته : وحياتهم الطبيعية جعلتهم يقصدون إلى أغراض معينة استلزمتها الحياة الصحراوية فى البادية ، والتي تشبه الصحراوية فى المدن ، فعواطفه وعقليته وأسلومه ، نتيجة لنوع حياته ؛ فالحياة عنده قاسية بجدبة ، وهو فى هذه الحياة المجدبة كان يغنى وفقاً لقانون التعويض . كالذى نراه فى بيئاتنا من أن أكثر الناس بؤسا فى الحياة أشدهم ولوعاً بالتغنى ، ليروح عن ففسه . وقد كان العربي يغنى لنفسه ، ويشرك فى غنائه ناقته أو جمله ؟

و من هنا نشأ أول ما نشأ من الشعر الرَّجَزَ الذي يساير نغات سير الجمل، وكان لهذا الرجز أتر سحرى في نفس الشاعر وجمله ، إذ يجعلهما يسيران مسافة بعيدة من غير أن يتعبا ، ثم تطور الرجز إلى القصائد المختلفة الأوزان يومن الأسف أنه لم يصلنا من الشعر القديم شيء ، وإنما وصل إلينا الشعر بعد أن نضج ، وتاريخه يرحع إلى نحو قرن ونصف قبل البعتة لا قبل ذلك .

وحياة البادية هذه جعاتهم يتنقاون كتيرا ، ويبعدون عمن يحبون كتيراً، فقالوا فى وصف الحبيبة وفى الغزل وفى الوصل والهجروفى الوقوف على الأطلال وفى وصف الحيوان الذى يرونه ، ونحو ذلك .

وإذا كانت حياتهم قبلية تغنوا بمدح قبياتهم وهجاء القبائل الأخرى ، وتمدّحهم لأعماله من ينتسب إليه ، وكان الشاعركما يدل عليه اسمه ذا منزلة عالية فى قبيلته ، إذ هو الذى يدافع عن أعراضهم ، ويمجد محامدهم ،

ويناضل عنهم ؛ ولذلك لمسا جاء الإسلام اتخذ هذا النوع وسيلة أيضاً من وسائل الدفاع فى الحصومة ، وضم النبى صلى الله عليه وسلم إليه حسان ابن ثابت وغيره ، علماً منه بأن هذه سنة عربية لابد منها .

وكان لتنقلات العرب إلى العراق والشام وفارس وللأحداث السياسية والاجتماعية التي حدثت لهم وللحروب التي كانت بينهم أثركبير في شعرهم، وعمل كل ذلك عمله في نضج الشعر وصبة في القوالب المعينة، حتى وصل إلينا ناضجاً كما نرى: ولا شك أنه مرت به أدوار طويلة قبل أن يستوى: من إقواء وبساطة معان وخطأ في التفاعيل ونحو ذلك، ثم زال ذلك كله على مر الزمان، ونقد النقاد. ومهما اختلط العرب بغيرهم في أول أمرهم، وتثقفوا بثقافات غيرهم من الأمم، وتأثروا بالديانات المختلفة، من يهودية ونصرانية ووثنية، فقد ظل الشعر العربي محتفظاً بشخصيته، وإن اكتسب شيئاً فشيء قليل يذوب في الشخصية العربية.

ويروى الرواة أنه كان للعرب أسواق يجتمعون فيها ويتباشدون الأشعار ويتناقدون ، فكان ذلك أيضاً عاملا اجتماعياً فى ترقيق الألفاظ وتدقيق المعانى وترقية البقد . . . وعلى الأخص سوق عكاظ . ويروون عبه أن النابغة الذبيانى برر فى نقد الشعراء وتفضيل بعضهم على بعض . كما فضل الأعشى والخنساء على غيرهما من الشعراء . وعابوا هم عليه الإقواء فى قوله:

أمين ال مية رائح أو مغتدى عجلان ذا زاد وغير مزود زعم البوارح أن رحاسا غدا وبذاك حدثنا الغراب الأسود فغير شطر الديت و نبه إلى أن الإقواء معيب و حرز عنه فيا بعا.

إلى جانب دلك ما فعاته قريش فى أنها وقعت موتف المتخير الداقد تخار من كل قبيلة أحسن ما عددها من أنهاظ وأساليب . وتاسط ماطان لعتما على القبائل الأخرى فكان الشعراء يذعرون بلعة قريش وقد كان النقد المرورى لنا نقداً مبنياً على الذوق الفطرى فنقد طرفة البن العبد مثلا المتلَّمسَ إذ يقول :

وقد أتناسى الهم عند احتضاره بناج عليه الصَّيْعريَّة مُمَّدُم فقال طرفة : استنوق الجمل : لأن الصيعرى سمّة في عنق الناقة لا في عنق البعير . وروى أن بعض شعراء تميم اجتمعوا في مجلس شراب ، وكان بينهم الزبرقان بن بدر ، والخبّل السعدى ، وعبسدة بن الطيب ، وعمرو بن الأهدم ، وتذاكروا في الشعر والشعراء ، وادعى كل منهم أسبقيته .في الشعر ، وتحاكموا فقال الحكم :

أما عمرو فشعره برودج يمنية ، تطوى وتنشر ، وأما الزبرقان فكأنه رجل أتى جزوراً قد نحرت فأخذ من أطايبها وخلطه بغيره ، وأما المخبسَّل فشعره شُهُنُب من الله يلقيها على من يشاء من عباده ، وأما عبدة فشعره كَمَرَزادة أحكم خرزها ، فليس يقطر منها شيء

وهذان نوعان من النقد مختلفان ، فالأول ينقد ألفاظا أو معانى حزئية ، والثانى يفاضل بين الشعراء ويبين مزاياهم وعيوبهم . وهو على كل حال نقد بدائى . . .

و بجانب ذلك نوع ثالث من النقد وهو الحكم على بعض القصائد بأنها بالغة منزلة عليا في الجودة بالموازنة بغيرها ، فقالوا : إن قصيدة سُويد ابن أبي كاهل التي مطلعها :

رابعة الحبل لنا فوصل الحبل منها ما انقطع من خبر القصائد ، وسمَّوْها اليتيمة . وقالوا في قصيدة حسان :

لله درّ عصابة نادمتهم يوما بخلِّق في الزمان الأول . أنها من خبر القصائد ودعَوْها البتّارة .

ومن هذا النوع اختيارهم القصائد المشهورة التي سموها المعلقات إن صحت هذه الرواية .

وبهذا لم يكن النقد مبنياً على قواعد فنية ، ولا على ذوق منظم فاضج ، إنما هو لمحة الخاطر ، والبديهة الحاضرة .

وقد احتاج النقد إلى زمن طويل فى الإسلام حتى يوسس على قواعد ثابتة ...
ولئن كان كثير من هذه والروايات النقدية غير صحيح فإن أساسها كلها صحيح ، يدل على الذوق البدائى فى النقد فى العصر الجاهلى ؛ على أنا نرى أنه كان تابعاً للشعر فالشعر كان إحساساً أكثر منه عقلا ، وكان النقد كذلك و فالشاعر بهتاج للحوادث التى تقع حوله ، فيقول فى ذلك بعاطفته وشعوره ، والناقد يزن ما قيل ، ويصغى فى نقده إلى عواطفه وشعوره ، والعربى من طبعه أن يكون دقيق الحس مرهف الإحساس ، يهتاج لأقل سبب ، وكما ينفعل الشاعر بعواطفه عيشعر ، ينفعل الناقد بحسة فينقد . وكلاها بدائى ساذج . هذا فى أدبه ، فيشعر ، ينفعل الناقد بحسة فينقد . وكلاها بدائى ساذج . هذا فى أدبه ، وهذا نقده . ويعجبى قول التبريزى لما سمع الشاعر الذى قبل إنه جاهلى يقول :

دق حتى دق فيه الأجل الخ إنه معنى يدق عن الذوق الجاهلي. فهو شعر منحول منسوب إلى تأبط شراً .

النقد الأدبى في العصر الأموي

والذى نلاحظه أن هذا النقد نما وأزهر فى ثلاث بيئات : فى الحجاز ، والعراق ، والشام ؛ أما ما عداها ، كفارس ، ومصر ، والمغرب ، فلم يزهر فيها فى هذا العصر أدب ولا نقد . فكأن الشعر فى عهده الأول لم يشأ أن ينمو ويزهر إلا فى أرضه و منبته ؛ فإذا خرج الشاعر من أرضه اعتقل لسانه أو كاد ، فنها فى جزيرة العرب لأنها مهده ، ونما فى العراق والشام ، لأنهما على هامش أرضه ؛ ومن قديم كانت صحراء الشام والعراق مبعثاً لشعره ، فلم يجد فيها جديد ، ولكن إذا سكن العربى مدينة تخالف طبيعة أرضه كمصر ، والمغرب ، وحراسان لم يتغن بشعره إلا قليلا ، وهى ظاهرة غريبة حقا تحتاج إلى درس وإ معال نظر .

على كل حال كانت بيئات الأدب والنقد : الحجار ، والعراق ، والشام . وكان لكل أدب ونقد فى هذه البيئات لوں خاص متأثر بالحالة الاحتاعية والديئة الطبيعية .

. . .

الحجاز : لقد كانت الحجاز في العصر الأموى وحاصة : المدينة ، ومكة زاخرة بالحياة ، غنية بأنواع الترف مملوءة بأعيانالعرب ورجالاتهم نُحثُوا عن السياسة منذ أن احتكرها الأمويون ، وكانت الأوال تصب فيها صبا ، من البلاد المفتوحة ومن اشتراك رجالها في الفتح واشتراكهم في الغنائم ، وكثرت فيها الموالي من عبيد وجوار من كل أمة : من الرومان ، والفرس ، وغير هم . فكان السيد يملك منهم ومنهن العدد الكتير .

كان الحجاز أكبر مركز لظاهرتين متناقضتين أو كالمتناقضتين ؛ فهو أكبر مركز للحركة الدينية من درس للقرآن الكريم والحديث والفقه ، يهرع إليه الناس من جميع الأقطار يأخــــذون عن رحاله علمهم بالكتاب

َ والسنة واستنباطهم الأحكام الشرعية . وفى الوقت عينه ، هو أكبر مركز لحياة اللهو والعبث ، ففيها أعظم المغنين والمغنيات .

فنى مكة ابن 'سرَيج شيخ المغنين ، والذى قال فيه جرير : « لله دركم يا أهل مكة ماذا أعطيتم ! والله لو أن نازعا نزع إليكم ليقيم بين أظهرُكم فيسمع هذا صباح مساء ، لكان أعظم الناس حظا و نصيباً ؛ فكيف ومع هذا بيت الله الحرام ، ووجوهكم الحسان ، ورقة ألبستكم ، وحسن شارتكم وكثرة فوائدكم » .

وكان في مُكة منافس لابن مُسرَيج وهو الغَريض الذي قال فيه الحارث ابن خالد المخزومى: « يا غريض ، لو لم يكن لى فى ولايتى مكة حظًّ إلا أنت لكان حظاً وافياً كافياً ، يا غريض إنما الدنيا زينة ، فأزْيَن ُ الزينة ما فرّح النفس ، ولقد فهم قدر الدنيا من فهم قدر الغناء » .

وكان فى المدينة من المغنين المشهورين والمغنيات أمثال : سَاتِبِ خائير ، ونتشيط ، وعَزَّة المتينلاء ، وجتميلة ، وطُوَيْس ، ومتَعبْدَ ، وبرد الفؤاد ونومة الضحى ؛ ولقل سئل عبد الله بن جعفر عن الغناء فقال : إنه لا يصلح إلا بالمدينة .

وانتشر بالحجاز فى هذا العصر دُورُ القيان وأماكن الغناء واللهو.

وكما اشتهر الحجاز بهذا كله اشتهر بالظرف ، والأقوال ُ المأثورة في هذا كثيرة جداً .

ومن مظاهر هذا الظرف المأثورة تسامح رجال الدين وسعة نظرهم ولطف فظرهم إلى الحياة خصوصاً إذا قورنوا برجال الدين فى العراق إذ ذاك . ففقه هاء الحجاز كما روى ابن عبد ربه يجيزون الغناء ، وفقهاء المدينة يستحسونه ويستسيغونه . بل منهم من كان يسمع ويغشى أماكن الغناء ويضرب فيها بسم كابن أبى عتيق وعبد الله بن جعفر ؛ وكان عبد الله بن جعفر بن أبى طالب هذا يشترى الجوارى الحسان ويأتيهن بمعلمين يدربونهن على الغناء .

فى هذه البيئة التى وصفنا نشأ أدب رقيق يتفق وروح العصر ، فيه دعابة وفيه وصف للنساء صريح ، وفيه تقصص لأحداث الشعراء مع النساء وفيه تُفجّر أحيانا ، وكان يحمل لواءه عمر بن أبى ربيعة أولا والأحروص وتضيّب ثانياً . كما كان هنالك محافظون يسيرون على النمط القديم فى المعانى و لا يجددون إلا بمقدار ما يضطر إليه الزمان ككُشيرً عزة ، فإنه بطبيعة بداوته كان محافظا .

هذا الأدب الجديد في هذه البيئة الظريفة اللاهية استتبع كذلك رقياً في النقد يدل على رقى في الذوق.

وكان الاحتكاك بين الأحرار والمحافظين مثاراً لنقد ظريف حقاً ، كالذى روى لنا ببن عمر بن أبي ربيعة وكثير .

فكشَيّر يسمع عمر بن أبي ربيعة يقول: ــ

قالت تصدی له لیعرفنا ثم اغریه یا أخت فی خفر قالت له قد غمزته فأبی ثم اسبطرت تشتد أثری

فيقول كثير: «أتراك لو وصفت بهذا ُحرّة أهلك ألم تكن قد قبَّحت وأسأت وقلت النهيُجرْ ، وإنما وُصِفتَ الحرة بالحياء والتواء والخجل والامتناع ».

ويسمع عمر بن أبي ربيعة كثيراً يقول: ــ

ألا ليتنا يا عَزُّ كُنَّا لِذِي غِنِّي بَعِيرِ يْن نَرْ عَي فِي الْخَلاَءِ ونَعْزُبُ كَلانا به عُرَّ فَن يرنا يَقُلْ على حسنها جرباء تُعْدِي وأجرب إذا ما وَرَدْنا مَنْهَلَا صاحَ أَهْلُه علينا فِي انْفَلَّ نُرْ مَى ونُضْرَبُ وَدِدْتُ وبيتِ اللهِ أَنكِ بَكْرَةٌ هِجَانٌ وأَني مُصْعَبُ ثُم نَهْرُبُ نَكُون بعيرى ذي غنى فيضِيعُنا فلا هُو يَرْ عَانا ولا نَحْنُ نُطْلَبُ فلا هُو يَرْ عَانا ولا نَحْنُ نُطْلَبُ

فيقول له عمر : « تمنيت لها ولنفسك الرق والجرب والرمى والطرد والمسخ ، فأى مكروه لم تتمن لها ولنفسك ، لقد أصابها منك قول القائل « معاداة عاقل خبر من مودة أحمق » .

وهكذا كان النقد بنن الأحرار والمحافظين .

أما النقاد أنفسهم غير الشعراء فخير من يمثلهم فى الحجاز فى ذلك العصر ابن أبى عتيق والسيدة مُسكنيَّنة ، وكلاهما يمثل نزعة أهل الحجاز وظرفهم ، فكلاهما له منزلة دينية عالية ، ومع هذا يعنى بالأدب ونقده

* * *

فابن أبي عتيق من أعلى الناس حسباً ، فهو عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق . ويقول عنه المبرد : إنه من "نساك قريش وظرفائهم وقد غلبت عليه الدعابة وشهر بها . وكان من الرواة الموثوق بهم في الرواية يدكره المحدّثون فيوثقونه وهو مع هذا كله يقول عن نفسه : « أنا بالحسن عالم نطار » . كما وصفه عمر بن ربيعة بذلك فقال :

ودعانى ما قال فيها عَتبيق وهو بالحسن عالم نظار

وقد ملأ الحجاز فى عصره نقداً ظريفاً لكثير من الشعراء فتعقب عمر فى شعره وكان يفضله على معاصريه ويقول: «لشعر عمر نوْطَة بالقلب وعُلُوق بالنفس وَدَرَك للحاجة ليست لشعر غيره. وما عنصى الله عز وجل بشعر أكثر مما عصى بشعر ابن أبى ربيعة ؛ فخذ عنى ما أصف لك ، أشعر قريش من دَق معناه ، ولَطَفَ مَدْخَلُه ، وسَهُلَ تَحْرَجُه ، ومَاتُنَ حَشُوه ، وتَعَطَّفَتْ حَوَاشِيه ، وأَمَارَتْ مَعَانيه ، وأعْرَبَ عن حَاجَته ».

وكتاب الأغابى مملوء بنقد ان أبى عتيق لشمر عمر .

وأنشده نُصَيْبُ الأسود مرة :

وكِدْتُ - ولم أُخْلَقْ مِنَ الطَّيْرِ - أن مدا

لَهَـــا بَارِقْ نحو الحِجَازِ أَطِــــبرُ

فقال له : يا ابن أم : قل غاق فإنك تطير ، يعنى أنه غراب أسود . وسمع كتيـّرا يقول : ولستُ براض من خليل بنائل قليُّـــل ولا أرضى له بقليل فقال له : هذا كلام ومكافئ ليس بكلام عاشق ، وعمر أصدق منك وأقتم إذ يقول :

ليت حظى كلحظة العين منها وكثيرٌ منها القليك المُهناً ومرّ به ابن قيس الرقيات فسلم عليه ، فقال : عليك السلام يا فارس العمياء . فقال له : ما هذا الاسم الحادث . قال ابن أبي عتيق : أنت سميت نفسك حيث تقول : «سواء عليها لبلها ونهارها» . فما يستوى الليل والنهار إلا على عياء . قال : إنما عنيت التعب . قال : فبيتك هذا يحتاج إلى ترجمان .

ولابن عتيق في هذا الباب كثير نكتني منه بهذا القدر .

والناقد الثانى السيدة ُسكتينة بنت الحسين بن على "، كانت من أجمل خساء عصرها وأظرفهن ، تزوجها مصعب بن الزبير فمات عنها . وقال فيها صاحب الأغانى : « إنها كانت عفيفة برزة تجالس الأجلة من قريش ويجتمع إلها الشعراء ، وكانت ظريفة مزاحة » .

روت عنها الكتب الأدبية كثيراً من نقدها الظريف. تسمع نصيباً بقول:
أهيم بدعد ما حَييتُ فإنْ أمت فوا حزناً مَنْ ذَا يَهِيمُ بها بعدى فتعيبه بأنه صرف رأيه ووهمه إلى من يعشقها بعده وتُفَضِّل أن يقول:
أهيمُ بدَعْد ما حييتُ فإن أمت فَلاَ صَلَحَتْ دعْدُ لذِي خُلَّةٍ بَعْدِي وَتَسمع الأحوص يقول:

مِنْ عاشقين تراسلا وتواعدا ليلاً إذا نجم الثريا حَلقًا المراء عَلَم الثريا حَلقًا الما المراء المراء الصباح تفرقا المراء المراء المراء المراء الأولى أن يقول تعانقا بدل تفرقا الله المراء المر

وعلى الجملة فقد ساير النقد الأدب ؛ تجدد الأدب فتجدد النقد ، ورقى النقد . المتوق فرقى النقد .

النقد فى العراق والشأم .

لئن كنا فى الحجاز قد رأينا فنا جديداً فى الغزل كان يحمل لواء محمر. ابن أبى ربيعة ، وفنا جديداً فى النقد عماده الذوق الظريف المرهف الذى. صقلته الحضارة يحمل لواءه ابن أبى عتيق فإنا نجد فى العراق طعماً آخرُهُ للشعر وللنقد .

نجد الشعر العراقى فى أكثر أحواله يشابه الشعر الجاهلى فى موضوعه وفحولته وأسلوبه ؛ حييت فيه العصبية القبلية على أشدها وأعنفها ، وكان أغلبُ موضوعاته ما يتصل بهذه العصبية من فخر وهجاء ، فخر الشاعر بقبيلته ومن يعتز به . أما الغزل ونحوه فكان على هامش الشعر لا فى صميم الشعر ، على عكس الحال فى بيئة الحجاز كعمر بن أبى ربيعة وأضرابه . يفخر الفرزدق ببيته من تميم ويُهجتن غيره ، ويفخر جريركذلك ويهجو قبائل خصومه ونحو ذلك .

ويشاء الله كذلك أن يكون أشهر مكان للسباق يين الشعراء في العراق يشبه أخاه الذي كان في الجاهلية ، وهو مرربد البصرة في الإسلام الشبيه بسوق عكاظ في الجاهاية .

كان المربد ضاحية من ضواحى البصرة ، وعلى بعد نحو ثلاثة أميال منها ، وكان فى أصله سوقاً للإبل ، ثم كان مجتمع العرب يتناشدون فيه الأشعار ويبيعون ويشترون . وكان العرب يعيشون فيه عيشة تشبه عيشة الجاهلية من مفاخرة بالأنساب ، وتعاظم بالكرم والشجاعة ، وذكر لما كان بن القبائل من إحن .

كان هذا المربد يذخر بالشعراء يتهاجون ويتفاخرون ، ويعلى كل شاعر من شأن قبيلته ومذهبه السياسي ويضع من شأن غيره من الشعراء ومذاهبهم السياسية ، فيجتمع فيه جرير والفرزدق ويتنافران ويتهاجيان . ويتحيّضرهما العَجّاج والأخطل وكعيّب بن جُعيَل وغيرهم .

وكان لكل شاعر من شعراء المربد حلقة يُنْشد فيها شعره وحوله الناس

يسمعون منه ، ولكل شاعر حزب ينتصر له ويتعصب له .

ومازال جرير والفرزدق يتهاجيان حتى ضج والى البصرة فهدم, منازلها بالمربد .

* * *

وقد خلف لنا هذا المربد وما كان فيه من صراع مجموعات كبيرة من الشعر أهمها شيئان : مجموعة كبيرة من النقائض بين جرير والفرزدق ، فكان أحدهما يقول قصيدة في هجاء صاحبه على وزن خاص وقافية خاصة ، فينقضها الآخر ويحوها إلى هجاء خصمه على نفس الوزن والقافية . والثاني مجموعة من الأراجيز الفخمة كأرجوزة العَجَاج :

* قد جـــبرَ الدِّينَ الإلَّهُ فَجُبرٍ *

وأرجوزة أبى النجم:

* تَذَكَّرَ الْقَلْبُ وَجَهْلًا مَا ذَكُو *

وأرجوزة رؤبة :

﴿ وَقَائِمٍ الْأَعْمَاقِ خَاوِى الْمُخْتَرَقْ ﴿

إلى غبر ذلك .

والناظر في هاتين المجموعتين : النقائض والأراجيزيرى فيهما صدق ما نقول من الفروق الواسعة بين الشعر الحجازى والشعر العراقى ؛ فهذا الشعر العراقى متميز بأسلوبه الفخم الذى يشبه الأساوب الجاهلى . ومعانيه البدوية التى لم تمسها الحضارة إلا مساً رفيقاً . والتى يشيع فيها الفخر القبلى ، والمحجاء القبلى ، والتعيير بأنه تعيين وابن قين ، وتعيير القبيلة بأن أحد أفرادها أكل فسال اللن على ذقنه وثوبه ، وبالضيافة وما يتصل بها ونحو ذلك من العقلية البدوية والعادات الجاهلية .

فلا عجب أن نجد النقد يتبع الأدب ويكون من جنسه ، فلا نجد في العراق ابن أبي عتيق والسيدة سكينة وأمثالهما الذين كانوا ينقدون المعانى

بعرضها على الذوق الحضرى المهذب ، وينقدون الغزل بعرض ما هو ألميق وأنسب . إنما نجد فى العراق أنواعاً أخرى من النقد تناسب تلك البيئة التى وصفنا ، ونوع الشعر الذى أوضحنا .

كان النقد متجها أكثر الاتجاه فى العراق إلى التفضيل بين الشعراء ، فأى الثلاثة أشعر جرير أو الفرزدق أو الأخطل ؟ ونحو ذلك . وسموا هذا قضاء ، وسموا الذى يحكم قاضياً ، وسموا هذا العمل حكومة ، فقال الأخطل :

إنى لقاَض بِن جَعَدَة عَامِر وسعد قضاء بَيِّن الحق فَيَـْصَلا وقال كعب بن جعيل :

إنى لقاض قضاءً ســوف يتبعـُه

من أمَّ قَصْداً ولم يَعَدْ ل إلى أود مَصَداً ولم يَعَدْ ل إلى أود مَصَداً من القول ِ تأثمُ القضاة به

ولا أجورُ ولا أبْغيِي على أحد

وقال جرير فى الأخل لما فضل الفرزدق عليه :

فدعُوا الحكومة لَسْتُمُومن أهليها إن الحسكومة في بني شيان

. . .

وكانت لهم أحكام نقدية كذلك في ميزة الشاعر ووجوه ضعفه ووجوه قوته ، وأحكام في الموازنة بين الشعراء ، نذكر منها بعض الأمتلة كحكم الفرزدق على النابغة الجعدى بأنه «صاحب خلُهْقان ، عنده ميطرّف بآلاف ، وخمارٌ بواف » يريد أنه يعلو ويسفل ، ويقول البيت يساوى آلاف الدراهم والبيت لا يساوى إلادرهما . وكحكمه على ذى الرمة بجودة شعره لولا وقوفه عند البكاء على الدمن ووصف القطا وأبوال الإبل . وكحكم حرير على الأخطل بأنه يجيد مدح الملوك ، وكموازنة الأخطل بين جرير والفرزدق بأن جريراً يتغرّف من بحر والفرزدق ينحت من صخر .

وساد هذا الضرب من النقد فى العراق وزاده كثرة حركات العنف فى الهجاء بين جرير والفرزدق وجرير والأخطل ؛ فانقسم إلى معسكرات الاثة كل يتعصب لشاعر ويفضله على غيره ، ويتلمس محاسن شعره ويشيعها ومعايب غيره فيشهر بها . فكان هذا وأمثاله من الحصومات بين الشعراء سبباً فى غلبة هذا الاتجاه على النقد الأدبى فى العراق .

وزاد هذا النظر حتى جعلوا من لم يسر على طريقتهم فى المدح والهجاء متخلفاً. « رووا أن ذا الرمة قال للفرزدق : مالى لا ألحق بكم معشر الفحول ؟ فقال له : لتجافيك عن المدح والهجاء واقتصارك على الرسوم والديار » .

و لست أزعم أن نقدهم للمعانى الجزئية كالتى كانت َ الحجاز معدومة ، فقد روى لهم بعض الشيء من هذا القبيل :

فقد نقدوا الفرزدق إذ يقرل:

یا أخت ناجیة نن سامـَة إننی أخشی علیك بنی أن طلبوا دمی فقالو: إن هذا مما یعاب لأن قتیل الهوی لا يُودَی :

ورووا أن الفرزدق أنشد الحجاح قوله :

من يأمنُ الحجاجَ والطيرُ تتتى عقوبتَهُ إلا ضعيفُ العزائم فقال الحجاح : « الطير تتتى عقوبته » كلام لا خير فيه لأن الطير تتتى كل شيء حتى التوب والصبى ، وفضل عليه قول جرير :

من يأمن الحجاج آما عقابه فررُ وأما عهده فوثيق ولكن هذا كله كان مغموراً بالكتير الذى روى عن مفاضلتهم بين الشعراء وموازنتهم بين شاعرين فأكثر ، وتنبيههم على مكان القوة فى الشاعر ومكان ضعفه .

* * *

وكان فى العراق حركة أخرى أدبية تغاير هذه الحركة كل المغايرة ، فلئن

كانت الحركة السابقة متأثرة كل التأثر بالشعر الجاهلي والعصبية الجاهلية والعادات والتقاليد الجاهلية ؛ فهذه الحركة الجديدة متأثرة كل الأثر بالإسلام وتعاليمه ، وأعنى بها حركة الخوارج ، فقد كان لهم أدب قوى ولهم شعر رائع ولكنهم لايقصدون فيه إلى مديح وهجاء كما يفعل جرير والفرزدق والأخطل وأمثالهم ، إنما يقصدون فيه إرضاء عواطفهم بالاستهانة بالموت في سبيل الله والحث على الشجاعة والإقدام وبيع النفس لإرضاء الله ، وسموا أنفسهم الشراة من أجل هذا ، أخذا من قوله تعالى : « إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون ويقتلون ».

ولهم شعر رائع بثوا فيه قوة إيمانهم وشدة شجاعتهم أمثال قطعة قطريّ ابن الْفُـُجَاءة :

من الأبطال ويشحك لا تراعيى على الأجل الذي لك لم تطاعى فل نيسل الخلود بمستطاع

أقول لها وقد طارت شعاعاً فإناك لو سألت بقاء يوم فاسراً في مجال الموت صبراً

إلى آخره .

وكشعر عمران بن حيطّان المشهور .

وكان هذان الشاعران وأمثالتُهما من شعراء العراق ، إذ كان العراق عش الخوارج ، فكان هذا اللون من الشعر مخالفاً كل المخالفة للون الشعر الذى يقوله جرير والفرزدق والأخطل. وقد ذكر المبرد في الكامل طائفة كبيرة من أدبهم وخطبهم وشعرهم تممل المنزع الذى وصفنا.

وتبع نزعتهم فى الأدب نزعتُهم فى النقد فكانوا يهزؤون بهؤلاء الشعراء الذين يتمسحون بالملوك والأمراء يمدحونهم بما بيس فيهم ، ويستجدون المال الذى ليس من حقهم ، ويرون أن الشاعر الحق من صدق

فى قوله واتتى الله شعره · فيروون أن عمران بن حطان مرعلى الفرزدق ، وهو رُينشد والناس حوله ، فوقف عليه ثم قال :

أيها المادح العباد ليتُعطى إن لله ما بأيدى العباد فاسأل الله ما طلبت إليهم وارج فضل المقسم العواد لا تقبُل في الجواد ما ليس فيه و تسمّ البخيل باسم الجواد

وكان بعض الخوارج يسمى عاصم بن الحد ثان أحد شعراء الخوارج . شاعر المؤمنين والفرزدق شاعر الكافرين .

فهوالاء الحوارج يزنون الشعر بميزان الدين والأخلاق ، وأولئك يزنونه بالميزان الفنى البحت ويجعلون إمامهم الشعر الجاهلي والنزعات الجاهلية ، ولكن – على وجه العموم – قد ضاعت حركة الحوارج الأدبية بضياعهم سياسياً ، وتغلبت نزعة أمثال جرير والفرزدق والأخطل ونقادهم ، وكانت هي أكبر مظهر في العراق .

ولأن كان الأدب فى الحجار أكبر مظهر له الغزل ، والنقد يتبعه ، والأدب فى العراق أكبر مظهر له الفخر والهجاء والنقد يتبعه فالشام أكبر مظهر لأدبه هو المدبح . وكان هذا طبيعياً فدمشق عاصمة الخلافة الأموية ، والشعراء يفدون على الخلفاء بمدائحهم التى أنفقوا فيها عمرهم ؛ والخلفاء يعطون عليها فيجزلون العطاء ، إمّا سياسة منهم حتى يتألفوا الشعراء ويأمنوا شر ألسنتهم ، ويستجلبوا منهم الثناء عليهم فيشيع ذلك فى الناس ؛ وإما تقديراً للشعر نفسه ، وإعجاباً به . وخلفاء بنى أمية كانوا عرباً فى فيسهم ، وعرباً فى ذوقهم ، فلا عجب أن يعجبوا بالشعر ويطربوا له ،

فن عهد معاوية إلى عهد مروان بن محمد والشعراء تفد على دمشق بمدابحها في ملوكها .

ويكافئوا عليه ؛ وإما للسببين معاً .

وكانت قصور الحلفاء الأمويين فى تقاليدها كثير من طباع العرب ، سهولة حجاب ، وكثرة وفود وزوّار ، وإمداد سماط لمن حضر ، وكثرة تردد على الخليفة للأمور الجليلة والحقيرة .

ولهذا كله كان فى القصر معنى المنتدى أيضاً ، فالشاعر إذا قال قصيدة قالها فى جمع كبير ، وكان القصر مركزاً للأدب كما هو مركز للسياسة .

والأدب الذى يناسب القصور هو أدب المديح ـ لهذا لوّن الأدب الشامى بلون المديح ، ولوّن النقد بلون الأدب . وكان وقف خلفاء بنى أمية يحملهم على تشجيع الشعراء على مديحهم ، والإغداق عليهم ؛ فهم منذ بدء خلافتهم يهاجمهم شيعة على "، ثم أعقبهم مهاجمة الزبيريين لهم ، ثم الدعوة العباسية آخر الأمر . وهم يعلمون أن الشعراء ألسنة الناس ، وأنهم يفعلون فيهم ما تفعل جرائد الأحزاب في هذه الأيام .

لهذا قربوا الشعراء إليهم بكل وسيلة ، وشجعوهم هم ورجالهم ــ حتى أصاغر الشعراء ــ على القول فى المديح والعطاء عليه .

لقد سمع زياد بن أبيه شاعراً يمدح معاوية ويقول:

فأجزل له العطاء ، فقيل له : أتعطى على مثل هذا الشعر ؟ فقال : نعم . إن الشعر كذب وهزل ، وأحقه بالتفضيل أهزله . ولكن الحقيقة أنه لم يعطه لهذا ، ولو كان صريحاً لقال إن الشعر فن وسياسة فأنا أعطيه الآن للسياسة لا الفن .

ولو أحصينا أشهر شعراء الشام فى ذلك العصر ونوع شعرهم لوجدناهم شعراء سياسة ، وشعرهم يخدم السياسة بالمديح ، وأشهرهم فى ذلك وأوضحهم

« الأخطل » . فقد ظل أكثر حياته يمدح الأمويين ويعلى من شأنهم ، ويناصر من ناصرهم ، ويهجو من ناوأهم ، وكذلك كثير غيره كأعشى ربيعة ، ونابغة بنى شيبان ، وأبى قطيفة .

واضطرهم الإكثار من المديح أن يقلبوا معانيه على وجوهها ، وأن يذهبوا فيه كل مذهب ، ويغوصوا على معانيه كل غوص ويشكلوه كل شكل .

وتبع الإكثار من المديح الإكثار من نقد المديح ، ولعل خير من روى لنا عنه في نقد المديح هو عبد الملك بن مروان ، فقد كان _ إلى جنب أنه خليفة عطيم _ ذا ذوق أدبى راق ، يقصده الشعراء بمدحهم فيقومه تقويماً حسناً ، يدقق في معانيه ، وينقدها بذوقه الظريف .

لقد عاب الشعراء فى قلة ذوقهم وعدم مراعاتهم المقام ، وعدم السراعة فى الاستهلال ، فعاب « ذا الرمة » لما بدأ قصيدته بقوله :

. ما بال عينك منها الماء ينسك .

وغضب عليه ، ونحاه حتى عاد وقال :

• ما بال عيني منها الماء ينسكب •

وعاب على الأخطل افتتاحه بقوله :

« خف القطين فراحوا منك أو بكروا »

وقال له : بل منك إن شاء الله ، فعاد الأخطل وغيرها بقوله :

* خف القطين فراحوا اليوم أو بكروا *

كما عاب على الشعراء نبو ذوقهم فى شعرهم ، فلما أنشده جرير : هذا ابن عمى فى دمشق خليفة لو شئت ساقكم إلى قطينا قال : قال : ما زاد على أن جعلنى شرطياً ، أما أنه لو قال :

* لو شاء ساقهم إلى قطينا .

لسقتهم إليه . وينقده أيضاً لأنه استعمل كلمة « يوزع » في شعره ، وهي نابية ثقيلة ج

ويكره من الشعراء أن يطيلوا في مدح أنفسهم أونوقهم ، ويرى أن يكون المدح خالصاً للممدوح ، فينشده السلولي قصيدة خلطها مدحاً بفخر ، فيقول له : « والله ما مدحت إلا نفسك » . وينشده ذو الرمة قصيدة يطيل فيها مدح ناقته ، فيقول له : « ما مدحت إلا ناقتك فخذ منها الثواب » . *

ويرسم للشعراء طريق المدح فيقول : « تشبهوننى مرة بالأسد ومرة البازى ومرة بالصقر ألا قلتم كما قال الأشقرى :

ملوك ينزلون بكل ثغر إذ ما الهام يوم الروع طارا رزان فى الأمور ترى عليهم من الشيخ الشهائل والنجارا نجوم يهتدى بهم إذا ما أخو الظلماء فى الغمرات حارا ويسمع قول ابن قيس الرقيات فى مدحه:

إن الأغر الذي أبوه أبو العاص عليه الوقار والحجب يعتدل التاج فوق مفرقه على جين كأنه الذهب فيوازن يينه وبين ما قاله الشاعر نفسه في مدح مصعب بن الزبير: إنما مصعب شهاب من الله تجلت عن وجهه الظلماء ملكه ملك عزة ليس فيه جبروت منه ولا كبرياء فيقول له . يا ابن قيس تمدحني بالتاح كأني من العجم وتمدح مصعباً بأنه شهاب من الله .

وأمثال هذا كثير فى كتب الأدب تدل على علو مقام عبد الملك فى المقد وأنه قام فى نقد المديح بالسام مقام ابن عتيق فى الغزل بالحجاز ، وغير ذلك : تروى لنا كتب الأدب أن مجالس الخلفاء كعبد الملك وهشام مملوءة بالسوال

مُبَالسُّوال عن الشَّعراء أيهم ، وأَى المعاني أجود ، ونحو ذلك مما جعل القصور مدارس أدب ومدارس نقد ، ولا سيا في المديح .

ومن الحق أن نذكر أن الشام في أواخر العصر الأموى شاركت الحجاز . في الغزل الظريف على لسان خليفتها الوليد بن يزيد بن عبد الملك. والسبب في انصرافه إلى الغزل هو السبب الذي أفشى الغزل في الحجاز ، فقد نُحي الحجازيون عن السياسة مع الغنى والترف فظهر فيهم الغزل ، وكان الوليد ابن يزيد قد ولاه أبوه العهد بعد هشام فطمع هشام فى عزله وعابه وأهانه وشهـّر به . وكان الوليد من فتيان بني أمية وظرفائهم وشعرائهم وأجوادهم ، • فانصرف إلى اللهو والغزل وتغنى فى الشام بما تغنى به عمر بن أبى ربيعة فى الحجاز ، ولكنه كان أغنى من عمر بن أبي ربيعة وأترف ، وكان أسراً وولى عهد ثم خليفة ، فتغزل غزلا أرستقراطياً لبس فيه قصصه مع النساء ، وليس فيه قلت لها وقالت لي ، وليس فيه مطاردة النساء والجرى وراءهن من المدينة إلى مكة ، ومن المدينة إلى العراق . وإنما غزل يفيض بالحب ، ويفيض بعاطفة الإخلاص لمن أحب ، كقوله .

> أراني الله يا• سلمي حيـــاتي ألا تجزين من تـَــَّمت عصرا ومن لومتً مات ، ولا تموتى ومن حقاً لو اعْطْنَى ما تَمنَّنَى أثيبي عاشقاً كلفاً مُعنَّى

وفی یوم الحساب کما أراك ومن لو تطلبين لقـــد قضاك ولو أنسى له أجـل " بكاك من الدنيا العريضة ما عداك ومن لو قلت منت فأطاق موتا إذا ذاق المات وما عصاك إذا خدرت له رجْل دعاك

[البيت الأخير جار على عقيدة فاشية عند العرب ، وهي أن الإنسان إذا حدرت قدمه دعا باسم أحب الناس إليه فسكنت] .

ثم هو يفتح باباً جديداً في الشعر لم يفتح في عصر الإسلام قبله ، وهو الإفراط في وصف الخمر والتغني بمحاسنها ، وهو باب لم يطرقه عمر (4 /)

ابن أبي ربيعة ، ولا غيره من شعراء الحجاز كثيراً ، وكان في غزله وخمرياته إمام أبي نواس وغيره من شعراء بني العباس ، أخذوا معاني الوليد وجعلوها في شعرهم .

ولكن لم يتكون حول غزل الوليد وخمرياته نقد كالذي كان حول عمر ابن أبي ربيعة وأضرابه ، ولم يكن للوليد كابن أبي عتيق ، ولم يُبرُو لنسا. كثبر نقد للغزل الشامى كها روى النقد للمديح الشامى .

ولعله كان لإمارة الوليد وولاية عهده ، ثم خلافته ما جعله صعب المنال أن يُنْقد ،

لقد نُـقد كثيراً من ناحية دينه ، ولكنه لم ينقد كثيراً من ناحية أدبه .

هذه خلاصة موجزة للنقد الأدبي في البيئات المختلفة في العصر الأموى ، فكل النقد يدور حول تفضيل شاعر على شاعر ، ومنزة الشعراء بعضهم على بعض ، وضعف المعانى التي يأتي بها الشعراء ، وتفضيل بعضها على بعض ، وتخير الألفاظ ، وحسن الصياغة أو قبحها إلى آخر ما ذكرنا، وكل ذلك مبنى على الذوق الفطرى الذي تهذبه البيئة وترقيه الحضارة ، وشأن النقد شأن الأدب . لقد كان الأدب فطرياً يصدر عن سايقة وطبع ، فكان النقد كذلك فطرياً يصدر عن ذوق وسليقة وطبع .

وفي آخر العصر الأموى ظهر النَّحو وجدٌّ بعض علمائه ` وصع قواعده ، وكان مما مهمنا هنا أن علماءه بدؤوا ينقدون الشعر على نمطهم وأساوبهم ؛ بدأوا نوعاً جديداً من النته هو أن الشاعر أخطأ نحويا . ولم يجر في شعره على منحى العرب في الإعراب فنقدوا النابغة الذبياني إذ يقول :

فبت كأنتى ساورتنى ضئيلة من الرّقش فى أنيابها السم نافع فقالوا إن الصواب أن يقول ناقعاً بالنصب على الحال .

ونقد عبد الله بن إسحاق الحضرمي الفررذق إذ يقول :

وعَضَ زمان يا ابنمروان لم يَدَع من المال إلا مُسْحِيّاً أو مُمَجلّفُ فقالوا كان الواجب أن يقول مجلفاً لأنه معطوف على منصوب . وهجاء الفريزدق لما عابه لهذا فقال :

ولو كان عبد الله مولى هجوته ولكن عبد الله مولى موالياً فعابوه أيضاً في ذلك ، وقالوا كان الواجب أن يقول مولى موالياً .

وعلى الجملة فقد ظهر هذا النوع من النقد العلمى اللحوى فى آخر العصر الأموى ، فلما جاء العصر العباسى ، وأسست العلوم فى جميع الفروع تأثر النقد الأدبى بالعلم ، وتحول الذوق الفطرى إلى قواعد وقوانين .

النقد في العصر العباسي

إذا وصلنا إلى النقد في العصر العباسي رأينا إمعاناً في الحضارة وإمعاناً في الترف ورأينا الشعر والأدب يتحولان إلى فن وصناعة بعد أن كانا يصدران عن طبع وسليقة ، حتى لنرى كثيراً من الكتاب والشعراء من الموالى الذين عئد وا عرباً بالمربي . ورأينا التقافة تعظم وتتسع وتشمل فروع المعرفة كلها لا تقتصر على الثقافة الدينية والأدبية ، ورأينا الثقافات الأجنبية تتدفق على المملكة الإسلامية من فارسية وهندية ويونانية ورأينا كل مجموعة من المعارف تتحول إلى عام حتى اللغة والأدب والنحو والصرف .

فكان طبيعياً أن يتحول الذوق الفطرى إلى ذوق مثقف تقافة علمية واسعة ، وأن يتأثر النقد الأدبى مهذه الثروة العاسية والأدبية الواسعة .

لقد كان مما عمله العلماء أن جمعوا ما استطاعوا من أشعار الجاهليين والإسلاميين ، فكانت المادة الأدبية التي ينقدونها أغزر وأوفر . وجمعوا مادة اللغة ، واطلعتُوا على أقوال النقاد السابقين كما نقلت إليهم أقوال الفرس والهند واليونان في معنى البلاغة وشروطها .

كل هذا أفسح لهم مجال النقد ومكن لهم من رقى الذوق كما مكن لهم من أن يحوّروا النقد القديم غير المعلل الذى لا يعدو أستحسن أو استهجن إلى نقد معلل يبن فيه سبب الاستحسان والاستهجان .

ولو تتبعنا ما روى لنا من النقد فى هذا العصر لرأيناه متجها اتجاهين أوسائراً على نمطين : نمط منه هو امتداد النقد الجاهلي والإسلامي مع ما اقتضته البيئة من تحول ؛ من ذلك أن العلماء باللغة والأدب من العباسيين أمثال الحليل والكسائي والأصمعي وأبي عمرو بن العلاء ، والنضر بن شميل ، وابن الأعرابي ، كانوا يستعرضون الشعراء السابقين من جاهليين وإسلاميين ويتذوقون شعرهم ويبدون فيه رأيهم ؛ فيقولون : إن شعر النابغة قوى الصياغة شديد الأسر ، وشعر امرى القيس غزير بالمعانى التي لم يسبق المها ، وشعر جرير أسهل وأرق ، وشعر الفرزدق أقسى وأصلب إلى غرر ذلك .

ويقول أبو عمرو بن العلاء فى ذى الرمة . إن شعره َنقَـْط عروس تضمحل عما قليل ، أو أبعار ظباء لها شم فى أول شمها ، ثم تعود إلى أرواح الأبعار ، يريد أن يقول إن لشعره حلاوة ولكن لا تبقى .

وكان هؤلاء العلماء يتنازعون فى أفضلية الشعراء ، فكان المفضل الضّبي يقدم الفرزدق على جرير ، وأبو عمرو بن العلاء يقدم الأخطل ثم جريراً ثم الفرزدق .

وكان علماء الكوفة مثلا يقدمون الأعشى على من فى طبقته ، وعلماء البصرة يقدمون امرأ القيس وأهل الحجاز يقدمون النابغة وزهراً.

وكان لهذا الاختلاف فى التفضيل أسباب ؛ من ذلك أن بعض العلماء كان يحب الغريب من الألفاظ فيقدم من الشعراء من يستعمل الغريب ، ومنهم من يحب النخول فيقدم أكثرهم غزلا ، ومنهم من يحب النحو فيقدم الفرزدق لإكثاره من تقديم وتأخير ونحو ذلك .

ووازنوا بين الشعراء ، فقال أبو عمرو بن العلاء في أوس بن حَـجَر .

إنه كان فحل مضر حتى نشأ النابغة وزهير فأخملاه . وقال إن عدى بن زيد فى الشعراء بمنزلة سهيل فى النجوم ، يعارضها ولا يجرى معها .

واستعرضوا الشعراء وأبانوا موضع نبوغهم وموضع ضعفهم ، فقالوا : طفيل الغنوى أعلم العرب بالخيل وأوصفهم لها ؛ وامرو القيس يحسن وصف المطر ؛ وعنترة يحسن ذكر الحروب ؛ وأمية بن أبي الصلت يحسن ذكر الآخرة ؛ وعمر بن أبي ربيعة يحسن ذكر الشباب ؛ وشبهوا جريرا بالأعشى والفرزدق بزهير ، والأخطل بالنابغة .

واستعرضوا الشعراء الذين تواردوا فى شعرهم على معنى واحد ففضلوا قولاً على قول . ففضلوا فى الصبر على النوائب قول دريد بن الصمة :

يغار علينا واترين فيشتنى بنا إن أُصبنا أو نُغير على وتر بذاك قسمنا الدهر شطرين قسمة فما ينقضى إلا ونحن على شطر وقالوا أجود بيت قول جرير.:

ألستم خير من ركب المطايا وأندى العالمـــين بطون راح إلى غير ذلك .

وهذا نمط يشبه النمط الذي رأيناه في العصر الأموى ، ولكنه أوسع وأعمق لما ذكرت من أن المادة عندهم أصبحت أغزر وعلمهم بالشعر أوفر . وهم قد تفرغوا لهذا الضرب من العلم وأصبح صناعتهم ، وفي صميم حياتهم لا على هامش حياتهم كما كان الشأن من قبل ، وهم إذا نقدوا عللوا ولم يكن قولهم مجرد حكم كما كان من قبل . فيونس يفضل الفرزدق ويعلل ذلك بأنه أكثرهم عدد قصائد طوال جياد ، ولم نجد للأخطل عشراً بهذه الصفة ، ووجدنا لجرير تلاثاً بهذه الصفة . وخلف الأحمر يفضل قصيدة مروان بن حفصة التي مطلعها :

طرقتك زائرة فحى جمالها بيضاء تخلط مالجمال دلالها على قصيدة الأعشى التي مطلعها :

ه رحلت سميــة غـــدوة أجمالها ..

لأن الأعشى فال في قصيدته هذه:

« فأضاب حية قلبه وطحالها »

قال خلف: والطحال ما دخل فى شيء قط إلا أقسده ، وأما قصيدة مروان سليمة كلها . وهكذا من الأحكام المبنية على التعليل .

أما النمط الآخر الدى كان جديداً لم يسبق إليه فهو النمط العلمى فى النقد ، نمط التأليف ووضع الكتب لا تتعرض إلا للنقد وما يتصل به .

ولعل أسبق البلدان فى ذلك هو البصرة ، فقد كانت الحركة العلمية فيها على أثم ما يكون من نشاط ، وكان فيها أول حركة للاعتزال ، والمعتزلة هم واضعو أصول البلاعة إذ كانوا هم المحتاجين إليها فى الدعوة وإقامة الحجج ، فوضع منهم بشر بن المعتمر الصحيفة الحالدة فى البلاغة ، وجاء بعده الجاحظ ، وهو ما هو فى البلاغة وفنونها .

ર્ગ 14 કે

لقد كان فى البصرة علماء من النمط الأول كأبى عمرو ، ويونس ، وخاف الأحمر ، والأصمعى ، وأبى عبيدة ، فجاءت الطبقة التى بعدهم وفاسفت النقد وفلسفت الكلام من قبل وجعلته علماً وألمت فيه كتباً .

ولعل أقدم ما وصل إلينا من كنب النقد كتاب طبقات الشعراء لمحمد ابن سلام الجمحى المتوفى سنة ٢٣١ ه. وهو أبضاً بصرى ، كانت له معارف واسعة فى اللغة ، والأدب ، والنحو ، والأخبار ، حصلها من عالما عصره : حماد ، وخلف ، وأبى عبيدة ، والأصمعى ، وغيرهم ، وأخذ أفكارهم وآراءهم المبعثرة ونظمها تنظيما علمياً ، ونقل النقد خطوة جديدة كالخطوة التى خطتها اللعة من كمات مبعثرة إلى معجم منظم ، أو كنقل الأبحاث النحوية المفرقة إلى كتاب ككتاب سيبويه ونحو ذلك .

لقد تعرض ابن سلام فى كتابه لنقد المتن ، أعنى أنه رفع صوته بأن الشعر الذى يروى لنا عن الجاهليين والإسلاميين ليس كله صحيحاً بل كثير منه موضوع ، وأن هناك أسباباً حملت الرواة أن يتزيدوا من الشعر ، ويتقولوه على القبائل ، وينسبوه إلى غير قائله ، فيعيب على ابن إسحاق أنه من الشعر ينقده ، ويقيم البراهين على فساده ، فيعيب على ابن إسحاق أنه أورد فى سيرته شعراً كثيراً مصنوعا ، بل ذكر شعراً لعاد وثمود ، ويبرهن على فساده بأن اللغة العربية بهذا الشكل لم تكن موجودة فى عهد ويبرهن على فساده بأن اللغة العربية بهذا الشكل لم تكن موجودة فى عهد عاد ، وأن عاداً من اليمن ولليمنيين لغة حميرية غير اللغة المضرية ، وأن عاد عاداً من اليمن ولليمنيين لغة حميرية غير اللغة المضرية ، وأن عهد عبد المطلب بن هاشم ، إنما كان الشعر قبل ذلك أبياناً تقال فى حادثه عهد عبد المطلب بن هاشم ، إنما كان الشعر قبل ذلك أبياناً تقال فى حادثه خاصة ، وهكذا يمنمي فى تدليله ويبين الأسباب التي حملت على الوضع . خاصة ، وهكذا يمنمي فى تدليله ويبين الأسباب التي حملت على الوضع . يكون له بحق وما لا يصح .

ثم يعرض لشيء آخر هام وهو تقسيم الشعراء إلى طبقات ، وكثيراً ما يذكر رأيه ورأى العلماء في كل شاعر فيم أجاد وفيم لم يجد ، ويوازن بين الشعراء ، فيقول مثلا : « كان لكثير في التشبيب نصيب وافر ، وجميل مقدم عليه في النسيب ، والتمّاخ بن ضرار كان شديد متون الشعر ، أشد أسراً في الكلام من لبيد ، وفيه كزازة ولبيد أسهل منه منطقاً » .

وقد تعرض للشعراء الجاهلين فجعلهم طبقات حسب تفوقهم ، وعد د كل طبقة ، وعلل ١٠ فعل . ثم تعرض للشعراء الإسلاميين وفعل بهم ما فعل في الجاهلين ، وهو في كل ذلك ينقل عمن سبقه ويرتب أقوالهم ، ويزيد عليها من آرائه الشخصية وفي ثنايا كل منه نظرات صائبة تدل على صدق البطر ، كتعليله سهولة شعر عدى بأن كان يسكن الحيرة ومراكز الريف ، فكان لذلك لين اللسان سهل المنطق ، وكتعليله قلة الشعراء بالطائف بأن الشعر إنما يكثر بالحروب التي بين الأحياء نحو حرب الأوس والخزرج ، أور بين قوم يغيرون ويغار عليهم ، ولم يكن من ذلك شيء في ثقيف .

ولكن كتابه على فضله ككل كتاب يعد طليعة فى فن ينقصه الترتيب. المحكم ، والنظام الدقيق ، فيأتى من بعده من يكملون نقصه ، ويحكمون نظامه ؛ وكذلك كان . فقد أتى مؤلفو النقد بعده يوسعون نظرياته ويزيدون كلا منه شرحا وتعليلا ، ودقة وتفصيلا .

ولا بأس أن نذكر هنا ظاهرة حدثت فى أواثل العصر العباسى خاصة بالنقد وهى انقسام الناس إلى معسكرين يصح أن نسميهما : حزب الأحرار ، وحزب المحافظين .

لقد جاءت الدولة العباسية بشعراء مجددين كبشار ، ومسلم بن الوليد ونحوهما ، وكان لهم تجديد في المعانى ، وتجديد في الأسلوب ، فجاء النقاد يختلفون فيهم ، فنهم من تعصب للقديم لا يرى شعراً سائغاً سواه ، ولا شعراً يصح أن يروى ما عداه كابن الأعرابي ، ومنهم من كان يرى أن الشعر فن وصناعة فيجب أن يقاس بمقياس الفن والصناعة ، فما أظهر المقياس ضعفه ضعف ولو كان قديماً ، وما أظهر جودته حكم بجودته ولو كان حديثاً .

وكان لابن قتيبة فى أول كتابه «الشعر والشعراء» الفضل الأول فى عرض الرأيين ، وتسخيف من يفضل القديم لقدمه ، وتأييد نظرية الأحرار .

وكان لكل من المحافظين والأحرار أثر بيتن فى الأدب ، فأثر الآحرار ميل بعض الشعراء إلى التحرر من القديم والحملة عليه كما يظهر فى بعض قصائد أبى نواس ، وأثر المحافظين تخوف كثير من الشعراء أن يخرجوا على التقاليد القديمة فيثيروا سخطهم ونقدهم ، وهكذا فى كل شأن وعصر ، محافظ وحر ، والتقدم المتئد وليد الحركتين ، ونتاج الحزبين .

على كل حال كان النقد مستنداً على الذوق وحده في العصر الجاهلي والأموى فلما جاء العصر العباسي تحول النقد من اعتماد على الذوق إلى علم بقواعد وأصول . وكان من أوائل النقاد في العصر العباسي الأول ابن سلاًّ م الجمحي، في كتابه طبقات الشعراء، فله فيه نظرات لامعة، واتجاهات دقيقة . قال فها يجب على الناقد من ثقافة « قال قائل لخلكف : إذا سمعتُ أنا الشعر واستحسنتُه ، فما أبالي ما قلتَ فيه أنتَ وأصحابُك . قال له خلف إذا أخذت أنت درهما فاستحسنته ، فقال لك الصراف ، إنه ردىء . هل ينفعك استحسانك له ؟ » ويقول أيضاً « للشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم ، كسائر أصناف العلم والصناعات ، منها ما تثقفه اليد ، ومنها ما يثقفه اللسان . ومن ذلك اللوَّلوُّ والياقوت : لا بعرفان بصفة أو وزن ، دون المعاينة ممن يبصره . ومن ذلك الجهبذة بالدينار والدرهم ، لا تعرف جودتهما بلون ، ولا مس ، ولا طراز ولا حس ولا صفة ، ويعرفه الناقد عند المعاينة ، فيعرف َ بهرَجها وزائفها وستُّوقَهَا ومقرَّرَها ، ومنه البَصَرَ بغريب النخل ، والبَّصُر بأنواع المتاع وضروبه ، واختلاف بلاده وتشابه لونه ومسَّه وزرعه ، حتى يضاف كل صنف منها إلى بلده الذي أخرجه . وكذلك الرقيق ، فتوصف الجارية فيقال ناصعة اللون ، جيدة الشطب ، نقية الثغر ، حسنة العبن والأنف ، جيدة النهود ، ظريفة المثال ، واردة الشعر ، فتكون سهذه الصفة بمائة دينار ومائتي دينار ، وتكون أخرى بألف دينار وأكثر ، لا يجد واصفها مزيداً على هذه الصفة . وابن سلاّم في هذا لا يخرج عن الاعتماد على الذوق ، ولكنه يريد ذوق الخبراء الممارسين الدارسين ذوى البصر بالشعر ، فيكون حكمهم على الجيد والردىء أتم ّ وأصح من حكم من عداهم ، وشأنهم في ذلك شأن أهل الصناعات الأخرى ، فمنهم عاديون لا يوبه كثيراً بقولهم ، ومنهم حذاق مهرة ينظرون إلى الشيء فيحكمون عليه حكمًا دقيقاً صحيحاً ، وذلك كخبراء الصوف ، والجواهر وغيرهم ، وفليم لا يكون للشعر والأدب نقاد من هذا القبيل يُرجَع إليهم

عند الاختلاف في قطعة أدبية أهي جيدة: أم رديئة ؟ وقد كان ابن سلام نفسه من هذا الصنف الخبير الماهر ، فقد استطاع بدقة شعوره ورقة ذوقه ، وطول دربته أن يميز بين صحيح الشعر الجاهلي ومنحوله ، بل يميز ما كان منه لقبيلة دون أخرى ، وفهم أن تسابق القبائل إلى التفاضل بينهم جعل كل قبيلة تنتحل أشعاراً ليست لها ، وكان دقيقاً في تعليله أن الشعر ليس كثيراً في مكة ، لأنه على حد تعبيره لم يكن هذاك ما يستثير شعراءها من دواعي الحرب وأمثالها ، وهو على حد تعبيرنا اليوم « إنه لم يكن لديها بواعث تهيتج العاطفة ؛ وهو تعليل كما ترى دقيق ؛ وكان من مميزاته محاولة ترتيب الشعراء وجعلهم طبقات » .

* * *

وجاء بعده ابن قتيبة وكان له ميزتان كبيرتان ، الأولى أنه دعا إلى عدم التفريق فى الوزن ببن قديم ومحدّث ، فالشعر القديم قد يكون جيداً وقد يكون رديئاً ، والمحدث قد يكون جيداً وقد يكون رديئاً ، وعلى رأيه كل قديم كان حديثاً فى زمنه .

قال « ولم أسلك فيا ذكرت من شعركل شاعر مخار له سبيل من قاله أو استحسن باستحسان عيره . ولا نطرت إلى المتقدم منهم ، بعين الجلالة لتقدمه ، ولا لمتأخر بعين الاحتقار لتأخره ، بل نظرت بعين العدل إلى الفريقين ، وأعطيت كلاً حظه ، ووقرت عليه حقه ؛ فإنى رأيت من عامائنا من يستجيد الشعر السخيف لتقدم قائله (١) ، ويضعه في متخيره ، ويرذل الشعر الرصين ولا عيب له عنده إلا أنه قيل في زمانه أو أنه رأى قائله . ولم يَقَصِر الله العلم وللشعر والبلاغة على زمن دون زمن ، ولا خص به قوماً دون قوم ، لل جعل ذلك مقسوماً بين عباده في كل دهر . وجعل به قوماً دون قوم ، لل جعل ذلك مشتركا مقسوماً بين عباده في كل دهر . وجعل

⁽۱) كالذى ىروى عن ان الأعراب ، فإنه يروى عنه أنه كان يستحس البيت أو الأبيات فإذا قيل له إنه لمحدب رجع عن رأنه .

كلقديم حديثاً فى عصره ، وكل شريف خارجياً فى أوله ، فقد كان جرير والفرزدق والأخطل ، وأمثالهم يعدون محكثين ، وكان أبو عمرو بن العلاء يقول :

لقد كثر هذا المحدّثُ وحسَّن ، حتى لقد هممتُ بروايته ، ثم صار هوالاء قدماء عندما بعد العهد منهم ، وكذلك يكون من بعد مهم لمن بعدنا ، كالخريشي والعتابي ، والحسن بن هانئ وأشباههم ، فكل من أتى بحسن من قول أو فعل ذكرناه له ، وأثنينا به عليه ، ولم يضعه عندنا تأخر قائله أو فاعله ، ولا حداثة سنه . كما أن الردىء إذا ورد علينا للمتقدم أو الشريف ؛ لم يرفعه عندنا شرف صاحبه ولا تقدمه » ا ه .

وهذه نظرة صادقة ربما سبقت زمانها ، ولكن مع الأسف يقول في موضع آخر: « وليس لمتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين فيقف على منزل عامر ، أو يبكى عند مشيد البنيان ، لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الداثر ، والرسم العاثر ، أو يرحل على حمار أو بغل . لأن المتقدمين رحلوا على الناقة والبعير ، أو يرد المياه العذاب الجوارى ، لأن المتقدمين وردوا على الأواجن و الطوامي ، أو يقطع إلى الممدوح منابت النرجس والآس والورد ، لأن المتقدمين جروا على قطع مابت الشيح والعوار » . فهذه نظرة رجعية تناقض نظرته السابقة . فلماذا لا يكون جميلا قول على بن الجهم :

عيون السُمَهَاأَبِين الرَّصافة والجِيسْرِ جلبن الهوى منحيث ندرى ولا ندرى بل هو أجمل من قول امرئ القيس :

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللّوى بين الدَّخول فحو مل بل نرى على العكس من ذلك أبا نواس دعا إلى أنه ايس من الصدق أن نبكى على الأطلال ولا أطلال ، أو نبكى على تقيْس وتميم . ولا قيس ولا تميم . فيقول :

صفة الطلول بلاغة النفد م فاجعل صفاتك لابنة الكرم

وإذا وصفت الشيء متبّعاً لم تخل من غلط ومن وهمم ويقول :

فَنَ مُمِمُ ومن تَيْس وغيرهما ليس الأعاريبُ عند الله من أحد ولكنه مع الأسف لم يثبت على نظريته ، ولم يستمر على دعوته ، بل. رجع عنها ، فبكى الطلول ، واستعمل الغريب ، وقلد الجاهليين في شعرهم عند مدحه للأمن .

والثانية أنه فرّق بين الروح العلمية ، والذَّوق الأدبى ، وأن اشتغال الأديب بالمصطلحات الفلسفية ، لا يفيده فى الأدب ، بل هو يضعف ذوقه وإنما الذى يربتى ذوقه حفظ النماذج الأدبية وتقليدها . قال فى كتابه « أدب الكاتب » :

(إن هناك من يُعجبَ بنفسه فيرُورى على الإسلام برأيه ، ولا ينظر في كتاب الله وأخبار رسوله ، وينحرف عنه إلى علم له منظر يروق بلا معنى ، واسم يهول بلا جسم ، فإذا سمع الكون والفساد ، وسمع الكيان والكيفية والكمية ، راعه ما سمع وظن أن تحته كل فائدة وكل لطيفة ، فإذا طالعه لم يَحُرُ منه بطائل . وهذه كلها تكون وبالا عليه ، وقيداً للسانه ، وعياً في المحافل ، وغفلة عند المتنظرين » ، وهذه أيضاً نظرة صادقة في النفرقة بين العلم والأدب ، وجناية الأساليب العلمية على الذوق الأدبي . وكان من رأيه في موضع آخر أن اللفظ في خدمة المعنى ، وأن المعنى الواحد يمكن أن يعبر عنه بألفاظ مختلفة بعضها جيد ، وبعصها ردى .

1 * *

وجاء بعد ذلك ابن المعتز! وألق فى ذلك كتابه « البديع » فلَـفَـت الناس إلى أن البديع كان موجوداً فى أشعار الجاهلية وصدر الإسلام ، ولكنه كان مفرقا يأتى عفواً ، فجاء بشار وأبو تمام ومن بعدها ، فأكثروا منه وقصدوا إليه .

وكان مما صنعه هو وضع مصطلحات لأنواع البديع المعروفة فى زمنه مونقد ما أتى معيباً من كل نوع ، ولكن على كل حال لم يكن ابن المعتز من حيث تاريخ النقد بذى خطر ، إنما خطره من حيث جودة شعره وحسن تشبهه .

وجاء بعده ُقدامة بن جعفر ، وألّف كتابيه المشهورين في نقد النظم ونقد السر وهما إلى البلاغة أقرب ، وهو المسئول الأول عن جمود المصطلحات البلاغية وتحجّرها ، وفَقَد روحها ، كما أنه المسئول الأول أيضاً عن تسرّب بعض آراء أرسطو وأمثاله من اليونانيين في البلاغة اليونانية إلى البلاغة العربية وأدبها ، فقد عرّف الشعر وذكر محسّناته ، ثم ذكر عيوبه .

وهو لم يزد فى النقد شيئاً ولا فى وضع قواعده ؛ إلا أشياء شكلية ومصطلحات رسمية ؛ وقد تأثر به علماء البلاغة الذين جاوثوا بعده أمتال السكاكى صاحب مفتاح العلوم ، وسعد الدين التفتازانى .

ووجد أتراً لخصومة الأدباء على أينهما أفضل: أبو تمام ، أو البحترى مدرستان عنيفتان: إحداهما تفضل أبا تمام لغزارة معانيه ، وطائفة تفضل البحتيرى لاتصاله كما يقولون بعدَّود الشعر . . فجاء على أثر ذلك موالنان جليلان هما: الصولى ، والآمدى ، وكان ضلع الصولى مع أبى تمام ، وضلع الآمدى على ما يظهر مع البحترى . فألتف فى ذلك الصولى أخبار « أبى تمام » وألف الآمدى كتابه « الموارنة » .

وقد سارا فى نقدهما على الموازانة بين الشاعرين فى ذكر كل مزايا صاحبه، وعيوبه، وسلك الآمدى مسلكاً فى الموازنة باختياره قصيدتين فى موضوع واحد وروى واحد ثم النص على أيهما أجود وأيهما أرذل، وهى موازنة بدائية. والموازنة الصحيحة هى أن يعرف الناقد عناصر الأدب من عاطفة وخيال ومعنى وأسلوب، ثم يعرض عليها شعر كل منهما،

فن كان حظه منها أكثر كان أشعر ، وإذا زاد أحدهما على صاحبه فى, عنصر منها ، كأن يزيد أبو تمام فى المعنى ، ويزيد البحترى فى الأسلوب ، أمكنه أن يعرف هل زاد الآخر فى العناصر الأخرى زيادة تفوقها أو لا . وهكذا . .

هذه هي الموازنة الصحيحة التي لم يصل إليها كل منهما. وإبما كانا إذا اتفقا في معنى واحد ، أو مطلع و احد ، نظر بذوقه إلى أيهما أشعر . والنظر الكلى الصحيح هو أن يضع كل شعر أبي تمام في كفة ، وشعر البحترى كله في كفة ، ثم ينظر أيهما أرجح ، . . ولكن الحق أن الآمدى هذا كان إذا عرض لنقد أبي تمام أو البحترى في عيب من عيوبهما ، أو ميزة من ميزاتهما ، كان عادلا . وكان الصولى يتعصب لأبي تمام أو ميزة من ميزاتهما ، كان عادلا . وكان الصولى يتعصب لأبي تمام تعصبا سافراً ، فيقول : إن خصوم أبي تمام أحد رجلين : رجل جاهل عجز عن فهمه فعابه ، ورجل معاند ساقط يريد أن يتخذ من تجر يه لأبي تمام سبيلا إلى المجد ، وإذا سمع أن أحداً عاب على أبي تمام شيئاً رد عليه بأن هذا الحطأ وقع فيه الشعراء الأقدمون ، وهذا ليس دفاعاً صحيحاً ، فإن الحطأ لا يهرر الحطأ .

أما الآدى ففضل للبحرى متحجب ، يفضله فى خفاء ، وقد قال فى صدر كتابه : « إنه يبدأ الموارنة بين البحرى وأبي تمام بأن يورد حجج أصار كل شاعر وأسباب تفصيلهم له ، ثم يأخذ فى دراسة سرقات أبي تمام وأخطائه وعيوبه البلاغية ، ويفعل مثل ذلك مع البحرى ، موردا سرقاته وخصوصا سرقاته من أبي تمام ، ثم أخطاءه وعيوبه ، وأخيرا ينتهى إلى الموازنة التفصلية فيا قاله كل منهما فى كل معنى من معانى الشعر . . وهى من غير شك دراسة عميقة . وقد طبق مبدأه فى دقة تقريباً . وكان من محاسنه أنه أرجع تفضيل بعض الناس لأبى تمام وبعضهم للبحترى إلى المزاج .

فمن يفضل سهل الكلام وقريبه ، ويؤثر صحة السَّبْك ، وحس العبارة ، وحلو اللفظ ، وكثرة الماء والرونق ، فالبحترى عنده أشعر ، ومن كان يميل إلى الصنعة والمعانى الغامضة التى تستخرج بالغوص والفكرة ، فأبو تمام عنده أشعر . وهكذا خرج من مأزق المفاضلة بينهما ، وجعلها في عنق القارئ ومزاجه .

نعم: إن الآمدى لم يصرح بتفضيله البحترى على أبى تمام كما صرح الصولى بتفضيل أبى تمام على البحترى ، ولكن دا الحاسة الشمية يشمّ منه ميله إلى تمجيد البحترى وتفضيله على أبى تمام *

ومن محاسنه تعرضه ليستوقات الشاعرين وموقفه منها ، وعدله فى رأيه ، فن رأيه أن سرقات المعانى ليست من كبير مساوئ الشعراء ، وخاصة المتأخرين منهم ، وأن هذا باب قل أن يسلم منه أحد ، وليس يعاب على الشاعر أن يأحذ من هذا معنى ، وهذا معنى ، وإنما الذى يعاب عليه هو أن يعمد إلى شاعر مخصوص ، فيسرو منه كثيراً من معانيه . وعلى هذا المبدأ درَس سرقات كل منهما دراسة دقيقة .

والقارئ لموازنة الآمدى يرى أن له نظراً أدبياً رقيقاً ، وذوقاً أدساً رفيعاً . وقد خطا بالىقد الأدبى خطوة واسعة .

هذا إلى حسن تعبير ، ومعرفة بالنفس البشرية ، واطلاع واسع على كلام من سبقه ، وذوق حسّاس يذوق به الجيد من الردىء ، وعفّة فى النقد حتى لايكاد يحرح أحداً منهما ، بل لو استطاع أن يمجدهما حمعاً لفعل ، كما يظهر عليه أنه رجل متديّن ، يرى الحكم على أحدهما كحكم القاضى فى نراع على مسألة هامة ، يقدّر مسئولية الحكم ، وبحتى الله ويرجوه .

وخَبَتُ نار الحصومة بين أبي تمام والبحترى ، ثم ما لبتت أن اشتعل بمجىء أبي الطيب المتنبى : فقد كان فى شعره نوع من التجديد . وكان متكبراً ، وكان محسداً ، فاختلف الناس فيه فرقتين : فرقة تستسمجه . وتحط من شأنه ، ويغيظها تقريب سيف الدولة له ، وإغداقه عليه .

سَحَلَيْهِ فَرَاسَ ، وَفَرَقَة تَرَى أَنه جَدَيْرِ بِذَلِكَ ، وَلَمَا مُنْفُرُهُ فِي الْمُقَامُ الأول . وبعا فؤللت هذه الخصومة تتناحر حتى ظهر عبد العزيز الجرجانى ، وكان قاضياً عادلا ، فألنف كتابه المشهور : « الوساطة بين المتنبي وخصومه » ، ووقف في كتابه كما قلما موقفاً عادلا ، فيقول ما له وما عليه

وكان من مزايا كتاب الوساطة التفاته إلى تأثير البيثة في الأدب ، وهي نظرية أوضحها وقال بها قبل « تين » بمثات الأعوام .

نعم: إن الآمدى في الموازنة قال بها والتفت إليها ، ولكن الجرجاني أوضحها وأبانها ، وكان يقيس سعر المتنبي بسعر غيره في الموضوع الواحد، ويفضل أحدهما وهو في ذلك ذو د وق لطيف في التفضيل ، إذا استحسن فإنما يختار الحسن ، وسار في الحكم له وعليه سير القاضي في القضية ؛ ومن أجل ذلك يستعمل في بيان مزايا المتنبي وعيوبه عبارات فقهية ، ويتعرّض في قوة ودقة ، للسرقات الشعرية ، كما تعرض لها الآمدي من قبل ، فيرى أن هناك معانى عامة مطروحة أمام الشعراء ، لا عار على شاعر إدا أخذها واستعملها ، في السيّحيف أن نتهم شاعراً سرقة شيء عن المعانى العامة المشتركة ، وذلك متل وصف الغيث بالعموم ووصف البرق بخطف الأبصار ، ويحو دلك : متى ألبسها الشاعر لفطاً جديداً .

وكذلك هناك ألفاط ومصطلحات مشتركة عامة ، يباح للشاعر أن يستعملها كقولهم : «طوَى الموتُ ما بينى وبين فلان » ويختم الجرجانى دفاعه عن المتنبى بقوله : وقد أتينا على ما حضرنا عنه فى هذا الكتاب ، ونُبسًا عنك فى جمعه واستحضار لفطه ، وتصفح الدواوين ، ولقاء العلماء فيه ، وبيتضنا أوراقاً ليماً لعله شذ عا من غريبه ، وما عسانا نطفر على مرور الأوقات به ، وما نأبى أن يكون عدك أو عند أحد من أصحابك فيه زيادات لم نعثر بها ، أولطائف لم نفص إليها ، وإدا كت على تقة من علمك ، وبصيرة يما عندك ، وعرفه من طرق السرق ، ووجوه النقل ، فلا بأس أن تلحق به ما أصبته ، وأن تضيف إليه ما وجدته ، بعد أن تتجنب الحيف ، وتتنكس الحقور ، وتعلم أن وراءك من النقاد من يعتبر عليك نقدك ، ومن أسسلم للعصبية استسلامك ، ويناقش رَمْي المتنبي بالتعقيد والغموض ، فيرى أن أبا تمام قد غسمُض في شعره أكثر مما خمض المتنبي في شعره ، ومع ذلك فلم يسقط شعره ، وعد من فحول الشعراء : وهكذا سار في الكتاب سراً معتدلا .

* * *

وأبى بعد ذلك الثعالبي صاحب اليتيمة وهو وإن كان كتاب تراجم بعبارة مسجوعة ثقيلة ؛ فإنه لا يخلو من نطرات نقدية لطيفة . فيقول مثلا « وأنا مورد فى هذا الباب ، أى باب المتنبى ذكر محاسنه ومقابحه وما يُرتضَى وما يستهجن من مداهبه فى الشعر وطرائقه ، وتفصيل الكلام فى نقد شعره والتنبيه على عيوبه وعيونه ، والإشارة إلى غُرره وعُرره الخ .

ويلاحط أحياناً ملاحطات لطيفة ، كتكرير المتنبى لبعص المعانى مما يدل على أنها ملأت نفسه ، وعُمقت فى صدره ، كقوله :

عش عزيزاً أو مت وأنت كريم بين طعن القنا وخفق البنود وقد كرّره كتيراً في شعره . وكملاحظته أن المتنبي يخاطب ممدوحه بمثل مخاطبة المحبوب ، فيقول لسيف الدولة متلا :

مالى أكتبِّم حبَّاقد بَرَى جَسَدِي وتدَّعى حبّ سيف الدولة الأممُ وقوله فى عضد الدولة .

أروحُ وقد ختمتَ على فوادى بحبك أن يحلُّ به سواكا الخ

وجاء بعد ذلك أبو الفرج الأصفهانى صاحب الأغانى ، وله نتف قليلة ، (م ٢٩) فى بعض الأحيان ، ينقد بها الشاعر ، أو يبين مزاياه ، تدل على ثُظُّهِ بصير ، وذوق دقيق .

* * *

ثم جاء بعد ذلك أبو هلال العسكرى مؤلف كتات «الصناعتين » وكان كتابه هذا مؤسسا على كتاب قُدامة الذى ذكرناه ، وما اقتبسه من البلاغة اليونانية ، وزاد عليه تطبيقات عربية كثيرة ، صبغته صبعة جديدة ، وخفيقت هذه الأمثلة ونحوها من جفاف كتاب قُدامة ، وانتفع برأى السابقين ونقدهم .

وإذ كان كتاب قدامة أقرب البلاغة منه المنقد ، فكذلك كان العسكرى في سرّ الصناعتين. وقد تعرض في كتابه السرقات إذ يظهر أنها كانت مشكلة العصر ، فيكتب فيها الآمدى والجرجاني . وهاهو أبو هلال العسكرى يكتب فيها مما يدل على أهميتها ، وله في هذه السرقات رأى لا بأس به ، إذ يقول : « إن المعاني مشتركة بين العقلاء ، فربما وقع المعنى الجيد السوق والنبطي والزنجي وإنما تتفاضل الناس في الألفاط ووصفها ، وتأليفها ونظمها ، وقد يقع متأخز على معنى لمتقدم فيخرجه إخراجا جديداً . وروى في ذلك قصة أنه قيل الشعبي ، إنا إدا سمعنا الحديث منك نسمعه بخلاف ما نسمعه من غيرك ، فقال ، إني أجده عارياً فأكسوه من غير أن أزيد فيه حرفاً » . فإذا قلنا إن العسكرى حوال النقد إلى بلاغة وكان هو نفسه نقطة التحول ، وجرى الناس بعد على أتره لم نبعد عن الصوابي ، ولذلك نرى من بعده كعبد القاهر الجرجاني يبحثون في البلاغة أكثر مما يبحثون في النقد .

وقد ألّف الجرجانى كتابيه الاطيفين « دلائل الإعجاز ، وأسرار البلاغة » وهما كتابان لطيمان دقيقان يمتازان بحسن التعبير ، واكتشاف أبواب البلاغة ، وما له من فلسفة لغوية عميقة ، وسلامة فى الذوق ، فقد استنكر إغراق المعانى والألفاط بالمحسنات البديعة ، وذكر أن المتل الأعلى

نيس أصحاب السجع ، يل المثل الأعلى ما كتبه الجاحظ في صدور كتبه ، خلا إمعان في التجنيس ولا إمعان في السجع .

والمنظم المعانى ، فعنده أن الألفاظ حَدَم للمعانى ، واستطاع . أن يدرك أن هناك ألفاظ تحسن فى النثر ولا تحسن فى النثر .

ومن مميزاته أنه ربط النحو بالمعانى فَنَفَتُ فى النحو روحا لم تكن معروفة من قبل ، ولا جرى الناس عليه فيا بعد ، وعنده أن لتركيب الكلام أو كما نسميه نحن اليوم و الأسلوب » شأناً كبيراً فى تقريب المعنى أو إبعاده ، وحُسن الوقع أو استهجانه .

* * *

وجرى على أثر عبد القاهر جماعة سلكوا مسلكه فى البلاغة ، وحرروا مطالبه ، كالسكاكى ؛ وزادوا فى الأمتلة ، وفرّعوا التفريعات ، ولكن مع الأسف أفقدوا البلاغة روحها ، كما أتلفوا النقد . ومن الأسف أن البلاغة وقعت فى أيدى الأعاجم ممن لم يثقفوا تقافة عربية جيدة ، فنكبوا البلاغة بتعبيراتهم اللابلاغية ، وهم يتكلمون فى البلاغة أمثال سعد الدين التفتازانى فى شرح التخليص . وعبد الحكيم السيّبلكوتى فى المطوّل ، التفتازانى فى شرح التخليص . وعبد الحكيم السيّبلكوتى فى المطوّل ، ونحو ذلك ، حتى وصلنا فى تلخيص المفتاح إلى ضرب من الكلام أبعد ما يكون عن البلاغة . وصارت هذه الكتب هى التى تدرس إلى اليوم ، بشروحها وحواشيها ، وجمهرل ما قبلها من كتب الجرجانى وما قبلها من كتب الجرجانى وما قبلها من

هذا أحد التياريَّن ، وهو التيار الذى نقل النقد إلى بلاغة . وهناك تيار آخر ، وهو يعد امتداداً لحركة النقد .

من هؤلاء أبو العلاء المعرى ؛ فقد كان فى رسالة الغفران ناقداً ، وله كذلك رسائل نقدية كرسالة نقد امرئ القيس

المذالقالينة ، ونقده لأبي تمام في رسالته « ذكرى حيب » وللباعلم عن أُمُ أَلَّا الله الله و كو ذلك . فهو الله أرسالته « عبث الوليد » وللمتتنى في « معجزِ أحمد » ونحو ذلك . فهو فيما كلها ناقد فلسنى دينى أدبى .

وجرى هذا المجرى نفسه ابن شُمِيد الأندلسي ، في رسالته ﴿ التَوْابُعُ ﴿ وَالرَّوَابِعِ ﴾ وفيها يُنطِق الجن بنقد الشعراء والأدباء ، بملاقاة شيطان ابن شُمُيد بشياطين الشعراء والكتبَّاب .

وربما عد" من كتب النقد أيضاً في مثل هذا التيار كتاب العمدة لابن وشيق ، وكتابه أيضاً « قراضة الذهب » .

فكتاب العمدة عنوانه « العمدة في صناعة الشعر ونقده » .

وقد تعرض فيه لعناصر الشعر وفضله ودواعيه ، وإن لم يتكلم عن العواطف التي تبعث الشعر ، وإن لم يسمّها عواطف ، وذكر المشاهير من الشعراء والمُقلِّين منهم والمولدين ، والأوزان والقوافى ، وآداب الشاعر ، وأراجيف الشعراء والرواة ، وذكر كل نوع من الشعر كالنسب والهجاء والوصف ، وذكر شروط جودته ، النخ .

وحاء بعده ابن سنان الحَفَاجي. فألق كتابه «أسرار الفصاحة » فتكلم عن السجع ، ونني أن السجع عيب كما يقول الرومان ، وأن من لم يَسجَع من كتبَّاب القرن التاني والتالث كانوا يحرصون على ألوان من الفن في كتاباتهم ، وذكر نماذج من النماذج الأدبية ، ووازن بينها .

ومن أهم الكتب النقدية كتاب « المثل السائر » لابن الأثير وهوكتاب قيسم مملوء بالالتفاتات الأدبية الرائعة التي تدل على ذوق بارع ، لولا أن صاحبه كثير الفخر بنفسه ، والاعتداد بها .

وقد يقع على آراء قيمة ينسبها إلى نفسه ، وهو مسبوق إليها . وذكر

القصص فى القرآن وأبان بلاغتها ، وكان خيراً من فلك أنه يتعرض لمغير بلاغة القرآن ، حلى يكون حرّا فى النقد .

وغير ذلك . وكتاب « المستطرف في كل فن مستظرف » : الأبشيمي وغير ذلك .

وجرى الأدباء على هذا المَنْحَى من غير تجديد كبير ، والذي يلاحظ أن موثلتني الأدب في العصور المختلفة لم يبتكروا كثيراً ، وأصيبوا بخمول التقليد ، شأن الأدباء في ذلك ، وشأن غيرهم من العلماء والفقهاء ، فمنذ تقضى على المعتزلة قضى على الابتكار ، لسيادة منهج المحدّثين من الاعتهاد على النقل أكثر من الاعتهاد على العقل ، مع أن علماء الشرق وأدباءه ، لا يقلنُّون ذكاء عن علماء الغرب وأدبائه . وكل ما فى الأمر أن الغربيين رزقوا بأدباء وعلماء مبتكرين ، فتَحُوا الطريق أمام غيرهم ، فجاراهم مَن ٌ بعدهم ، ولم نرزق نحن هذه الفثة ، فإذا عددنا ابن خلدون مبتكراً لعلم الاجتماع ، فقلتما نجد له زميلا . وربما كان من أسباب ضغط الكنيسة على المسيحيين في العصور الوسطى ، أكثر من ضغط علماء المسلمين ، فهذا الضغُّط الشديد ولَّد الانفجار . وربما كانت بيئة الأوربيين لها دَحل أيضاً في نشاطهم وجيدً هم في مكافحة الحياة ، وعدم احتمالهم للظلم الكتير ، والقسوة الزائدة ؛ وقد عليّل المهندس ولنْكُنُوكُسْ الإنجليزي عُدم الابتكار عند الشرقيين بأن لهم لغتين منفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال ، اللغة الفصحى فى الكتب والصحف والمجلات ، واللغة العامية في البيوت والشوارع ، وقال : « إن استعال اللغة في الحياة اليومية يكسبها حياة ، ويجعل للكلمات والتراكيب هالة غير المعانى التي في الأعاجم ، بخلاف ما إذا قصرت اللغة على الكتب والمجلات ، فلما كَفْلَـدت اللغة الفصحى حياتها بعدم استخدامها فى البيوت والشوارع خمَـد الفكر

بمنها ، وهو معليل يصح أن ينطبق على الحياة الأدبية وحدها الأوالة الشياة إلى العملية والفكرية .

على كل حال ظلت حياة النقد خامدة في العصور الأخيرة ، حتى حدث الاحتكاك في العصور الحديثة بين الشرق والغرب فحييي النقد من جديد ، وكان لنا نقدان : نقد موسس على مالنا من تراث قديم ، كالأغاني والعقد الهويد ؛ وزهر الآداب ، ونقد مؤسس على نقد الإفرنج . وكلا النتقدين ثقليد لا ابتكار ، واختلاف النقد تابع لاختلاف منهج الأدب ، فهناك أدب يحتذى القديم في أسلوبه وموضوعاته ، وله مدرسة قائمة بذاتها تستنكر الأدب الغربي ، ولا تتذوقه ؛ وهناك أدب يستوحى الأدب الغربي ويقلده ، ولا يؤمن بالأدب العربي وله مدرسته الأخرى . وقد يكون هناك قوم من أهل الأعراف أخذوا من الغرب معانيه وموضوعاته ، ومن الشرق جزالة أهل الأعراف أخذوا من الغرب معانيه وموضوعاته ، ومن الشرق جزالة أسلوبه وجميل تعبيراته . . . ولكل وجهة هو موليها .

فلما جاء العصر الحديث كان أول ما رأينا رسالة مخطوطة فى دار الكتب المصرية لشابيّن عمدًا إلى أدباء عصرهما ، فسميّا كل أديب باسم خاص يرمز إلى أسلوبه وخاصيته ، فسميّا أديباً كان رفيع الرقبة بديك الجن ، وأديباً آحر كان يصفر بالصاد ، فقالا عليه إنه خير من نطق بالصاد ، وسمّيا أديباً كان طويل اللحية بابن مكانس ، وسمّى أحدهما صاحبه بالشاب الظريف ، وهكذا ، وهو نوع من النقد خفيف لطيف .

وجاء بعدها الشيخ حسين المرصنى فى كتابه « الوسيلة الأدبية » وكان يتعصب للبارودى ، فكان البارودى قد عارض بعض الشعراء كالشريف الرضى وأبى نواس ، فوازن بين قصدائدهم التى هى من باب واحد ، ووزن واحد ، وأشار إلى محاسن كلٍ ، فكان هذا أيضاً نوعاً من النقد .

المقاد ، العقد ، المقاد المران وتقداه من ناحية العراق المران وتقداه من ناحية العراق المران وتقداه من ناحية العراق المران ويرشو الطالب لمانحه وهاجماه مهاجمة عنيقة ، فنقداه مثلا في تصفيف المان عن مثل قوله :

کل حی علی المنیــة غاد تتوالی الرکابُ والموتُّ حاد ذهب الأولون قرنا فقرنا لم یک ُمْ حاضرٌ ولم یبق باد هل تری منهم و تسمع عنهم غـــیر باقی مآثر وأیاد

فيقولان : إن هذه من الأقوال العديدة المألوفة ، حتى لتسمعها من المكدين والشحاذين كقولهم : دنيا غرور ، والذى عند الله باق ، وما أكثر ما داست الدنيا على الجبابرة ووضعتهم تحت التراب .

ويقول :

تطلع الشمس حيث تطلع صبحا وتُنكِي لمنجل حصّاد لك حراء في السهاء وهذا أعوج النصل من مراس الجلاد فينقدانه من حيث إنه حدد زمن الوفاة بطلوع الشمس صبحاً وفي يوم

فينقدانه من حيث إنه حدد زمن الوقاه بطلوع الشمس صبحاً وفي يوم أن يكون القمر منجلاً حصاداً فلا موت ظهراً ولا عصراً . . الح .

وفي قوله :

وعلى نائم وسهران منه قدر لا ينام بالمرصداد وقد سرق هذا المعنى من قصيدة أبى العلاء التى عارضها بهذه القصيدة وهي :

غير مجد فى ملتى واعتقادى نوح باك ولا ترنم شاد واستمرا على هذا المنوال فى نقد شوقى والمنفلوطى وقد نظرا فى نقدها بعين الغرب ومقاييس نقده ، وإن كان يؤخذ عليهما شيء فشدة النقد وقسوته والمبالغة فيه .

وجاء بعدها الأستاذ مصطنى السحرتى فألف كتابا سماه (الشعر المعاصر